

విస్మృత యాత్రికుడు

(నవల)

11/712
11837

*

రచన :

రాహుల్ సాంకృత్యాయన్

అనువాదం :

అలూరి భుజంగరావు

*

విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్
చంద్రంబిల్డింగ్స్ విజయవాడ-520004



ప్రచురణ నెం. 853

ప్రథమ ముద్రణ : మార్చి 1965

ద్వితీయ ముద్రణ : మార్చి 1977

ప్రతులు : 2000

తెలుగు అనువాదం హక్కులు ప్రచురణకర్తలవి

వెల : రు. 12-00

ముద్రణ :

స్వతంత్ర అర్థు (పింటర్స్)

విజయవాడ-4

ముం దు మా ట

చరిత్ర విద్యార్థిని, ద్రిమ్మరినీకూడా ఐన కారణంగా “విస్మృత యాత్రకుడు” వంటి యతిహాస ప్రధానమైన రచనవైపు నా మనసు పోవడం సహజమే. ఇలా చేయడంవల్ల నేను ఒక చరిత్రకారుని, పర్యాటకుని బాధ్యతలను మాత్రమే పూర్తిగా నిర్వహించగలిగానని విన్నవించుకుంటున్నాను. అందుకే కేవలం నవలా ప్రేమికులైన పాఠకులకు యిందులో ఎంతో కొంత లోపాన్ని ఎత్తి చూపడానికి అవకాశం లభించవచ్చు. అటువంటి పాఠకులకు, నాకు దృక్పథాలలో నున్న అంతరం ఇక్కడి గమనార్హమైనది. ఐతే సంభాష్యములైన అటువంటి దోషాల నెన్నిటిలో నేనుకూడా అంగీకరించడానికి సిద్ధంగానే వున్నాను. కాని, తొలగించడానికి మాత్రం అశక్తుణ్ణి.

అవి తొలగించాలంటే వాటితోపాటు కొన్ని సత్యాలనుకూడా తొలగించడం తప్పని సరవుతుంది. అటువంటి ధైర్యం నాకు లేదు. గత కొలవు సమాజాన్ని వాస్తవిక రూపంలో, నిజాయితీతో చిత్రించడం నాప్రప్రథమ కర్తవ్యంగా భావిస్తున్నాను. చరిత్రాత్మక నవలను రత్నాలిన దేశకాల పాత్రములకు, చరిత్రకు, భౌగోళిక సత్యాలకు విరుద్ధమైన అసంగతాలతో నింపడం క్షమార్హం కాని నేరమనే నా దృఢాభిప్రాయం. “విస్మృత యాత్ర” లోనే నా నియమాన్ని ఎంతవరకు పాటించానో, దాని కెంత ప్రాధాన్యత నిచ్చానో సహృదయులైన పాఠకులు యితే గ్రహించగలరు.

నరేంద్రుడు కల్పిత వ్యక్తికాదు. ఆయన మన దేశంలోనే (ఇప్పుడు పాకిస్తాన్ లో) ఉద్యానభూమిలో క్రీ. శ. 518లో జన్మించాడు.

నరేంద్రుడు ప్రవ్రజ్యం స్వీకరించినతరువాత భారత, సింహళ, ద్రిమ్మరుల, చైనా, మద్యాళియా దేశాలలో పర్యటించాడు. చివరకు నూతన సియాక్, పురాతన ఖాద్ ఆన్ మహానగరంలో యశఃకాయుడైనాడు. నరేంద్రుని గురించి చైనా సాహిత్యంలోవున్న వివరణను నేను మొదటి అధ్యాయాలలో వ్రాశాను. ఈ విషయం నేను డా॥ పి. చాపూగారి ద్వారా పేకరించాను. అందుకు వారి కెంతో కృతజ్ఞుణ్ణి.

నరేంద్రుడు ఉద్యానభూమిలో క్షత్రియపరివారానికి చెందినవాడు. ఆయన 17 సంవత్సరాల ప్రాయంలోనే “భిక్షు దీక్ష”ను స్వీకరించాడు. 21 వ ఏట బౌద్ధ సంఘం ఆయనకు “ఉపసంపద”ను కూడా యిచ్చింది. భిక్షువు కాకముందే బుద్ధుడు నిక్షిప్త ముతైన ప్రదేశాలను చూడాలనే ఆకాంక్ష నరేంద్రుని కుండేది. బౌద్ధమత సంబంధముగల అనేక ప్రదేశాలను ఆయన సందర్శించాడు. దక్షిణాన సింహళము, ఉత్తరాన హిమాలయాలు దాటి చాలా దూరం వరకూ పర్యటించాడు. “శీలాన్ని మౌనంగా అభ్యసించడంవల్ల, ఆర్యఫలం (మార్గం, నిర్వాణం) సిద్ధిస్తాయని, లేని పక్షంలో నీ యాత్ర అంతా వ్యర్థమే”ననీ తనకొక స్థవిరు యోకమాటు సలహా యిచ్చాడు కాని నరేంద్రు డందు కంగీకరించలేదు.

సింహళం నుండి తిరిగి వచ్చాక, ఆయన కొంత కాలం ఉద్యానం లోనే వుండిపోయాడు. అక్కడి విహారం అగ్నికాహుతైన పిమ్మట బహుశా సహాయార్థమే కావచ్చు-బదుగురు భిక్షువులతో హిమాలయాలకు వుత్తరంగా ప్రయాణించాడు. హిమాలయాల నధిరోహించాక, అక్కడ రెండు మార్గా లెదురయ్యాయి. ఒకటి మానవులది. వేరొకటి దానవులది. అక్కడే మిత్రుడొకడు దారితప్పి, దానవుల మార్గాన్ని అనుసరించాడని తెలిసికొని, నరేంద్రు డటువైపు పరుగెత్తాడు. కాని లాభం లేకపోయింది. అప్పటికే దురదృష్టవశాత్తు మిత్రుడు దానవుల చేతుల్లో మరణించాడు. నరేంద్రుడు మాత్రం విద్యా ప్రభావంవల్ల ఔతికి బయటపడ్డాడు. కని మార్గ మధ్యంలో దొంగల ముఠాకు చిక్కాడు. అదే విద్యా ప్రభావం యిక్కడ కూడా పని చేసింది. నరేంద్రుడు నిరపాయంగా యివతలకు వచ్చాడు. అటు తరువాత ఉత్తరంగా గమనం సాగించి, ఆవారుల

(ద్రమ్మరుల) దేశం చేరుకున్నాడు. తోక్మర్కులు విప్లవం లేవదీసినందువల్ల పశ్చిమానికి మళ్ళి, ఉద్యానం చేరుకొనే అవకాశం లేకపోయింది. అందుకే ఉత్తరంగా పోయి “నీ-హాయి” (నీలిసముద్రం) తీరానికి చేరుకున్నాడు. తోక్మర్కుల దేశానికి “నీ-హాయి”కి మధ్య దూరం 700 “లీలు” (రెండు వేలమైళ్ళు) కంటే అధికం. ఐతే ఆ ప్రాంతమంతా చాలా అశాంతిగా వున్నట్టు నరేంద్రుడు గమనించాడు. అందుకే తన గమనం మళ్ళించి చెనాలో ఉత్తర భీ వంశపు రాజుదాని (క్రీ. శ. 550-556) హొనా (ఏహ్) వెళ్ళాడు.

అక్కడ సమ్రాట్టు వేన్ ఘయేన్ (550-556) ఆయనకు సాదరంగా స్వాగత మిచ్చాడు. సుప్రసిద్ధమైన థియేన్ పింగ్ విహారంలో ఆయనకు మంచి వసతి నేర్పాటు చేశాడు. చక్కటి భోజన సదుపాయం కలుగ చేశాడు. రాజప్రాసాదంలోని పురాతన సంస్కృత గ్రంథాల ప్రతులను ఆయనకు అప్పగించి, చీనా భాషలో నిష్ణాతులైన బౌద్ధ పండితులను సహాయమిచ్చి అనువాద కార్యక్రమానికి యితోధిక సహాయసహకారాలను కలిగించాడు. నరేంద్రుడు తనకు అవకాశం లభించినప్పుడల్లా తాను మొదట అభ్యసించిన మంత్రాలను (బౌద్ధ ధర్మశ్లోకాలు) వల్లిస్తుండేవాడు.

చీనా వచ్చిన కొద్ది కాలానికే సమ్రాట్టు నరేంద్రుణ్ణి బౌద్ధసంఘానికి ఉపనాయకుణ్ణి జేశాడు. ఆ తరువాత ఆ సంఘానికి నరేంద్రుడే నాయకుడయ్యాడు. తనకుపదవి వల్ల లభించే ఆదాయంలో ఎక్కువ భాగాన్నతడు బీదసాదల కొరకు, బౌద్ధ భిక్షువుల సహాయం నిమిత్తం, జంతువులకు గడ్డి, గాదం ఏర్పాటు చేయడానికి వెచ్చించే వాడు. సమిష్టి ఉపయోగార్థమైనరేంద్రుడు ఎన్నో బావులను త్రవ్వించాడు. వాటిలోంచి తాను స్వయంగా నీరు తోడిపోసి తృప్తితుల పిపాసను తీర్చేవాడు. రుజుగ్రస్తులైన శ్రీ పురుషుల సహాయార్థమైనరేంద్రుడొక చికిత్సాలయాన్ని కూడా ఏర్పాటు చేశాడు. “జీన్ జుక్” లో పశ్చిమ పర్వతాగ్రంపైన మూడు విహారాలను కట్టించాడు. నరేంద్రుడు తరచు తోక్మర్కుల నివాసాలకు వెళ్ళి, కనీసం నెలకొకమాసానా మాంసాహారాన్ని వినష్టించమని, ఆహారార్థమైన మేకల్ని చంపవద్దని బోధించేవాడు. ఒకసారి నరేంద్రుడు అస్వస్థుడైనప్పుడు,

సమాట్ట-సామాజి స్వయంగా అతని యోగక్షేమాలు తెలుసుకోడానికి ఆరామాని కొచ్చారు అక్కడ ఇప్పటి వరకు ఎవరికీ ఇటువంటి మాన్యత లభించలేదు.

క్రీ.శ. ఉత్తరార్ధంలో “చా” పంశాన్ని “ఉత్తర చాపూ” పంశం (557-81) నామరూపాలు లేకుండా నాశనం చేసింది. క్రీ. శ. 572 లో “చాపూ” మతానుయాయీ ఐన సమాట్ “పూకనె” పరిపాలకుడై, బౌద్ధ మతాన్ని, బౌద్ధ విహారాలను నేలమట్టం చేయాలని సంకల్పించాడు. అటువంటి విపత్కరస్థితిలో నరేంద్రుడు మారువేషం ధరించి చరించవలసి వచ్చింది. లోపల భిక్షు చీవరం వున్నా, పైకిమాత్రం గృహస్తు వేషంతో ప్రాణాలు అరచేతులో వుంచుకొని తిరిగాడు నరేంద్రుడు. ఏదో విధంగా జీవించి ఉండటానికి ఎనలేని యిక్కట ననుభవించాడు. 587 లో నూతన రాజవంశ స్థాపన జరిగి “బేన్ తోన్” అధికారానికి వచ్చాడు.

నూతన రాజ వంశ ఆరంభంలోనే బేన్ తోన్ బౌద్ధ సూత్రాల అనువాదం కొరకు నరేంద్రుణ్ణి ఆహ్వానించాడు. విదేశ భిక్షువులకు స్వాగతికునిగా వుండ వలసిందిగా కూడా ఆయనను అర్థించాడు, నరేంద్రుడి నిమంత్రణను సహర్షంగా అంగీకరించాడు. తన కర్తవ్యాన్ని జయప్రదంగా నిర్వహించాడు.

నరేంద్రుడు 80 అహ్నికాలను, (ప్రతి అహ్నికకు 700 శ్లోకాలుంటాయి) 16 గ్రంథాలను అనువదించాడు. యాభై ముంచి దేశాలను చూడడానికి ఒక లక్ష పదిహేను వేల “లీలు” (యాభై వేల మైళ్ళు) యాత్రలు చేయడానికి 40 సంవత్సరాలు వెచ్చించి - 589 లో తనువు చాలించాడు.

డా॥ పి. చాపూ వ్రాసిన ఈ వాక్యాలవల్ల నరేంద్రుడి వ్యక్తిత్వం కొంత వరకు మనకు వ్యక్త మౌతుంది.

“అన్ని లోపాలు వున్నప్పటికీ మన మహా యాత్రికుణ్ణి ఈ గ్రంథం ద్వారా మనం సంస్మరించుకోకగిగితే నాశ్రమఅంతా ఫలించినట్లే భావిస్తాను.”

“విస్మృత యాత్రికుడు” లోని చాలా బాగాలు ఢిల్లీనుండి వెలువడే “సాప్తాహిక”, “హిందూస్థాన్” పత్రికలలో ధారావాహికంగా వెలువడ్డాయి. అవి చదివిన మిత్రులు అనేక మంది ఆసక్తిదాయకమైన ఉత్తరాలు వ్రాశారు. తమ తమ సందేహాలు వెలిబుచ్చారు. నేను వ్రాసిన ‘సీంహ సేనాపతి’ చదివి పీఠికలో వ్రాసిన “యిటుకలను” దర్శించడానికి చాలా మంది మిత్రులు పాట్నా మ్యూజియంకు పరుగెత్తారు కూడాను. నిజంగా అదంతా యథాతథంగా యిటుకల మీద వ్రాయబడి వుంటే అప్పుడది నవల అవదు. ఇటుకల దర్శనార్థమై వచ్చిన మిత్రులు, అది ఒక చరిత్రాత్మకమైన నవల అనీ, తత్కాలీన దేశకాల పాత్రల పరిధి నుండి వెలికి రాలేదని గ్రహించి వుండవలసింది. అలాగే “విస్మృత యాత్రికుడు”ని గురించి కూడా అనేకమంది ప్రయత్నించారు. నా చారిత్రక రచనలన్నీ నవలలే. చరిత్రలుగానీ, జీవిత చరిత్రలుగానీ కావు.

రుగ్వేద కాలీన ఆర్యులకు సంబంధించిన ఒక నవలను “సుదాసు” పేరుతో వ్రాయడానికి యిప్పుడు సన్నాహాలు చేస్తున్నాను. నేటికి మూడు సహస్రాబ్దాలకు ముందుగల సమాజానికి ఈనాటి సమాజానికి మధ్యగల భేదం సామాన్యమైనది కాదు. కొన్ని కొన్ని విషయాలలో ఆ సమాజం ఎంత భయంకరంగా వుంటుందంటే, యిప్పటివాడు కొందరు దాన్ని వినడానికికూడా సమ్మతించరు. నా “ఓలానుండి గంగ” వంగనువాడాన్ని సమీక్షిస్తూ ఒక విమర్శకుడు “దాన్ని వెంటనే నిషేధించవలసింది”గా ప్రభుత్వానికి సలహా ఇచ్చాడు. ఇటువంటి దుష్ప్రేరణలకు భయపడి తన కర్తవ్యం నుండి విముఖుడవటం ఏ రచయితకు కూడా శోభస్కరంకాదు. ఐనా కేవలం కల్పనను ఆధారంగా తీసుకుని ‘సుదాసు’ నున సంస్కృతిని అవమాన పరచిందని ఎవరూ అనకుండా వుండడానికిగాను, నేను ప్రస్తుతం రుగ్వేదం ఆధారంగా అనేక పత్రికలకు అనేకానేకంగా వ్యాసాలు వ్రాస్తున్నాను. అవన్నీ మూలాధారాలతో సహా గ్రంథ రూపంలో వస్తాయి. అప్పుడు నిజాయితీగల విమర్శకులకు విషయం స్పష్టం అవుతుంది.

“విస్మృత యాత్రికుడు” 1953 లో పూర్తి చేశాను. “సుదాసు” ముగించడానికి మూడు సంవత్సరాలు పడ్తుంది. దీన్నిబట్టి నాకు నవలా

రచన అనే దొక వ్యాసాంగం కాదని, అభిరుచి మాత్రమేనని స్పష్టమవుతుంది. గ్రంథ రచనలో నా కెంతో ఆభిరుచివున్నా, అవి వెలుగులోకి రావడం ఎంతో దుర్లభమైపోతోంది.

హిందీలో యిప్పటి వరకు వెలువడిన అంశాలమీద గ్రంథాలు వ్రాయాలని నా సంకల్పం. ఒక పర్యటకునిగా హిమాచలంతో నాకుగల సంబంధం చాలా ఘనిష్టమైనది. నగాధిరాజుకు పరమభక్తుణ్ణి నేను. మన విద్యావేత్తలంతా ఆ నగాధిరాజును గురించి తెలుసుకోవాలి. అది మన కర్తవ్యం.

ఈ విషయమైన వివరాలు తెలుపడానికి నేను హిమాలయాన్ని గురించి వ్రాయడం ప్రారంభించాను. భూటాన్ సరిహద్దులనుండి జమ్ము సీమ వరకు వ్రాశాను కూడ. ఆ గ్రంథాలలో “దారిల్లింగ్ పరిచయ”, “గద్వార్” వెలువడినవి. “గద్వార్” చదివిన వాళ్ళకు నేను ఆ గ్రంథంలో హిమాచలంలో ప్రతిఅంగాన్ని ఏ విధంగా చిత్రించడానికి ప్రయత్నించానో పేరే చెప్పరలసిన అవసరం లేదు.

“నేపాల్”, “గద్వార్” కన్నా బృహత్తరమైన గ్రంథం. (1200 పేజీలు) చాలా శ్రమకోర్చి, కష్టపడి వ్రాశాను. ఇంగ్లీషులో కూడా దానికి దీటురాగల గ్రంథం లేదనడం అతిశయోక్తి కాదు. అయితేనేం! గ్రంథాలు ముగిసి మూడు సంవత్సరాలయినా 900 పేజీలు మాత్రమే ముద్రించబడి, యిప్పుడది పురుగులకు, పిప్పికాలకు, మూషికాలకు గురైపోతోంది. “కుమార్భూమి” స్థితికూడా అలాగే వుంది. “జౌన్ సార్-డెహరా డూన్”ను యిప్పటి కెవరూ అడుగనే లేదు. “యమునా తటం నుండి చీనాబ్ తటం వరకు”, “హిమాచల ప్రదేశ్” గ్రంథాలు వంద పాఠాలు అనే మాట వినే ప్రచురణ కర్తలు చెవులు మూసుకుంటున్నారు. ఇంకా “జమ్ము-కాశ్మీర్”, “భూటన్ పూర్వోత్తర్” రెండు గ్రంథాల్ని వ్రాసి, హిమాలయాన్ని పాతకుల ముందుచాలని నా కెంతో కోరిక వుండేది. ఇప్పటికీ, నేనా సంకల్పాన్ని త్యజించలేదు. కాని ఇంతా వాసి పురుగులకు తినిపించడమంటే భయమేస్తుంది.

హిమాలయానికి సంబంధించినవే కాక, మనదేశపు కావ్యనీధులను సంగ్రహ రూపంలో రచించాలని నాకెంతో అసక్తి. ఆ దృష్టితోనే “హిందీ కావ్యధార” వ్రాసి ఎనిమిదవ శతాబ్దం నుండి పన్నెండవ శతాబ్దం వరకూగల అపభ్రంశ భాషా కవుల సుందర కృతులను, కళాత్మకంగా చిత్రించాను. దక్షిణ కావ్యధార వూర్తి చేసి బదు సంవత్సరాలైనా, యిప్పటికీ ఒక్క ఫారం ఫ్రూప్ మాత్రమే నావద్ద కొచ్చింది. దాని ప్రెస్ కాపీ పురుగులకు ఆహారం కాకుండా వుండగలుగుతుందో లేదో చెప్పడం కష్టం.

“సంస్కృత కావ్యధార” యిప్పుడే ముగించాను. రుగ్వేద కాలం నుండి అంతిమ కాలం వరకుగల 50 మంది కవుల సూక్తాలను కాలక్రమంగా ఉదహరించాను. గ్రంథంలో కుడివైపు మూలం, ఎడమ వైపు హిందీ అనువాదం వున్నాయి ఇది ఎనిమిది తొమ్మిది వందల పేజీల గ్రంథం.

ఇంత కృషి ఎవరికి భోజ్యం కానున్నదో తెలియదు. ఏది ఏమైనా యిలాగే “పాళీ కావ్యధార”, “ప్రాకృత కావ్యధార” రెంటినీ సంకలనం చేయాలనే నా సంకల్పం.

రెండు సంవత్సరాలు రష్యాలో పర్యటించి, అపసరమైన అధ్యయనం గావించి విశేష సామాగ్రిని సేకరించి వ్రాసిన “మధ్య ఆసియా కీ ఇతిహాస్” మూడు సంవత్సరాలనుంచీ ప్రెస్ లోనే వుంటుంది. రచయితా స్తబ్ధుడే, ప్రకాశకుడు మరీ స్తబ్ధు. ప్రెస్ నడకనుబట్టి 2500 పారాల ఆ ఉద్గ్రంథం ఎప్పుడు వెలుగుచూస్తుందో చెప్పలేం. పబ్లిషర్ చెప్పే మాటల్ని విశ్వసిస్తే నచ్చే సంవత్సరం అది తప్పక వెలికిరావాలి.

పై ఉదాహరణలను బట్టి, రచయిత తన గ్రంథాలు వెలుగు నోచు కొనేట్లు చేయాలనికీ ఎన్ని యిబ్బందులు పడాలో స్పష్టమవుతుంది. అయితే నవలలు మాత్రమే చూచుకుంటే నా రచనలకు అటువంత యిబ్బంది లేదు. “విస్మృత యాత్రికుడు” వ్రాసిన మూడు సంవత్సరాలకు ముద్రణకు వచ్చిందంటే అది ప్రకాశకుల లోపంవల్లకాదు. దీని ప్రెస్

కాపీ యిచ్చి వుంటే ఈ పాటికి మరాఠీ అనువాదం కూడా అప్పటి కప్పుడే ప్రచురింపబడి వుండేది.

“కితాబ్ మహల్” యజమాని శ్రీ శ్రీనివాస అగర్వాల్ “విస్కృతి యాత్రికుడు”, నా యితర గ్రంథాలను ప్రచురించినందుకు వారి కెంతో కృతజ్ఞుణ్ణి.

పుస్తకం నేను చెప్తూండగా విశేష తత్పరతతో టైపు చేసిన మిత్రులు శ్రీ మంగళదేవ్ పరియార్ కు కూడా నేను కృతజ్ఞుణ్ణి.

మసూరి, }
12-11-'55 }

రాహుల్ సాంకృత్యాయన్

1 వ అధ్యాయం

బాల్యం

(క్రీ. శ. 518-527)

“బోలోర్” నుండి ఉద్యాన ప్రదేశానికి వెళ్ళాలంటే, పర్వత లోయల్ని, అఖతాలనూ ఎన్నింటినో దాటాలి. ఈ అఖతాలపై వంతెనలుండవు. ఇనుప గొలుసుల సాయంతో వీటిని దాటాలి. అది అతి ప్రమాదకరమైన పని. ఇనుప గొలుసును నోటితో పట్టుకొని క్రింద అఖతంలోకి వేళ్ళాడుతూ యాత్రికులు వీటిని దాటుతారు. క్రిందికి దృష్టిని పోనిస్తే ప్రవాహం దృష్టికి ఆననంత లోతులో వుంటుంది. యాత్రికుడు గొలుసును వదిలాడా, కొన్నివేల అడుగుల అధఃపాతాళంలోకి పోయి పడతాడు. కనుకనే గాలి తీవ్రంగా వీచే సమయాల్లో ఈ అఖతాల్ని దాటటానికి ఎవరూ సాహసించరు. ఈ ఉద్యాన భూమికి ఉత్తర దిశన పామీరు పర్వత శ్రేణులున్నాయి. దక్షిణాన భారతదేశం వుంది. ఇక్కడి వాతావరణం చాలా సుఖకరంగా వుంటుంది. ఈ ఉద్యానభూమి కొన్ని వందల క్రోసుల విస్తృతిని కలిగివుంది. ఇక్కడి భూములు చాలా సారవంతమైనవి. కనుకనే అత్యధిక జనసంఖ్యతో అలరారుతోంది ఈ దేశం. ఈ దేశపు రాజు శాకాహారి, ప్రత్యేకమైన తిథుల్లో నిష్ఠతో ఉపవాసం వుంటాడు. ఆనాడు మృదంగం, శంఖు, వీణ, వేణువు — మొదలుగాగల వాద్యాలు మ్రోగుతుండగా రాజు, బుద్ధ భగవానుణ్ణి పూజిస్తాడు. అపరాహునంతరం అతడు తన రాచకార్యాలను చూచుకుంటాడు. ఈ దేశంలో అసలు మృత్యుదండనే లేదు. ఎవడైనా సరహత్యకు పాల్పడితే, రాజు అతడికి మృత్యుదండన విధించడు. కొంత ఆహారాన్నిచ్చి విరజ్జన పర్వతాల్లోకి పంపించి వేస్తాడతణ్ణి. అదే హంతకుడికి విధించే

శిక్ష... ఇక్కడి ప్రజలు నదీజలాన్ని, చిన్న చిన్న కాలువల ద్వారా తమ భూములకు మలుపుకుంటారు. ఇలా నదీ జలాలను భూములకు పెట్టుకోవడం వలన ఇక్కడి భూములకు సారవంతమైన ఒండ్రుమట్టి సమృద్ధిగా లభిస్తుంది. ఈ దేశంలో కాయకూరలు అత్యధికంగా కాస్తాయి. వృక్షలూ, లతలూ సర్వకాలాలలోనూ ఫల-పుష్పాదుల్లో నిండి కనుల పండువుగా వుంటాయి. బౌద్ధ ఆశ్రమణులూ (విద్యార్థులు), గృహస్థులూ రంగు రంగుల పూవుల్లో బుద్ధ భగవానుణ్ణి పూజిస్తుంటారు”.

పై పంక్తుల్ని నా జన్మ భూమయిన ఉద్యాన ప్రదేశాన్ని గురించి, సుంగ్-యు అన్ అనే చీనా యాత్రికుడు క్రీ. శ. 518 లో వ్రాశాడు. నా పుట్టుకకూడా అదే సంవత్సరంలో జరిగింది. అప్పటికి ఇరవై సంవత్సరాల క్రితం ఫా-శీన్ (ఫా-హియాన్) అనే చీనా యాత్రికుడు నా జన్మభూమి అయిన ఉద్యానాన్ని దర్శించడానికి వచ్చాడు. అనేక సంవత్సరాల తరువాత నేనూ చీనాదేశం వెళ్ళాను. చీనా ప్రజలు విజమైన యాత్రల్ని గురించి వినడానికి, చదవడానికి అత్యధికమైన ఆసక్తిని కనబరుస్తారు. విజమైన యాత్రలను గురించి చదవాలన్న ఆసక్తి నిజంగా ప్రశంసాత్మకమైనది. అలాటివి చదవడం వలన మానవుడి బుద్ధి వికసిస్తుంది. మనుష్యుడు జ్ఞాని అవుతాడు. నా దేశ ప్రజలు కూడా కథాశ్రవణంలో ఎంతో ఆసక్తిని కనబరుస్తారు. అయితే అక్కడి ప్రజలకు యథార్థ గాఢలకంఠే, కల్పిత కథలు వినడంలో ఎక్కువగా ఆనందం లభిస్తూ వుంటుంది.

నా మాతృదేశం (భారతదేశం) లోనూ ఎంతోమంది మహా యాత్రికులు ఉద్భవించారు. అనేకమార్లు భూ ప్రదక్షిణం చేసిన మహానుభావులు కూడా నా జన్మభూమిలో పుట్టారు. ఇప్పుడు (క్రీ. శ. 588 లో) ఒక్క చీనాదేశంలోనే నా దేశపు బౌద్ధభిక్షువులు వేలసంఖ్యలో వున్నారు. మహా పండితులైన బౌద్ధ భిక్షువులు, బౌద్ధమత ప్రచారం కొరకు అనేకమార్ల గుండా అనేకమైన కష్టాలను సహించి ఇక్కడికి వచ్చారు. నా దేశంలోని బౌద్ధసంఘాలు ప్రతినంవత్సరం వందలసంఖ్యలో మతప్రచారకుల్ని అన్య దేశాలకు పంపుతున్నాయి. అయితే, అన్యదేశాలకు వెళ్ళే ఈ మత ప్రచారకులకు తాము వెళ్ళవల్సిన దేశాన్ని గురించిన వివరాలిన్ని తెల్పుకోవడం ఒక

ముఖ్య సమస్యగా తయారవుతుంది. ఏమార్గాలనుండి వెడితే తాము వెళ్ళ దలచుకున్న దేశాల్ని చేరుతారో, మార్గమధ్యంలో ఎలాంటి కష్టాలనూ, ప్రమాదాలనూ ఎదుర్కొనవలసివస్తుందో తెలియదు. వాటిని గురించి, అంతకు క్రితం ఆయాదేశాల్లో పర్యటించి వచ్చిన బౌద్ధభిక్షువుల ముఖతా వినవలసిందేగాని మరి పేరుమార్గం లేదు. ధర్మ ప్రచారకులైన నా దేశపు మహాయాత్రికులు తమ అనుభవాలను గ్రంథస్థంచేసివున్నట్లయితే ఎంత బావుండేదో? నాదేశపు మతప్రచారకులు అనేక సంవత్సరాలపాటు ధర్మప్రచారాన్ని గావించి వార్తకా్యాన్ని తమ సంఘరామాల్లో గడిపి అక్కడే నిర్వాణాన్ని పొందుతారు. అలాటి మహాప్రచారకుల ధాతువుల్లో, శ్రద్ధాశువులు స్తూపాల్ని నిర్మిస్తారు. తరువాతి తరాలలోని యువక భిక్షువులు ఈ స్తూపాలనుండే ప్రోత్సాహితులై ధర్మ ప్రచారానికి అన్యదేశాలు వెళ్తుంటారు. నేను చైత్యగిరి (సాంచి) లోనూ, ఇతర పవిత్ర స్థానాల్లోనూ మహాప్రచారకులైన సత్పురుషుల స్తూపాలనుచూశాను. మా సంఘరామాలు సదా భిక్షువుల్ని విదేశీయాశ్రయకు ప్రోత్సహిస్తుంటాయి. నేను జీవితమంతా యాత్రల్ని సల్పుతూ అనేక దేశాలనుచూశానంటే అది మా సంఘరామాల్లో లభించిన ప్రోత్సాహ ఫలితమే అనాలి.

నిజమైన యాత్రానుభవాల్ని గ్రంథస్థం చేయడంపట్ల భారతీయులు చాలా అనాసక్తిని కనబరుస్తువుంటారు. నేనూ నా దేశీయుల్ని ఈ విషయంలో అనుకరించి వున్నట్లయితే ఈ నా యాత్రానుభవాలు లిపిబద్ధము చేయబడేవికావు. కాని చీనీ సోదరులను చూశాక నాకూ నా యాత్రానుభవాల్ని గ్రంథస్థం చేయాలన్న ఉత్సుకత కలిగింది. ఏనాటికయినా నా దేశీయులు ఈ గ్రంథాన్ని పొంది దీనినుండి కొంత ప్రయోజనాన్ని పొంద గలుగుతారని ఆశిస్తున్నాను.

నేను ఉద్యానభూమిలో పుట్టానని ముందే జెప్పాను. ఎవరి జన్మభూమి వారికిస్వర్గ సమానమైందిగా వుంటుంది. కనుక ఒక దేశం నుందరమైనదనిగాని, మరోదేశం సౌందర్య రహితమైనదనిగాని అనడం గొప్ప మూర్ఖత్వం. అయినప్పటికీ ఉద్యానం నిజంగాస్వర్గోద్యానం లాంటిది. మా దేశానికి ఉత్తరదిశన పంక్తిబద్ధమై నిలబడివున్న ఎత్తయిన హిమశిఖరాలు ఎంత అందంగా వుంటాయో చెప్పలేను. స్తూపాకారంలోవున్న ఆ

కర్పూర శ్వేత హిమ శిఖరాలను ఎన్నో సంవత్సరాల క్రితం బాల్యంలో చూశాను. ఇప్పుడు దెబ్బది ఏండ్ల వాణ్ణియ్యాను. అపూర్వ సౌందర్యంతో విలసిల్లుతూ నా మనః పటలంపై అంకితమైవున్న ఆ హిమ శిఖరాలను తలచుకుంటే-అంతర్మఖండనై కనుగొంటే అద్వితీయమైన, దివ్యమైన సౌందర్యంతో దర్శనమిస్తూ యాశిఖరాలు.

ఈదీర్ఘ జీవితంలో నే నెన్నోదేశాలు తిరిగాను. ఎన్నోపర్వతాల్ని ఎక్కాను. యీ ప్రపంచం ఎంత విచిత్రమైందో! సింహళ ద్వీపంలో సంవత్సరం మొత్తంలో రెండేముతువు లుంటాయి. గ్రీష్మముతువు, వర్షముతువు. అసలక్కడ చలికాలంలేదు కానీ సింహళద్వీపంలోని శ్రీపాద పర్వతం ఇందుకు అపవాదం. ఆ పర్వతంమీద మాత్రం హేమంతం దర్శనమిస్తుంది. పర్వతాగ్రాలకు పోయినకొలది చలి అధికమౌతుందన్న విషయాన్ని మొదటగా అక్కడే తెలుసుకున్నాను. నా జన్మభూమి అయిన ఉద్యానం అంత శీతలంగా వుండడానికి కారణం ఆదేశం ఎత్తయిన పర్వతాలపైన వుండడమేనని కూడా తెలుసుకున్నాను. ఉద్యానం అత్యధికమైన శీతలదేశం. వేసవి కాలంలోనూ ఉన్నివస్త్రాల్ని ధరిస్తూఉంటాముమేము. సింహళంలోని బౌద్ధ భిక్షువులు కుడిభుజాన్ని, తలనూ అనాచ్ఛాదితంగా వుంచుకుంటారు. ఆనలు వాళ్ళు తమ *చీవరాల్ని కుడిభుజం బయటికి వుండేట్టే తయారు చేసుకుంటారు. అలాగే ధరిస్తారు. కానీ మా ఉద్యాన భూమిలో అలా కుడిభుజాన్నీ, తలనూ అనాచ్ఛాదితంగా విడవడమంటే కావాలని మృత్యువును ఆహ్వానించడమే అవుతుంది.

బౌద్ధ భిక్షువులు ఆత్మహత్యను చాలాగర్హణీయ దృష్టితో చూస్తారు. జీవితరక్షణకు నూతనమైన వైద్య విధానాలను ఆవిష్కరించారు. అనేక రకాలైన మందులను తయారుచేసి రోగగ్రస్తులైన ప్రజల్ని మృత్యువు నుండి కాపాడుతూ వుంటారు. కనుకనే మేము-ఉద్యానవాసులం-బౌద్ధ భిక్షువులను భేషజ్య గురువులనికూడా పిలుస్తుంటాము.

ప్రతి బౌద్ధ భిక్షువు విడిగా వైద్యశాస్త్రాన్ని అభ్యసిస్తాడు; రోగులకు పేవచేస్తాడు. కాబట్టి అతి క్రూరమైన వన్యజాతి ప్రజల్లోకూడా బౌద్ధ

* చీవరం : అంగీ

భిక్షువులు విరపాయంగా వెళ్ళిపోతారు. అక్కడా వారికి ఉచిత గౌరవం లభిస్తుంటుంది. నేను వైద్యశాస్త్రాన్ని ప్రత్యేకమైన శ్రద్ధతో ఏమీ అభ్యసించలేదు. అనాయాచితంగా లభించిన కొద్దిపాటి వైద్యశాస్త్ర పరిచయంతో సుదీర్ఘములైన నాయాత్రల్లో రోగాలనుండి నన్ను నేనుకాపాడుకోవటమే కాకుండా బాధాద్రష్టులూ, దురదృష్టవంతులూ అయిన అనేకమంది రోగులకు కూడా సహాయం చేశాను.

ఉద్యానం అతి ఉన్నతమూ, అతిదుర్గమమూ అయిన పర్వతాల్లో వుంది. కనుకనే అది-ఉద్యాన ప్రదేశం-అంత శీతలంగా వుంది అనుకునే వాణి. కానీ ఉత్తర దేశాల్లో పర్యటించేటప్పుడు శీత సముద్రపు-బై కాలీ సరస్సు-వొడ్డున మౌదేశంలో ఎన్నడూ కనీ వినీ ఎరుగనంత చలిని అనుభవించాను. ఈ ప్రపంచం చాలా విచిత్రమైంది. పర్యటకుడు-యాత్రికుడు-యీ ప్రపంచంలో విచిత్ర విచిత్రాలను స్వయంగా చూడగలడు.

నా ఉద్యానభూమి సదా జ్ఞాపకమొస్తూ వుంటుంది. నా ఈ జీవితాన్ని ప్రసాదించిన ఆ ఉద్యానభూమిలోనే నా అస్తికలను నిక్షిప్తం చేయగలిగితే ఎంత బాగుండు ననుకుంటాను. ఇది ఒక రకంగా మాతృభూమి మీద పక్షపాతమే అవుతుంది. “తత్తుతోత్ర లభ్యం” అన్న బుద్ధ ప్రవచనా న్ననుసరించి నాలాటి బౌద్ధ భిక్షువుకు మాతృభూమి పరభూమి అన్న వ్యత్యాసం వుండరాదు. కానీ మాతృభూమియొక్క మధుర స్ఫురణలను ఎలా మరువ గలను ?

ఉద్యానభూమిని ‘సువాస్తు’ అనికూడా అంటారు. ఇప్పటికీ ఆ దేశంలో సువాస్తు-స్వాత్ అన్న పేరుకల నది ఒకటుంది. అక్కడి నదుల్లోని నీరు నీరులాకాక పాలలా వుంటుంది. సుందరమైన గృహాల కారణంగా నా మాతృభూమిని సువాస్తు అనేవారు. అలాగే మధురమైన ఫలోద్ధానాల కారణంగా “ఉద్యానభూమి” అనికూడా అంటారు. కపిషో (కాబూల్) ద్రాక్షలు జంబూ ద్వీపమంతటానూ గొప్ప ప్రసిద్ధిని పొందాయి. కానీ ఉద్యాన ప్రదేశపు ద్రాక్షలకంటే కపిషా ద్రాక్షలు ఎక్కువ స్వాదిష్టంగా వుంటాయని నే ననుకోను. అయితే మా ద్రాక్షలు అన్య ప్రాంతాలకు పోవాలంటే అతిదుర్గమమైన పర్వతాలను దాటాలి :

అందువల్లే జంబూద్వీపంలో ఉద్యాన ద్రాక్షలకంటే కపిషా ద్రాక్షలే ఎక్కువ ప్రసిద్ధిని పొందాయి. ఉద్యాన దేశపు అంజీర పండ్లుకూడా మహా మధురంగా ఉంటాయి.

మధ్యప్రాంతపు భిక్షువులు మా దేశపు చలినిగురించి వినినప్పుడు చాలా భయభ్రాంతులయ్యేవారు. ఏకంగా మా దేశాన్ని తుషారం-తుఖార్, తోఖార్-అనేకారు కూడా. కానీ, అక్కడి నదులను గురించి, ఫలోన్యా నాల్ని గురించి చెప్పినప్పుడు, ఆ దేశాన్ని చూడాలని ఉత్సాహ పడేవారు. మా దేశపు వాతావరణాన్ని, ప్రకృతిని గురించి అన్యదేశీయులకు చెప్పి, అర్థమయ్యేటట్లు చేయడం కొంచెం కష్టమే అవుతుంది. ఉద్యానంలోని ప్రజలకు గానీ, ఈ ఛాంగ్-ఆన్ మహానగరంలోని ప్రజలకు గానీ, గ్రీష్మంలో, వారణాసిలో కాసే ఎండల్ని గురించి చెప్తే అర్థమవుతుందా? మహారాజు బెలాగయితే ఋతువు లన్ని నుసరించి తమ నివాసాల్ని మారుస్తుంటారో, మేము అలాగే మూడు ఋతువుల్లోనూ మా గ్రామాల్ని మూడు ప్రదేశాలకు మారుస్తాము. హేమంతంలో మా నివాసాల్ని వడి తీరాలకు గానీ, మంచు విస్తారంగా కురువని వనప్రాంతాలకు గానీ మారుస్తాము. హేమంతం, శిశిరం గడిచి వసంత ఋతువు వచ్చాక మా పొలాల్లో గడ్డకట్టుకున్న మంచు విడిపడుతుంది. ఆకులు రాల్చేసి మోళ్ళయిన చెట్లు తిరిగి చిగురుస్తాయి. అప్పుడు మా నివాసాల్ని పర్వతాల పైకి మార్చేస్తాము. పర్వతాల పైన, చాలా ఎత్తున పెద్ద పెద్ద పసిరిక మైదానాలుంటాయి. ఈ మైదానాల్లోని నివాసమంటే నా కెంతో ఇష్టం! ఈ పర్వత మైదానాల్లో మంచు చాలా వెనక, క్రింది భూముల్లో పర్వాలు ప్రారంభించాక కరుగుతుంది. పర్వతాలపై న మైదానాలు ప్రారంభమవడానికి ముందే పెద్ద పెద్ద వృక్షాలు అంత మవుతాయి. ఇక కేవలం పచ్చిగడ్డి మాత్రం దూరాలవరకూ వ్యాపించి కనుపిస్తుంటుంది. ఆ పచ్చగడ్డి ఎంత పొడవుగా వుంటుందో! దాన్లో మేస్తూంటే గొర్రెలూ, మేకలే కాకుండా ఆవులకూడా కనుపించవు. ఆ గడ్డి ఎంత బలవర్ధకమో చెప్పలేను. ఆ పచ్చగడ్డిని మేసే గొర్రెలు చాలా లావుగా, బలినీ, మాంసంతో పిండి వుంటాయంటారు. దాన్ని మేయడంవల్ల గొర్రెలు

అత్యంతంగా బలుస్తాయనీ, వాటి మాంసం చర్మంలో ఇమడక, చర్మాన్ని చీల్చుకుని బయటికి వస్తుందన్న-అత్యుక్తులు చెప్పకోవడం కూడాకద్దు.

ఉద్యాన భూమిలోని, గలగలాప్రవహించే జీవనదులు, సారవంతమైన భూములూ, రమణీయమైన పర్వతాలూ - అదేలాన్ని శోభాన్వితగా చేస్తున్నాయి. అయితే, అక్కడి దేవదారు వృక్షాలుకూడా మహా అందంగా వుంటాయి! బోధినత్వడికి బుద్ధత్వాన్ని ప్రసాదించిన బోధి-రావి-వృక్షమంటే మా కెంతో గౌరవం. పవిత్రమయిన ఆ వృక్షాన్ని దర్శించిన క్షణాన భక్తి ప్రపూరిత హృదయాలమై తలలు వంచేస్తాయి. బోధి వృక్షాన్ని పూజించి ఎన్ని ఏండ్లు గడిచాయో! ఆ వృక్షం జంబూద్వీపం (భారత వర్షం), సింహళ ద్వీపలాంటి ఉష్ణ ప్రధాన దేశాల్లో మాత్రమే పెరుగుతుంది. శీతల దేశవాసులు బోధివృక్షాలను తమ దేశాల్లో పెంచడానికి ఎంతో ప్రయత్నించి కూడా విఫలమయ్యారు. గత్యంతరం లేక బోధివృక్షాలను పోలిన ఇతర వృక్షాలనే పూజిస్తుంటారు శీతలవాసులు! బోధివృక్షమంటే నా కెంతో భక్తి, గౌరవమూను! మృదువైన పచ్చని బోధి పత్రాలు చిరుగాలికి కదుల్తావుంటే చూడ ముచ్చటగా, కనుల పండువుగా వుంటుంది. కాని, ఉద్యాన భూమిలోని దేవదారు, బోధి వృక్షానికే విధంగానూ తీసిపోదని చెప్పడానికి, నేనే మాత్రమూ సంకోచించను! దేవదారు నిజంగా దేవతల దారే! (వృక్షమే!) ఉద్యాన భూమిలోని దేవదార్లముందు ఇక్కడి దేవదార్లు; మహాసంపత్కాలి అయిన కుబేరుడి ముందు నిరుపేదలాగ కనుపిస్తాయి. ఎత్తయిన శిఖరాలూ; పొడవుగావుండి, పర్వతాగ్రాల్నితమ పచ్చదనంతో వింపివేసిన దేవదార్లు ఎంత మనోహరంగా వుంటాయో చెప్పలేను. ఆ వృక్షాలక్రింద రాలిన ఎండుటాకులు సువాసనలు గుఱాళిస్తూ, కృష్ణాజినంలా మహా మృదువుగా సుఖకరంగా వుంటాయి. మేము దేవదారు చెక్కతోనే గృహాలను నిర్మించుకుంటాము. గోడలను కట్టుకోవడంలోనూ, రాతికంటే దేవదారు చెక్కనే అధికంగా వాడతాము. నేను నా బాల్యాన్ని ఎండిన దేవదారు నుండి వెలువడే కమ్మని సువాసనలో గడిపాను. ఇక్కడ, ఈ ఛాంగ్ ఆన్ లో కూడా దేవదారు చెక్కతోనే చిన్నకుటీరాన్ని నిర్మించుకున్నాను.

అయినా, ఆ సువాసన ఏది? నా జ్ఞాపకాలూ, బాల్యస్మృతులూ నన్ను మోసంచేయడం లేదుకదా!

నా మాతృదేశంమీద నాకేమీ అనవసరమయిన పక్షపాతం లేదు. అతిశయోక్తులు దొర్లకుండా వుండడానికి కూడా సాధ్యమయినంత జాగ్రత్త తీసుకుంటున్నాను. కానీ, నాదేశపు సుగుణాలు నన్నునిరంతరం హర్షోన్మత్తజ్ఞి, విహ్వలుజ్ఞి చేస్తున్నాయి. వివిధ విషయాలలోనూ, ప్రతి జాతి ఒక ప్రత్యేకమైన దృష్టికోణాన్ని కలిగివుంటుంది. జాతికి జాతికిమధ్య ఆచార వ్యవహారాలలోనూ, వస్తువుల విలువల్లోనూ ఎంతో వ్యత్యాసం ఉంటుంది. నా మాతృభూమిలో దూరాన్ని క్రోసుల్లోనూ, యోజనా లోనూ తెల్పుతూంటారు. కానీ, ఈ చీనా దేశంలో దూరాన్ని 'లీ' లో తెల్పుతారు. ఒక క్రోసు నాలుగు 'లీ' లకు సమానం. ఉద్యాన భూమిలో గౌరవర్ణం, స్వర్ణకేశాలు, నల్లని కండ్లూ సౌందర్యానికి ప్రతీకలుగా భావింపబడుతాయి. కానీ, ఈ చైనీయులు అలాటి ఆకారాన్ని కోతి ఆకారమంటారు. ఉన్నతమైన పెద్ద ముక్కులు మనకు అందమయినవిగా వుంటాయి. వీళ్ళు అలాంటి ముక్కుల్ని 'మొద్దు ముక్కు' లంటారు. భోజనం విషయంలోనూ జాతికి జాతికిమధ్య రుచి వ్యత్యాసాలుంటాయి. గంధకాలి బియ్యపుఅన్నం చాలా రుచిగా వుంటుందని నేనూ వొప్పు కుంటాను. కానీ, గోధుమ రొట్టెలంత ఇష్టంగా గంధకాలి బియ్యపు అన్నాన్ని నేను తినలేను. మేము ఉప్పువేసి వుడికించిన మాంసాన్ని తింటాము. మగధ దేశస్థులువేయించిన చేపలను చాలా ఇష్టంగాతింటారు. సంగీతంవిషయంలోనూ ప్రతిజాతి ప్రత్యేకమైన అభిప్రాయాల్ని కలిగి వుంటుంది. మేము (భారతీయులం) తంత్ర వాయిద్యాల్ని ఎక్కువ ఆసక్తితో వింటాము. వాటి సుస్వరాలు కర్ణపేయంగా వుంటాయి మాకు. కాని, వీరు, అలాంటి వాయిద్యాలను చాలాతుచ్ఛమైనవిగా భావిస్తుంటారు.

ఉద్యాన నివాసులు చాలా అందంగా వుంటారు. చీనీ యాత్రికులు మాకు, మధ్యప్రాంత (మధ్యప్రదేశం బీహారు) ప్రజలకు వున్న వ్యత్యాసాన్ని గమనించలేదు. ఉద్యానవాసుల వేషభూషణల్లోనూ, మధ్యప్రాంత వాసుల వేషభూషణల్లోనూ బాగా వ్యత్యాసం వుంది. మధ్యప్రాంతంలో గౌరవర్ణంగా భావించే శరీరపు రంగును మేము నలువనే అనేస్తాము.

అక్కడ (మధ్యప్రాంతంలో) గర్భిణీ స్త్రీలు ఆకు కూరల్ని తింటే నల్లని సంతానం కలుగుతుందన్న పిచ్చినమ్మకం ఒకటి వుంది : గర్భిణీ స్త్రీ ఉసిరికాయ పచ్చడి తింటే పుట్టే సంతానం నల్లగా వుంటుందన్న నమ్మకం ఇప్పటికీ ఆంధ్రదేశ స్త్రీలలో వుంది. కాని ఈ నమ్మకాన్ని గురించి మొదటగా విన్నప్పుడు నాకు చాలా నవ్వు వచ్చింది ఆకు కూరలు దొరికే రోజుల్లో, ఉద్యాన భూమిలోని గర్భిణీ స్త్రీలు, ఆకుకూరల్ని బాగా తింటారు. అయినా ఉద్యానభూమిలో నల్లనివాళ్ళుగానీ, చామన చాయ శరీరవర్ణం కలవారుగానీ. దివిటీపేసీ వెతికినా దొరకరు : రూపం, తల్లిదండ్రులనుండి సంతానానికి లభిస్తుందని నే ననుకుంటున్నాను. చీనా ప్రజల్లోనూ, తురుష్కుల్లోనూ నల్లని శరీరపు రంగు కలవారు అసలు వుండనే వుండరు. వాళ్ళ ముక్కులు అణగి, దౌడల ఎముకలు పైకిరేచి, కండ్లు వంపులు తిరిగి అర్థస్పృటితంగానూ వుంటాయి. మాకు గడ్డాలూ, మీసాలూ దట్టంగా మొలుస్తాయి. కానీ, వీరికి నామమాత్రంగా మాత్రమే గడ్డాలూ మీసాలూ మొలుస్తాయి. జాతికి జాతికి మధ్యన వున్న రంగు రూపుల్లోని ఈ వ్యత్యాసాలు వంశ పారంపర్యంగానూ, తల్లిదండ్రులవలనా ప్రాప్తించినవి కాక మరేమిటి : దేశాటన మానవుల్లోని అనేకమైన మూఢ నమ్మకాలనూ, భ్రాంతులను దూరం చేస్తుంది. కనుకనే కూపస్థమండుకతను అజ్ఞానానికి పర్యాయ వాచిగా భావిస్తుంటారు.

నా తల్లిదండ్రులు ఉద్యాన దేశపు అధిక శీతల ప్రాంతంలోని ఓ గ్రామంలో వుండేవారు. ఆ ప్రాంతపు పెద్ద నదులైన 'కునార్, సువాస్తు'ల ఉద్గమం మా గ్రామానికి చాలా దగ్గర్లో వుంది. ఈ నదుల పుట్టుక స్థానంలోని హిమాచ్ఛాదిత పర్వత శిఖరాలను మేము చాలా దగ్గర నుండి చూస్తుండేవారం : మా గ్రామానికి ఒక వైపునుండి సువాస్తునది ప్రవహించేది. నదీ ప్రవాహం రాళ్ళమీద గలగల శబ్దం చేసుకుంటూ గంభీరగతిలో సాగిపోతుండేది. రాళ్ళమీద ప్రవహించే నీరు తెల్లగా పాలను మరిపిస్తుండేది. చిన్నతనంలో నిజంగా పాలనే భ్రమపడేవారం. కానీ, చేతిలోకితీసుకోగానే నీరని గ్రహించేవారం; మా పూరికిక్రిందుగా ఒక చిన్న నీటిగుంట వుంది. వేసంగుల్లో మే మా గుంటవద్దకు స్నానా

నికి వెళ్ళేవాళ్ళం : ఆ గుంటలో నీరు ఆకువచ్చా, నీలమూ కలిసిన
 శంగులో వుండేది. మా వూరికిపై న ఒక కొండవుంది. ఆ కొండ నిండా
 దేవదారు చెట్లే : చలికాలం వచ్చిందంటే, మేము ఇంటికి తాళంపేసి,
 పశువుల్ని తోలుకుని క్రిందికి దిగిపోయేవాళ్ళం. అలా గ్రామాన్ని విడిచి
 వెళ్ళిపోతూన్నందుకు నేను ఎంతో బాధపడేవాణ్ణి. ఒక్కో చలికాలాన్ని
 మా తాతగారి గ్రామంలోనూ గడుపుతూ వుండేవాళ్ళం. అక్కడ చలి
 కాలంలో, దాదాపు మూడు బారల మందంగా మంచు కురుస్తుండేది.
 భూమి యావత్తు మంచులో కప్పబడి పోయేది. కుర్రవాళ్ళం మంచులో
 అనేక రకాలయిన ఆట లాడుకునేవాళ్ళం. ఒకమాటు మా అమ్మను
 యిలా అడిగాను : “చలికాలములో మనమూ మన వూళ్ళోనే వుండిపో
 వచ్చుగా?”

అమ్మ ఇలా అన్నది : “మన గ్రామంలో యిక్కడికంటే కూడా
 ఎక్కువ మంచు పడుతుంది. అప్పుడప్పుడు మంచు తుఫానులు కూడా
 వస్తుంటాయి. ఆ తుఫాను దెబ్బకు తట్టుకోలేక ఎక్కడి ఇండ్లు అక్కడ
 కూలిపోతూంటాయి. అంతే కాకుండా, చలికాలం అంతా మనగ్రామంలో
 పశుగ్రాసం అనలు దొరకనే దొరకదు. మనం కొద్దిగాప్పా పశుగ్రాసాన్ని
 ప్రోగుచేసి పెట్టుకున్నా అది ఒకటి రెండు నెలలకంటే ఎక్కువ కాలం
 చాడు. ఆ తరువాత పశువులు మేతలేక చనిపోవాల్సి వస్తుంది. యిన్ని
 కారణాలు వుండడంవలననే మనం చలికాలంలో మన గ్రామాన్నివదిలి
 పర్యతప్రాంత భూముల్లోని, వెచ్చని ప్రదేశాలకు దిగుతుంటాము!”

అప్పుడు బాల్య జీవితానికి సహజమైన చిత్రమైన ఊహల్ని
 ఊహించేవాణ్ణి : “ఎంత భీషణ హిమపాతంలోనూ దేవదారు ఆకులు
 దెబ్బతినవు? వచ్చగానే వుంటాయికనుక, ఆ ఆకుల్నే పశువులుమే సే
 ఇక పశుగ్రాసపు సమస్యే వుండదుగా? చలికాలంలోకూడా మేమూ మా
 గ్రామంలోనే వుండవచ్చు! హాయిగా, మంచులో ఎన్నో ఆటలు ఆడుకో
 వచ్చు!” అని అనుకునేవాణ్ణి.

నా తండ్రికి అన్నదమ్ములు నలుగురు. నలుగుల్లోకి నా తండ్రే
 చిన్నవాడు. మా తాతను నే ననలు చూడనేలేదు. అవ్వ (అమ్మమ్మ)ని
 మాత్రం బాగా ఎరుగుదును. అవ్వ కల వెంట్రుకలు మంచులా తెల్లగా

చీప్తివంతంగా వుండేవి. నేను పుట్టేనాటికి ఆమెకు డెబ్బయివేండ్లు నిండా యిట! ఆమె చనిపోయిన సంవత్సరమే నేను ప్రథమంగా ఇల్లు విడిచి దేశాటనకు బయల్దేరాను అంత వృద్ధురాలయినా ముఖాన ఒక్క మాత్రం వుండేదీకాదు అవ్వకు. సాధారణ స్త్రీలకంటే బాగా పొడవుగా, బలంగా, ఆరోగ్యంగా వుండేది మా అవ్వ. ఆమె నాకు రకరకాలైన కథల్ని చెప్తుండేది.

నా పెద్దతండ్రులు ముగ్గురోనూ యిద్దరు బౌద్ధ భిక్షువులై నారు. మూడవ పెదతండ్రీ వివాహమాడాడు. కానీ, పురుష సంతానం కలగ లేదు. యిద్దరు ఆడపిల్లలు మాత్రం కలిగారాయనకు. ఇక మా కుటుంబ మంతటికీ పురుష సంతానం నేనే కావడం వలన మొత్తం కుటుంబమే నన్ను అమిత గౌరవంగా చూపేది. నా తరువాత యిద్దరు మొగపిల్లలు కలిగాడు మా అమ్మకు. నాతమ్ముళ్ళ పుట్టుక వలననే నేను బౌద్ధభిక్షువును కాగలిగాను. వాళ్ళు పుట్టక పోయినట్లయితే నా కనలు భిక్షుకత్వం లభించేదే కాదేమో! తలిదండ్రుల అనుమతి లేకుండా ఎవరికీ భిక్షత్వాన్ని ప్రసాదించవద్దని బుద్ధుడు సంఘాలకు గట్టి ఆదేశాన్నిచ్చాడు. నా తరువాత పురుషసంతానం లేకపోయినట్లయితే నా తలిదండ్రులు నేను భిక్షువును కావడానికి ఎటూ అనుమతించేవారు కాదు. మూడవపురుష సంతానాన్ని కన్న తరువాత ప్రసవ వేదనకు తాళలేక నాతల్లి ప్రాణాలను వదిలింది. తల్లిపోయేనాటికి నేను పదేళ్ళవాణ్ణి. ఎప్పుడూ తల్లిబెంగతో దుఃఖిస్తూండే వాణ్ణి. మా అవ్వ నా దుఃఖాన్ని అణచడానికి శతవిధాలా ప్రయత్నిస్తుండేది. మా అమ్మ పోగానే మా నాయనరెండవ పెండి చేసుకున్నాడు. ఆమె మాపట్ల సవతితల్లిలా కాక సొంతతల్లిలా వ్యవహరించేది. అందుకు కారణము ఆమె మా అమ్మకు చెల్లెలు కావడమే అయి వుండవచ్చును.

ఉద్యాన భూమిలోని ప్రజలందరూ బౌద్ధ మతానుయాయులు, మా దేశానికి తూర్పున కాశ్మీర దేశము, దక్షిణాన గాంధార దేశము, పశ్చిమాన కపిశా, కాంభోజ దేశాలున్నాయి; పై దేశాల్లోనూ బౌద్ధమతమే ప్రధాన మతం. అయితే ఆ దేశాల్లో వైదిక మతస్తులు కూడా అధిక సంఖ్యలో వున్నారు. తథాగతుని-బుద్ధుని-యొక్క ఉజ్వలమయిన యూపానికి, పవిత్రమయిన వారి ఉపదేశాలకు తగినది. మా ఉద్యాన

భూమీనని నేను భావించేవాణ్ణి. కనుకనే ఉద్యాన భూమిలోని స్త్రీ పురుష బాల వృద్ధులందరూ బుద్ధ భక్తు లయ్యా రనుకునేవాణ్ణి.

ఉపాధ్యాయులు బ్రాహ్మణుల్ని గురించి, ఇతర వైదిక మతాను యాయులను గురించి చెప్తుండేవారు. వారి ఆచార వ్యవహారాల్ని గురించిన గ్రంథాలను చదివిస్తుండేవారు. కానీ, మహేశ్వరుడెవడు ? విష్ణు వెవడు ? వాళ్ళెలా వుంటారో ఊహించడం కష్టంగా వుండేది. మా ఉద్యానంలో వైదిక మతానుయాయుల దేవాలయాలు కానీ, వారి మతగ్రంథాలు గాని ఉండేవి కావు.

ఉద్యాన భూమిలో కొద్దిమంది బ్రాహ్మణులూ వున్నారు. అయితే. వారూ బౌద్ధుల్లో కలిసి పోయి తథాగతుణ్ణి పూజిస్తుండేవారు. కాకపోతే బ్రాహ్మణులన్న దృష్టితో వారిపట్ల కొంచెం అధికంగా గౌరవాన్ని ప్రదర్శిస్తుండేవాళ్ళం! మా దేశవాసుల్లోని అధిక సంఖ్యాకులు క్షత్రియులు. నల్లని శరీర వర్ణాన్ని కలిగిన శూద్రులు మా నదీతీరస్థ గ్రామాలకు తమ వస్తువులను అమ్ముకోడానికి వస్తుండేవారు. మా పర్వతాగ్ర గ్రామాల్లోకి కేవలం పేసంగుల్లో మాత్రం వస్తుంటారు. వాళ్ళు వీరిని శిల్పకారులనే వారు. వీరే మాకు బాణాల్ని, కత్తుల్ని తెచ్చి అమ్ముతుండేవారు. పాఠ, పలుగూ, గొడ్డలి. మొదలయిన వ్యవసాయ సామగ్రినికూడా తెచ్చి అమ్ముతుండేవారు, ఈ శిల్పకారులే వెండిబంగారు సగలను, రాగి ఇనుప పాత్రలను తెచ్చి అమ్మేవారు. మా పాత్రల్లో ఎక్కువభాగం చెక్కపే వుంటాయి.

ఈ విధంగా మా ఉద్యాన భూమిలో మూడు జాతుల ప్రజలు వుంటుండేవారు. వైశ్యుల్ని గ్రంథాల్లో మా తం చూస్తుండేవాళ్ళం! బ్రాహ్మణ, క్షత్రియ-రెండు జాతులూ వ్యాపారం చేస్తుండేవి. బ్రాహ్మణుల్లోనూ, క్షత్రియుల్లోనూ రంగు -రూపుల్లో. పేష - భాషల్లో ఎలాటి వ్యత్యాసమూ వుండేదికాదు. మా పరివారం క్షత్రియ పరివారం. మా దేశంలోని చాలామంది క్షత్రియులు తాము శాక్యవంశీయుల మని చెప్పుకుంటారు. తద్వారా అధిక గౌరవాన్ని పొందడానికి ప్రయత్నిస్తుంటారు. శాక్యవంశీయులంటే, శాక్యముని వంశస్థులుకాదు. తుషార దేశాన్నుండి వచ్చిన శక వంశస్థులు. ఈ శకులే జంబూద్వీపాన్ని, కాంభోజ దేశాన్ని

ఇతర అనేక దేశాల్ని చాలా కాలంపాటు పరిపాలించారు. కనిష్కుడు ఈ శకవంశానికి చెందిన వాడే : ఇతడు కట్టించిన గొప్ప సంఘారామాన్ని, చైత్యాలనూ ఎన్నింటినో చూశాను. ఇక నిష్కుడు శకుల ప్రాధాన్యతకూడా అడుగంటింది. శకులస్థానాన్ని ఏదాలు ఆక్రమించారు - (వీరినే ఎంతాలనీ అంటారు).

ఏదా ప్రజల క్రూరత్వానికి సంపందించిన ఎన్నో కథల్ని అవ్వ చెప్పగా విన్నాను. కాని, ఇప్పుడు వాళ్ళల్లోని క్రూరత్వం చాలా వరకు తగ్గిపోయింది. ఈ ఏదాలుకూడా మా ఉద్యాన వాసుల్లాగానే వుంటారు. కొంత మందయితే మా కంటేకూడా ఎర్రగా వుంటారు. ఏదాలు చాలా పరాక్రమ వంతులు. ఉద్యాన వాసులంకూడా పరాక్రమంలో ఎవరికీ తీసి పోము. మరి ఇంత పరాక్రమవంతుల మైనప్పటికీ, కొన్నాళ్ళు శకులకు అధీనులమై, మరికొన్నాళ్ళు ఏదాలకు దాసులమై ఎందువల్ల వుండవలసి వచ్చిందో? మా సఖ్యాబలం చాలా అల్పం. అందువల్లే దాస్యశృంఖలాల్లో బంధింపబడ్డా మనుకుంటున్నాను. మా అవ్వ ఏదామహారాజు తోరమాణుణ్ణి చాలా పొగుడుతూండేది. ధర్మప్రభువైన కనిష్కుడి అపరావతారమే తోరమాణుడంటూ వుండేది. కానీ అతడి కొడుకు మిహిరకులుణ్ణి (క్రీ. శ. 508-47 చెడ తిట్టేది. నేను మిహిరకులుని శాసనకాలంలోనే పుట్టాను. అతడు చనిపోయాక (క్రీ. శ. 547) మూడేళ్ళకు నా మాతృ భూమి అయిన ఉద్యానం నుండి శాశ్వతంగా శలవు తీసుకున్నాను. మిహిరకులుడు రాజ్యానికి వచ్చిన ప్రథమ దశలో అతడు యువ్వనంలో వుండగా అత్యాచారాలను, క్రూరకర్మలనూ చేశాడేమో, నేనతణ్ణి కాశ్మీరులో స్వయంగా చూశాను. అతడి రాజ్యంలో మేము వుంటానే వున్నాము. నిజం చెప్పాలంటే అతడిలో కానీ, అతడి పరిపాలనలో కాని నేనే విధమైన క్రూరత్వాన్ని చూడలేదు. ఉద్యానవాసులుకూడా మిహిరకులుడి సైన్యంలో సైనికులుగా వున్నారు. ఇతర ప్రదేశాలకు పోయినప్పుడు ఆయా ప్రాంతం ప్రజలు మమ్మల్ని - ఉద్యానవాసుల్ని - ఏదాలనీ, హూణులనీ అనేవారు. ఈ చీనాదేశం వచ్చేవరకూ ఏదాలూ, హూణులూ ఒకే జాతి వారని నేనూ నమ్మేవాణ్ణి. కానీ ఇక్కడికి వచ్చాక హూణులు తురుష్కులకు పూర్వీకులనీ, ఆకారంలో చైనీయుల్ని పోలి వుంటారనీ

తెలుసుకున్నాను. ఈ హూణులు ఒకప్పుడు చైనీయులకు ప్రబల శత్రువులు. వీరి ఆక్రమణలను నిరోధించడానికే వేలమైళ్ళ పొడవుగల బ్రహ్మాండమైన చైనా అడ్డుగోడ కట్టబడ్డది. ఇక ఏదాలు శకవంశ సంబంధీకులు. ఒకప్పుడు హూణులు శకుల దేశాన్ని ఆక్రమించి వారిని తమ మాతృభూమి నుండి తరిమేశారు. అయినా ఏకొద్దిమంది శకులో, హూణుల్లో మిగిలి పోయారు. హూణుల్లో మిగిలిపోయిన ఈ శకులు అనేక విషయాల్లో హూణుల్ని అనుకరించారు. శత్రువుపట్ల దయా విహీనంగా అతిక్రూరంగా వ్యవహరించడంలో ఈశకులు తమ విజేతల్ని కూడా మించిపోయారు. కనుకనే అన్యదేశీయులు శకుల్ని హూణులుగానే భావించి, హూణు లనేశారు. ఉద్యానం, కాశ్మీరం, గాంధారం, కపిషాదేశాల్లో ఎంతో మంది ఏదా సైనికుల్ని, సరదారుల్ని చూశాను. స్వయంగా మిహిరకులుణ్ణి కూడా చూశాను. వాళ్ళ రూపురంగులూ ఆకారాలూ హూణులకుగానీ లేక తద్వంశజులైన ఆవారులకూ తురుష్కులకుగానీ సంబంధించలేవు. మిహిరకులుడి ముక్కు మా ముక్కుల్లాగానే ఉన్నతమై కొనదేలివుంది. మీసాలూ గడ్డాలుకూడా మాలాగానే వత్తుగావున్నాయతడికి; అత్తడి తండ్రి 'విజితావని అవనిపతి శ్రీ తోరమాణు'డి నాణాలమీద బొమ్మను చూసినట్లయితే, అతడు హూణువంశానికి చెందినవాడు కాదనీ, శకజాతికి ఉపశాఖ అయిన ఏదాజాతివాడనీ స్పష్టంగా తెలిసిపోతుంది. కిదారుడు ఈ ఏదాజాతివాడే; గొప్ప పరాక్రమవంతుడు. అతడే క:షాణుని పరిపాలనను అంతమొందించాడు. మధ్య ప్రాంతంలోని చాలాభాగాన్ని ఆక్రమించాడు.

దురమ పర్వతాల్లో నివసించే మాఉద్యానవాసులకు మిహిరకులు దెవడో, తోరమాణుడెవడో, లేక ప్రపంచంలో ఏ యే రాజులు ఏ యే దేశాల్ని పరిపాలిస్తున్నారో మొదలైన విషయాలు బొత్తిగా తెలియవు. మాకు ఉద్యానమే మహాప్రపంచం... దాన్ని పరిపాలించే రాజే మహాచక్రవర్తి. మేము ఉద్యాన దేశపు రాజుదానికి ప్రతి సంవత్సరమూ బుద్ధ జయంత్యుత్సవాన్ని చూడడానికి వెళ్ళే వాళ్ళం; మా ఉద్యానదేశపు రాజు, రాణిచాలా భక్తి శ్రద్ధలతో బుద్ధభగవానుని పూజించే వారా రోజు. చిట్ట సంతోషానికి ఘనంగా ఆహారాన్ని, వస్త్రాన్ని దానం చేసేవారు. ఓ

సంవత్సరం మారాజు ప్రక్కనే ఉచితాసనంమీద కూర్చునివున్న రాజు ప్రతినిధి నొకణ్ణి చూశాను. మా రాజు మిహిరకులుడికి అధీనుడని, అతడి ప్రతినిధి మా రాజు దర్బారులో వుంటాడని అప్పుడే తెలుసుకున్నాను. మిహిరకులుడు తన రాజధాని అయిన కాశ్మీరంలో వుంటాడు. అతడి రాజప్రతినిధి అజ్జలను మా రాజు తు. చ. తప్పకుండా పాటిస్తాడుట! మిహిరకులుడి నాజాలు మా రాజ్యంలోనూ చెల్లుబాటువుతాయి.

బాల్యజీవిత వుస్మృతులు మహామధురంగా సుందరంగావుంటాయి. ఆ జీవితాన్ని గురించి ఆలోచిస్తూవుంటే నాలుగేళ్ళ వయస్సులో జరిగిన సంఘటనల మధురస్మృతులు మానసపటలం పై ము ద్రితమౌతాయి. అప్పుడు నాకో చెల్లి వుట్టింది. చెల్లెలు అమ్మఒడిలో వుండడాన్ని చూసి ఎంతఈర్ష్యపడేవాణ్ణో! అంతచిన్నవయస్సులోనూ అమ్మఒడిలోకూర్చునే హక్కు కేవలం నాకే వుందని నా భావన. హృదయంలో అంత ఈర్ష్య వున్నప్పటికీ మా చెల్లి నా కంటికి ఎంతబాగుండేదో, ఎంత ముద్దాస్తూండేదో చెప్పలేను. ఒక మాటు మా అమ్మ “చెల్లి నువ్వాడుకోవడానికి వచ్చింది” అని చెప్పింది. అప్పటినుండి చెల్లెలంటే ఎంతోప్రేమచూపించే వాణ్ణి. ఒకసారి చెల్లెల్ని ఎత్తుకోవడానికి ఎంతో ప్రయత్నించి కూడా ఎత్తుకోలేక పోయాను. ప్రక్కనే నిలబడి వున్న అమ్మ, అవ్వ నా అసఫలతను చూసి పకాపకా నవ్వారు. అదే నా జీవితపు అతి ప్రాచీనమైన మధురస్మృతి. తరువాత రెండేళ్ళకే నా చెల్లి చనిపోయింది. చెల్లిపోయిన రోజు నేనూ ఎంతగానో దుఃఖించాను.

ఇంకా కూడా అనేక స్మృతులు గిలిగింతలు పెడుతుంటాయి. ఆ చిన్న వయస్సులో రాత్రి చీకట్లనుచూసి ఎంత భయపడేవాణ్ణో! దేవతల కథలన్నా, అప్పరసల కథలన్నా చెవులు కోసుకొనే వాణ్ణి. భూత ప్రేతాల్ని గురించి, దయ్యాలను—దైవానికి అపభ్రంశం : దయ్యం—గురించి పెద్దలు చెప్తుండగా వినేవారం. బ్రౌద్దుక్యంగితే భూత ప్రేతాది భయంకర ప్రాణులు ప్రతి చెట్టు క్రిందా, ప్రతి ఇంటి నీడనా వుంటాయని భావించేవాణ్ణి. దయ్యాలు భూతాలు చెడ్డవనీ, దేవతలూ, అప్పరసలు మంచివారనీ మా భావన. దయ్యాలను చూడాలన్న ప్రయత్నం నేనెన్నడూ చేయలేదు. అంత ధైర్యమూ నాలో లేదు. కానీ దేవత

లను చూడాలన్న కోర్కె నాలో బలంగా వుండేది. అప్పరసలు అమ్మ లాగానో, లేక మా అవ్వ లాగానో వుంటారని నా విశ్వాసం. అందు వల్ల అప్పరసలంటే నాకే విధమైన భయమూ వుండేది కాదు. తెల్లని మంచు దూది పింజల్లా ఆకాశాన్నుండి భూమికి దిగుతుండేది. పౌష్ణమి నాటి నిండు చంద్రుడు ఉదయించేవాడు. మంచు చంద్రుణ్ణి కప్పిపేయ గలిగినా, అతడి కాంతిని నిరోధించ గలిగేది కాదు. స్వచ్ఛమైన బంగారు రంగు చంద్రకాంతి, సర్వత్రాపరచుకున్న తెల్లని మంచుపై మెరుస్తుం దేసి. అలాంటి రాత్రి దేవతలను చూడాలన్న నాలోని అకాంక్ష ప్రబల మయ్యేది. మా యింటి గవాక్షంముందు కూర్చుని, దేవదారు వనానికి మాయంటికి మధ్యనున్న, మంచుతో నిండిన మైదానంలోకి చూస్తుండే వాణ్ణి. అలాంటి రాత్రే అప్పరసలు దూదిలాంటి తెల్లని మంచు వాహ నంతో ఆకాశాన్నుండి భువికి దిగుతారనీ, నాట్యం చేస్తారనీ విన్నాను. అప్పరసలు చేసే నాట్యాన్ని చూడడానికి ఎన్నో రాత్రులు మేల్కొని గవాక్షం దగ్గర కూర్చుని మైదానంలోకి చూస్తూ గడిపేశాను. అమ్మా, నన్ను కోప్పడతారన్న భయం లేకపోతే దేవదారు వనంలో క్కూడా వెళ్ళిపోయే వాణ్ణి దేవతలను చూడడానికి. గవాక్షం దగ్గర కూర్చుని చూడగా, చూడగా, మంచుమీద ఏవో అస్పష్టమైన ఆకారాలు కనబడు తుండేవి అప్పుడప్పుడు. తెల్లవారి పరుగెత్తుకుంటూ మంచు మైదానం లోకి వెళ్ళే వాణ్ణి కాలి గుర్తులు చూడడానికి. అప్పరసలు నిజంగా వచ్చి నట్లయితే, వారి కాలి గుర్తులు తెల్లవారి మంచుమీద కనబడతాయని నా విశ్వాసం. అప్పరసల కాలిగుర్తులకోసరం చాలాదూరం వెతుకుతూ వెళ్ళేవాణ్ణి. సామాన్యంగా నేను నిరాశపడాల్సి వస్తుండేది. ఒక్కో మాటు ఏవైనా గుర్తులు కనిపించినా, పెద్దవాళ్ళు వాటిని తోడేలు గుర్తు లనో, ఎలుగుబంటి గుర్తులనో అనేసేవారు.

నాకు తొమ్మిదో సంవత్సరం వచ్చేవరకూ నాజ్ఞానమూ, వస్తు పరిచయమూ బహుపరిమితంగా వుండేవి. ఉద్యానవాసులం ఋతువుల్ని అనుసరించినివాసాల్ని మారుస్తుంటామని చెప్పాను. మూడుఋతువుల్లోనూ మా కుటుంబం గ్రామప్రజల్తోపాటు మూడు ప్రదేశాలకు మారుతుంది. వేసూ మూడువోట్లకు తిరిగివస్తుండేవాణ్ణి. చలికాలంలో పర్వతాలపై నున్న

మా నివాసాల్ని వదలి క్రిందికిదిగి, సువాస్తుతీరాన్ని చేరుకునేవాళ్ళం. ఒక చలికాలం మాతాతగారి (తల్లి తండ్రి) గ్రామంలో గడిపామని చెప్పాను. ఆ గ్రామం చలికాలపుదృశ్యాలు నన్నెంతో ఆకరించాయి. ప్రతిచలికాలం మా తాతగారి గ్రామంలోనే గడపాలనుకునే వాణ్ణి. కానీ అదెలాసంభవం? పర్వతాల్నిదిగి క్రిందికి వెళ్ళేటప్పుడు దారిలో ఉద్యాన ప్రదేశపురాజధాని ఉద్యానపురిలో నుండి వెళ్ళే వాళ్ళం. అప్పట్లో నేను చూచిన మహా పట్నం అదొక్కటే. అప్పటికి నేను, పురుషపురం, తక్షశిలా, కన్యా కుబ్జం, పాటలీపుత్రం, ఈ పట్టణాలలో యే ఒక్కదాన్నీ చూడలేదు. ఈ ఛాంగ్-ఆన్ మహాపట్నం నా పూహల దరిదాపుల్లోనైనా లేదని పేరే చెప్పనవసరం లేదనుకుంటాను. ఉద్యానపురిలోదుకాణాల్నికూడా చూసే వాణ్ణి. దుకాణాల్లో బొమ్మలో, మిఠాయిలో కొనుక్కోవడం కూడా కద్దు. మా గ్రామాల్లోబెల్లంగానీ, చక్కెరగానీవుండదు. తేనెనేతీపిక్రిందవాడుకు నేవాళ్ళం. తేనెటీగలు మా కొరకు తీపిని తయారు చేస్తాయన్న భావనే నాలోవుంది. ఉద్యాన పురిలోకొన్న మిఠాయి తేనెటీగలు తయారుచేసింది కాదనీ, చెట్టుతయారు చేశాయనీ, వీన్నప్పుడుమహాఆశ్చర్యాన్నిపొందాను. అంతకంటే కూడా ఆశ్చర్యాన్నీ అవసరమృతాన్ని కలిగించిన విషయం, బౌద్ధభిక్షు వాకతను ధరించిన వస్త్రాన్ని చూపి “దీని వున్ని గొర్రెలనుండి కాదు, చెట్లనుండి లభించింది” దని చెప్పాడు. వస్త్రాలకు కావల్సిన ఉన్ని లేక నూలు చెట్లనుండి లభిస్తుందని అదే నేను ప్రథమంగా వినడం. తరువాత జీవితంలో ప్రతిమొక్కల్ని నా కండ్లతో చూసేవరకు పై విషయాన్ని అనుమానిస్తూనే వున్నాను. ఆరోజుల్లో బాల్యావస్థకు సహజమైన కల్పనల్లో మునిగి ఇలా అనుకునేవాణ్ణి: “మిఠాయిలూ, వస్త్రాలూ, మొలిచినట్లుగానే మాంసం మాత్రం చెట్లమీద ఎందుకు మొలవకూడదు? అలా మాంసం చెట్లమీద మొలిస్తే ఎంత బాగుణ్ణు?”

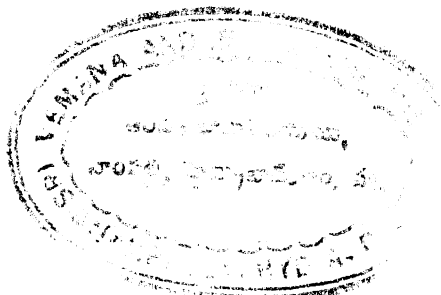
ఐతే, గోధుమ, వరి, మొదలైన ఆహార ధాన్యాలన్నీ ఒక రకంగా చెట్ల మీద మొలిచే మాంసాలేనని అప్పటికి నాకు తెలియదు. మా దేశంలో కృషికర్మ ప్రచారంలో వుంది. పండ్లతోటల్ని పెంచడమూ, మాకుతెల్పు. అయినా మా ప్రధాన వృత్తి పశుపాలనే. మేము రొట్టెలను తినేవారం, ద్రాక్ష మొదలైన పండ్లను ఎండబెట్టుకుని సంవత్సరం పొడు

గునా వాడుకునే వాళ్ళం. ఆయినప్పటికీ మా ప్రధానమైన ఆహారం మాంసమే. మాంసమంత అధికంగా ధన్యాన్ని వాడము మేము. మధ్య ప్రదేశం, సింహళ ద్వీపాల్ని యాత్రచేసి వచ్చాక మా భోజనం మాంస ప్రధానమైనదని ఆనుకున్నాను. కానీ ఉద్యాన వనానికి ఉత్తర దిశన వున్నదేశాల్లో పర్యటించేటప్పుడు కొన్నాళ్ళు తిరుగుబోతుజాతి (మంగోల్ జాతికి సంబంధించిన తురుష్కులు, ఆ వారులు) ప్రజల్లో వుండడం జరిగింది. అనలైన మాంస ప్రధానమైన ఆహారం ఎలా వుంటుందో అప్పుడు తెలుసుకున్నాను.

అప్పటికీ మా ఉద్యాన భూమిలో మహాయాన బౌద్ధం అంతగా ప్రచారంలోనికి రాలేదు. అక్కడ అందరూ హీనయాన బౌద్ధులే? మాతృ భూమిని వదిలి ఇతర ప్రపంచంలోకి వెళ్ళాక మహాయానాన్ని గురించి తెలుసుకున్నాను. చాలా సంవత్సరాల తరువాతగానీ నేను మహాయానాన్ని స్వీకరించటం జరగలేదు. 'ఎన్నటికైనా ఉద్యాన ప్రజలు మహాయానాన్ని అవలంబించగలరా?' అనుకుంటూంటాను.

హీనయానం మాంసాహారాన్ని హింసక్రింద పరిగణించదు, మహాయానం ఆహారం నిమిత్తమైనా హింసను సహించదు. పూర్తి ఆహింసను అవలంబించ మంటుంది. ఐతే అలాటి పూర్తి ఆహింసవలన దేశ కాలాల ననుసరించి బౌద్ధ మతానుయాయులు చాలా ఇక్కట్లలో పడతారు. నేను అప్పుడప్పుడు తురుష్కుల దేశాల్లోకి వెళ్ళి, వాళ్ళకు కొద్ది రోజులపాటు మాంసం మానడని చెప్తుండేవాడిని. బోధిసత్వుడు ఒక ఆల్ప ప్రాణి కొరకైనా సరే తన సర్వస్వాన్ని తుదకు ప్రాణాలను కూడా అర్పించడానికి సంసిద్ధుడయేవాడు. అలాంటిబుద్ధుడియానాన్ని (మహాయానాన్ని) అవలంబించిన నేను హింసను ప్రత్యక్షంగా గానీ, పరోక్షంగా గానీ, సమర్థించడం ఎలా ? ఆయినప్పటికీ ఆహింసలోనూ మధ్యేమార్గాన్ననుసరించే వారే అధికంగావుంటారని నాకు తెలుసు. ఇప్పటికీ నేను ముప్పై ఏళ్లుగా మాంసాన్ని ముట్టలేదు. కానీ, ఉద్యాన భూమిలోని నాదేశ సోదరులు వెనకటిలాగానే ఇప్పటికీ నిరాక్షేపవేయంగా మాంసాన్ని తింటూ వుంటారు. మాంసాహారాన్ని విడవడం మంచి ఘోరమైన ఆహార కొరతను కొనితెచ్చుకోవడమే అవుతుంది వారికి.

చిన్నతనంలోని ఊహలు చాలా చిత్రంగా వుండేవి. ఎప్పుడూ విచిత్రమైన కల్పనల్లో మునిగి వుండేవాణ్ణి. అప్పరసల్ని చూడాలన్న ఆకాంక్ష నదా హృదయంలో తెల్లతూ వుండేది. ఎదురుగా కనిస్తున్న హిమాచ్ఛాదిత పర్వత శిఖర పంక్తుల్లో మహా పురుషులుంటారని చెప్పుకునే వారు. ఆ మహా పురుషుల్ని చూడడానికి ఎన్నోమార్లు హిమాలయాల్లోకి వెళ్ళివచ్చాను. ఒక అప్పరసగానీ, ఒక్క మహాపురుషుడుగానీ కనుపించలేదు. ప్రతిసారీ నిరాశే నన్ను వరించింది. అయినా నాలోని అప్పరసల మీద విశ్వాసం తగ్గలేదు. అప్పరసలు వున్నారని బుద్ధుడే చెప్పాడు. ఇంకా చాలా మంది కూడా అప్పరసలున్నారని ఒప్పున్నారు. ఒకవేళ, నిజంగానే అప్పరస లుండవచ్చు. కానీ, బుద్ధయానాన్ని-మహాయానాన్ని అవలంబించాక అప్పరసల్ని చూడాలన్న వాంఛ నాలోనుండి తొలగిపోయింది. అప్పటినుండే దుఃఖసంతప్త ప్రాణులకు, జాద్రాష్టులకు ఎలా సేవ చేయడమా అని నిరంతరం యోచిస్తుండేవాణ్ణి. బుద్ధభగవానుడు జాతక కథలద్వారా జీవితంయొక్క సర్వోత్కృష్ట లక్ష్యం, “ఈ జీవితం ద్వారా మరొక ప్రాణికి ఉపకారం గలగడమే” నని స్పష్టంచేశాడు. నా చర్మంతో ఇతర మానవులకు పాదరక్షలు తయారు చేయడంలోనే ఈ శరీరపు సార్థకత ఇమిడి వున్నదని నేను భావిస్తున్నాను. చనిపోయాక, నా శరీరాన్ని దహనం చేయవలదనీ ఆకలిగొన్న పశుపక్ష్యాదులకు ఆహార మయ్యేటట్లు ఏకాంత ప్రదేశంలో విడవ వల్సిందనీ చెప్తున్నాను. ఈ ఒక్క జన్మలోనే కాదు. నాకు లభించే అనంత జన్మల్లోనూ ప్రపంచ ప్రాణులకు సేవచేస్తూ, దుఃఖోపశమనానికి, దుఃఖ నివారణకూ వ్రయత్నిస్తూండాలని కోరుతున్నాను.



2 వ అధ్యాయం

ప శు పా ల న

ఉద్యానం బౌద్ధదేశం. ఏడెనిమిదేళ్ళ వయస్సులో, బాలబాలికల్ని బౌద్ధమతాధ్యయనం నిమిత్తం సంఘాల్లో వదిలేస్తారు. మా దేశంలో ప్రతి పరివారం నుండి ఒక వ్యక్తిని విధిగా సంఘంలో చేర్చడం ఆచారం. మా పిల్లలకు సంఘారామాలు తమ సొంత ఇండ్లలాగానే వుంటాయి. ప్రతి గ్రామంలోనూ బుద్ధమందిరం వుంటుంది. నాలుగయిదు వూళ్ళకు కలిసి ఒక సంఘారామం వుంటుంది. ప్రతి ఇంటినుండి ఒక వ్యక్తి బౌద్ధ భిక్షు వవుతున్నాడంటే, సంఘారామంలో మనబంధు వెవడో ఒకడుండడం సహజం. మా పెదతండ్రి ఒకాయన భిక్షువయ్యాడు. ఆయన అప్పడప్పుడు భిక్షుకొరకు మా యింటికి వస్తూండేవాడు. సంఘనియమాల దృష్ట్యా బౌద్ధ భిక్షువులు బంధుత్వపుమమకారాల్లో కట్టుపడరాదు. కనుక మా పెదతండ్రి ఎన్నడూ నన్ను ఎత్తుకోలేదు. నా మీద మమకారాన్ని బాహుళంగా ప్రదర్శించలేదు. కానీ, వారి మాటల్లో, ప్రవర్తనలో పుత్ర వాత్సల్యం ద్యోతకమయ్యేది. తలిదండ్రుల ప్రేమాదరాల్లో, ఎలాంటి ఆనందం లభించేదో అలాటి ఆనందమే నా పెదతండ్రి మాటల్లోనూ లభించేది. నా పెదతండ్రి పేరు భదంత జినవర్క. నాకు ఊహ తెలిశాక భదంత జినవర్క మా ఇంటికి భిక్షకురావడాన్ని చూశాను. మొదట అందరు బౌద్ధ భిక్షువుల్లా, ఇతడూ ఒకసాధారణ బౌద్ధభిక్షువనుకున్నాను. కానీ వారు నాకు పెదతండ్రి అవుతారని తరువాత చెప్పారు. పెదతండ్రి భిక్షకు వచ్చినపుడు వారికి తల్లి, తండ్రి, ఇంట్లోని ఇతర జనులు-రెండు మోకాళ్ళ మీదా కూర్చుని, రెండు చేతులను, తలకు ఆవి్చి నమస్కరించేవారు (దీనినే పంచ ప్రతిష్ఠత మంటారు). మా గ్రామంలోని నా యీడు కుర్రవాళ్ళు ఒక రిద్దరు తలలు గొరిగించుకుని, కాషాయాంబరాల్ని ధరించి, సంఘంలోకి

వెళ్ళారు. శ్రమణు లయ్యారు. వాళ్ళను చూశాక శ్రమణుణ్ణిపుదామని నేనూ ఎంతో ఉబలాట పడుతూండేవాణ్ణి. కానీ, అప్పటికి నా తమ్ముళ్ళు పుట్ట లేదు. కటుంబి మంతటికి నే నొక్కణ్ణే మొగపిల్లవాణ్ణి కావడంవలన, నన్ను సంఘానికి ఇచ్చివేయడానికి, మా కలితండ్రులు ఒప్పుకొనలేదు. ఐతే, తమ ఏకైక పురుష సంతానాన్ని సంఘానికి ఇచ్చివేసిన త్యాగ శీలురు మా చేతులలో లేకపోలేదు. అసలా ఇచ్చివేయడం గొప్ప పుణ్య కార్యమని మా భావన. కొన్ని సంవత్సరాల తరువాత మా అమ్మకు ద్వితీయ పురుష సంతానం కలిగింది. ఇక నవ్వుటినుండి సంఘంలోకి వెళ్ళాలన్న ఆశ నాలో అధిక మవసాగింది. సంఘంలోకి వెళ్ళిన నా తోటి పిల్లలు అప్పుడే కొంచెం చదువులో పడ్డారు. ఆ చిన్నవయస్సులో చదువుమీదకంటే ఆటలమీద అధికంగా ఇష్టముండడం సహజం. అయితే, సంఘంలోని మా పూరి పిల్లల్ని కలుసుకోవచ్చునన్న ఆశతో పెదనాన్న వద్దకు వెళతానని అప్పుడప్పుడూ మొండికి వేసేవాణ్ణి. స్వయంగా మా పెదనాన్న-జినవర్మను-అడిగేవాణ్ణి. వారిలా అనేవారు: “కొంచెం ఆగు! నిన్ను సంఘంలోనికి తప్పకుండా చేర్చుకుంటాము”. ఐతే, చాలా సంవత్సరాల అనంతరంగానీ నన్ను సంఘంలోకి చేర్చుకోవడం జరగ లేదు.

మా జాతి తోర్క (తురుష్క) జాతిలా తిరుగుబోతు జాతికాదు. మా నివాసాలు వారి నివాసాల్లా గుడ్డ గుడారాలు కావు. మా యిండ్లు ఉద్యానపురిలోని ఇండ్లల్లా విశాలమయినవి, సుందరమయినవి కాకపోవచ్చు. కానీ అవీ యిండే. గ్రామాల్లోని మా యిండ్ల నిర్మాణంలో మట్టిగని, రాయిగని, అంతగా పట్టదు. సర్వకాలాల్లోనూ సువాసలను గుబాళించే ఎండిన దేవదారు చెక్కతో ఇండ్లు కట్టుకుంటాము. గోడల్ని ఇంటి కప్పుల్ని, ఒకటేమిటి ? పూర్తి ఇంటినే చెక్కతో నిర్మించేస్తాము. దేవదారు చెక్క పలకల్ని పరిచి ఇంటి కప్పుల్ని నిర్మిస్తాము. చెక్క పలకల సందుల్లోనుండి వర్షపు నీరు ఇంట్లోకి కారకుండా వుండటానికి, చెక్క పలకల క్రింద భూర్ష పత్రాల్ని వొత్తు గా పరుస్తాము. మాకు సులభంగా విస్తారంగా దొరికే వస్తువు చెక్క. కొంచెం చలి మిక్కుట మైందా కొయ్య మొద్దులకు నిప్పంటించి చలి కాగుతుంటాము. మాయిళ్ళు

స్థిరనివాసాలే అయినా, వాటిని మేము చాలావరకు తిరుగుబోతుల గుడారాలా
వాడుకునే వాళ్ళం. గుడారాల్లోలాగానే పాత సామాగ్రిని, వస్త్రాలనూ,
చర్మాలను, ఒక మూలకు పోగుపెట్టుకోవడం మా అలవాటు. కాకపోతే,
తోళ్ళర్కు గుడారాలకు మా ఇండ్లకూ వ్యత్యాసం ఆ గుడారాలకంటే మా
యిండ్లు పెద్దవి. రెండంతస్తుల్లో వుంటాయి. మా ఇండ్ల ముందు కొంత
భాగీ ప్రదేశం వుంటుంది. అందులో మా పశువుల్ని కట్టేసుకుంటాము
రాతంతా అవి అక్కడే ఎరువులు పెడుతుంటాయి. పశువుల పేదను మా
చేలలోకి ఎరువుగా ఉపయోగించేవాళ్ళం. పేదను వంట చెరుకుగాకూడా
ఉపయోగించుకొనవచ్చునని చాలాకాలం తర్వాత తెలుసుకున్నాం.

ఒక్కొక్కడూ సంవత్సరంలో, మూడు నాలుగు ప్రదేశాల్లోకి
నివాసాన్ని మారుస్తుంటే, ఇక నా జీవితం తిరుగుబోతు జీవితం కాక
ఏమవుతుంది.

సంవత్సరంలో మేము నాలుగు గ్రామాలకు మా నివాసాలను
మారుస్తావుంటాము. ఈనాల్గింటిలో మేము సంవత్సరంలో ఎక్కువకాలం
నివసించే గ్రామం ఒకటైంది. ఆ గ్రామంలోని యిండ్లు అన్ని గ్రామాల
లోని ఇండ్ల కంటే చాలా బాగుంటాయి, మా వంట భూములు కూడా
అక్కడే ఎక్కువగా వున్నాయి. ప్రతి గ్రామం లోనూ కొద్దో గొప్పో
భూములుంటాయి మాకు. గోధుమలు, యవలు-మొదలగు దాన్యాన్ని
పంపిస్తూంటాము. బియ్యాన్ని మేము ఖీర్ (పాయసం) వండుకోటానికి
మాత్రమే ఉపయోగించుకునే వాళ్ళం. మాకు బియ్యం గాంధార దేశం
నుండి వస్తుండేది. గాంధార దేశం నుండి వస్తాయి కనుకనే గంధశాలి
బియ్యం అవి అంటారు గావున అనుకునే వాడిని చిన్న తనంలో.
మా నాలుగవ గ్రామం పూర్తిగా గుడారాల గ్రామం. అక్కడి జీవితం
అవ్యగ్రామాల్లోని జీవితానికి భిన్నంగానూ, విచిత్రంగానూ వుంటుంది.
వర్షాలు ప్రారంభించాక మేమీ నాలుగవ గ్రామానికి వెళతాము. మా
నదీతీరస్థగ్రామంలో నాలుగయిదు బారల మందంలో మంచు పడుతుం
దని చెప్పాను. అదే మంచు రెండవ మూడవ గ్రామాలకు పోయేసరికి
పది బారల మందంలోకి పోతుంది. మా నాలుగవ గ్రామమయిన గుడా
రాం గ్రామంలో ఇక ఈమంచుయొక్క విపరీతాన్ని చెప్పనేలేము. మేము

పేసవి కాలం గడిచి, వర్షాలు ప్రారంభించాక ఈ నాలుగవ గ్రామానికి
 వెళతాము. అప్పటికి అక్కడక్కడ మంచు కనపడుతూ వుంటుంది
 అక్కడ. మా ఇతర మూడు గ్రామాల పరిసరాల్లోని పర్వతాలు ఘనమైన
 అడవుల్లో నిండివుంటాయి. ఆ అడవుల్లోనే ఎక్కడయినా కొంచెం సమ
 తల భూమి కనిపిస్తే, దున్ని సేద్యం చేసుకుంటూ వుంటాము. కానీ.
 మా గుడారాల గ్రామ పరిసరాల్లో, అసలు చెట్టు-చేమ కంటికి కని
 పించవు. అంత ఎత్తున, పెద్ద పెద్ద వృక్షజాతు లసలు మొలవు. మా
 వాలుగు గ్రామాల పరిసరాల్లోని వనస్పతిలోనూ, వృక్షలోనూ కూడా
 పరస్పరం ఎంతో వ్యత్యాసం వుంది. మే మాద్యశ్యాల్ని జాల్యంనుండి
 చూస్తుండడం వలన మా కండ్లు పరిసరాల్లోని పరస్పర వ్యత్యాసాల్ని
 గమనించలేవు. మా చలికాలపు నివాసాల్లో సాధారణంగా మంచుపడదు.
 అక్కడ చెట్లు చేమలూ పచ్చగా కళకళలాడు తుంటాయి. పచ్చగడ్డి
 ఏపుగా పెరిగి వుంటుంది. పశుగ్రాసం సమృద్ధిగా లభిస్తుంది గనుకనే
 పశువుల్ని మేపుకుంటూ చలికాలాన్ని అక్కడ గడుపుతాము. మా ముఖ్య
 గ్రామంలో దేవదారు వృక్షాలు అధికం. అవి ఎంత హిమపాతంలోను
 పూర్తిగా ఆకుల్ని రాలేసి మోళ్ళయి పోవు, అంటే సంవత్సరం పొడు
 గునా కొద్ది కొద్దిగా ఆకుల్ని రాలుస్తూనే వుంటాయి దేవదార్లు. మా
 మూడవ గ్రామంలోనూ దేవదార్లు, సూదిలా కొనదేలిన ఆకులు గల
 అన్యవృక్షలూ అధికంగావుంటాయి. ఆ గ్రామంలోనూ పైన తెల్లనిచర్మం
 -పొరలు-కల భూర్జ-భోజ-వృక్షాలుంటాయి. దేవదారు చెక్కతో ఇండ్లు
 కట్టుకుంటామని చెప్పాను. కాని, భూర్జ వృక్షం మా నిత్యజీవితంతో
 అనేక విధాల ఉపయోగపడుతూ వుంటుంది. భూర్జ వృక్షపు, పైచర్మం
 బెరడుతో దొన్నెలు తయారుచేసు కుంటాము. ఆ దొన్నెల్లో పాలు,
 పెరుగు, వెన్న, ఇతర పదార్థాలను పెట్టుకుంటూ వుంటాము. వ్రాతకోశ
 లకు కూడా ఈ భూర్జచర్మాన్నే వాడుతుంటాము. మా పుస్తకాలన్నీ ఈ
 భూర్జచర్మంమీదే వ్రాసి వుంటాయి నేను పాటలీ పుత్రపు (పాటూ)
 అశోకారామంలో కొన్నాళ్ళున్నాను. అప్పుడు, అక్కడి భిక్షువుల అజ్ఞా
 నానికి ఎంతో నవ్వుకునే వాడిని. వాళ్ళు భూర్జ చర్మాన్నీ, భూర్జపత్రం
 (ఆకు) అనుకునేవారు. అనుకోవడమే కాదు అనేవారు కూడాను. భూర్జ

పత్రం కాదనీ, భూర్జచర్మమని నేనెంతో చెప్పేవాణ్ణి. అయినా వినేవారు కాదు. పైగా వాదనకు దిగేవారు. “భూర్జ పత్రం కాకపోతే మరి దీనికా పేరెందుకు వచ్చింది ?” అనేవారు. కానీ నేనెలా వొప్పుకోగలను ? బాల్యంలో స్వయంగా చాకుతో, అంగుళం మందం గల భూర్జచర్మాన్ని (బెరడును) కోసి దానిని సన్నని పొరలుగా చీలుస్తుండేవాణ్ణి. అక్కడి పిల్లలకు అదో గొప్పసరదా అయిన ఆట కూడాను. నేనా బిడ్డవుల్లో ఇలా అన్నాను: “భూర్జపత్రమన్న పేరు మేము పెట్టిందికాదు. ఉష్ట దేశీయులు పెట్టింది. వారి దేశాలు ఉష్ట ప్రధానమయినవి కావడంవలన, ఇక్కడిలా హిమపాత ముండదు కనుకనూ, ఆ దేశాల్లో భూర్జ వృక్షాలు మొలవ్వు. వాళ్ళు తాళపత్రాలపైన వ్రాసుకుంటూ వుంటారు. తాళ పత్రానికి పోల్చి దీన్ని భూర్జ పత్రమనేవారు,”

మా ఉద్యానవాసుల జీవితం— అందునా ఉద్యానదేశపు పర్వతా గ్రాలపై నివసించే ప్రజల జీవితం - ఒకరకంగా తిరుగుబోతు జీవితమే నని స్పష్టమైంది. కాని తుర్క, ఆవారుల జీవితాలే నూటికి నూరుపాళ్ళూ తిరుగుబోతు జీవితాలని, మా జీవితం పూర్తి తిరుగుబోతు జీవితం కాదనీ నే ననుకుంటున్నాను. పూర్తి తిరుగుబోతు జీవితమంటే నాకెంతో ఇష్టం. మా చలికాలపు నివాసాలనుండి వర్షాకాలపు నివాసాలకు (పర్వతాగ్ర ప్రదేశాల్లోని పసిరిక మైదానాలు) వెళ్ళడానికి పదిహేను రోజులు పడు తుంది. ఈ పదిహేను రోజుల ప్రయాణంలోనూ, పర్వతం పై భాగా లకు పెళ్ళినకొలది చలి అధిక మవడాన్ని స్పష్టంగా గమనిస్తాము. చలి పెరిగిన కొలది చెట్లలోనూ, వనస్పతిలోనూ భేదం రావడం సహజం. వర్షాకాలంలో మా క్రింది గ్రామాల్లోనూ పశువులమేత సమృద్ధిగా లభి స్తుంది. అయితే, అనాదికాలంనుండి, మా పూర్వీకులు పర్వతాగ్రాల పైనే పశుచారణ చేస్తూ వచ్చారు. అదొక ఆచారంగా తయారయింది. ఈ పర్వతాగ్రాల్ని చేరడానికి రెండు మూడు క్రోసులముందే, పెద్ద పెద్ద వృక్షజాతు లన్నీ పొట్టివయి పోవడం ప్రారంభిస్తాయి. పూర్తిగా పైకి పోయేసరికి ఈ పెద్ద వృక్షాలన్ని, పసిరిక కొరకు తమ స్థానాన్ని రిక్తం చేసి అంతమౌతాయి. క్రిందనుండి చూచేవారికి రాళ్ళు రప్పల్లో నిండిన ఈ పర్వతాలపైన క్రోసుల విస్తీర్ణంకల పసిరిక మైదానా లుంటాయన్న

విశ్వాసమే కలగదు. అక్కడ ఒక్క పసిరికే కాదు, అక్కడక్కడ
 అదవి గోధుమ మొక్కలు పెద్ద అరణ్యంలా వ్యాపించి వుండడం కూడా
 కద్దు! ఈ అదవి గోధుమల ఆకులూ, కాండము, మామూలు గోధుమ
 మొక్కల కున్నట్లుగానే వుంటాయి. కానీ, గింజలు మాత్రం చిన్నవిగా
 పల్చగా వుంటాయి. ఈ పర్వతాగ్ర ప్రదేశాల్లో అతి దుర్లభమైన
 వస్తువు కట్టెలు. కట్టెలకోసం మేము నాలుగైదు క్రోసులు క్రిందికి
 దిగుతుంటాము. ఈ పసిరిక మైదానాల్లో ఎక్కడా హద్దులుగానీ, గుర్తులు
 గానీ వుండవు. అయినప్పటికీ ఏ గ్రామపు గోచారభూమి ఎంతవరకో
 మా అందరికీ తెల్పు. మా గ్రామాల్లో ఐతే, ప్రతి కుటుంబము తన
 నివాసంతో పాటు, తన భూమిని కూడా ప్రత్యేకంగా వుంచుకుంటుంది.
 కానీ, ఈ పర్వతాగ్ర ప్రదేశాల్లో, నివాసమూ, భూమి, భోజనము
 అన్నిఉమ్మడిగానే వుంటాయి. కాకపోతే, వర్షాకాల మంతటిలోనూ, పశు
 వుల నుండి లభించే వెన్నను మాత్రం ఏ కుటుంబానిది ఆ కుటుంబం
 జాగ్రత్తగా దాచుకుంటుంది. క్రిందిగ్రామాలనుండి మాకు ప్రతివదిహేను
 రోజులకు పిండి. ఉప్పు మొదలై న ఆహారపదార్థాలు వస్తుంటాయి. అప్పుడే
 నిలవజేసిన వెన్ననూ, మాంసాన్ని, చర్మాల్ని గ్రామాలకు పంపించి
 వేస్తుంటాము. ఇక్కడ నాలుగు నెల్లా గడిపి తిరిగి క్రింది గ్రామాలకు
 వెళ్ళక గొర్రెల ఉన్నిని కత్తిరించుకునేవారం. ఈ మైదానపు నివాసాల్లో
 మా పశువులకు మేత సమృద్ధిగా లభిస్తుంది. మాకు పాలూ, పెరుగూ,
 వెన్నా మాంసమూ-సమృద్ధిగా లభిస్తాయి. నే నీ చీనాదేశం వచ్చాక
 మాంసాహారాన్ని వదిలివేశాను. ఉద్యానభూమిలో హీనయానమే ఎందు
 కంత ప్రబలంగా వ్యాపించిందో ఇక్కడికి వచ్చాక అర్థమైంది. ఉద్యాన
 వాసులు మాంసాహారాన్ని విడువలేరు. మాంసాన్ని విడవడమంటే,
 సులభంగా, అనాయాసంగా దొరికే ఆహారాన్ని వదులు కోవడమే అవు
 తుంది. ఇప్పుడు మాంసభక్షణలోని క్రూరత్వాన్ని తలుచుకుంటే శరీరం
 రోమాంచితమౌతుంది. కానీ, అప్పుడు ఉద్యానభూమిలో వుండగా
 అప్పుడే పుట్టిన గొర్రెపిల్లల్ని నిప్పులో కాల్చి, దాని మాంసాన్ని పిల్లలం
 ఎంత ఇష్టంగా తినేవారమో! అప్పుడే పుట్టిన గొర్రె చర్మము, ఉన్ని
 మహామృదువుగా వుంటాయి. కృష్ణాజినంలా-మృదువుగా మేరుస్తుంటాయి!

చర్మంకొరకే వాటిని పుట్టగానే చంపేస్తుంటాము! ఇకనా గొర్రెపిల్లల మాంసం మహారుచిగావుంటుంది. దానిరుచి కారణంగా అతిథి వచ్చాడంటే అప్పుడే పుట్టిన గొర్రె మాంసాన్ని కాల్చి పెట్టి మహాఆనంద పడతాడు గృహస్థు. బౌద్ధ భిక్షవులు, హీనయానులే అయినప్పటికీ—మాంసభక్షణ నిషిద్ధం కాకపోయినప్పటికీ—ప్రత్యేకం తన కొరకు చంపిన జంతువు మాంసాన్ని తినరాదు. అంటే, ఫలాని భిక్షువు కొరకు అని ప్రత్యేకం చంపితే తినరు. పశుపాలురు తమ కోసరం చంపుకున్న లేత గొర్రెపిల్ల మాంసం అనాయాచితంగా లభిస్తే బౌద్ధ భిక్షువుకూడా మహా ఇష్టంగా తినేస్తాడు.

ఈ వర్షత మైదానాల్లోని జీవితమంటే నాకెంతో ఇష్టం! మొట్ట మొదటి వర్షావాసాన్ని అక్కడ గడిపిననాటి నుండి, ఈనాటి వరకూ, ఆ మైదానాల జీవితంమీద నాలోని ఆకర్షణ, ఆసక్తి ఏ మాత్రమూ తగ్గలేదు. ఇప్పటికీ ఆ జీవితాన్ని స్మరణకు తెచ్చుకుంటే చెప్పరాని ఈర్ష్య జనిస్తుంది. ఈనాటికీ ఆ మైదానాలు నా చిన్నతనంలో లాగానే సందడితో నిండి వుంటాయి. నా చిన్నతనంలోనే కాదు. నా తాత తండ్రుల బాల్యంలో కూడా ఆ మైదానాలలాగే సందడితో నిండి వుండేవి. అక్కడ ఉదయాన్నే పశువుల్ని విప్పడము, తిరిగి సాయంత్రం పశువుల్ని కట్టి వేయడం ఏమీ వుండదు. పశువులే తమకుతామై రాత్రిపూట ప్రకాంతికి దేరాల్లోకి వచ్చేస్తాయి. ఉదయాన్నే పాడిగోవుల్ని పితుక్కుంటాము. పితకవల్సిన పశువుల సంతానాన్ని సాయంకాలమే విడిగా కట్టివేస్తాము. ప్రొద్దున్నే ఉడికించిన మాంసాన్ని, పిండిని తింటాము. ఉదయపు భోజన మయ్యాక పశువుల్ని కాయడానికి బీళ్ళల్లోకి వెళ్ళేవాళ్ళం. మా పశువులు, మాకంటే ముందే వెళ్ళి బహుదూరాల వరకూ వ్యాపించివున్న పసిరిక మైదానాల్లో మేస్తూండేవి. మా క్రింది గ్రామాల్లోలాగానే ఇక్కడా మా పశువులు నిత్యం ఎన్నో రకాలైన శత్రువుల్ని ఎదుర్కొనవలసి వుంటుంది. మంచు పులి, సింహం, చిరుతుపులి—మా పశువుల్ని ఎత్తుకు పోతూ వుంటాయి. మా పశువులు ఒంటరిగా చిక్కినప్పుడే పై క్రూర జంతువులు వాటికి హని కలిగించగలిగేవి. నాలుగయిదు పశువులు కలిసి సమూహంగా వున్నాయంటే, ఇకనవి — పులివేమిటి, సింహాన్నికూడా

సునాయాసంగా ఎదిరించి వేస్తాయి. సింహమూ, పులిలాటి గొప్ప మృగాలు కదాచిత్తుగాగని మైదానాల్లోకిరావు. అవి మా క్రింది గ్రామాల పరిసరారణ్యాల్లోనే వుంటాయి. వాటికీ చలి అంటే మానవులకులాగానే అమితభయం. మా గొర్రెలకు మేకలకు అతి భయంకరమైన శత్రువు తోడేలు. తోడేళ్ళనుండి ఏ విధంగాను తమను తాము రక్షించుకొనలేని నిరుపాయ జీవులవి. ఐతే, తోడేళ్ళను ఎదిరించడానికి మా కుక్కలు సదా సిద్ధంగా వుంటాయి. కుక్కల్ని మేము పశువుల క్రింద లెక్కకట్టము. వాటిని, మనుష్య సమాజపు అంగాలుగా భావిస్తుంటాము. ఉదయాన్నే వాటికీ మాలాగానే భోజనాన్ని పెడతాము. భోజనమైనాక మా కంటే ముందే గొర్రెల మందలకు కావలా కాయడానికి వెళ్ళిపోతాయి కుక్కలు! ఆకారంలో ఈ కుక్కలు తోడేళ్ళకంటేకూడా భయంకరంగా వుంటాయి. నల్లని వెంట్రుకలు, పసుపుపచ్చని కండ్లు-చాలా క్రూరంగా వుంటాయి : అపరిచితు దెవడైనా, ముందుగా జాగ్రత్త పడకుండా, ఒట్టిచేత్తో కుక్కల ఎదుటికి వచ్చాడా? ఇక నతడి గతి దుర్గతే! కుక్కలు ఎంతతెలివి కలవి? బహుశా మానవుడి తరువాత తెలివితేటల్లో కుక్కతో పోటీచేయ గల జంతువు మరొకటి లేదనే చెప్పాలి. తోడేలు చాలా తెలివైనది అంటారు. నక్క విషయం చెప్పనే అవునరం లేదు : అయితే ఈ రెండు జంతువులు కూడా బుద్ధిలో మా కుక్కల్ని మించుతాయని నే ననుకోను.

పశువుల్ని మేపుకుంటూ పగలంతా వాటితోపాటు తిరగడమంటే పిల్లలకు మహా ఆనందంగా వుంటుంది. మా గూడారాల్లో స్త్రీ పురుషుల కంటే, ఏడు సంవత్సరాలు దాటిన బాలబాలికల సంఖ్య అధికంగా వుంటుంది. వృద్ధులూ, గర్భిణీస్త్రీలూ, రోగగ్రస్తులయిన స్త్రీ పురుషులూ ఈ మైదానాల్లోకి రారు. క్రింది గ్రామాల్లోనే వుండిపోతారు. పనిపాటు చేయగలిగినవారు మాత్రమే అక్కడికి వస్తుంటారు. ఏడు సంవత్సరాలు దాటిన బాల బాలిక లెవరూ వర్షాలపు నివాసాలయిన ఈ మైదానాల్లోకి రాకుండా వుండరు. ఈ మైదానాల్లో, ఏడు పదిహేను సంవత్సరాల లోపు వయస్సు కలిగిన బాల బాలిక లందరూ ఒక జట్టుగా, కూటమిగా వుంటారు. నేను భిక్షువునయ్యాక సంఘారామాల్లోని సహభోజనం నా మనస్సు నెంతో ఆకర్షించింది. భిక్షుసంఘపు నియమా న్ననుసరించి

ప్రతిభిక్షువూ భిక్షద్వారా తాను తెచ్చిన ఆహారపదార్థాలను అన్య భిక్షువులు తీసుకువచ్చిన ఆహారపదార్థాలతో కలిపి సహ-పంక్తిలో భోంచేస్తాడు. సంఘంలో తయారుచేసిన ఆహారాన్ని యినప్పటికీ భిక్షువులందరూ కలిసి సహపంక్తినే భోంచేస్తారుగానీ ఒంటరిగా తినరు. ఈ సహపంక్తి భోజనాల పద్ధతిని బుద్ధభగవానుడు మా ఉద్యాన భూమియొక్క, మైదానాల జీవితంనుండే గ్రహించి వుంటాడని నే ననుకుంటున్నాను. బుద్ధ భగవానుడు తన అనేకజన్మల్లో, మా ఉద్యానభూమి లోనూ తప్పక జన్మించి వుంటాడని నా విశ్వాసం. ఇది నా ఒక్క-డి విశ్వాసమేకాదు. ఉద్యానవాసి అయిన ప్రతివాడూ ఇలాంటి విశ్వాసాన్నే కలిగి వుంటాడు. మా విశ్వాసాల్ని ప్రగాఢం చేయడానికి నా మాతృభూమిలో అనేక నిదర్శనాలు కూడా వున్నాయి. బుద్ధుడు పావురం రూపాన్ని ధరించి మరో ప్రాణియొక్క జుద్బాధను తీర్చడానికి, తన శరీరాన్నే దానము చేసిన పవిత్ర స్థలం ఉద్యానభూమిలోనే వుంది. ఆ స్థలాన్ని నేను దర్శించాను. కూడాను! ఈ ఉద్యానపు రాజదానికి అగ్నేయమూలగా ఎనిమిదిరోజులు ప్రయాణ దూరంలో తథాగతుడు తన శరీరాన్ని దానంచేసి పెద్దపులి ఆకలిని తీర్చిన పవిత్ర స్థలంవుంది. ఆ స్థలాన్ని దర్శించాను. తరువాత జీవితంలో ఇలాటి పవిత్రస్థలాలమీద నాలోని శ్రద్ధాసక్తులు, భక్తి సన్నగిల్లాయి. నా దేశాటనల్లో, ఇలాటి పవిత్రస్థానాలను అన్యదేశాల్లోనూ చూశాను. ఒకే సందర్భంలో పునీతమైనవని చెప్పబడే స్థలాలు అనేకం అనేక దేశాలలో చూశాక వాటి సత్యంమీద శంకకలగడంసహజం.

మధ్యాహ్న భోజనానికి గుడారాలకు తిరిగి రమ్మనిచెప్తారు పెద్దవాళ్ళు. కానీ, మే మెవ్వరము భోజనాలకు గుడారాలకు వెళ్ళము. మేము మా పశువుల్ని తోలుకుని, గుడారాలకు ఒకటి రెండు క్రోసుల దూరం వరకూ వెళ్తాము. భోజనంకోసం అంత దూరాన్నుండి రావడమూ, భోజనం చేసిన వెంటనే తిరిగి వెళ్ళడమూ కష్టం. పైగా, అటపాటల్లో సరదాగా గడిపే సమయం అది. అట పాటల్లో ఎంత లీనమై ఉంటామంటే, ఆహారాని కయినాసరే. గుడారాలకు వచ్చేసమయం వుండదు. మా పీపులకు తగిలించివున్న జోరెల్లో వేయించిన గోధుమలు, ఉడికించిన మాంసం, రొట్టెలూ ఉంటాయి. గొర్రె చర్మంతో తయారుచేసినసంచీల్లో

మజిగో, పాలో తెచ్చుకుంటాము. ఎప్పుడు ఆక లయితే అప్పుడు ఒక చోట కూర్చుని భోంచేస్తాము. ఇక్కడ మా గ్రామపు పిల్లలమే కాకుండా అన్యగ్రామాల బాల బాలికలు కూడా మాతో కలుస్తుంటారు. ఆట పాట ల్లోనూ, భోజనాల్లోనూ తామూ పాల్గొంటూ వుంటారు. వయస్సు ననుస రించి ఒకటి రెండేళ్ళు అటూఇటూగా ఉన్న బాల బాలికలందరూ ఒక జట్టుగా తయారవుతారు. ఒక్కొక్క వుడు ఒకేవయస్సులోని బాలిక లందరూఒక జట్టుగా ప్రోగవుతారు.

పశువుల్ని మేము దగ్గరనుండి మేపవల్సిన పనేమీలేదు. యేపుగా పెరిగిన పసిరికలో అవి తమ ఇష్టమొచ్చినంతసేపు మేస్తాయి. కాపల్సిన చంత్సేపు విశ్రాంతి తీసుకుంటాయి. వాటి కాపలాకు ఎటూ మాకుక్కలు ఉండనే వున్నాయి. ఎప్పుడయినా ఏదయినా ప్రమాదం సంభవిస్తే మా కుక్కలు అరిచి మాకు తెలియజేస్తాయి. మేము మా ఆటపాటల్ని ఆపి పశువులవద్దకు పరుగెత్తుతాము. మాకు ఆటలేకాదు, వేట అన్నా చాలా యిష్టం. కుందేళ్ళను చుట్టుముట్టి, కుక్కల సాయంతో చంపుతాము. ఇక కొంతమంది ఎండు కత్తెలకొరకు పరుగెత్తుతారు. నిప్పు తయారుచేసు కోడానికి చకిముకిరాళ్ళు సిద్ధంగా వుంటాయి. నిప్పుమీద కాల్చిన కుందేలు మాంసాన్ని మహాయిష్టంగా తినేవాళ్ళు. వేటలో సఫలతను పొందిన రోజున ఇక మా ఆనందానికి మేర వుండదు. కరవాలాలను ధరించడం మాకు బాల్యంలోనే అలవాటైపోతుంది. కత్తిసాము, విలువిద్య, ఇలాటివి బాల్యంలో ఆటపాటల్లోపాటే నేర్చుకుంటాము. నేనేమంత చెప్పుకోదగిన గురిగాణ్ణి కాదు. కానీ, మా జట్టులోని కొంతమంది - వారిలో బాలురు, బాలికలు కూడా, వున్నారు తిరుగులేని బాణాల్ని వేస్తారు. వారి బాణాలు నిష్ఫల మవడాన్ని నేను చూడలేదు. బాల బాలికలందరికీ, రాళ్ళతో కూడా వేటాడుతాము. తోడేళ్ళను భయపెట్టడానికి, మా పశు వుల్ని నిరపాయంగా అవతలికి తీసుకుపోవడానికి అలా చాటున వుండి రాళ్ళు వేస్తాము.

పిల్లలు పెద్దవాళ్ళను అనుకరిస్తారు. మా గ్రామాల్లో సాయం సమ యాల్లో నితకృత్యాలనుండి నివృత్తులయ్యాక, ఊళ్ళోని పెద్దలందరూ ఒకచోట కూడి, మద్యపానానికి తలవడతారు. మద్యపానం అయ్యాక

రికరకాలయన వాయిద్యాలను వాయిస్తూ నృత్యగానాదులను ప్రారంభిస్తారు. అర్థరాత్రివరకూ స్త్రీ పురుషు లందరూ అలాగే గానపానాదుల్లో ఒక్కమరచి వుంటారు ఈ వినోద కార్యక్రమంలో ప్రవేశించడానికి పిల్లల మయిన మాకు అర్హత ఉండదు. మమ్మల్ని చేరనీయరు. అయితే పగలు పశువుల్ని కాసేస్పడు మమ్మల్ని తమలో చేరనీయని పెద్దల తప్పిదానికి ప్రతిక్రియ చేస్తాము. పిల్లలం చాలా వుత్సాహంగా వేణువు నూదుతూ వుంటాము. పెద్దలకి వచ్చినన్ని పాటలు మాకు రాకపోయినా మాకు వచ్చిన కొద్ది పాటలతోనే ఓ చిన్న గాన గోష్టి, జరిపేవారం. పెద్దలలా రాగ-తాళాలు మాకు తెలియకపోయినా దూరాల వరకూ వినిపించే స్వరసాధనలో పిల్లలం వాళ్ళకేమాత్రమూ తీసిపోము. కానీ దోలులాంటి వాయిద్యసాధనా లేవీ లేకపోయినవే అన్న బాధ మా అందరిలోనూ వుండేది. ఆ బాధను నివారించుకోడానికి, కావాలంటే, ఏ కొద్దిపాటి దోలునో వెంట తెచ్చుకోగలం. కానీ, పశువుల్ని కాయడం మాని, తమ గాన సభల్ని మేము అనుకరిస్తున్నామని తెలిస్తే, పెద్దలు సహించగలరా నిర్జన మైదానాల్లో దోలు శబ్దం చాలా దూరాల వరకు వినిపిస్తుంది. పెద్ద వాళ్ళ వినడమూ, చీవాట్లు పెట్టడమూ తథ్యం. ఈ గొడవంతా ఎందుకని వేణువు నూదడం, కట్టెదుంగలపైన తాళాలు వేయడంతో తృప్తి పడి వూరుకునే వాళ్ళం.

మా ఆట పాటలకు పెద్ద ఆడంకి ఒకటుంది. మేము పశువుల వద్దకు వెళ్ళేటప్పుడు ప్రతి ఒక్కడికి పావో, చటాకో ఉన్నినీ, ఒక తకిలీని ఇచ్చి పంపుతారు. సాయంత్రం తిరిగి వచ్చేప్పుడు ఆ ఉన్నిని నూలు వడికి తీసుకువెళ్ళాలి. రోజు చివాట్లు - తిట్లు తినటానికి అలవాటుపడ్డ బాల బాలికలు ఈ నూలు వడకడాన్ని అంతగా లక్ష్య పెట్టుకోరు! కానీ నాలాటి అభిమానంకల పిల్లలు ప్రతిరోజూ నియమం తప్పకుండా తమవంతు వున్నిని వడికి నూలును సాయంత్రానికి వప్ప గించేస్తారు. పశువులు పసిరికలో మేస్తుంటాయి. మా పశువులకు సమీపంలోయేదై నా ఎత్తయిన ప్రదేశాన్ని చూసుకుని గుంపుగా ప్రోగుపడి కూర్చుంటాయి. మా చుట్టూ మా కుక్కలు కూర్చుని వుంటాయి. ఇక మా చేతులేమో ఉన్నిని వడుకుతుంటాయి. మా కంఠాలు కూడా

కాళంలో స్వర మాధుర్యాన్ని నింపుతూ వుంటాయి. మా ఉద్యాన ప్రజల గొంతులు మహా వినపొంపుగా వుంటాయి. అసలు పర్వత ప్రాంతాల ప్రజల కంఠాలు చాలా మధురంగా వుంటాయి అందులోనూ ఉద్యానప్రజలు తమనుస్వరాలగురించి గొప్ప ప్రసిద్ధి పొందారు. బాల్యం నుండి క్వాస పీల్చినంత సహజంగా పాటలు పాడుతుంటాము మేము. తోటి పిల్లలందరి గొంతులకంటే నా గొంతు మధురంగా వుండేది. పెళ్ళాపకళక్తి అధికం కావడంవల్ల ఎన్నో పాటలు నోటికి వచ్చును. పై రెండు కారణాలవల్లా మా జన్మలోని పిల్లలందరూ నన్నెంతో ఆదర భావంతో చూచేవారు. పాట పాడేప్పుడు ప్రతిచరణానికి చివర దీర్ఘంగా ఆలాపించేవారం, ఆ ఆలాపన చాలా దూరాలవరకూ ప్రతిధ్వనించేది. మా ఆలాపనలు తప్పకుండా మా పెద్దవాళ్ళకు వినిపించే వుంటాయి. అయినా వాళ్ళు ఎన్నడూ మమ్మలను కోప్పడడంగానీ, మా గాన సభలకు అభ్యంతరాన్ని చెప్పడంకానీ-చేయలేదు : అవునుమరి, బాల్యంలో వారూ మాలాగే గానసభల్ని నిర్వహించిన వారేగా : మా ఆలాపనలను వింటూవుంటే, వారికి తమ బాల్యం జ్ఞాపక మొచ్చేదిగావును : అందువల్లే, పశువుల్ని వాటిని ర్యానికి వదిలి మేము ఆటపాటల్లో మునిగివున్నా పెద్దవాళ్ళ ఏమీ అనేవారు కాదు.

వర్షాకాలం కావడం వలన పశువుల్ని కాస్తుండగా కూడా అప్పుడప్పుడూ వర్షం వస్తూ వుంటుంది. మా డేరాల్లో కొన్ని గుడ్డ గుడారాలు కూడా వుంటాయి. మేకల వెంట్రుకలూ, గుర్రాల వెంట్రుకలుకలిపినేసిన వస్త్రాల్లో గుడారాల్ని వేసుకుంటాము. అయితే తోళ్ళుర్కుల్లా పూర్తి గుడ్డ గుడారాల్లోనే మేము నివసించము. దగ్గరిలో గడ్డి, రెండు మూడు క్రొసుల్లో కర్ర-దొరుకుతాయి. కనక వాటితో గుడినెల్ని వేసుకుంటాము. గడ్డి కర్ర దొరకని స్థితిలో మేమూ తోళ్ళుర్కు (తురుమ్మ)ల్లాగానే గుడ్డ గుడారాల్లో ఉండవల్సి వచ్చేదేమో : మా నివాసాల్లో ఎక్కువ భాగం గుడినెయింటాయి. కొద్దిగా గుడారాలుకూడా వుంటాయి. ఈ పర్వతాగ్రాల పైన జలవర్షమే కాకుండా అప్పుడప్పుడూ హిమవర్షంకూడా కురుస్తుంది. మొదట కొంతసేపు ధారాసాతంగా జల వర్షం కురుస్తుంది. అనంతరం చలి మిక్కుటమై చర్మాన్ని భేదించుకని వెళ్ళి ఎముకల్ని కొరక సాగు.

తుంది. ఇక నప్పుడు నీటికి బదులు హిమం వర్షిస్తుందని మేమందరము తెలుసుకుంటాము, ఐతే, ఈవర్షతాగ్రాలపైన వర్షాకాలంలో పడినమంచు కొన్ని ఘడియల్లోనే కరిగిపోతుంది. దీనినిబట్టి చలికాలంలో ఇక్కడ ఎంత భయంకరంగా హిమపాతం జరుగుతుందో మే మూహించగలము. హిమ వర్షానికి ముందు మాగొర్రెలు సహజంగానే రాబోయే విపత్తును గ్రహిస్తాయి. అకాశాన్ని నల్లని కారుమేఘా లావరించడం చూసి ప్రొద్దు కృంగుతోందన్న భ్రమకలుగుతుంది వాటికి! అవి తమకుతామైడేరాలవైపు పరుగెత్తుతాయి, ఇలాంటి సమయంలోనే వన్యజంతువుల నుండి మాగొర్రెలకు ప్రమాదం సంభవిస్తూ వుంటుంది. మే మెంత జాగ్రత్తలో వున్నా ప్రతి సంవత్సరమూ ఎన్నో కొన్ని పశువుల్ని నష్టపోతూనే వుంటాము. వన్య జంతువుయొక్క అక్రమణలోచచ్చిన మా పశు కళేబరాన్ని ఆ జంతువునుండి లాక్కోవడానికి అరచి గోల చేస్తాము.

ధర్మ పరాయణులైన వృద్ధులు, వన్యజంతువుద్వారా చంపబడిన పశుమాంసాన్ని చాలా పవిత్రమైనదిగా భావిస్తుంటారు. తాము కావాలని హింస చేయకుండా లభించిన మాంసం కదామరి! తథాగతుడు అహింసను గురించి చాలా సూత్రాలు చెప్పాడు. మా వృద్ధులు నిత్యం ఆ సూత్రాలను పఠిస్తుంటారు. మా భిక్షువులుకూడా బుద్ధునియొక్క అహింసకు సంబంధించిన సూత్రాలను తరచు గ్రామాల్లో ఉపన్యసిస్తుంటారు. కనుక మా వృద్ధుల్లో పై భావన కలగడం సహజం. అప్పుడప్పుడూ ఏ మంచుపులో మా పశువులమీద పడుతుంది. ఎద్దునో, ఆవునో, దూడనో చంపేస్తుంది. మేము దగ్గర్లోవుంటే సమయానికి చేరుకుంటాము. చచ్చిన పశువుయొక్క మాంసం చాలా భాగం మాకే దొరుకుతుంది. అంత మాంసాన్ని ఒకే పూటలో ఖర్చు చేయడం కష్టం అనుకుంటే ప్రక్కగ్రామాల్ని కూడా విందుకు ఆహ్వానిస్తాము. ఇక మధ్యం - సారాయి - లేకుండా విందు జరగడానికే వీల్లేదు. మా గ్రామాలకు పెద్ద పెద్ద తోలుసంచుల్లో, గోధుమ, యవలనుండి తీసిన పచ్చిసారాయి వస్తుంటుంది. తోయ్కు ప్రజలు పరిచయంలోకి వచ్చేవరకూ గుర్రపు పాలతోకూడా సారాయిని తయారుచేస్తారని నాకు తెలియదు. మా దేశంలో గుర్రాలూ అధికంగానే వున్నాయి. అయితే మా గుర్రాలు కాంభోజదేశపు గుర్రాలంత గొప్పవి కావు. పొట్టిగా

వుంటాయి. కానీ, ఓపికలోనూ, బలంలోనూ ఏ దేశపు గుర్రాలకూ తీసి పోవు. అసలు మా దేశంలాంటి పర్వతప్రాంతాలకు అలాటి ఖోట్టిగుర్రాలే ఉపయుక్తమైనవని నా భావన. మా గుర్రాలు ఎంత ఎత్తుపల్లాలమార్గాన్నయినా, ఎంత రాయీరప్పల్లో నిండిన మార్గాన్నయినా చకచకా నడిచి వెళ్ళిపోతుంటాయి. మేము చమరీ మృగాలను పెంచము. శీతసముద్ర ప్రాంతంలో మొదటగా చమరీ మృగాన్ని చూశాను. అంతవరకూ చమరీ మృగం అంటే నిజంగా మృగ—లేడి—జాతికి చెందినదిగావును అనుకునేవాడిని. కానీ చమరీ మృగమనేది—లేడి—జాతికి చెందింది కాదు. మధ్యప్రాంతంలోని పాడిపశువయిన బర్రెలా వుంటుంది. చమరీ మృగం. శరీర మంతటోనూ నిడుపాటి తెల్లని వెంట్రుక లుంటాయి. శీతసముద్ర ప్రాంతీయులు (బైకాల్ సరస్సు) —ఈ చమరీ మృగాన్ని పాడిపశువులా పెంచుతుంటారు. చమరీకి ఆవుకు సంయోగాన్ని జరుపుతారు. చమరీ ఆవుయొక్క సంయోగంవల మరో క్రొత్తరకం పశువు జనించడాన్ని నేను స్వయంగా చూశాను. చమరీ మృగం 'ఆవు జాతికి సంబంధించినదని తెల్పుకున్నాను మనుష్యులయొక్క రూపురేఖల్లో మాత్రం ఎంత ఎన్ని - వ్యత్యాసాల్లేవు : తోయ్గుల శరీరపురంగూ, ముఖముద్రలూ అదోరకంగా వుంటాయి. మా ఉద్యానవాసుల రంగూ ఆకారమూ అదో ప్రత్యేకత. దక్షిణ జంబూ ద్వీపానికి వెడితే బొగ్గులాటి నల్లని స్త్రీ పురుషులు కనబడతారు - అదో ప్రత్యేకత.

మా మైదానాల జీవితంలో పశుచారణ, ఆమోద ప్రమోదాలు, గానసభలూ ఎటూ వున్నాయి. అయితే అవే సర్వస్వం మాత్రం కావు. అవి కాకుండాకూడా అక్కడి మా జీవితంలో ప్రాధాన్యత వహించే విషయాలు అనేకం వున్నాయి. తరచు బౌద్ధ భిక్షువులను మా పర్వతాలపై నున్న గ్రామాలకు ఆహ్వానిస్తుంటాము. ఒక్కొక్కప్పుడు తమంత తామై కూడా భిక్షువులు మా గ్రామాలకు వస్తుంటారు. మా దేశీయులు ఎంత ఎత్తైన పర్వతాల నయినా సునాయాసంగా ఎక్కుతారు. ఉద్యానవాసి అయిన భిక్షువు పర్వతాల నధిరోహించడం ఏమంత కష్టమైన పని కాదు. పైగా భిక్షువులుకూడా బాల్యంలో ఈ మైదానంలోని జీవితాన్ని అనుభవించే వుంటారు. కానీ సహజంగానే పసిరిక మైదానాల్లోకి రావ

డానికి ఉత్సుకతను కనబరుస్తుంటారు. బౌద్ధభిక్షువు లొచ్చారంటే మా గ్రామాలు మహానందడిగా వుంటాయి. ఇకవిద్వై నాసంఘరామపు మహాస్థవిరు ఇచ్చారంటే స్వాగతవాయిద్యాలు మార్కొగు తూంటాయి. గుడిశ లొని స్త్రీ, పురుషులూ బాల బాలికలూ అందరూ ఎదురు వెళ్ళి పంప ప్రతిష్ఠత సమస్కారాన్ని (రెండు మోకాళ్ళనూ, రెండుచేతులనూతలనూ నేలకుఆనించి నమస్కరించడం) -గావిస్తారు. మహాస్థవిరుల ఆశీర్వాదాన్ని పొంది వారిని వాయిద్యాల తుముల ఘోషతో పాటలు పాడుకుంటూ గ్రామంలోకి తీసుకువస్తారు. ఒక్కొప్పుడు స్థవిరుల కొరకు ప్రత్యేకం ఓ గుడిశను నిర్మిస్తుంటారు. అదే గుడిశలోకి నలుగురైదుగురు భిక్షువులు రావడమూ, ఆ గుడిసే ఓ చిన్న సంఘరామంలా మారడం జరుగుతూ వుంటుంది. వర్షాకాలపు చివరి రోజుల్లో గనుక వచ్చినట్లయితే రెండు మూడు రోజులకు మించి మా గుడారాల గ్రామంలో వుండరు భిక్షువులు. కానీ వర్షాకాలపు ప్రథమదశలో గనుక వచ్చారా ఇక వర్షాకాలమంతా అక్కడే వుండిపోతారు (బౌద్ధ భిక్షువు వర్షాకాలంలో చారికిం ద్రేకాటన -చేయరాదు) అమావాస్య పౌర్ణమీ మొదలైన ప్రత్యేకతిథుల్లో పూజలు చేసేవారు. ఆ నాడు ఉపవాసం వుండేవారు. మాంసాన్ని ముట్టేవారుకాదు. కేవలం మధ్యాహ్న సమయంలో కొద్దిపాటి శాకాన్నిగానీ, ఇతర పదార్థాన్ని గానీ ఆహారంక్రింధ స్వీకరించేవారు. సాయంకాలం అందరూ ధర్మోపన్యాసాన్ని వినడానికి ఒకచోట గుమిగూడేవారు. మా భదంతలవారు (స్వాములవారు) అతిశ్రావ్యంగా, అత్యాకర్షణీయంగా ధర్మోపన్యాసాన్ని చేసేవారు.

ఒక సంవత్సరం మహాస్థవిర సంఘవర్తనులువర్షావా సాన్నిగడపడానికి మా మైదానాల గ్రామానికి వచ్చారు. నలుగురైదుగురు భిక్షువులు, నలుగురైదుగురు శ్రమణులు (బాలభిక్షువులు) కూడా వున్నారు. వారా సంవత్సరం దాదాపు నూరుదాకా జాతక కథల్ని చెప్పారు. వారుకథచెప్పే వద్దతి బహు శ్రావ్యంగా, సుబోధకంగా వుండేది. నాలాటి పది పన్నెం దేళ్ళు కుర్రవాళ్ళకూడా వారు చెప్పే కథల్ని చక్కగా అర్థం చేసుకునే వారు. ఈ కథల్లో ఎక్కువభాగం పశు పక్ష్యాదుల గురించినవే కావడం వలన పిల్లలకు వినాలన్న ఉత్సుకతను కలిగిస్తుంటాయి. అప్పుడు విన్న

కథలో కొన్ని ఎంతో హృద్యమంగా వుండి, హృదయంలో నాటుకు
 పోయాయి. వృద్ధుణ్ణయి, జ్ఞాపకశక్తి క్షీణిస్తున్నప్పటికీ - ఈ నాటికీ -
 సంఘవర్తనులు చెప్పిన కొన్ని కథలు నాకు చాలా జ్ఞాపక మున్నాయి.
 విషయం దృష్ట్యా కథలో గొప్పతనం లేదనను. కానీ, సంఘవర్తనులు
 కథలు చెప్పిన పద్ధతి మహా నైపుణ్యంగా వుంది. అందువల్లే ఆ కథలు
 ఇప్పటికీ నా స్మృత్యధారలో చెరక్క-కాండ వున్నాయి. వర్ణనానంద సమాప్త
 మవడానికి వచ్చింది. ఆశ్వయుజ పౌర్ణమి ప్రవారణోత్సవం గొప్పగా
 జరిపాము. చుట్టుపట్ల గ్రామాల్లోని స్త్రీ పురుషులు కూడా ఆనాడు ఉపదే
 శాన్ని వినడానికి వచ్చారు. ఆరోజు తథాగతుని జీవితాన్ని గురించి,
 సంఘవర్తనులు చాలాసేపు ఉపన్యసించారు. వారి ఉపన్యాసం సమాప్త
 మయ్యేసరికి తెల్లవారు జాముయింది. అంతవరకూ వున్న కథలు, ఉపన్యా
 సాలూ నా హృదయంలో గొప్పగా స్థానా న్నేర్పరచుకున్నాయి. ఈ
 అంతిమోపన్యాసాన్ని ఆసాంతం వినాలని నిశ్చయించుకున్నాను. మధ్యలో
 విద్రవస్తుందేమోనని, పగలే బాగా నిద్రపోయాను. ఆ రాత్రి నేను చాలా
 శ్రద్ధాసక్తులతో, కన్ను రెప్పచేయకుండా కథను - ఉపన్యాసాన్ని -
 వున్నాను. మా అత్తా, మా నాన్న. మరికొందరు నాయాడు పిల్లలూ కథ
 ప్రారంభించిన కొద్దిసేపటికే కునికిపాట్లలో పడ్డారు. నేను మాత్రం రెప్ప
 వాల్చలేదు. మహాస్థవిర సంఘవర్తనులు అనేకమార్లు జంబూద్వీపం
 అంతటాయాత్రసల్పివచ్చారు. కైత్రవనపుమహావిహారంలో అనేక సంవ
 త్సరాలుండి ఆధ్యయనం చేశారు. వారిలాటి ఆకర్షణీయమైన, జ్ఞానవర్ధక
 మైన మధుర్యవాక్కుటిమను చాలా కొద్దిమందిలో చూశాము. వారు తథా
 గతుని బాల్యజీవితానికి సంబంధించిన వర్ణనలను చేస్తూన్నప్పుడు ధ్వన్యా
 త్మకమై: శబ్దాలు ప్రాణాన్ని పోసుకుని సజీవమనుష్యాకృతిలో కట్టెదుట
 నిలిచేవి. వారి వర్ణనల వలన బుద్ధుడు నిత్యం మాలటపాటల్లో పాల్గొంటూ
 వుండే మిత్రుడిలా, సహచరుడిలా కనిపించేవాడు, కానీ, వారి ఉపన్యా
 సంలో ఎన్నో నిగూఢ విషయాలు ఇమిడివుండేవి, అవి నాకు అర్థమయ్యేవి
 కావు. అప్పట్లో నా జ్ఞానం బహుపరిమితం, మా ఉద్యాన భూమిద్వారా
 ప్రపంచాన్ని చూస్తుండేవాడిని. మా ఉద్యానభూమిలోలా ప్రపంచమంతా
 పర్యంతాలతోనిండి వుంటుందని, ప్రతిచోటా మాఉద్యానభూమిలోలాగానే

కొన్ని నెల్లు తప్పవినరీగా మంచు పడుతూవుంటుందనీ అనుకునేవాడిని. కానీ, మహాస్థవీరులు తథాగతుని జన్మభూమిలో పర్యటించారు. జైత్ర వనంలో చాలా సంవత్సరాలుండటమే కాకుండా, బౌద్ధ మతానికి అతి పవిత్ర స్థలాలుగా భావింపబడే ఎనిమిది స్థానాల్లోనూ - యుంబినీ, కుశినారా, వజ్రాసనం (బోధగయ), ఋషిపతనం (బినారస్) - సంకాస్య, రాజగృహ వై శాలి - ఒక్కో వర్షావాసాన్ని చేశారు.

బుద్ధుని జీవితానికి సంబంధించిన వస్తువులగురించి, స్థానాలగురించి అప్పటికి నా కేమీ తెలియదు. నాకేకాదు, చాలామంది పెద్దవాళ్ళక్కూడా తెలియదు. వాటిని గురించి తెలియకపోయినందువలన కథాగమనానికి, రక్తికి ఎలాంటి అటంకమూ కలిగేదికాదు.

ఆనాటి మహాస్థవీరుల ఉపన్యాసం నాహృదయంమీద శాశ్వతమైన ముద్రను వేసింది. ఆనాటినుండే నా భావాల్లో మార్పువచ్చింది. నూతన మైన స్ఫురణలు కలిగాయి. జీవితాన్ని మనసుఖం, మన సౌఖ్యం కోసం ఖర్చు చేసుకోవడంలో ఎంత ఆనందం లభిస్తుందో, ఇతరులసుఖం, ఇతరుల సౌక్యంకోసం ఖర్చుచేయడంలోనూ అంతే ఆనందం కలుగుతుందని తెలుసుకున్నాను. ప్రవారణోత్సవపు రాత్రి నా జీవితాన్నంతటినీ తీర్చిదిద్దిన అదర్శోన్ముఖం చేయగలగొప్ప ప్రేరణ లభించింది. ఆనాటిరాత్రి నా హృదయంలో నాటుకున్న బీజారే, తరువాతి జీవితంలో అంకురించి, మహావృక్షాలై, నా జీవితమంతటికీ సుఖదాయని అయిన నీడ నిచ్చాయి. అప్పుడు మహాస్థవీరులు ఎనభై ఏండ్ల వయస్సులో వున్నారు. నేను పన్నెండేళ్ళ బాలుణ్ణి, ఇప్పుడు దెబ్బది ఏండ్ల వాణ్ణియ్యాను. మేమిద్దరం కలిసి ఒకటిన్నర దశాబ్దికాలం ఈ ప్రపంచాన్ని చూశాము. ఈ ప్రపంచం చాలా విశాలమైంది. ఈ ప్రపంచం దేశగతమైన మార్పులచే అనేక పరివర్తనల్ని చెందుతుంది. కాలగతమైన మార్పులుకూడా ఈ ప్రపంచాన్ని గుర్తింపలేనంతగా మార్చేస్తాయి. గడచిన తరాలు కంటికి దూరమైనవని క్రమేణా మన జ్ఞాపకాలనుండికూడా వైదొలగుతాయి. వాటి సానాన్ని క్రొత్తతరాలు ఆక్రమిస్తుంటాయి. ప్రపంచంలో దుఃఖం వుంది. అపారమైన దుఃఖం వుంది..... దుఃఖం ఉన్నదని తథాగతుడుకూడా ఒప్పుకున్నాడు. అయితే, తథాగతుడు, రోగానికి వలెనే దుఃఖానికికూడా

ఏదో ఒక కారణం వుంటుందని ఒప్పుకున్నాడు. ఆ దుఃఖాన్నుండి విముక్తికి మార్గాన్నికూడా ప్రతిపాదించాడు తన ఉపదేశాలవల్ల, చరిత్రవలన ప్రజలను విముక్తి మార్గావలంబులుగా చేశాడు. తథాగతుడు దుఃఖనివారణకు చూపిన మార్గం బహుజన హితం, బహుజన సుఖం! ఈ మార్గాన్ని సుసరించిన మానవుడు జీవితాన్ని తన సుఖసౌఖ్యాలవరకే పరిమితం చేసుకొనరాదు. ప్రతి మానవుడు తన పొరుగువాడి సౌఖ్యం కొరకు, సుఖం కొరకు బ్రతకడం నేర్చుకుంటే, ఇక నీ ప్రపంచంలో దుఃఖానికి స్థానమెక్కడిది? నాలుగు వైపులా స్వార్థాంధకారం వ్యాపించి ఉంది. దాన్ని తొలగించడానికి బుద్ధుడు బోధిప్రదీపాన్ని వెలిగించాడు.

ఆ రాత్రి నా హృదయంలో నాటుకున్న బీజాలు చాలా రోజులు హృదయపు అంతరాంతరాల్లో అజ్ఞాతంగా పడివుండిపోయాయి. కొన్నాళ్ళ వరకు మహాస్థవిరుల ఉపదేశాలు, ఉపన్యాసాలూ జ్ఞప్తికి వస్తూవుండేవి. వారి పరిచయ భాగ్యానికి దూరమైనందుకు చాలా బాధపడేవాణ్ణి. కొన్నాళ్ళ పాటు అంత ఉత్సాహంగా ఆట పాటలోనూ పాఠానలేకపోయాను. కొద్ది రోజుల అనంతరం మామూలుగా నా ఆటపాటలో పాల్గొంటూ మనస్సు లోని బాధ నంతటినీ మర్చిపోయాను. మళ్ళీ అదే జీవితం, ఉదయాన్నే పశువుల్ని కాయడానికి వెళ్ళడం, ఆటలూ, పాటలూ, పేట ..! అయితే, ఈ మధ్యకాలంలో, నా జీవితంలో ఒక పరివర్తనమాత్రం కలిగింది. వెనకటిలా ఇప్పుడు ఏ జంతువునూ వేటాడలేకపోతున్నాను! ఏ జంతువు కూడా అపకారం చేయలేకపోతున్నాను. వెనకటిలా నాచేతులు ఏజంతువు మీదా బాణాన్ని సంధించవు. కేవలం దుర్గమ పర్వత శిఖరాల నధిరోహించడంలానే వేటాడిన ఆనందాన్ని పొందుతున్నాను. నాలోవచ్చిన ఈ పరివర్తన నాతోటి మిత్రులకు కూడా తెల్సింది. “పెద్ద భిక్షువు బయల్దేరాడం”టూ పరిహాసం చేస్తుండేవారు. మొత్తానికి, ఆట పాటలో వెనకటింత ఉత్సాహంతోపే పాల్గొంటుండేవాణ్ణి! వెనకటిలాగానే మిత్రులు ‘మరోపాట’ ‘మరోపాట’ అంటూ బలవంతంచేసి నాచేత పాటలు పాడించుకునేవారు.

పసిరిక మైదానాల్లో, వర్షాకాలపు నాలుగయిదు నెల్లు మాత్రమే వుంటాము. కానీ, ఆ నాలుగయిదు నెల్లు క్షణాల్లా గడిచిపోయినట్టుగా

వుండేది. వర్షాలు తగుతూ తగుతూ చివరకు ఆగిపోతాయి. వర్షాలు ఆగిన మాత్రాన పశుగ్రాసం తగుతున్నదన్నమాటేమీ వుండదు. వత్తుగా మెదాన మంతట్లోనూ వ్యాపించివున్న పసిరికి రెణ్ణెల్లో, మూడు నెల్లో పశువులు మేస్తే అయిపోనూ పోదు. వర్షాకాలపు నాలుగయిదు నెల్లూ ఒకే స్థానంలో వుండి పశువుల్ని మేపుకున్నా పశుగ్రాసానికి ఏలాటి కొరతా రాదు. కానీ, ఎరువును అధికంగా ప్రోగు చేయాలనే ఉద్దేశంతో నెలకూ పదిహేను రోజులకూ మా గుడిశలనూ, గుడారాలను మరికొంత దూరం లోకి మారుస్తాము. మేము అక్కడ వున్నన్నాళ్ళూ కాలాన్నికూడా లెక్కించుకుంటూ వుంటాము. అక్కడికివెళ్ళిన మూణ్ణెళ్ళకు చలి వృద్ధవు తుంది. ఇకనప్పుడు, మైదానాల్లోని మా జీవితం చివరి ఘట్టంలో పడ్డదని తెల్పుకుంటాము. నాలుగవనెల చివరికల్లా, పసిరిక పసుపుపచ్చరంగుకు తిరుగుతుంది. మా హృదయ లతకూడా వాడి, ఎండి, పసుపు పచ్చనకు తిరుగుతుంది. క్రింది గ్రామాలకు పోవాల్సిన సమయ మానన్నమైం దనుకునే వారం. మైదానాల్లో పిల్లలందరం ఏక కుటుంబీకులుగా, ఒకేచోట తింటూ, ఆడుకుంటూ, నిద్రిస్తూ వుంటాము. క్రింది గ్రామాలకు వెడితే ఈ ఏక కుటుంబం అనేకమైన చిన్ని చిన్ని కుటుంబాలుగా విభ జింపబడుతుంది. మా గ్రామం అతిశీతల ప్రదేశంలో వుండడం వలన, చలికాలంలో క్రింది ప్రదేశాల్లోగానీ, నదీతీరాలకుగానీ వెళ్తుంటామని ముందే చెప్పాను. అందువలన, మంచులో ఆడుకునే ఎన్నో ఆటలు, ఆడడానికి వీలులేకుండా పోతుంది. వాటినుండి లభించే ఆనందానికి దూర మౌతాము. కనుకనే, చలికాలంలో మా అమ్మమ్మ (అమ్మకుఅమ్మ) గారి గ్రామానికి వెడదామని గోల చేస్తూండేవాణ్ణి. అంటే. నాకు మంచు, లేక హిమకాలం తప్ప అన్య ఋతువులూ, కాలాలూ నచ్చవని అర్థంకాదు.

మైదానపు జీవితం నాకు అత్యంత ప్రിയమైంది. మైదానాల్లోకి వెళ్ళిన రెండవ మూడవ నెలలూ మహా ఆనందదాయకంగా వుంటాయి. ఆ రెణ్ణెల్లూ పర్వత మైదానాలు అతి దీర్ఘములైన పచ్చిగడ్డితో నిండి వుండడమేకాక రంగు రంగుల పూవుల్తో కళకళ్యాడుతుంటాయి. పూవులు వేరరకాల్లో. వేల రంగుల్లో వికసించి నందనవనాన్ని మరిపిస్తుంటాయి. ఒకే పూవు అనేక రంగుల్లో వుంటుంది. దాన్ని 'సప్తవర్ణిక' అని

హేళనచేసే వాళ్ళం. నీలపు పూవులు కొన్ని...మరా నీలంలోనే అనేక రకాలు! కొన్ని స్వల్పనీలం...కొన్ని గాఢనీలం, అలాగే అనేక రకాలు! ఎర్రని పూవులుంటే వాటిలోనూ ఎన్నోరకాల ఎరుపులు! వాటి ఆకారాలు కూడా ఎన్నోరకాలుగా చూడముచ్చటగా వుంటాయి. పూవులేకదు ఆకులుకూడా రకరకాలుగా వుంటాయి. కొన్ని పూవులు గొప్ప సువాసనను కలిగివుంటాయి. మరికొన్ని పూవులు చూడడానికి మహా అందంగా వుంటాయి. వాసన వుండవు! కొన్ని పూవులకైతే ఆకులుకూడా ఎంతో సువాసనగా వుంటాయి. ఆరెజ్జెల్లా బాల-బాలికలం పూవులతో అనేక మైన ఆటలు ఆడుకునేవాళ్ళం. ఒక్క తల వెండ్రుకలను మరొకళ్ళం పూవుల్లో అలంకరించేవాళ్ళం! ఉద్యానదేశం అతిశీతల ప్రదేశం కావడం వలన అక్కడి ప్రజలు రోజూ స్నానంచేయరు. అందుకని వారిని హేళన చేయడమో, లేక నిందించడమో, కాక అసహ్యించుకోవడమో తగదు. ఉద్యాన దేశాన్ని ఎన్నడూ వెళ్ళి చూడని మిత్రులూ, భిక్షువులూ వినిపిడి వలన తెలిసిన అక్కడి మురికితనాన్ని గురించి ఎవగించుకుంటూ వుండేవారు. అలాటి వారికి నేనిలా సమాధానం ఇచ్చేవాణ్ణి “ఎముకల్ని కొరికే ఆ చలిలో, అప్పుడే కరిగిన మంచు నీటిలో స్నానం చేయాల్సి వస్తే, తమరు మా కంటే కూడా పదడుగులు వెనక వుంటారు!”

మైదానాల్లో, అప్పుడప్పుడు, వర్షంలో మేము తడవడం కూడా కద్దు! వర్షపు నీటివలన ముఖాలు కడిగినట్లయి అధికోజ్వల మవడాన్ని మేము చూస్తూనేవుంటాము. అంటే, స్నానంలోని ప్రయోజనమూ, ప్రత్యేకత మాకూ తెల్సి! కనుకనే, వర్షం కురిసేప్పుడు బాలబాలికలం మా వస్త్రాలను విడిచి, నీటిలోతడిపి స్నానం చేస్తాము. మేము నీటిలో నిలబడినప్పుడు వర్షపు నీటివలన మా శరీరం తడిసినకొలది, మా ఆనందానికి మిలేతికుండా వుంటుంది. ఎగురుతూ. గంతులువేస్తూ, పాటలు పాడుకుంటూ, ఒకళ్ళ శరీరంమీది మట్టిని మరొకళ్ళం తుడుస్తూ; స్నానం చేస్తాము. అప్పటి మా ఆనందం వర్ణనాతీతంగా వుంటుంది.

మా తల వెంట్రుకలు పసుప్పచ్చగా వుంటాయి. మాలో కొంత మంది వెంట్రుకలు ఎర్రగాకూడా(రాగిజుట్టు)వుంటాయి. మానవులందరి

తల వెంట్రుకలూ పసుపుపచ్చగా వుండవనీ, మానవుల్లో ఎక్కువభాగం నల్లని తల వెంట్రుకలు కలవారేననీ అప్పటికి నాకు తెలియదు. వరాకాలపు రెండవ నెల, మూడవ నెలా పసిరిక మైదానాలు, వివిధ, వికచ పుష్ప చయాల్లో, అపూర్వ సౌందర్యంతో, విలసిల్లుతూ మా ఆనందాన్ని పరాకాష్ఠకు చేరుస్తాయి. ఐతే, నాలుగవ నెలలోనే మహానందదాయకమైన ఆస్వర్గభూమిని తప్పనిసరిగా విడిచిపెట్టవలసి వస్తుంది. ఇది మాకు దుఃఖదాయకమైన విషయం! ఐదవ నెల సగంపడేసరికి విధిగా మేమా మైదానాలను విడవవలసి వస్తుంది; ఒక్క సంవత్సరం అంతకంటే ముందుకూడా విడవడం కద్దు కారణం, ఋతుపరివర్తన వారం పది రోజులు వెనక ముందుగా జరుగుతుంటుంది. ముందు ఆవుల్ని-ఎద్దుల్ని క్రిందికి పంపుతారు. ఆ తరువాత గుర్రాలను, చిట్టచివరకు గొర్రెలనూ మేకలనూ క్రిందికి పంపుతారు. వాటితోపాటే గుడిశలనూ గుడారాలనూ ఖాళీచేసి, తట్టబుట్టా నెత్తికెత్తుకొని మా పెద్దవాళ్ళు కూడా క్రిందకు దిగుతారు. పిల్లలందరినీ ముందుగానే ఆవుల్లోపాటు క్రిందికి పంపించేస్తారు. అలా ముందే మమ్మల్ని క్రిందకు పంపవలదనీ, మేము చివరిదాకా పైనేవుండి, పెద్దవాళ్ళతోపాటు దిగుతామనీ ఏడ్చి గోలచేస్తాము. అయినా పెద్దవాళ్ళు మమ్మల్ని ముందుగానే క్రిందికి పంపించి వేస్తారు. స్త్రీలుకూడా మాతోపాటుముందే క్రిందికిదిగుతారు. నాలుగవ నెలలో వచ్చిన ఆహారంతోనే మిగిలిన సమయాన్నంతా గడిపివేయాల్సివుంటుంది. ఆ తరువాత క్రింది నుండి ఆహార పదార్థాలేవీ పైకిరావు. ఆవుల్ని పంపించివేశాక పైన నిలచివున్న పురుషులు, మేకల పాలే త్రాగాల్సివుంటుంది. వెన్న పరవాలేదు. సమృద్ధిగానే లభిస్తుంది; మాంసమూ లభిస్తుంది. ఇతర ఆహార పదార్థాలు చాలా పరిమితంగా వుంటాయి. పురుషులకూడా క్రిందికి దిగి వచ్చేప్పుడు, కొద్ది గొప్ప మిగిలివున్న ఆహార పదార్థాలను వెంట తెచ్చుకోరు. అలా తెచ్చుకోవడం అభద్రతగా భావించబడుతుంది. అక్కడే ఒక పెద్ద గుంటతీసి, అందులో భూపత్రాన్ని పరచి- ఆ పత్రంపైన ఆ ర పదార్థాలుంచి పైన మరో భూర్జపత్రాన్ని వేసి మట్టి కప్పేస్తారు. మరుసటి సంవత్సరం వర్షాలు ప్రారంభించడానికి కొంచెం ముందు గనక వచ్చామంటే, ఆ ఆహార పదార్థం ఏ మాత్రమూ చెడకుండా వుంటుంది.

పైనుండి క్రిందికి దిగడంలో ఏ మాత్రం ఆలస్యమయినా, హిమం అక్ష-
 జ్ఞంగా కురవసాగిందా, ఇక మనుష్యులకు పశువులకు గొప్ప ప్రమాదం
 సంభవించినట్లేకనుకనే ప్రథమ హిమపాతానంతరం మేము మైదానాలను
 వదలి గ్రామాలవై పుప్రస్థానం సాగిస్తాము. ఒక్కొక్కప్పుడు మేము క్రిందకు
 దిగడానికి, హిమపాతానికి పోటీ పడుతుంది; పశువులకు, మానవులకు
 ఏమాత్రము ప్రమాదంకలగకుండా క్రిందికి దిగిన సంవత్సరం గొప్ప
 ఆనందోత్సవాన్ని జరుపుకుంటాము.

౩ వ అధ్యాయం

ప్రేమ

(కీ శ 534 - 35)

పర్వత మైదానాల్లోని జీవితమంటే నాకు చాలా ఇష్టం. సాధారణంగా ప్రతి వర్షాకాలాన్నీ మైదానాల్లోనే గడుపుతూండేవాణ్ణి. నాది పూర్తి తిరుగుబోతు జీవితం. ఈ తిరుగుబోతు జీవితానికి, మైదానాల్లోని వర్షావాసం ఓ పాతశాలలా పనిచేసింది అనుకుంటున్నాను. ఈ చీనా దేశానికి వచ్చాక, మార్గ మధ్యంలోనూ ఎన్నోవందలమంది యాత్రికులూ, పర్మిటకులూ కలిశారు. వారందరూ దుర్గమమైన పర్వతాలగుండా, భయంకరమైన అరణ్యాలగుండా, ఎడార్లగుండా, ప్రళయ పవనాలతో కల్లోలితమౌతున్న సముద్రాలగుండా వేల యోజనాలు యాత్రచేశారు. అయితే, నా జన్మస్థానమయిన ఉద్యానదేశపు పర్వత మైదానాల పరిచయం కలవారు వారిలో ఒక్కరూలేరు. వారిలో చాలామంది పట్టణాల్లో పుట్టినవారే. వారి బాల్య జీవితంకూడా పట్టణ పరిసరాల్లోని ఏ సంఘరామాల్లోనో గడిచివుంటుంది. అయినా, వాళ్ళు అంతకష్టతరమైన యాత్రల్ని చేయగలిగారు. ఉద్యానవాసుల జీవితం బాల్యంనుండి ఎంతో పరిశ్రమతో కూడుకొనివుంటుంది. మాకు మొదటినుండీ వళ్ళదాచుకోకుండా కఠినపరిశ్రమతో జీవితాన్ని గడపడం అలవాటు. కనుకనే మేము ఎలాటి కష్టాలనైనా ఓర్చుగా సహిస్తాము. వీపున బరువు మోయడం మాకు చిన్నతనం నుండి అభ్యాసమే! పెద్దవాళ మయినా, మణుగూ మణుగున్నర బరువును వీపుమీద వేసుకుని అతి దుర్గమైన పర్వతాల నభిరోహిస్తుంటాము. ఆ! మైదానాల్లాంటి అతిశీతలప్రదేశంలో మాస్రంత్యరగా అలసటచెందుతుంటాము. బరువును మోయగల మా సహజశక్తికూడా సన్నగిలిపోతుంది అలాటి

వదేశంలో: “పర్వతాగ్రాలకు పోయినకొలది చలి ఎందుకు ఎక్కువ అవుతుంది? పదడుగులు నడిచేసరికి అలసట ఎందుకు వస్తుంది?” అని నేను అనేకమార్లు అలోచించాను. కొంతమందిని అడిగానుకూడాను. వాళ్ళలా అన్నారు: “పర్వతాలలో పర్వతాలపై సఎన్నరకాలై న పూవులు వికసిస్తాయి. వాటిలో కొన్ని వాతావరణాన్ని విషతుల్యం చేస్తాయి. అలాగే పీల్చడంవల్ల పదడుగులు నడిచేసరికి అలసట వచ్చేస్తుంది.”

కొంతమంది అక్కడి మట్టిలోనుండి విషవాయువు పైకి వస్తున్నట్లుండవచ్చనికూడా అన్నారు. ఐతే, ఈ అభిప్రాయాన్ని వెలిబుచ్చినవారు ఉద్యాన దేశీయులుకారు. ఈ అభిప్రాయాన్ని తెల్పినవారి దేశాల్లోని పర్వతాలు. సస్యరహితంగా, బోడిగావుంటాయి: //

$$\begin{array}{r} 712 \\ 11 \overline{) 7837} \\ \underline{11} \\ 67 \\ \underline{56} \\ 1137 \end{array}$$

మైదానాల జీవితం, ఆ సందడి, అటపాటలు - అన్నీ క్రిమికాముందుకుసాగాయి. పసితనం బాల్యంలోకి, బాల్యం సవతారుణ్యంలోకి పరివర్తనచెందాయి. నా జీవితంలోనూ నవతారుణ్యత, సహజ పరివర్తనలు తీసుకువచ్చింది. చలికాలంలో క్రింది గ్రామాలకు వెళ్ళేవాళ్ళం. మా పెద తండ్రిగనీ, లేక మరో ఇతర భిక్షువుగనీ మా నివాసాల్లో కొన్నాళ్ళు తప్పనిసరిగా వుండేవారు. మా పెద తండ్రి భిక్షు జీనవర్గ నకు అక్షరాభ్యాసంచేశారు. కొన్ని పుస్తకాలుకూడా చదివించారు. మైదానాల్లో ఒకటి రెండు ధర్మ గ్రంథాలు మినహా మరే యితర గ్రంథాలు లభించవు. క్రింది గ్రామాలలో, ధర్మగ్రంథాలేఅయినా, వివిధంగానూ, బహుళంగానూ లభిస్తాయి. చలికాలంలో మొదట అన్యమనస్కంతోనూ, తరువాత పూర్తి శ్రద్ధాసక్తుల్తోనూ గ్రంథాల్ని చదివేవాణ్ణి: పెదనాన్నకు నేను వారి శిష్యుణ్ణి భిక్షువును కావాలని ఎంతో కోర్కె. ప్రతిఇంటినుండి ఒకరు భిక్షువవుతున్నారంటే వచ్చేతరంలోనూ వారిని అనుకరించేవారు, అనుసరించేవారు తప్పకుండా వుంటారు. నాకూ, భిక్షువుల వేషభూషణను, జీవన పద్ధతులనూ చూస్తూంటే భిక్షువుని కావాలని కోర్కె జనిస్తూండేది. ముఖ్యంగా బుద్ధుడు కూడా తన జీవితకాలంలో ఇలాటి వేషంతోనే ఇలాగే తిరుగుతూ వుండేవాడుగావాలన్న అనుకున్నప్పుడు, ఆ వేషంమీద, ఆ జీవితం మీద అపారమైన మమకారమూ ఆసక్తి కలుగుతూ వుండేవి. సంఘ వర్తనుల ఉపదేశాల్ని విన్న తరువాత కొన్నాళ్ళ వరకూ అనంతమైన భక్తి శ్రద్ధలతో

$$\begin{array}{r} 712 \\ 11 \overline{) 7837} \\ \underline{11} \\ 67 \\ \underline{56} \\ 1137 \end{array}$$

భిక్షువు జీవితంపై పు అకర్షింపబడ్డాను. కొద్ది రోజుల తరువాత ఆకర్షణలో 'ప్రబలత' తగ్గింది. అలా తగ్గడానికి ఒక కారణంకూడా వుంది. యవ్వనపు ప్రథమ పాదంలో కాలూన బోతున్నాను. ఆ వయస్సుకు సహజమైన మార్పులెన్నో జీవితంలో జరిగాయి. జీవితంలో ఈ నూతనమైన పరివర్తనలు 'భిక్షు జీవిత'మనే మహా ప్రవాహానికి కొద్దిరోజులు అడ్డు కట్టల్పి వేశాయి. ప్రతి దేశంలోను తమ పద్ధతులు, ఆచారాలు ప్రత్యేకంగా ఉంటాయి. సామాజికమైన సమ్మకాల కారణంగా, ఒక దేశంలో సహజంగా జరిగే పనే మరో దేశంలో నిషిద్ధక్రియగా యెంచబడుతుంది. వివిధ దేశాల్లో పర్యటిస్తూ నేనిలాటి విభిన్నతల్ని ఎన్నింటినో చూశాను. నేను వాటిని స్వయంగా చూడకుండా ఇతరుల నోటిమీదుగా వినడమే జరిగితే బహుశా విశ్వసించేవాణ్ణి కాదేమో. పాఠశీకులు స్వయంగా తమ తల్లి నే వివాహమాడుతారు; అన్నాచెల్లెళ్ళ వివాహాలను శాస్త్ర సమ్మతమైన వివాహాలుగా భావించే దేశాలు వున్నాయి. తదాగతుని వంశీయులు శాకులు అన్నా-చెల్లెలు వివాహం చేసుకోగా కలిగిన సంతానమని, నేను స్వయంగా ధర్మగ్రంథాలలో చదివాను. కుటుంబంలోని అన్నదమ్ములందరూ ఒక స్త్రీని వివాహమాడే విషయం భారతంలో మాత్రం గదవగలం. కానీ, ఇలాటి వివాహాలు సహజమైన ఆచారాలుగా పాటిస్తూ వుండే దేశాల్లోనే నేను పర్యటించాను. ఇలాటి వివిధ దేశాల్లోని ఆచారాల వ్యత్యాసాల్ని తెలుసుకున్న తరువాత. సామాజిక ఆచారాలపట్ల మానవుడు తనలోని దురాగ్రహాన్ని, మొండిపట్టునూ విడనాడుతాడు.

ఉద్యాన జీవితం స్వేచ్ఛాయుతమైంది. స్త్రీ పురుషులు స్వేచ్ఛగా ప్రేమించుకుంటారక్కడ. మాకు అన్నపానాదులెంత ముఖ్యమో, సృత్య గానాదులుకూడా అంతేముఖ్యం. నేను బాగా పాడగలనని, నా కంఠం మధురంగా వుంటుందనీ మొదటే చెప్పాను. సృత్యమూ బాగానే చేయగలను కానీ నాలో వున్న పెద్ద లోపం, నేను మితభాషిని. సిగూ, సంకోచ స్వభావాలు కలవాణ్ణి కావడంవలన ఎవరితోటీ పెదవి విప్పి మాట్లాడేవాణ్ణికాను. ఈ అతి మౌనస్వభావాన్ని నేను దోషంగా భావించడం లేదు. తదాగతుడు ఇలాటి మౌన స్వభావాన్ని చాలా మంచిదన్నాడు కూడాను. యవ్వనానికి, ప్రేమకు చాలా మనిషి సంతోషం ఉంది వీటి మనిషితనము

నంకోచం, లజ్జ, మితభాషణ, మౌనస్వభావం-ఏవీ తగ్గించలేవు. నేనెంత మితభాషినియినా, ఆరోగ్యంలోనూ, సౌందర్యంలోనూ ఎవ్వరికీ తీసిపోను. బాగా ఎత్తయిన పర్వతాల నెక్కెవాణ్ణి...స్వయంగా వేటాడలేకపోయినా వేటగాళ్ళవెంట అడవుల్లో చాలాదూరం తిరిగి వస్తూండేవాణ్ణి. ఎంత కఠిన పృథ్విన్నయినా గంటలతరబడి, ఏమాత్రం అలవడండా చేస్తూండేవాణ్ణి. అలా శ్రమించడం వలన నేమో, బలిష్ఠమైన శరీరంతో, పదిహేనేళ్ళ వయస్సుకే ఇరవై, ఇరవై రెండేళ్ళ నవయవ్వనుడిలా కనిపిస్తూండేవాణ్ణి. మాట్లాడటంలో నేను వెనకపడినా, పని చేయడంలో, ముఖ్యంగా ఇతర్లకు సహాయంచేయడంలో అధిక తత్పరుణ్ణి ఉండేవాణ్ణి. నాయాడు బాలబాలి కలకు నే నెన్నడూ నాయకుణ్ణి కాలేదు. కానీ అందరికీ ప్రియపాత్రుడిగా మాత్రం వుండేవాణ్ణి. నే నెన్నడూ ఎవరితోటీ పోట్లాడి ఎరుగను.

నా సమ వయస్కులు కొంతమంది ఆరు, ఏడు సంవత్సరాల వయస్సులో శ్రమణులై సంఘారామాల్లోనే వుంటున్నారు. వాళ్ళ అప్పుడప్పుడు తల్లిదండ్రుల్ని చూడడానికి గ్రామానికివచ్చేవాళ్ళు. నేను వాళ్ళను కలుసుకుంటూండేవాణ్ణి. వాళ్ళలో ఇప్పుడు ఎంతో మార్పు వచ్చింది. వెనకటిలా కలసిమెలసి ఆటపాటల్లో పాల్గొనడం ఇప్పుడు జరగదు. వాళ్ళు వయస్సులో ఒకటి రెండు నెలలు నాకంటే చిన్నవాళ్ళు. అయినా నా తల్లిదండ్రుల వాళ్ళు తమకంటెకూడా పెద్దవాళ్ళయినట్టు గౌరవాన్నిచ్చి పంచ ప్రతిష్ఠిత ప్రణామాన్ని చేశారు. నేను మా పెద్దవాళ్ళ నమస్కరించి వాళ్ళకు నమస్కరించేవాణ్ణి. వాళ్ళు ఎనభై ఏండ్ల వృద్ధుల్లా ఒక చేతిని అని దీవించేవారు. తరువాత వాళ్ళ చదువును గురించి అడిగితెలుసుకునేవాణ్ణి. వాళ్ళసమాధానాలు నన్నెంతగానో ఈర్ష్యాకువును చేసేవి. ఇంకా కూడా మనస్సుంచి, పాలాల్ని వల్లించేవాణ్ణి. నాకు జ్ఞాపకశక్తి వాళ్ళకంటే అత్యధికం. కనుకనే నేను ఇంట్లోవుండి చదువుకుంటున్నా సంఘారామాల్లోని నాయాడు బాలరకు ఏ మాత్రమూ తగ్గకూడదన్న పట్టుదలతో ఉండేవాణ్ణి. తగ్గలేదు కూడాను. అప్పటికే నేను సంఘారామంలో చేరాల్సింది. చాలా ఆలస్యమయింది; అప్పటికి నాకు ఇద్దరు తమ్ముళ్ళు పుట్టడమూ, అమ్మ చనిపోవడమూ కూడా జరిగాయి. పరిపాటి నమస్కరించి, నేను బిడ్డవునై, సంఘారామంలో చేరడం విష

యంలో, నా తండ్రికిగని, పెదతండ్రి. పెదతల్లికిగనీ ఎలాటి ఆభ్యుదాతరమూ లేదు; పైగా వాళ్ళు నన్ను సంఘంలో చేర్చేసెయ్యాలనే అనుకుంటున్నారు. పెదతండ్రి భిక్షు జీనవర్మకూడా ప్రతి సంవత్సరము నన్ను సంఘంలో సభ్యుణ్ణి చేయమని చెప్తూనే ఉండేవారు. “సంఘంలో చేరితే నరేంద్రుడు ఇంకా బాగాచదవగలడు!” అనేవాడు జీనవర్మ కానీ, నాలో ఉత్సాహం లేకపోవడాన్ని గమనించి అందరూ మౌనంగా ఉండేవారు. భిక్షువు నవదం నాకిష్టంలేదని కాదు. గృహస్థ జీవితం, భిక్షు జీవితం - ఈ రెండింటిలో దేన్నో ఒకదాన్ని నిర్ణయించు కోలేని స్థితిలో ఉన్నాను. నాకు సృత్యగీతాలంటే మహా ప్రేమ, మరి భిక్షువును కాగానే వీటిని శాశ్వతంగా వదిలివేయవలసి ఉంటుందాయె...

వర్షానసపు మూడవ నెల. మేమంతా మైదానంలోని ఒక ప్రదేశానికి వెళ్ళాము. అక్కడి పరిసరం వికసించిన పూవుల్తో పుష్ప వాటి కను మరిపిస్తోంది. ఇంతలో కుక్కలు మొరిగాయి, గొర్రెలు బెదిరి పరుగెత్త సాగాయి. అదే సమయంలో పద్మాలుగు పదిహేనేళ్ళు వయస్సుగల బాల బాలికలం చాలామంది సంగీత సభను జరుపుకుంటున్నాము. ప్రేయసీ-ప్రియుల ప్రేమగీతాల్ని సంవాదంగా ఉభయులూ పాడుతున్నారంటే చాలా బాగుంటాయి. ఇలాంటి జంటపాటలు పాడడంలో మా పిల్లల్లో నేను చాలా ప్రసిద్ధిని పొందాను. నేనూ, భద్రా ఏదో ప్రాచీన గీతాల్ని ప్రశ్నోత్తరాల రూపంలో ఒకరి తరువాత ఒకరం ఆలాపిస్తున్నాం. చాలామంది బాల బాలికలు మా చుట్టూ కూర్చుని వింటున్నారు. కుక్కల అరుపులూ, గొర్రెలు బెదిరి పరుగెత్తడాల్ని చూశాక తక్షణం పాటను ఆపి మేమందరం గొర్రెలవద్దకు పరుగెత్తాం ఆకా శాన్సంతటినీ కారుమేఘా లావరించాయి. మా గీతంకూడా కారుమేఘా లావరించిన ఒక సాయం సమయాన పర్వతశీఖరంపై కూర్చుని వున్న యువతి - యువకుల ప్రేమకు సంబంధించింది. అలాంటి గీతాల్ని ఆలాపించేప్పుడు గీతంలోని వేదన గాయనీ గాయకుల హృదయాలను తప్పక ఆవహిస్తుంది. మేము పాడుతున్నంతసేపూ, నాయకీ నాయకుల భావాలే మా హృదయాల్లోనూ తరంగిత మౌతుండేవి. మేము, గొర్రెల వైపు పరుగెత్తగానే పెద్ద పెద్ద వర్షపు బిందువులు పడసాగాయి. కొద్ది

క్షణాల్లోనే వరం తీవ్రమై, వడగండ్లలోకి మారింది. మా శరీరాలమీదు
వున్న ఉన్ని చొక్కాలూ, తలమీద వున్న ఉన్ని బోపీలూ తమ రక్షణ
క్రింద వున్న శరీరాంగాలను తప్పకుండా రక్షిస్తాయి. కానీ, ముఖము,
ఇతర శరీరాంగాల రక్షణ ఎలా? అప్పటికి వడగండ్లు ఏమంత పెద్దవి
కాలేదు. కానీ ఏ క్షణాన పెద్ద వవుతాయో, ఎవరికి తెలుసు? మేకలూ
గొర్రెలూ మానవులకంటే కూడా అంతరీ జ్ఞానం కలవి. కనుకనే పరి-
గెత్తుకుంటూ వెళ్ళి పసిరిక మైదానంలో అక్కడక్కడా పడివున్న పెద్ద
బండల చాటున ఆశ్రయాన్ని పొందాయి. మేమూ గొర్రెలతో పాటే
పరుగెత్తము. భద్రా నేనూ మరికొన్ని గొర్రెలూ ఒక పెద్దబండ చాటున.
నక్కాము. మేము బండచాటుకు వెళ్ళిన వెంటనే వడగండ్లు పెద్ద
వయ్యాయి. ఈ మైదానాల జీవితంలో, గొర్రెల విషయంలో తన- పరా-
అన్న వ్యత్యాసాన్ని కలిగి వుండటం చాలా ప్రమాదకరమైన విషయం.
మా వూరి గొర్రెలన్నీ ఒకమందలో వుంటాయి. పోతే, అప్పుడప్పుడూ
ఇతర గ్రామాల గొర్రెలకూడా మా మందలో కలుస్తుంటాయి. ఏ వూరి
గొర్రెలు ఏవో తెల్సుకోవటానికి గొర్రెల నడుములమీద గుర్తులు
వేస్తుంటాము. అతి భయంకరంగా వడగండ్లు పడుతున్నాయి. శిలా
శ్రయం దొరికినందుకు చాలా సంతోషిస్తున్నాము. ఇతర మిత్రు లేమ
య్యారు? గొర్రెలు, మేకలు ఏమయ్యాయి? అన్న ప్రశ్న ఇంకా మా
హృదయాల్లో ఉదయించలేదు. మా వెంట వున్న గొర్రెలు ఒడుగుకొని
ఆ బండ క్రిందవున్న మొత్తం అవకాశాన్ని ఆక్రమించుకున్నాయి. కొద్ది
సేవటివరకూ సంశయంవలన వాటి చెవులు రిక్కించుకొని వున్నాయి.
అనంతరం గొర్రెలన్నీ ప్రశాంత స్థితికి వచ్చాయి, ఆ గొర్రెల మధ్య
మేమూ ఒడుగుకున్నాము. కొద్దిసేపు మాడ్చుట్టి, మనస్సు వడగండ్లమీదే
కేంద్రీకృత మయ్యాయి. అనంతరం భద్ర తన స్నేహితురాండ్రగురించి
ప్రశ్నించింది. నేనామెకు ధైర్యానిస్తూ ఇలా అన్నాను : “ఒకేసారి పెద్ద
పెద్ద వడగండ్లు పడలేదు. అదీకాక, ఇలాంటి శిలలు చాలా వున్నాయి.
ఇక్కడ ఏదో ఒక శిలను ఆశ్రయించే వుంటారు.”

భద్ర తన ఎనిమిదేండ్ల తమ్ముడ్నిగురించి చింతించ సాగింది. ఈ
మైదానపు జీవితంలో, ఇల్లూ, బంధుత్వం వీటికంటే సమవయస్సు చాలా

ప్రధాన మయిందిగా వుంటుంది. అందువల్ల భద్ర తమ్ముడు తన మిత్ర మండలితో వెళ్ళాడు. భద్ర హృదయం లోని తమ్ముడిమీది చింతను బాప దానికి కొద్ది క్షణాలు పట్టాయి. వడగండ వరం ఎంతకీ తగ్గేటట్టు లేదు. మా ముందున్న భూమంతా తెల్లని ఎడగండతో మెరివిపోతుంది. అయినా వరం వెలిసే సూచనలు కనిపించడం లేదు. నేనూ బహుశా భద్ర కూడా కొంతసేపు వరం తగ్గడం కొరకు ఎదురుచూశాం. ఎటూ తగ్గదని నిర్ణయించుకున్న తరువాత ప్రశాంత మనస్కులమయ్యాము. గొర్రెలుకూడా కొద్దిసేపు వరం తగ్గడం కొరకు ఎదురుచూచి, తగ్గదని నిర్ణయించుకొని ప్రశాంతంగా నెమరువేయసాగాయి; వడగండ వరం ఇంకా అలాగే తురుస్తోంది. గాలియొక్క తీవ్రవాహులు మేము ఆశ్రయాన్ని పొందిన రాతికి వెనకభాగాన అదేపనిగా తాకుతున్నాయి. చాలా సేపటివరకూ మే ములగే మౌనంగా కూర్చుని వున్నాము, ఇంతలో ఎక్కడో పిడుగుపడ్డ భయంకర శబ్దం.... అంతకుముందే కండను మిరుమిట్లు గొలిపే కాంతి ప్రసారం... భద్ర భయపడి నాలోకి ఇమిడిపోయింది. నేను భద్ర తలను విమిరాను; ఆమె రెండు భుజాలమీదా నా రెండుచేతులనూ వుంచి దైర్యా విచ్చాను. ఆమె శరీర స్పర్శ నాలో విచిత్రానుభూతులను కలిగించింది గీతాలలోనూ, కథలలోనూ యువతీయువకులు ప్రేమించుకోవడాన్ని విన్నాను. కథల్లోనేకాకుండా యథార్థంగాకూడా యువతీ యువకులు ప్రేమించుకుంటారని తెలుసుకున్నాను. అయితే ప్రేమను గురించి వినడం లోనూ, స్వయంగా ప్రేమను అనుభవించడంలోనూ వ్యత్యాసం వుంది. మధువును గుతించి విని రుచిని వూహించడం వేరు; స్వయంగా నాలుక మీద వేసుకుని దాని రుచిని అస్వాదించడం వేరు. నా హస్తస్పర్శతో భద్ర కొంత పేద తీరింది. భయం పోయింది. మే మిద్దరం అక్కడే శిల చాటున కూర్చున్నాము. స్పర్శనుభవం మా స్వరాలకు గతిని ప్రసాదించింది.

ఉద్యాన భూమిలో క్షత్రియులమని చెప్పుకునే జాతులు చాలా వున్నాయి. వాటిలో మాది ఖనజాతి. మాజాతి ప్రధానమైనదేకాక, ఉద్యాన దేశంలో మా జాతి క్షత్రియులే అత్యధికంగా ఉన్నారు, మా తరువాత శకులను చెప్పుకోవచ్చు. మాదేశంలో ఏదాజాతి క్షత్రియులకూడా వున్నారు.

వారిలో కొద్దిమంది సామంతుల్ని, రాజుల్ని మినహాయస్తే మిగిలినవారందరూ తిరుగుబోతులైన పశుపాలకులే. మిహిరకులిడి, తోరమాణుడి వంశీయులు కావడంవలన ఏధాజాతీయులు చాలా అభిమానాన్ని, గర్వాన్ని ప్రదర్శిస్తుండేవారు. వారి ఈ దురభిమానం కారణంగానే 'ఖస', 'శక' జాతులు ఏదా జాతితో మనిషి సంబంధాల్ని ఏర్పరచుకోలేక పోయాయి. భద్ర, శక జాతికి చెందింది. ఉద్యాన నివాసులందరూ బొద్దులు. భద్ర కుటుంబంకూడా బొద్దమతానికి చెందిందే. భద్ర తలిదండ్రులు తథాగతుని పూజిస్తూంటారు. ఖస, శక, ఈ రెండు జాతులకు చెందిన భిక్షువులు ఒకే సంఘరామంలో వుంటూండేవారు. ఈ రెండు జాతుల సంబంధాలూ చాలా ప్రగాఢమైనవి. మా దేశంలోని శక వంశస్తులందరూ తాము బుద్ధ భగవానుని (శాక్య) వంశీయులమని చెప్పకుంటారని చెప్పాను. శకులు శాక్య వంశీయులు కావడం సత్యదూరమైనప్పటికీ, వారిని శాక్య ముని యొక్క వంశీయులుగానే భావించి అత్యధికంగా గౌరవిస్తాము మేము. కనిష్కడు మరి ఇతర శకరాజులూ కట్టించిన విశాలమైన సంఘరామాల్ని, చైత్యాల్ని దర్శించినప్పుడు, హృదయంలో పాదుకొనివున్న శకజాతిమీద గౌరవం మరి ప్రగాఢమయ్యేది. ఖస, శక - ఈ రెండు జాతులూ ప్రత్యేకమైనవి. కానీ, ఇప్పుడీ రెండు జాతులూ ఒకటిగా మారి పోయాయి. ఈరెండుజాతుల్లోనూ ఇచ్చిపుచ్చుకోవడాలూకూడా వున్నాయి.

ఖస జాతికంటే శకజాతి ప్రజలు ఎక్కువ ఎర్రగా వుంటారు. వారి తల వెంట్రుకలు నల్లగా గాని ఎర్రగాగాని (రాగిజుట్టు) వుండవు. శక కన్యలు భద్ర లాగానే నీలాక్షులు, నల్లని కన్నులు కలవారు. బుద్ధుని యొక్క రూపాన్ని గురించి కొందరు చెప్పగా విన్నాను. అతడు అతసే పుష్పాల్లాంటి కండ్లు కలవాడుట (నీలాక్షుడు). పై కారణాల వలన శకులు శాక్యవంశస్తులేనని నమ్మేవాడిని. బుద్ధుని అనంతరం కపిలవస్తు నుండి ప్రాజాలను అరచేతుల్లో పెట్టుకుని అన్యదేశాలకు ప్రవాసం వెళ్ళిన శాకులే, ఉద్యానభూమిలో శకులుగా ప్రసిద్ధి చెందా రనుకునేవాడిని.

భద్ర గొప్ప సౌందర్యవతి. మైదానాల్లోకివచ్చే కొద్దిపాటిగ్రామాల శ్రీతిల్లోనే కాదు, మొత్తం ఉద్యానదేశంలోనే ఆమె అద్వితీయ సౌందర్యవతి. అప్పటికి భద్రకు పద్నాలుగేళ్లు. బాల్యావస్థకు ఉచితమైన అల్లరి

తనం, అమాయకత్వమే ఆమెలో ఎక్కువగా వుండేవి. భద్ర గొంతు నా గొంతు కంటెకూడా మధురంగా వుండేది. మేమిద్దరం జంటపాటలు చక్కగా పాడటం చూసి ఇతర బాల బాలికలు మాకు తెలియ కుండానే మా ఇద్దరినీ ఒక జోడీగా నిశ్చయం చేశారు. మేమిద్దరమూ ఉన్నామంటే మమ్మల్నే పాటపాడమని బలవంతం చేసేవారు. ఎన్నో ఏండ్లుగా మేమిద్దరము జంటపాటలు పాడుతూ ఒకరి కొకరం బాగా పరిచయం మైనాము. మేము పాడే పాటల్లోని బావాలను ప్రతిపాదించే శబ్దాలయొక్క కేవలం అర్థాలు మాత్రమే మాకు తెలుసును. పసితనంనుండి కూడా పరస్పరం కలిసి మెలిసి ఆట పాటల్లో కాలాన్ని గడుపుతూ వచ్చాము. కానీ ఇవ్వాలి మేమిద్దరమూ శిలాఫలకం చాటున ఆశ్రయాన్ని పొంది ఉండగా వడగండ్లు అదేపనిగా భూమిని 'మహాశ్వేత' గా చేస్తుండగా మాకూ, మా గొర్రెలకు ఆశ్రయాన్నిచ్చిన శిలను ఎత్తి ఎక్కడికో పారేయాలని గాలి నిరంతరం ప్రయాస పడుతూవుంటే అవ్యక్త, అనిర్వచనీయ, అతినూతన బావాలతో నా హృదయం రుంఝాకలిత సముద్రంలా కల్లోలిత మవ సాగింది. "భద్రయొక్క అంగికస్పర్శ రోజూలా ఎందుకులేదు ఇవ్వాలి ? ఏమిటి మార్పు ?" స్పర్శలోని మార్పుకు కారణాన్ని వెతుకుతున్నాను. మొదట ఈ మార్పు కేవలం నాలోనే జరిగింది అనుకున్నాను. భద్ర ముఖం ఎప్పుడూ చిరునవ్వులు చిందుతూనే వుంటుంది. ఆమె ఎర్రని కపోలాలు మరీ ఎరుపెక్కాయ కానీ, అప్పట్లో ఆమె కపోలాల గాఢ రుణిమలోని ప్రత్యేకతను అర్థం చేసుకోలేక పోయాను. హృదయంలోని కల్లోలాన్నీ, అశాంతినీ బాపుకోవడానికి ప్రయత్నిస్తూ, భద్ర తలమీది వర్షపు బిందువులను తుడవసాగాను. తిరిగి అదేఅనుభూతి; అదేఉత్తేజం. చివరకు ఎలాగో హృదయపు ఆరాటాన్ని అణచుకున్నాను. మౌనం భరించలేనిదిగా ఉంది. ఏదో ఒకటి మాట్లాడటం ముఖ్యం. "భద్రా : ఏమిటిది ? నీ తలా, బుగ్గలా ముట్టుకుంటే అదోలాఉంది ఇవ్వాలి ?" అనడిగాను నిరుద్దేశంగానే.

"నీకూ అలాగేఉందా, నరేంద్రా ? నా హృదయం ఎంత చంఛలంగా ఉందో చెప్పలేను. మనమెప్పుడూ ఏ నాయకి నాయకుల గీతాలను

అలాపిస్తున్నామో, వాళ్ళే మనల్ని అవహించ లేదుకదా ?" అన్నది భద్ర.

మనదేశంలో స్త్రీ-పురుషులకు దయ్యాలూ, దేవతలూ పడుతుండడం అతిసహజం. వైశ్రవణుడు (కుబేరుడు) అతడి భార్య హరీతి మాంత్రికులకు పూనుతూ ఉండడం, వారి ముఖతా అనేక విషయాల్ని చెప్పడం జరుగుతుంటుంది. అదే విధంగా మా పాటల్లోని నాయకులు మాకు పట్టడంలో ఆశ్చర్యం ఏముంది! మరి మాంత్రికులు కూడా తమ మంత్రాల (పాటల) ద్వారానేకదా, ఇష్టదైవాలను ఆవాహనం చేసేది ? కానీ దేవతలు వాళ్ళవంటిమీదికి వస్తారు. వాళ్లు వాళ్ళు పెరిగి పరిసరాన్ని, సర్వాన్ని మరచిపోతారు. మాహృదయాలు చంచలంగా ఉన్నా మాలో అలాటి మార్పులేమీ జరగలేదు.

మా హృదయ చాంచల్యాన్ని, ఉత్తేజాన్ని పరీక్షించు కోవడానికి ఒకరినొకరం అనేకమార్లు స్ఫురించుకున్నాము. ప్రతిసారీ మా ఉద్రేకం, ఉద్వేగం పెరుగుతూనే ఉన్నాయిగాని తరిగలేదు. భద్రకంబె నా జ్ఞానం, నే చూసిన ప్రపంచం చాలా విస్తృతం. భద్రమైదానాలను, క్రింది గ్రామాలను తప్ప మరో ప్రదేశాన్ని చూడలేదు. ఆమె కనీసం ఉద్యానదేశపు రాజధాని నయినా చూడలేదు. నేనుమాత్రం ప్రతి సంవత్సరం రాజధానిలో గుండానే చలికాలపు నివాసానికి వెళ్తుండేవాణ్ణి. నేను అనేక సంఘా రామాల్ని చూశాను. ఒకమారు పురుషపురం (షెషావర్), తక్షశిలమీదుగా కపిషా దేశానికి వెళ్ళి వచ్చాను. మా అమ్మ బ్రతికి వుండగా, ఆమె వెంటవెళ్ళి పై నగరాలనూ, దేశాలనూ చూచి వచ్చాను. అప్పటి నా వయస్సు తొమ్మిదేళ్ళు కావడంవలన, యాత్రలోని అనేక విషయాలను నేను అర్థం చేసుకోనలేక పోయాను... ఇప్పుడు బాగా మనస్సుంచి చదువుతున్నాను. వ్యాకరణం, శబ్దకోశం నాకు కంఠస్థమయ్యాయి. అశ్వ ఘోషుడి, మాతృచేటుడి కావ్యాలనే కాకుండా, కాళిదాసు అభిజ్ఞాన శాకుంతలాన్నికూడా చదివాను. నాకు బాహ్యజగత్తు గురించి మానసిక జగత్తును గురించి అనేక విషయాలు తెలుసు. ఇవన్నీ భద్రకు పూర్తిగా అపరిచితాలు. నేను భద్రతో ఇలా వ్యవహరించడం-సరసను కూర్చుని మాట్లాడడం, శారీరక స్పర్శ మొదలైనవి-పుస్తకాల్లో నేను చదివిన

విషయాలయొక్క ప్రయోగాత్మక రూపమనీ, ఇదే జీవితపు మధురానుభూతి అనీ తెలుసుకున్నాను.

నేను నా మానసిక స్థితిని విమర్శించుకోవడంలో ఎక్కువసేపు బుర్ర చెడగొట్టుకోలేదు. మాకు తెలియకుండానే మా ఇద్దరి బుగ్గలూ పెదవులూ ఏకమయ్యాయి. మాహృదయాలలోని సంకోచమంతా పటాపంచలైంది. మా గీతాలోని నాయకీ నాయకుల్లాగానే మేమూ నిస్సంకోచంగా హృదయ మంతటితోటే ప్రేమించుకున్నాము. మాలో మొగపిల్లలకుగానీ, ఆడపిల్లలకుగానీ ఇరవయ్యో సంవత్సరం దాటితేగానీ వివాహంచేయరు. అందువల్ల అప్పటివరకూ మా వివాహాన్ని గురించిన చర్చలేవీ బయల్పడలేదు మా ఇంట్లో. ఇంట్లో నా వివాహపు చర్చకు అసలు తావే లేదు. జినవర్మ నన్ను భిక్షువును చేయాలని చాలా తొందరపడుతున్నారు. నా తండ్రి కూడా సమ్మతించాడు, నేనూ భిక్షుసంఘంలో చేరాలని కోరుతూనే వున్నాను. ఇక చర్చకు ఆస్కార మెక్కడిది ?

ఆ సంవత్సరమే నన్ను శ్రమణుణ్ణి చేసేద్దామని మావాళ్ళు ఉద్దేశం. కానీ, భద్ర స్నేహానికి దూరమౌతానే అని నా భావం. అంతకుముందు గనక అయితే, కలిసి పాటపాడడం నాట్యం చేయడానికి మాత్రమే దూరమౌతానని అనుకునేవాణ్ణి...ఇప్పుడు స్వర్ణ సుఖానికి, ఆలింగన సుఖానికి కూడా దూర మవుతాననుకోవడం సహజం! నేను అప్పుడప్పుడూ భద్రను కల్చుకొంటూ వుండేవాణ్ణి. ఆమెను స్పర్శించి, ఆమెతో మాట్లాడి తృప్తి పడుతుండేవాణ్ణి...మధ్య మధ్య నా భావాలు సంఘరామ జీవితాన్ని నునకెరించేవి.

*

*

*

భిక్షు జినవర్మ నన్నుసంఘంలో చేర్చే విషయంలో ఇంకా హతాశులు కాలేదు. ఈ సంవత్సరపు చలికాలాన్నంతా మా నివాసానికి దగ్గరో వున్న సంఘరామంలోనే గడిపేశారు. నన్ను చదివించడంలో వెనకబంత శ్రద్ధా చూపుతున్నారు. జినవర్మ చెప్పినంతవరకూ నేనూ శ్రద్ధగానే చదువుతున్నాను. ఇంకనూ అధికంగా అధ్యయనాన్ని సాగించే ట్లయితే. జినవర్మ చెప్పలేడు. మరో గురువును ఆశ్రయించవలసి వస్తుందన్న విషయాన్ని నేను అర్థంచేసుకున్నాను. కానీ, గృహస్థు అధికంగా

శాస్త్రాధ్యయనం చేయడం అవసరమని భావిస్తుంటారు నా దేశంలో. అందునా క్షత్రియ గృహస్థుకు శాస్త్రాధ్యయనం పూర్తి అవసరంగా భావింపబడుతుంది. భిక్షువు కావడానికి, నా అసమ్మతిని తెల్పడమో, లేక తిరస్కరించడమో—నే నెన్నడూ చేయలేదు. కాకపోతే రోజుల్ని గడుపుతున్నాను. వర్షాకాలంకొరకు ఎంతో ఉత్సుకతతో ఎదురుచూస్తుండేవాణ్ణి. ఇక వర్షాలు పెద్దాయంటే, మొట్టమొదటి గుంపుతోటే పర్వతాగ్రంకు వెళ్ళిపోయేవాణ్ణి. మేము వెళ్ళేసరికి మైదానాల్లో పూర్తిగా మంచు కరిగేది కాదు. సామాన్యంగా, క్రొత్తగా గుడిశల్ని నిర్మించుకునేవారు మాత్రమే అంతముందుగా మైదానాల్లోకి వెళతారు. భద్ర కుటుంబం ఒక నెల తరువాతగానీ మైదానంలోకి రాదు. అయితే, క్రింది గ్రామంలో వుండి ఎదురు చూడడం కంటే, మైదానాల్లోకి వచ్చి ఎదురుచూడడం నయమని భావించి, ముండే మైదానాల్లోకి వచ్చేసేవాణ్ణి. వడగండ్ల వరం రోజున మా హృదయాల్లో నాటబడిన ప్రేమబీజాలు, ఇప్పుడు మొలకలెత్తి మహా వృక్షాలయ్యాయి. మా ప్రేమగాథ మా కుటుంబాల్లోనే కాక, మా గ్రామాల్లోకూడా తెలిసిపోయింది. ఇక ప్రేమించుకోవడం మా సమాజంలో అస్వాభావికంగానూ భావించబడదు, విషిద్ధ క్రియగానూ ఎంచబడదు. ప్రతి ఉద్యాన కుమారుడూ, ఉద్యాన కుమారి జీవితంలో తప్పకుండా ఎవరో ఒకరిని స్వేచ్ఛగా ప్రేమించే వుంటారు. వివాహం నిష్ఠయంలో తలిదండ్రుల అభిప్రాయాల్ని కూడ గౌరవిస్తారు. కానీ స్వయం వరాలు (స్వేచ్ఛా వివాహాలు) అధికంగా జరుగుతుంటాయి. ఇప్పటికీ మేము జంట పాటల్ని పాడుతూ మా స్నేహితులకు వినోదాన్ని కలిగిస్తూనే వుంటాము. కానీ, ప్రణయసూత్రం సుగృధమయ్యాక స్నేహితుల ఎదుట, వెనకటిలా స్వేచ్ఛగా మాట్లాడుకోలేక పోతున్నాము. సిగ్గు, సలకోచాలు ముప్పిరిగొంటున్నాయి. తరచు ఏకాంతంలో కల్చుకుంటూ వుండేవారం. పరస్పర ఆలోచనలను హృదయాలు విప్పి చెప్పుకునేవారం. భవిష్యత్తుకు సంబంధించిన అనేకమైన కమనీయ కల్పనలను సాగించేవారం. నా తండ్రి, నా పెదతండ్రి జినవర్మ - వీరిద్దరూ నన్ను భిక్షువును చేయగోరుతున్నారన్న విషయం భద్రకు తెలుసును. ఇక నే నిప్పుడు శ్రమణుణ్ణికావడం జరగనివని, ఎందువల్లనంటే,

ఇరవై ఏండు దాటాక పురుషుడు శ్రమణుడవకుండా నేరుగా భిక్షువు కావచ్చు. నేను ఇంటివద్దే చదివినా, - ఉత్తముడైన ఏ శ్రమణుడికి తగ్గిపోవంత శ్రద్ధతో విద్యాధ్యయనం చేశాను. అయినప్పటికీ, ఇక ఈ జీవితంలో భిక్షువు నవడం జరగదని, ఈ జీవితం భద్రదేననీ నిశ్చయించుకున్నాను. అయినా భద్ర అప్పుడప్పుడూ ఆశంకిత అవుతూనేవుండేది.

నాకు పదిహేడవ సంవత్సరం నడుస్తోంది. ఆ సంవత్సరపు వరాకాలాన్ని గడపడానికి మైదానాల్లోకి వెళ్ళాము. నేను మైదానాల్లో గడిపే చివరి వర్షావాసం అదేనని నే నెలా అనుకోగలను. ఒక రోజు మేము కట్టెలకొరకు నాలుగు క్రోసుల దూరంలో వున్న అడవికి వెళ్ళాము. ఉదయాన్నే బయల్దేరి వెళ్ళాము. సాయంకాలానికి తిరిగి వద్దామని మా వుద్దేశం. మాలో కొంతమందివద్ద తమ కట్టెల్ని మోయడానికి గాడిదలూ, గుర్రాలూ వున్నాయి. కొందరైతే, తమ వీపులమీదనే కట్టెల్ని మోసుకొని వెళ్తారు. గుర్రాలూ; గాడిదలూ వున్నవాళ్ళు బాగాదూరం వెళ్ళి పెద్ద పెద్ద చెట్లనుండి కట్టెల్ని కొట్టుకుంటారు కట్టెల్ని వీపులమీద మోయవల్సిన వారు అంతదూరం పోకుండా దగ్గరలోవున్న చెట్లనుండి కట్టెల్ని కొట్టుకొని వెనక్కి తిరిగేవారు. మేము కొంతమందిమీ గాడిదలూ, గుర్రాలూ వుండడంవలన చాలా దూరం వరకూ వెళ్ళాము. మా గుంపులో భద్రా, ఆమె తమ్ముడు కూడా వున్నారు. కట్టెలు కొట్టుకుని, మోపులు కట్టుకున్నాక కొంతసేపు విశ్రాంతి తీసుకునిగాని ఇంటిముఖం పట్టము. మేమందరమూ విశ్రాంతికొరకు దేవదారు వృక్షాలక్రింద కూర్చున్నాము. నేనూ, భద్ర కొంచెం దూరంగా వున్న ఒక దేవదారుక్రింద కూర్చున్నాము. అలా దూరంగా ప్రత్యేకంగా కూర్చుందామని భద్ర ముందే చెప్పింది. ఆమె ఏదో విషయం మాట్లాడడానికే అలా చెప్పిందనుకున్నాను. కట్టెలు కొట్టడంలో బాగా శ్రమించవలసి వచ్చింది. ముఖం మీది చెమట ఇంకా ఆరలేదు. చొక్కా విప్పాను. లోపల బాడీ వుంది. కొద్ది సేపటివరకూ భద్ర మాంసలమైననాభుజాలవైపు, విశాలమైన వక్షం వైపు చూస్తూ వుండిపోయింది. నేనూ భద్ర ముఖంవంకా, సుందరమైన శరీరాంగాలవంకా చూస్తూ కూర్చున్నాను. మొదట భద్ర ముఖం వికసించివ శామరలా కనుపించింది. క్షణంలో వికాసం తగ్గి మేఘాలక్రింద

చురుగుపడిన చంద్రబింబంలా మసకబారింది. స్వచ్ఛ రక్తపూరితములై మెరుస్తూన్న కపోలాలు మలినమయ్యాయి. పెదవులమీద చిరునవ్వు మాయమైంది. నల్లని కనుపాపలు చిన్నవయ్యాయి. ఘోరమైన విషాదం ఆమె ముఖా న్నావహించింది. ఆమె ముఖంలో వ్యక్తమౌతున్న విషాదాన్ని గురించి ప్రశ్నించబోతున్నాను. ఇంతలో భద్ర-

“నువ్వు భిక్షు వవుతావటగా ?” అనడిగింది. ఆమె స్వరంలో ఎంతో దైన్యం, కరుణ ధ్వనించాయి.

భద్ర అలాంటి ప్రశ్న వేస్తుందని నే ననుకోలేదు. ఆమె ముఖం లోని మార్పులవలన ఏదో అప్రియమైన ఊహ ఆమె హృదయంలో పనిచెస్తున్నదని తెల్చుకున్నాను. అయితే, ఆ ఊహ నా భిక్షత్వానికి సంబంధించినదేనని నేను తలచలేదు. నరేంద్రుడు భిక్షువు అవుతాడన్న వార్త ప్రజల్లో, చాలా రోజులుగా ప్రచారంలో వుంది. కానీ. నేనా అభిప్రాయాన్ని వదిలివేసి సంవత్సరాలుగడిచాయి. భద్ర రెండు భుజాల మీదా చేతులువేసి, నల్లని ఆ కిందల్లోకి చూస్తూ “ఎవరన్నారు ? అంతా అబద్ధం ! వెనక ఎప్పుడయినా భిక్షువుని కావాలని అనుకున్నా నేమో ! కాని. ఏనాడయితే, భద్ర హృదయానికి స్వామిని అయిందో, ఆనాటినుండి భిక్షువును కావాలన్న ఊహ నా హృదయానున్నండి శాశ్వతంగా సెలవు పుచ్చుకున్నది !” అన్నాను.

భద్ర ముఖంలో తిరిగి మామూలుస్థితికి అవసరమైన పరివర్తనలు జరిగాయి. ఆమె ప్రకృతస్థఅయింది. తన విశ్వాసాన్ని దృఢతరం చేసుకునే ప్రయత్నంలో నా గుండెలకు తల ఆనిచి “నిన్ను పూర్తిగా విశ్వసిస్తున్నాను !” అన్నది.

“నీవు విశ్వసించాలి, భద్రా ! నాకు నేను స్వామిని కాను. నా జీవితాన్ని నీకు అర్పించేవాను. నీ హృదయంతో నా హృదయంలోని భావాలను తెలుసుకో !”

“నువ్వు భిక్షువు అవుతావని నేనూ అనుకోలేదు. కానీ, అందరూ నరేంద్రుడు వచ్చే సంవత్సరం భిక్షువు అవుతాడు. అతడి పెదతండ్రి అతణ్ణి సంఘరామంలోకి తీసుకుపోతాడు, అని చెప్పుకుంటున్నారు.

అలాటి మాటలు విన్న తరువాత నాలోనూ భయం కలగడం సహజం కదా !”

“భద్రా ! మావాళ్ళందరూ నిన్ను మా ఇంటి కోడల్ని చేసుకోవడానికి తొందరపడుతున్నారు. మా నాన్నగారుకూడా నన్ను సంఘంలో చేర్చాలన్న తన అభిప్రాయాన్ని మార్చుకున్నారు. కాకపోతే, జినవర్మ మాత్రం నేను ‘ఇన్నాళ్ళూ చదువుచెప్పి తయారుచేసిన నరేంద్రుడు బిడ్డవు కాకపోయేనే’ అని బాధపడుతున్నాడు. ఇప్పుడు జినవర్మ బాధ పడడం మానుకున్నాడు. నాకు బదులు నా పెదతమ్ముణ్ణి బిడ్డ సంఘంలో చేరుస్తా నంటున్నాడు !”

భద్ర ముఖం వికసించింది. మా సంభాషణలోని విషయం మారి పోయింది. మా భవిష్యత్ జీవితాన్ని గురించి యోచించసాగాము. వివాహము అయ్యాక మా కో ప్రత్యేకమైన ఇల్లు వుండాలి. “అప్పుడు మా నాయన వద్దే వుండవచ్చు. కానీ, ఆ ఇల్లు చాలదు. పెగా సొంత అత్తా కోడళ్ళకే సరిపడిదావదు. ఇక సవతి అత్తా-సవతికోడలు ఊళ్ళో మాకో ప్రత్యేకమైనయిల్లు కట్టుకోవడమే బాగుంటుంది. మేము విరించు కోబోయే గృహాన్నిగురించి ఆలోచిస్తూ “భద్రా ! నేను కచ్చెల్ని చెక్కెల్ని నరకడమే కాదు నేర్చుకుంది. వాటిమీద సుందరమైన పూవుల్ని, లతలను చెక్కగలను కూడాను!” అన్నాను.

“అయితే, మంచి కమ్మరి వవుతావన్నమాట ? ఇంకేం, నేను కమ్మరి భార్యనవుతాను. ఇద్దరం ఉద్యాన రాజదానికి వెళ్ళి కమ్మరపని చేసుకొని బ్రతకవచ్చు.”

రాజదానిమాట వినేసరికి ఎందువల్లనో నా హృదయంలో శంక ఉదయించింది. భద్ర అనన్య సుందరి. రాజదానికి వెళ్ళాక ఏ దుర్మార్గుడి దృష్టయినా భద్రమీద పడవచ్చును. మాట మారుస్తూ నే నిలా అన్నాను: “ఉద్యానపురి అంటే నాకు అంత ఇష్టంలేదు. అక్కడికి అడవులు బాగా దూరం. ఎండలు చాలా ఎక్కువ. పైగా అక్కడ వుంటే ప్రతి సంవత్సరం, మైదానాల్లోకి రావడానికి వీలుండదాయ్.”

నలాగానే భద్రకూడా మైదానాల జీవితమంటే చాలా ఇష్టం. నామాటల్ని సవరిస్తూ, సమర్థిస్తూ “అవును నరేంద్రా! మైదానాల భూమి

దేవతల వివాసానికి దగ్గర్లో వుండి అవిగో, ఆ కనపడే తెల్లని హిమశిఖరాల్లే దేవతల నివాసాలు!”

“అదేవతల వివాసాల కారణంగానే నీవంత సుందరివి కాగలిగావు. గర్భిణీ శ్రీలమీద ఆకాశాల్లో విహరించే దేవతల యొక్క నీడ పడితే, శిశువు మహా అందంగా పుడుతుందట!”

“అయితే మీ అమ్మమీదకూడా ఏ దేవత నీడో పడివుంటుంది.” భద్ర చప్పున తన సంభాషణ ఆపేసింది. పనితనంలోనే చనిపోయిన నా తల్లిని గురించి ఎన్నోమార్లు భద్రకు చెప్పాను. మా అమ్మ సంభాషణ వచ్చిన ప్రతిసారీ నేను కళ్ళనీళ్ళు పెట్టుకోవడం కద్దు. భద్రకు నా కన్నీళ్ళు జ్ఞాపక మొచ్చివుంటాయి. మనస్సును కొంచెంగా చిన్నబుచ్చు కొన్నది. ఆమె ఫేదాన్ని బాపుతూ, “అవును భద్రా, నీవు చెప్పింది ముమ్మాటికి సత్యం. అయితే మా అమ్మమీద నీడను ప్రసరించిన దేవత, నిన్ను కడుపులో ఉండగా మీ అమ్మ మీద నీడను ప్రసరించిన దేవత అంత అందమైందికాదు. కనుకనే నీవు అంత అందగతైవయ్యావు?”

భద్ర మాటమార్చింది.

“స్వర్గానికి వెళ్ళాక కూడా మన పెద్దవాళ్ళు మననుగురించి మర్చి పోరటగా : ఇప్పుడు మీ అమ్మకూడ ఆకాశంలో ఎగురుతున్నో, లేక ఆ హిమశిఖరాలమీద కూర్చున్నో-మన మాటల్ని వింటూ, మనల్ని చూస్తూ వుంటుంది. గావున? ఎంత ఆనందపడుతుందో?”

“అమ్మ బ్రతికి వుండగా నిన్ను కోడలుగా చూసుకోకపోయినా దివంగతురాలయ్యాక నీ మాటల్ని విని చాలా సంతోష పడుతుంది.”

* * *

జీవితం ఒక్కొక్కప్పుడు అనుకోని విధంగా మలుపు తిరుగుతుంది. పర్వత మార్గాల్లో ప్రయాణించే మేము తరచు ఈ అనుకోని విధంగా తిరిగే మలుపుల్ని చూస్తుంటాము. మనం సూటిగా తూర్పు దిశకు పోతూ వుంటాము. అంతలోకే కొండదారి మలుపు తిరుగుతుంది. మన ప్రయాణపు దిశ తూర్పునుండి పశ్చిమానికి మారుతుంది. మార్గం మలుపుతిరిగినా గమ్యం వెనుకటిదే కనుక ఏ యే స్థానాలను అధిగమించి గమ్యాన్ని చేరాల్సి, ముందే ఒకనిర్ణయాన్ని చేసుకుని వుంటాము మనము. బాహ్య

ప్రపంచంలోని ఈ మలుపులు ఓరకంగా నిదానంగానే వస్తూ యనుకోవచ్చు. కానీ, అవే మలుపులు జీవితంలో ప్రవేశించేటప్పుడు తీవ్ర వేగంతో ప్రవేశిస్తాయి. ఇప్పుడిప్పుడే మేము దేవదారు చల్లని నీడలో కూర్చుని ఏవో పగటి కలల్ని కన్నాము. ఆ కలల తాలూకు సుఖాన్ని అనుభవించడానికి దివంగతులనుకూడా భాగస్వాముల్ని చేశాము. నా పద్దెనిమిదో ఏట జినవర్మ నా నుండి పూర్తిగా నిరాశచెంది, నా పెద తమ్ముణ్ణి సంఘారామంలో చేర్చాలని నిశ్చయించుకున్నాడు. కానీ, 50 ఏండ్ల వయస్సులోనే జినవర్మ తను చాలా వృద్ధుడయినట్లు భావించసాగాడు. మళ్ళీ మొదలెత్తుకుని తమ్ముణ్ణి విద్యావంతుణ్ణి చేయడం తన జీవితంలో జరిగే పనికాదని నిరాశచెందేవాడు. కాని, జినవర్మ నిరాశ ఆళగా మారింది. నా జీవిత ప్రవాహం పూర్తిగా ఎండిపోయింది. భూమి లోపలే ప్రవహించే అజ్ఞాత జలస్రోతస్సులా నా జీవితం అంతర్ముఖ అయ్యింది. అజ్ఞాత జలస్రోతస్సు ఎక్కడో బయటపడుతుంది. అప్పుడు దాని దిశ ఆశ్చర్యకరంగా మారిపోయి వుంటుంది.

భద్ర అనన్య సౌందర్యవతి. అలాటి అందకత్తెను నేను ఉద్యాన భూమిలోనే చూడలేదు. అయితే, ఆమె సౌందర్య ప్రసిద్ధి ఉద్యానభూమిలోనే కాక, సరిహద్దుల్ని కూడా దాటిందని నే ననుకోలేదు. కాశ్మీరు లోని మిహిరకులుడి రాణివాసంలో సుందరీమణులకు కొదువేమిటి? దేశ దేశాంతరాలనుండి అందగత్తెలను తీసుకు వస్తుంటారు. అయినా వాళ్ళకు తృప్తి ఎక్కడిది? తోరమాణుడు మహా చక్రవర్తి. అతడి రాజ్యం బహు విస్తృతమైంది. మధ్య ప్రాంతపు చాలా భాగాలు అతడి రాజ్యంలోనే ఉన్నాయి. మహా పరాక్రమ శాలురైన గుప్తులను అతడెన్నోసార్లు ఓడించాడు. కానీ, అతడి కొడుకయిన మిహిరకులుడికి అదృష్ట దేవత సహకారా న్నియలేదు. నాకు తొమ్మిదో యేట, మిహిరకులుడు ఘోర పరాజయాన్ని పొందాడు. ప్రాణరక్షకార్థం కాశ్మీరుకు పోయాడు. ఇప్పుడతడి రాజ్యం వెనుకబంత విస్తృతంగా లేదు. అతడి రాజ్యంలోని అనేక భాగాలు అన్యరాజుల వశమయ్యాయి. అయినా అతడు చక్రవర్తి. రాజాధిరాజే. వృద్ధాప్యం .. ఘోర పరాజయం... దిగ్విజయానికి సంబంధించిన అతడి ఊహలు గగన కుసుమాలయ్యాయి మిహిరకులుడు శత్రు

నిర్దేశనను పూర్తిగా విరమించుకుని కాముకత్వంలో మునిగి కూర్చున్నాడు. అతడి గుప్తచారులు శత్రురాజుల చర్యల్ని గమనించక, దేశంలోవున్న సౌందర్యవంతులైన స్త్రీలకోసం తిరుగుతున్నారు. ఎవడు ఎంత ఎక్కువగా సుందరీమణుల్ని రాజుకు ఒప్పగిస్తే, వాడంత అధికంగా బహుమానింపబడతాడు. ఉద్యాన భూమి సౌందర్యానికి గనిలాంటిది. మిహిరకులుడి దృష్టి ఈదేశంమీద పడడమనేది సహజం. ఉద్యానపురిలోని మిహిరకులుడి ప్రతినిధికి, సేనా నాయకుడికి-అందరికీ ఇదేవని. సౌందర్యాన్వేషకులు ఈ విధంగా బయల్దేరితే ఇక భద్ర సౌందర్యం గురించి బయటపడకుండా వుంటుందా ?

చలికాలం. భద్ర పరివారం మైదానాల్ని విడిచి తమ గ్రామానికి వెళ్ళిపోయింది. మేమూ మా హేమంత నివాసానికి వచ్చాము. అసలు విషయం, మరుసటి సంవత్సరం చలికాలం గడిచి తిరిగినేను మాగ్రామానికి వెళ్ళాకగానీ తెలియలేదు? ఉద్యానపురిలోని రాజు ప్రతినిధి భద్ర తండ్రిని తనవద్దకు పిలిపించాడు. స్పష్టంగాచెప్పాడు: "రాజాధిరాజుయిన మిహిరకులుడి కొరకు నీ కూతుర్ని ఇచ్చేసేయి!" భద్ర తండ్రికి అంత కంటే కావల్సిం దేముంటుంది? తన కూతురు రాణి అవుతుంది. ఆనందంలో మైమరచాడు. భద్ర ... ఏంచేయగలదు? ఏడ్చింది. తను రాజప్రాసాదంలోకి వెళ్ళనని మొండికి వేసింది. కానీ, పాప మామె తరపున మాట్లాడేవాడే లేడు. ఈ సంఘటనే వరాకాలంలో, మైదానంలో జరిగినట్లయితే నాగొంతులో ఊపిరివున్నవరకూ భద్రను పోషిస్తేవాణ్ణి కాదు.

భద్ర మిహిరకులుడి రాణివాసంలోకి వెళ్ళిపోయింది. నేను ఎన్నో నెలల వరకూ పిచ్చివాడిలా అయిపోయాను. మిహిరకులుడి రాణివాసం నుండి భద్రను తీసుకురావడం ఏ విధంగానూ సంభవంకాదు. నా ప్రేమ నన్ను చాలా పిచ్చివాడిని చేసింది. జీవితం మహాభార మనిపించేది. ఆత్మ హత్య పాపమని చదివాను. భిక్షకులు చెప్పగా విని వున్నాను గనక. కాని లేకపోతే ఎన్నడో ఆత్మహత్య చేసుకునే వాడిని. రోజులు దొర్లి నక్కొద్ది దుఃఖంలోని ఆవేగం తగ్గుతూ వచ్చింది. నేను వెళ్ళదలుచుకున్న మార్గం పూర్తిగా మూతపడిపోయిందని తెలుసుకున్నాను. తిరిగి, ఆనాటి సంఘ వర్తనుల ఉపన్యాసాన్ని నా మనస్సు నెమరు వేసుకో సాగింది. చివరకు, కొన్ని నెల్లు గడిచాక, నా మానసిక స్థితి ఓ క్రమానికి వచ్చింది. నేను విడిచివచ్చిన ఆ వెనుకటి మార్గమేనాకుశరణ్యమని నిశ్చయించుకున్నాను.

4 వ అధ్యాయము

భిక్షు

(క్రి. శ. 536-540)

భద్రను బలవంతాన అంతఃపురంలోకి తీసుకు వెళ్ళారన్న వార్త వినగానే నా మనసు చంచలమై పోయింది. పట్టు తప్పింది. అయితే ఆస్థితి నాజీవితపు విస్తృతాకాశంలో ఓ క్షణకాలం మెరసి అదృశ్యమయ్యే మెరపు లాంటిది. తరువాత ఎన్నడూ నా జ్ఞాపకాలు ఆమె హృదయం లోనూ తల ఎత్త లేదు; ఆమె జ్ఞాపకాలు నా హృదయంలోనూ తల ఎత్త లేదు. ఆమె విషయం అంతగట్టిగా చెప్పలేకపోయినా, నాగురించి మాత్రం విక్కచ్చిగా చెప్పగలను. తరువాత జీవితంలో ఒక్క క్షణం కూడా నేనామెను స్మరించలేదు. కాశ్మీరు రాజధానికి వెళ్ళినప్పుడు కూడా నేనామెను గురించి ఏమీ తెలుసుకోలేక పోయాను. తెలుసుకోదలచలేదు కూడాను. ఆమెను అంతఃపురానికి తీసుకుని వెళ్ళిన మరుసటి పర్వావాసం కొరకు నేను మెదానాలకు వెళ్ళలేదు. మా నాన్న గారిని వెంటబెట్టుకొని, మా గ్రామానికి ఎదురుగావున్న మరో గ్రామానికి వెళ్ళి, అక్కడ నుండి కొంచెం క్రిందికిదిగి, సువాస్తు-నదీ-తీరాన్ని పట్టుకుని ఎగువకు వెళ్ళాము. మా గ్రామంలోనుండి చూస్తే తూర్పుగా తెల్లని హిమశిఖరాల పంక్తి కనిపిస్తుంది. ఆ పంక్తి వెనుకవైపునే భదంత జినవర్మ వుండే సంఘారామం. జినవర్మకు మేముముందుగా తెలియపరచలేదు. ఏసూచనా లేకుండా నేనలా ప్రప్రజ్యాన్ని (సాధుత్వం) పుచ్చుకోడానికి రావడం, జినవర్మకు ఆశ్చర్యాన్ని, ఆనందాన్ని కూడా కలిగించాయి. మా ఉద్యానదేశంలో ఒక్క పర్వత మైదానాల్ని మినహాయస్తే మిగిలిన సమస్త తీరాల్నూ, లోయలూ నన్యంతో నిండి అతిసుందరంగా వుంటాయి. కనుకనే ఆదేశానికి ఉద్యాన

దేశమని పేరొచ్చింది. అయితే, ప్రస్తుత సంఘరామమున్న ప్రదేశం
 మొత్తం ఉద్యాన దేశంలోకే అత్యంత సుందరమైంది. సువాస్తు-నదీ-
 యొక్క ఉదమసానం ఇక్కడికి ఒకరోజు ప్రయాణదూరంలోవుంటుంది.
 ఈ మధ్యలోనే మంచు కరిగి ప్రవహించే అనేక చిన్న చిన్న నదులూ,
 కాలువలువచ్చి సువాస్తులో కలుస్తాయి. కనుకనే సువాస్తుప్రవాహం ఇక్కడ
 -సంఘరామం వద్ద-అంత విస్తృతంగా లేకపోయినా వేగం మాత్రం
 మహా అధికం. ప్రవాహాన్ని ఇటునుండి అటుదాటడం చాలాకష్టం. ప్రవా
 హంలోరాళ్ళూ భిందలూఅధికంగావున్నచోట వాటిసాయంతో దాటవచ్చు.
 ప్రవాహాన్ని ఆనుకునే ఒక ఎత్తైన విశాల సమతల ప్రదేశం వుంది.
 ఆ ప్రదేశాన్ని స్వయంగా దేవతలు సమతలం చేశారని చెప్పకుంటారు.
 పసిరికమైదానాలో ఇలాంటి సమతల ప్రదేశాలు సహజంగానే వుంటూం
 టాయి. కానీ సువాస్తుయొక్క ఉదమ స్థానమైన ఇక్కడ ఇలాంటి సమ
 తల ప్రదేశాలు చాలా అసంభవం! ఇక్కడ నదీ ఉత్తరాన్నుండి దక్షిణా
 వికి ప్రవహిస్తుంది. నదీప్రవాహం ముందుకు పోయినకొలది రెండు
 తీరాలూ రెండు భిన్నదిశలకు మళ్ళుతాయి. పుట్టుక స్థలంలో నదిని తన
 ఒడిలో ఇముడ్చుకున్న, రెండువైపులా వున్న పర్వతశ్రేణులు ఇక్కడికి
 వచ్చేసరికి క్రోసుల దూరాలకు విడిపోతాయి. పర్వతాలు ఇలా విడి
 పోవడం వలన ఒక మేలు మాత్రం జరిగింది. పగటిపూట సూర్యరశ్మి
 చాలా ఎక్కువ సమయం ఈ లోయలోకి ప్రసరింపబడుతూ వుంటుంది.
 అందువలన, ఈ ప్రదేశం, అక్కడి ఇతర ప్రదేశాలకంటే సుఖకరంగా
 వుంటుంది. ఇక్కడివాళ్ళు ఈ ప్రదేశాల్ని “సుభూమి” అంటారు.
 నిజంగా ఈ ప్రదేశానికిది సార్థకనామధేయమే. ఇక్కడి సంఘరామాన్ని
 “సుభూమి సంఘరామ” మంటారు. మరి ప్రదేశాన్ననుసరించి సంఘా
 రామావికా పేరువచ్చిందో లేక సంఘరామా న్ననుసరించే ప్రదేశానికా
 పేరు వచ్చిందో తెలియదు. ఇక్కడి విహారాన్ని నిర్మించింది హిమ ప్రదే
 శాల నివాసులకు అచార్యుడైన కాశ్యపుడని చెప్పారు. అయితే, ఇది
 ఎంతవరకు సత్యమో నేను చెప్పలేను! స్థవిరావళి విహార నాయకుల
 యొక్క క్రమంలో మాత్రం కాశ్యపునిపేరు మొట్టమొదట వస్తుంది.
 సంఘరామానికి ప్రక్కనే వున్న పర్వతం దేవదారు మొదలైన శైత్య

ప్రధానదేశాల వృక్షాలతో నిండివుంది. అటుతీరాన వున్న పర్వతంకూడా అనేక రకాలైన చెట్లతో నిండివుంది. అయితే, ఆ పర్వతం మీద ఇక్కడిలా సమతలభూమిలేదు. అటుతీరాన ఒక గ్రామంకూడా వుంది. గ్రామ ప్రజల్లో కొద్దిమంది రైతులు, మిగిలినవారంతా పశువుల కాపర్లు. అటుంచి ఇటు నదీని దాటటానికి ఒక చెక్కవంతెన వుంది. ప్రతి సంవత్సరం హిమపాతంలో ఆవంతెన కొట్టుకుపోతూ వుంటుంది. హిమం తగ్గక మళ్ళీ వంతెనను నిర్మించుకుంటూ వుంటారు. చలికాలంలో అసలు వంతెన అవునరమే వుండదు. నదీలో నీరు గడ్డగట్టుకుపోతుంది. పైన చాలా బారల ఎత్తున హిమంప్రోగు పడి గడ్డకట్టుకుంటుంది. ఇక అంత విపరీతంగా మంచు పడ్డప్పుడు అటు తీరంలోకి గ్రామప్రజలు తమ పశువుల్ని తోలుకుని, క్రిందికి, మా గ్రామాలవైపు వెళ్ళిపోతారు. మా సంఘారామంలోని బిక్షువులమాత్రం చలికాలంలోనూ అక్కడే వుంటారు. పైగా చలికాలంలో బిక్షువుల సంఖ్య పెరుగుతుంది కూడాను; మంచు అధికంగా కురవడంవల్ల విహారపు క్రింది కోష్ఠకాలు- (గదులు)- మంచుతో కప్పడిపోయినా, పైగదులు తెరిపిగా వుంటాయి. అందువలన చలి అంతగా బాధించదు. అయినప్పటికీ చలినుండి రక్షణకు పూర్తిగా ఏర్పాటున్నాయి అక్కడ. బాగా మొద్దుగా ఉన్న ఉన్ని చీవరాన్ని ధరిస్తూంటారు. అదికాక వెచ్చని చర్మాన్నికూడా కప్పకుంటూ వుంటారు. కాళ్ళకు పాదరక్షలూ వుంటాయి. చర్మపు మేజోళ్ళనుకూడా ధరిస్తూంటారు. మధ్యప్రాంతంలోని బిక్షువులు ఎన్నడూ శిరస్రాజాన్ని ధరించరు. కానీ, మా ఉద్యానవాసపు బిక్షువులు, హీనయానులు, వినయపిటకంలోని నియమాలను తు.చ.తప్పకుండా పాటించేవారు అయివుండికూడా లేడి రోమాలతో తయారుచేసిన శిరస్రాజాన్ని ధరించిగానీ బయటికిరారు. ప్రతికక్ష్యలోనూ ఎండు కట్టెల్లో నిప్పుచేసుకునే ఏర్పాటు వుంటుంది. ఎండు కట్టెల్ని చలికాలం రాక ముందే ప్రోగుచేసి పెట్టుకుంటాము. చలికాలపు భోజనం నిమిత్తం ఎండు కూరల్ని ఎండు మాంసాన్ని దాచుకుంటాము. చలికాలం మొత్తం మేము దాచుకున్న ఆహార పదార్థాలతోనే ఆహార అవసరాల్ని గడుపుకొనవల్సి వుంటుంది. సంఘరామానికి ఉత్తరాన, దక్షిణాన ఉన్న ఖాళీ, సమతల భూమిలో ద్రాక్షతోట లున్నాయి. వర్షాకాలంలో ఆ తోటల్ని

చూసినవారు “సుభూమి”ని “ద్రాక్షవలయభూమి” అని కూడా పిలుస్తారు. ఇక్కడి బంగారు రంగుద్రాక్షలు మహా తియ్యగావుంటాయి. ఆకారంలోనూ, రంగులోనూ, రుచిలోనూ-ఇక్కడిద్రాక్షలు కపిషా (శా) ద్రాక్షలకు ఏమాత్రమూ తీసిపోవని ఘంటావధంగా చెప్పవచ్చు. అశోక మహారాజు మహాస్థవిరులైన కాశ్యపాచార్యుల్ని, హిమ ప్రాంతనివాసుల్లో మత ప్రచారం చేయడానికి పంపించారు. అప్పుడే ఆచార్యులవారు సుభూమిలో ద్రాక్షను నాటారు. ఆ అనాది ద్రాక్షలత యొక్క సంతానమే ఇప్పటి ఉద్యానదేశపు సమస్త ద్రాక్షలు. విహారానికి పశ్చిమంగా వున్న పర్వతం అతి మనోహరంగా వుంటుంది. ఆ పర్వతం చాలా ఎత్తయినది. క్రింది వరుసల్లో అనేకమైన పవ్యజాతి వృక్షాలున్నాయి. పైకిపోయినకొలది వృక్షాలు సన్నగిల్లి, పసిరిక మైదాన మేర్పడ్డది. ఆ మైదానానికి అవతల కొన్ని హిమశిఖరాలున్నాయి. అవి సర్వకాలాల్లోనూ మంచుతో కప్పబడి వుంటాయి. వాటిలో మూడు శిఖరాలు చూడడానికి మహా ఆకర్షణీయంగా వుంటాయి. వాటిని ప్రజలు త్రిరత్నాల- (బుద్ధం, ధర్మం, సంఘంకు) ప్రతీకలుగా, మరియు స్వయం భూచైత్యాలుగా భావించి పూజిస్తుంటారు. ఎక్కువ శ్రద్ధా, భక్తులు కలవారు ఆ శిఖరాలవరకూ వెళ్ళికూడా వస్తుంటారు.

సుభూమి విహారం మహా అందమైంది. ఆ విహారం మీద వుండే ప్రత్యేకాభిమానం వలన నే నిలా అనడం లేదు. నేనీ దెబ్బె సంవత్సరాల జీవితంలోనూ అతిమనోహరమైన ప్రదేశాల్లోకల్గి అనేక విహారాలను చూశాను. కానీ, ఎక్కడా ఇలాటి ప్రకృతి సౌందర్యాన్ని చూడలేదు. ఇలాటి కమనీయ వాతావరణాన్నీ చూడలేదు. చలికాలంలో ఈ ప్రదేశం పూర్తి నిర్మానుష్యమూ, ప్రాణి రహితమూ అవుతుంది. సుభూమి విహారంలోని కొద్దిమంది భిక్షువులు తప్ప ఇంకే ప్రాణి వుండదీ ప్రదేశంలో. భిక్షువులు, సోదరభిక్షువుల యొక్క పాచ్య శబ్దాల్ని మాత్రమే వినిగలరు. ప్రకృతి అనంత, గంభీర నిస్తబ్ధతలో మునిగి వుంటుంది. అతి మార్దవమైన, వేడిమిలేని ఎండకాస్తూ వుంటుందిక్కడ. అలాటి ఎండకు మంచు ఏం కరుగుతుంది? మేము అప్పుడప్పుడూ చలికాగడానికి సుదూరాల వరకూ వ్యాపించిన తెల్లని మంచుమీద

తిరుగుతూ కూర్చుంటూ వుంటాము. అధ్యయనాని కయితే బహు అను కూలమైన కాలమిది. నాలాంటి కష్టపడి చదివే విద్యార్థి ఇక్కడ చక్కగా తన పాఠాల్ని కంఠస్థం చేసుకోవచ్చు. ప్రకృతి తెరిపిగావున్న రోజుల్లో మేము దేవదారువనాన్ని, ఆకులురాల్చేసి మోడయి వున్న భూర్జ-వృక్షాలనూ దాటి, మైదానంలోకి వెళ్తుంటాము. మంచు మీదవడే సూర్యుని ప్రతిఫలనం కండ్లను మీరుమిట్లు గొలుపుతూవుంటుంది. ఆ ప్రతిఫలనం వలన అంధత్వం వస్తుందంటారు. ఆ ప్రతిఫలనం కండ్లకు తగలకుండా వుండడానికి మా శిరస్థాజాల్లోనుండి, కండ్ల మీదకు పడేట్లు వచ్చని దేవదారు ఆకుల్ని కట్టుకుంటాము. మా అధ్యయనంలోని రోజులన్నీ ఇలాంటి యాత్రల్లోనే గడిచిపోతాయి. తరుణులైన భిక్షువుల్ని, శ్రమణుల్ని ఇలాంటి యాత్రలకు ప్రోత్సహిస్తుంటారు.

మా సంఘారామంలో మూడువందల మంది భిక్షువులు వుంటాంటారు. చలికాలంలో వారిసంఖ్య నాలుగు వందల వరకూ పెరుగుతుంది. నా పెదతండ్రి అయిన జినవర్మ గొప్పవిద్వాంసుడు. ఇప్పుడు మహాస్థ విరులుగా సంఘ వర్తనుల స్థానంలో, గుణవర్తనులు లుంటున్నారు. వీరికి రి అన్ని దేశాల్లోకూడా ప్రాకింది. గుణవర్తనులు కాంభోజ పురిలో పుట్టారు. విద్యాధ్యయనం కొరకు సంఘవర్తనులవద్దకు వచ్చారు. అధ్యయనానంతరం మధ్య ప్రాంతపు పవిత్ర స్థలాలను దర్శించి వచ్చారు. కశింగ దేశంలోని దంత పురానికి వెళ్ళారు. బుద్ధుని దంత భాతువును చూశారు. సింహళంలోని మహా విహారంలో కొద్ది సంవత్సరాలున్నారు. విజం చెప్పారంటే బుద్ధ మతంలోని వివిధ నికాయ-సంప్రదాయాలనూ, దర్శనాలనూ, ఇంతగా అధ్యయనం చేసిన పండితుడు మరేదేశంలోనూ లేడంటే అతిశయోక్తి కాదు. గుణవర్తనులు అనేక సంవత్సరాలు సుదూరదేశాల్లో పర్యటించి చివరకు సుభూమి విహారంలోకి వచ్చి వుండిపోయారు. అప్పుడప్పుడూ ఇలా అంటుంటారు: “సుభూమి విహారాన్ని నే నెంత విడవాలనుకున్నా, ఇది నన్ను వదిలేట్టు లేదు!”

గుణవర్తనులు కోరే అన్ని విశేషాలు సుభూమి విహారంలో వున్నాయి. ఇచ్చట మంచి విద్యార్థులు దొరుకుతారు. వారికి చెప్పుకుంటూ తన విద్యను నిత్యనూతనంగా వుంచుకోవచ్చు. గుణవర్తనులకు యోగా

భ్యాసంలోనూ అభిరుచి వుండి. సుఖామి విహారం అత్యంత ప్రశాంతంగా వుండి యోగాభ్యాసానికి తగివుంటుంది. వారి జన్మస్థానమైన కాంభోజం అత్యంత శీతలదేశం. అలాంటి శీతలదేశంలో పుట్టాడుగనుక సుఖామి విహారం మీద వారికి సహజానురక్తి వుండడం స్వాభావికం. మహానవిర సంఘవర్తనుల అనంతరం, భిక్షుసంఘం గుణవర్తనులను మహాస్థవిరులుగా ఎన్నుకున్నది. సంఘవర్తనులు కేవలం ఉద్యానపు భిక్షు సంఘానికి మాత్రమే నాయక మహాస్థవిరులు. కానీ గుణవర్తనులు కాశ్మీర, గంధార దేశపు భిక్షు సంఘాలకు కూడా పరమ పూజ్యులయిన మహాస్థవిరులు. గుణవర్తనులు విద్యాసముద్రులు. ఎంతోమంది వారిని ముక్తపురుషులని కీర్తిస్తూంటారు. వారు శీలం, సమాధి, ప్రజ్ఞా-ఈ మూడింటి దృష్ట్యా కూడా సంపన్నులు. వారు ఎవరిమీదా ఎన్నడూ కోపగించుకోవడాన్ని నేను చూడలేదు. ఎప్పుడూ వారి ముఖంలో చిరునవ్వు తాండవిస్తూ వుంటుంది. గుణవర్తనులు అరవై ఏండ్ల వారయ్యారు. కానీ, వారిని చూస్తే నలభై ఏండ్ల వారనుకుంటాము. సాయం సమయంలో, రెండు గంటల సేపు చంద్రమణం చేయడం వారి ముఖ్యనియమాల్లో ఒకటి. చంద్రమణాన్ని గురించి ఇలా అనేవారు: “నిత్యం నాగాపడకుండా చంద్ర మణం చేయాలి. తథాగతుడు జైత్రవనంలోగానీ, మరి ఇతరచోట్ల ఎక్కడయినా వుండనీ తప్పకుండా చంద్రమణం చేస్తుంటారు. అసలు వారికోసం ప్రత్యేక చంద్రమణ స్థానాలు లుండేవి. శరీరం ఆరోగ్యంగా వుండాలంటే చంద్రమణం చేయడం చాలా ముఖ్యం. మనలెక్కువైనా చేర దానికి, మన శరీరం ఆరోగ్యంగా వుండడమూ ముఖ్యమే.” మహాస్థవిరులు వర్షాకాలంలోనూ చంద్రమణాన్ని మానేవారుకాదు. వారు వర్షా కాలంలో మహా చైత్యపు కాష్టవలయంలో చంద్రమణం చేస్తుంటారు.

సుఖామి విహారం చాలా పురాతనమైనది. కనీసం ఏడెనిమిదివందల సంవత్సరాలయి వుంటుంది. ఇతర విహారాలకూ, ఈ విహారానికి నిర్మాణంలోనూ బాగా వ్యత్యాసం వుంది. మధ్యలో పాషాణ స్థూప ముంది. స్థూపానికి చివర నాలుగు వైపులా మూడంతస్తుల కోష్ఠికాలున్నాయి. దీన్నే విహారపు అతిపురాతన భవనమంటారు. ఉద్యానదేశంలో గృహనిర్మాణం చెక్కతోనే చేస్తారని చెప్పాను. ఈ విహారపు

అతి ప్రాచీనమైనదని చెప్పబడే భవనంకూడా చెక్క-కట్టెల్లో నిర్మించిందే. చెక్కతో కట్టిన విహారం ఎనిమిది వందల సంవత్సరాల పురాతనమైనదని ఒప్పుకోవడం కొంచెం బాధాకరంగానే ఉంటుంది. అయితే ఈ చెక్క-కట్టె దాన్నే మధ్య మధ్య సంస్కరిస్తూ ఉండి. ఉండవచ్చు. మహాస్థవిరుల్లా, ఇతర వయోవృద్ధులైన భిక్షువులూ, మాపెదతండ్రిగారై న జినపర్మ-మొదలైనవారు ఈ పురాతన భవనంలోనే ఉంటూంటారు. జినపర్మకు శిష్యుణ్ణయిన కారణంగా నేనూ ఈ ప్రాచీన భవనంలోనే ఉంటూండేవాణ్ణి. ఈ ప్రాచీన విహారానికి కొద్దిదూరంలో, ప్రాంగణం వద్ద మరి మూడు భవనాలున్నాయి. ప్రాచీన విహారం చుట్టూ, పచ్చని పచ్చిగడ్డి, ఫలోద్యానాలు కనుల పండువుగా వున్నాయి. ఈ విహారానికి వెళ్ళే మార్గాన్ని రాళ్ళతో నిర్మించారు. కినుక వర్షాకాలంలో కాలికి మట్టవు తుండన్న బాధ వుండదు.

భద్ర స్త జినపర్మ, గుణవర్ధనులకు నా తెలివితేటల్ని గురించి అతి శయోక్తులు చెప్పారు. నేను శ్రవణుణ్ణయినప్పుడు మహాస్థవిర గుణవర్ధనులు అక్కడే వున్నారు. నేనీ సుభూమి విహారానికి వచ్చినప్పుడు క్రొత్తగా, అప్పుడే మంచు కురిసింది. మంచు కరవడం అదే ప్రథమం అవడంవలన, ఇంకా సర్వత్రా మంచు నిండలేదు. మహాచైత్యం ఇతర భవనాలమీదా అప్పటికేంకా మంచు నిండలేదు. భిక్షుసంఘం, అనంఘానికి-భిక్షువులకు-భోజనాదికాలను చేసి పెట్టడానికి కొంతమంది దాసులూ మాత్రం విహారంలో వున్నారు. ఎదురుగా వున్న గ్రామం పూరిగా ఖాళీ అయింది. నే వెళ్ళిన రెండవరోజు ప్రవ్రజ్యం విశ్చయమైంది. ప్రవ్రజ్యం స్వీకరించాక గడపవల్సిన క్రొత్తజీవితం తాలూకూ పూహలు నాలొ ఉత్సాహాన్ని, అనందాన్ని నింపుతున్నాయి. ప్రవ్రజ్య స్వీకారం రోజు ఉదయాన్నే ఒక భిక్షువు నా తలనూ, కనుబొమ్మలనూ నున్నగా గీరేశాడు. గడ్డం, మీసాలు ఇంకా రాలేదు, వాటి సానంలో స్వల్పమైన రేఖలు మాత్రం వున్నాయి. అరేఖలను కూడా గీరేశాడా భిక్షువు. మా అమ్మ బ్రతికి వుండగా నాకోసం స్వయంగా ఉన్ని నేనీ ఒక దూష్యాన్ని (తాలువ) తయారుచేసింది. మా అమ్మ గొప్ప భక్తురాలు. ధర్మోపదేశాల్ని వినడానికి ఎప్పుడూ ఓహ తిహ లాడుతూ వుంటుంది. తను

చదువుకోకపోయినా వినికిడి జ్ఞానం కలది. నన్ను కాషాయవస్త్రాల్లో మా అమ్మ చూడలేదు. కానీ, మా అమ్మ చేత్తోనేసి, కొడుక్కోసం ప్రేమతో తయారుచేసిన వస్త్రాన్ని ఇప్పటికీ ధరిస్తూనే వున్నాను. నేను విజ్ఞరంలోకి వెళ్ళగానే, మా అమ్మ స్వయంగా తయారుచేసిన తెల్లని దూష్యాన్ని నలుగురు భిక్షువులు కలిసి ముక్కలు, ముక్కలుగా చింపేశారు. తరువాత ఏదో చెట్టు బెరడు ఎర్రని రంగులో ముంచి, అరలు అరలుగా ముక్కల్ని ఆతికించి కట్టారు. నిడుపు తక్కువగా వుండి మోకాళ్ళను దాటుతూన్న అధు వస్త్రాన్నొకదాన్ని కట్టారు. దానిపైన కుడిభుజాన్ని నగ్నంగావుంచేట్టు తయారుచేసిన బాడీలాంటి కంచుకాన్నొకదాన్ని తొడిగారు. ఆ పైన పొడవాటి కాషాయ వస్త్రం, ఎడం భుజంపైన నాలుగు మడతలు వచ్చేట్టు వేశారు. నడుముకొక మరబందు (బెల్టు) బిగించారు. భిక్షపాత్రను జీనవర్మ మొదటే సిద్ధపరచివుంచారు. ఎనిమిది పరికరాలతో నేను మహాచైత్యపు ఆశ్రయంలోకి వెళ్ళాను. నాకు కుడివైపున మహాస్థవిరులు గుణవర్ధనులూ, ఎడంవైపున కొంచెం క్రిందుగా భదంత జీనవర్మ కూర్చుని వున్నారు. నేను జీనవర్మ ఎదుట పంచప్రతిష్ఠత సమస్కారాన్ని చేసి గొంతుకుర్చున్నాను. ప్రవ్రజ్యను యాచించాను. వారు నాచేత బుద్ధ, ధర్మ, సంఘాలకు శరణాగతు జ్ఞాని పించారు. తరువాత ప్రాణి హింస మొదలుగాగల పది నిషిద్ధ కర్మల నుండి విరతుజ్ఞువదానికి దీక్ష పట్టించారు. అక్కడున్న భిక్షు మండలి, మా తండ్రి మరి ఇతర ఉపాసకులు కొందరు “సాధు, సాధు” అన్నారు. ఈ విధంగా నా క్రొత్త జీవితం ప్రారంభమైంది.

ఇకనిప్పుడు నేను బౌద్ధ శ్రమణుడయ్యాను. ఇంకా నాకు ఇరవై సంవత్సరాలు నిండలేదు. కనుక భిక్షువును కాలేకపోయాను. నా యీడు వాళ్ళు మా వూరి బాలురు కొంతమంది ఏడెనిమిదేళ్ళ వయస్సులోనే శ్రమణులయ్యారని చెప్పాను. వాళ్ళలో ఇద్దరు ఈ సుభామి విహారంలోనే వుంటున్నారు. నాకంటే చాలా ముందే వాళ్ళు విద్యాధ్యయనం ప్రారంభించారు. పైగా, నిరంతరం విద్వాంసులైన భిక్షువులసమక్షంలోవుంటారు. కనుక విద్యాభ్యాసంలో ముందుపోయే అవకాశాలు వారికిచాలావున్నాయి. అయినా, శబ్దకోశం, వ్యాకరణం మొదలైన నవాటిల్లో వాళ్ళునన్నేవిధంగానూ

అధిగమించలేదు. కానీ, సూత్రాల్లో వినయంలో (వినయపిటకం, బౌద్ధ ధర్మన సూత్రాలూ) వారు నా కంటే చాలా ముందున్నారు. నాలో ఈర్ష్య జనించడం, పట్టుదల పెరగడం సహజం. ఏ విషయంలోనూ నా సమ వయస్కులకు తగ్గకుండా వుండాలని నిశ్చయించుకున్నాను.

శ్రమణుణ్ణి బౌద్ధసంఘంలోకి వచ్చాక నిజంగా నేను క్రొత్త మనిషినయ్యాను. పరిసరం, సమాజం మారినప్పుడు మానవుడు తప్పని సరిగా మారతాడు. భదంత జినవర్మ గడిచిన పది సంవత్సరాలుగా నాకు విద్యను బోధిస్తూ వచ్చారు. వారి కృషివల్ల నేను నిరక్షరాస్యత నయిన ఉద్యానవాసిగా కొక అక్షరాస్యుడి రూపంలో సుఖూమి విహారంలోకి వచ్చాను. విద్యాసంబంధమైన నా జ్ఞానం చాలా తృప్తికరంగా వుంది. వెనుక, సంవత్సరంలో నాలుగయిదు నెలలు మాత్రమే నేను చదువు కుంటూండేవాణ్ణి. ఇప్పుడిక ఈ సంవత్సరంలోని పన్నెండు నెల్లా విద్యా సాగరంలో మునకలు వేయడమే. బౌద్ధవిహారాల్లో వుండే భిక్షువు లందరూ సంవత్సరం పొడుగునా చదువుతూనే వుంటారనుకో నవసరం లేదు. “విద్యాధ్యయనం, అధ్యాపన ఎటూ జీవితమంతా వున్నవే. కనుక ఇప్పుడు పరుగెత్తి పాలుత్రాగడం ఎందుకు?” చాలామంది బౌద్ధభిక్షువులు పై భావనవలన విద్యకొరకు త్వరపడరు. విద్యాధ్యయనంలో బౌద్ధ శ్రమ ణుల కంటే, బ్రాహ్మణ బాలురు ఎంతో తత్పరులై వుంటారు. బ్రాహ్మణ బాలురకు యవ్వనం ప్రవేశించడంతోపాటు విద్యార్థి జీవితాన్ని ముగించి గృహస్థు అవాలని తెల్పు. ఎంత చదివినా ఇరవై ఐదు సంవత్సరాల వరకే. ఆపైన గృహస్థాశ్రమం, దాని బాధ్యతలూ వుంటాయి. కనుకనే బ్రాహ్మణ విద్యార్థులు బౌద్ధ శ్రమణులకంటే విద్యపట్ల అంత తత్పరులై వుంటారు. ఐతే, సుఖూమి విహారపు వాతావరణమే వేరు. విద్యపట్ల ఇంతటి ఆసక్తిని కాశ్మీరం, గాంధారం, మగధ, కోసల విహారాల్లో మాత్రమే చూడగలం. మాఅధ్యాపకులు పాండిత్యంలో ఒకరిని మించిన వారొకరు. చాలా గంభీరమైన ప్రవృత్తి కలవారు. విద్యార్థుల్లోనూ తమ ఉపాధ్యాయుల్ని అనుకరించాలన్న ప్రవృత్తి సహజంగా కలుగుతుంది. ఉపాధ్యాయుల ప్రవర్తనా, వ్యక్తిత్వము విద్యార్థులమీద బాగాప్రభావాన్ని వేస్తాయి. సుఖూమి విహారంలో పరుగు పందెంలా విద్యావ్యాసంగం సాగి

పోతుంటుంది. ఆ పందెంలో పాల్గొని నెగ్గగలమన్న విశ్వాసం కల విద్యార్థులే అక్కడికి వస్తుంటారు సామాన్యంగా మావిహారంలోని విద్యార్థులు పూర్వాహ్లాంలోగానీ, ఉత్తరాహ్లాంలోగానీ-రోజుకు ఒక్కసారి మాత్రమే పాఠం చెప్పించుకునేవారు. మొదట నేనూ అలాగే చేసేవాడిని. కానీ, శ్రమణుణ్ణయినకొద్దివారాలకే రెండుపూటలా పాఠం చెప్పించుకోసాగాను. సూత్రాన్ని, వినయాన్ని ఆరునెల్లు మాత్రమే చెప్పించుకున్నాను. తరువాత ప్రమాణ శాస్త్రాన్ని, తర్కశాస్త్రం గురించి విన్నాను. ప్రమాణశాస్త్రాన్ని అధ్యయనం చేయాలన్న ఇచ్చకలిగింది. మాగాంధార నివాసి అయిన వసుబంధు, వారి శిష్యుడు దక్షిణాపథ నివాసి అయిన దిజ్ఞాగుడు విరచించిన గ్రంథాలు మంచి భ్యాతి నార్జించాయి. దిజ్ఞాగుడి 'ప్రమాణసముచ్చయ'ాన్ని చదివించని విహారమంటూ దాదాపుగా ఉండదనుకుంటాను. మా మహాస్థవిరులైన గుణవర్తనులు ప్రమాణ శాస్త్రాన్ని ప్రత్యేక శ్రద్ధతో అభ్యసించారు. నా అభిప్రాయాన్ని తెల్పుక గుణవర్తనులు స్వయంగా నన్ను ప్రమాణశాస్త్రం చదివించడానికి వొప్పుకున్నారు. ప్రమాణ సముచ్చయంలోని కొన్ని పందల కారికల్ని - శ్లోకాలను-నేను కొద్ది వారాల్లోనే కంఠస్థం చేశాను. మహాస్థవిరులు చాలా చక్కని పద్ధతిలో చదివిస్తారు. మొదట్లోనే తన జ్ఞానాన్నంతా శిష్యుడి నెత్తికి చుడదామనుకోరు. శిష్యునియొక్క బుద్ధి సహజంగా స్వీకరించ గలిగినవరకే మొదట బోధిస్తారు. మాతృచేటుని అధ్యర్థశతకం, విద్యార్థులకు తమ సొంత పుస్తకంలాంటిది. ఇందులోని నూటయాభై పద్యాల్లోనూ, మాతృచేటుడు బుద్ధ - సుతి ద్వారా బౌద్ధమత సిద్ధాంత సారాన్ని ఓడ్చిపెట్టాడు. దీన్ని త్రిపిటకాలకు సులభగ్రాహ్యమైన సారిమే అనవచ్చు! మాతృచేటుడి ఈ సుందరకృతి అప్పటికి కొన్ని సంవత్సరాల క్రితమే కంఠస్థమైంది నాకు. కనుకనే ప్రమాణ శాస్త్రాధ్యయనం సుగమంగా సాగింది.

రెండేళ్ళు ఎంత త్వరగా గడిచాయో : మనిషి కార్యభారంలో మునిగి వున్నాడంటే సమయం ఎలా గడిచేదికూడా తెలియదు. నేనీ రెండు సంవత్సరాల్ని అతి కార్యాసక్తితో, ఒకరకంగా తీవ్ర వేగంలో పరిగిడుతూ గడిపాననే చెప్పాలి. దిజ్ఞాగుడు మొదలుగాగల అనేక మంది విద్వాంసులు తమ 18, 20 ఏండ్ల వయస్సుకే అగాధమైన పాండి

త్యాన్ని సాంపాదించారని మా ఆచార్యులు చెప్పగా విన్నాను. అప్పుడు నామీద నాకే ఓ రకమైన విచారం కలిగింది. ఏదెనిమిదేళ్ళ వయస్సులో శ్రమణుణ్ణి కాకపోవడం వలన నేను చాలా నష్టపోయాననే అనుకుంటున్నాను. ఇప్పుడు నా ఆదర్శం, సహపాతుల్ని కల్సుకోవడమే కాదు. వసుబంధు, దిక్షాగుడు మొదలైన ఆచార్యుల్లా అగాధ పాండిత్యాన్ని ఆర్జించాలి. ఇరవై ఏండ్ల వయస్సులోనే అలా ఆర్జించలేక పోయినందున నేను ఇప్పటికీ విచారపడుతూనే వుంటాను. పునాది గట్టిగా వున్నట్లయితే నాకు పుట్టుకతోనే లభించిన జ్ఞాపకశక్తి, బుద్ధికుశలత ఆధారంతో ఎంతయినా అభివృద్ధికి పోయేవాడిని. ఇప్పటికీ సమయం మించిపోలేదు. కానీ, సుభామి విహారంలో గడిపిన, నాలుగు సంవత్సరాల అధ్యయనానంతరం ఇక నేను ఎక్కడా, ఎన్నడూ. స్థిరంగా కొన్ని సంవత్సరాలు వుండి అధ్యయనం చేయడం జరగలేదు. అయినప్పటికీ, సుభామి విహారంలోని ఇతర విద్యార్థులకంటే నేను బాగా పరిశ్రమించాననీ, అభివృద్ధికి వచ్చాననే అనుకుంటున్నాను.

నేను ఇరవై ఏండ్ల వాణ్ణియ్యాను. అది వర్షముతువులోని ప్రథమ మాసం. వసంత ఋతువులోను, గ్రీష్మంలోనూ యాత్రార్థం ఆన్య ప్రాంతాలకు వెళ్ళిన విహారపు భిక్షువులు, వర్షావాసాన్ని గడపడానికి తిరిగి విహారానికి వచ్చేస్తున్నారు. ఇతర దేశాల భిక్షువులుకూడా కొంతమంది వచ్చారు. నేను ముందే చెప్పినట్లు, సుభామి విహారంలో, భిక్షువులు అధిక సంఖ్యలో వుండేది చలికాలం. చలికాలంలో ఇక్కడ, కాశ్మీరం. గాంధారం, కపిషా, కాంభోజం లాంటి ఇరుగు పొరుగు దేశాల భిక్షువులే కాక. సుదూరాన కల కాంస్య-చీనా మొదలుగాగల దేశాల భిక్షువులు కూడా వచ్చి వుంటుంటారు. వర్షాకాలంలో భిక్షువులు యాత్ర చేయరాదు. ఆ మూడు నెల్లా, ఒకచోట కూడవుండి, సాంఘిక జీవితాన్ని గడుపుతూ శీలం, సమాధి, ప్రజ్ఞాబలం-వీటిని అభివృద్ధి పరచుకోమన్నారు. వర్షాకాలం యొక్క మొదటి నెలకు కొంత ప్రత్యేకత వుంది. భిక్షువు కాగోరేవారందరికీ సంఘం ఈ నెలలోనే భిక్షుత్వాన్ని ప్రసాదిస్తుంది. ఈ నెలలో సుభామి, సువాస్తుయొక్క ఉభయతీరాలు విశిష్టమైన సౌందర్యంతో వెలిగిపోతూ వుంటాయి. చలికాలంలో ఈ ప్రదేశ మంత

తోనూ మంచు స్వైర విహారం చేస్తూవుంటుంది. కేవలం దేవదారు వృక్షాలను మాత్రం పచ్చదనంతో ఊడగలం. కానీ ఇప్పుడు - వర్షా కాలంలో-రాళ్ళను ఒరుసుకుంటూ ప్రవహించే పాలవంటి సువాస్తూనీటిని మిసహాయిస్తే, మిగిలిన ప్రకృతంతా పచ్చదనంతో కళకళాడుతూ వుంటుంది.

తీరానికి అటువైపున వున్న గ్రామం తిరిగి మానవ సంచలనంతో నెండిపోయింది. ఆ గ్రామంలోని పశువులూ, కొందరు మనుష్యులూ పసిరిక మైదానాల్లోకి వెళ్ళారు. అయినా గ్రామం మానవ సంచలనంతో నిండుగా కళకళాడుతోంది. రాత్రిపూట చాలా ప్రొద్దు పోయేవరకుగానీ, వాయిద్యాల సుస్వరాలు, సువాస్తూయొక్క గలగల శబ్దంతో కలిసి మంద్ర స్వరంలో వినిపిస్తూంటాయి. మా ఉద్యాన భూమిలో వర్షోప నాయక ఆషాఢ పౌర్ణమికికూడా మహా ప్రవారణ (అశ్వయుజ పౌర్ణమి)కి ఉన్నంత విలువ, ప్రత్యేకతలు వున్నాయి; ఆనాటినుండే భిక్షా సంఘపు వర్షావాసం ప్రారంభమౌతుంది ఎదుటి గ్రామంలోని ఉపాసకలు, ఉపాసకులే (గృహస్థ ధర్మాలను నిర్వహిస్తూ బౌద్ధ మతాన్ని అవలంబించిన శ్రీ పురుషులు) కాకుండా, చాలా దూరాలవరకూ ఉన్న క్రింది గ్రామాల్లోని ప్రజలకూడా ఆరోజున భిక్షువులకు సమర్పించడానికి ఆహారం, వస్త్రాలూ, మందులూ - పట్టుకు వస్తూంటారు.

శ్రావణ మాసం బహుళ పక్షం, పాడ్యమి వచ్చింది. ఆరోజున ఎంతోమంది శ్రమణులకు ఉపసంపదను ప్రసాదించి భిక్షువుల్ని చేశారు. నేనూ ఆరోజే భిక్షువు నయ్యాను. ఆ రోజు ఉదయాన్నే మా శరీరాల మీద కాషాయ వస్త్రాలను తొలగించారు. ఉద్యానదేశపు రాజకుమారుడు వేసుకోదగినటువంటి గొప్పదుస్తుల్ని తొడిగారు. ఈనాటికోస మని చాలా మృదువైన పట్టుచొక్కా నొకదాన్ని, పట్టులాగూ నొకదాన్నీ దాచి వుంచారు. వాటిని ధరించాను. తలకో బంగారు కిరీటాన్ని పెట్టారు. నడుముకో కరవాలాన్ని కట్టారు. తరువాత ఉద్యాన దేశంలోకి మహా శ్రేష్ఠమైనవని ప్రసిద్ధి చెందిన తెల్లని గుట్టాల్ని తెచ్చి, మమ్మల్నందర్నీ తలా ఒక గుర్రంమీదా కూర్చోబెట్టారు. అనంతరం ఊరేగింపు బయల్దేరాము. సుభూమిచుట్టూ ఒకమాటు ఊరేగి వచ్చాము. వేణు మృదంగం,

పటహ మొదలైన వాద్యాలు ఘోషపెడుతున్నాయి. అక్కడక్కడా ఊరేగింపు ఆగుతోంది. స్త్రీ పురుషులు గుంపులుగా కూడి, పాడి ఆడి తమ ఆనందాన్ని వెలిబుచ్చుతున్నారు. మధ్య మధ్య మామీద పూలవరం కురిపిస్తున్నారు. మొత్తం దృశ్యం, ఎవడో రాజకుమారుడు వివాహ మాడడానికి వెళ్తున్నట్లుగా వుంది. గృహస్థ జీవితాన్ని శాశ్వతంగా వదిలిపెసే సమయమది. ఆ జీవితంలోని మహదానందాన్ని సంపూర్ణంగా అనుభవించడానికి ఒకమాటు అవకాశాన్ని కలిగించడమే ఈ ఊరేగింపులోని అర్థం! అన్ని దేశాల్లోనూ ఇలాంటి ఊరేగింపుల్ని జరుపుతూనే ఉంటారు. ప్రాచీన విహారం వద్ద నున్న మహా చైత్యం వద్దకు వెళ్ళాక మమ్మల్ని గుర్రాల మీద నుండి దింపేశారు. అంతకు ముందే మా నడుములకు వున్న కరవాలాల్ని తీసి వేశారు. తరువాత విహారంలోని ప్రత్యేక కోష్ఠకంలోకి తీసుకుపోయి మా పట్టు వస్త్రాల్ని తీసివేసి, ధరించడానికి కాషాయాంబరాల్ని ఇచ్చారు

ప్రాచీన విహారపు ప్రార్థనామందిరం చాలా పెద్దది. ఐదువందల మంది భిక్షువులు పంక్తి బద్ధులై కూర్చొనవచ్చు ఆ మందిరంలో. ఆ మందిరంలోకి మమ్మల్ని ఒక్కొక్కరినీ వంతులవారిగా పంపించారు. మొదటగా వెళ్ళిందినేనే. ఎదురుగా పై వరుసన ధర్మాసన మొకటుంది. నేను వెళ్ళే వ్పటికి ఆ ఆసనం మీద మహాస్థవిరగుణవర్ధనులు కూర్చునివున్నారు. అక్కడ మూడు వరసల్లో, దాదాపు మూడువందల మంది భిక్షువులు తమ భిక్షుత్వపు వయస్సు ననుసరించి కూర్చుని వున్నారు. 21 నుండి 100 సంవత్సరాల వయస్సు గల భిక్షువుల్ని చూడవచ్చు సక్కడ. అక్కడి భిక్షువుల క్రమం వయస్సు ననుసరించి వుండదు. ఉపసంపదను పొందిన సమయాన్ని ననుసరించి వుంటుంది. క్రిందినుండి పై వరకూ వయస్సు ననుసరించే భిక్షువుల్ని చూడలేము. ప్రార్థనా మందిరం అతి నిశ్శబ్దంగా ఉంది. మందిరద్వారంలో అనేకమంది స్త్రీ పురుషులు మౌనంగా కూర్చుని, విలబిడి ఉన్నారు. అంత నిశ్శబ్దత కేవలం చలికాలంలో మాత్రం చూడగలం. ఇద్దరు భిక్షువులు నన్ను లోపలకు తీసుకుపోయారు. అక్కడ ఏంచెయ్యాలో ముందే చెప్పివుంచారు. ధర్మాసనాసీనులైన గుణవర్ధనులకు పంచప్రతిష్ఠిత ప్రమాణ మాచరించాను. అనంతరం గొంతుకూర్చుని ఉపసంప

దను అర్పించాను: “ఇరవై సంవత్సరాలు నిండాయా? భిక్షువు నవడానికి తల్లిదండ్రీ అనుమతి: చారా? వంశ పారంపర్యంగాగానీ, ఇతరవిధాలగానీ ప్రాప్తించిన మహారోగాలేమీ లేవుకదా?” మొదలైన ప్రశ్నల్ని పేశారు. ఉపసంపదను ప్రసాదించేప్పుడు ఇతర దేశాల్లోనూ ఇలాటివే ప్రశ్నలు పేస్తారని తెలుసుకున్నాను. నాకు ఉపాధ్యాయులు మహాస్థవిర గుణవర్ధనులయ్యారు. ఆచార్యులు, భదంత జినవర్మ అయ్యారు. ఇప్పుడు నేను ఉపసంపన్నుడనయి భిక్ష సంఘంలో నేనూ ఒక అంగన్నయ్యాను. సుభామి విహారంలోని భిక్షువులు వినయ పిటకంలోని నియమాలను. చ. తప్పకుండా పాటిస్తారు. సంఘం, వ్యక్తియొక్క ఆచరణలు తథాగతుడు వినయ పిటకంలో వివరించినట్లుగానే వుంటాయి. ఇతర విహారాల్లో, “వెండి, బంగారాన్ని భిక్షువు తాకరాదు” అన్న నియమాన్ని చాలా ఉపేక్ష చేస్తారు. కానీ, సుభామి విహారంలోని భిక్షువులు నిజంగానే వెండి బంగారాన్ని ముట్టరు. ప్రాచీన విహారంలోవున్న కొందరు భిక్షువులు క్రొత్త వస్త్రంతో తయారుచేసిన చీవరాన్ని ధరించరు. పాత గుడ్డల్లో తయారుచేసిన చీవరాన్ని మాత్రమే ధరిస్తుంటారు. సుభామి విహారాన్ని నిర్మించిన మహాస్థవిర కాశ్యపాచార్యులకూడా పాత గుడ్డల్లో తయారుచేసిన చీవరాన్నే ధరించేవారుట. కానీ, ఇది అంత సత్యంగా కనుపించలేదు. తథాగతుని ప్రధాన శిష్యుడయిన మహాకాశ్యపుడు, హిమ ప్రాంతీయుల ఆచార్యుడైన కాశ్యపాచార్యుడూ - వీరిద్దరూ ఒకరే అన్న మిథ్యాభావన వలన ఇలాటి భావన ఇక్కడ వుండడం జరిగిందనుకుంటున్నాను. బుద్ధుడు తన ప్రధాన శిష్యుడైన మహాకాశ్యపుణ్ణి క్రొత్తచీవరం ధరించి వుండగా చూశాడు ఒకమాటు. మహాకాశ్యపుడు గొప్ప అందగాడు. పైగా క్రొత్త చీవరం అతడి అందాన్ని ఇనుమడింప చేస్తోంది. తన శిష్యుడు ఇలాగే అందంగా ఆకర్షణీయంగా వుంటే తప్పకుండా లోలుప దృక్కులు అతడి మీదకు ప్రసరింపబడతాయని తెలుసుకున్నాడు. అప్పుడు బుద్ధ భగవానుడు కాశ్యపుణ్ణి తనవద్దకు పిలిచి “కాశ్యపా, ఈ నీ చీవరం మహా అందంగావుంది” అని అన్నాడు. భగవానునితో క్రొత్తగా పరిచయమైన రోజులవి. బుద్ధ భగవానులు తన చీవరాన్ని కోరుతున్నారనుకున్నాడు మహాకాశ్యపుడు. బుద్ధుడికి తన చీవరాన్ని

ఈయడానికి సిద్ధమయ్యాడు అతడు. అప్పుడు భగవానుడిలా ప్రశ్నించాడు
“మరి నువ్వేం ధరిస్తావు?”

మహాకాశ్యపుడు నమ్రంగా “తమరు ధరించిన చీవరాన్ని ఇచ్చినా
చాలు!” అన్నాడు.

అప్పుడు బుద్ధభగవానుడు ‘పాంశు కూలిక’ చీవరాన్ని ధరించి
వున్నాడు. అంతే చెత్తప్రోగులోని చినిగిన పీలికల్తో తయారుచేసుకున్న
చీవరం! వేల ముక్కల్తో అసంబద్ధంగా అతుకు వేయబడివున్నా, పరం
పరానుసారంగా వస్తూన్న పద్ధతి ననుసరించి తయారు చేయబడిన తన
చీవరాన్ని గురించి ఇలా అన్నారు బుద్ధ భగవానులు : “కానీ, ఈ చీవ
రాన్ని ధరించడం నువ్వనుకున్నంత సులభం కాదు! జీవితమంతా ఇలాంటి
చీవరాన్ని ధరించగలిగితే తీసుకో!”

మహాకాశ్యపుడు అంగీకరించాడు. అప్పటినుండి జీవితమంతా
పాంశుకూలికగానే వుండిపోయాడు. పెగా జీవితాంతం బుద్ధుడు తన
శరీరంమీదనుండి తీసిఇచ్చిన ఆ వొక్క చీవరాన్నే ధరించాడుట! ఇప్ప
టికీ ఆ చీవరాన్ని భద్రంగా తనవద్ద అట్టేపెట్టుకని వజ్రాసనం (బోధ
గయ)లోని ఏదో పర్వతగుహలో మహాకాశ్యపు డున్నాడనీ భవిష్య
త్తులో రాబోయే మైత్రేయ బుద్ధుడికి ఆచీవరాన్ని ఒసంగడానికి, వేచి
వున్నాడనీ చెప్పుకుంటారు హిమప్రదేశీయులు. ఆచార్యుడుకూడా పాంశు
కూలికుడనీ నే ననుకోవడంలేదు. ప్రాచీన విహారంలోని కొందరు భిక్షు
వులు ఈ పరంపరను అనుసరించడం వలననే ఇప్పటికీ పాంశుకూలికు
డుగా వున్నాడు.

శ్రమణుణ్ణియ్యాక నా జీవితంలో మార్పు వచ్చింది. అసలు మని
షి నే పూర్తిగా మారిపోయాను. కానీ, భిక్షువు నయ్యాక జీవితం చెప్పుకో
చగినంతగా ఏమీ మారలేదు. కాకపోతే భిక్షువులతో, స్థవిరులతోపాటు
సమానాసనంమీద కూర్చోవచ్చు. కలిసి భోజనం చేయవచ్చు నిప్పుడు.
ప్రతి పదిహేను రోజులకు, ఉపవాసముండి. ప్రత్యేక ప్రార్థనలు జరుపు
తారు. వాటిలో నేనూ పాల్గొనవచ్చును! క్రొత్త భిక్షువును కావడం వలన
పంక్తిలో చివర కూర్చునేవాణ్ణి. సంఘం ఏదైనా అపరాధాన్ని గురించి
గానీ, సాంఘిక సంపత్తిని గురించిగానీ, నిర్ణయం చేయదలచినప్పుడు,

అభిప్రాయాన్నిచ్చే - ఓటుచేసే - హక్కు నాకూ వుంది. బుద్ధునిద్వారా స్థాపించబడి, వేయి సంవత్సరాలుగా అవిచ్ఛిన్నంగా కొనసాగుతున్న పవిత్ర భిక్ష సంఘానికి నేనూ ఒక సభ్యుణ్ణియ్యానన్న భావన మాటి మాటికి కలుగుతూ వుండేది నాలో ! ఆ దృష్టిలోనే నా విలువా బాధ్యతలు కూడా పెరిగాయి.

సుభామి విహారంలో నియమాల్ని చాలా కఠినంగా పాటిస్తుంటారు. అక్కడి నియమ పాలనకు తట్టుకోలేని భిక్షువులు ఆ విహారంలోకి రావడానికి సాహసించరు. ఆ రోజుల్లో నా మనస్సులో అనేకమైన భావనలు ఉదయిస్తుండేవి : నేనూ మహాకాశ్యపుడిలా పాంశకూలికుణ్ణి, పిండపాలికుణ్ణి (ఎవరి నిమంత్రణను సీకరించకుండా కేవలం భిక్షెన్నం మీదనే జీవితాన్ని గడిపేవాడు) కావా లనుకునేవాణ్ణి, ధబ్బును ముట్టుకోరాదు అనుకునేవాణ్ణి : కానీ, అవిశ్రాంతంగా జీవితమంతా యాత్రల్ని చేసే నా లాంటివాడు అలాంటి నియమాలను పాటించ గలగడం అసంభవమని తరువాత జీవితంలో తెలుసుకున్నాను. అయితే, భిక్షువునయిన శ్రావస్త్ర రోజుల్లో మాత్రం పై నియమాలను పాటించడానికి ఎక్కువగా ప్రయత్నిస్తుండే వాణ్ణి. భిక్షువు నయ్యాక కూడా నా అధ్యయనం ఏ అడ్డంకి లేకుండానే సాగిపోయింది. తరువాత నాలుగు సంవత్సరాల వరకు ఉపాధ్యాయుల ఆశ్రయంలోనూ, ఆచార్యుల ఆశ్రయంలోనూ వుండడం నియమం : కానీ, నాకు 22 వ సంవత్సరం వచ్చేవరకు మాత్రమే విహారంలో వుండగలిగాను. తరువాత నా కాళ్ళను నేను ఆప లేకపోయాను. అప్పటికి విహారంలో అభ్యసించవలసిన విద్యలన్నీ పూర్తయ్యాయనను. అయితే, యువక పండితుల్లో నన్నూ ఒకడిగా లెక్కించేవారు. కొంతమంది శ్రమణులకు అధ్యాపకుణ్ణికూడా అయ్యాను. భిక్షువు నయ్యాక విహారంలో మరి రెండు సంవత్సరాలు వున్నాను. ఆ రెండు సంవత్సరాల్లోనూ అభిధర్మకోశాన్నీ, అభిధర్మ పిటకాన్ని (బౌద్ధ మత గ్రంథాల్ని పిటకా లంటారు) ప్రమాణ శాస్త్రాన్నీ, ప్రాంతీయ భాషల్ని అభ్యసించాను. వర్షఋతువులోనూ, హేమంత ఋతువులోనూ విహారంలోకి అన్య దేశీయ భిక్షువు లొస్తుంటారు. వారితో గంటల తరబడి మాట్లాడుతూండేవాణ్ణి. ఆ భిక్షువులు తమ దేశాన్ని గురించి

ఎన్నో విషయాల్ని చెప్తుంటారు. తుపార దేశపు భిక్షువు ఒకతను. తమ దేశం వెళ్ళవలెనంటే అతి దుర్గమమైన పర్వత సంక్తు లెన్నింటినో, ఒక దాని తర్వాత ఒకటిగా వరుసనే దాటవలసివుంటుందనీ మార్గ మధ్యంలో నెలల తరబడి మానవ దర్శనమే వుండదనీ చెప్పాడు. కూడా, కాంస్య దేశాలో పసరిక అనలు కనబడదనీ, పచ్చదనాన్ని చూడడానికి కిండ్లు తహ తహ లాడుతుంటాయనీ చెప్పాడు. ఆ దేశాలో ఎటు చూచినా సువిస్తృతమైన ఇసుక మైదానాలే కనిపిస్తుంటాయనీ, ఆ ఎడారిలో ప్రయాణంచేసే యాత్రికులకు నీటి సమస్య, ఆహార సమస్య అతి భయంకరంగా వుంటాయనీ చెప్పారు. పైగా దయ్యాల భయం, భూతాల భయం కూడా ఘోరంగా వుంటుందిట ఆ ఎడారిలో! దక్షిణ దేశాలో యాత్రచేసినవచ్చిన భిక్షువులు ఆ దేశాలోని దారుణమైన ఎండల్ని గురించి చెప్తుండేవారు. మొత్తానికి తథాగతుని జన్మభూమిని దర్శించాలని ప్రతి భిక్షువూ కోరుతుంటాడు. నా లోనూ ఆ కోర్కె బలవత్తరంగా వుండేది.

మహాస్థవిర గుణవర్తనులు తరచుగా బుద్ధ భగవానుల జన్మ స్థానాన్ని గురించి చెప్తుండేవారు. వీరూ తన గురువుగారి లాగానే పరోక్ష వస్తువును ప్రత్యక్ష వస్తువులా కళ్ళకు కట్టినట్లు వర్ణించడంలో సిద్ధహస్తులు. గుణవర్తనులు తథాగతుని జన్మ భూమిలో వేసవి కాలంలోనూ వున్నారు. అక్కడి ఎండలను భరించలేక ఎంతో బాధ కూడా పడ్డారు. పగలంతా ఒకే కోష్ఠకం (గది)లో, తలుపులూ, కిటికీలూ అన్ని మూసివేసుకుని పడి వుండేవారుట. వళ్ళంతా కురుపులేచాయట! ఈ బాధ లన్నింటిని నిర్లక్ష్యం చేస్తూ, “బుద్ధుని జన్మభూమి మహా సుందరంగా వుంటుంది. వేసవి నాచగు నెల్లా అక్కడ గడపడం కష్టమే! అయితే అది మన కష్ట సహిష్టుతకు పరీక్ష అనుకోవాలి! అక్కడి హేమంతం మహా కమనీయంగా వుంటుంది. ఎండలూ ఎక్కువకాయవు. మన ఉద్యానంలా విపరీతంగా మంచూ కుర వదు. అక్కడ వివిధ రకాలైన ఫలాలూ, ఆహారపదార్థాలూ దొరుకు తాయి. ప్రజలు చాలా భక్తి శ్రద్ధలూ, విద్యానురాగం కలవారు. ప్రతి గృహంలోను అతిథి సత్కారంలో ఎలాంటి కొదువా వుండదు. సంఘా

రామాల్లోకి ఏ దేశపు బిడ్డవు వెళ్ళినా స్వగృహంలోలా స్వాగతం లభిస్తుంది. విద్య అనేది మన కాళ్ళిర గాంధార దేశాల్లోనూ వుంది. గొప్ప పండితులు ఇక్కడాజన్మించారు! కాని, తథాగతుడు పరినిర్వాణ పర్యంతము విహరించిన, (తిరిగిన) ఆదేశపు విద్యను గురించి ఏం చెప్పను! అక్కడ విద్య అనే మహాసముద్రమే ఉరకలు వేస్తూ వుంటుంది : ఆ తీరాన్ని చేరకుండా, ఆసముద్రంలో మునకలు వేయకుండా, ఏవిజ్ఞాన పిపాసువుకయినా పిపాస శాంతిస్తుందా? అయితే, పూవులున్నచోటనే ముళ్ళుకూడా ఉంటాయి ?" అనేవారు.

మానవుడు ఏదైనా ఒక యాత్రకు బయల్దేరాడంటే అది ఎక్కడికి వెళ్ళి అంతమాత్రమే, అతడికేం తెలుస్తుంది ? సుఖామి విహారంలో వున్న చివరి సంవత్సరం, బోధిసత్వుని జన్మభూమిని దర్శించాలని దృఢమైన నిశ్చయం చేసుకున్నాను. జాతక కథలు కూడా నాజీవితం మీద ఎంతో ప్రభావాన్ని వేశాయి. నేనుకూడా బోధిసత్వుని లాగానే నా జీవితాన్ని ఇతర ప్రాణుల దుఃఖహరణం కొరకు వినియోగించాలని నిర్ణయించుకున్నాను. రోగం అన్ని దుఃఖాల్లోకి గొప్పదీ, క్రూరమైంది కూడాను. రోగ పీడితుడైన మానవుడికి వాచా సహనుభూతిచాలదు. వైద్యోపచారాలుకావాలి. వినయపిటకంలోని భేషజ్యసగ్రంథాన్ని చదివాక, బుద్ధ భగవానులు మానసిక చికిత్సకులేకాదు, శరీర వైద్యానికి కూడా భిక్షకులేనని తెలుసుకున్నాను. మా విహారంలోని ప్రతిమా గృహంలో-మందిరంలో(భేషజ్యగురువు)(వైద్యుడు)-రూపంలో బుద్ధుని ప్రతిమకూడా ఒకటుంది. ఓషధానికి గుర్తుగా పోచ ఒకటి ప్రతిమ చేతిలో ఉంచబడ్డది ఏ దేశంలోనైనా, బిడ్డవు తప్పకుండా వైద్యశాస్త్రాన్నికూడా అభ్యసిస్తాడని విన్నాను. నిరంతరం యాత్రలు చేస్తూ వుంటే బిడ్డవుకు వైద్యశాస్త్రాధ్యయనం గొప్ప సహకారి అవుతుంది. భాష, ఆచారవ్యవహారాలు తెలియని పూర్తి అపరిచిత దేశాల్లో కూడా వైద్యశాస్త్రాధ్యయనం బిడ్డవుకు ఎంతో సహాయకారిగా వుంటుంది. వ్యాధితో బాధపడుతున్న రోగికి శుష్కమైన వాచా సహనుభూతికంటే, చికిత్సా శాస్త్రాధ్యయనం ద్వారా సంపాదించిన జ్ఞానంతో అధికంగా సేవ చేయగలుగుతాము. కనుకనే బౌద్ధ బిడ్డవులు వైద్య గ్రంథాలను చదువుతారు. ఔషధాలను తయారు

చేయడంకూడా నేర్చుకుంటారు. నాకు చికిత్సకుడైన బిక్షువును కావాలని లేదు. అలాగని వినయపిటక లోని భేషజ్యస్కంధాన్ని మాత్రం వల్లించి వూరుకోవాలని లేదు. ఒక యాత్రార్థి అయిన బిక్షువుకు ఎంత వంకూ వైద్య శాస్త్ర పరిచయం అవునరమో, అంతవరకూ అభ్యసించదలచాను. అయితే, నా యీ వైద్యశాస్త్రాధ్యయనాన్ని గురించి గుణవర్తనులకుగానీ, జినవర్మకుగానీ తెలియ నీయలేదు. అధ్యయనానికి వినియోగించవలసిన సమయాన్ని వైద్య శాస్త్ర పరిచయం కొరకు వినియోగిస్తున్నందుకు వారేమైనా అభ్యంతరాన్ని చెప్తారేమోనని నా సంకోచం. నేను చేసే పనులను గురువులకు తెలియకుండా చేయడంగానీ, వారి అనుమతి లేకుండా ఏ పనినైనా చేయడంగానీ, నా సృజనంలోనే లేదు కానీ, చికిత్సాధ్యయనంలో నేనీ నియమాన్ని ఉల్లంఘించాను.

నేను సుభూమి విహారంలోకి వచ్చి నాలుగవ సంవత్సరం గడుస్తోంది. మూడవ సంవత్సరం సగం గడిచేసరికి యాత్రలుచేయాలన్న ఆతురత నాలో ఎక్కువయింది. నాలుగవ సంవత్సరం మధ్యకొచ్చేసరికి ఇక ఈ హేమంతమే ఈ విహారంలో గడిపే తుది హేమంతమని స్పష్టమయింది. చిట్టచివరి ఆరునెల్లా మూల విహారంనుండి, రహస్యంగా సుభూమిలోని మరో విహారంలోకి వెళ్ళివస్తుండేవాణ్ణి. ఆ విహారంలో ఉద్యాన నివాసి అయిన వైద్య బిక్షువొకతను వుంటుండేవాడు. అతడితో ఇలా చెప్పాను: “వైద్యశాస్త్రాన్ని నియమంగా అభ్యసించడం నావల అయ్యే పనికాదు. యాత్రార్థియైన బిక్షువుకు అవసరమంతో అంతవరకే వైద్య శాస్త్రాన్ని అభ్యసించదలచాను. అదీ మా ఉపాధ్యాయులకు తెలియకుండా రహస్యంగా.”

వైద్యుడైన ఆ బిక్షువు కూడా అనేక దేశాల్ని తిరిగి వచ్చాడు. వృద్ధుడైన కారణంగా మాత్రమే ఇప్పుడు యాత్రల్ని విరమించి సుభూమి విహారంలో వుంటున్నాడు. నాలాంటి బిక్షువుకు వైద్యశాస్త్ర పరిచయం ఎంత వరకూ అవసరమో అతనికి బాగా తెలుసు. సాధారణంగా మానవులకు సంభవిస్తుండే రోగాలు, వాటి నివారణకు ఉపాయాలూ చెప్పాడు. కొన్ని మందుల్ని తయారు చేసుకోవడం నేర్పాడు. వ్రతి దేశంలోనూ

ఒకే రకమైన పేర్లు, మూలికలూ వుండవు. ఉద్యానదేశంలో లభించే కొన్ని మూలికల్ని గురించి చెప్పాడు; జంబూద్వీపం, కాంశ్య మొదలుగా గల తమ యాత్ర చేసి వచ్చిన దేశాల్లో లభించే ఔషధాల్ని-మూలికల్ని పరిచయం చేశాడు. చివరి సంవత్సరం రహస్యంగా నే నభ్యసించిన వైద్యశాస్త్రం, ఆ అభ్యాసంలో నేను పొందిన సఫలత నన్ను పూర్తిగా సంతృప్తి చేశాయి.

గాంధారం - కాశ్మీరం

(క్రీ శ 541-42)

ఇప్పుడు నేను ఇరవై మూడేళ్ళ వాణ్ణియ్యాను. నా జ్ఞానాన్ని అభివృద్ధి పరచుకోవడానికి ఉద్యానదేశంలో యోగ్యుడైన, తగిన గురువు లభించడనిగానీ, లేదనిగానీ నే ననను. అయితే మహాసరోవరం ఎంతో పెద్దదేనా కావచ్చు. మహా సముద్రానికి దీటు రాదుకదా ? మా ఉద్యాన దేశంలోని మహాపండితులందరూ విద్యాధ్యయనం కొరకు కొంతకాలం మధ్య దేశంలో వుండి వచ్చినవారే : పైగా మా పొరుగు దేశాలయిన కపిషా, గాంధారం, కాశ్మీరంకూడా బుద్ధునియొక్క చరణభూమితో పవిత్రమైనాయట! (బుద్ధుడు కపిష్ఠా, గాంధార దేశాల్లోనూ పర్యటించాడని కింవదంతులు. కానీ, వినయ పీఠకం, సూత్రాలు వీటిలో బుద్ధుడు మధ్య దేశాన్ని దాటి అన్యదేశాల్లో ఎక్కడా పర్యటించినట్లు ఒక్క వాక్యమైనా లేదు.) ఏదీ ఏమైనా మహా పండితులు వినయ - విశారదులకు, లాక్షణికులకు నిలయమైన గాంధారం - కాశ్మీరం మాకు మా స్వదేశాలాగానే వుంటాయి. పండిత నిలయాలైన దూర దేశాలుకూడా ఆకర్షణీయంగా వుంటాయి. నేను జాత్యంలో ఒక మాటు మా అమ్మవెంట గాంధార రాజధాని అయిన పురుషపురానికి వెళ్ళాను. కానీ అప్పుడు నా వయస్సు చాలా కొద్ది. జ్ఞానమా అత్యంత పరిమితం. ఆ పునీత నగరాన్ని సరిగా దర్శించి ఆనందించలేక పోయాను. కనుకనే ఇప్పుడు మళ్ళీ పురుషపురాన్ని దర్శించా లనుకుంటున్నాను. గాంధార దేశానికి వెళ్ళేముందే కపిషా దేశానికిగూడా వెళ్ళి చూడాలనుకున్నాను. మేము అతి శీతలదేశ వాసులం, ఉష్ణదేశాల్ని గురించిన వార్తలు వింటూ

వుంటే గుండెలు అదురుతుండేవి. అక్కడ నల్లని పాము లంటాయనీ, వాటి స్పర్శ మాత్రానే మౌనపులు చనిపోతారనీ విన్నాను. దోమలూ, తేళ్ళూ, ఇంకా అనేకరకాలైన మానవుల్ని హింసించే క్రిమి కీటకాలు వుంటాయనీ విన్నాను. వేసవికాలంలో ఆడేశాల్లో వుండి తిరిగి సజీవంగా రావడమనేది అసంభవమైన విషయమని గూడా విన్నాను. అయితే మా ఆచార్యులవారు అత్యంత ఉష్ణదేశాల్లో వుండి వచ్చారు. సజీవంగా నా కండ్లకు కనిపిస్తున్నారు. మరి నే నెందుకిలా జాధలకు వెర వడం ? మృత్యువుకు జడవడం ?

వసంతఋతువు. దీని తరువాత గ్రీష్మంవస్తుంది. మధ్య ప్రాంతానికి వెళ్ళదలచినట్లయితే చలికాలంలో బయలుదేరేవాళ్ళం! కానీ కపిషా పర్వతప్రాంతం, శీతలదేశం! కనుకనే వసంతఋతువులో ప్రస్థానాన్ని సాగించాము. కపిషా, మా ఉద్యాన దేశమంత శీతలదేశం కాకపోయినా, దాన్నీ శీతలదేశమనే అనవచ్చు! విహారంనుండి బయల్దేరి ఒక పెద్ద పర్వత పంక్తిని, రెండు చిన్నచిన్న పర్వతాల్ని దాటి 'కునార్'నదీ తీరానికి వచ్చాము. ఇదీ పెద్దనదేను! ఈ నదీతీరం పసిరికతోనిండి సస్యశ్యామలంగా వుంది. యాత్రికులము చాలామందిమి వెళ్తున్నాము. ఇంతమందితో కలిసి యాత్రచేయడం నాకు అంతగా నచ్చదు. యాత్రకు బయలుదేరా మంటే వెంట నలుగురు లేక ఐదుగురికి మించి యాత్రికు లుండురాదు. ఆ నలుగురైదుగురయినా, భిక్షువులే అయివుండాలి. ఉపాసకులు కాకూడదు. ఉపాసకులందరికీ ఇల్లూ, వాకిలీ, పెళ్ళాం బిడ్డలూ వుంటారు. వాళ్ళకు అంతా తొందరే! చూడదలచుకున్న నాలుగు ప్రదేశాల్ని చకచకా చూచి ఇండ్లకు వెళ్ళిపోదామంటారు. మేమో, (భిక్షువులం) స్వతంత్రులం! ఏ బాదరబందీ లేదు. ఎక్కడయినా వుండాలనుకుంటే నాలుగయిదురోజు లంటాము. నాలుగయిదు రోజులే ఏమిటి? నాలుగయిదు నెలలయినా వుండి పోతాము! మేము ఉండడానికి పట్టణాలు పల్లెలే అపుసరంలేదు. అరణ్యాల్లోనూ, నిర్జన ప్రదేశాల్లోని పశులకాపర్ల పాకల్లోకూడా వుండిపోతాము. ఉద్యాన భూమిలో పుట్టడంవలన, కొండవాగులపట్లా, ఎల్లకాలాల్లోను పచ్చగావుండే దేవదారు మొదలైన వృక్షాలపట్లా, చెట్లతో నిండి, కళ

కళ్ళాడుతూవుండే పర్వత పంక్తులపట్లా - నా హృదయంలో అదోరక మైన అభిమానం, ఆకర్షణ జనించాయి.

మానవుని బాల్యకాలపు స్మృతులు మధురంగా ఉంటాయి. అతడి బాల్యనేత్రాలు ఏ వస్తువును అందమైనదనీ, కాంతియుక్తమైనదనీ నిర్ణయిస్తాయో, ఆ వస్తువులపట్ల అభిమానం, ఆకర్షణ జీవితపర్వంతం నిలచి ఉంటుంది. జాగ్రదావస్థలోగానీ స్వప్నావస్థలోగానీ మానవుని ప్రాచీన స్మృతులు, అతడిని గతకాలపు మధురానుభూతులవైపుకే లాక్కుపోతుంటాయి. కునార్ నదీతీరం, ముఖ్యంగా పైభాగం మాకండ్లకు చాలా అందిమైందిగా కనుపిస్తోంది. రెండు రోజుల ప్రయాణానంతరం నదీతీరాన కలపట్టణాన్ని చూచిరాము. మేము సాధారణమైన గ్రామాన్నయినా - పది దుకాణాలూ, ఒక మంచి విహారం, ఒక మోస్తరు రాజు వుంటే - పట్టణ మనేస్తాము. సరే, నేను కండ్లు తెరిచాక పెద్ద పట్టణం ఏదీ చూడకపోవడంవలన అదే నా కండ్లకు మహాపట్నంగా కనుపించింది. మా సహయాత్రికులు, ముఖ్యంగా, ఉపాసకలు ఆ పట్నాన్ని ఒకటే పొగడడం: ఉపాసకల్లో, ఉపాసకుల్లో కలసి యాత్ర చేయడంలో ఒక ప్రయోజనం మాత్రం తప్పకుండా సాధింపబడుతోంది? ఆహారం కొరకు వెతుక్కోనవసరం ఉండదు. సూర్యోదయంతోపాటు ఉపాసకలు అల్పాహారాన్ని - పేరుకు అల్పాహారమేగానీ, మాలాంటి వంటిపూట భోంచేసే భిక్షువులకది పూర్ణాహారం కిందే లెక్క - తయారుచేసి సిద్ధంగా ఉంచేవారు. అల్పాహారమయ్యాక మేము ప్రయాణం సాగించేవారం. నదీతీరా న్ననుసరించి క్రిందికి పోయినకొలదీ ఉష్ణం పెరుగుతూనే ఉంది. ఎంత పెరిగినా అది వసంతఋతువే కావడంవల్ల మేము సహజంగానే ఆ ఉష్ణాన్ని సహించగలుగుతున్నాము. అయినా మేము ఉదయం, సాయంకాలం మాత్రమే ప్రయాణం చేసేవాళ్ళం. కొంత దూరం వెళ్ళాక, నదికి ఎడం వైపున ఓ పెద్ద గ్రామం వచ్చింది. తరువాత 'కునార్' అనే గ్రామం వచ్చింది. ఈ గ్రామాన్నుండే నదికాపేరు వచ్చి ఉంటుంది. 'సువాస్తు' గూడా అంతే కద! అదే నది పేరు. అదే ప్రదేశం పేరుకూడాను! తరువాత నగరహారం-జలాలాబాద్ - వెళ్ళేవరకు ఉష్ణం పెరుగుతూనే ఉంది. నగరహారం ఇంకా చాలా దూరం ఉందనగానే పర్వతాలన్నీ బోడివై

పోయాయి. ఏ పర్వతం మీద చెట్టూ చేమా అంటూలేదు. ఒక రకంగా వాటి శోభ హరించుకుపోయింది. చెట్టూ చేమా లేకుండాకూడా పర్వతాలు ఉంటాయని నే నంతవరకూ ఊహించనే లేదు. నే నిలా బోడి పర్వతాల్ని చూసి ఖిన్నుడనవుతూన్న సమయంలో నాతోటి భిక్షువులూ, ఇతర యాత్రికులూ, పట్టణంలోని విశాలమైన వీధులనూ, వివిధ రకాలైన వస్తువుల్లోటి అలంకరించిఉన్న అంగళ్ళనూ, బంగారపు పైకప్పులుకల విహారాలనూ, మందిరాలనూ చూసి ఆనందిస్తున్నారు. పర్వతాలు శ్రీరహితాలే అయినా, కాలువలద్వారా నీటి పారుదలకు ఏర్పాట్లను చేసుకుని, ప్రళంసాత్మకంగా శేద్యం చేస్తున్నారు అక్కడి ప్రజలు. పండ్ల తోటలుకూడా విరివిగా ఉన్నాయి. మేము అతి శీతల ప్రదేశ నివాసులం కాకపోయినట్లయితే, నగరహారం యొక్క వాతావరణం అతిసుఖకరమైనదని ఒప్పుకోక తప్పేదికాదు! అక్కడి ప్రజలు, చాలా సౌమ్యస్వభావం కలవారు. సౌమ్యం అంటే భీరుత్వం అనుకోకూడదు. అవసరమైతే ప్రాణాల నీయడాని కయినా వారు సిద్ధమే! విద్యా ప్రేమ అంటే ఏమిటో, కళాప్రేమ అంటే ఏమిటో అక్కడే చూశాను, మొదటగా!

నగరహారం (జలాలాబాద్) 1,960 అడుగుల ఎత్తు. నగరహారం కూడా పురుషపురం లాగానే మాకు పవిత్ర తీర్థం! ఇక్కడి విహారం, చైత్యం, ప్రతిమా గృహం, పురుషపురంలో వాటిలా పెద్దవికావు. అయినా, బుద్ధుని పవిత్ర శరీరభాతువులెన్నో ఇక్కడ ఉన్నాయి. పురుషుల్లోకి ఉత్తముడైన బుద్ధభగవానుడు తన ఉపదేశాలద్వారా మానవుల్ని కృతార్థుల్నిచేస్తూ, దేశ దేశాలు పర్యటించేప్పుడు, కోట్లకొలది మానవులు, ఆ పురుషోత్తముణ్ణి దర్శించి, అతడి ఉపదేశాల్ని విని తరించి పుండవచ్చు ఆ ద్విసదోత్తముడు గతించి పేయి సంవత్సరాలు గడిచాయి. అయినా, మా కండ్లూ వారి దర్శనంకొరకు పరితపిస్తున్నాయి. మా ప్రాణాలూ వారి ఉపదేశామృతం కొరకు తహతహలాడుతున్నాయి. వారి సూత్రాల్ని పఠించి, వారి ఉపదేశాల్లోని సారాన్ని, ఆనందానుభూతిని-కొంతవ కూ అనుభవించగలుగుతున్నాము. కానీ, ఇక్కడ, ఈ నగరహారంలో, ఆ దివ్యమూర్తి యొక్క గ్రీవా ఆస్తి - మెడ

ఎముక భద్రపరుచబడివుంది. “మూడు అంగుళాల పొడుగు, అంగుళం
 నర వెడల్పు, కొద్దిపాటి వసుపు పచ్చని కాంతితో, మదుచ్చత్రం -
 (తేనేతుట్టి) - లాగుంది.” ఒకప్పుడు బుద్ధుని శరీరంలో యిమిడివున్న
 పవిత్ర అస్తి ఇది. తరువాత బుద్ధభగవానుడు చీవరాన్ని భద్రపరచిన
 విహారంలోకి వెళ్ళాము. అక్కడ తథాగతుని పవిత్ర చీవరాన్ని దర్శిం
 చాము. భిక్షువులు క్రొత్త వస్త్రాలతో చీవరాలను తయారు చేసుకొన
 వలదనీ, చింకిపాతలతో తయారు చేసుకొనవసినదనీ చెప్పాడు బుద్ధుడు.
 భిక్షువు క్రొత్త వస్త్రాలనే ధరించడం ప్రారంభిస్తే, వీరి వస్త్రాల
 భారాన్నికూడా మోయవల్సినవారవుతారు గృహస్థులు. గృహస్థులకు
 భిక్షువులవల్లబాధ, భారంపెచ్చకుండాఉండడానికి చింకిపాతల్ని ధరించ
 మన్నాడు. చింకిపాతల్తో తయారుచేసిన చీవరాలకూ, క్రొత్త చీవరాలకూ
 వ్యత్యాసం తెలియకుండా వుండడానికి. వాటిని ఎర్ర రంగులో ముంచ
 డమే కాకుండా, మగధలోని పరిమళ్ళను చూపి “భిక్షువుల చీవరాలు
 ఈ పరిమళ్ళలాగా ఉండా” అన్నాడు. క్రొత్త వస్త్రాలైనా చింపి, పరి
 మళ్ళలాగానే ముక్కలు ముక్కలు అతుకులుపేసి కుడతారు చీవరాన్ని.
 విహారంలోకి బుద్ధుని యొక్క పవిత్ర చీవరానికి కూడా పన్నెండు
 అతుకులున్నాయి. నాలుగు వైపులా అంచు కుట్టివుంది. చీవరంతో పాటు
 బుద్ధుని చేతికర్రనుకూడా చూశాను. ఒకప్పుడు ఆ దివ్యపురుషుని
 చేతుల్లోవుండి, వారికి నడవడంలో సాయపడుతుండేది. ఇప్పుడు
 నిరాశిత అయి అక్కడ పడివుంది. ఇలాంటి పవిత్ర వస్తువులపై ప్రజల
 యొక్క శ్రద్ధాసక్తులు. భక్తి - అత్యధికంగానే ఉంటాయి. పైగా
 అత్యుక్తులకూడా అధికప్రచారంలో ఉంటాయి. ఈచేతికర్ర విషయంలో
 కూడా చాలా అతిశయోక్తుల్ని చెప్తారు. సువర్ణఖచిత కాష్ఠఫలకంపైన పెట్టి
 వుండా చేతికర్ర! సాధారణ సమయాల్లో వందమంది కలసికూడా ఈ
 కట్టను ఎత్తలేరని, ప్రత్యేకసమయాల్లో ఒక పసిబాలుడైనా సులువుగా
 ఎత్తగలుగుతాడనీ చెప్తారు. మరోవిహారంలో బుద్ధునిదంతాన్ని, కేశాల్ని
 చూశాము. ప్రతిరోజూ ఉదయం సాయంకాలం ఈ పవిత్ర ధాతువుల్ని
 బయటికి తీసి పూజిస్తూంటారు. అప్పుడే పీటిని యాత్రికులకు చూపు
 తారు. ఈ పవిత్ర ధాతువులపై ప్రజలకుగల భక్తిశ్రద్ధల్ని ఆధారంగా

తీసుకుని కొంతమంది మతవ్యాపారులు ప్రజల్ని మోసంకూడా చేస్తూంటారు. కనుక ఈ వస్తువుల్ని గురించి చెప్పే అతిశయోక్తుల్లో కొన్నింటి నై నా నాలాటి శ్రద్ధాశువు శంకించకమానడు. ముఖ్యంగా కేశాల్ని గురించిన సందేహం నాకూ కలిగింది. ఇన్ని సంవత్సరాల నా అధ్యయనం లోనూ బుద్ధభగవానుడు కేశఖండన చేయించుకున్నట్లు నేనెక్కడా చదవ లేదు. భిక్షుకవేషాన్ని ధరించేప్పుడు మాత్రమే తనకేశాలను తనకత్తితో కత్తిరించుకున్నారు. ఆ కత్తిరించుకున్న వెంట్రుకలను దేవేంద్రుడు దేవ లోకానికి తీసుకునివెళ్ళాడు. కుసీనారాలో బుద్ధుని శరీరానికి అగ్ని సంస్కారం జరిగక, భస్మాన్ని, మిగిలిన అస్థికలను పంచుకున్నారు. ఆ పంచుకోవడంలో కేశాల ప్రశక్తలేదు. కేశాలు అగ్నిలో భస్మమై పోయే వుంటాయి మరీ కేశాల సంగతి? ఏమైనాకానీ, మూర్ఖులైన భక్తి మండలి చుట్టూ ఉన్నప్పుడు తర్కించడం, మెదడుకు పని కల్పించడం అవివేకం! అసంగతంకూడాను!

మేము నాలుగయిదు రోజులు నగరహారంలోనే ఉంటామని తెలిపు సింది. చాలా సంతోషించాను. భిక్షువులం సాధారణంగా విహారాల్లోనే బస చేస్తుంటాము విహారాల్లోకపోతే; అది పేరే విషయం! మావెంటఉన్న గృహస్థులనో, ఉపాశ్రయాలనో, అతిథి గృహాలనో చూడడం ఆచారం! నగరహారంలోని భిక్షువులు ఒకరిని మించిన పండితులు ఒకరు. అక్కడి పండితుల అగాధ పాండిత్యానికి ముగ్ధుణ్ణయి. అక్కడేఉండి విద్యాధ్యయనం చేస్తే బాగుణ్ణని కూడా అనుకున్నాను. అయితే నగరహారం మా ఉద్యానంలోని భాగంలోనే ఉంటుంది. అనేక దేశాల్ని చూడాలన్న నా ఉత్సాహం నన్ను నగరహారంలో నిలువనీయలేదు! అప్పటివరకూ నేను సంపాదించిన జ్ఞానానికీ, నాలోని విద్యాభిరుచికి అక్కడి నాయకస్థవిరులు మహా సంతోషించారు. అక్కడే ఉండాలన్న భావనను వెలిబుచ్చినట్లయితే నాయకస్థవిరులు నాకు స్వాగతాన్నీయడానికి సిద్ధంగా ఉన్నారు. రెండురోజులవరకు అక్కడే ఉండడమా, వెళ్ళడమాలన్న సందిగ్ధంలో గడిపాను. అనంతరం, మధ్యప్రాంతంలోకాక, మరెక్కడా ఉండ రాదన్న విర్ణయానికి వచ్చాను.

నగరహారానికి చుట్టుపట్లకూడా చాలా విహారాలున్నాయి. కొన్ని విహారాలు పర్వత గుహల్లోనూ ఉన్నాయి. ఇక్కడి గోప గుహను దర్శించడానికి ప్రజలు తండోపతండాలుగా వెళ్తుంటారు. నేనుఅక్కడికి వెళ్ళాను. తథాగతుడు మనుష్యలోకంలో విహరించేప్పుడు తన భాయను ఈ గుహలో వదిలి వెళ్ళాడుట. ఆ భాయను ఇప్పటికీ చూడవచ్చునట! ఈ గుహ నగరానికి దక్షిణంగా అర్థయోజన దూరంలో వుంది ఈగుహ ముఖం పడమర దిశకు ఉంది. గుహకుకొద్ది దూరంలో నిలబడి ధ్యాన పూర్వకంగా చూసేట్లయితే నిజంగానే స్వర్ణవర్ణచ్ఛాయ దృష్టిగోచర మౌతుంది. మనం దగ్గరకు వెళ్ళినకొద్దీ భాయ మరీ స్పష్ట మౌతుంది. ఎంతోమంది నేర్పరులైన చిత్రకారులు ఆ భాయకు ప్రతిరూపాల్ని తీసు కోవడానికి ప్రయత్నించారుట ; కానీ సఫలతను పొందలేకపోయారని చెప్పారు.

బుద్ధుని చేతి కర్ర భద్రపరచబడిన విహారం పట్టణానికి ఈశాన్యంగా ఒక యోజనం దూరంలో వుంది. చేతికర్ర చందనకాష్ఠంతో తయారు చేయబడింది. చందనాల్లోకి సర్వశ్రేష్ఠమైన గోశీర చందన కాష్ఠం - గంధపు చెక్కతో చేయబడిన పెద్ద పెట్టెలో భద్రపరచబడి వుందా కర్ర : చీవరం నగరానికి పశ్చిమ దిశనున్న విహారంలో ఉంది. ఈ చీవరంలో వున్న గొప్ప విశేషం : దేశంలో వర్షాలులేక, కరువు కాటకాలు ఏర్పడ్డ సమయంలో, ఈ చీవరాన్ని పట్టణంలో ఊరేగిస్తే వర్షాలు కురుస్తాయిట ! అలాగని ప్రజల విశ్వాసం ! గోపగుహకు 400 గజాల దూరంలో బుద్ధుడు కేశఖండన, నఖ ఖండన - చేసుకున్న ప్రదేశం ఉంది. ఇక్కడే భవిష్యత్తుకు సంకేతంగా డెబ్బై, ఎనభై ఖారల ఎత్తుగల స్థూపాన్ని నిర్మించాడు. బుద్ధ భగవానునిచే నిర్మింప బడిన ఆ స్థూపం ఇప్పటికీ అక్కడ ఉంది. ఆ పరిసరంలో, చుట్టు పట్లా, వేలసంఖ్యలో చైత్యా లున్నాయి. వాటిలో ఎంతోమంది మహా పురుషుల దాతువులు - ఎముకలు - భద్రపరచబడి వున్నాయి.

నాలుగు రోజుల్లో నగరహారం దాని చుట్టుపట్లవున్న పవిత్ర సానా లన్నింటిని చూసేశాము.

ఈశాన్య మూలగా ఒక యోజనం దూరం ప్రయాణం చేశాక అస్తి (ఎముక) అనే ఓ పెద్ద గ్రామ మొకటి తగిలింది. గ్రామం లేక చిన్న నగరం ఒక క్రోసు విస్తీర్ణాన్ని కలిగి, పర్వతపు కైభాగంలో ఉంది. పర్వతం బోడిదే అయినా, ఎన్నో కొలనులూ, ద్రాక్ష, అంజీర మొదలుగా గల పండ్ల తోటలు ఉండడంవల్ల పరిసరం రమణీయంగా ఉంది. పండ్లతోట లోపల రెండు అంతస్తుల భవనం ఒకటుంది. ఆ భవనంలో తథాగతుని ఉష్ణీష - అస్తి (మెడడు ఎముక) - పుత్రై, ఒక కన్ను, చేతి కర్ర, చీరము భద్రపరచబడి ఉన్నాయి. ఈ భవనానికి ఉత్తరంగా ఒక అద్భుత పాషాణ స్థూపం ఉంది. ఆ స్థూపం ప్రేలితో కదిలిస్తే కదుల్తుంది.

కపిషా(శా) - కాబుల్

నగర హారపు చుట్టుపట్ల ఉన్న పవిత్ర ప్రదేశాలను చూశాక, పశ్చిమంగా మా పస్థానాన్ని సాగించాము. నగరహారాన్ని దాటి కొద్ది దూరం వెళ్ళేసరికి కుభా-కాబుల్-నది వచ్చింది. ఆ నది కపిషానుండి వస్తున్నదని మాకు తెలుసు. ఆ నదీ తీరాన్ని అనుసరించి పశ్చిమంగా వెళితే కపిషా వెళ్తామనీ తెలుసు; కాని నదీతీరా న్ననుసరించి ప్రయాణించడం అంత సుగమంగా ఉండదు. మా ప్రయాణాన్ని చిన్న చిన్న కొండల మీదుగానో లేక కొండల క్రిందుగానో సాగిస్తున్నాము. కొండలన్నీ బోడిగానేవున్నాయి. గ్రామాల్లో మాత్రం అక్కడక్కడా పొలాలూ, పచ్చదనమూ కనిపిస్తున్నాయి. పర్వతాలపైన మూజ - దుబ్బులూ, పొదలూ మాత్రం అధికంగా వున్నాయి. బహుశా ముంజవాక్ పర్వతాలు ఇవేగావును అనుకున్నాను. ఒక పెద్ద పర్వత పంక్తిని దాటాక కొంచెం శీతల ప్రదేశంలోకి వచ్చాము. చివరకు మేము కపిషా రాజధానికి - బేగ్రాం - కోహిదామన్-కి చేరాము. కపిషా ద్రాక్షలు రుచి లోనూ, ఆకారంలోనూ అద్భుతమైన వంటారు. ఎండు ద్రాక్షల్ని చూశాను, తిన్నాను కూడాను. కానీ, తాజా ద్రాక్షల్ని చూడడం ఇదే ప్రథమం. మేము వెళ్ళిన సమయం ద్రాక్షపండ్ల సమయంకాదు. ద్రాక్ష తీగలు అప్పుడే ఆకుల్ని తోడుగుతున్నాయి. కానీ, కపిషా ప్రజలకు

ద్రాక్షపళ్ళను ఎండకుండా, చెడకుండా, సురక్షితంగా ఉంచే పద్ధతులు తెలుసు పండిన ద్రాక్షల్ని కోసి, మట్టి పిడతలో పెట్టి, మట్టితోపేసీలుచేసి భూమిలో పూడ్చిపెడతారు. సంవత్సరం తరువాత వాటిని తీసిన ఏమాత్రం చెడకుండా అప్పుడు చెట్టునకోసిన పండ్లలాగుంటాయి. బంగారురంగుతో తళతళా మెరుస్తున్న పెద్ద పెద్ద ద్రాక్షలుచూడడానికి కాక తినడానికి కూడా మహా రుచిగా ఉంటాయి.

ఈ కపిషా మహారాజే నగరాన్ని కూడా పరిపాలిస్తుంటాడు కపిషాకు ఉత్తరంగా హిమాచ్ఛాద్రిత పర్వతశ్రేణులున్నాయి. ఆశ్రేణుల్ని దాటితే బాప్లీక్-బలఖ్ - దేశానికి వెళ్ళవచ్చును. 'కపిషా' పేరుకు సంబంధించిన మీమాంసలో పడ్డాను. అసలు 'కపిషా' అన్న పేరు ఎందుకు వచ్చింది? 'కపి' - వానం - యొక్క ఎరుపు పనుపు కలిసిన రంగుకు ఈ భూమికి ఏమైనా సంబంధంవుందా? అనే ప్రశ్నలు నాబుర్రలో తిరుగుతున్నాయి. కపిషా వెళ్ళాక, అక్కడి ప్రజల పింగళ - ఎరుపు, బూడిద వర్ణము కలిసిన రంగు - వర్ణశరీరాల్ని, పింగళ కేశాల్ని చూసి, ఆ దేశానికి 'కపిషా' అన్న పేరు ఎందుకు వచ్చిందో అర్థమైంది. ఈ రంగు వలననే అక్కడి ప్రజలను 'కపి' అన్నారు. వాళ్ళు నివసించే భూమిని 'కపిషా' అన్నారు. కపిషా చాలా శీతల (మా గ్రామాలూ, విహారమంత కాకపోయినప్పటికీ) దేశం. దేశానికి మధ్యగుండా కుభానది ప్రవహిస్తూ వుంటుంది. చుట్టూ పర్వతాలు. రాజధాని ఏమంత పెద్దది కాదు. బహుశ ఒక అర్థయోజనం విస్తీర్ణాన్ని కలిగి వుంటుంది. ఇక్కడి గృహాలు చాలా సుందరంగా వున్నాయి. గృహ విర్యాణంలో కలపను కూడా ఎక్కువగా వుపయోగించారు. చుట్టూ వున్న పర్వతాలు చెట్లూ, చేమలూ లేకుండా శూన్యంగా వున్నాయి. కపిషా ద్రాక్షలతల దేశం. ఇక్కడ గోధుమ, యవలు, మరి ఇతర అనేకకకాలైన దాన్యాలూ పండుతాయి. కపిషా గుర్రాల క్కుడా మంచి ప్రసిద్ధిని పొందింది. ప్రజలు చాలా ఉద్దండల్లా గుంటారు. కపిషా ప్రజలు, ఉత్తరంగా కానవస్తున్న హిమవత్సర్వత శ్రేణులకు అవతల నివసించే తుఖారీజాతి ప్రజలూ వుంటారు. వీళ్ళ దుస్తులూ ప్రత్యేకమే! లాగులను ధరిస్తారు. తలదూర్చి తొడుక్కనే చొక్కాలను - గవినెనలను ధరిస్తుంటారు. తలకు తల

గుడ్డల్ని ధరిస్తారు. కానీ, వీరి శాసకులైన ఏదాల దుస్తులు అదో రకం ప్రత్యేకత! ఏథాలంటి వస్త్రధారణను, తరువాత నా యాత్రలో, కూడా ఇలాన్-ప్రజల్లో చూశాను. ఏదాలు కూడా ప్రజలకు సన్నిహితులని తెలుసుకున్నాను. చలిదేశం కావడంవలన ఈ దేశ ప్రజలు ఉద్యాన వాసుల్లాగానే ఉన్ని వస్త్రాలను ధరిస్తుంటారు. ఈ దేశపు దుక్కాలువలు ప్రపంచ ప్రసిద్ధిని గాంచాయి. ఈ దేశంలో వందల సంఖ్యలో విహారాలున్నాయి. ప్రతిగ్రామంలోనూ చక్కగా అలంకరించిన చెత్తాలున్నాయి. పీటిని చూస్తూ వుంటే బౌద్ధమతం ఈ దేశంలో ఎంతగా వ్యాప్తిలోకి వచ్చిందో, ఎంతటి ఉచ్చస్థితికి వచ్చిందో వూహించవచ్చును. అయితే, ఈ దేశంలో ఇతర మతాల ప్రజలు కూడా వున్నారు. శివాలయాలను కొన్నింటిని చూశాము.

కపిషా దేశపు రాజధాని - బేగ్రాం-ని ఇప్పటికీ ఓ చిన్నరాజు పరిపాలిస్తున్నాడు. రాజధాని చుట్టూ చాలాదూరం వరకూ శిథిలాలు కనుపిస్తుంటాయి. శిథిలాలను చూస్తూ వుంటే ఒకప్పుడు ఈ పట్టణం చాలా విశాలమైనది గావును అనిపిస్తుంది. పైగా శిథిలాలయొక్క గోడలూ, అపీ ఇంకా మంచి స్థితిలోనే వున్నాయి. అంటే, ఈ పట్టణానికి ఈ దురవస్థ కొద్దికాలం క్రితమే వట్టిందన్నమాట! ఏదాలు ఆ పట్టణాన్ని ధ్వంసం చేయడం అక్కడ వృద్ధులు ఇప్పటికీ చెప్తుంటారు. మహిరకులుడి శాసనాన్ని ఇక్కడా పాటిస్తుంటారు. అయితే అతడి ప్రతాపం క్షీణించాక అతడి శాసనాలపట్ల ప్రజల భయము, లక్షణంకూడా తగ్గయి! ఇక్కడా చాలా విహారాలున్నాయి. కనిష్కుడి అనేక రాజధానుల్లో ఈ కపిషా కూడా ఒకటి! ఇక్కడి రాజవిహారాన్ని బహుశా కనిష్కుడే ప్రారంభించాడేమో! కనిష్కుడు కేవలం మా దేశాన్నే కాదు పాలించింది. అతడి రాజ్యం 'సీతా' నదినుండి 'పీత' - వసుపురంగు - నది వరకూ వ్యాపించి వుండేది! ఒకమాటు చీనాదేశపు రాజుకూ, కనిష్కుడికీ యుద్ధం సంఘటిల్లింది. ఆ యుద్ధంలో చీనాదేశపు రాజు ఓడిపోయి, పరిహారంగా తన కుమారుణ్ణి కనిష్కుడి ఆస్థానంలోకి పంపించాడు. కనిష్కుడా రాజకుమారుణ్ణి చాలా గౌరవించి, అతడి కొరకు కపిషా, గంధార, భారత దేశాల్లో మూడు భవనాలను కట్టించాడు. చీనా రాజకుమారుడు వేసవిలో

కపిషాలో, శరదృతువులో గాంధారంలో, చలికాలంలో భారతదేశం-మధ్య దేశం-లో వుంటాండేవాడుట :

కనిష్కడు ఈ రాజకుమారుడి ఖర్చుకొరకు ఒక ప్రదేశాన్నిచ్చాడు. ఆ ప్రదేశాన్ని ప్రజలిప్పటికి 'చీన భుక్తి-జిల్లా'-అంటుంటారు. ఈ చీన రాజకుమారుడే కపిషాలోని రాజవిహారాన్ని కట్టించాడని చెప్పారు. అక్కడే కాదు, రాజకుమారుడు తను వుండే ప్రతిచోటా ఒక్కో విహారాన్ని కట్టించాడుట. కపిషా రాజవిహారంలోని భిత్తి చిత్రాల్లో కొన్ని చీన రాజకుమారుని పోలికను కలిగి వున్నాయి. ఇందువలన కూడా చీన రాజకుమారుడే ఆ విహారాన్ని కట్టించాడని అనుకొనవచ్చు. రాజకుమారుడు తను కట్టించిన ప్రతి విహారానికి ఖర్చుల నిమిత్తం కొంత 'వృత్తిని' - మాన్యం - నిర్ణయించాడు. ఇప్పటికీ ఆ విహారాలకు ఆ రాజకుమారుని పేరు మీద 'వృత్తి' లభిస్తుంటుంది. వర్షోపనాయక మహాప్రవారణ-మొదలై నవర్ష దినాల్లో రాజకుమారుడి తరపునుండి భిక్ష సంఘానికి ఇప్పటికీ దానదక్షిణలు లభిస్తుంటాయి. ఈ మొత్తం విషయాన్ని కపిషా రాజ విహారంలో భిక్షు వాకతడు చెప్పాడు. ఆ భిక్షువు కూడా ఇలా అన్నాడు: "ప్రార్థనా మందిరపు తూర్పు దర్వాజు దక్షిణాన ఒక గొయ్యి త్రవ్వీ చాలా ధనాన్ని ఆ రాజకుమారుడు పూడ్చి ఉంచాడుట. ఆ ధనాన్ని విహారంయొక్క శిథిల సంస్కారాలకు ఉపయోగించ వలసిందన్న ఆశయాన్నిచ్చే ప్రతానొక దాన్నికూడా అందులోనే దాచాడుట. కొన్ని శతాబ్దాల తరువాత సరిహద్దు లోని రాజొకడు ఈ విషయాన్ని తెల్పుకుని ఆ ధనాన్ని అపహరించాలనే ఉద్దేశంతో గొయ్యిని త్రవ్వించాట. కానీ ఆ ధనానొక దేవత కావలా కాస్తాన్నది. కావలా దేవతనెత్తిన ఒక చిలుక ఉంది ఆ చిలుక దురాశ పరుడైన ఈ రాజును చూచి, భయంకరంగా రెక్కల్ని విదిల్చేసరికి, భూమ్యాకాశాలుకూడా కంపించాయి. ఆ రాజూ, అతడి అనుచరులూ స్పృహ తప్పి పడిపోయారు. స్పృహతెలిశాక, ఆ రాజు, అతడి అనుచరులూ "క్షమించమని" ప్రార్థిస్తూ అక్కడనుండి వెళ్ళిపోయారట "

కపిశాదేశం, పారసీక, బాహ్లిక, జంబూద్వీపవ్యాపారులూ, యాత్రికులూ కలుసుకోవటానికి కూడలి సానంలాంటిది. రాజవిహారంలో అనేక దేశాల భిక్షువులు కలుస్తుంటారు. కథను వినేవాళ్లలో బుద్ధులుడనే భిక్షు

చొకతనున్నాడు. అతడు నా కంటే నాలుగయిదు సంవత్సరాలు పెద్దవాడే; అయినా చూడ్డానికి చిన్నవాడిలా కనిపిస్తున్నాడు. అతడు పై కథను విన్నంతసేపూ చిరునవ్వునవ్వుతూనే ఉన్నాడు. చివరికిలా అన్నాడు. “రాజునూ, అతడి సైనికుల్ని తిరిగి ఎందుకు పోనిచ్చింది చి:క? చంపేస్తే పోనుగా?” బుద్ధిలుడి ముఖం ఆకర్షణీయంగా వుండి. కండ్లు విచిత్రంగా మెరుస్తున్నాయి. అతడి కండ్లనూ, ముఖాన్ని చూస్తుంటే గొప్ప ప్రతిభా వంతుడనిపిస్తూంది. అతడి స్వరమూ, మాట్లాడేవద్దతి కూడా చాలా ఆకర్షణీయంగా ఉన్నాయి. రాజు విహారంలోనే ఒకరినొకరం పరిచయం చేసుకున్నాము. కపిషాలో ఉండగానే మా పరిచయం ప్రాణస్నేహంగా మారింది. నా జీవితంలో, ఎంతోమంది మిత్రులు కలిశారు, విడిపోయారు. కానీ బుద్ధిలుడితో సమం ఒక్కఁళ్ళూ కాలేకపోయారు. బుద్ధిలుడు ఎంత ఉదారుడు! ఎంత స్నేహశీలుడు! పేరుకు తగినట్టుగానే అతడికి బుద్ధి - తెలివితేటలు - పుట్టుకతోనే అత్యధికంగా లభించాయి. అతడి అధికమైన తర్క-బుద్ధి ఒకప్పుడు నాకూ సహించేదికాదు. మా ఇద్దరికీ అనేక విషయాల్లో అభిప్రాయభేదాలుండేవి. అనేక విషయాలలో అభిప్రాయ భేదాలున్నప్పటికీ ఇద్దరు పురుషులు ప్రాణస్నేహితులుగా ఉండవచ్చునని అంతకు ముందెవరైనా చెప్పినట్లయితే, బహుశా నేను ఒప్పుకునే వాణ్ణి కాదేమో. ఆ తరువాత మేమిద్దరం ఒకరిని విడిచి ఒకరం క్షణకాలం కూడా ఉండి ఎరుగం. కపిషాలో ఉన్నన్నాళ్ళూ మే మిద్దరమూ రాజు విహారంలోనే ఉన్నాము. విహారానికి ఉత్తర దిశన కల పర్వతాల్లో కొన్ని గుహలున్నాయి. చీనారాజకుమారుడు ఈ గుహల్లోధ్యానించుకుంటూఉండే వాడని చెప్తాను ఇక్కడ ధనాన్ని దాచుటకు యక్షజ్ఞాకణ్ణి కాపలా ఉంచాడుట. ఇది విని బుద్ధిలు డిలా అన్నాడు: “బుద్ధుని యొక్క పరిగ్రహరహితులైన-ధనాన్ని, సంపదలను స్వీకరింపగూడని-భిక్షువులు ధనంకోసరం ఎలా చస్తున్నారో చూశావా? వీళ్ళకు స్వప్నాల్లోనూ ధనమే కనిపిస్తుంది. ఈ వదంతులు కూడా ధనాన్ని గురించేనా?”

ఇంత కటువుగా విమర్శిస్తున్నందుకు నేను కొంత అభ్యంతరాన్ని చెప్పాను. అప్పుడిలా అన్నాడు: “నేను సింహళం నుండి తుషార దేశం

వరకూ తిరిగాను. ఎక్కడ చూసినా ఇదే కథ : ఇక్కడోరాజు ధనాన్ని దాచి దేవతల్ని కాపలా ఉంచాడంటే, అక్కడో శ్రేష్టి నిధిని దాచి రాక్షసుల్ని కాపలా ఉంచారంటారు. ఉర్లు, స్థలాలు మాత్రమే మార్పు. విషయమంతా ఒకటే!”

బుద్ధిలుడి వయస్సును తెలుసుకొని, అతడి యాత్రల్ని గురించి వింటే ఆశ్చర్యమూ, కుతూహలమూ కలగకమానవు. నా కుతూహలానికి పరితృప్తి కలిగిస్తూ ఇలా చెప్పాడు: “నా గురువుగారి పేరుధర్మలాభం. వారు నిరంతరమూ యాత్రల్ని చేస్తూనే వుండేవారు. ఎక్కడా ఆరునెలకు మించి వుండేవారుకాదు. చదువులో ఆఖండులు. మహాపండితులు. నా అదృష్టంవల్ల పన్నెండో ఏటనే వారితో తీర్థయాత్రలకు బయలుదేరాను. వారిని నీడలా విడవకుండా అంటిపెట్టుకుని వున్నాను. వారి నిరంతర యాత్రలవలన, నా విద్యాధ్యయనానికి ఏమాత్రమయినా అభ్యంతరం కలిగిందనుకున్నావా? ఎలాటి యాత్రల్లోవున్నా, నా గురువుగారు, నా విద్యాధ్యయనాన్ని గురించి పూర్తి శ్రద్ధ తీసుకుంటూ వుండేవారు. వారు విద్యా విధులు, విద్యా సముద్రులు. వారివద్ద కల సమస్త విద్యలనూ అభ్యసించడం నాశక్తికి మించిన పని! అయితే, వారి కృపాదృష్టివలననే ఈ రెండు ముక్కలనైనా నేర్చుకోగలిగాను!”

బుద్ధులుడికి తన పాండిత్యాన్ని గురించి అణుమాత్రమైనా గర్వం లేదు. ‘ఈరెండు ముక్కలనైనా నేర్చుకోగలిగాను’! అని చెప్పడంలోనే అతడిలోని వినయం, విద్యా, నిగర్వం తెలిసిపోతాయి. అయితే, అతడన్న రెండు ముక్కల్లోని ఒక్కొక్కమూ కొన్నిలక్షల శోకాలకు సమం అనుకుంటే అతడి విద్యను స్వల్పంగానైనా అంచనా పేయగలమేమో! బుద్ధిలుడిలో కలిసి జీవితాన్ని గడిపిన కాలం ఏడు సంవత్సరాలు మాత్రమే! జీవితంలో నేను ఎంతోమంది గురువులవద్ద విద్యను అభ్యసించాను. అయినా, బుద్ధిలుడి వద్ద తెలుసుకున్నన్ని విషయాల్ని ఇంకెవ్వరి వద్దా తెలుసుకోలేదు కనుకనే నాకు నిజమైన విద్యాగురువు బుద్ధిలుడే అనుకుంటున్నాను. వాక విధంగా మా మిత్రత్వాన్ని ఇంకాకూడా పటిష్ఠం చేసుకోవడానికి మాత్రమే ఇతరుల వద్దకు వెళ్ళి కొన్ని విషయాలను అభ్యసిస్తూవుండేవాణ్ణి! కానీ, నేను చదవడలు చుకున్న అన్ని విషయాలను

చదివించే నేర్పు, ఓర్పు బుద్ధిలుడికి ఉన్నాయి. అతడు విపరీతమైన యాత్రాసక్తికలవాడు. నిరంతరం తిరుగుతూండడం అతడికి అలవాటు. అయినా, ఏ విహారంలోనైనా, తను అంతవరకూ చదవని ఉత్తమమైన గ్రంథాల సంగ్రహాన్ని చూశాడా, వాటిన్నింటినీ చదివిగాని అక్కడినుండి కదిలేవాడు కాదు. నెలలు గడిచిపోయినా సరే ! తన విద్యనుగాని, తన బుద్ధికుశలతనుగానీ ప్రదర్శించి ఇతరులను చకితులను చేయాలనుకునే వాడు కాదు. గొప్ప తార్కికులమని గర్వపడే అనేకుల్ని చిటికలుపేసిన మాత్రంగా అతడు ఓడించేయడాన్నినేను చూశాను. అయితే, ప్రతిద్యుంది పట్ల అమిత నమ్రతను. వినయాన్ని ప్రదర్శించేవాడు. అతడితో వాదనలో ఓడిపోయిన పండితులెవరూకూడా అతడికి శత్రువులు కాలేదు. మిత్రులయ్యారు.

కపిషాలో ఎక్కడికి వెళ్ళాలనుకున్నా మేమిద్దరమూ కలిసి వెళ్ళుతుండేవాళ్ళం! వర్షావాసాన్ని కపిషాలో గడిపేద్దామని నిశ్చయించుకున్నాం. మావెంట వచ్చిన ఉద్యానపు గృహస్థులు తిరిగివెళ్ళిపోయారు. భిక్షువులు కూడా చాలామంది అటూ ఇటూ చీలిపోయారు. వాక రోజున మేమిద్దరము రాజకుమారుడి ధ్యానగుహకు పశ్చిమంగా వాక క్రోసు దూరంలో వున్న అవలోకితేశ్వరుడి ప్రతిమను చూడానికి వెళ్ళాము. విగ్రహంచాలా అందంగా వుంది. రాజధానికి ఈశాన్యంగా 5, 6 క్రోసుల దూరంలో హూల్ - విహారంవుంది. పేరునిబట్టి ఈ విహారాన్ని బుద్ధుని-సిద్ధార్థుని-కొడుకు రాహులుడు కట్టించాడు గావున అనుకోవడం సహజం. కానీ, రాహులుడనే అమాత్యుడొకడు కట్టించాడా విహారాన్ని. రాజధానికి 4 క్రోసుల దూరంలో, దక్షిణంగా 'స్పితఫలం' అనే నగరమొకటి వుంది. ఈ ప్రపంచమంతా, భూకంపాల్లాంటి మహాప్రళయాల్లో ధ్వంసమయేప్పుడు ఈ "స్పితఫలం" వాకటి మాత్రం, ఏ ప్రళయానికి లొంగకుండా, చెక్కుచెదరికుండా వుంటుందిని అక్కడి ప్రజల విశ్వాసం. ఈనగరానికి 5, 6 క్రోసుల దూరంలో దక్షిణంగా వాక పెద్దపర్వతంవుంది. దానిపేరు అరుణ. ఆ పర్వతంలో అలవిమాలిన సౌరంగాలున్నాయి. ఆపర్వతాన్ని గురించి ఒక కథ చెప్తారు. అది ప్రతి సంవత్సరం 'కువాసీర' అనే మరో పర్వతాన్ని చూస్తూ కొన్నివందల బారల ఎత్తు పెరుగుతుందిట. మళ్ళీ

వెంటనే తగ్గిపోయి మామూలు స్థితికి వచ్చేస్తుందిట. అక్కడున్న ఒక భిక్షువు ఇలా చెప్పాడు : “ఒకమాటు కునాసీర (కునాదేవత) అటుగుండా వెళ్ళా అరుణ పర్వతంమీద కాసేపు విశ్రమిద్దామనుకుంది. కానీ, అరుణ పర్వతంమీది దేవతకు, కునాదేవతకు స్థానమిస్తే తనకే ఎసరు తెస్తుందేమోనవి భయం కలిగింది ఇంకేం, కునాదేవత నిలవడానికి వీలులేకుండా ఆ పర్వతాన్ని ఒకే తీరాన కదిలించివేసింది ఆ దేవత.

“అప్పుడు కునాదేవత ఇలా అంది, “నేనిక్కడ విశ్రమించడానికి వీలులేకుండా చేద్దామనేకదా, పర్వతాన్నిలా కదిలిస్తున్నావు? నీవే గనకనా కేమాత్రమైనా ఆతిథ్యాన్ని ఇచ్చివున్నట్లయితే, నీకు అపారమైన ధనరాసులను ఒనంగేదాన్నికదా; ఇకనేనిప్పుడు చాకూటదేశంలోని ‘కునాశిల’ అనే పర్వతంమీదకు వెళ్తాను. అక్కడి రాజు మంత్రి ప్రతి సంవత్సరమూ వచ్చి నన్ను పూజించి వెళ్తుంటారు. ఆ సమయంలో నీవూ వచ్చి నన్ను దర్శించుకొని వెళ్తువుండు.

“కనుకనే అరుణ పర్వతం ప్రతి సంవత్సరం కునాదేవత పూజ సమయానికి దేవతను చూడడానికి శరీరాన్ని పెంచుకుంటుందనీ, అనంతరం మామూలు స్థితికి వస్తుందనీ చెప్తారు.

బుద్ధిలుడు ఇలాంటి కథల్ని చాలా ఇష్టంగా వింటాడు. చూసేవాళ్ళు అతడికి కథలంటే మహా ఇష్టగావును అనుకోవలసిందే; మధ్యమధ్య కథలో తాను లీనమైపోతున్నట్లు, కథ చెప్పే భిక్షువు స్వరంలో తన స్వరం కలిపేవాడు. నిజానికి ఇలాంటికథలంటే అతడికి అణుమాత్రమైనా విశ్వాసం వుండేదికాదు. ఇలా అనేవాడు: “కొండలున్నాయ్.... అంతే; ఆ కొండల్లో దేవతలూలేరు. వాటికి పేరిగేశక్తి, తరిగేశక్తి లేదు. సాధారణ ప్రజలకు ఇలాంటి కథలంటే ఇష్టం. కనుకనే, ప్రతివాడు ఇలాంటి కథలను కల్పించేవాడే అయ్యాడు. నిస్వార్థులమని చెప్పుకునే మన భిక్షువులకూడా, ఈకథల్ని వినిపించి అమాయకులైన గృహస్తులనుండి ధనాన్ని గుంజుతారు.” ఈ కథల విషయంలో బుద్ధిలుడు, బౌద్ధ భిక్షువులనూ, పూజారులనూ నిందిస్తుండేవాడు. కపిషా దేశానికి నైఋతి మూలగా హిమవత్పర్వతాలు కనిపిస్తుంటాయి. ఈ పర్వతాలే

మా ఉన్మాన భూమికి ఉత్తర దిశగా కనిపిస్తుంటాయి. తథాగతుని జన్మ
 భూమైన కపిలవస్తు నగరానికి ఉత్తర దిశగా కనిపించే హిమవత్పర్వ
 తాలూ ఇవే. కపిషా నగరానికి ఉత్తరంగా ఓ పెద్ద సరోవరం వుండ.
 ఆ సరోవరంలో వొక నాగరాజు వున్నట్టు: అతడు కనిమ్కూడి కాలంలో
 చాలా ఉపద్రవము చేశాట్టు; మొదట ఆ సరోవరంలో వున్న నాగ
 రాజు చాలా మంచివాడు. అసలు ఏమయిదంటే, వెనక వొక భిక్షువు
 వద్ద వొక శ్రమణుడు ఉండేవాడు. అతడు చాలా కోపిష్టి. ఒక రోజున.
 అతడు తను నాగరాజు కావాలను అను కున్నాడు. వెంటనే ఆ
 జన్మను ముగించి, నాగయోనిలో జన్మించిచాడు అతడు ఈ
 సరోవరంలోనే జన్మించాడు. అతడి కోపస్వభావం ఈజన్మలోనూ, అత
 ణ్ణనుసరించేవుంది. పాత నాగరాజుకు, ఈ కొత్తనాగరాజుకూ సరిపడింది
 కాదు. పాత నాగరాజును చంపి తనే ఈ సరోవరానికి రాజయ్యాడు. ఈ
 నాగరాజు ఎప్పుడూ ఏదో వొక అల్లరిచేస్తూవుండేవాడు. కనిమ్కూడి సమ
 యంలోనూ పెద్దగా ఉపద్రవాన్నిచేశాడు. సరోవరంలోని నీరంతా కొండ
 క్రిందవున్న విహారంలోకి పోయేట్టుచేశాడు. అప్రవాహ వేగంలో చెట్లూ
 చేమలూ ఆన్నీ కొట్టుకుపోయాయి. విహారపుగోడలుకూడా పడిపోయాయి.
 అప్పుడు కనిమ్కూడికి పట్టరాని ఆగ్రాహంకలిగింది. అసలా సరోవరాన్ని
 పూడ్చించేయదానికే. సంసిద్ధుడయ్యాడు. కొన్ని లక్షలమంది కూలీలను
 నియమించాడు పూడ్చటానికి. అప్పటికి నాగరాజుకు బుర్ర తిరిగింది.
 వెంటనే ముసలి బ్రాహ్మణుడి వేషం వేసుకుని కనిమ్కూడి వద్దకు వచ్చి
 ఇంక నేనెన్నడూ అలా చేయనని బ్రతిమాలాడు నాగరాజు. కనిమ్కూడు
 నాగరాజుచేత ప్రతిజ్ఞ చేయించాడు. తరువాత విహారాన్ని తిరిగి కట్టించి
 వొక పెద్ద స్తూపాన్నికూడా తయారు చేయించాడు. విహారంలోని భిక్షువు
 లకు ఇలా చెప్పాడు: “ఒక మనిషి ఎప్పుడూ సరోవరం వైపు చూస్తూ
 వుండండి. సరోవరం మీదుగా నల్లని మేఘాలు లేవడం కనబడిందా
 వెంటనేవిహారంలో మంట్రమోగించండి.” ఈనాటికి సరోవరంమీదుగా
 నల్లని మేఘాలు వస్తూ కనిపించాయా వెంటనే విహారంలో గంట్రమోగి
 స్తారు. ఆ గంటారావాన్ని విని నాగరాజు తను కనిమ్కూడి వద్ద చేసిన
 ప్రతిజ్ఞను జ్ఞప్తికెచ్చుకుంటాడు. మేఘాలను వెనక్కిపిలుచుకుంటాడు.

రాజధానికి పశ్చిమోత్తరంగా వొకనది వుంది. ఆ నదియొక్క దక్షిణపుబొడ్డున వొక ప్రాచీన రాజవిహారం వుంది. వొక రోజున ఆ విహారాన్ని చూడటానికి వెళ్ళాము. అందులో బుద్ధుని పసితపు దంతము భద్రపరచబడివుంది, ఆవిహారానికి ఈశాన్య దిశగా మరో ప్రాచీన విహారమువుంది. అందులో బుద్ధుని మెదడు ఎముక, తలవెంట్రుకలూ భద్రపరచబడివున్నాయి. వెంట్రుకలో ఒకటి, రెండంగుళాల పొడవు వుంది. వంగ పండురంగులో వుంది. అక్కడికి వాయువ్య దిశగా రాణీ విహారముని మరో విహారముంది. రాణీ విహారపు శిఖరం అరవై బారల పొడవుంటుంది. ఆ శిఖరానికి రాగిరేకు తాపడంచేసి పైన బంగారు నీరు పోశారు. అందులోనూ బుద్ధుని అస్థిదాతువులున్నాయంటారు. బుద్ధులుడు ఎక్కడికి వెళ్ళాలన్నా నాకంటే ముందే ఉత్సాహంగా బయలు దేరేవాడు. పెగా ఇలా అనేవాడు: “బుద్ధుడు నిర్వాణాన్ని పొంది వేయి సంవత్సరాలే గడిచాయి. మరో వెయ్యో, వెయ్యిన్నర సంవత్సరాలో గడిస్తే, ఇక చూచుకో; ప్రపంచంలోవున్న స్తూపాలన్నింటిలో ఎన్ని అస్థిదాతువులూ, ఎన్ని కేశాలూ పుట్టుకొస్తాయో; వాటన్నింటినీ ప్రోగుచేసి పెట్టడానికి మధ్య దేశంకూడా చాలదేమో!”

రాజధానికి వాయువ్యమూలగా పీలుసార్ పర్వతం వుంది. పర్వతాలు ఏనుగుల్లాంటివో (పీలు) మరి ఇతర రకాలైన ఆకారాల్లో ఏర్పడివుంటాయి. ప్రజలు ఆ ఆకారాల ననుసరించి పర్వతాల కవే పేర్లు పెట్టేస్తారు. ఈ పర్వతపు దేవత ఏనుగు ఆకారంలో వుంది. ఒకసారి ఈ పీలదేవత బుద్ధుణ్ణి తన పర్వతానికి రమ్మని అహ్వానించింది : బుద్ధుడు తన పన్నెండు వందలమంది భిక్షవుల్తోటి ఈ పర్వతం వద్దకు వచ్చాడు. పీలదేవత బుద్ధుడికి ఘనంగా స్వాగతాన్నిచ్చింది. పర్వతంమీది వొక శిలాఫలకంపై, బుద్ధుణ్ణి, అతడి శిష్యుల్ని ఆశీసుల్నిచేసి ఆతిథ్యాన్నిచ్చిందిట దేవత: బుద్ధుడు ఆతిథ్యాన్ని పొందిన ఆ శిలాఫలకం మీదనే ఆ తరువాత అశోక మహారాజు 60 బారల ఎత్తుగల స్తూపానొకదాన్ని నిర్మించాడు. ఈ స్తూపంలోనూ, బుద్ధ దాతువుందంటారు. ఈ స్తూపానికి కొద్ది దూరంలో ఉత్తరంగా నాగ నిర్హర ముంది. ఈ నిర్హరములోనే, బుద్ధుడు తన పన్నెండు వందల మంది శిష్యులతోనూ,

తేలిసి ముఖం కడుక్కున్నాడని, అనంతరం దేవతయొక్క ఆతిథ్యాన్ని స్వీకరించాడనీ చెప్తారు. పండ్లు తోముకున్న పుల్లరిను అక్కడే పారవేశారు. అవే పెద్ద వృక్షాలయ్యాయి. ఆ వృక్షలే చుట్ట పట్లవున్న మహారణ్యంగా మారాయిట!

వర్షాకాలం అంత్యాని కొచ్చింది. మహా ప్రవారణోత్సవానికి, ఒక్క రాజధానిలోనే గాక-కపిషాదేశం మొత్తంలోనే గొప్పగా ఏర్పాట్లు జరిగాయి. భిక్షువులకు దానధర్మాలు కూడా ఘనంగానే ముట్టాయి.

వివిధ ప్రదేశాలనుండి భక్తులు సృత్యం చేసుకుంటూ, పాటలు పాడుకుంటూ వచ్చి రాజవిహారంలో ప్రోగుపడ్డారు. మధ్యాహ్న సమయానికి రక రకాల రుచికరమైన పదారాలతో భిక్షువులకు తృప్తికరంగా భోజనం పెట్టారు. అది పంటలు పండి, ధాన్యాలు ఇండ్లకు వచ్చే సమయం. ద్రాక్ష, అంజీర మొదలైన ఫలాలుకూడా అప్పుడే పండుతాయి. మధురమైన ద్రాక్షగుత్తులు విహార మంతటాను నిండుతున్నాయి. ఇక్కడ గ్రామాల్లోనూ, పట్టణాల్లోనూ ద్రాక్షగుత్తులను ఇండ్ల గోడలకు తగిలించి వుంచుతారు, ఎండకు ఎండటానికి : కపిషా దేశపు ఎండు ద్రాక్షలు సుదూర దేశాల్లోకూడా బాగా అమ్ముడుపోతుంటాయి. ఎండని ద్రాక్షల్ని సుదూరదేశాలకు పంపించే అవకాశంలేదు. వుంటే అవీ బాగా అమ్ముడు పోయేవే!

ప్రవారణోత్సవం అవగానే, అక్కడనుండి బయల్దేరి గాంధార దేశంమీదుగా కాశ్మీరం వెళదామని నిశ్చయించుకున్నాము.

*

*

*

బుద్ధిలుడి మిత్రత్వం నాకు మహోపకారాన్ని చేసింది. పర్వత ప్రదేశాల్లో నివసించే మేము నిజంగానే 'కూపస్థమండూకం'లాంటివాళ్ళం. ఎండలకు ఊడిసి, మా పర్వతాల్ని విడిచి, క్రింది మైదానాలకు ఎన్నడూ రాము. ఈ మహా ప్రపంచంలో, కొండలేకాక సమతల ప్రదేశాలుకూడా వున్నాయనీ, అక్కడా మానవులు నివసిస్తుంటారనీ తెలియని స్త్రీ-పురుషులెంతోమంది మా దేశంలో వున్నారు. సుదూర దేశాలకు యాత్ర చేయాలన్న ఉత్సాహము, వివిధ దేశాల్ని చూడాలని కోరిక నాకు ఉన్నాయి. ఆయితే. చిన్నతనం నుండి ఎంటూన్న విషయాలూ, వాటి తాలూకు

భయము నాహృదయంలో గూడు కట్టుకున్నాయి. నాలో సంకోచాన్ని, సంశయాన్ని కలిగిస్తూ నా కాళ్ళకు బంధాల్ని ఏర్పరిచాయి. నిజంగా విప్పులు చెరిగే వేడి గాలుల్లో వుండాల్సి వస్తుందా? పాములూ, తేళ్ళు, మొదలైన విష పురుగుల్లో నుండి వెళ్ళాల్సి వస్తుందా? చావంటే నాకేమీ భయంలేదు. కానీ, కొద్దికొద్దిగా క్షణక్షణమూ చావడం నాకిష్టంలేదు. పైగా ఏదోవిధంగా సమాప్తం చేసుకోవడానికి, జీవితం అంత అల్పమైందని గానీ, తుచ్చమైందనిగానీ నే ననుకోవడంలేదు. బుద్ధిలుడు ఉజ్జయినీ నివాసి. మధ్యదేశాన్ని - ఉత్తరప్రదేశ్, బీహార్ గురించి బుద్ధిలుడుకంటే తెలిసినవాళ్ళూ, చెప్పగలవాళ్ళూ, ఎవరుంటారు? తన గురువుగారివెంట వుండి మధ్యదేశంలోని ప్రతి పట్టణానికి వెళ్ళాడు. ప్రతి విహారాన్ని, చూశాడు బుద్ధిలుడు. మొదట నాయాత్ర అంధకారంలో తవుళ్ళాటలా గుండి. ఇప్పుడు బుద్ధిలుడు పరిచయమయ్యాక పగటి ప్రకాశవంతమైన స్వచ్ఛకాంతిలో ప్రయాణం చేస్తున్నంత హాయిగా వుంది నా యాత్ర. మేము కపిషానుండి, ప్రక్క దేశమైన గాంధారం వెళ్ళాలని నిశ్చయించుకున్నాము. వర్షావాసపు మూడు నెల్లా మా భవిష్యత్ యాత్రలకు సంబంధించిన ఆలోచనల్తోనే గడిపాము. ఇనాళ్ళల్లోనూ ఒకరి స్వభావం ఒకరికి బాగా పరిచయమైంది. శాశ్వతమైన మిత్రత్వపుబంధంలో బంధింపబడిపోయాము. బుద్ధిలుడు అనేక విషయాలలో ప్రగాఢమైన పాండిత్యం కలవాడని మొదటే చెప్పాను. అతడిముందు నన్ను నేను చాలా అల్పుడిగా, తుచ్చుడిగా భావిస్తుండేవాణ్ణి : అయితే, తన పాండిత్యాన్ని ప్రదర్శించి, నాలో ఇలాటి తక్కువతనపు భావాన్ని కలిగించడానికి ఆతడెన్నడూ ప్రయత్నించలేదు.

కపిషానుండి వెనక్కు తిరిగి మళ్ళీ నగరహారాని కొచ్చాము. అక్కడినుండి తూర్పుకు మళ్ళాము. దాదాపు ఇరవై యోజనాల దూరం పర్వతాలమీద ప్రయాణం చేశాము. అనంతరం గాంధార దేశపు భూమిలో ప్రవేశించాము. గాంధార దేశపు రాజువాని పురుషషరం (పెషావర్) ఉద్యాన వాసులకు క్రొత్తదీ, అపరిచితమైందీ కాదు. వజ్రాసనం (బుద్ధగయ) జైతవనంలాంటి తీర్థ ప్రదేశాలు మాకు చాలాదూరంలో వున్నాయి. కనుక అలాంటి తీర్థాలను పేవించడం అందరివలన కాదు.

కానీ, పురుషపురం మాకు అత్యంత సమీపంలో వున్న అతి పునీతమైన తీర్థస్థానం. సాధ్యమైనంతవరకు ప్రతి ఉద్యానవాసి పురుషపురాన్ని దర్శించటానికి ప్రయత్నిస్తుంటాడు. పురుషపురం ఇప్పుడు చాలా చిన్నగా మాత్రం వుంది, కానీ ఒకప్పుడా పట్టణంలో శతసహస్ర పరివారాలు వుండేవట! దూరాల వరకూ వ్యాపించివున్న శిథిలాలు, మొండిగోడలూ, పాటిదిబ్బలూ ఆ నగరపు పూర్వ ఔన్నత్యాన్ని జ్ఞప్తికి తెస్తున్నాయి. ఈ శిథిల పురుషపురమే ఒకనాటి కనిష్కండి రాజధాని! బౌద్ధమతాన్ని ఆదరించి, అభివృద్ధికి తెచ్చిన మహారాజులో అశోకుడి తరువాత కనిష్కణ్ణే చెప్పుకోవాలి. ఇతడు కట్టించిన విహారాలూ, చైత్యాలూ ఇప్పటికీ వున్నాయి. పురుషపురం సమతల ప్రదేశంలో వుంది. చుట్టూ దూరంగా పర్వతాలు కనిపిస్తుంటాయి. మేమొక పర్వత కనుమను దాటి ఈ పురుషపురంలోకి ప్రవేశించాము. కనుమ పొడుగునా అక్కడక్కడా నైనిక శిథిలాలనూ, దుర్గాలనూ చూశాము. ఈ ఇరుకైన పర్వత కనుమలు శత్రువుల్ని ఆపడానికి చక్కగా వుపకరిస్తాయి. అయితే, ఇరుకు కనుమల వలన! బలమైన దుర్గాలవలన ఏ దేశమైనా తనను తాను రక్షించుకోగలదా? అన్నదే సమస్య. పురుషపురానికి చుట్టుపట్ల వున్న భూమి చాలా సారవంతమైనది. పూడ్లూ, పూవులూ సమృద్ధిగా లభిస్తాయి, బెల్లపు చెరకు సమృద్ధిగా పండుతుంది, చక్కెరకు పురుషపురం ప్రత్యేక ప్రసిద్ధి పొందింది.

మా ఉద్యానవాసులకు పురుషపురమంటే ప్రత్యేకమైన శ్రద్ధాభక్తులుంటాయి, ఈ పురుషపురంలోనే ఆనేకమంది మహాపండితులూ, మహాపురుషులూ జన్మించారు. ఆర్య అసంగ్ ఈ పురుషపురంలోనే పుట్టారు. వారి సోదరుడైన ఆచార్య వసుబంధు బాల్యం ఈనగరంలోనే గడిచింది. ధర్మదాత, షనోరథ, పార్శ్వ-మొదలైన మహాధార్మికులను, ధర్మనాయకులనూ కన్న గౌరవం ఈ నగరానికే దక్కింది. బుద్ధుడు గుడిగా ఎవరిపట్లా శ్రద్ధను వ్యక్తపరచడు. అయినప్పటికీ, ఇలాంటి ప్రాచీన స్థానాలనూ, విహారాలనూ చూడడానికి తప్పనిసరిగా వెళ్ళావుంటాడు. తన హృదయంలోని భక్తిని వ్యక్తపరుస్తాడు. అయితే మహాపురుషుల జన్మస్థానాలనూ, వారి పితృ గృహాలనూ చూడడానికి వెళ్ళేప్పుడు, అతడి

హదయంలోని శ్రదాసక్తులు పరిపూర్ణత కొస్తాయి. దిజ్ఞాగుడు, అతడి గురువైన వసుబంధు అంటే బుద్ధిలుడికి ఎంత గౌరవమో, ఎంత ఆభిమానమో చెప్పలేను. దిజ్ఞాగుడి ప్రమాణ శాస్త్రాన్ని అధ్యయనం చేసేప్పుడు బుద్ధిలుడిలో వారిమీద శ్రద్ధ జనించింది. అసంగ్. వసుబంధు, విరచి-వీరు ముగ్గురు సహోదరులు. ఈ మహాపండితులు పన్నించిన గృహాన్ని చూడానికి వెళ్ళాము, గృహం పూర్తిగా శిథిలమైపోయివుంది. దగ్గరిలో ఉన్న బ్రాహ్మణ పరివారాలు కొన్ని పై ముగ్గురు అచార్యులూ తమ కుటుంబంలోనే జన్మించారనీ గర్వంగా చెప్పుకున్నారు, గృహాల్లాగనే కొన్ని విహారాలూ, చైత్యాలు కూడా శిథిలమైనాయి. వాటిలో ఉండే భిక్షువుల సంఖ్య తగ్గిపోయింది. శిథిలాలను ఉద్ధరించడానికి విహారాల ఆర్థిక ఆదాయం బాగా ఉండాలి; అక్కడి విహారాల ఆదాయాలు కూడా నశించాయి. కనుక పవిత్ర ప్రదేశాల జీర్ణోద్ధరణ అసంభవమే అవుతున్నది; కనిష్కూడి సమయంలో ఈ విహారాలు ఎంత ఉచ్ఛస్థితిలో ఉండేవో::

రాజధానికి ఒకటిన్నర క్రోసుదూరంలో ఈశాన్యంగా ఒక బోధి-రావి-వృక్షం ఉంది. ఆ వృక్షం పొడవు అరవై బాకలుంటుంది. బాగా విశాలంగా ఉంది. వచ్చని ఆకుల్తో దట్టమైన నీడతో కళకళాడుతున్న ఆ రావిచెట్టును చూస్తే, ఈ వృక్షం రాజధానితోపాటు దుర్దశపాలు కాకుండా బ్రతికి బయటపడ్డ దనిపించింది. కానీ ఆ బోధివృక్షం క్రింద వున్న బుద్ధ విగ్రహాల సంగతివేరు. అవీ కొంతవరకూ నగరపు దుర్దశను పంచుకున్నాయి. వృక్షానికి నాలుగువైపులా, ధ్యానమగ్నాకృతిలో వున్న నాలుగు బుద్ధ ప్రతిమలున్నాయి. ఈ వృక్షం బుద్ధుడికి శీతలచ్ఛాయ నొసగిందని చెప్తారు. ఈ వృక్షం క్రిందనే దక్షిణాభిముఖుడై కూర్చుని బుద్ధుడు ఆనందంతో ఇలా అన్నారుట: “నా నిర్వాణానంతరం, నాలుగు వందల సంవత్సరాలకు కనిష్కూడు రాజపుతాడు. ఇక్కడికి దక్షిణంగా కొద్ది దూరంలో, నా అస్థి-ధాతువులతో ఒక స్థూపాన్ని నిర్మిస్తాడు.” అని చెప్పాడుట.

బుద్ధిలుడు ఇదంతా అసత్యం అన్నాడు. బుద్ధుడు మధ్యదేశాన్నిదాటి ఇక్కడి కనలు రానేలేదు. ఆకాశంనుండి వూడిపడ్డాడేమో, మరి నాకు

తెలియదు అన్నాడు. వృక్షానికి దక్షిణంగా కనిష్కడు నిర్మించిన గొప్ప స్తూపం వుంది. కనిష్కడు మొత్తం జంబూద్వీపాని కంతటికీ చక్రవర్తి. అతడు శక వంశీయుడు. శకవంశం కొత్తగా భారతదేశానికి వచ్చింది. శకులు బల, పరాక్రమాల్లో ఎంతటి గొప్పవారయినా, చదువు సంధ్యల్లో అప్పటి జంబూద్వీప వాసులకు సాటిరారు. కనిష్కడి పాషాణ ప్రతిమల నెన్నింటినో చూశాను. నా చిన్నతంలో ఉద్యానంలోను, ఇతర అనేక ప్రదేశాల్లోనూ శకులు వుంటూ వుండేవారు. కానీ ఇప్పుడు శకులు అన్య జంబూద్వీప వాసుల్లో ఒక్కరై పోయారు. బుద్ధులుడు స్వయంగా ఉజ్జయిని శక వంశీకుడు. ఇలా అనేవాడు : “మా శరీర వర్ణం, ఇతర బ్రాహ్మణ-క్షత్రియులకంటె, ఎక్కువ ఎర్రగా వుంటుంది. అంతకుమించి మాకూ వారికీ ఎలాటి వ్యత్యాసమూ లేదు. మా సామంత వంశాలన్నీ పూర్తి క్షత్రియ వంశాలే అయ్యాయి. కనిష్కడి విగ్రహాలకు మోకాళ్ళ వరకూ వుండే పాదరక్ష లున్నాయి, అలాటి పాదరక్షలను ‘సీతా’ నదీతీరంలోనూ, అటు తరువాత తోయర్కు, అదార మొదలైన తిరుగుబోతు జాతుల్లోనూ చూశాను. కనిష్కడి శిరస్త్రాణం, దుస్తులు కూడా పై దేశాలకు, జాతులకు సంబంధించినవే.”

కనిష్కడు మొదట బౌద్ధమతానికి వ్యతిరేకి. ఒకసారి అతడు ఈ అడవిలోకి పేటాడను వచ్చాడు. ఒక కుండేలును వెంబడించాడు. కొంత దూరం వెళ్ళాక కుండేలు మాయమైంది. అడవిలో పొదల మాటున ఒక కుర్రవాడు రెండు బారల పొడుగ్గల స్తూపాన్నొకదాన్ని పెట్టు కూర్చున్నాడు. రాజు స్తూపాన్ని గురించి కుర్రవాణ్ణిడిగాడు. అప్పుడు కుర్రవాడు బుద్ధుడు అనందుడితో అన్న మాటల్ని చెప్పి, ఆ మహారాజువు నీవే నన్నాడుట.

నేను కనిష్కడిచే నిర్మింపబడిన మహాస్తూపానికి ప్రదక్షిణం చేస్తూ పై కథను విన్నాను. పశుల కాపరి అయిన ఆ పసిబాలుడి రెండు బారల స్తూపమే కొన్ని వందలబారల ఎత్తుగల అనేక అంతస్తుల మహాస్తూపమై అద్భుతమైన చిత్రకళతో నిరాజిల్లుతోంది. పశులకాపరియొక్క రెండు బారల స్తూపానికి చుట్టూ తనో నూతన స్తూపాన్ని నిర్మించి దాన్ని మరుగు పరచాలని చూశాడుట కనిష్కడు. కానీ, కనిష్కడు తన

స్తూపాన్ని ఎంతపెంచినా, పశులకాపరి స్తూపం ఇంకా రెండుబారలు పెక్కి పెరుగుతోనే ఉంది. చివరకు కనిష్కడు తన స్తూపాన్ని పెంచడం ఆపేశాడు. కనిష్కని స్తూపం ఐదువందల బారల విస్తీర్ణంలో, రెండువందల యాభై బారల ఎత్తులో, నాలుగు అంతస్తుల్లో-ఆగిపోయింది. అప్పటికీ ఈ స్తూపంపైన ఈశాన్యంగా మరో చిన్న స్తూపం కనుఃస్తూనే వుంది. అప్పుడిక కనిష్కడికి పట్టరాని ఆగ్రహం కలిగింది. కుర్రవాడి స్తూపాన్ని కప్పేయాలన్న అభిప్రాయాన్ని మార్చుకుని విడిగా తనోక్త స్తూపాన్ని నిర్మించాడు* ఈ క్రొత్త స్తూపంపైన బంగారునీరు తీసిన రాగి చిత్రాలను 15 నింటిని అమర్చాడు. స్తూపంలో బుద్ధుని పవిత్ర ధాతువుల్ని కూడా ఉంచాడు. ఈ మహాస్తూపానికి తూర్పున రాతి మెట్లు వున్నాయి. ఈ మెట్లకు దక్షిణంగా మూడు బారల పొడవుగల రెండు రాతి స్తూపాలున్నాయి. ఇవి మహాస్తూపానికి సమూహాలు. ఇక్కడే బోధిసత్వుడి ప్రతిమలు రెండున్నాయి. రెండు ప్రతిమలూ బోధి వృక్షంక్రింద వజ్రాసనాన్ని వేసుకూర్చున్న ముద్రలో వున్నాయి. ఒక ప్రతిమ మూడుబారల పొడవుంది. మరోటి నాలుగు బారల పొడవుంది. మహా స్తూపానికి దక్షిణంగా పదిబారల ఎత్తు కల బోధిసత్వుడి ప్రతిమ మరోటుంది. ఇది కాక మరో మూడు వరకూ చిన్న చిన్న ప్రతిమలు చుట్టుపట్ల పడి వున్నాయి. ఈ మహాస్తూపానికి సంబంధించిన విషయాలను చిత్ర విచిత్రాలుగా, కథలూ, గాథలుగా చెప్పుకుంటారు. అర్ధరాత్రి సమయానికి గంధర్వులు సుస్వరాలతో ఈ స్తూపాన్ని స్తుతిస్తుంటారనీ, వారి స్తుతి గీతాలను స్పష్టంగా వినవచ్చుననీ చెప్తుంటారు. దేవతలు మహా స్తూపానికి ప్రదక్షిణలు చేస్తూ కనుపిస్తానని కూడా చెప్పుకుంటారు. ఈ మహాస్తూపం ఏడుమాట్లు కాలిపోతుందనీ, ఏడవమాటు కాలడంతో బాటు బౌద్ధమతం ప్రపంచాన్నుండి శాశ్వతంగా నెలపు పుచ్చుకుంటుందని ఒక వదంతి! ఈ విషయాన్ని గురించే బుద్ధులు డిలా అన్నాడు: “ఈ లెక్క ప్రకారం చూస్తే, ఇంకో మూడు నాలుగు వందల సంవత్సరాలు మాత్రమే బౌద్ధమతం ఈ ప్రపంచంలో మనగలుగుతుం దనిపిస్తుంది.

* కనిష్క చైత్యం. ఇప్పటి ‘హజార్ ఫత్రి కార్వీ సరాయ్’ వద్ద ఉండేది.

ఐతే నేను ఇంకో విషయం చెప్తున్నాను. మూడు నాలుగు వందల సంవత్సరాల తరువాత నాశనమయ్యేది మూర్ఖులూ, స్వార్థపరులు సృష్టించిన ఈ నకిలీ బౌద్ధమతమే. బుద్ధునియొక్క మూలసూత్రాలకు ఎన్నటికీ చలన ముండదు. తథాగతుడు మానవులకు అనాత్మవాదాన్ని - ఆత్మ లేదనే వాదం - ప్రతిత్య నముత్పాద వాదాన్ని (కార్యకారణ సంబంధాన్ని తెల్పే వాదం), సర్వానిత్య వాదాన్ని (పరిణామ వాదాన్ని) ప్రసాదించాడు. పై వాదాలయొక్క దృష్టికోణం మానవుల్లోనుండి ఎన్నటికీ నశించదు."

మహా స్థూపానికి పశ్చిమంగా కనిష్కుడు విహారా న్నొక్కదాన్ని కట్టించాడు. అనేక అంతస్తుల్ని కలిగిన ఆ విహారం ఇప్పుడు పూర్తి భగ్నావస్థలో ఉంది. ఆ భగ్న విహారంలోనే ఇప్పటికీ ఎంతోమంది హీనయానపు భిక్షువులుంటున్నారు. ఈ మహా విరాహాన్ని కట్టించేప్పుడు కనిష్కుడు తనగురువైన భదంత పార్శ్వభిక్షువుకు మూడవఅంతస్తులో నివాసాన్ని ఏర్పరిచాడట. ఇప్పుడా పార్శ్వభిక్షువుయొక్క నివాసం పూర్తిగా పడిపోయింది. శిథిలమైన పార్శ్వభిక్షువుయొక్క నివాసానికి తూర్పుగా ఇలాతన గృహం ఒకటుంది. ఆచార్య వసుబంధు ఆ ఇంట్లోనే "అభిధర్మకోశా"న్ని రచించాడు. ఈ ఇంటిగోడల మీద కొన్ని ప్రత్యేకమైన గుర్తులున్నాయి. ఆ గుర్తుల ద్వారా ప్రజలు బుద్ధుని ఉపదేశాలకు శుద్ధమైన సంక్షిప్తరూపంఅనదగిన 'అభిధర్మకోశ'పు సృష్టి ఆ ఇంట్లోనే జరిగిందని తెలుసుకుంటారు. వసుబంధు గృహానికి యాభై అడుగుల దూరంలో మరో రెండంతస్తుల భవనంవుంది. ఆ భవనంలో మనోరథుడుండేవాడు. మనోరథుడు తన గ్రంథాలన్నింటినీ ఆ భవనంలోనే రచించాడు. మనోరథుడు ఆచార్య వసుబంధుకు గురువు. గుప్తరాజులు మనోరథుడిపట్ల భక్తిభావాన్ని ప్రదర్శిస్తుండేవారు. కనుకనే మనోరథుడి శిష్యుడైన వసుబంధుకు గుప్తుల రాజధానిలో గొప్ప గౌరవ ప్రతిష్ఠలు లభించాయి. కనిష్క విహారంలో బుద్ధుని భిక్షపాత్ర ఉండేది. మిహిర కులుడు రాజయ్యాక బౌద్ధమతంమీద ధ్వజ మెత్తాడు.ఎన్నో బౌద్ధ విహారాలను ధ్వంసం చేశాడు. కనిష్క విహారంలోని బుద్ధుని భిక్షపాత్రను వగులగొట్టించేశాడు. అయితే భక్తులు భిన్నపాత్రను తిరిగి అతికించు

కున్నారు. మిహిరకులుడు మళ్ళీ ఆ పాత్రకు ఏదైనా అవచారం చేస్తాడేమో నన్న భయంతో దాన్ని బాప్టిక-బలభ-దేశానికి పంపించిపేశారు.

కనిప్పుడు విశాలమైన ఈ మహా స్తూప చైత్య - నిర్మాణంలో అందమైన, శిల్పకళా సమన్వితమైన కాష్ఠ ఫలకాలను ప్రచురంగా ఉపయోగించాడు. స్తూపం పైకి ఎక్కడానికి మెట్లున్నాయి. మెట్లపైన చెక్క కూర్చు తీసిన కప్పు వుంది. ఈ చైత్యం-స్తూపం-పదమూడు అంతస్తుల్లో ఉంది. దీని ఇనుప స్తంభం 56 బారల పొడవుంది. ఇనుప స్తంభానికి పృథ్వికారపు బంగారు ఛత్రాలు 15 వున్నాయి. ఇనుప స్తంభంతో కూడా మొత్తం స్తూపం యొక్క ఎత్తు 500 బారలు. మూడుమార్లు స్తూపంమీద పిడుగు పడ్డది. ఐతే శిథిలమైన ప్రదేశాన్ని వెంటనే సంస్కరించడం జరిగింది. 15 బంగారు ఛత్రాలకు చుట్టూ చిన్ని చిన్ని ఘంటలున్నాయి. ఈ ఘంటలు ప్రాతఃకాలంలో మంద పవనపు మృదు వీచిక కదులుతూ ప్రకృతిలో మధుర ధ్వనుల్ని కవిస్తాయంటాయి.

మహా స్తూపానికి దక్షిణంగా 50 అడుగుల్లో 18 బారల ఎత్తుగల సుందరమైన పాషాణ చైత్యం ఒకటుంది.

* పుష్కలావతి :- కనిప్పుని మహా స్తూపానికి రెండు యోజనాల దూరంలో 'కుంభా' నదికి ఆవలి వైపున ఈ పట్టణ ముంది. ఈ పట్టణం పురుషపురం కంటెకూడా పురాతన మైంది. గాంధార దేశంలోని అనేక ప్రసిద్ధ నగరాలకు వలెనే ఈ నగరమూ శిథిలావస్థలో, దయనీయ స్థితిలో వుంది. పశ్చిమ నగర ద్వారానికి వెలుపల ఓ పెద్ద శివాలయం ఉంది. అందులో శివుని ముఖముద్ర కల లింగం ప్రతిష్ఠించబడి వుంది. పట్టణానికి తూర్పువైపున అశోకుడు కట్టించిన 'ధర్మరాజక' చైత్యం వుంది. ఈ చైత్యంలోనే వసుమిత్రుడు "అభిధర్మ ప్రకరణ వాదా"న్ని రచించాడు. పట్టణానికి ఒక క్రోసు దూరంలో శిథిలావస్థలో ఉన్న

* ఇప్పటి హస్తనగరం - అప్తనగరం - పెషావరుకు ఉత్తరంగా 18 మైళ్ళ దూరంలో స్వాత్ - పంచకోత్ నదులు కలిసి పోతాయి. ఈ రెండు నదుల యొక్క మిశ్రిత ప్రవాహాన్ని లండినది అంటారు. లండినది కాబల్ నదులయొక్క పంగమ స్థానంలో ఈ పట్టణం వుంది.

బౌద్ధ విహారం ఒకటుంది. అందులో కొంతమంది హీనయాన భిక్షువులున్నారు. ఈ శిథిల విహారంలోనే ఆచార్య ధర్మతాత్ తన అభి ధర్మానికి సంబంధించిన గ్రంథాల్ని రచించాడు. దీని ప్రక్కనే 60 బారల ఎత్తుగల ఆశోక స్తూపం వుంది. ఈ స్తూపంలో చెక్కవీ, రాతివీ అతి సుందరమైన ప్రతిమలు ఎన్నో వున్నాయి. రాళ్ళపైన చెక్కిన పూవులూ, లశలూ అత్యంత మనోహరంగా వున్నాయి. బుద్ధ భగవానుడు ఇక్కడే వేయిమార్లు రాజకుమారుడిగా జన్మించి, వేయిమార్లు తన కండ్లను అన్య లకు దానం ఇచ్చేశాడుట ! ఇంకా కూడా తథాగతుని జీవితానికి సంబంధించిన అనేకమైన చారిత్రక స్థలాలు ఇక్కడ ఉన్నాయంటారు. కొంచెం ముందుకుపోతే పాషాణ స్తూపమొక టుంది. ఈ పాషాణ స్తూపానికి ఆరు క్రోసుల దూరంలో వాయవ్య మూలగా మరో స్తూపం వుంది ఇక్కడే బుద్ధభగవానుడు హరీతి - దొంగ - అనబడే యక్షిణిని ఓడించి వశ పరుచుకున్నాడు. ఇప్పటికీ అక్కడి ప్రజలు హరీతిని పూజిస్తుంటారు. హరీతి అనలు మగధ దేశపు రాజుదాని నగరానికి యక్షిణి. తరువాత గాంధార దేశపు యక్షుణ్ణి వివాహమాడి గాంధార దేశానికి వచ్చేసింది. మొదట ఈ యక్షిణి పేరు 'నందా'ట ! గాంధార దేశానికి వచ్చాక పసి పిల్లలను దొంగిలించుకుని తీసుకుపోయి తినడం ప్రారంభించింది. కనుకనే ప్రజలు 'నందా' పేరును మార్చి, హరీతి (దొంగ) అని పేరు పెట్టారు. ఒకమాటు బుద్ధుడికి హరీతి పసిపిల్లల్ని తింటుందని తెలిసింది. తన భిక్షాపాత్రలో స్వయంగా హరీతి సంతాన్నానే వుంచి, హరీతి ముందు పెట్టాడు. సహజంగా భిక్షాపాత్రలోని శిశువును తినడానికి చేయి చాపింది హరీతి ! తీరాచూస్తే, ఆ శిశువు తన శిశువే ! ఇంకెలా తిన గలదు ? అప్పుడు బుద్ధుడు "నీ శిశువు మీద నీకెంత ప్రేమఉందో, ఇతర శిశువుల తల్లుల కుక్కాడా తమ బిడ్డలమీద అంతప్రేమ ఉంటుందిని చెప్పాడు. ఆ క్షణానే హరీతి ఇక ఎన్నటికీ పిల్లలను తిననని ప్రతిజ్ఞ చేసింది. అప్పటినుండి పిల్లలను భక్షించే హరీతి రక్షించేదిగా మారిపోయింది.

జాతక కథల్లోని అనేక స్థలాలను గాంధార దేశంలో చూడగలం :
 "కవిస్కుండికి ముందుకూడా, అతి పురాతన కాలంనుండి గాంధార

దేశం బౌద్ధ మతానికి బలమైన కేంద్రంగా వుంది. కనుకనే జాతక శత్రుత్వం అనేక స్థలాలను గాంధారదేశం లో చూపడానికి ప్రయత్నాలు జరిగాయి” అంటాడు బుద్ధిలుడు. హరీతి చైత్యానికి రెండు యోజనాల దూరంలో బుద్ధుడు బౌద్ధ శ్రమణుడై, తలిదండ్రులకు సేవచేస్తూ, మృగమనే భ్రమలో, స్థానిక మహారాజు బాణానికి ఎర అయి ప్రాణా లర్పించిన ప్రదేశం వుంది. దశరథుడు కూడా ఇలాగే అంధులయిన తలిదండ్రులను సేవించుకుంటూన్న శ్రవణ కుమారుణ్ణి వధించాడు. అయితే, ఆ శ్రవణ కుమారుడు చనిపోవడంతో కథ సమాప్త మౌతుంది. కానీ, ఈ శ్రమణుడు ఇంద్రుడి కృపవలన తిరిగి సజీవుడౌతాడు. *

శ్యామ స్తూపానికి ఎనిమిది యోజనాల దూరంలో ఆగ్నేయ మూలగా ‘ఉరసా’ అనే చిన్న పట్టణం వుంది. పట్టణానికి ఉత్తరంగా ఒక స్తూపం వుంది. ఇక్కడే తథాగతుడు సుదాన్ వైశ్వంతర రాజకుమారుడిగా జన్మించాడు. ఈ స్తూపాన్ని అనుకునే వున్న విహారంలో చాలా మంది హీనయానపు బిక్షువులుంటున్నారు. ఈ శ్వరాచార్యుడు ఈ విహారంలోనే తన శాస్త్రాన్ని లన్నింటినీ రచించాడు. నగరపు దక్షిణ ద్వారానికి వెలుపల అశోక స్తంభం ఉంది. ఇక్కడే ఒక బ్రాహ్మణుడు, హీనయాన బౌద్ధుడైన వైశ్వంతరుణ్ణి అతడి పుత్రుణ్ణి, పుత్రికను దానం పుచ్చుకుని, అన్యులకు అమ్మివేశాడట. వైశ్వంతరుడు తన సంతానాన్ని దానం చేసిన దంతాలోక పర్వతం మీద అశోకు దొక స్తూపాన్ని నిర్మించాడు. ఈ స్తూప ప్రదేశంలోనే బ్రాహ్మణుడు రాజకుమారుణ్ణి, రాజకుమారిని అతి నిర్ణయతో హింసించాడుట. ఇక్కడే వాళ్ళ శరీరాల నుండి రక్తం కారువలు కట్టి ప్రవహించిందిట. కనుకనే నేటికీ దంతాలోక పర్వతం మీది వనస్పతి ఎర్రగా రక్త వర్షంలో వుంటుంది. స్తూపానికి ప్రక్కనే ఒక గుహ వుంది. ఆ గుహలోనే వైశ్వంతరుడు, అతడి రాణి ధ్యాన మగులై ఉండేవారుట. దిగ్గర్లో ఋష్యశృంగుడి ఆశ్రమం ఉంది. ఒక గణిక ఈ ఋష్యశృంగుణ్ణి మోహించి. అతడి బుజాలపై నెక్కి విజయ గర్వంతో నగర ప్రవేశం చేసిందిట.

* ఈ కథ వైశ్వంతర జాతకం లో వుంది.

నేను పాణిని వ్యాకరణాన్ని చదివాను. నాకంటే కూడా అధికంగా బుద్ధిలుడు పాణిని వ్యాకరణంపై అధికారాన్ని కలిగి వున్నాడు. అక్కడికి కేవలం తొమ్మిదిక్రోసుల దూరంలో, పాణిని జన్మస్థానమైన శాలాతురం వుందని చెప్పాడు బుద్ధిలుడు. పాణిని జన్మస్థానాన్ని చూడాలన్న నాలోని వాంఛను ఏవిధంగానూ చంపుకోలేక పోయాను. అక్కడికి రెండు యోజనాల దూరంలో ఈశాన్యమూలగా ఓ పెద్ద పర్వతం వుంది. ఆ పర్వతం పైన ఒక పెద్ద 'గౌరి' ఆలయం వుంది. కపిషా, గాంధార, కాశ్మీర దేశాల్లో పాశుపత ధర్మా న్ననుసరించేవారు చాలామంది వున్నారు. శైవ మతానుయాయులు ఈ గౌరి ఆలయాన్ని చాలా పవిత్రమైనదిగా భావిస్తూ వుంటారు. శివభక్తులైన బైరాగుల మతంకూడా ఒక టుంది యిక్కడే. గౌరి దేవాలయానికి అగ్నేయంగా ఆరు యోజనాల దూరం వెళ్ళాక ఉద్భాండ (ఓహింద్) నగరం వచ్చింది. ఈ ఉద్భాండ నగరానికి దక్షిణంగా సింధునది ప్రవహిస్తుంది. గాంధార దేశపు పట్టణాలన్నింటిలోకీ ఈ పట్టణం ఒక్కటే కొంచెం కళకళాడుతూ వుంది. బహుశః ఈ పట్టణం సింధునదీ తటాన వుండడం వల్లనే, వచ్చే పోయే సార్థవాహుల్లో, వ్యాపారుల్లో కళకళాడుతోంది అనుకున్నాను.

ఉద్భాండ నగరానికి ఒక యోజనం దూరంలో, వాయవ్య దిశగా శాలాతురం వుంది అప్పట్లో పాణిని వ్యాకరణం మాకు కల్పివృక్షంలాగే వుండేది. ఎంతో భక్తిభావనతో పాణిని జన్మించిన ప్రదేశాన్ని దర్శించాం. తిరిగి ఉద్భాండ నగరానికి వచ్చి, సింధునదిని దాటాము. నగరం దగ్గర సింధునది వెడల్పు ఒక క్రోసువరకూ వుంటుంది. నీళ్ళు చాలా స్వచ్ఛంగా ఉంటాయి. నదిని దాటి, ఆరు రోజుల ప్రయాణానంతరం తక్షశిలను చేరాము. తక్షశిల గాంధార దేశంలోని నగరమే! పురుషపురం, తక్షశిల ఈ రెండు ప్రాచీన నగరాలూ ఇప్పటికీ మిహిరకులుడి పాలనలోనే వున్నాయి. ఏదాల ఆక్రమణకు ముందు, ఈ నగరం ఎంతో సమృద్ధంగా, ధనదాన్యాలతో తులతూగుతూ వుండేది. ఏదాల దోపిడికి లోనయ్యాక, తిరిగి ఈ పట్టణం కోలుకోలేదు. తన వెనుకటి స్థితికి చేరలేకపోయింది!

తక్షశిలలో అశోకుడు, కనిష్కుడు నిర్మించిన చైత్యాలున్నాయి. అశోక చైత్యం నగరానికి క్రోసు, క్రోసున్నర దూరంలో వుంది. ఈ

చెత్తయొక్క మాహాత్మ్యాన్ని గురించి ఎన్నో కథలు చెప్తుంటారు. ఈ
 చెత్తయన్న ప్రదేశంలోనే బుద్ధుడు తన తలను కోసి-తక్ష చేసి- వేయి
 జన్మలవరకూ దానం చేశాడుట! కనుకనే ఆ ప్రదేశాన్ని తక్షశిరా, లేక
 తక్షశిలా అంటారు. అశోకుడు, కనిష్కుడు కట్టించిన ఎన్నో విహారాలు
 కూడా వున్నాయక్కడ! అశోకవిహారం బాగా శిథిలమైపోయింది. ఇతర
 విహారాలకూడా చాలావరకు శిథిలమైపోయాయి. వాటిలో కొద్దిమంది బిక్షు
 వులు మాత్రం ఉంటున్నారు. తాంత్రికాచార్యుడు కుమారలాత్ ఇక్కడే
 తన గ్రంథాల్ని రచించాడు. నగరానికి ఆగ్నేయదిశగా, దక్షిణగిరికి పశ్చి
 మంగా అశోకుడు నిర్మించిన 60 బారల ఎత్తుకల స్తూపం వుంది. అశో
 కుడి కొడుకు కణాలుడు సవతి తల్లి కుట్రను తెలుసుకోలేక, తన రెండు
 కండ్లనూ ఇక్కడే పెరికించుకున్నాడు. అశోకుని అనంతరం కణాలుడు
 జంబూద్వీపానికి చక్రవర్తి కావడం సవతి తల్లికి ఇష్టం లేదు. ఆమె
 ఎలాగో రాజముద్రను అపహరించి, కణాలుడి కండ్లు పెరికివేయవలసిం
 దన్న ఆజ్ఞాపత్రాన్ని పంపించింది. ఈ ఆజ్ఞను వినగానే కణాలుడు ఎట్టి
 అభ్యంతరాన్నీ చెప్పకుండా తన కండ్లను ఇచ్చేశాడు! ఇప్పటికీ అందులు
 ఈ స్తూపం వద్దకు వచ్చి, తమకు తిరిగి దృష్టిని ప్రసాదించమని వేడు
 కుంటూ వుంటారు. అశోకుడు గతించాడు, కణాలుడుకూడా గతించాడు.
 ఆ వంశ వైభవమే ఎన్నడో కాలంలో లీనమైపోయింది. కానీ, ఈనాటికీ
 శ్రద్ధాభక్తులైన భక్తులు తందోప తండాలుగా వచ్చి ఈస్తూపాన్ని దర్శించి
 వెళ్తుంటారు. మహాపురుషుడైన ఘోషుడివరంవలన కణాలుడికి తిరిగి
 కండ్లు వచ్చాయని చెప్పుకుంటారు. ఒకప్పుడు తక్షశిల మహోచ్ఛస్థితిలో
 వుండేది. ఇక్కడి మహావిద్యాలయంలో విద్య నభ్యసించడానికి, సుదూర
 దేశాలయిన కాశీ, కోసల, మగధ, విదేహలనుండికూడా విద్యార్థులు
 వస్తుండేవారు. కానీ, ఈనాడు తక్షశిల ఎంత హీనస్థితిలో వుందో! తక్ష
 శిలను చూశాక ఈ ప్రపంచమంతా సారరహితమైన దనిపించింది. నా
 పిత్రుడు ఇలా అన్నాడు: “పాత ప్రపంచం నాశనమవడం, క్రొత్త
 ప్రపంచాన్ని సృష్టించడానికే! మనం నాశనమయ్యే వస్తువును చూసి విచార
 పడకూడదు. దాని స్థానంలో ఉత్పన్నమయ్యే క్రొత్త వస్తువును చూసి
 ఆనందించాలి. ఆకురాలు కాలం లేకపోతే, మహా సౌందర్యయుతమైన

వసంత ఋతువునెలా చూడగలవు? పాతతరం నశించకపోకే, క్రొత్త తరంలోని వసుబంధు, దిజ్ఞాగులు మనకెలా లభిస్తారు?”

*

*

*

కా శ్మీ రం

తక్షశిలనుండి మైదానాలగుండా తూర్పుకు ప్రయాణాన్ని సాగించితే, కాకలా - స్యాల్కోట్ - మీదుగా మధ్య దేశానికి వెళ వచ్చును. కానీ, కాశ్మీర దేశాన్ని చూసుకుని మధ్య దేశానికి వెళ్ళాలని నిశ్చయించు కున్నాము. ఇందువలన గ్రీష్మఋతువును చల్లని, సుఖకరమైన కాశ్మీర దేశంలో గడపడం జరుగుతుంది. మేము తక్షశిలనుండి ఈశాన్యదిశగా ప్రయాణంచేసి, కొన్ని పర్వతపంక్తుల్ని దాటాక, కాశ్మీరభూమిలో ప్రవేశించాము. కాశ్మీర భూమి చాలా రమణీయంగా వుంది. చుట్టూ ఎత్తయిన పర్వతాలూ, పండ్లతోటలూ, పూలతోటలూ, కనులపండువుగా ఉన్నాయి. కుంకుమపూవు, గుర్రాలూ, రకరకాలైన ఏర్లూ, మూలికలూ ఇక్కడ లభిస్తాయి. వత్సధారణ ఉద్యానవాసుల్ని పోలివుంటుంది. అయితే, అంతటి శౌర్యపరాక్రమాలు వీరిలో కనుపించవు. కాశ్మీరు ప్రజల్లో విద్యా ప్రేమ అత్యధికం! బొద్దులూ, కైపులూ - ఉభయ మతాలవారూ ఉన్నా రిక్కడ. మిహిరకులుడు చాలా క్రూరుడంటారు. కానీ, మొత్తం కాశ్మీర భూమిలో వందకుపైన విశారాలూ. వేల సంఖ్యలో భిక్షువులూ ఉండడాన్నిచూస్తే మిహిరకులుడు నలుగురూ అనుకున్నంతటి క్రూరుడు కాదనిపిస్తుంది. ఒక వేళ యవ్వనంలో అలా క్రూరత్వాన్ని చేశాడేమో, ఇప్పుడి వృద్ధాప్యంలో మాత్రం కైవ - బౌద్ధమతాల్ని రెండింటినీ సమాన ఆదరంతో చూస్తున్నాడు. ప్రజలు స్వేచ్ఛా పూర్వకంగా ఇష్ట ధర్మాన్ని అనుసరిస్తున్నారు. మిహిరకులుడి రాజధానిలో కాలు పెట్టగానే నాహృదయంలో సన్నని కలక బయలుదేరింది. నాప్రేయసి భద్ర ఇంకా అతడి అంతఃపురంలోనేవుండి వుంటుంది. బుద్ధిలుడు మా ప్రేమగాథను ఎంతో సానుభూతితో విన్నాడు. అంతఃపురంలోకి వెళ్ళి భద్రను చూడడానికి ప్రయత్నించడం వలన మాన్సుకు వచ్చిన హృదయ వ్రణం తిరిగి నెలవేయడం తప్ప మరో

ప్రయోజనం ఉండదన్న నా భావనను బుద్ధిలుడు బలపరిచాడు. కనుకనే భద్రను కలుసుకోవడానికి నే నెలాటి ప్రయత్నమూ చేయలేదు.

కాశ్మీర దేశం శాస్త్రాలకూ, విద్వాంసులకూ పుట్టినిల్లు. అక్కడి పవిత్ర ప్రదేశాల నెన్నింటినో చూశాము.

కాశ్మీర దేశంలో మొదటగా కనిష్కపుత్రుడుకట్టించిన హువిష్క విహారాన్ని చూశాము. ఒకప్పుడీ విహారంలో చాలామంది భిక్షువులుంటుండే వారుట! ఇప్పుడుమాత్రం బహుకొద్దిమంది భిక్షువులుంటున్నారు. హువిష్క విహారంలో రెండేరెండు రోజులువున్నాము ... స్థల పురాణం ప్రకారం వెనుక కాశ్మీరు భూమంతా ఓ పెద్ద సరోవరంగా ఉండేది. ఆ సరోవరంలో ఒక నాగరాజు ఉండేవాడు. మధ్యాంతిక స్థవిరుడు ఆ నాగరాజును ఓడించి ఆ సరోవరాన్ని ప్రజలకు వాసయోగ్యమైన భూమిగా మార్చాడని చెప్తారు. బుద్ధిలు డిలా అన్నాడు: “కాశ్మీర భూమికి చుట్టూ ఎత్తయిన పర్వతాలున్నాయి. నీటిపారుదల సౌకర్యాలు ఇప్పుటంత ప్రచురంగా లేకపోవచ్చు వెనుక! అలాటి స్థితిలో ఈ కాశ్మీరభూమంతా వెనుక ఓ పెద్ద సరోవరంగా వుండేదన్నా ఆశ్చర్యపడనవసరం ఉండదు. కానీ, మహాపురుషులకూ, మహాస్థవిరులకూ సరోవరాన్ని ఇంకించటం, కొండల్ని పిండి చేయడమే జీవితాదర్శం అనుకోవడం పొరపాటు! మధ్యాంతిక స్థవిరుడు అశోక మహారాజు కాలపువాడు. అశోకుని గురువైన మౌద్గల్య పుత్రుడు తిష్యుడు-ఉపగుప్తుడు-బౌద్ధ ధర్మ ప్రచారం కొరకు వివిధ దేశాలకూ మత ప్రచారకుల్ని పంపించాడు. అప్పుడే ఈ మధ్యాంతిక స్థవిరుణ్ణి, అతడి శిష్యులతోపాటు హిమాలయప్రాంతానికి బౌద్ధమతప్రచారార్థం పంపించటం జరిగింది. మొదటగా కాశ్మీరు భూమికి బౌద్ధమత సందేశాన్ని వినిపించిన గౌరవమూ, కీర్తి మధ్యాంతిక స్థవిరుడికే లభించింది. కాశ్మీరు ప్రజలకు ప్రథమ ఆచార్యుడు మధ్యాంతిక స్థవిరుడేను! కనుక యిక్కడిప్రజలు తమ ప్రథమ ఆచార్యుడిపట్ల కృతజ్ఞతను ప్రదర్శించడం సహజం! ఇలాంటి కథలకు ఆ సహజ కృతజ్ఞతే కారణం. మధ్యాంతిక స్థవిరుడు నాటిన చిన్న మొక్క పెరిగి, వేర్లుతన్ని, మహాపృక్షమై, కాశ్మీరం లాంటి విద్యా కేంద్రంగా దర్శన మిస్తోంది ఇప్పుడు.”

కాశ్మీర దేశంలో ఒకమాటు అశోకుడు మహాపరిషత్తు నొకదాన్ని ఏర్పాటు చేశాడు. ఆ పరిషత్తు బుద్ధునిసూత్రాల్ని ప్రోగుచేసివాటికి స్పష్టమైన నిర్దుష్టమైన అర్థాల్ని, భావాల్ని ప్రకటించింది. అశోకుడి సమయంలో బుద్ధుని ఉపదేశాలకు ప్రజల్లో పరస్పర విరుద్ధమైన భావాలు ప్రచారంలోకి సాగాయి. ఇలాంటి విరుద్ధ భావాల్ని నిర్మూలించడానికి అశోకుడు తన గురువైన మౌద్గల్యపుత్రుడు శిష్యుడి సమ్మతితో మహాపరిషత్తు నేర్పాటు చేశాడు. కనిష్కుడి సమయంలోనూ ఇలాగే బుద్ధుని ఉపదేశాలకు అర్థాలు భేదించాయి. కనిష్కుడు కూడా తన గురువైన పార్శ్వడి సమ్మతితో ఒక మహాపరిషత్తును ఏర్పాటుచేశాడు. కనిష్కుడి పిలుపునందుకుని పూర్వ వశ్చిమ దేశాలనుండి అనేకమంది మహాపండితులు ఆ పరిషత్తులో పాల్గొనడానికి విచ్చేశారు. మొదట పరిషత్తును గాంధార దేశంలోనే జరుపుదా మనుకున్నాడు కనిష్కుడు. అయితే గాంధార దేశంలో ఎండలూ అధికమే. వర్షాలూ అధికమే, చివరకు కాశ్మీర దేశంలోనే పరిషత్తును జరప నిశ్చయించుకున్నాడు. అంతమంది పండితుల్లో నుండి 499 మంది భిక్షువుల్ని మాత్రం పరిషత్తుకు సభ్యులుగా ఎన్నుకున్నారు. ఈ నాలుగు వందల తొంభై తొమ్మిది మందీ మూడు వేదాల్లోనూ, ఆరు శాస్త్రాల్లోనూ నిష్ణాతులైన పండితులు. అప్పటికి భదంత వసుమిత్రులు ఈ పరిషత్తు సభ్యుల్లో చేరలేదు. సాధారణ భిక్షువుల్లా విహారంలో ప్రవేశించారుట! కాని, అనంతరం వసుమిత్యల్నే ఈ పరిషత్తుకు మహాస్థవిరుల్ని చేయడం జరిగింది.

ఇదే సందర్భాన్ని పురస్కరించుకుని బుద్ధిలు డిలా అన్నాడు: “బుద్ధుడు నిర్వాణాన్ని పొందిన మొదటి సంవత్సరంలో, ఆయుష్మాన్ మహాకాశ్యపుడి అధినాయకత్వంలో మహాపరిషత్తు నొకదాన్ని ఏర్పాటు చేయడం జరిగింది. ఆ పరిషత్తులోకి ఆనందుడు కూడా సాధారణ భిక్షువులాగానే ప్రవేశించి, అనంతరం పరిషత్ సభ్యుడయ్యాడు!”

అప్పుడు ఆనందుడికి జరిగిన పనే కనిష్కుడి సమయంలో వసుమిత్రుడిపల్ల జరిగింది. ఏదిఏమైనా కనిష్కుడు ఏర్పరచిన మహా పరిషత్తుకు వసుమిత్రుడు నాయక స్థవిరుడు. పరిషత్తు కార్యక్రమం అనేక మాసాలపాటు జరిగింది. బుద్ధుని సూత్రాల్ని, వినయాన్ని, అభిధర్మాన్ని

మూడు పిటకాలను సంగ్రహ పరిచారు. మూడు పిటకాల తత్వాలనూ వివరిస్తూ ఒక్కొక్క పిటకానికి శతసహస్ర శ్లోకాల్లో ఒక్కో విభాషను నిర్మించారు. పరిషత్తు సమాప్తమయ్యాక కనిష్కుడు త్రిపిటకాలనూ, విభాషల్లోనివాటి వివరాలనూ తామ్రపత్రాలమీద వ్రాయించి, పాషాణ పేటికల్లో భద్రపరచి, ఒక స్తూపంలో వుంచాడని చెప్పుకుంటారు. “అతామ్రపత్రాలపై వ్రాసిన త్రిపిటకాలూ, వాటి వివరాలనందగిన విభాషలూ ఇప్పుడు లభిస్తే ఎంతబాగుండు!” అనుకునేవాణ్ణి. అయితే, ఆ పత్రాలను ఏ స్తూపంలో వుంచాడో తెలుసుకోవడం మాత్రం ఎలా సంభవం? అలా తామ్ర పత్రాలు స్తూపంలో భద్రపరచడం అసంభవమైన విషయంగానీ, అసహజమైన విషయంగానీ కాదు. అయినా బుద్ధిలుడికి ఈ విషయం మీద అంతగా విశ్వాసం లేదు. పరిషత్తు ముగిశాక కనిష్కుడు కాశ్మీర దేశాన్నంతటినీ భిక్షు సంఘానికి దానం చేసేశాడనికూడా చెప్పుకుంటారు. బుద్ధిలుడి మాటలు క్రమంగా నాలో పనిచేయసాగాయి. పెగా; ప్రతిచోటా ఆస్తిధాతు, దంతరాతు, కేశధాతు. పాత్రధాతు, చీవరధాతు. నిక్షిప్తాలయిన స్తూపాలను చూస్తూండడం వలన వాటి సత్యతమీద నా హృదయంలోనూ శంక పొడమసాగింది. అయినప్పటికీ, దర్శనీయమైన పవిత్ర స్థానాలను చూడడంలో అశ్రద్ధ చేసేవాణ్ణి కాదు. కానీ కాశ్మీర దేశంలో దంతధాతు నిక్షిప్తమైన స్తూపా న్నొకదాన్ని చూశాను. అప్పుడే నా హృదయంలోని అవిశ్వాసం పరిపూర్ణతకు చేరింది. ఈ దంత - విహారానికి దక్షిణంగా రెండు క్రోసుల దూరంలో అవలోకి తేళ్వరుడి ప్రతిమ ఒకటుంది. ప్రతిమ చాలా అందంగా వుంది. ఆ ప్రతిమనుగురించి కూడా అత్యద్భుతమైన విషయాలు ఎన్నో ప్రచారంలో వున్నాయి. ఈ ప్రతిమకు ఒక యోజనం దూరంలో, ఆగ్నేయ దిశగా. అతిసుందరమైన, పురాతన, శిథిల విహారం ఒకటుంది, ఈ విహారంలో రెండతస్తున భవనం ఒకటుంది. ఆ భవనంలో వుంటూ ఆచార్య సంఘ భద్రులు అభిధర్మానికి సంబంధించిన “అభిధర్మన్యాయానుసారశాస్త్రం” అనే గ్రంథాన్ని రచించారు. ఈ గ్రంథాన్ని వసుబంధుయొక్క “అభిధర్మకోశ”ానికి విమర్శకగ్రంథం అనవచ్చును. “అభిధర్మకోశం”లో విభాషల మూల సిద్ధాంతాలకు వ్యతిరేకమైన సిద్ధాంతాలు అనేకచోట్ల కనుపిస్తాయి.

“అభిధర్మన్యాయానుసారశాస్త్రం”లో పైవ్యతిరేక సిద్ధాంతాలు సుదీర్ఘంగా విమర్శించి, ఖండించడం జరిగింది. విహర పరిసరాల్లో చిన్నపీ పెద్దపీ అనేక స్తూపాలున్నాయి. వాటిలో అక్కడి స్థవిరులవీ పండితులవీ ధాతువులు - ఎముకలు - నిక్షిప్తం చేయబడినాయి. దంతవిహారానికి దాదాపు ఒకటిన్నర క్రోసుల దూరంలో (రెండు మైళ్ళల్లో) ఈశాన్య దిశగా ఒక చిన్న విహారం వుంది. ఆ చిన్న విహారంలోనే అచార్య స్కంధిలుడు “విభాష ప్రకరణ పా(వా)దం” - అభిధర్మవృత్తార శాస్త్రం - అనే గ్రంథాన్ని రచించాడు.

రాజధానికి వాయవ్యదిశగా, ఎనిమిది యోజనాల దూరంలో వణిశ్వన విహారం వుంది. ఈ విహారంలోనే అచార్య పూర్ణుడు విభాషలకు వ్యాఖ్యల్ని వ్రాశాడు. రాజధానికి 5, లేక 6 యోజనాల దూరంలో, పశ్చిమంగా మహానది ఒకటుంది. ఆ నదికి ఉత్తరంగా వున్న పర్యతానికి దక్షిణ పార్శ్వంలో మహాసాంఘికుల విహారం ఒకటుంది. ఈ విహారంలోనే మహా సాంఘికా చార్యుడైన బోధిలుడు తన గ్రంథాల్ని రచించాడు.

గాంధార దేశంలాగానే కాశ్మీరంలోను ఎంతో మంచి మహాపండితులు జన్మించారు. అతి రమణీయమైన కాశ్మీరభూమిలో అనేకమైన విహారాలూ, స్తూపాలూ వెలిశాయి. విభాషలకూ, విభాషా సిద్ధాంతాలకూ పట్టుకొమ్మ కావడంవలన సుదూర దేశాలనుండి కూడా “విద్యార్థులు” అధ్యయనార్థం కాశ్మీరానికి వస్తూండేవారు. కానీ, నేడు, అలాంటి కాశ్మీరంలోని స్తూపాలూ, విహారాలూ ఎంతటి హీనదశలో వున్నాయి. ఎన్నో విహారాలు శిథిలమై పడిపోయాయి. ఎన్నో పరిత్యక్తావస్థలో వున్నాయి. కొన్ని విహారాలైతే గడ్డి గాదం మొలిచి పూర్తిగా మరుగునే పడిపోయాయి! ఇంత శిథిలతకు కారణం ఏమిటి? “అనిత్యావత సంస్కారాః” - ప్రతిదీ తయారౌతుం. నశిస్తుంది - అని బుద్ధుడు ఏనాడో ప్రవచించాడు. బుద్ధభగవానుని పైసూక్తి ప్రతిదానిపట్లా, నూటికి నూరుపాళ్ళూ పుటితమౌతున్నది. కనుక విహారాలూ, స్తూపాలూ శిథిలమవడాన్ని చూసి, కేవలం మిహిరకులుడే కారణ మనుకోవడం అవివేకమే అవుతుంది! ప్రజలకు స్తూపాలమీదా, విహారాలమీదా అపారమైన శ్రద్ధాసక్తులే

వున్నట్లయితే శిథిలమైన వాటిని మరమ్మత్తు చేయించుకునేవారు కాదా ? వైభాసికులను హీనయాను లంటాము. మేము మహాయానులము. ఒక్క సింహానిని మినహాయిస్తే, మిగిలిన అన్నిదేశాల్లోనూ మహాయానమే అధిక జనామోదాన్ని పొందుతోంది. మహాయానం, హీనయాన పదు నెనిమిది వికాయాలను - సంప్రదాయాలను - తనలో అంతర్లీనం చేసుకుంటుందా అవిపిస్తుంది. మహాయాన సిద్ధాంతమంటే నా కెంతో ఇష్టం ! ఐతే, హీనయానపు వినయపిటకమన్నా, హీనయానులు నిష్ఠతో వినయ సూత్రాల్ని పాటించడం, వారి సహజ, సరళ వేషధారణ, అతి ప్రాచీనమైన ఆచారాలూ నన్నెంతగానో ఆకరిస్తాయి. మరికొంత కాలానికి హీనయానం నామావశేష మవుతుందేమో అనిపించి మనస్సెంతగానో బాధపడేది. కానీ, పాతది జీర్ణమవకా తప్పదు. రాబోయే క్రొత్తదానికి తన స్థానాన్నిచ్చి తాను నిష్క్రమించకా తప్పదు. మతాల విషయం కూడా అంతే ! పాత మతం లుప్తమవుతుంది. దాని స్థానాన్ని క్రొత్త మతం ఆక్రమిస్తుంది. అశేషంగా కనుపిస్తున్న శూన్య, శిథిల విహారాలనూ, చైత్యాలనూ చూశాక “నిజంగానే బుద్ధమతం వేయి సంవత్సరాల తరువాత శాశ్వతంగా లుప్తమైపోతుందా ?” అన్న ప్రశ్న నాలోనూ ఉదయించింది. నేను ఆస్తికుణ్ణి, బుద్ధిలు డిలా బౌద్ధిక (బుద్ధి ప్రధానమైన, హేతువాది) వాడిని కాను. బౌద్ధ ధర్మానికి సంబంధించిన ప్రాచీన పవిత్ర స్థలాలను భగ్నావస్థలో చూసిన క్షణాన కన్నీటిని బొటబొటా కార్చేసేవాణ్ణి !

అలాంటప్పుడు బుద్ధిలు డిలా అనేవాడు : “వెనుకటి తరాల రక్తమాంసాలు, ముందు తరాలను లభించా లనుకోవడం పొరబాటు ! అయితే, పూర్వ తరాలు ఆర్జించిన జ్ఞానంలో కొంతలో కొంత అయినా భవిష్యత్తరాలకు తప్పక లభిస్తుంది. ఈ జ్ఞాన రేఖే భవిష్యత్తరాల వారికి మార్గదర్శక మవుతుంది !”

నేను శ్రద్ధకు - ఆస్తికతకు - ప్రాధాన్యత విస్తాను. బుద్ధిలుడు బుద్ధికి - అంటే ప్రజ్ఞకు ప్రాధాన్యత విస్తాడు. అతడు ప్రజ్ఞ శాశ్వతమైందంటాడు. నేను శ్రద్ధకు అమరత్వాన్ని కల్పించాలంటాను.

పుణచ

అశ్వయుజ పౌరణి తరువాత మేము కాశ్మీర దేశంనుండి ప్రస్థానాన్ని సాగించాము. వర్షాకాలం ప్రయాణాలు చేయడం బాధాకరంగా వుంటుంది. పర్వత మార్గాలూ, మైదాన మార్గాలూ - రెండూ కష్టకరంగానే వుంటాయి. వర్షాకాలంలో : అధిక వర్షాలవల్ల మార్గాలకు గండ్లు పడుతుంటాయి. వంతెనలు విరిగిపోతుంటాయి. అప్పుడప్పుడూ పర్వత శిఖరాలు విరిగి పడతాయోయేనన్న భయమూ కలుగుతుంటుంది. కనుకనే బిక్షువులు వర్షాకాలంలో యాత్రలు చేయరాదన్న నియమాన్నేర్పరచాడు బుద్ధుడు. ఈ నియమం వలన బుద్ధుని హృదయంలోని దయార్ద్రత స్పష్టమౌతుంది. కాశ్మీర భూమి నాలుగు వైపులనుండి ఎత్తయిన పర్వతాలలో వలయించబడివుంది. కేవలము అక్కడి మహానది ననుసరించి మాత్రమే ముందుకు పోగలము. మేము నదీతీరాన్ననుసరించి కొంత దూరంపోయాక, కొన్ని పర్వత పంక్తుల్ని దాటి ఒక రమణీయ ప్రదేశాన్ని చేరాము. ఈ ప్రదేశం కాశ్మీరమంత సుందరమైంది కాకపోయినా, కాశ్మీర దేశంలో పండే పండ్లన్నీ ఇక్కడా పండుతాయి. వరికూడా బాగా పండుతుంది. ఇండ్ల ముందు అరటి తోటలూ, అంజీర పండ్ల తోటలూ వున్నాయి. కాశ్మీరం కంటే ఉష్ణప్రదేశం ఇది. కనుకనే మామిడి పండ్లుకూడా లభిస్తాయి. ఇక్కడి ప్రజలు ఎక్కువగా నూలు వస్త్రాల్ని ధరిస్తుంటారు. బౌద్ధ ధర్మం ఇక్కడ బాగా ప్రచారంలో వుంది. సంఘరామాలు అనేకం వున్నాయి. కొన్ని శిథిలమయ్యాయి. ప్రజలు సాహసికులు, సరళ స్వభావులు.

పుణచలో కొంతకాలం గడపడం మా అభిమాతం కాదు. పెగా, అక్కడ మమ్మల్ని ఆకర్షించగల తీర్థస్థలాలూ లేవు. మధ్య దేశానికి వెళ్ళాలన్న ఆతురత మాలో ఎక్కువైంది.

పుణచనుండి మరికొంత క్రిందకు వచ్చి, రాజపుర్ణి చేరాము. ఇదీ కొండ ప్రదేశమే ! ఈ రాజౌరీని దాటాక పర్వతాలూ సమాప్తమయ్యాయి. నూతన ప్రపంచంలో ప్రథమంగా కాలు పెట్టాను:- సమతలమైన భూమి, దూరాల వరకూ వ్యాపించివున్న పంటచేలు, లేక అడ

వులు : ప్రజల వేష భాషల్లోనూ, ఆచార వ్యవహారాల్లో కూడా చాలా
 వ్యత్యాసం కనిపిస్తోంది. కపిషానుండి రాజపురి వరకూ వున్న ప్రజలు
 పర్వత ప్రాంత నివాసులు. వారి స్వభావాల్లోనూ సారూప్యం కని
 పిస్తుంది. వారందరూ సరళ స్వభావులు. కొంతవరకూ కర్కశ
 స్వభావం కూడా కనిపిస్తుంటుంది వారిలో. కోట్లాటలకు, రక్తపాతానికి
 కాలుదువ్వతూ వుంటారు. చదువు సంధ్యల్లో వెనకబడివున్నా, కృత్రిమ
 ప్రవర్తన ఆ ప్రజల్లో కనిపించదు. అమాయకులైన పర్వత ప్రాంతీ
 యులు నాగరికతలో వెనకబడివున్నా. మాట నిక్కచ్చితనంలో ఎవరికీ
 తీసిపోరు. ఇక అతిథి సేవాపరాయణతలో పర్వతప్రాంత ప్రజల్ని
 చెప్పే ఊరొకరినీ చెప్పాలి.

కన్యాకుబ్జం

(క్రీ. శ. 542-43)

రాజపురిని దాటాక పర్వతాల్ని దిగి ఆగ్నేయదిశగా ప్రయాణం సాగించాము. రెండు రోజుల ప్రయాణానంతరం చంద్రభాగ నదిని సమీపించాము. నదిని దాటి మరికొంతదూరం వెళ్తాక శాకలా-స్కార్కోట-వచ్చింది. శాకలా మిహిరకులుడి రాజధానుల్లో ఒకటి. ఈ నగరంలో మిహిరకులుడు శరదృతువును గడుపుతూవుంటాడు. వెనుక మిహిరకులుడి రాజ్యం, యమునా నదినుండి నర్మదా తీరంవరకూ విస్తరించి వుండేది. ఆ రోజుల్లో శాకలా గొప్ప సమృద్ధిని సాధించింది. కానీ, పరాజయాన్ని పొందాక, ఎలాగో ప్రాణాల్ని రక్షించుకుని కాశ్మీరానికి పారి పోయాడు మిహిరకులుడు! అప్పటినుండి కాశ్మీరదేశంలోనే వుంటున్నాడు. శాకలాలో వుండగా ఒకమాటు భిక్షువుల ప్రవర్తనకు కోపించి, బౌద్ధ ధర్మాన్ని నాశనం చేసేయాలని నిశ్చయించుకున్నాడు మిహిరకులుడు. ఎన్నో విహారాలనూ, స్తూపాలనూ ధ్వంసం చేశాడు. అనేకమంది బౌద్ధ భిక్షువుల్ని అతి నిర్దయుడై సంహరించాడు. బౌద్ధమతంమీదా, భిక్షువుల మీదా మిహిరకులుడికి కలిగిన ఈ కోపానికి కారణం కేవలం భిక్షువుల ప్రవర్తనలోని లోపమే అని నే ననుకోవడంలేదు. మిహిరకులుడు తన తండ్రి అయిన కోరమాణుడి వలెనే దిగ్విజయాలను సాగించాలన్న తలంపుతో మధ్యదేశం మీదికి దండు వెడలాడు. నరసింహ బాలాదిత్యుడితో యుద్ధం సంఘటిల్లింది మొదట మిహిరకులుడు కొంతవరకూ విజయాన్ని పొందాడు. కానీ, చివరకు ఓడిపోయి బాలాదిత్యుడికి బందీ అయ్యాడు మిహిరకులుడు. బాలాదిత్యుడి తల్లికి మిహిరకులుడిమీద

దయ కలిగింది. అతణ్ణి ఖైదునుండి విడిపించి వేసింది. అలా విడిపించడమే అతడింత అత్యాచారి కావడానికి కారణమైంది. బాలాదిత్యుడికి తనకూ జరిగిన యుద్ధంలో మధ్యదేశంలోని బౌద్ధులు గొప్పగా శౌర్యాన్ని ప్రదర్శించి, పోరాడారు. కపిషా, గాంధార, కాశ్మీర దేశాల్లోని ప్రజలు మధ్యదేశంమీద ఎప్పుడూ భక్తిభావాన్ని ప్రదర్శిస్తూవుంటారు. యుద్ధ సమయంలో వారి సహనుభూతి అంతా బాలాదిత్యుడివై పే వుండడాన్ని గమనించాడు మిహిరకులుడు. దీంతో, అతడి హృదయంలో బౌద్ధులమీద అపారమైన ద్వేషం పెల్లుబికింది. తన రాజ్యంలోని భిక్షువుల్నికూడా ఘోరంగా ద్వేషించి, సంహరించాడు. మిహిరకులుడు ఓడిపోయి, తిరిగి రాజధానికి- శాకలాకు-వచ్చేసరికి అతడి తమ్ముడు సింహసనాన్ని అధిష్టించాడు. అన్న బందీ అయిన వార్త వినగానే తమ్ముడు సింహసనాన్ని జాగ్రత్త చేసుకున్నాడు. తమ్ముడితో పోరాడి సింహసనాన్ని తిరిగి పొందే యోచనను మాని, కాశ్మీర దేశంలో తలదాచుకోవడానికి వెళ్ళాడు మిహిరకులుడు. కాశ్మీరాన్ని పాలిస్తున్న సామంత రాజు తన ప్రభువైన మిహిరకులుడికి గొప్పగా స్వాగతాన్నిచ్చి ఆదరించాడు. ఐతే, కృతఘ్నుడైన మిహిరకులుడు ఆ సామంత రాజును చంపి, కాశ్మీరానికి తానే రాజునని ప్రకటించుకున్నాడు. ఇక భిక్షువులను అనేక చిత్రహింసల పాలేళాడు. 1600 సూపాలనూ, సంఘా రామాలనూ పడగొట్టించాడని చెప్తారు. నేను దేశాన్ని వీడడానికి ముందే- 547 క్రీ. శ. - మిహిరకులుడు చచ్చి నరక నివాసి అయ్యాడు.

శాకలా నగరాన్ని చూస్తూ, అక్కడి ప్రాచీన చరిత్రను గురించిన అనేక విషయాల్ని తెలుసుకున్నాను. కొద్ది సంవత్సరాల క్రితం చివరి (16వ) సంఘ స్థవిరులైన సింహాణ్ణి చంపించివేశాడు మిహిరకులుడు. శాకలానగరం ఒకప్పుడు యవనరాజైన మిళిందుడి (మి నాందర్) రాజధాని! మిళిందుడు మిహిరకులుడికంటే చాలా శక్తివంతుడైన మహారాజు. అతడు యవనుడైనప్పటికీ బౌద్ధ ధర్మంపట్ల గొప్ప భక్తిభావాని కలిగి వుండేవాడు. కనుకనే ప్రజలు ఇతణ్ణి అశోక, కనిష్కుల కోవలోకి చేరుస్తూ ధర్మరాజు-ధర్మప్రభువు- అనేవారు. అరత - ముక్తపురుషుడైన నాగసేనుడు మిళిందుడికి బౌద్ధ ధర్మసూత్రాల్ని బోధించాడు.

ఆ బోధనలే “మిళిందప్రశ్న” అనే గ్రంథరూపంలో ప్రసిద్ధినిపొందాయి. బుద్ధుడి సహాయంతో కొద్దిరోజుల క్రితమే, కాశ్మీరదేశంలో వుండగా, “మిళిందప్రశ్న”ను ఎఠించాను.

యవనుల ఆ వైభవోపేత రాజుదానినే, ఇప్పుడునేను. నా కండ్లతో చూస్తున్నాను. ఇప్పటికీ శాకలాలో ఒక సంఘరామం వుంది. ఈసంఘరామంలోనే వసుబంధు తన “పరమార్థ సత్యశాస్త్రాన్ని” రచించాడు. నాగ సేనుడుకూడా ఈ సంఘరామంలోనే వుండేవాడు. భద్రకల్పపు నలుగురు బుద్ధులూ ఈ సంఘరామంలోనుండే ధర్మోపదేశాల్ని ఇచ్చారు. వారి ప్రద చిహ్నాలు ఇంకా ఇక్కడ వున్నాయి :

పర్వతాల్ని దిగిన తరువాత మా ప్రయాణం బహుకష్ట సాధ్యమయింది. మార్గమధ్యంలో మహారణ్యాలు ఎన్నో వున్నాయి. వాటిలో సింహ-వ్యాఘ్రాలే కాక, మానవ శత్రువులు-దొంగలు-కూడా అధికంగా వుంటారు. వందా రెండు వందలమంది సాయుధులైన భటులతో వ్యాపారులు ఈ అరణ్యాల్లో ప్రయాణంచేస్తూ వుంటారు. ఇతరులుకూడా అలాంటి సాయుధులైన వ్యాపారుల మతా సాయంతో ఈ అరణ్యాల్లో ప్రయాణం చేయవలసిందేగాని వంటరిగా చెయలేరు. ఈ అరణ్యాలు చాలా పెద్దవి. కొన్ని రోజులపాటు ప్రయాణం చేస్తేగానీ, వీటిని దాటలేరు. ఒక్కో అరణ్యాన్నీ దాటినప్పుడల్లా, వ్యాపారులూ, యాత్రికులూ తాము మృత్యు ముఖంనుండి బయటపడట్లు భావించేవారు. వ్యాపారులూ, యాత్రికులూ కేవలం పట్టణాలలో మాత్రమే సుంక్షితంగా వుండగలిగేవారు. అయితే మా అదృష్టమో ఏమో! అంతప్రయాణంలోనూ అటు పులులూ సింహాలూ కనిపించలేదు; ఇటు దొంగలూ-తోడుమోతులూ కనిపించలేదు! శాకలా నుండి మరి కొంత ముందుకువచ్చి చీనభుక్తి-జిల్లా-ని చేరాము ‘చీనభుక్తి’ అన్న పేరు నాకు చాలా విచిత్రమనిపించింది. ఇక్కడి ప్రజలు సంపన్నులు. వంటలు బాగా పండతాయి. ప్రజలు విద్యాభిమానులు, కళాభిమానులు! బౌద్ధమతానుయాయులూ, శైవులూ - ఉభయ మతావలంబులూ వున్నా రిక్కడ : ఈ ప్రదేశానికి ‘చీనభుక్తి’ అన్న పేరు రావడానికి కారణం ముందే చెప్పాను. కవిమృదు చీనాదేశపు రాజకుమారుణ్ణి పట్టుకువచ్చాడు. తన నద్దకు తెచ్చుకున్నాక బాగా గౌరవింపబడ రాజు

కుమారుణ్ణి. అతడి ఖర్చులకొరకు ఒక*భుక్తిని-జిల్లాను-ఇచ్చేశాడు. కనుకనే ఈ ప్రదేశానికి 'చీనభుక్తి' అని పేరొచ్చింది. శరదృతువులో చీన రాజకుమారు డిక్కడే గడుపుతాడు. ఇతడు తన మాతృదేశంనుండి తెప్పించి ఎన్నో పండ్ల చెట్లనూ, పూవుల మొక్కలనూ ఇక్కడ నాటించాడు. అందువలననే ఇక్కడి ప్రజలు సీమరేగిని, ఇప్పటికీ చీన రాజకుమారుడని అంటుంటారు. చీనదేశపు పేరును ఇక్కడేగాక వెనక కూడా చాలా మార్లు విన్నాను. నా మాతృ భూమయిన ఉద్యానంలోకి అప్పుడప్పుడూ చీనీ భిక్షువులు కూడా వస్తుండేవారు. నేనూ వాళ్ళను చూస్తుండేవాణ్ణి. అయితే, ఒక ప్రదేశానికే చీనాపేరు స్థిరమైపోవడాన్ని ఇక్కడే మొదట విన్నాను. ఇలా ఆలోచించాను: "చీన రాజకుమారుడే ఎన్నో కష్టాల కోర్చి ఇక్కడ వుండగలిగినప్పుడు, ఇక మాయవారమే జీవితాదర్శంగా గల నాలంటి భిక్షువు విదేశయాత్రలకు జడవడం ఏమిటి?"

"ఏమో నేనూ ఏనాటికైనా చీనదేశం వెళ్ళవచ్చునేమో!" అని కూడా అనుకున్నాను. అయితే అప్పటికా పూహ పగటి కలే :

చీన భుక్తియొక్క ముఖ్యపట్టణానికి ఆగ్నేయ దిశగా యిరవై యోజనాల దూరంలో తమసావన సంఘరామం వుంది. ఇది అతి ప్రసిద్ధమైన ప్రాచీన విహారం. ఇక్కడ మహాపండితులూ వినయదురంధరులూ అయిన హీనయానపు భిక్షువులు చాలామంది వుంటున్నారు. బుద్ధుడు నిర్వాణాన్ని పొందిన మూడు వందల సంవత్సరాలకు కార్యాయనీ పుత్రుడు - పాణిని - తన శాస్త్రాన్ని - వ్యాకరణాన్ని - ఇక్కడే రచించాడు. ఇక్కడి కొండల్లో అశోకుడు అరవై ఔరల స్తూపాన్నొకదాన్ని నిర్మించాడు.

తమ సావనానికి ఆరు యోజనాల దూరంలో వాయవ్య దిశగా జలంధర దేశముంది. ఇది ఉష్ణదేశం. ధనధాన్య సమృద్ధమైనది. ఇక్కడ సంఘరామాల సంఖ్య, భిక్షువుల సంఖ్య కూడా ఎక్కువే. ఇక్కడి భిక్షువుల్లో హీనయానులూ వున్నారు; మహయానులూ వున్నారు. కైవ మతానుయాయులు కూడా వున్నారక్కడ : జలంధర నగరంలో మూడు మందిరాలున్నాయి. వాటిలో వందల సంఖ్యలో భిక్షువులున్నారు. అసలీ ప్రదేశానికి జలంధర అన్న పేరు ఎందువల్ల కలిగింది? కాశ్మీర దేశా

చికి, కేదార ఖండానికి మధ్యనవున్న హిమాలయ ప్రాంత భూమిని జలంధర దేశం అంటారు. శతదృష్టి విపాక, ఇరావతి, చంద్రభాగా మొదలైన మహానదులు ఈ భూమిలోనే పుట్టాయి. కనుక “యథా నామం తథా గుణం” అన్న లోకోక్తి ననుసరించి ఆ ప్రాంతానికి ‘జలంధర’ అన్న పేరు వచ్చింది. క్రింది మైదాన ప్రదేశంకూడా ఒకప్పుడు జలంధర రాజు పాలనలోవుండి వుండవచ్చును. కనుకనే ఈ ప్రాంతానికి జలంధర దేశమన్న పేరావచ్చింది.

జలంధరనుండి ఆగ్నేయ దిశగా ప్రయాణంచేసి యమునాతీరాన్ని చేరుకొంటాము. ఇక విప్పుడు మేము మధ్య దేశంలోని శృంగు నగరాన్ని చేరాము ఈ నగరం యమునా నదియొక్క పశ్చిమ తీరాన వుంది. అయితే ఈ శృంగుయొక్క రాజ్యం తూర్పున గంగాతీరం వరకూ వ్యాపించి వుంది. నగరానికి ఉత్తరంగా పర్వతాలున్నాయి. శృంగులో శైవ మతస్తులే కాక అన్యధర్మావలంబులకూడా అధికంగానే వున్నారు. ఇక్కడ బౌద్ధ విహారాలు చాలా కొద్దిగా మాత్రమే ఉన్నాయి. భిక్షువులకూడా అల్పసంఖ్యలో వున్నారు. భిక్షువులందరూ హీనయానులు. విద్యా విశారదులు. బౌద్ధ ధర్మాన్ని గురించి, దర్శనాన్ని-తత్వాన్ని-గురించి గొప్ప పాండిత్యాన్ని గడించిన విద్యాసాగరు లున్నారక్కడ. వీరి వద్ద అధ్యయనం చేయడానికి దూర దేశాలనుండి కూడా “విద్యార్థులు” వస్తూ వుంటారు. రాజానికి ఆగ్నేయంగా, తూర్పు నగర ద్వారానికి వెలుపల యమునా తీరాన అశోకుడు నిర్మించిన స్తూపం ఒకటుంది. బుద్ధుడు ఇక్కడికివచ్చి ఉపదేశా లిచ్చాడుట. అశోక స్తూపానికి చుట్టుపట్ల ఇంకా చాలా స్తూపాలున్నాయి. వాటిలో అగ్రశ్రోత, సారిపుత్ర, మౌద్గల్యాయనుల అస్థిదాతువులు నిక్షిప్తాలైఉన్నాయి. శృంగుకుముప్పైరెండు యోజనాల దూరంలో గంగానది ప్రవహిస్తుంది. ఇక్కడే గంగ పర్వతాల్ని విడిచి మైదానానికి దిగింది. గంగలో స్నానంచేసి తమ పాపాలను ప్రక్షళితం చేసుకోదలచిన భక్తులు ఇక్కడికి వచ్చి గంగా స్నానం చేస్తుంటారు. కొంత మంది భక్తులైతే తమ అనేక జన్మాల పాపాలను పరిహరించుకోవడానికి గంగలో మునిగి ప్రాణత్యాగం కూడా చేస్తుంటారు. అలా ప్రాణత్యాగంచేసే అదృష్టం లభించని దురదృష్టవంతుల అస్థికలను

ఇక్కడ గంగలో కలుపుతుంటారు కూడాను! మాయాపురి-కనఖల్-గా ప్రసిద్ధిచెందిన ఈ ప్రాంతంపై శైవమతప్రభావం అత్యధికంగా వుంది.

శతద్రు నదిని దాటాక మధ్య దేశంపట్ల నా హృదయంలో శ్రద్ధ జాగృతమైంది. నేను మధ్యదేశపు పుణ్యభూమిలో నడుస్తున్నాను. ఈ దేశంలో తథాగతుడు పర్యటిస్తూ వుండేవాడు. వారి చరణ రేణువులు ఇక్కడి ధూళిలో ఇంకా ఉండివుంటాయి. గంగా యమునల మధ్య దేశమైన కురు భూమిలోనే బుద్ధ భగవానుడు అనేకమైన ధర్మోపదేశాల్ని ఇచ్చాడు. “ప్రతీత్య సముత్పాదం”, “మహానిదానం” మొదలైన బౌద్ధ దర్శన సూత్రాలు ఇక్కడే ఆవిర్భవించాయి. కురు భూమికి తథాగతుని జన్మభూమి చాలాదూరం. ఇక్కడినుండి - కురుభూమినుండి - శ్రావస్తి వైశాలి, రాజగృహం, వారణాసి మొదలైన పట్టణాలకు వెళ్ళాలంటే నెలల తరబడి ప్రయాణం చేయాల్సివుంటుంది. తథాగతుని జన్మస్థానానికి కురు భూమి ఇంతదూరంలోవున్నప్పటికీ, అతడు గంభీరమైన ధర్మోపదేశాలను ఇచ్చింది ఈ కురుభూమిలోనే. కనుకనే, ఈ భూమికి ఇంతటి ప్రాముఖ్యత వచ్చింది. బుద్ధులుడు హీనయాన, మహాయానాల్ని - రెండింటి సిద్ధాంతాల్ని తరచిచూశాడు వినయపిటకాన్ని బాగా అధ్యయనం చేశాడు. అతడిలా అనేవాడు; “వెనకటి ఆచార్యులు వినయ సూత్రాల్ని వ్యాఖ్యానిస్తూ ఇలా వ్రాశారు: “కురుభూమి చాలా రమణీయమైంది. వాతావరణం అత్యంతానుకూలంగా వుంటుంది. కనుకనే. అక్కడిప్రజలు మహామేధావులూ, విద్యాప్రియులూ అయ్యారు. అక్కడి స్త్రీలుకూడా నీలాటిరేవు. దగ్గర గంభీరమైన తాత్విక విషయాల్ని, ధార్మిక విషయాల్ని చర్చిస్తూంటారు!” ఆ ఆచార్యులు మరికూడా ఇలా వ్రాశారు. “ఏకురుదేశంలో బుద్ధ భగవానులు తన అనాత్మవాదపు గంభీర దర్శనాన్ని ఉపదేశించారో, ఆ కురుదేశంలోనే కొద్ది శతాబ్దాల క్రితం ప్రవాహాణుడూ, యజ్ఞవల్క్యుడూ ఆత్మవాదాన్ని వుపదేశించారు. ఏ కురుభూమిలో ఆత్మవాదం-ఉపనిషత్ తత్వజ్ఞానం - పుటి పెరిగిందో ఆ భూమిలోనే బుద్ధ భగవానుల అనాత్మవాదం సింహగర్జన చేసింది.”

మా జ్ఞానం చాలా పరిమితం! మేము సాధారణంగా మా శాస్త్రాలను మాత్రమే పఠిస్తూవుంటాము. బౌద్ధ పరంపరల్ని గురించి, ఆచారా

లను గురించి మాత్రమే మాకు తెలుసును. బౌద్ధపరంపరల్లోనూ కేవలం మహాయాన, హీనయాన పరంపరలే మాకు తెల్పు. కానీ బుద్ధిలుడిజ్ఞానం చాలా విస్తృతమైంది. బ్రాహ్మణకులంలో జన్మించడం వలన బ్రాహ్మణ-శాస్త్రాల్ని గురించి, పరంపరానుగతమైన ఆచారాలను గురించి అతడికి బాగా తెల్సును. హీనయానపు అనేకమైన నికాయాల్ని - సాంప్రదాయాల్ని - గురించి జ్ఞానంగా తెలుసుకున్నాడు. వాటి శాస్త్రగ్రంథాల్ని శ్రద్ధతో పఠించాడు. అయినప్పటికీ ప్రతివిషయాన్నీ అవిశ్వాసపుదృష్టితో చూస్తుంటాడు. మనలోని అనేకమైన పవిత్రభావాలనూ, విశ్వాసాలనూ మూఢనమ్మకాలనూ నవ్వేస్తాడు. అయితే, ఇతర మానవులపట్ల బుద్ధిలుడి ప్రవర్తన అతి నమ్రంగానూ, సహృదయతతోకూడి వుంటుంది. అతడు ప్రజల ననుసరించమని చెప్పే మార్గాన్ని గురించి, నేను పూర్తి నిరాశను వ్యక్తపరిచేవాణ్ణి. అయితే, బుద్ధిలుడు నిరాశావాదికాదు, ఆశావాది. ఇలా అనేవాడు; “సత్యయుగం వెనక ఎన్నడో గడచిపోయిందనుకోవడం పొరబాటు : ఇకముందు రాబోయేదే సత్యకాలం. ప్రజల్లో విజ్ఞానం పెరుగుతోంది విజ్ఞానపు దివ్యకాంతిలో అజ్ఞానమనే అంధకారం అస్తిత్వాన్ని కోల్పోతోంది. అజ్ఞానాంధకారం దూరమైనకొద్దీ ప్రజా హితానికి మార్గం ప్రశస్తమౌతుంది.” బుద్ధిలుడికి చరిత్రాధ్యయనంపట్ల ఆసక్తి మైండు. అలాంటి మిత్రుడి మిత్రత్వంలో కొన్ని సంవత్సరాలు గడపగలిగినందుకు నే నెంతో గర్విస్తున్నాను. ఈ జీవితం ధన్యమైందనే భావిస్తున్నాను.

శృష్టు రాజదాని యమునా నదికి కుడి వైపున వున్నప్పటికీ, దాన్ని కుడిమాదిలోని అంతర్ భాగంగానే భావిస్తుంటారు. గంగానదికి అవతల నాంచాలదేశం వుంది. బౌద్ధ దర్శన సూత్రాల్లో పాంచాలదేశాన్ని గురించి చదివాము. బుద్ధిలుడు ఆ దేశాల్ని గురించి ఇంకాకూడా అనేక విషయాల్ని తెలియజేశాడు. ‘కురు, పాంచాల’ అన్నవి జంటపదాలు. కనుక ఈరెండు జనపదాలకు సంబంధించిన పజలూ, వెనక ఒకేజాతికి చెందిన వారైనా అయివుండాలి, లేక సమీప నివాసులైనా అయివుండాలి : ఈ రెండు దేశాల మధ్యా తమ యుద్ధాలుకూడా జరుగుతుండేవి. ‘పాంచాల’ అన్న పేరును గురించినకూడా ఒక కథ వుంది. భూమ్యశ్వ మహారాజు

ఐదుగురుకుమారులకు తన రాజ్యాన్ని సమానంగా పంచేశాడు. ఐదుగురు పుత్రులకు ఆలయమైంది గనుక 'పాంచాల' అన్న పేరొచ్చిందా దేశానికి! అందరికంటె పెద్ద కొడుకుయొక్క ప్రపాత్రుడు దివోదాను. అతడి పుత్రుడు సుదాను. ఈమహారాజులకాలంలోనే, వశిష్టుడు, విశ్వమిత్రుడు. భరద్వాజుడు - మొదలుగాగల మహామునుషులు వేదాల్లోని అతిప్రాచీన మంత్రాల్ని రచించారు [చెప్పారు]. సుదాను వదిమంది రాజులను జయించి తన రాజ్యసీమల్ని విస్తృతం చేసుకున్నాడు ఒకప్పుడు కురు పాంచాల దేశాలు, జంబూ ద్వీపమంతటోకి అద్వితీయమైనవిగా భావింప బడుతూండేవి. ఇప్పటికీ పాంచాల దేశం సమృద్ధయిన పంటలతో సస్య శ్యామలంగా వుంది. నగరలూ, గ్రామాలూ కనులపండువుగా ఉన్నాయి. అయితే, వెనకటిలా ప్రతాపవంతులైన రాజులు ఇప్పుడీ దేశంలో ఉద్భవించడం లేదు. మధ్య దేశపు తూర్పు భాగమైన 'మగధ' ఒక రకంగా ప్రతాపవంతులైన రాజులకూ, రాజవంశాలకూ ఆటపట్టయింది. నంద, మౌర్య, కుంగ, గుప్త-మొదలైన రాజ వంశాలన్నీ మగధ దేశంలోనే పుట్టి, పెరిగి, అభివృద్ధికి వచ్చాయి. ఇప్పుడిప్పుడే పాంచాల దేశం వెనుకటి ప్రాభవాన్ని పొందుతోంది. లక్ష్మీ సరస్వతుల కేంద్రమాతున్నది. పాంచాల దేశపు రాజుని కన్యాకుబ్జ (కనోజ్) త్వరితగతిని అభివృద్ధి చెందుతోంది.

బుద్ధిలుడిలా అన్నాడు : "వెనుక పాంచాల దేశం హిమాలయ పర్వతాలుండి దక్షిణంగా, యమునానది యొక్క ఉభయతీరాల వరకూ వ్యాపించి వుండేది. కానీ, పాండవుల గురువైన ద్రోణాచార్యుడు, పాంచాలదేశపు రాజైనద్రుపదుణ్ణి ఓడించి, ఉత్తరపాంచాల దేశాన్ని లాగు కొన్నాడు. ఇక కేవలం దక్షిణ పాంచాల దేశం మాత్రమే ద్రుపదుడి ఆధీనంలో వుంది. అలాటి నుండి పాంచాల దేశం ఉత్తర దక్షిణాలుగా విభజింపబడ్డది. ఉత్తర పాంచాలదేశానికి 'అహిచ్ఛత్రం' 'దక్షిణ పాంచాల దేశానికి 'కాంపిల్య' రాజుదాను అయ్యాయి. ఇప్పుడు 'కాంపిల్య' యొక్క మహత్వంకూడా క్షీణించింది. కన్యాకుబ్జం గొప్ప ప్రసిద్ధికి వచ్చింది. ఒక్క దక్షిణ - ఉత్తర పాంచాల దేశాలకే కాకుండా సమస్త మధ్య దేశానికే రాజుదా నయింది కన్యాకుబ్జం. మౌఖరి వంశస్తుడైన

ఈశ్వరవర్మ కన్యాకుజాన్ని పరిపాలిస్తున్నాడీస్తుడు. కురు, పాంచాల, కోసల, కాశీ, వజ్జి, విదేహ, వత్స, చేది. వ్రజ - మొదలైన దేశాలు ఈశ్వరవర్మ అధీనంలో వున్నాయి.

గంగానదిని దాటి పాంచాల దేశపు ఉత్తర భాగంలో - రుహేల్ ఖండ్ - సస్యశ్యామలమైన భూమిలో ప్రయాణం చేస్తున్నాము. ఖన ఖిలకు దక్షిణ దిశగా వెళ్తున్నాము. భూమి సమతలంగా వుంది. చలి, కాలం. యవలు, గోధుమలు, పంట కొచ్చాయి. చల్లని గాలికి పంటలు తూగుతున్నాయి. భూమి ఆకుపచ్చని సముద్రంలో గుంది. అహిచ్ఛత్రంలో ఒక చిన్నరాజు వున్నాడు. ఇతడు కన్యాకుజ్జ మహారాజుకు అధీనం. అహిచ్ఛత్రం వెనుకటివై భవాన్ని పూర్తిగా కోల్పోయింది. జీవన్మృతుడిలా గుంది. ఇక్కడ బౌద్ధ శైవమతాల సనుసరించేవారున్నారు. సమృద్ధియనికాయపు సంఘరామా లెన్నో వున్నాయి. దాదాపు వేయిమందిదాకా భిక్షువులున్నారు. శివాలయాల చాలా వున్నాయి. శైవ మతస్తులైన బైరాగు లెంతోమంది వున్నారా అలయాల్లో! నగరానికి వెలుపల నాగ సరోవరం వుంది. దాని ఒడ్డున ఆశోకుడు కట్టించిన స్థూపం వుంది. అక్కడి నాగరాజుకు బుద్ధుడు ఏడు రోజులు నూతన ధర్మాన్ని ఉపదేశించాడని అంటారు. అక్కడికి దగ్గర్లో భద్రకల్పపు నలుగురు బుద్ధుల జ్ఞాపకార్థం కట్టించిన స్థూపాలు నాలుగున్నాయి. శక - క్షత్రపుడైన ఫరగులుడు కట్టించిన విహారమూ ఒకటుంది. ఫరగుల విహారంలోని ఒక పాషాణ ప్రతిమపై “భిక్షు స్వధర్మ ఘోషస్య ఫరగుల విహారో అహిచ్ఛత్రాయా” అని చెక్కివుంది. దాన్ని చదివి బుద్ధుడిలా అన్నాడు: “బుద్ధుడు భిక్షువుల్ని అపరిగ్రహాలు కడన్నాడు. తథాగతుని ఆదేశం ప్రకారం భిక్షువులు వెండి బంగారాల్ని, ఇతర వస్తువుల్ని స్వీకరించరాదు. తమ నిత్యావసరాలకు పనికివచ్చే ఎనిమిది వస్తువులు తప్ప భిక్షువులు ఇతర ఎలాటి సంపత్తిని తమ అధీనంలో వుంచుకోకూడదు. కానీ, ధర్మఘోషుడు తథాగతుని ఆదేశాన్ని, ఉపదేశాన్ని గంగలోకిలిపి, ఫరగుల విహారంలోని తన కుటీరాన్ని వెండి బంగారాల్తో అలంకరించుకున్నాడు!”

మేము ఫరగుల విహారంలోనే దిగాం. ఇక్కడి భిక్షువుల్లో విద్యాభిమానం అధికం! మా స్నేహితుడికి ఘనమైన ఆదరాభిమానాలు లభించాయి. మేము మహాయానులము. అక్కడి భిక్షువులు హీనయానులు. వసుబంధు, దిక్షాగుల ప్రమాణ శాస్త్ర గ్రంథాలు, ప్రజల హృదయంలోని సంకుచిత భావాలను నశింపజేశాయి. లేకపోయినట్లయితే, భిక్షువుల సంకుచిత దృష్టికి మేము బాగా గురికావలసి వచ్చేది! ఫరగుల విహారంలోని ప్రాచీన స్తూపాలూ, ప్రతిమాగృహాలూ, విగ్రహాలూ ఎర్ర రాతితో చేసి వున్నాయి. ఆధునికమైన కొన్ని విగ్రహాలూ అవీ మాత్రం నల్ల రాతితో చెక్కివున్నాయి. బుద్ధులు డిలా అన్నాడు : “శక క్షత్రపుల రాజు ధాని అయిన మధురకు చుట్టుపట్లవున్న పర్వతాల్లో ఎర్రరాయి సమృద్ధిగా వుంది. కనుకనే క్షత్రపులు కట్టించిన విహారాలూ, చెక్కించిన ప్రతిమలూ-అన్నీ ఎర్రరాతివే. తరువాత గుప్తరాజుల పరిపాలన వచ్చింది. పాటలీపుత్రం, అయోధ్య, గుప్తరాజుల రాజధానులు. వీరి కాలంలో గంగానదికి దక్షిణంగా వున్న వింధ్య పర్వతాల్లోని నల్లరాయి శిల్పాలకు అధికంగా ఉపయోగపడ్డది. ప్రాచీన పట్టణాల్ని, విహారాల్ని, స్తూపాలను శిథిలావస్థలో, హీనస్థితిలో చూసినప్పుడు నేనెంతో ఆత్మ వేదనను పొందేవాణ్ణి! అలాంటప్పుడు బుద్ధులు డిలా అనేవాడు : శిథిలతనూ, వినాశాన్నీ చూసి చింతిలరాదు. నాశం లేకపోతే ఉత్పత్తిఎలా జరుగుతుంది? సంహారం లేకపోతే స్వజనం ఎక్కడిది ?”

ఒక్కోమాటు కోపంతో “నువ్వొట్టి సంహార వాది” వనేవాణ్ణి.

అతడు నవ్వి “సంహారవాదం, క్షణికవాదం, సర్వానిత్యవాదం—ఇవన్నీ ఒకే వాదపు వివిధ నామాలు! బౌద్ధులైన కారణంగా మీరూ ఈ వాదాల్ని తిరస్కరించలేదు! కానీ, ఒక్క సంహారవాదాన్ని (ఈ విశ్వం క్షణక్షణం నాశనమౌతున్నది; అవుతుంది అనేవాదం) మాత్రమే స్వీకరిస్తే మానవుడు నిరాశావాది అవుతాడు. తథాగతుడు ఈ ప్రపంచంలో దుఃఖం వుందని వప్పుకున్నాడు. కానీ, అతడు దుఃఖవాది కాదు. దుఃఖం అతడి ఆదర్శం కాదు. దుఃఖంనుండి బయటపడే మార్గమే తన లక్ష్యమని బుద్ధుడు చెప్పుకున్నాడు. అలాగే సంహారం మన

అక్ష్యం కాకూడదు. సంహారానంతరం జరిగే నూతనోత్పత్తి మన
అక్ష్యం!" అనేవాడు.

అహిచ్ఛత్రంలో వుండగా మేము అనేకమార్లు శైవ మతాల
కూడా వెళ్ళాము. బుద్ధిబుడికి కీర్తికాంక్ష ఎంతమాత్రమూ లేదు. అతడి
ప్రవర్తనలో, మాటల్లో కీర్తికాముకత ఇసుమంత అయినా కనుపించేది
కాదు. కానీ, అతడు పోయిన ప్రతిచోటా ఘన గౌరవాన్ని పొందేవాడు.
కీర్తికాంత అతణ్ణి తప్పక వరించేది. చిన్న వయస్సునూ, అపారమైన
విద్యానూ, మధుర వాక్కుటిమనూ చూసి శైవమతస్థులకూడా బుద్ధిబుట్టి
ఎంతో గౌరవించేవారు. శైవమతావలంబి అయిన బైరాగి, బౌద్ధ మతావ
లంబియైన భిక్షువు-వీరిద్దరూ జీవితమంతా, తిర్థయాత్రల్లో, పర్యటిస్తూ
గడుపుతారు. వీరిద్దరూ పరస్పరం విభిన్న మతాల్ని అనుసరించేవారే
అయినా 'యాత్రికులు'గా కొంత బాంధవ్యాన్ని, భ్రాతృత్వాన్ని కలిగి
వుంటారు. కనుక మత సంబంధమైన భేదం వీరిలో భేదాన్ని
కలిగించలేదు! బైరాగులు తెల్లని విభూతిని శరీరానికి పూసుకుని
జడల్ని పెంచుకొని వ్రతనిష్ఠలో మునిగివుంటారు. వర్ణాశ్రమ ధర్మాల్ని
వప్పుకుంటారు గనుక వీరికి ఉచ్చకులాల్లోనూ మంచి గౌరవం
లభిస్తూంటుంది. సహజమైన తమ సంకుచిత దృష్టి కారణంగా
మమ్ముల్ని వీరు హీనజాతివారుగా భావించి, చిన్నచూపు చూడవచ్చును.
కానీ, అలాచూడరు. మేము గొప్ప పండితులమనీ, ప్రమాణ శాస్త్రం,
యుక్తి మా కనుసన్నలలో మెలుగుతూ వుంటాయనీ వీరికి తెలుసు!
కదాచితుగా, ఒక్కో బైరాగి బుద్ధిబుడితో వాదించడానికి సిద్ధమవడం
కూడా కద్దు! అయితే, అలాంటి బైరాగుల్ని బుద్ధిబుడు చిటికలు వేసిన
మాత్రంగా ఓడించేసేచాడు. అతడు ఎన్నడూ తన విజయాన్ని గురించి
గర్వపడలేదు. జ్ఞానాన్ని ప్రదర్శించడం అతడికి బొత్తిగా గిట్టని విషయం.
మానవులలోని మంచిగుణాలను గ్రహించడమే అతడి ఆదర్శం. ఎప్పుడూ
ఇతర్ల దోషాల్ని లెక్కించేవాడు హృదయాన్ని కుంచించుకుంటూ
వుంటాడు. శాస్త్రం చదవడంవల్ల మానవుడు తెలివితేటల్ని ఆర్జించు
కుంటాడు. దేశాలు తిరగడంవలన అజ్ఞానం నశిస్తుంది. మానవుడు జ్ఞాని
అవుతాడు. ప్రపంచంలో ఏమూల ఏంజరుగుతుందో తెలుసుకోగలుగు

తాడు. కనుక శాస్త్రాధ్యయనం, దేశాటనా చేయడం ప్రతివారూ చాలా ముఖ్యమైన విషయాలుగా భావించాలి !” అని అంటూ దేవాడు బుద్ధులుడు.

ఫరగులుడు శకవంశస్తుడు. అహిచ్ఛత్రంలోని బౌద్ధ విహారాన్ని అతడే కట్టించాడు. పురాతనమైన ప్రతిపవిత్ర స్థలంలోనూ శకులు కట్టించిన విహారాలు తప్పనిసరిగా వుంటాయి. ఈదేశంలోకి ముందుయవనులు వచ్చారు. తరువాత శకులువచ్చారు. అప్పుడు వీరికి కేవలం బౌద్ధ ధర్మములో మాత్రమే సమానత్వం కనుపించింది. కనుకనే యవనులూ, శకులూ లక్షలసంఖ్యలో బౌద్ధులయ్యారు. బ్రాహ్మణులు యవనుల శకుల ప్రభుత్వంముందు తలలయితే వంచారుగానీ, మత రీత్యా వారికి సమానత్వాన్ని ప్రసాదించలేదు. తథాగతుడు వర్ణవ్యవస్థనూ జాతికుల వ్యత్యాసాలనూ తిరస్కరించాడు. మానవులందరూ సమానులని ఉద్ఘోషించాడు. కనుక బౌద్ధవిహారాల్లో యవనులకు, శకులకు ఆదరణ, ఆత్మీయతా లభించాయి. శకులు ఈదేశంలో ఒక్క ఫరగుల విహారాన్నేకాదు ఇంకా అనేక విహారాలను నిర్మించారు. యవనులూ, శకులూ జాతిదృష్ట్యా బ్రాహ్మణ, క్షత్రియులకంటే తక్కువవారు కావచ్చును. కానీ, వారి చేతుల్లో ప్రభుత్వమువుంది. ప్రభువులు తల్చుకుంటే జరగనిది, అసాధ్యమైంది ఏముంటుంది? కాలక్రమంలో యవనులూ, శకులూ ఉచ్చ వర్ణాలకు చెందిన బ్రాహ్మణ క్షత్రియ కన్యల్ని వివాహమాడారు. ఇక నిప్పడీ దేశంలో యవనులూ, శకులూ ఉన్నట్టేలేదు. అందరూ క్షత్రియులుగా, బ్రాహ్మణులుగా మారిపోయారు. శకులు సూర్యోపాసకులు. సూర్యుణ్ణి పూజిస్తారు. ఇప్పుడు స్వయంగా శకులే సూర్యులై పూజల్ని పొందుతున్నారు. వీళ్ళ సూర్యుడూ వీళ్ళలాగానే మోకాళ్ళవరకూ వుండే పొడుగాటి చెప్పుల్లో దేవాలయాల్లో దర్శనమిస్తూ వుంటాడు. శకులు తమ మంచు భూముల్ని వదలి భారతదేశానికి వచ్చినక్రొత్తల్లో ఇలాంటి పొడుగు చెప్పుల్నే ధరించేవారు. భారతదేశానికి వచ్చిన తరువాతకూడా, ఇక్కడి ఉష్ణవాతావరణం అనుకూలించక పోయినప్పటికీ ఎన్నో తరాలపాటు వారీపొడుగాటి చెప్పుల్నే ధరించారు. కానీ, ఇప్పుడీ పాదరక్షలను చూడాలంటే తుఖార్, కాంఠోజ దేశాలకు వెళ్ళాలి. భారతీయుల దేవతలెవరూ పాద

రక్షల్ని ధరించరు. ఇప్పటి శత బ్రాహ్మణులు పావరక్షల్ని ధరించి దేవాలయాల్లోకి వెళ్ళడాన్ని చాలా తప్పుగా భావిస్తారు. కానీ, వీరి పూర్వీకులు మొదటగా ఈ దేశానికి వచ్చినప్పుడు చెప్పుల్ని వేసుకునే దేవాలయాల్లోకి వెళ్ళేవారు. తమ మాతృదేశంలోని విపరీతమైన మంచులో. చలిలో చెప్పుల్తో దేవాలయాల్లోకి వెళ్ళడం తప్పుగా భావించేవారుకాటి అదే ఆచారాన్ని భారతదేశంలోనూ పాటించారు. కనుకనే అప్పటి వీరి దేవుడు (సూర్యుడు) పాదరక్షల్ని ధరించివున్నాడు. దేశకాలం ననుసరించి, మానవుడు తన ఆవారాలనూ, పద్ధతులనూ మార్చుకుంటూ వుంటాడు. యవనులూ, శకులూ. యేథాలూ (శ్వేతహూణులు) చాలా ఎర్రగా వుంటారు. ఈ ఐదూ వందల సంవత్సరాల సుదీర్ఘ కాలంలోనూ వారి రూపాలూ చాలావరకు మారిపోయాయి. రూపాల్లోను, ఆచారవ్యవహారాల్లోనూ 'భారతీయత' అధికంగా కనిపిస్తోందివ్వుడు.

బుద్ధుడు "మేము శక-బ్రాహ్మణులం. శక-క్షత్రపులకు, మహాక్షత్రపులకు మధురవలెనే ఉజ్జయినికూడా అనేక సంవత్సరాలపాటు రాజధాని అయింది. మధుర, ఉజ్జయినిలలోని బ్రాహ్మణులు మొదటగా అక్కడి శకులకు బ్రాహ్మణత్వాన్నీ, క్షత్రియత్వాన్నీ ప్రసాదించారు, అప్పటి వర్ణాంతరమైన శకులే ఇప్పుడు క్షత్తమ బ్రాహ్మణులుగా, క్షత్రియులుగా భావింపబడుతున్నారు. వెనక శకుల్లో వర్ణాంతర భేదాల్లేవు. దేవుడికి పూజలు చేయడానికి, శత్రువుతో యుద్ధం చేయడానికి, వ్యవసాయాధిక్యమీ కర్మల్ని చేయడానికి అందరూ అర్హులే : యుద్ధ సమయాల్లో అందరూ ఆయుధాల్ని ధరించేవారు. శాంతిసమయాల్లో పశుపాలనో, వ్యవసాయమో చేస్తూండేవారు. అయితే, సాధారణ శకప్రజలకూ, సామంతులకూ వ్యత్యాసం ఆనాడూ వుండేది. నిజం చెప్పాలంటే, శక సామంతులూ, శక మహారాజులే బ్రాహ్మణ, క్షత్రియులుగా మారింది. సాధారణులు ఎటూ మారకుండా అలాగే వుండిపోయారు. కాలక్రమంలో రైతులయ్యారు. ఇప్పటి కపిషా దేశంలోని, ఏథాలూ, ఉద్యానవాసుల్లా శకులుకూడా వెనుక తిరుగుబోతు జీవితాన్ని గడిపేవారు అధిక సంఖ్యాకులైన శకులు తమ పశువుల్ని, గుర్రాల్ని మేపుకుంటూ తిరుగుతుండేవారు. వారంతా ఇప్పుడు రైతులుగా, వైఖ్యులుగా మారిపోయారు. రాజ్యశక్తి, ధనము నశించాక

చాలామంది శకులు శూద్రులుగా కూడా పరిగణింప బడుతున్నారు. రైతులుగా, శూద్రులుగా, వైశ్యులుగా మారిన శకుల్లో ఇప్పటికీ బౌద్ధ మతం ప్రచారంలోవుంది. ఉన్నత వర్గాలకు చెందిన శకులు బౌద్ధమతాన్ని వదిలి బ్రాహ్మణులు అయ్యారు. బౌద్ధమతం మానవులందరూ సమాను లంటుంది. ఒకరిని ఉచ్చవర్ణుల్ని, మరొకరిని నీచవర్ణుల్ని చేయడం బౌద్ధ మతంలో జరిగదు. అందువల్లే ఉన్నత వర్గాలకు చెందిన శకులు బ్రాహ్మ ణులుగా. క్షత్రియులుగా మారిపోయారు. అంత ఎందుకు ? మా వంశం బ్రాహ్మణ వతాన్ని స్వీకరించి, బ్రాహ్మణ వంశంగా ప్రసిద్ధిని చెందింది. బహుళంగా గౌరవాన్ని పొందుతుంది. మరి మా వంశం బౌద్ధమతాన్నే అనుసరిస్తున్నట్లయితే ఈ గౌరవమూ, ఈ ప్రత్యేకతా లభించేవా? ఇప్పటి రాజులూ, మహారాజుల్లోని అధిక సంఖ్యాకులు ఆ వెనుకటి శకుల సంతా నమే. ఇది ఒక రకంగా విపర్యయమే అవుతుంది. మానవులందరూ సమానులేనని ప్రచారం చేసినవారే. వర్ణాశ్రమ ధర్మాల్ని పోషిస్తూ మాన వుల్లో విభేదాల్ని కల్పిస్తున్నారు!” అన్నాడు.

అహిచ్ఛతంలో మేము చాలా రోజులున్నాము. ఆభూమి అక్కడి ప్రజలూ మాకెంతో నచ్చారు. గృహస్థులేకాక బైరాగులుకూడా మాపట్ల చాలా సభ్యతగా వ్యవహరించారు. వాళ్ళల్లో విద్యాప్రేమ అపారంగా వుంది. అక్కడినుండి బయల్దేరి, గంగను దాటి పశ్చిమంగా కొద్దిదూరం వెళ్ళి, దక్షిణ పాంచాల దేశాన్ని చేరాము. వెనక దక్షిణ పాంచాల దేశా నికి కాపిల్య నగరం రాజధాని. ఇప్పుడా నగరం ఓ చిన్న గ్రామంగా మాత్రం వుంది. గ్రామానికి చుట్టుపట్ల గత వైభవాన్ని తెలియచేసే శిథి లాలు చాలా దూరంవరకూ వ్యాపించి వున్నాయి. బుద్ధుడు ఈ నగరానికి వచ్చాడుట. అప్పుడీ నగరాన్ని కింబిలా అనేవారు. అక్కడినుండి సంకా స్యకు వెళ్ళాము. ఇదీ ఒకప్పుడు గొప్ప పట్టణమే ! అహిచ్ఛత్రం, సంకాస్య, కాంపిల్య మొదలైన నగరాల వైభవాన్ని దోచుకుని కన్యాకుబ్జం అభివృద్ధి కొచ్చింది. సంకాస్య ఒక చిన్న నదీతీరంలో వుంది. ఈనది కన్యాకుబ్జం వద్ద గంగను కలుస్తుంది. ఈ నదిలో వర్షాకాలంలో నీరు అధి కంగా వుంటుంది. అప్పుడు పెద్ద పెద్ద నావలుకూడా ప్రయాణం చేస్తూం టాయి. అన్యకాలాల్లో నీరు తగ్గుతుంది. పెద్ద నావలు ప్రయాణించలేవు.

కన్యాకుబ్జ నగరం గంగానది వడ్డున వుంది. గంగలో సర్వకాల సర్వావస్థ లోనూ నావలు తిరుగుతూవుంటాయి. వ్యాపారం ముమ్మరంగా జరుగుతూ వుంటుంది. ఒకప్పుడు కాంపిల్య నగరంకూడా ఇప్పటి కన్యాకుబ్జలాగానే వ్యాపారానికి కేంద్రంగా వుండేది. సంకాస్య బౌద్ధుల పవిత్ర తీర్థాల్లో ఒకటి. బుద్ధుడు తన తల్లి అయిన మాయాదేవికి ఉపదేశం ఇవ్వడానికి స్వర్గానికి వెళ్ళి ఒక షర్వాకాలాన్ని అక్కడే గడిపాడు. బుద్ధుడు స్వర్గా న్నుండి తిరిగి వచ్చేప్పుడు బ్రహ్మ, ఇంద్రుడూ చెరో ప్రక్కనా వుండి ఛత్ర చామరాల్ని పట్టారుట అతడికి. అతడు సర్గాన్నుండి నేరుగా ఈ సంకాస్యకే వచ్చాడుట బుద్ధిలుడు ఈ మొత్తం కథను అబద్ధమనే శాడు. అయితే, తన అభిప్రాయాన్ని నలుగురికీ చెప్పి అక్కడున్న భిక్షువులలో తనపట్ల ద్వేషాన్ని పెంచుకోవడం అతడి అభిమతం కాదు. ఇక్కడా సమ్మతీయ నికాయపు భిక్షువులే అధికంగా వున్నారు. శివాల యాలూ, బైరాగుల మతాలుకూడా అధికంగా వున్నాయి. పట్టణంలోని ప్రధాన విహారం చాలా అందంగా వుంది. బుద్ధభగవానుడు స్వర్గాన్నుండి దిగివచ్చిన మూడుమెట్లుకూడా ఇక్కడ వున్నాయి. “స్వర్గలోకాన్ని ఆర్య భట్టు తీవ్రంగా ఖండించాడు” అన్నాడు బుద్ధిలుడు. ఆశోకుడు వృషభ రూఢుడై స్వర్గాన్నుంచి దిగుతున్న శిలాస్థంభం వుండిక్కడ : ఆశోకుని సమయంలోనూ దేవతలు మహాపురుషులూ స్వర్గాన్నుండి దిగుతారని నమ్మేవారుగావును.

త న్వా కు బ్జ ం

సంకాస్యనుండి నదీతీరా న్ననుసరించి కన్యాకుబ్జాన్ని చేరాము. ఉత్తర, దక్షిణ పాంచాల దేశాలు రెండూ ధనధాన్య సంపన్నమైనవి. మొత్తం మార్గంలో ఎక్కడా ఊసరభూమిగాని, అరణ్యాలుగానీ కనుపించలేదు, పంట భూముల్లో, సుందరమైన, గ్రామాల్లో దేశం కళకళాడుతోంది. గ్రామాల దాపున మామిడి తోటలున్నాయి. దూరాలవరకూ పంట భూములున్నాయి. యవలూ, గోధుమలూ. పంటకొచ్చాయి. రాజధానిలో ప్రజలు చాలా ఎక్కువగా తోటల్ని పెంచుకున్నారు. రాజుకూ, రాజ కుమారులకూ, రాణీలకు, ప్రత్యేక ఉద్యానవనాలున్నాయి. చిన్న చిన్న

కాలువల ద్వారా ఈ ఉద్యానవనాలకు నీటిపారుదల చేస్తున్నారు. సాధారణంగా రాజధానులు లక్ష్మీ నివాసాలుగా వుంటాయి. అయితే శత్రురాజులు దండెత్తినప్పుడు, అధికంగా నష్టపోయేవీ, క్రూరమైన మృత్యులీలను భరించవలసినవీ ఈ రాజధానులే. కన్యాకుబ్జం, గంగానదికి పశ్చిమతీరాన గల ఉత్తమ నగరాల్లో ఒకటిగా వెనకే ప్రసిద్ధిని చెందింది. అయితే మౌఖరీలు పరిపాలన కొచ్చాకనే ఈ నగరానికి రాజధాని అయ్యే అదృష్టము వట్టింది. మౌఖరులు పాటలీపుత్రాన్ని, అయోధ్యనూ వదలి కన్యాకుబ్జాన్నే ఎందువల్ల రాజధాని చేసుకున్నారు ? వారణాసి, కౌశాంబిలాంటి ప్రాచీన నగరాలు ఎన్నో వున్నాయికదా ? వాటిలో ఒకదాన్ని ఎందుకు రాజధాని చేసుకోరాదు ? ఇదే విషయమై బుద్ధిలుణ్ణి అడిగాను. “మధ్య దేశానికి ప్రచండ శత్రువులైన శకులూ, యవనులూ, ఇతరులూ ఈ దేశానికి పశ్చిమాన వుంటారు; వీరిని ఎదిరించే ఏర్పాట్లు రాజ్యపు పశ్చిమ భాగంలోనే జరగడం ముఖ్యం. వారణాసిలోనో, కౌశాంబిలోనూ పుండి వీరిని ఎదిరించడం అసంభవం. గంగానదియొక్క పశ్చిమ తీరాన గల కన్యాకుబ్జం, శత్రువుని ఎదుర్కోడానికి సైనిక సావరంగా పని చేస్తుంది, అసలు కన్యాకుబ్జం సైనిక సావర రూపంలోనే అభివృద్ధికి వచ్చింది, మధ్యదేశంమీద ప్రస్తుతము యేదాలు దాడి చేస్తున్నారు. సానే శ్వరపు మహారాజు వారిని ఎదిరిస్తున్నాడు. కన్యాకుబ్జంలోనే మౌఖరీల వంశం ప్రారంభమయింది. పశ్చిమంనుండి వచ్చే శత్రువుల్ని ఎదుర్కొనే పుద్గేశంతోనే వారీ నగరాన్ని రాజధాని చేసుకుని దేశాన్ని పరిపాలిస్తున్నారు !” అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

“ఐతే ఈ దేశానికి శత్రువులు పశ్చిమంనుండి వస్తారు గనుక కన్యాకుబ్జం రాజధాని అయిందంటావు. మరిక తూర్పునగల పట్టణాలకు రాజధాని అయ్యే సౌభాగ్యం లభించదుకదా? గంగలాంటి మహానదిబడ్డన వున్న ఈ కన్యాకుబ్జమే ఎప్పుడూ రాజధానిగా వుంటుందేమో ?”

“అలా జరగదు. ఎల్లప్పుడూ ఒకే పట్టణం రాజధానిగా వుంటుందనుకోవడం పొరపాటు : ఏ విషయంలోనైనా ఎప్పుడూ ఏ ఒక్కరిదో పై చేయిగా ఉండడమనేది ప్రకృతి నియమాలకే విరుద్ధం. కన్యాకుబ్జం వ్యాపార దృష్ట్యా, సైనిక దృష్ట్యా అనుకూలమైన ప్రదేశంలో వుందని

మాత్రం చెప్పగలం. రాజధాని కేవలం ధనధాన్యాలకు నిలయమేకాదుగా ప్రచండ సైనిక శక్తికి ఆలవాలమై వుంటుంది కూడాను. కనుకనే ఈ నాడు కన్యాకుబ్జం వైపు కన్నెత్తి చూడడానికి ఏ శత్రురాజుకూ దమ్ములు చాలవు. శత్రువుకు పక్కలో బలెంలావుండి, అనుక్షణమూ యుద్ధానికి సిద్ధంగా వుండాలంటే ప్రధాన యుద్ధక్షేత్రానికి దగ్గరలో రాజధాని వుండటం అవసరం. ఇప్పట్లో మధ్యదేశానికి ప్రధాన యుద్ధక్షేత్రం స్థానేశ్వరము. దాని చుట్టూవున్న ప్రదేశాలు, నదులు ప్రయాణాలకూ, వ్యాపారానికి సుగమ మార్గాలైనన్నాళ్లూ కన్యాకుబ్జం తప్పకుండా మధ్యదేశానికి రాజధానిగా వుంటుంది" అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

వెనుక ఒకమాటు గుప్తరాజులు, హరివర్మను తమ పశ్చిమ సగ్ంధావారానికి నాయకణ్ణిచేసి, కన్యాకుబ్జానికి పంపించారు. ఈ కన్యాకుబ్జమే ఒకనాటికి రాజధానిగా మారుతుందని ఆనాటి గుప్తరాజులు వూహించలేకపోయారు. బలవంతులైన సామంతులూ, సేనానాయకులు అదనుచూసి, రాజుల్ని గద్దెదింపి, తామే రాజులై సింహాసనాల్ని ఎక్కడం సహజమైన విషయం! సామంతులూ, మహారాజాధిరాజు పరమ భట్టారకులూ ఒకే వర్గానికి చెందినవారు. కనుకే, వారిలో పరస్పరం ఇచ్చి పుచ్చుకోవడాలు కూడా జరుగుతుంటాయి. హరివర్మ కొడుకు అదిత్యవర్మ. ఇతడి రాజీ గుప్తవంశపు ఆడబడుచు. ఈమె కుమారుడు ఈశ్వరవర్మ గుప్తవంశానికి దౌహిత్రుడు. మాలవ రాజయిన యశోవర్మ మిహిరకులుణ్ణి ఓడించాడు, యశోవర్మకు తోడునీడగా నిలచి, సహకారానిచ్చా డీ ఈశ్వరవర్మ ! ఇతడు హూణుల పరాజయానికి తోడ్పడ్డనాటినుండి కన్యాకుబ్జపు భాగ్యరేఖ బయటపడ్డది. మగధ లోని కుమారగుప్తుడు ఈశ్వరవర్మ తన సామంతుడని అంటూండేవాడు. అయితే, నోటితో అన్న మాత్రంచేత ఎవరూ ఎవరికీ సామంతులు కారుగా ? సామంతుడయిందీ కాండీ, నిర్ణయించేది కరవాలం ! యశోవర్మ అనంతరం ఈశ్వరవర్మ శక్తి సామర్థ్యాలు ఇంకా అభివృద్ధి అయ్యాయి. ఒకమాటు ఈశ్వరవర్మకూ, కుమారగుప్తుడికి యుద్ధం సంఘటిల్లింది. కన్యాకుబ్జం చరిత్ర అతిప్రాచీనమైనది. అయితే దాని వైభవం

మాత్రం మౌఖి సేనాపతి అయిన హరివర్మ కాలింనుండే ప్రారంభమయింది.

పట్టణం తీవ్రగతిని అభివృద్ధి చెందుతోంది. గంగాతీరాన క్రోసుల దూరం వరకు నగరం వ్యాప్తిచెందింది. పట్టణానికి చుట్టూ నగర ప్రాకారం వుంది. ఎన్నో భవనాలూ, సౌధాలూ వున్నాయి. ఇంకా క్రొత్తవాటిని నిర్మిస్తున్నారు. నూతనంగా నిర్మింపబడుతున్న భవనాలు పట్టణం క్రొత్తగా అభివృద్ధికి ఎస్తోందని తెలుపుతున్నాయి. క్రొత్తగా నిర్మిత మౌతున్న పట్టణంలోని వెనుకటి ఉద్యానాలూ, కోటలూ రాజులకూ, సామంతులకూ నివాసాలుగా మారుతున్నాయి. క్రొత్తపట్టణానికి బయట మళ్ళీ క్రొత్తగా తోటల్ని పెంచుతున్నారు. ఈ తోటల్లోని అందమైన చిన్న ఇండ్లు స్వచ్ఛ సరోవరాలూ చూడ ముచ్చటగా వుంటాయి. మేము పర్యత ప్రాంత నివాసులము. సహజ ప్రకృతి సౌందర్యాన్ని చూడటానికి అలవాటు పడ్డాము. మైదాన ప్రదేశాల నివాసులూ ప్రకృతి సౌందర్యాలలోకనంలో ఆసక్తిని కలిగివుంటారు! అయితే పర్యత ప్రాంతీయులు అనుక్షణమూ చూస్తుండే సహజ సౌందర్యం మైదాన వాసులకు దుర్లభమవుతుంది. వారు ప్రకృతి మాతను కృత్రిమాలంకారాల్లో నింపి తమ సౌందర్య పిపాసను చల్లార్చుకుంటారు. దేవాలయాలూ, విహారాలుకూడా పట్టణ సౌందర్యాన్ని ఇనుమడింపజేస్తాయి. కనుకనే, కన్యాకుబ్జ మహానగరంలో దేవాలయాల సంఖ్య, విహారాల సంఖ్య నానాటికి పెరిగిపోతుంది. ఇక్కడ జైనమఠాలూ శివాలయాలూ అనేకం వున్నాయి. హీనయాన, మహాయాన బౌద్ధ విహారాలుకూడా అధికంగానే వున్నాయి. ఇక భిక్షువులు వేల సంఖ్యలో వున్నారు. కన్యాకుబ్జ పట్టణ పుట్టుకను గురించి బౌద్ధ భిక్షువులు ఓ కథను చెప్పారు.

“పూర్వం పాంచాల రాజైన బ్రహ్మదత్తుడి వద్దకు ఒక ఋషి వచ్చాడు. రాజు, ఋషిని సంతోషపరచడానికి తన కన్యలందరినీ అతడికి ఇచ్చేశాడు. కురూపి అయిన ఋషిని పెండ్లాడడానికి రాజకన్యలందరూ తిరస్కరించారు. ఒక్క చిట్టచివరి కన్యమాత్రం, తండ్రికి ఎక్కడ అరిష్టం జరుగుతుందోనన్న భయంతో, వివాహానికి అంగీకరించింది. రాజకన్యలు తనను వివాహమాడ నిరాకరించారని తెలియగానే ఋషి

వాళ్ళను శపించాడు. రాజకన్యలు కుబ్జలయ్యారు. కుబ్జలయిన కన్యలకు సంబంధించింది కావడంవల్ల నగరం కన్యాకుబ్జమయింది.”

పై కథనే బ్రాహ్మణులు మరొకరంగా చెప్పారు. “కన్యాకుబ్జపు ప్రాచీన నామం ‘మహోదయం.’ ‘మహోదయా’న్ని పాలించే కుసీనాభుడి నూర్గురు కన్యలూ ఋషి శాపం వలన కుబ్జలయ్యారు. కనుకనే ‘మహోదయం’ కన్యాకుబ్జమయింది.” అంటారు బ్రాహ్మణులు.

వినయ పిటకంలోని ప్రసంగాన్ని చదివి “బుద్ధుని కాలంలోనూ ఈ నగరం పేరు కన్యాకుబ్జమే” నన్నాడు బుద్ధుడు.

పట్టణానికి వాయవ్య దిశగా అశోక స్తూపంవుంది. ఇక్కడే తథాగతుడు ధర్మోపదేశా లిచ్చాడని అంటారు. ఒక చిన్న స్తూపంలో బుద్ధుని కేళ నఖ థాతువులు భద్రపరచబడ్డాయిక్కడ. కన్యాకుబ్జం అతి ప్రాచీన పట్టణం. అయినప్పటికీ, రాజధానయి ఇంకా ఒక శతాబ్దమయినా కాలేదు. నగరం ఇప్పుడు నిండు వైభవాన్ని అనుభవిస్తున్నది. నేను, కపిషా, కాశ్మీర దేశాల్లోని పట్టణాల నెన్నింటినో చూశాను. భారత దేశంలోని పాటలీపుత్రం, ఉజ్జయినీలాంటి గొప్ప పట్టణాలనూ చూశాను. పై నగరాల్లోని ఆకాశాన్నంటే హర్యాళులనూ, విశాలమైన రాజవీధులనూ చూశాను. రాజాంతఃపురాల్లోని వైభవం కనులకు మిరుమిట్ట గొలుపు తూండేది. నగరోపరాంతంలోని ఉద్యాన - భవనాలు స్వర్గభండారాలు గుండేవి. ఉన్నతవర్గాల ప్రజల శాలీనత, స్వచ్ఛత, సాహిత్య ప్రేమ, కళల్లో వారికివున్న అభినివేశం, ధర్మ పరాయణత నిజంగా కొనియాడ దగినవి! నే వెళ్ళిన ప్రతి నగరంలోనూ పైవిషయాలనే పరికిస్తూండేవాణ్ణి. దీపం క్రింద క్రీసీద వుంటుందన్న విషయం అప్పట్లో నాకు తెలియదు. బుద్ధుడు అదోతరహా మనిషి! అతడి మిత్రత్వం నా కండ్లను తెరిచింది చిత్రం యొక్క రెండవ వైపును చూడగల జ్ఞానాన్ని ప్రసాదించింది. బుద్ధుడు హేతువాది. బుద్ధికి గ్రాహ్యం కాని ఏ విషయాన్నీ అతడు విశ్వసించడు; అయినప్పటికీ అతడి హృదయం కరుణాపూరితం! అతడి శాంత, గంభీర, సుందర వదనాన్ని చూస్తే ఎలాంటి అపరిచితులకూ మిత్రభావం కలుగుతుంది. ఎంత అపరిచిత ప్రదేశంలోనైనా అది

కంగా భిక్ష లభిస్తుంది. తనకు ఆ పూటకు అవునరమైన ఆహారం తీసుకుని, మిగిలిన భిక్షతో అన్నార్తుల ఆకలిని తీర్చేవాడు. ఆకలిగాన్న పసిబాలురను చూసి సహించేవాడు కాదు. తను పస్తువులుండి అయినా వాళ్ళకు తన ఆహారాన్ని పెట్టేవాడు. అతడిలా అనేవాడు: “ప్రపంచంలో అపారదుఃఖం వుందన్నమాట నిజం! ఈ సత్యాన్ని బుద్ధుడూ ఒప్పుకున్నాడు. అయితే, ఈ దుఃఖం అకారణమైందీ, సహజసిద్ధమైందీ కాదు. ప్రపంచంలోన ఈ దుఃఖానికి అసహజములైన (మానవ కల్పితములైన) ఏవో కొన్ని కారణాలు వున్నాయి. పైగా ఈ ప్రపంచంలో నిత్యమయింది, శాశ్వతమయింది - ఏ ఒక్కటి లేదు. చరాచర వస్తుజాలమంతా నిత్యం పరివర్తన చెందుతోంది. కనుక దుఃఖ కారణాలు కూడా పరివర్తన చెందడం సహజం! వాటిని నిరోధించడం సంభవం! బుద్ధుడు తన ధర్మం “బహుజన హితం కొరకు, బహుజన సుఖం కొరకు” ప్రయత్నిస్తుందిని చెప్పాడు. కాని, ఈనాడు మన కండ్ల ఎదుట ఏం జరుగుతోంది? మనం చూస్తున్నదేమిటి? నూటికి 75 మంది మానవులు దుఃఖంలో మునిగిఉన్నారు. వారినా దుఃఖనముద్రం నుండి తరింపజేయడం మన ప్రథమ కర్తవ్యం! కొద్దిమంది మానవులు అపారమైన సుఖసౌఖ్యాల్లో తేలియాడుతున్నారు. అలా సౌఖ్యాల్ని అనుభవించటం తమ పూర్వజన్మ సుకృతమని వారంటున్నారు. పదిమంది పూర్వజన్మ సుకృతాల్ని సార్థకపరుచుకోవడానికి 90 మంది పశువుల్లా చాకిరీ చేయడం ముఖ్యమైతే, ఆ 90 మందిలోనూ 20 మంది పశువులకింటే అధములైన బానిసలయితే, అలా కావడమే సనాతన ధర్మమయితే, ఈ ప్రపంచం నిత్యం మారుతుంటుందనే బుద్ధుని ప్రవచనం అబద్ధమౌతుంది; దుఃఖ నివారణకు మార్గాలున్నాయనే బుద్ధుని సూత్రం అసత్యమౌతుంది! బుద్ధుడు మానవులకే కాకుండా, దుఃఖంలోఉన్న పశుపక్ష్యాదులకూడా సేవచేయమన్నాడు. జాతక కథల్లో ఎక్కడ చూచినా దర్శనమిచ్చే ఆదర్శం ఇదేగా? అలాంటప్పుడు దుఃఖితులైన మానవులకు సేవచేయడం. వారి నా దుఃఖంనుండి ఉద్ధరించడము మన పరమధర్మంకాదా?”

నా దృష్టిని రాజప్రాసాదాలనుండి, భవ్యహర్యాళులనుండి మరల్చి పడిపోయిన. కప్పులేని పూరిగుడిసెల వైపుకు త్రిప్పిన శ్రేయం బుద్ధిలుడికే దక్కుతుంది. ఇప్పుడు నాదృష్టి అందంగా అలంకరించుకున్న గులాబీముఖాల వైపుకుపోదు; అన్నవస్త్రాలు లేక, శుష్కించి, అకాలంలో వృద్ధులైన దరిద్ర మానవులమీదకు పోతుంది. నాలోని దోషాలేమిటో నాకు తెలుసు. నేను పూర్తి నిస్వార్థుణ్ణికాదు. నేను స్వీకరించిన ధార్మిక వ్రతాలన్నింటినీ సక్రమంగా ఆచరించనూ లేదు. అయితే, దుఃఖంలో, బాధల్లో ఉన్న మానవుల్ని చూసి చాలా బాధపడతాను : వాళ్ళ దుఃఖాన్ని అణుమాత్రమైనా తగ్గించడానికి నాలోని ప్రత్యక్షమైన తహ తహలాడుతుంది, బుద్ధయానాన్ని అధిష్టించనప్పటికీ నాకండ్లకు సర్వత్రా అంధకారమే, విషాదమే కనుపించేది! దుఃఖాలను నిర్మించి బహుజనులు (సాధారణప్రజలు) సుఖాల నెలాపొందగలరు? ఆకలితో అలమటిస్తున్న ఈ నిర్బలహస్తాలే మహాహర్యాళులను నిర్మించాయి. కన్యాకుబ్జపు రాజప్రాసాదంలో దేవేంద్రశక్రుడి మహావైభవాన్ని కిండ్లారా చూచాను. ఆ మహా విభవానికి తటికీ కర్తలు నూటికీ తొంభైమందిగా ఉన్న ఈ దరిద్రులే, బహుజనమే! గ్రామాల్లో, సాధారణంగా, ప్రాసాదాలకు ప్రక్కనే గోతులుండడాన్ని జూస్తుంటాము. ఆ భవనాల నిర్మాణానికి ఈ గోతులు తవ్వల్సి వస్తుంది. అలా ఉండరాదు. విభవం, సుఖం, ఆరోగ్యం - ఇవి ఏ కొద్దిమందికో చెందిరాదు. మానవులందరికీ చెందాలి.

తథాగతుడు ఈ ప్రపంచంలోని ఏ ఒక్కటి శాశ్వతమైంది కాదని చెప్పాడు. అన్నీ అశాశ్వతమైనవే! క్షణికాలే! మానవుడికి జ్ఞానము వుంది. వీర్యం వుంది. పరాక్రమం వుంది. వీటి ద్వారా భవిష్యత్తునే మార్చవచ్చు. తథాగతుడలా మార్చాడు. ఈ ప్రపంచమనే మహాగ్ర దుఃఖసాగరంలో “శాంతి”, “త్యాగ”మనే దీప్తిపాలను స్థాపించాడు. మానవుడు వ్యక్తిగత స్వార్థాన్ని వదిలి. మరికొంచెం ముందుకుపోయి ఆలోచించినట్లయితే సామూహిక సుఖంలోనే తన సుఖమూ యిమిడి ఉందని తప్పక తెలుసుకుంటాడు. బోధిసత్వుడు ఆకలిగొన్న పులికి తన శరీరాన్ని అర్పించాలని నిశ్చయించుకున్నాడు. పులి తన కరాళ గళాన్ని తెరచి బుద్ధుని వైపు లంఘించింది. అప్పుడు బుద్ధుడు భయపడలేదు. దుఃఖపడ

లేదు. పరమానందాన్ని, పరమ సుఖాన్ని పొందాడు. ఈ మహాత్మాగానే మహదానందాన్నే పారమిత (పరాకృష్ట) అన్నారు. బుద్ధుడు ఈ ప్రపంచంలోని దుఃఖాన్ని నాశం చేయవచ్చున్నాడు. మార్గాన్ని కూడా చెప్పాడు. బుద్ధుడు చెప్పిన మార్గాన్ననుసరించి, యీ ప్రపంచంలోని దుఃఖాన్ని నాశం చేసే మహాపురుషుడు తప్పక ఉద్భవిస్తాడు. ఈ ప్రపంచం సుఖమయమయ్యే సమయం, మానవులందరూ సమానులూ, మహోన్నతులూ అయి, దివ్యమైన జీవితాల్ని గడిపే సమయం తప్పక వస్తుంది. మా ఉద్యాన భూమిలోనూ వ్యత్యాసముంది. ధనికులకూ, బీదలకూ మధ్య, కులీనులకూ, అంత్యజులకూ మధ్య యిక్కడున్నంత ఘోరవ్యత్యాసం మాత్రం మా ఉద్యాన భూమిలో లేదు. బ్రాహ్మణులూ, క్షత్రియులూ, రాజులూ, పురోహితులూ, తామీ పృథ్వికే స్వాములమని చెప్పుకుంటున్నారు. దివ్యభోగాల ననుభవిస్తున్నారు. కానీ కూడ్రులూ, ఛండాలులూ మనుష్యులమని చెప్పుకోవడానికి కూడా వీలేదు. తథాగతుడు ఈ వ్యత్యాసాన్ని తిరస్కరిస్తూ “పుట్టుకతోటి, జాతివలన ఎవరూ గొప్ప వారూ, కులీనులూ కాలేరు. తమ శీల, నదాచారాలవల్లనే మానవులు గొప్ప వారవుతారు!” అన్నాడు.

యీ విషయాల్ని గురించి తరచుగా మేమిద్దరమూ చర్చిస్తుండే వాళ్ళం! ఒక్కోప్పుడు జాతి, కుల వ్యత్యాసాల పోషకులైన బ్రాహ్మణులతోటి ఈ విషయాల్ని గురించి తర్కించేవాళ్ళం? బ్రాహ్మణులు, హెచ్చుతగ్గుల వ్యత్యాసాలు ప్రకృతి సహజాలనేవారు. కనుకనే, ఉన్నత కులాలకు చెందినవారు ఎర్రగా వుంటారు. నీచ కులాలవారు నల్లగా వుంటారు అనేవారు. కాని, వారి వాదన అంత సబబైందికాదు. జంబూ ద్వీపంలోని ఉన్నత కులాలకు చెందినవారు ఎర్రగా వుండేమాట నిజమే. అయితే, వారిలో నల్లనివారూ లేకపోలేదు. పె పెచ్చు, నీచకులజుల్లోనూ, పశువుల్లా అమ్ముడుపోయే దాసదాసీల్లోనూ ఎర్రనివాళ్ళు ఎంతోమంది వున్నారు. చాలా దూరదేశాలుంచి, ఎర్రని దాసుల్ని (బానిసల్ని) ఎక్కువ ధర పెట్టి కొనుక్కొచ్చి భారతదేశంలో అమ్మడాన్ని చూస్తూనే వున్నాము. మరి ప్రపంచంలో ఉద్యానంలాంటి దేశాలుకూడా చాలా ఉన్నాయిగా? ఆ దేశాల్లోని ఉత్తమకులజులూ, నీచ కులజులూ అందరూ

ఎర్రగానే వుంటారు, నేను ఆవారులనూ, తుర్కులనూ చూశాను. వారిలో సహజంగా రంగు భేదాలు ఏమీ లేవు. ఈ చీన దేశంలోనూ, దాసులూ-యజమానులూ, ఖీదలూ, ధనికులు అనే భేదాలున్నాయి. అయితే, రంగు భేదాలూ, ఆకృతి భేదాలూ లేవు. జంబూ ద్వీపంలోని బానిసలు, నల్లగానో, చామనవాయగానో ఉంటారన్నది నిజం : అలాగని, నల్లని వారిందరూ దాసులో, తూర్పులో, ఛండాలులో అనడం సమంజసం కాదు.

తథాగతుని చరణధూళి స్పర్శతో పునీతాలైన పవిత్రస్థలాని నెన్నింటినో చూశాను. ఆయా స్థలాల్లోని పవిత్ర దాతువున్నీ నిజమైనవేనని నేను నమ్మడంలేదు. అయినా, ఆ ప్రదేశాలనూ, ఆ దాతువులనూ చూస్తూన్నప్పుడు భావావేశంలో మైమరచేవాణ్ణి. “బుద్ధుడు ఇక్కడికి వచ్చాడు. ఇక్కడ తిరిగాడు. ఇక్కడి ప్రజలను ఆది, మధ్య, పర్యవసాన కళ్యాణాల్ని గురించి ఉపదేశించాడు” అనే ఊహల్లో పులికిత హృదయుణ్ణి యేవాణ్ణి : “ఎంతమంది వాటి ఉపదేశాల్ని విని, తమ స్వార్థాన్ని తగ్గించుకుని ఇతరకు మార్గదర్శకులయ్యారో?” అని అనుకునేవాణ్ణి. అలా అనుకున్నప్పుడు, ఒక్క క్షణకాలం, నా చుట్టుపట్ల ఉన్న భావకరమైన పరిస్థితుల్ని మరేపోయేవాణ్ణి : జన్మభూమిని - ఉద్యానాన్ని వదిలాక నేను చూసిన వైభవోపేతమైన మహానగరం కన్యాకుబ్జమే. ఈ నగరాన్ని చూశాకనే నాలో ఇలాంటి క్రొత్తరకం భావాలు కలిగాయి.

మ గ థ

(క్రీ. శ. 544-45)

మేమిద్దరమూ కన్యాకుబ్జం నుండి బయల్దేరాము. వేసంగులు మధ్యాహ్నానంతరం ఎండ తగ్గాక ప్రయాణం సాగించేవాళ్ళం. తిరిగి బ్రౌద్దు క్రుంగక ముందే ఏదోఒక విహారాన్ని చేరుకునేవాళ్ళం. కాశ్మీరం కపిషా, తక్షశిల, సంకాన్యస్త్రుష్టు మొదలైన పట్టణాల్లో, వివిధ దేశాలకు చెందిన బిక్షువుల్ని అనేకుల్ని కలుసుకున్నాం. వాళ్ళ సాయంతో మార్గమధ్యంలో అవసరమైన ప్రతిచిన్న విషయానికి వివరాలను వ్రాసుకోవచ్చు. కానీ, మేము అలా వ్రాసితెచ్చుకోలేదు. ఎక్కడి కక్కడ రాబోయే మజిలీని గురించిమాత్రం వివరాలు తెలుసుకుంటూ వుండేవాళ్ళం. కాంపిల్య, సంకాన్య, ఆలవికా మొదలైన పట్టణాలకూడ పాంచాల దేశంలో వేటిటిని చూసుకుంటూ కొకాంబి వెళ్ళాలని మా ఉద్దేశం. కన్యాకుబ్జాన్ని విడిచాక మా మొదటి మజిలీ ఆలవికా. బుద్ధిలు దీలాచెప్పాడు: “ఇక్కడ ఆలవకుడనే యక్షుడు వుండేవాడు అతడు పాంచాల చండుడని ప్రసిద్ధి; మహా ముక్కోపి. ఓమాట బుద్ధుడిమీదకూడా తన కోపాన్ని చూపుదామనుకున్నాడు. అయితే అతడి ఆటలు బుద్ధుడి ముందు సాగలేదు. లొంగి పోయాడు!”

కాశ్మీరాన్ని దాటాక మేము సమతల భూమిలో ప్రయాణం చేస్తున్నాము. స్త్రీఘ్న, ఖణగల్ వరకు హిమాలయ పర్వతాలు కనబడుతుండేవి. ఇప్పుడవీ కనబడడం లేదు. దారిలో అక్కడక్కడా గ్రామాలు తగులున్నాయి. మామిడి, ఇతర పండ్ల చెట్లూ కనుపిస్తున్నాయి. క్రీడోద్యానాల్లో నారింజ, సీమరేగి, అంగూర్ మొదలైన చిరపరిచితమైన

పండ్ల చెట్లు వున్నాయి; అయితే వీటిలో అరుచి ఏది ? విహారాల్లోని ఉద్యాన వనాలు, పండ్లచెట్లతో అందంగా చూడముచ్చటగా వుంటాయి. వేసవి కాలంలో పెద్దపెద్ద వృక్షాలూ, కూరల మళ్ళూకాక ఇతర పచ్చదనా లేవీ కనుపించవు. ఎక్కడిలో : మార్గమధ్యంలో అడవులూ తగులున్నాయి. ఈ అడవుల్లో సింహం, పులీ, ఏనుగులాంటి క్రూర జంతువులేవు. అయినా వీటిలో ఒంటరిగా ప్రవేశించడం క్షేమం కాదు. యాత్రికులు సార్థవాహుల్లో కలిసి ఈ అడవుల్ని దాటుతుంటారు.

మేమింత వరకు స్థలమార్గాన్నే ప్రయాణం చేశాము. జలయాత్రానందాన్ని కూడా పొందాలని అనుకున్నాం. ఆలవికనుండి యమునానది మీద జలయాత్ర చేయాలని నిశ్చయించుకున్నాము. సాధారణంగా మధ్యదేశ ప్రజలు భిక్షువుల పట్ల భక్తిశ్రద్ధల్ని అధికంగా కనబరుస్తూంటారు. స్థల జల మార్గాల్లో ప్రయాణాలుచేసేసార్థవాహులు సాధు పురుషుల సేవకు సదా తత్పరులై వుంటారు. ఆలవికను దాటాక మేము అగ్నేయ దిశగా ప్రయాణం చేస్తున్నాము. గంగా యమునల మధ్య భూమి చాలా మనోహరంగా వుంది. ఈ రెండు నదులకు పవిత్ర నదులని, వీటి నీరును పుణ్య తోయాలనీ ఇక్కడి ప్రజ లంటుంటారు. వీరికి తమ దేశాన్ని గురించిన అభిమానం చాలా అధికం : తమ మాతృభూమిని గురించి అభిమాన పడడం మానవ సహజం : అంతెందుకు. ఎప్పుడూ గ్రామాన్ని విడచి బయటి ప్రపంచాన్ని చూడని వ్యక్తికి తన గ్రామమీద అభిమానం అధికంగా వుంటుంది. అలాగే, తన గ్రామపు పరిసరాల్లోనూ, ప్రాంతంతోనూ పరిచయమున్న వ్యక్తికిప్రాంతీయాభిమానంవుంటుంది. దూరదేశాల్లో వున్నప్పుడు, తన గ్రామం, తన జనపదం, తనప్రాంతం-వీటి మధురమైన ఆకర్షణ మానవుల్ని ముగ్ధుల్ని చేస్తుంది. మేము గంగా యమునల మధ్య ప్రదేశంలో (అంతర్వేది) పర్యటిస్తున్నప్పుడు ఎన్నో మార్లు ఉద్యాన భూమి జ్ఞప్తికివచ్చింది. “ఎత్తయిన పర్వతాలు, సూటిగా ఆకాశంలోకిపొడుచుకు పోయిన ఆకుపచ్చని దేవదర్భూ, గలగలా ప్రవహించే నదులూ ఎంత అందంగా వుండేవో !” అనుకునేవాణ్ణి. కానీ, మధ్యదేశంలోని ప్రజలు విశాలమైన, శాంతంగా ప్రవహించే నదుల్ని చూసి గర్వ పడటం, ఆనందపడడం సహజం. మధ్యదేశపు ఎండల్ని

నేను సహించలేకపోవచ్చు. కానీ, అక్కడి ప్రజల కవి సహజమేగా. జ్యేష్ఠ, అషాఢ మాసాల్లో ఎండల్ని భరించడం అసంభవంగా వుండేది. ఆ రెండు నెల్లా ఎటూ పర్యటించేవాణ్ణి కాదు. వడదెబ్బ తగిలి చని పోతానేమోనని భయపడుతుండేవాణ్ణి. ఇప్పుడు. సుదూరాన చీనాదేశంలో వుండి ఈ వాక్యాల్ని వాస్తున్న సమయాన సమస్త భారత దేశమూ ఎంతో ప్రేమపాత్రమైన దనిపిస్తోంది. అప్పుడప్పుడూ నా బాల్య యవ్వన జీవితాల్ని గడపిన ప్రదేశాల్ని మరోమారు చూద్దామన్న కోర్కె బలవత్తర మౌతుంది. కానీ ఇక నా ప్రదేశాల్ని చూడగలగడం స్వప్నం లోనే సంభవం. వాస్తవిక జీవితంలో అసంభవం. వయస్సా, మళ్ళింది! కాళ్ళల్లో ఆ వెనుకటి శక్తిలేదు. సాహసోత్సాహాలు కూడా నశించాయి! అన్నిటినీ మించి, మనిషి జీవించిన కొలదీ, అతడు చూపిన ప్రదేశాలు అధికమౌతూనే వుంటాయి. తిరిగి చూడదలచుకుంటే వాటిలో దేన్ని చూసేట్లు ? దేన్ని వదిలేట్లు ? మానవుడి జ్ఞాపకాలు ఎంత మధురంగా వుంటాయి ? ఎంత అమూల్యమైనవి ! కానీ, వాటిని నీటి బుడగలాంటి క్షణభంగురమైన పాత్రల్లో భద్రపరుస్తాం కదా ! ఈ ప్రపంచాన్ని వీడుతూన్న ప్రతి శరీరంతోపాటు ఇలాటి మధురస్మృతులు ఎన్ని మట్టిలో కలుస్తున్నాయో! చీనీ ప్రజలు లిపి బద్ధం చేయబడిన ఇలాటి స్మృతులకు చాలా విలువిస్తారు. నా పుట్టుకకు ఇరవై సంవత్సరాలక్రితం ఫాహియాన్ భారతదేశ యాత్రను ముగించి, తన యాత్రానుభవాల్ని గ్రంథస్థంచేశాడు. అతడి అనుభవాల్ని చదివాకనే నాలోనూ నాయాత్రను భవాల్ని వ్రాయాలన్న ఊహ కలిగింది. ఇప్పటికే ప్రజలు ఫాహియాన్ని మర్చిపోతున్నారు. కానీ, గ్రంథస్థమైన అతడి అనుభవాలు అతడికి అమరత్వాన్ని ప్రసాదిస్తాయి.

మే మొక వారం రోజులకు యమునా తటాన్ని చేరుకున్నాము.. భిక్షువులు స్థలమార్గంలో గుర్రాలను, బిడ్డలనూ, పాలకీలనూ - మరే ఇతర వాహనాలనూ ఉపయోగించరాదు. ఒకవేళ ఉపయోగించుకోవడానికి అనుజ్ఞ లభించినప్పటికీ నేను పయోగించను. కాలి నడకనూ, వివిధ దృశ్యాలనూ, ప్రకాంతంగా, తన్మయతగా చూస్తూ ప్రయాణం చేయడంలో వుండే ఆనందం వాహనంలో ప్రయాణంచేస్తే ఏం లభి

స్తుంది : మార్గమధ్యంలోని దృశ్యాల్ని ఏకాంత తన్మయతతో చూడాలన్న కఠూహలంవల్లనే మేమీ పరంరోజులూ కాలినడకన ప్రయాణం చేశాము ఇద్దరు యాత్రికులు ఒకే రకమైన అభిరుచుల్ని భావాలనూ కలిగి వుండి, యాత్ర విషయంలోనూ ఒకేరకమైన అభిప్రాయాలు కలవారైతే, వారు గొప్పగా యాత్రానందాన్ని అనుభవిస్తారు. మే మిద్దరమూ అలాంటి భావైక్యత కల మిత్రులమే. స్త్రీఘ్నసుండి యమునలో నావ నెక్కి ప్రయాణం చేయవచ్చు! కానీ అలాచేసి ఉన్నట్లయితే ఎన్నో ముఖ్యమైన ప్రదేశాల్ని చూడలేకపోయేవాళ్ళం.

మేము చంద్రపురం వద్ద నావ నెక్కాము. చంద్రపురం ఒక మంచి రేవు పట్టణం. వ్యాపారుల నావ లెన్నో వస్తూంటా యక్కడికి.

చంద్రపురంలోనూ ఒక విహారం వుంది. అక్కడి భిక్షువులు “గౌతమబుద్ధుడే కాదు, బ్రద్రకల్పపు నలుగురు బౌద్ధులుకూడా ఇక్కడికి వచ్చారు!” అంటూ వారి రాకకు సంబంధించిన గుర్తుల్ని కొన్నింటిని చూపించారు. మా యాత్రలో మొదటి నుండి ఇలాంటివి వింటూనే వున్నాము. పైగా బుద్ధిలుడు ప్రక్కన వుండి, ప్రతి విషయాన్నీ విమర్శించి, సత్యాసత్యాల్ని నిర్ణయిస్తున్నాడు. నే నా భిక్షువుల మాటల్ని విశ్వసించలేదు.

అక్కడి భిక్షువులు మాకు ఘనంగా స్వాగతాన్నిచ్చారు. బుద్ధిలుడు ఎక్కడికి పోయినా క్షణంలో పరిచయంల్ని ఏర్పరచుకుంటాడు. రోజులు గడిచిన కొద్దీ అతడి పరిచయం గాఢ మిత్రత్వంగా మారిపోతుంది. మృదుభాషి అయిన మానవుడు ప్రతిహృదయంలోనూ తనకు స్థానాన్ని ఏర్పరచు కుంటాడు. బుద్ధిలుడు ఎప్పుడూ చిరునవ్వు నవ్వుతూనేవుంటాడు. కోపమంటే ఏమిటో అసలతడికి తెలియనే తెలియదు! అతడు నన్ను చదివించాడు. అయితే, తనోగురువూ, నేనో శిష్యుణ్ణీ అన్నభావనను ఎన్నడూ కనబరచలేదు. ఒక సమవయస్కుడైన మిత్రుడిలా ప్రవర్తించేవాడు నాతో! అతడెప్పుడూ అదర్శాల నువదేశించలేదు. అతడి ప్రవర్తనే ఎదుటివారికి మార్గదర్శకంగా వుంటుంది. అతడి ప్రవర్తనను చూసి నే ననేక విషయాలు తెలుసుకున్నాను.

చంద్రపురంలోని భిక్షువులు మా నౌకా యాత్ర ప్రశాంతంగా, సుఖకరంగా వుండాలని కోరుతున్నారు. యాత్రలో మాకు అన్ని సౌకర్యాలు కల్పించగల సార్థవాహుడికోసం వెతుకుతున్నారు. కొశాంబీ అంత ద్వోకీ సుఫలశ్రేష్ఠి చాలా ప్రసిద్ధుడు. అతడి నావలు తూర్పు సముద్రం నుండి, గంగా, యమునా, సరస్వతీ, రావి, మహీ-నదుల ఉద్గమ స్థానాలవరకు వెళ్తుంటాయి. అతని ప్రతినిధులు ప్రతి పెద్ద పట్టణం లోనూ వున్నారు. అప్పుడు సుఫలశ్రేష్ఠి పట్టణంలోనే ఉన్నాడు. సహజంగానే అతడు బౌద్ధ భిక్షువుల్ని ఆదరిస్తుంటాడు. వారిపట్ల అధిక భక్తి ప్రవక్తుల్ని కనబరుస్తుంటాడు. చంద్రపుర విహార స్థవిరుడు (మహాంతు) శ్రేష్ఠికి మా గురించి గొప్పగా చెప్పేవాడు. సుఫలశ్రేష్ఠి ఘోషితశ్రేష్ఠి వంశజుడు. అతడికా గర్వం వుంది. ఘోషితశ్రేష్ఠి బుద్ధుడికి అనేక మార్లు స్వయంగా అతిథ్యాన్నిచ్చాడు. ఘోషితరామాన్ని కట్టించి భిక్షు సంఘాని కిచ్చేవాడు. స్థవిరులద్వారా మా గురించి వినగానే సుఫలశ్రేష్ఠి మమ్ము తమ ఇంటికి భిక్షకు ఆహ్వానించాడు. తన నావలోనే తనతోపాటు ప్రయాణం చేయమన్నాడు. శ్రేష్ఠితోపాటు ఒక వారం రోజులు నౌకాయాత్ర చేశాము. ఈ యాత్ర సుఖకరమైనదేకాక, జ్ఞాన వర్ధకమైంది కూడాను : సాధువులూ, భిక్షువులూ తమ జీవితమంతా యాత్రలు చేస్తూనే వుంటారు. అయితే, శ్రేష్ఠులు కూడా తమ వ్యాపారాభివృద్ధికోసం నిరంతరం యాత్రలు చేస్తుంటారు. ప్రతిశ్రేష్ఠివద్ద అనేక మంది ఉద్యోగులుంటారు. వ్యాపారానికి సంబంధించిన సామాన్య విషయాల్ని ఉద్యోగులే చూసుకుంటారు. కానీ, తన వ్యాపారం సాగే దేశాల్లోని మహారాజుల్ని, రాజుల్ని, సామంతుల్ని శ్రేష్ఠి వ్యక్తిగతంగా కలుసుకోవడం, కానుక లర్పించడం చాలా ముఖ్యమైన విషయం : మౌఖి వంశస్తుడైన ఈశ్వరవర్మ రాజ్యం వారణాసి నుండి, స్త్రీఘ్నవరకూ వ్యాపించి వుంది. ఈశ్వరవర్మకు సుఫలశ్రేష్ఠి వ్యక్తిగత పరిచయం ఉపయోగకరం కాదు : అయినా తన వ్యాపారం నిర్విఘ్నంగా సాగాలంటే మహారాజుల బంధుత్వమే చాలదు; ప్రదేశ పతుల్ని, కుమారామాత్యుల్ని సంతోషపరచడమూ చాలా ముఖ్యం : కనుక శ్రేష్ఠి ప్రతి సంవత్సరమూ ఏదో ఒక ప్రాంతాన్ని యాత్రచేసి వస్తుంటాడు.

మగధ, అవంతి రాజ్యాల్లోటీ అతడికి వ్యాపార సంబంధాలున్నాయి. అక్కడికి వెళ్తుంటాడు.

సూర్యోదయానికి ముందే మా నావ యమునాతటాన్ని వదిలింది. వాలుగాలి ప్రవాహాన్ని అనుసరించి ప్రయాణం చేస్తున్నాము. పడమటి గాలి హోరు మంటోంది. హూరుగాలికి తెరచావల సాయంతో నావ మహావేగంగా వెళ్ళిపోతోంది. తెడ్లు వేయడం అనవసరమే అయినా, మరికొంతవేగంగాపోవాలనే ఉద్దేశ్యంతో, నావికులు తెడ్లువేస్తున్నారు. వేసవి కాలం మధ్యాహ్నం సమయాల్లో ఎండల్ని భరించడం బాధగానే వుంది. సుఫలశ్రేష్టి ప్రయాణం చేసే నావ అన్నిసౌకర్యాలతోటి రాజప్రాసాదాల్ని మరిపిస్తోంది. మేము అదే నావలో ప్రయాణం చేస్తున్నాము. మధ్యాహ్నం ముప్పడు కిటికీలకూ దర్వాజాలకూ పట్టివేళ్ళ చాపలను కట్టి నీళ్ళు చల్లేవారు మేము ప్రయాణం చేస్తూన్న నావ సగుకుల్ని మోసే మామూలు రకం కాదు. విలాస యాత్రలకూ ఉపయోగించేది. దీనిలోని ప్రతి చిన్న వస్తువూ కళాత్మక పద్ధతిలో అమర్చి వుంది. శ్రేష్టికి యాభై ఏళ్ళుంటాయి. అతడి భార్య అతడికంటె ఐదారు సంవత్సరాలు చిన్నది. ఇంటి బావ్యతల్ని పెద్ద కొడుక్కు వదలి భార్యాభర్త లిద్దరూ ఈ యాత్రకు బయల్దేరారు. శ్రేష్టి భార్య తన సమయాన్ని ఎక్కువగా వ్రతనిష్ఠల్లోనూ, పూజార్చనల్లోనూ గడుపుతూంటుంది. ప్రసిద్ధమైన ప్రతి బౌద్ధ క్షేత్రాన్నీ దర్శిస్తుంది. భిక్షువులకు దాన దక్షిల్నిస్తూంటుంది. మా నావతోపాటు మరి నాలుగు నావలు కూడా వస్తున్నాయి. వాటిలో సాయుధులైన భటులూ, పరిచారకులూ ఉన్నారు. అవును మరి. విభవంకలచోట భయాందోళనలు తప్పకుండా ఉంటాయి. మౌఖి ఈశ్వరవర్మ పరిపాలన దృఢంగానూ కట్టుదిట్టంగానూ వుంది. అతడి రాజ్యంలో ఏవిధమైన అశాంతి, అలజడులూ లేవు. అయినప్పటికీ దొంగలూ, తోడు మోతులూ పూర్తిగా నశించారని చెప్పలేము. సమస్త సంపదలూ, సుఖాలూ ఏ కొద్ది మంది మానవులో అనుభవిస్తూ, కుటుకుతూ, వుంటే సమాజంలో దొంగలూ, తోడుమోతులూ లేకుండా ఎందుకుంటారు? అదీకాక, వ్యాపారులైన సార్థవాహులకు కొన్ని ప్రత్యేక అవకాశాలుంటాయి. వాటిని యుద్ధసమయాల్లోనేగానీ శాంతిసమయాల్లో

గానివిధిగా పాటిస్తుంటారు. సరి జరిగినారవాహులందరూ మార్గమధ్యంలో తమకు సంభవించగల సమస్త అవంతరాలనూ ఎదుర్కోవడానికి పూర్తిగా సన్నద్ధులై యాత్రకు బయలుదేరుతారు. దొంగల భయం వలన వ్యాపారపు నావలు ఒంటరిగా ఎన్నడూ ప్రయాణం చేయవు. ఇరవై, ముప్పైనావలు కల్పి ఓ జట్టుగా బయలుదేరుతాయి. వీటిలో కొంతమంది సాయుధ భటులు కూడా వుంటారు. సుఫల శ్రేష్టి నావ వెంట యాభైమంది దాకా యుద్ధ వీరులున్నారు. అయినప్పటికీ దొంగల భయం మెండుగా వున్న ప్రదేశాల్లో రాత్రిళ్ళు ప్రయాణం చేయడంలేదు.

వర్షాకాలంలో నదీ ప్రవాహాలు ఉధృత రూపాన్ని దాలుస్తాయి. ఒక్కోమారు భయంకర రూపాన్ని దాల్చడం కూడా కద్దు. ప్రవాహ వేగానికి తట్టుకోలేక ఒడ్డునగల చెట్లకూడా ప్రవాహం వెంటకొట్టుకొని వచ్చేస్తుంటాయి. అలాంటి సమయాల్లో నావలు చాలా జాగ్రత్తగా వెళ్ళాలి. వర్షాకాలంలో నౌకా యాత్రను గురించి శ్రేష్టి ఇలా అన్నాడు: “వర్షాకాలంలో నదులు భయంకర రూపాన్ని దాల్చేమాట నిజం. అ సమయంలో నౌకా యాత్ర ప్రమాదంతో కూడిందనీ ఒప్పుకుంటాను. అయితే, అసలు మానవ జీవితానికి ప్రమాద మనేది లేంది ఎప్పుడు? ఎక్కడ? ఈ ప్రపంచంలో మహా నదుల సంఖ్యకంటె క్షుద్రనదుల సంఖ్య అధికం వర్షాకాలంలో క్షుద్రాది క్షుద్ర్యది కూడా పొంగి పొరలుతుంటుంది. ఈ క్షుద్రనదుల సాయంతో మా పణ్యవస్తువుల్ని సుదూర దేశాలకూడా పంపగలం. చలికాలంలోనూ, వేసవి కాలంలోనూ కేవలం మహానదుల్లో మాత్రమే మా నావలు ప్రయాణం చేయగలవు. ఇక, కాకపోతే, ఎడ్లబండల్లీద మా సరుకుల్ని దూర ప్రదేశాలకూడా పంపవచ్చు! అయితే, అలా పంపడం వలన సమయమూ ఎక్కువ తీసుకుంటుంది, ఖర్చులూకూడా అధిక మవుతాయి. కనుక, జరి మార్గాన జరిగే మా మొత్తం వ్యాపారాన్ని వర్షాకాలంలోనే జరుపుతాము.

అనవసరమైనచోట్ల శ్రేష్టి తన నావలను ఆపడు. చంద్రపురానికి, కౌశాంబీకి మధ్య నావలు అగే ప్రదేశాలుకూడా అట్టేలేవు. అయినా,

శ్రేష్టి ప్రతిరోజూ సాయం సమయంలో నావలను కొద్దిమదియలు లంగరు వేయించేవాడు. శ్రేష్టి పరిచయులూ, ఉద్యోగులూ పజిచోటా ఉన్నారు. ముందు వెళ్ళే నావలు శ్రేష్టిరాకను ఉద్యోగులకు తెలియపరచుతుంటాయి. వాళ్లు ముందుగానే తమ యజమాని సేవలకు తత్పరులైవుంటారు. మధ్యాహ్నపు ఎండలనుండి రక్షణను పొందడానికి, నౌకాయాత్రికులకు సుఖద శీతల వృక్షచ్ఛాయలు లభించవు. తాముకృత్రిమంగా నిర్మించుకున్న భాయల క్రింద పడివుండి ఎలాగో మధ్యాహ్న సమయాల్ని గడిపేస్తుంటారు. భోజనానంతరం మధ్యాహ్న సమయంలో విశ్రాంతి తీసుకుంటాము. శ్రేష్టి తన రెండు ప్రత్యేక గదుల్లోనూ, ఒకటిమాకీచేళాడు. ఒక్కోరోజు మధ్యాహ్న సమయాన్ని సంభాషణల్లో గడిపేవాళ్ళం. విశ్రాంతి తీసుకోవడమయ్యాక, శ్రేష్టి, శ్రేష్టి భార్య మావద్దకువచ్చి మా ఉపదేశాన్ని వినేవారు. ప్రశ్నల ద్వారా తమ సంశయాలను జాప్యకునే వారు. శ్రేష్టి పత్నికి బుద్ధుని జీవితాన్ని గురించి తెల్సుకోవడమూ, బుద్ధసూక్తుల్ని వినడమూ చాలా ఇష్టం. సూత్ర పఠనానికి ఆమె ప్రత్యేకంగా సమయాన్ని కూడా ఏర్పాటు చేసుకుంది. మధ్యాహ్నపు ఫలహారానంతరం కొంతసేపు సూత్ర పఠనము జరిగేది. శ్రేష్టి పత్ని తను స్వయంగా కూడా సూత్రాల్ని జాతకాల్ని పఠిస్తుంటుంది. ఈయాత్రలో కొన్నాళ్ళు ఆళ్ళమోషుడి బుద్ధ చరిత్ర పఠనం జరిగింది. బుద్ధ చరితాన్ని బుద్ధిలుడు మహా ఆకర్షణీయమైన పద్ధతిలో చదివి ఆర్థాన్ని చెప్పేవాడు. శ్రేష్టి సత్త్వి ప్రతి నిత్యం బుద్ధ చరితాన్ని వినడానికి వచ్చేది. నేనూ బుద్ధ చరితాన్ని ఎన్నోమార్లు పారాయణ చేశాను. కవి చమత్కారమో ఏమోగాని. ప్రతిసారి ఆ మహాగ్రంథం నామీద తనప్రభావాన్ని వేసింది. బుద్ధిలుడు కథ చదివే పద్ధతేపేరు. ముందు మధుర స్వరంలో సంస్కృత మూలాన్ని చదివేవాడు. తరువాత కండ్లక్కట్టేటట్లు ప్రాకృతంలో ఆర్థాన్ని చెప్పేవాడు.

బుద్ధుని కాలంనాటి ఆచార వ్యవహారాలకు, ఇప్పటివాటికీ ఎంతో వ్యత్యాసం కనిపిస్తోంది. కాలం, ఆచారాల్లో, సంప్రదాయాల్లో కల్పించే మార్పును ప్రస్తావించి ఈ యమునా నది, తన ఉద్గమ స్థానంలో, మీ మవాస్తులాంటిదే! చాలా చిన్నది. గలగలమని గంతులు వేస్తూ ప్రవ

హస్తుంది. కానీ, మైదానానికి దిగిన కొద్దీ ఈ నదిలో ఎన్నో ఇతర నదులువచ్చి కలుస్తున్నాయి. దీని ఆకారం, రూపం మారిపోతున్నాయి. ఆచారాలు, సంప్రదాయాల విషయం కూడా ఇంతే. కాలం గడిచినకొలది పాత, క్రొత్త ఆచారాలూ, సంప్రదాయాలూ కలసి నూతనమైన రూపాల్ని ధరిస్తుంటాయి. సింహళంలోని మహావిహార సంప్రదాయానికి, కాశ్మీరి, గాంధార దేశాల్లోని హీనయాన సంప్రదాయానికి - రెండూ హీనయాన సంప్రదాయాలే అయినా - ఎంతో వ్యత్యాసం కనిపిస్తుంది! ఈ రెండింటినీ మహాయానంతో పోలిస్తే పరివర్తన కొట్టవచ్చినట్లు కనుపిస్తుంది. బౌద్ధమతంలోని విభిన్నసంప్రదాయాల్లోనూ కొంతవికత్వం, సారూప్యం కూడా కనుపిస్తుంది. ఆ సారూప్యమే, ఏకత్వమే బౌద్ధ ధర్మంయొక్క ప్రారంభదశలోని అసలు రూపం. మిగిలినదంతా పరివర్తన" అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

బుద్ధిలుడు స్థవీరవాద, సర్వాస్తివాద, మహాసాంఘిక, సమ్యక్తియ-మొదలుగా గల బౌద్ధమతాంతర్జాల పీఠికా లన్నింటినీ చదివాడు. ఇక మహాయానం విషయం చెప్పనే అక్కరలేదు. ఏవిషయంలోనూ మొండి పట్టుపట్టడు. మతసంబంధమైన ప్రతివిషయంలోనూ తటస్థంగా ఉంటాడు. అన్య మతావలంబులపట్లకూడా సానుభూతిని ప్రదర్శిస్తుంటాడు. కనుకే. అతడు ప్రతిచోటా గౌరవాన్ని పొందగలుగుతున్నాడు. బుద్ధిలుడికి, శిల్ప, చిత్రకళల్లోనూ మంచి ప్రవేశం వుంది. అయితే, అతడికి అన్నిటికంటే ఇష్టమైనవిషయం ప్రమాణశాస్త్రం! దిక్షాగుడికి అనన్యభక్తుడు. "గ్రంథాలను, పారంపర్యంగా వస్తున్న ఆచారాలనూ గుడ్డిగా అనుసరించడం తగదు. మానవ మేధ సత్యమని నిర్ణయించిన విషయాలైన విశ్వసించాలి. అలాంటివాటినే అనుసరించాలి" అనేవాడు బుద్ధిలుడు.

బుద్ధ చరితాన్ని పఠించేప్పుడు అలౌకికమైన సంఘటనల్నిగానీ, అసంభవమైన కథల్నిగానీ చెప్పేవాడు కాదు బుద్ధిలుడు. అందువలన బుద్ధుణి అతి మానవుడుగా, అతడి తలచుట్టూ ప్రభా మండలం వెలిగి పోతున్నట్లు మనం భావించలేము. అయితే, బుద్ధిలుడు కథ చదివే వద్ద తిలో బుద్ధుని వ్యక్తిత్వానికి ఎలాంటి అల్పత్వమూ ఆపాదించబడేదికాదు. అతడిలోని (బుద్ధుడిలోని) పురుషోత్తమత విశ్వరూపాన్ని ధరించి, దర్శన

మిచ్చేది. బుద్ధులుడు కథ చెప్పే ఈ క్రొత్త పద్ధతి - అలౌకిక మహిమల్ని మనహాయింపడం-విచిత్రంగా వుండేది. ఈ పద్ధతిలోనూ హృదయాల్ని ఆకట్టగల గొప్ప ఆకర్షణ వుంది. కథలో కపిలవస్తు, వైశాలి మొదలైన ప్రదేశాలను గురించి చెప్పవలసి వచ్చినప్పుడు, తన పర్యటనానుభవాలను కూడా వాడుకునేవాడు. అక్కడి రాజు లేని గణరాజ్యాల్ని గురించి చెప్పే వాడు. బుద్ధుని కాలంలోని తమ పూర్వీకుల వేషభూషణకూ, భాషకూ, అభిరుచులకూ, ఇప్పటి తమ కట్టూ బొట్టూ, భాషా, అభిరుచులకూ గల వ్యత్యాసాన్ని బుద్ధులుడు చెప్పగా విని శ్రేష్టి, అతడి భార్య చాలా ఆశ్చర్యాన్ని పొందారు. బుద్ధులుడు *విదిశా స్థూప ప్రతిమల ప్రతిరూపాలను మట్టితో చేసి చూపించాడు. భరిహూత, శ్రీశైలాల్లోని అతి ప్రాచీనమైన స్థూప ప్రతిమల్ని మట్టితో చేసి చూపించాడు. అతడు క్షణంలో మట్టిలో కోరిన రూపాల్ని సృష్టించగలడు.

నౌకా యాత్ర ఒక వారం రోజులు చేశాము, శ్రేష్టి, అతడి భార్య-వారిద్దరి బలవంతం వలన కౌశాంబిలోని హైమితారామంలో రెండు వారాలున్నాము. కౌశాంబి ప్రాచీన, ప్రసిద్ధ పట్టణాల్లో ఒకటి. బుద్ధుని జీవిత కాలంలో ఈ పట్టణం మహోచ్ఛస్థితిలో వుంది. ఇప్పుడు దాదాపుగా శిథిలమైపోయిందీ నగరం : ఈ పట్టణపు సౌభాగ్యాన్ని ప్రయాగ, కన్యా కుబ్జం, పాటలీపుత్రం దోచుకున్నాయి. ఇప్పటికీ యమునా తీరంలో - జలమారంలో—ఉంది గనుక, ఈ మాత్రం పచ్చదనమైనా కన్పిస్తోందీ నగరంలో. లేకపోతే ఏనాడో ఎండుబారిపోయేది! అనేక కథలకు నాయకుడైన వత్సరాజు ఉదయనుడి రాజదాని ఈ కౌశాంబియే! నగరమే శిథిలావస్థలోవుండగా ఇక నగరంలోని సంఘరామాలూ, విహారాలు శిథిలతరావస్థలో వుండడంలో ఆశ్చర్యం ఏముంది! ఉదయనుడి అంతఃపురం పొల్కపీలుకాని స్థితిలో వుంది. కాలంయొక్క కరాళదండప్రళయ ఆ అంతఃపురాన్ని ఎంతగా ధ్వంసం చేశాయో చెప్పలేను! నలభై బారల ఎత్తుగల ఒక బౌద్ధ మందిరిం వుంది. అందు శ్రీగంధపు చెక్కతోచేసిన బుద్ధ ప్రతిమ వుంది. ఆ ప్రతిమను ఉదయనుడు చెక్కించాడుట. శిల్పిలు

స్వయంగా బుద్ధుణ్ణి ఎదట వుంచుకుని ఆ ప్రతిమను చెక్కారని స్థానికులు చెప్పారు. ఈ విషయాన్ని బుద్ధులు విశ్వసించలేదు. సాంచీలోనూ, ఇతర ప్రాచీన చెత్త్యంలోనూ బుద్ధ ప్రతిమలులేవు. ప్రాచీన చైత్యాలలో బుద్ధుని పీఠానోపేతేక చరణాల్ని “పూజిస్తూండడం ఆచారం! కనుక వత్సరాజు ఉదయనుడేకానీ, మరే రాజేకానీ. బుద్ధుని జీవితంలో అతడి ప్రతిమను చెక్కించాడనేది అసత్యం. భక్తుల్ని వంచించడానికి ఎవడో ఈ కథను కల్పించాడు!” అన్నాడు బుద్ధులు.

పట్టణానికి ఆగ్నేయ దిశగా ఘోషిత శ్రేష్ఠి గృహముంది. అక్కడో శిథిల బుద్ధమందిరంలో తథాగతుని నఖ కేశ దాతువులున్నాయంటారు. ఘోషితరామం పట్టణానికి వెలుపలవుంది. ఆరామానికి దగ్గరోనే 150 చారల ఎత్తుగల అశోక స్తూపం వుంది. బుద్ధుడు ఈ ఆరామంలో కొంత కాలం ఉన్నాడని చెప్తారు. ఇక్కడా ఒక స్తూపంలో నఖ కేశ దాతువులు నిక్షిప్తా లయివున్నాయి. ఘోషితరామానికి ఆగ్నేయదిశగా ఇటుకల్తో కట్టిన రెండంతస్తుల భవనం ఒకటుంది. ఆ భవనంలో, వసు బంధు నివసించిన గది ఇప్పటికీ వుంది. ఆ గదిలో వుంటూనే వసు బంధు “విజ్ఞప్తి మాత్రతాసిద్ధి” అనే గ్రంథాన్ని రచించాడు. ఘోషితరామానికి తూర్పున ఒక మామిడితోట వుంది. ఆ తోటలో ఒకగృహం వుంది. ఆర్య అసంగ్ ఆ గృహంలో వుండేవాడు. అక్కడే “యోగ చార బూమి” అనే మహా గ్రంథాన్ని రచించాడు. పట్టణానికి ఒక క్రోసు దూరాన, వాయవ్య దిశన, ఒక చిన్న కొండవుంది. దానో ఒక గుహ వుంది. బుద్ధుడు అప్పుడప్పుడూ వచ్చి, ఆ గుహలో కొద్ది రోజులు నివాసంచేస్తూ వుండేవాడట. ఆ గుహకు ప్రక్కన దేవకృత - శ్వేత్రం (సహజగుడం) వుంది. హిమాలయ పర్వతాలకూ గంగా, యమునలకు మధ్య ఈ చిన్న పర్వతం మాత్రమే తగులుతుంది. కొళాంబీలో వివిధ మతాలకు సంబంధించిన దేవాలయాలూ వుండేవి. మఠాలూ, సంఘారామాలూ అత్యధికంగా వుండేవి. వాటిలో సాధువులూ, భిక్షువులూ ఎందరో వుండేవారు. చెట్టు పడిపోయాక పక్షులు ఎగిరిపోయినట్టు, పట్టణం శిథిల మవడంతో ఎవరి దారిన వారు వెళ్ళిపోయారు.

కొశాంబి పట్టణం, చుట్టుపట్లవున్న ప్రాచీన ప్రదేశాలూ దాదాపుగా శిథిలమైపోయాయి. యనే చెప్పవచ్చు. శ్రేష్టి చాలా వుదారుడు. ఎంతో వ్యయ ప్రయాసలకు ఓర్చి, సంఘరామాల్ని పోషిస్తూ వున్నాడు. శిథిలమైన వాటిని బాగుచేయిస్తున్నాడు! అయితే, ఒక శ్రేష్టి ఎంతవరకు పోషించ గలడు? ఎంతవరకని బాగుచేయించ గలడు? పైగా, అత డోరకంగా కొశాంబీని విడిచి. కన్యాకుబ్జంలో స్థిరపడ్డాడు!

కొశాంబీకి ఏడు యోజనాల (38 మై.) దూరంలో ప్రయాగ వుంది. ప్రయాగ క్కూడా జలమార్గానే వెళ్ళవచ్చు. కానీ మేము కావాలని స్థలమార్గాన వెళ్ళ నిశ్చయించుకున్నాము. దారిలో మహారణ్యం ఒకటుంది. కొశాంబీ ఉచ్చస్థితిలో వున్నప్పుడు ఈ మహారణ్య మంతట్లో గ్రామా లుండేవి. కానీ, కొశాంబి శిథిల మవగానే గ్రామాబూ నాశన మయ్యాయి. ఒకప్పుడు గ్రామాల్లో, మానవ సంచలనంతో కళకళాడు తున్న ఈ ప్రదేశం ఇప్పుడు సింహ - వ్యాఘ్రాదులకు విలయమైన మహారణ్యంగా మారిపోయింది. ఈ భూమిమీద జరిగే పరివర్తనలు ఎంత విచిత్రమైనవో? గ్రామాలూ, పట్టణాలూ చూస్తుండగానే మహారణ్యాలుగా మారిపోతాయి. మహారణ్యాలు జన సందోహంతో క్రిక్కిరిసిన. అంద మైన పట్టణాలుగా మారిపోతుంటాయి. వాల్మీకి, రామాయణంలో ప్రయాగ ఆరణ్యంతో చుట్టబడిన ఓ చిన్న పల్లెగా వర్ణించాడు. ప్రయాగకు కొద్ది దూరంలో గంగా, యమునలకు అవతల వున్న ప్రతిష్ఠానం (రూప్తి) అప్పటికీ ఇప్పటికీ ప్రసిద్ధమైన పట్నంగానే ఉంది క్రమంగా ప్రయాగ అభివృద్ధికొస్తోంది. భవిష్యత్తులో ఈ పట్టణం (ప్రయాగ) గొప్ప ప్రసిద్ధిని పొందుతుందని పిస్తోంది. ఇక్కడ గంగా - యమున సంగమంలో స్నానం చేయడానికి వేల సంఖ్యలో స్త్రీపురుషు లొస్తున్నారు. ప్రయాగలో రెండు మూడు బౌద్ధారామా లున్నాయి. బ్రాహ్మణుల దేవాలయాలూ చాలా ఉన్నాయి. సంగమానికి కొద్దిదూరంలో, ఒక దేవాలయం ముందు వటవృక్షం ఒక టుంది. ఆ వృక్షాన్ని చాలా పవిత్రమైందిగా భావిస్తారు. పూజిస్తారు. కొంతమంది ఆ వటవృక్షంమీద నుండి దూకి ప్రాణత్యాగం కూడా చేసుకుంటారు. అలా ప్రాణత్యాగం చేసుకోవడం వలన పాపాలన్నీ ప్రక్షాళితమైపోతాయని, తమను తీసుకు

పోవడానికి స్వర్గంనుండి విమానం వస్తుందని వారి అభిప్రాయం! అలా చనిపోయిన మానవుల ఎముకలు ఆ చెట్టు క్రింద ప్రోగు పడివున్నాయి. గంగా-యమునల సంగమంలో దూకి చనిపోవడమూ మహా పుణ్య కార్యంగా భావిస్తారు. బుద్ధిలుడు కోపంతో ఇలా అన్నాడు: “ఎంత మూర్ఖత్వం! మానవుడు ఆత్మ హత్యను పుణ్య మనుకుంటున్నాడు. మానవుల్ని ఇలా మూర్ఖుల్ని చేసే మతా నేమనాలి?”

పట్టణానికి నైరుతి దిశగా అశోక స్తూపం ఉంది. అక్కడో చిన్న చైత్యంలో తథాగతుని నఖ కేశ ధాతువు లున్నా యంటారు. ఈ చైత్యం వద్దకల ప్రాచీన సంఘారామంలో ఆచార్య నాగార్జునుడి శిష్యుడు అఽర్యదేవు డుండేవాడు. యిక్కడే అతడు “చతుశ్శతక శాస్త్రాన్ని” రచించాడు.

ఇక విప్పుడు మేము వారణాసికి వెళ్ళాలని నిశ్చయించుకున్నాము. బుద్ధభగవానుని జీవితానికి సంబంధించిన నాలుగు ప్రధాన, పవిత్ర స్థలాల్లోనూ వారణాసి ఒకటి! ఒక విశాలమైన రాజమార్గాన తూర్పు దిశకు ప్రయాణం చేస్తున్నాము. మార్గానికి రెండు వైపులా మామిడిచెట్లు ఉన్నాయి. రెంకె ముదిరి పండడానికి సిద్ధంగా ఉన్న మామిడికాయలు, వర్షకాలపు అగమనాన్ని తెలియచేస్తున్నాయి. వర్షావాసపు మూఱ్ఱల్లోనూ జేత ననంలో గడపాలనుకున్నాము. కనుక ఇప్పుడు ఉదయం, సాయంత్రం రెండు పూట్లా ప్రయాణం చేస్తున్నాము. కనీసం రోజుకు మూడు యోజనా లయినా నడుస్తున్నాము. వారణాసి కూడా పురాతన పెద్ద పట్టణాల్లో ఒకటి! ఒక నగరం బాగుపడ్డ దంటే, మరో నగరం నాశన మయిందనే లెక్క! వారణాసి రాజధాని కాకపోయినా, కౌశాంబీ కంటే మంచి స్థితిలోవుంది. ఈ పట్టణం ఓ మంచి వ్యాపార కేంద్రంగా ప్రసిద్ధి చెందింది. బౌద్ధ, జైన, బ్రాహ్మణ మతాలకు అతి పవిత్రమైన కూడలి ఈ పట్టణం! కనుకనే ఇప్పటివరకూ దుర్గతిపాలు కాకుండా వుంది. పట్టణంలో శివాలయాలు అనేకం వున్నాయి. వాటిలో వొక ఆలయాన్ని అతి పవిత్రమైందిగా భావిస్తారు. వారణాసిలోని శిల్పులు సుందరమైన వస్తువుల్ని తయారు చేస్తుంటారు. అక్కడ తయారైన వస్త్రాలు భారతదేశం అంతటానూ ప్రసిద్ధివి చెందాయి. ఇలాంటి అనేక

ప్రత్యేకతలు వుండబట్టే, వారణాసి తన వైభవాన్ని కాపాడుకో గలిగింది.

వారణాసి నుండి బయల్దేరి ధర్మచక్ర ప్రవర్తన విహారానికి వెళ్ళాము. ఇక్కడే ఋషిపతన-మృగదావ ముంది. ఈ ఋషిపతనంలోనే బుద్ధుడు ప్రప్రథమంగా తన ఆది, మధ్య పర్యవసాన కళ్యాణాల్ని గురించి ఉపన్యసించాడు. తథాగతుడు బుద్ధుడయ్యాక తన ప్రథమ వర్షావాసాన్ని ఇక్కడే గడిపాడు. ఇక్కడే ప్రథమంగా ఐదుగురు భిక్షువులకు నూతన మతదీక్ష నొసంగాడు. ఆ ఐదుగురు భిక్షువుల్లోనే భిక్షు సంఘం ప్రారంభమయింది. ఐదుగురు భిక్షువులు దీక్షపొందిన స్థలంలో అశోకుడు ఓ స్తూపాన్ని నిర్మించాడు. అక్కడే బుద్ధభగవానుల కొరకు గంధపు చెక్కతో కుటీరా న్నొకదాన్ని కట్టించాడు. ఈ కుటీరం వద్ద శిలాస్తంభా న్నొకదాన్ని పాతించాడు. అశోకుడు ఈ శిలా స్తంభాన్ని పాతించి ఒక వేయి సంవత్సరాలు గడిచాయేమో! అప్పుడే ప్రజల స్థంభంమీది లిపిని చదవలేక పోతున్నారు. ఋషిపతనంలో సంఘారామాలు అత్యధికంగా వున్నాయి. దీన్ని సంఘారామాల పట్టణమని కూడా అంటారు. బౌద్ధమతానికి, అతి ప్రధానమైన, అతి పవిత్రమైన ఈ ఋషి పతనాన్ని చూడడానికి ద్వీప ద్వీపాంతరాల్లోని బౌద్ధ భిక్షువులు పరితపిస్తూంటారు.

ఎర్రరాతి శిల్పాలు ఇక్కడి ఇతర శిల్పాల కంటే ప్రాచీనమైనవి. వాటిని కనిపెక్కుచు చెక్కించాడు. “శిల్పులు ఇప్పుడూ శిల్పాలను మలుస్తున్నారు. నన్నడిగితే, శిల్పకళ వెనుకటికంటే ఇప్పుడు గొప్పగా అభివృద్ధిని సాధించిం దంటాను” అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

వారణాసి నుండి బయల్దేరి ఏడెనిమిది రోజుల ప్రయాణాంతరం అయోధ్యను చేరుకున్నాము. దారిలో క్యారమృగాల్లో నిండిన అడవుల్ని దాటాము. వొకటి రెండు చిన్ని చిన్ని నదుల్ని కూడా దాటాము. దీని అనలు పేరు సాకేతపురం. వాల్మీకి మహర్షి తన రామాయణంలో దీన్నే “అయోధ్య” అన్నాడు. ఇ దేమంత గొప్ప ప్రసిద్ధమైన పట్టణం కాదు. కాకపోతే చుట్టూ ఉన్న శిథిలాలను చూస్తే “వొకప్పుడీ పట్టణం ఇంతకంటే మంచి స్థితిలో వుండవచ్చు!” అనిమాత్రం అనుకుంటాము.

అశ్వమేషుడి జన్మభూమి ఈ సాకేతపురమే. అతడికి జన్మభూమి అన్నా, జనని అన్నా గొప్ప అభిమానం. అందువల్లే తనను గురించి చెప్పుకోవలసి వచ్చినప్పుడు “సాంకేతక ఆర్య సుపర్ణాక్షి పుత్రు”ణ్ణి చెప్పుకునేవాడు తథాగతుని సమయంలో ఈ పట్టణం కొంత ఉచ్చస్థితిలోనే వుందని చెప్పవచ్చు. కోశల దేశానికి అప్పటి రాజుధాని శ్రావస్తి : సాకేతపురం రాజుధాని కాకపోయినప్పటికీ, విశాఖుని తండ్రి అయిన శ్రేష్ఠి శ్రావస్తిని వదిలి సాకేతపురంలోనే నివసించాడు. ఈ సందర్భం అప్పటి సాకేతపురం యొక్క ఔన్నత్యాన్ని చాటి చెప్తున్నది.

అయోధ్యకు శ్రావస్తి ఏడు యోజనాల దూరంలోవుంది. అషాడ పౌర్ణమి నాటికి శ్రావస్తిని చేరుకోవాలని నిశ్చయించుకున్నాము.

మామిడికాయలు పంటకొచ్చాయి. సరయూ నదిని దాటి, ఉత్తర దిశకు మళ్ళి, శ్రావస్తివైపు వెళ్ళిపోతున్నాము. మార్గంలో పల్లెలు గ్రామాలు తగులున్నాయి. వాటిలో ఎటూ మామిడితోట యింటాయి. బుద్ధి లుడికి మామిడి పండ్లంటే ప్రత్యేకమైన అభిమానం గాని ఆసక్తిగానీ ఏమీ లేదు. అతడు ప్రతి గ్రీష్మంలో సాధారణంగా తింటూన్న పండ్లే అవి. కానీ, నేను మామిడి పండ్లను తినడం క్రొత్త. మా కీ మధుర ఫలాలు లభించవు. భిక్షువులు మధ్యాహ్న భోజనానంతరం ఇకమరి భోజనంచేయరాదు. పండ్ల రసాన్ని బుచ్చుకోవచ్చు. నేను సాయం సమయాల్లో మామిడి పండ్ల రసాన్ని చాలాఇష్టంగా స్వీకరించేవాణ్ణి. సాకేతపురాన్నుండి శ్రావస్తికి వెళ్ళే మార్గం ఎప్పుడూ జనాకీర్ణంగా వుంటుంది. వ్యాపారులు ఎడ్ల బిందల్లలో తమ సరుకుల్ని తిసుకపోతూ వుంటారు. కాలి నడకన చాలా మంది వెళ్తుంటారు. కొశాంబీ లాగానే శ్రావస్తిగూడా తన మహత్వాన్ని గోల్పోయింది. రాజమార్గాన నడుస్తూ ‘ఇంగున కట్టిన గుడ్డలా’ ఈ పట్టణంలో వెనుకటి గొప్పతనం ఏ నూలువాసో మిగిలే వుంటుంది బహుశా కొశాంబీకంటే ఈ పట్టణాన్ని ఉత్తమస్థితిలో చూడవచ్చు’ అనుకున్నాము.

కానీ, మేము అనుకున్న విధంగా అపట్టణం లేదు. అంత విశాల పట్టణంలోనూ చాలా కొద్ది భాగం మాత్రమే సురక్షితంగా వుంది. దాదాపు మూడు వంతుల పట్టణం శిథిలాల్లో మరుగు పడిపోయింది. పూర్వారామం, తేతవనం లాంటి పవిత్రమైన, అతి ప్రధానమైన విహారాలుకూడా శిథిలావస్థ

లోనే వున్నాయి. పట్టణం బైట చాలా దూరాల వరకూ భగ్నావశేషాలైన సంఘరామాలు వ్యాపించి వున్నాయి. నగర ప్రాకారం పూర్తిగా ధ్వంసమయింది. తూర్పు దక్షిణ ద్వారాలు నాశనమైత్రంగా మిగిలి ఉన్నాయి. దక్షిణ ద్వారానికి బయట, కొద్దిదూరంలో జేతవన విహారం ఉంది. పూర్వ ద్వారానికి అవతల విశాఖుడు కట్టించిన పూర్వారామం ఉంది. నగర ప్రాకారానికి లోపల రాజకారామం, రాజప్రాసాదాలు, అనాథ పిండకుడివీ, విశాఖుడి భవ్య భవనాలూ ఉండేవి- అవన్నీ కాలగర్భంలో కలిసిపోయాయి. ఆయా ప్రదేశాల్లో వాటిచిహ్నాలుమాత్రం మిగిలి ఉన్నాయి. మేము జేతవన విహారంలోనే దిగాము. బుద్ధుని కాలంలో దీన్ని జేతవన రమ్యం అనేవారు. తథాగతుడు బుద్ధత్వాన్ని పొందాక తన 48 సంవత్సరాల జీవితంలోనూ 30 సంవత్సరాలిన్ని ఈ జేతవన రమ్యంలోనే గడిపాడు. ఇక్కడే అనేక ధార్మిక ఉపన్యాసాలిచ్చాడు బుద్ధుడు నివసించిన గంధకుటీరం ఇంకా అలాగే ఉంది. స్నానపు గదికూడా అలాగే ఉంది. శ్రావస్థిలోని బౌద్ధ గృహస్థులూ, భిక్షువులూ రోజూ సాయం సమయాల్లో బుద్ధుని ప్రవచనాలిచ్చినదానికి ఒకచోట ప్రోగవుతూ ఉండేవారు. ఆ పవిత్ర స్థలాన్నీ చూశాము. జేతవనములో తిరుగుతూ ఉంటే బుద్ధుని జీవితానికి సంబంధించిన ఎన్నో సంఘటనలు జుప్తి కొచ్చేవి. జేతవనంలోని ప్రధానమైన పవిత్ర స్థలాల నెన్నింటినో చూశాము; జంతా గృహం మా హృదయాల మీద గొప్పగా ప్రభావా న్నేసింది. తిఘ్యుడనే భిక్షు వొకడు రోగగ్రస్తుడయ్యాడు. తోటి భిక్షువులందరూ అతణ్ణి అతడి ఖర్మానికి వదిలేశారు. రోగగ్రస్తుడైన ఆ భిక్షువుకు బుద్ధుడు ఈ జంతా గృహంలోనే సవర్యలు చేశాడు. స్వయంగా రోజూ అతడిని స్నానం చేయించేవాడుట. బుద్ధుడి విరంగా తన ఆదరణ ద్వారా దుఃఖంలో ఉన్న తోటి మానవులకు సేవ చేయడమే ఉత్తమ ధర్మమని చాటి చెప్పాడు.

జేతవనంలో సమ్మతీయ సంప్రదాయపు భిక్షువుల సంఖ్య అధికం. అయితే, బుద్ధుడి జేతవనాన్ని వివిధ ప్రాంతాల్నుండి వచ్చిపోయే భిక్షువుల కొరకు నిర్మించాడు. అందువల్లనే ఇక్కడ ఏ సంప్రదాయానికి చెందిన భిక్షువుల కయినా అరమరికలు లేని ఆతిథ్యం లభిస్తుంది. అనాథ పిండకుడైన (అన్నదాత) సుదత్తశ్రేష్ఠి వద్ద లక్ష్మి ఎక్కవరోజులుండ

లేదు కానీ. అతడి జేతవనాన్ని, బుద్ధుని కొరకు కారాపజాలో కొంచీ కొని ఇచ్చాడు. ఈ జేతవనం అతడి కీర్తిని, త్యాగాన్ని లోకానికి చాటింది. జేతవనంలోని అనేక విహారాలు శిథిలమయ్యాయి. కొన్నాళ్ళకు అసలీ జేతవనమే అరణ్యగర్భంలో మరుగు పడిపోవచ్చును. అయినప్పటికీ ఈ జేతవనపు స్మృతులు ప్రజల హృదయాల నుండి ఎన్నటికీ చెరిగవు. అమరత్వాన్ని పొందిన బుద్ధునితో చిర సంబంధాన్ని కలిగి ఉండడం వలన ఈ జేతవనమూ అమరత్వాన్ని పొందింది. పూర్వద్యారం వద్ద అశోకుడు స్థాపించిన రెండు శిలా స్తంభాలు చూస్తూ వాటిలో ఎడమవైపు నున్న స్తంభంలో ధర్మ చక్రము, ఎద్దు ఆకారము చెక్కివున్నాయి. జేతవనంలో ఈశాన్య దిశన, బుద్ధుడు రోగగ్రస్తుడైన భిక్షువును స్నానం చేయించిన ప్రదేశంలోనూ ఒక స్తూపం వుంది.

జేతవనంలో ఆ యేడు రెండువందలమంది దాకా భిక్షువులు వర్షావాసాన్ని గడుపుతున్నారు. పూర్వారామంలో యాభై మంది భిక్షువులున్నారు. ఒకప్పుడు వర్షావాసాన్ని గడపడానికి ఈ జేతవనానికి వేల సంఖ్యలో భిక్షువులు వస్తుండేవారు. అప్పుడీ శిథిలమైన, పడిపోయిన విహారాల్ని భిక్షువుల్లో విండి, ఎంత సందడిగా వుండేవో, అప్పుడీ జేతవనంలో వుండే భిక్షువులకు, మాకు అర్థమైనంత తేలికగా బుద్ధుని అనిత్యవాదం అరమయ్యేది కాదనుకుంటాను. అనిత్యవాదాన్ని ప్రత్యక్షంలో చూసి, అర్థంచేసు కుంటున్నామీనాడు. ఏనాడో బుద్ధుడు ఈ జేతవనంలోనే ప్రవచించిన సూత్రాలను పఠిస్తూ అవిశ్రాంతంగా కన్నీరు కారుస్తున్నామీనాడు. మేము, ఇప్పుడీ శ్రావస్తిలో సుదత్తుడు, విశాఖుడులాంటి మహాధనికులేరు. అయినా చుట్టూ పట్ల గ్రామాల్లోని ప్రజలు శ్రావస్తిపట్ల, జేతవనం పట్ల పూజ్య భావాన్ని కలిగిస్తువున్నారు. ఈ పవిత్ర స్థలాలమీద భక్తిశ్రద్ధల్ని కనబరుస్తున్నారు. వినప్రులై, ఇక్కడి భిక్షువుల అవసరాల్ని తీరుస్తున్నారు శ్రావణ. భాద్రపద మాసాల వరకూ ఇక్కడికి కావిశ్యుతో మామిడి పండ్లొస్తుంటాయి. ఇక్కడి భిక్షువులు, మామిడి పండ్లకు మే మిచ్చినంత విలువ నీయరు. మా దేశంలో మామిడి పండ్లు దుర్లభమైన వస్తువు. మామిడి పండును గురించి గ్రంథాల్లో మాత్రం చదువుతాము మేము. ఆకాశం స్వచ్ఛంగా, మేఘరహితంగా ఉంటే

ఇక్కడి నుండి హిమాలయపర్వత శిఖరలను చూడవచ్చును. కొంత దూరం వరకూ నల్లని పర్వతాలూ, వాటివెనుక తెల్లని హిమవత్సర్వత శ్రేణులూ ఈ సుశ్వేత హిమవత్సర్వతశ్రేణులే నా మాతృభూమి అయిన ఉద్యానంలోకి జొచ్చుకు పోయాయి. అప్పుడప్పుడూ వెనక్కి వెళ్ళిపోయి హిమాలయాలలో విహరించా అన్న కోర్కె కలుగుతూ ఉంటుంది. కానీ, మేమిద్దరం ఇలా పవిత్ర స్థలాలను చూచుకుంటూ తామ్రపర్ణి(సింహళం)కి వెళ్ళాలని సంకల్పించుకున్నాము.

*

*

*

వరాకాలం వెళ్ళిపోయింది. మహాప్రవార ణోత్సవం వచ్చింది. ఆనాడు జేతవన శిథిలాల్లో తిరిగి ఉత్సాహం పొంగి పొరలింది. గ్రామీణులు భిక్షువులకొరకు రకరకాలైన ఆహారపదార్థాలను తెచ్చి ఇచ్చారు. కొంతమంది తాము స్వయంగా చీవరాలను తయారుచేసుకుతెచ్చి భిక్షువులకిచ్చారు. ఇక్కడ మాకు కపిలవస్తు, లుంబినీలకు వెళ్ళే మిత్రులతో పరిచయమైంది. జేతవనంనుండి బయలుదేరి అచిరవతి (రాష్ట్రీనది)ని దాటాము. కార్తీకమాసం, మార్గానికి రెండువైపులా పంటచేలు వరికోతకు వచ్చి తల లాపుతున్నాయి. వర్షాలు వెనుకబట్టి ఎక్కువ రోజులు కాలేదు. చేలల్లో ఇంకా నీరు కనిసిస్తోంది. ఇలశయాలు విండి వున్నాయి. కొశాంబి, శ్రావస్తి చాలా హీనదశలో వుండడాన్ని చూశాము. యమునా, గంగా నదుల మధ్య భూమిలోనూ ఎన్నో శిథిల గ్రామాలను చూశాము; సాకీత పురానికి, వారణాసికీ, మధ్య కూడా పాడుపడిన ఊళ్ళూ. శిథిల గ్రామాలే కనుపించాయి. కానీ, ఈ ప్రదేశాలు అలాలేవు పాడీపంటా సమృద్ధిగ కనుపిస్తోందిక్కడ! యుద్ధాలు దేశాల్ని, గ్రామాల్ని అలాగే సర్వనాశనం చేసేస్తాయి. ముఖ్యంగా విదేశీయుడూ, ప్రజలపై సహానుభూతిలేనివాడూ దేశముపై ఆక్రమణ చేస్తే జరిగే పరిణామమే అంత! శ్వేతహూణుల గుర్రాల కాలి గిట్టల ప్రభావ మిది. మార్గ మధ్యంలోని ప్రతి పంట పొలాన్నీ, ప్రతి గ్రామాన్నీ నాశనం చేసేశాయి. తోరమాణుడూ, అతని కొడుకు మిహిరకులుడూ శ్రావస్తినిదాటి ముందుకు రాలేదు. కనుకనే ఇక్కడి ప్రజలు బ్రతికిపోయారు; గ్రామాలు సురక్షితంగా వున్నాయి.

యుద్ధం మహామారిలాంటిది. అది కన్నువిప్పి ఎటుచూస్తే, అటు
 స్మశాన మవక తప్పదు. ఒకసారి నాశన మయిన గ్రామం తిరిగి నిర్మింప.
 బడాలంటే చాలాకాలం పడుతుంది. పక్షులకు లాగానే మానవుడూ అన్య
 ప్రదేశాల్లో దివాసానేర్పించుకున్నాడా, ఇక స్వస్థలం మీది మమత,
 మోహం అతడి హృదయంనుండి తొలగిపోతుంది. ఇక్కడి పచ్చని
 పొలాలను, నిండ్ల న గ్రామాలనూ చూసి మేమెంతో ఆనంద పడ్డాము.
 ఇక్కడి గ్రామాల్లో అధిక భాగం అన్యప్రాంతాలనుండి వలస వచ్చిన
 ప్రజలు నిర్మించుకున్నవి. యుద్ధకారణంగా, రైతులూ, శిల్పులూ, పండి
 తులూ దేశం నలుమూలలకూ విడిచివేయబడ్డారు. యుద్ధ మేఘాలు తొలి
 గక తాము వీడివచ్చిన ప్రదేశాల్లోని జీతవనాన్నీ, పూర్వారామాన్ని
 పునర్నిర్మించడం వీరివలన కాలేదు. కానీ, తాము క్రొత్తగా కట్టుకున్న
 గ్రామాల్లో చిన్న చిన్న నూతన విహారాలను నిర్మించు కున్నారు. కపిల
 వస్తు వచ్చేలోపు మార్గ మధ్యంలో అనేక గ్రామాలు తగిలాయి. వాటిలో
 రెండు మూడు గ్రామాలు మాత్రం కొంచెం పెద్దవి. మిగిలిన గ్రామా
 లన్నీ చిన్ని చిన్ని పూరిగుడినెల సమూహాలు. పూరిండ్లమీద సొర,
 గుమ్మడి తీగెలు పాకివున్నాయి. కార్తీక మాసంలో పంటలు ఇండ్ల
 కొస్తాయి. ప్రతి ఇల్లా ధన దాన్యాల్లో కళకల్లాడు తుంటుంది. రెండునెల
 పంట వడ్లూ, బియ్యమూ చూడడానికి అంతగా బాగుండవు. అన్నం చాలా
 తియ్యగా వుంటుంది. చిన్ని చిన్ని క్రీడోద్యానాలు ప్రతి గ్రామంలోనూ
 ఉన్నాయి. చేపలు బాగా దొరికే రోజులు. నేనప్పటికింకా మాంసాన్ని
 విషేదించలేదు. గృహస్థులు మమ్ములను భోజనానికి ఆహ్వానించినప్పుడు
 మత్స్యమాంసాదుల్ని పండి పెడుతుండేవారు. భిక్షులనలోనూ మాకు
 మాంసం లభిస్తుండేది. కార్తీక మార్గశిర మాసాల్లో చలిజ్వరాలు మహా
 తీవ్రంగా వ్యాపిస్తాయి. ఒక్క సంవత్సరం చలిజ్వరాలు ముమ్మరంగా
 వ్యాపించడం వలన ప్రజల నిత్యవృత్తులు కూడా కుంటుపడుతుం
 టాయి. అయితే, ఈ సంవత్సరం మా అదృష్టమో ఏమో చలిజ్వరాలు
 అంత ముమ్మరంగా లేవు. రాత్రిళ్ళు దోమల బాధ చెప్ప శక్యంకాదు.
 ఒక్క రోజు రాత్రి నిద్రమానుకుని అలా కూర్చోవలసిందే. దోమల
 బాధను వివరించుకోవడానికి మా వద్ద దోమతెరలు లేవు. ధనికులే దోమ

తెరల్ని ఉపయోగించు కుంటూ వుంటారు. బీదల కవి గగన కుసుమాలు. ఈ ప్రాంతంలో క్రొత్త వూర్లు ఎన్ని వెలసినా వికాలమైన అరణ్యాలకు ఎలాటి హాసీ సంభవించలేదు. మేము తూర్పుకు పోయిన కొలది అరణ్యాలూ అధిక మవసాగాయి.

మేము మొత్తం ఐదుగురం ప్రయాణం చేస్తున్నాము. మావెంట సురతుడనే మగధభిక్షు వొకడు, మరి ఇద్దరు సింహళ భిక్షువులు వస్తున్నారు. సింహళ భిక్షువుల్లో సవిర సునందులు వయోవృద్ధులు. విస్తృతమైన అనుభవ జ్ఞానం కలవారు. వారు 70 సంవత్సరాల వయస్సులో శ్రద్ధా ప్రేరేతులై ఈ సుదీర్ఘమైన పాదయాత్రను ప్రారంభించారు. స్థవిరసునందులు మంచి ఆరోగ్యంగా వున్నారు. అయినా దెబ్బిదియేండ్ల వయస్సులో ఈ యాత్రను ప్రారంభించడం గొప్పసాహసమే అనవలసి వస్తుంది. మేము వారి విశ్రాంతికి అవుసరమైన జాగ్రత్తలన్నీ తీసుకుంటూ కేవలం అపరాహునంతరం ఒక యోజనందూరం ప్రయాణం చేస్తున్నాము. మధ్యాహ్నపు విశ్రాంతి సమయాన్ని ఎన్నడూ వృథావుచ్చి వాళ్ళంకాదు. సునందులు ధర్మోపదేశాల్ని ఇస్తుండే వారు. జాతక కథల్ని చెప్తుండే వారు.

రెండవ రోజున ప్రసేన జిత్తుడి కోసల రాజ్యానికి, శాక్యల రాజ్యానికి మధ్య సరిహద్దుగా పరిగణింపబడుతూన్న నదిని సమీపించాము. చిన్న చిన్న నదుల్లోనూ నీరు వుండే రోజులవి. అయినా యీ నదిని దాటటానికి మేమే మంతకష్టపడలేదు. నదినిదాటి శాక్యల ప్రాచీన భూమిలో కలు పెట్టాము. కొద్దిదూరం వెళ్ళాక ఒక వటవృక్షం కనిపించింది. సునందులు గద్గదస్వరంతో “బుద్ధభగవానులు ఒకనాడీ వటవృక్షం కింద కూర్చుని వున్నారు. వృక్షం దట్టమైందికాదు. ఆకుల సందునుండి ఎండ పొడ తథాగతుని శరీరం మీదపడుతోంది. ఇంతలో శాక్యల మనుమడైన కోసలరాజు విరూధకుడు సైన్యంతో సహా అక్కడికి వచ్చాడు. అతడు దాసి పుత్రుడు. శాక్యల తడిని అవమాన పరిచారు. ప్రతీకారాన్ని చేయడానికే శాక్యల మీదకు దండు వెడలాడు. చెట్టుక్రింద ఎండపొడలో వున్న బుద్ధుణ్ణి చూసి “భత్తే (స్వామీ!) ఇంత ఎండలో ఆ పలుచని వృక్షం క్రింద ఎందుకూర్చున్నారు? ఇటు వచ్చి ఈ ధటమైన.

వట వృక్షంక్రింద కూర్చోండి ? అంటూ పరిసరంలోని మరొక దట్టమైన వట వృక్షాన్ని చూపించాడు విరూధకుడు.

“నీవు చెప్పింది సత్యమే, మహారాజా ! కానీ బంధుజనుల ఛాయ కూడా చాలా చల్లగా పుంబుంది సుమా!” అన్నాడు తథాగతుడు.

విరూధకుడు బుద్ధుని అభిప్రాయాన్ని తెలుసుకున్నాడు. అప్పటికి వెనక్కు-తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు. అయితే, తరువాత శాక్యులను సంహరించి, తనను అవమానించినందుకు ప్రతికారాన్నీ చేశాడు” అన్నారు సునందులు.

ఈ వట వృక్షం అనాడు బుద్ధభగవానులకు ఛాయను ప్రసాదించిన దేనని సునందుల నమ్మకం ! ఈ వట వృక్షానికి వందసంవత్సరాలకు మించి వయసుండదని నేనూ, బుద్ధులూ అనుకున్నాము. అయినప్పటికీ సునందుల వారి భక్తి, విశ్వాసాలను మనస్ఫూర్తిగా గౌరవించాము. శాక్యులను గురించి, విరూధకుణ్ణి గురించి బుద్ధులూ, స్థవిరులూ నా కెన్నో విషయాల్ని చెప్పారు. శాక్యులది గణతంత్ర ప్రభుత్వం. వారి గణసంస్థ రాజ్యానికి సంబంధించిన సమస్త విషయాలనూ, శాసనాలనూ, నిర్ణయాలనూ చేస్తూపుంటుంది. గణసంస్థ పుండే భవనాన్ని సంస్థాగారం అంటారు. ఒక మాటు కోసల దేశపు యువరాజైన విరూధకుడు శాక్యుల గణసంస్థకు వచ్చాడు. అతడికి సంస్థాగారంలోనే విడిది విచ్చారు. పెక్కి శాక్యులందరూ విరూధకుడిని గౌరవిస్తున్నారు. కానీ, మనసులో ప్రతి శాక్యుడూ ఇతణ్ణి ఘోరంగా ద్వేషిస్తున్నాడు మహానామ శాక్యుని దాసీ పుత్రికి పుత్రుడు విరూధకుడు కొద్దిరోజుల తరువాత విరూధకుడు తన పరివారంతో తన రాజ్యానికి వెళ్ళిపోయాడు. అతడు కూర్చున్న ఆసనాన్ని కడుగుతూ “దాసీ పుత్రుడు అపవిత్రం చేశాడు దీన్ని! తిరిగి పవిత్రం చేయడానికి ఎంత శ్రమించవలసి వస్తోందో ?” అన్నదో దాసి. సరేగా అదే సమయాన తన బల్లెన్ని మర్చిపోయిన విరూధకుని పైనికుదొకడు, తిరిగి తీసుకు వెళ్ళడానికి సంస్థాగారంలోకి వచ్చాడు. దాసి అన్నమాటల్ని విని పోయి తమ యువరాజుకు చెప్పారు. విప్పంటుకుంది. బుద్ధుడు దాసుడూ, ఆర్యుడూ, కూద్రుడూ, బ్రాహ్మణుడూ అనే వ్యత్యాసం లేని ఓ క్రొత్త మానవ జాతిని నిర్మించదలచాడు.

బుద్ధ మతాదర్శమే అది. బుద్ధుడు తన ఉపదేశాల్లో ఈ అదర్శాన్ని ప్రకటించాడు. నాలుగు వైపుల నుండి వచ్చిన నదులు సముద్రంలో కలిసి ఏకాకారాన్ని పొందినట్లు, బుద్ధమతాన్ని ఆవలంబించిన వివిధ దేశాల ప్రజలూ, వివిధ జాతుల ప్రజలూ ఒకటై పోతారు. కాబట్టే చీనా, కాంబోజ, గాంధార మొదలుగాగల అనేక దేశాల బౌద్ధులు, అనేక జాతులకు చెందిన బౌద్ధులు ఎప్పుడైన ఒక సంఘరామంలో కలవడం జరిగితే గొప్ప ఆత్మీయతను అనుభూతికి తెచ్చుకుంటారు. అనిరుద్ధుడూ, ఆనందుడూ మొదలైన శాక్య పుత్రులు బుద్ధసంఘంలోకి వచ్చి, బుద్ధ ధర్మాన్ని ఎంతో అభివృద్ధికి తీసుకుపోయారు. వీరిద్దరూ ఆ భిక్షువు లయ్యే వ్వుడు ముందుగా నాపితుడనే మంగలికి భిక్షు దీక్ష నిప్పించారు. అనంతరం తాము దీక్షితు లయ్యారు. ఈ విధంగా సంఘంలో నాపితుడు జ్యేష్ఠుడయ్యాడు. అనిరుద్ధుడూ, ఆనందుడు మొదలైన శాక్యపుత్రులు. తమ జాతీయాభిమానాన్ని, దురభిమానాన్ని విడిచి, నాపితుడికి నమస్కరించవల్సిన వారయ్యారు. కానీ, ఈ దురభిమాన రహితమైన సమావేశపు బావన శాఖ్యులందరిలోనూ కలగడం ఎలా?

శాక్యభూమిలో వున్నప్పుడు నేనూ, బుద్ధులూ తరచు ఇలాంటి విషయాలను గురించే చర్చించుకుంటూ వుండేవాళ్ళం. రాజరికంలో మానవుడికి మానవుడికి మధ్య విభేదాలూ, అసమానత వుండడం సహజం. రాజకం తప్ప అభివృద్ధి ననుసరించి మానవుల్లోని వ్యత్యాసాలుకూడా తీవ్రమౌతుంటాయి. మధ్యదేశంలో ఉచ్చనీచజాతి ప్రజల శరీర వర్ణాల్లోనూ వ్యత్యాసం వుంటుంది. కానీ, నేను తిరిగిన అనేక దేశాల్లో మానవుల స్థితుల ననుసరించి భేదాలుండడాన్ని మాత్రమే చూశాను. శరీర వర్ణంలో ఎలాటి భేదమూ వుండదు. చీనీ ప్రజల్లోనూ, తోక్యర్కుల్లోనూ, అంతెందుకూ? మా ఉద్దాన భూమిలోనూ, స్థితుల ననుసరించి ప్రజల్లో వ్యత్యాసాలూ, భేదాలూ వుంటాయేగానీ, శరీరపు రంగు ననుసరించి వుండవు. తోక్యర్కుల్లోనూ, శకుల్లోనూ, శ్వేతహూణుల్లోనూ ఒక విధమైన సమావేశం కనిపిస్తుంది. శ్వేతహూణ మహారాజుయిన మిహిరకులుడు కాశ్మీర, గాంధారులకు దేవాధిదేవుడే కావచ్చు. గర్వాన్నీ అధికారాన్నీ ప్రదర్శించవచ్చు. కానీ, తన సజాతీయులైన శ్వేతహూణుల్లో మాత్రం విధిగా

సోదరత్వాన్ని ప్రదర్శిస్తాడు. మరి మౌఖియల పరమ భట్టారకుడైన ఈశ్వరవర్య తన సజాతీయుల ముందు సోదరత్వాన్ని ప్రదర్శించ గలడా :

శాక్యగణంలోనూ కొద్ది గొప్పల వ్యత్యాసాలున్నాయి. దాసుల్ని దాసీలనూ పశువుల్లా కొంటూ అమ్ముతుంటారు. శాక్యులకు జాతీయ దురభిమానంకూడా ఎక్కువే! ఈ దురభిమానం కారణంగానే కోసల రాజయిన ప్రసేన జిత్తుడికి తమ కన్యనీయడానికి శాక్యులు వప్పుకోలేదు. చివరకు మహానామ శాక్యుడు తన దాసీకి కలిగిన వరాభక్షత్రియాను ప్రసేనజిత్తుడి కిచ్చి వివాహం చేశాడు. ఈ దాసీ కన్యకు కలిగినవాడే విరూధకుడు. ఇలాంటి కొన్ని లోపాలున్నప్పటికీ శాక్యభూమిలోని శాక్యులందరూ సమానులనీ, సోదరుకుల్యులనీ వారి భావము. శాక్యుల్లో వైభవం దృష్ట్యా అసమానత వుండవచ్చు. కానీ శాసనాధికారాల్లో అందరూ సమానులే. గణరాజ్యమన్న పదాన్ని మొదటగా ఇక్కడే విన్నాను. బౌద్ధ భిక్షువులకూ శాక్యభూమికి అవినాభావ సంబంధముంది. బౌద్ధ భిక్షువుల్ని శాక్యపుత్రీయులనీ అంటారు. బౌద్ధ సంఘాల్లో ప్రతి పనీ, వ్యక్తుల ఆజ్ఞల ననుసరించి కాక, సంఘ సమ్మతితో జరుగుతూ వుంటుంది. బౌద్ధ సంఘాలమీద గణతంత్ర ప్రభావము, గణసంస్థ ప్రభావము స్పష్టంగా కనుపిస్తుంది. బుద్ధుడు గణతంత్ర రాజ్యంలో పుట్టాడు. బాల్యంలో గణరాజ్య పద్ధతుల్ని తెలుసుకున్నాడు. పెద్దవాడయ్యాక మగధ, కోసల, వత్స మొదలైన రాచరిక రాజ్యాల్లోకి వెళ్ళాడు. అర్జుణ్యాలూ, రాజాలూ, బుద్ధుణ్ణి దేవుడిలా పూజించారు. అయినా, అతడికి రాచరిక పద్ధతులూ, ఆచారాలూ నచ్చలేదు. రాచరిక వ్యవస్థ కంటే గణతంత్ర వ్యవస్థే ఉత్తమమైనదనీ భావించాడు. కనుకనే గణ తంత్రంలోని ముఖ్య విషయాలన్నింటినీ తన భిక్షు సంఘాల్లో ప్రవేశ పెట్టాడు. సంఘ సమావేశం, మతస్వీకారం (ట్రిటు పేయడం), మత కలాక వితరణం, యద్భూయసిక (అధిక సంఖ్య)కు ప్రాధాన్యత విచ్చి, వారి విజ్ఞయాన్ని అంగీకరించడం - మొదలైన విషయాలన్నింటినీ గణ తంత్రంనుండి సంఘాలు స్వీకరించాయి. గణరాజ్యాల్లోకూడా లేని వ్యక్తి గతాన్ని తాలూకు సామాన్య నియమాన్ని బుద్ధుడు తనసంఘాల్లో ప్రవేశ

పెట్టాడు. సహజంగా భిక్షువుల శరీరాలమీద వుండే ఎనిమిది వస్తువులు మాత్రమే వ్యక్తిగత సంపత్తిగా భావించబడతాయి, ఇల్లా, తోట-ఇతర సమస్త స్థావర జంగమ సంపత్తి అంతా సంఘగతమైందిగా భావించబడుతుంది. ఈనాడు సంఘాల్లో, ఆస్తి తాలూకు నియమాలు వినయపిటకంలో చెప్పినంత నిర్దుష్టంగా పాటించబడడంలేదు. అయినప్పటికీ ఎంతోకొంత మేరకు, వ్యక్తిగత, సంఘగత, ఆస్తి తాలూకు నియమాల్ని సంఘాలు పాటిస్తూనే వున్నాయి. మేము అయిదుగురం భిక్షువులం తలా ఒకదేశానికి చెందిన వాళ్ళం: శాక్యభూమిలో పర్యటిస్తూ గొప్ప ఆశ్రియాలమూ, బంధువులమూ అయ్యాము:

శాక్యభూమిలో తథాగతుని వంశీయుల్ని కల్చుకుందామని చాలా ప్రయత్నించాము. కానీ, ఒక్క శాక్యవంశ పరివారమూ కనుపించలేదు. నిజంగానే విరూధుడు శాక్యులను సర్వనాశనం చేసినట్టున్నాడు. ఒకరిద్దరు శాక్య భిక్షువుల్ని మాత్రం చూశాము. విరూధుడు కత్తికి ఎరకాకుండా బ్రతికిపోయిన శాక్యులు ఉత్తరదిశన గల హిమవత్సర్యతాల్లోకి పారిపోయారుట: శాక్యభూమిలో అడవు లెక్కువ. ఆ అడవుల్లో కిరాతకులు నివసిస్తూంటారు. వీరి ముఖ్యవృత్తులు వేట. పశుపాలన: వీరికి గడ్డాలూ, మీసాలూ మొలవ్వు. చట్టిముక్కులూ, ఉలికిన కనురెప్పలూ, వంకర కను బొమ్మలూ కల వీరి ఆకారాన్ని చూస్తే మొదట చాలా విచిత్రమనిపించేది. కానీ, తరువాత జీవితంలో తురుపుల్ని, అవారుల్ని, చీనీ ప్రజల్ని చూశాను. వారి ఆకారాలూ ఇలాగే ఉంటాయి. కిరాతకులు ఇప్పటికీ వన్యజీవితాన్ని వదలేదు. బౌద్ధ ధర్మం వాళ్ళల్లో అంతగా వ్యాప్తిని చెందలేదు.

శ్రావస్థికి 12 యోజనాల దూరంలో క్రకభంద బుద్ధుడు పుట్టిన ప్రదేశం ఉంది. ఇతడు గౌతమ బుద్ధుడు కంటే ముందువాడు. ఈ ప్రదేశంలో ఆశోకుని శిలా స్తంభము, స్తూపమూ ఉన్నాయి. ఇక్కడికి ఒక యోజనం దూరంలో గోనాగమ బుద్ధుడు జన్మించిన ప్రదేశం ఉంది-మరుసటి రోజు కపిలవస్తును చేరుకున్నాము. అక్కడ ఏం చూశాము? శ్రావస్థి, కౌశాంబీలలో ప్రజలంటూ ఉన్నారు. ఇండ్లు ఉన్నాయి. భవనాలూ ఉన్నాయి. కానీ, కపిలవస్తులోని ఈ శిథిలాల్లో ఏముంది? శుద్ధో

ధనుడి రాజప్రాసాదం ఎక్కడో ఎలా తెల్సుకోవడం? ప్రజలక్కడ సిద్ధా
ర్థుడివీ మాయాదేవీ విగ్రహాల్ని స్థాపించారు. కొన్ని మొండిగోడల్ని
చూపి 'ఇక్కడ సిద్ధార్థుడి గ్రీష్మ - ప్రాసాదం ఉండే'దన్నారు. మరో
చోటు చూపి 'ఇక్కడ హేమంత ప్రాసాదం ఉండే'దన్నారు. సిద్ధార్థుడు
రోగిని చూసిన ప్రదేశాన్ని. విలవిద్య నభ్యసించిన ప్రదేశాన్ని చూశాం.
సిద్ధార్థుడు బుద్ధుడయ్యాక మొదటగా తండ్రికి దర్శనమిచ్చిన ప్రదేశాన్ని
చూశాము. శాత్రు రాజకుమారులు మంగలికి భిక్షుదీక్ష నిప్పించిన ప్రదే
శాన్ని, విరూధకుడు శాత్రుల్ని సంహరించిన ప్రదేశాన్నికూడాచూశాము.

అన్నింటినీ చూశాము, బాగానేవుంది. కానీ, అసలక్కడ కపిల
వస్తు నగరం లేదే ? పాడవడిన మట్టిదిబ్బలూ, పడిపోయిన మొండి
గోడలు మాత్రం వున్నాయి : అంతటి అలౌకిక మహాపురుషుడు
జన్మించిన నగరానికి ఈనా డీ స్థితి పట్టేదా ?

కపిలవస్తునుండి బయల్దేరి మర్నాడు యుంబినికి వెళ్ళాము.
ఇక్కడ ఆశోక మహారాజు ఒక శిలా స్తంభాన్ని పాతించి, దానిమీద
“శాత్రువుని బుద్ధుడు ఇక్కడ జన్మించాడు.” అన్నవాక్యాన్ని చెక్కిం
చాడు. మాయాదేవి నెలలు నిండాక పురిటికి కపిలవస్తు నుండి తనతండ్రి
నగరమైన “కోలియ”కు వెళ్తున్నది. మార్గమధ్యంలో యుంబిని వనం
వద్దకు వచ్చేసరికి ప్రసవవేదన అధికమైంది. యుంబిని వనంలోనే ప్రస
వించింది. ప్రసవాన్నుండి దుఃఖాన్ని, అంధకారాన్ని తొలగించాలని
సంకల్పించుకున్న మహాపురుషుడు ఇక్కడే జన్మించాడు. అనాడు వైశాఖ
పౌర్ణమి: యుంబిని వనం పచ్చని ఆకుల్తో, పలురకాలైన పూవుల్తో కళ
కళాక్షుడిలోంది. వనంలోని పుష్కరిణి నిర్మలమైన స్వచ్ఛమైన జలంతో
నిండివుంది. ఇప్పుడూ యుంబిని వనంలో ఓ పుష్కరణి వుంది. పుష్క
రణికి ఉత్తరంగా సాలవృక్ష శాఖ నొకదాన్ని పట్టుకొని వున్న మాయా
దేవి ప్రతిమ ఒకటుంది. అక్కడే బుద్ధుడు జన్మించాడుట. ప్రక్కనే
ఒక బావివుంది. ఆ బావిలోని నీళ్ళతోనే సద్యోజాత శిశువును స్నానం
చేయించారుట. మేమూ ఆ బావిలోని నీళ్ళతోటి, పవిత్ర పుష్కరణి
జలంతోటి ఆచమనం చేసి మా జన్మల్ని తరింప చేసుకున్నాము.

ఈనాడు కపిలవస్తు నిర్మానుష్యమైన ఘోరారణ్యంగా మారి పోయింది. కపిలవస్తు నుండి లుంబినికి వచ్చే మార్గంలో ఏనుగులు, సేంహలు కూడా వున్నాయి. చాలా జాగ్రత్తగా ప్రయాణం చేయవల్సి వుంటుంది.

ఈ పవిత్ర స్థలాలను చూస్తూన్నంతసేపూ సునందులవారు కన్నీరు కారుస్తూనే వున్నారు. బుద్ధభగవానుడు లుంబినిలో, మృత్యుశయ్య నుండి ఆనందుడికి చెప్పిన తుడువాక్యాల్ని సునందులవారు గద్గదస్వరంతో ఉచ్చరించారు :-

“ఆనంద్ ! శ్రద్ధాశులైన కులపుత్రులకు ఈ నాలుగు ప్రదేశాలు చూడతగినవి. వైరాగ్యప్రదమైనవి !”

“ఏ నాలుగు ?”

“బుద్ధుడు పుట్టిన స్థలం (లుంబిని) ఒకటి, బుద్ధత్వాన్ని పొందిన స్థలం (బోధగయ) రెండు, ధర్మచక్రాన్ని ప్రవర్తిల్ల చేసిన స్థలం (సారనాథ్) మూడు, బుద్ధుడు నిర్వాణాన్ని పొందిన స్థలం (కుసినారా) నాలుగు ఈ నాలుగూ దర్శనీయాలైన ప్రదేశాలు. ఆనంద్ ! భవిష్యత్తులో బౌద్ధ భిక్షువులూ, గృహస్థులూ ఈ ప్రదేశాల్ని చూడാനివ్వాలి. ఇక్కడ బుద్ధుడు జన్మించాడు. ఇక్కడ బుద్ధత్వాన్ని పొందాడు ... ఇక్కడ ధర్మచక్రాన్ని ప్రవర్తిల్ల చేశాడు ఇక్కడ నిర్వాణాన్ని .. ”

లుంబిని నుండి ఘోరారణ్యాల గుండా దక్షిణ దిశకు ప్రయాణం చేస్తున్నాము. ఈ అరణ్యాల్లోనే రామగ్రామస్తూపం కనిపించింది. ఈ స్తూపంలో తథాగతుని అస్థిధాతువుల్లోని ఎనిమిదవ వంతును నిక్షిప్తం చేశారు. అశోకుడు మిగిలిన ఎడుస్తూపాల్లోని ధాతువుల్ని తెప్పించి, తన రాజ్యంలోని ప్రసిద్ధస్థలాల్లోనూ, నగరాల్లోనూ క్రొత్తస్తూపాల్ని నిర్మించి, వాటిలో ఈ అస్థి ధాతువుల్ని భద్రపరిచాడు ! అయితే రామగ్రామ స్తూపాన్ని మాత్రం ముట్టుకోలేదంటారు. రామగ్రామం ఒకప్పుడు స్థానిక గణరాజ్యానికి రాజధాని. ఇప్పుడు మహారాజ్యంగా మారి పోయింది !

కు సీ న గ రం :

లుంబిని నుండి 15 రోజులు నడిచి, బుద్ధుడు నిర్వాణాన్ని పొందిన స్థలం (కుసీ నగరం) చేరాము. నేను అనేక సంప్రదాయాల మహా పరినిర్వాణ సూత్రాల్ని చదివాను. నాకంటే కూడా అధికంగా ఇతర సంప్రదాయాల (నికాయాల) మహా పరినిర్వాణ సూత్రాలను బుద్ధుల డు చదివాడు. సునందులవారు తమ నికాయపు మహాపరినిర్వాణ సూత్రాన్ని మా కొరకు పఠించా రిక్కడ. తథాగతుని జీవనలీల ఇక్కడే సమాప్త మయింది. బుద్ధుడు తుదిశ్వాసల్ని విడిచిన పవిత్ర భూమిని చూసి మా హృదయాలు ఉడ్కిగ్నమయ్యాయి. శోకాకుల మయ్యాయి. బుద్ధుని జీవితకాలంలో ఈ కుసీనగరం ఒక ప్రసిద్ధ పట్టణం. మల్లల గణరాజ్యానికి రాజధానిగా వుండేది. తథాగతునికి అంత్యక్రియలు జరిపే సౌభాగ్యం మల్లగణానికే దక్కింది. ఈ కుసీ నగరాంతంలో కల రెండు సాల వృక్షాల మధ్య సింహ శయ్యపై బుద్ధుడు శరీరాన్ని వీడాడు. ఇక్కడే భగవానుడు సుభద్రుణ్ణి తన అంతిమ శిష్యుడిగా పరిగ్రహించాడు. కుసీనగరం ధ్వంసమయింది. కొద్ది ఇండ్లు మాత్రం వున్నాయి. బుద్ధుడు నిర్వాణాన్ని పొందిన సాల వృక్షాల స్థానంలో పరినిర్వాణ స్తూపం వుంది. ఆ స్తూప పరిసరాల్లో విభిన్న సంప్రదాయాల బౌద్ధులూ తమ విహారాలను కట్టించుకున్నారు. వాటిలో ఆయా సంప్రదాయాలకు చెందిన భిక్షువులుంటున్నారు. బుద్ధుని దహన క్రియలు జరిగిన ప్రదేశాన్ని (ముకుటబంధనం) కూడా మేము చూశాము.

కుసీనగరం నుండి వైశాలికి బయలుదేరాము. ఇక్కడికి 22 యోజనాల దూరంలో ఆగ్నేయ దిశగా వైశాలి పట్టణం వుంది. రెండు రోజుల ప్రయాణానంతరం మధ్యదేశంలోని మహానదుల్లో ఒకటైన మహీ నదిని దాటాము. ఇక్కడి భూమి, గ్రామాలూ, లుంబినీ, కుసీనారా ప్రాంతాల్లోవలెనే వున్నాయి. ఈ ప్రాంతంలోనూ పరిపంట ఎక్కువ. చేలల్లో పంటకు వచ్చిన పరి కంకులు తలలూపుతున్నాయి. వర్షాలు అధిక మైతే పంటలు దెబ్బతిని రైతులు కరువు కాటకాలకు గురి అవుతారు. ఈ సంవత్సరం వర్షాలు తగు మాత్రంగా కురిశాయి. పంటలు బాగా పండాయి.

రైతులు ఆనందంగా వున్నారు. మేము ఐదుగురం కలిసి యాత్ర చేస్తున్నాము. సుధ్యదేశాన్ని చూస్తుంటే స్థవిర సునందులకు తన మాతృ భూమయిన సింహళం జ్ఞప్తికొస్తోంది. మగధ, కోసల దేశాల భాషకూ సునందుల వారు మాట్లాడే సింహళ భాషకూ చాలా వ్యత్యాసం వుంది. అయితే, ఇక్కడి ప్రజలు నా ఉద్యాన భాషకంటే, సునందుల వారి సింహళ భాషనే బాగా అర్థం చేసుకోగలుగుతున్నారు. శాక్య భూమిలోకి వచ్చి ప్రాచీన గజతంత్ర రాజ్యాన్ని గురించి విన్నాక నాలో భావతరంగాలు ఉవ్వెత్తున లేచాయి. ఎవరినీ దుఃఖంలో చూడలేను. ఏ జీవి కయినా కొద్దిపాటి దుఃఖం కలిగితే నా హృదయం పరితపించిపోతుంది. ఆపుకున్నా ఆగని పరివేదన కన్నీరై ప్రవహిస్తుంది. ఇంతటి పరదుఃఖకాతరత ఒకరికిమైన బలహీనతే అవుతుంది. వయస్సు గడిచిన కొలది నాలోని బలహీనత మరీ అభివృద్ధయింది. నా శక్తి కొలది దుఃఖితులకు, దరిద్రులకూ, బాధా సర్పద్రష్టులకూ సేవచేస్తుండే వాణ్ణి. ఒక్క మానవుడు, అందున సాధన రహితుడు ప్రపంచంలోని అనంత దుఃఖాల్లో చేగిపోయే తోటి మానవులకు ఏ విధంగా ఉపశమనాన్ని కలిగించగలడు ? తథాగతుడు ఈ ప్రపంచంలో దుఃఖం వుండ న్నాడు. దుఃఖానికి కారణాన్నీ చెప్పాడు. దుఃఖ వినాశాన్నీ చెప్పాడు. దుఃఖవినాశమార్గాన్ని కూడా విర్దేశించాడు. తెలివిగల మానవుడు బుద్ధుడు చెప్పినమార్గాన్ని నడిచి జీవితలాభాన్ని పొందుతాడు. అలా పొందినవారు, పొందుతూన్న వారు కూడా వున్నారు. ఎంత అయినా, ప్రపంచంలో దుఃఖం అపారంగా ఉండి, సముద్రంలా ఉరకలువేస్తోంది. ఒకమానవుడు అంజలితో చిమ్మి ఎన్నాళ్ళికి సముద్రాన్ని ఇంకించగలడు ? బుద్ధభగవానుడి ఆశయం కూడా ఎవడికి వాడు అంజలితో చిమ్మి దుఃఖ సముద్రాన్ని ఇంకించడం అయివుండదని నే ననుకుంటున్నాను. బాధలు తగ్గి సాధారణ ప్రజలు సుఖపడాలని వారి భావన అయివుంటుంది. కనుకనే, బహుజన హితం కొరకూ, బహుజన సుఖం కొరకూ తన నూతనధర్మాన్ని ప్రచారం చేశాడు బుద్ధుడు. తన శిష్యులకూ, అదే లక్ష్యాన్నిబోధించాడు.

ఇంతవరకూ రాచరికపు రాజ్యాల్ని చూశాను. వాటి గురించి విన్నాను. ఇప్పుడు గణరాజ్యాల్ని గురించి వింటున్నాను. గణరాజ్యం

ప్రజల రాజ్యం. ప్రజలు పరిపాలించే రాజ్యం. ఇప్పుడు మేము చూస్తున్న ఈ ప్రదేశంలో వేయి సంవత్సరాల క్రితం గణరాజ్య ముండేది. రాచరిక రాజ్యాల్లో రాజొక్కడు దేశాన్ని పరిపాలిస్తూ వుంటాడు. అతడు తన, తన పరివారపు సుఖాన్ని, స్వార్థాన్నీ చూసుకున్నాకనే ఇతర సుఖాన్ని గురించి ఆలోచిస్తాడు. గణరాజ్యంలో అలా వుండదనీ, సాధారణ ప్రజల సుఖమే ఆదర్శంగా వుంటుందనీ అనుకుంటున్నాను. కోసల, మగధదేశాల సరిహద్దుల్లో ఆ రోజుల్లో ఎన్నో గణరాజ్యాలుండేవి. “మల్లగణాలు తొమ్మిది, లిచ్చవి గణాలు తొమ్మిది, మొత్తం పదు నెనిమిది” అన్నాడు బుద్ధుడు. మేము దాటి వచ్చిన మహీనది మల్లగణాలకు, లిచ్చవిగణాలకు సరిహద్దుగా పరిగణింపబడు తుండేది. వైశాలిశక్తి లోనూ సమృద్ధిలోనూ పీటన్నిటికీ తలమానికం లాంటిది.

బుద్ధుడు వెనక్కి తిరిగి తుదిసారి వైశాలినగరానికి వనుస్కరిస్తూ ఆనందుడితో ఇలా అన్నాడు: “ఆనంద్, వైశాలి చాలా రమణీయంగా ఉంది. ఉదయన చైత్యం, గోమతక చైత్యం, సప్తామ్రక చైత్యం, బహుపుత్రక చైత్యం, సారందద చైత్యం—ఇవన్నీ బహురమణీయంగా వున్నాయి.”

పై చెప్పిన చైత్యాలన్నీ నగరద్వారానికి వెలుపల నాలుగు దిక్కులా వున్నాయి.

బుద్ధుడు అంబాపాలి ఆతిథ్యాన్ని స్వీకరించాడు. బుద్ధుణ్ణి చూడటానికి లిచ్చవులు అంబాపాలి ఎనానికి వచ్చారు. అప్పుడు తన భిక్షువుల్లో ఇలా అన్నాడు బుద్ధుడు: “లిచ్చవుల పరిషత్తును చూడండి. దీన్నే త్రాయత్రీంశ దేవతల పరిషత్తుగా భావించండి.”

వైశాలి ఒకప్పుడు రమణీయమైన పట్టణమే. కానీ, ఇప్పుడు శిథిలాలు మాత్రం మిగిలివున్నాయి. లిచ్చవులు తమ రాజకీయ వ్యవహారాలను చర్చించుకునే ఆ ప్రసిద్ధ సంసాగారం ఇప్పుడేది? వెతికినా కనుపించదు? తథాగతుడు వైశాలి గణరాజ్యపు న్యాయాన్ని ఎంతగానో ప్రశంసించేవాడు. వైశాలి గణరాజ్యపు న్యాయం జగద్వంద్యం! అపరాధిని న్యాయాధీశుడు విచారించి, అపరాధి అపరాధం చేయకపోతే విడిచిపెడతాడు. అపరాధం చేసినట్లయితే తను దండనను విధించకుండా

ఉచ్చ న్యాయాధీశుని వద్దకు పంపుతాడు. అతడూ విచారించి అపరాధం ఋజువు కాకపోతే వదిలి వేస్తాడు. ఋజువైతే సూత్రధారుడి వద్దకు పంపుతాడు. అతడు అష్టకులికుని వద్దకు పంపుతాడు. అతడు సేనాపతి వద్దకు, సేనాపతి ఉపరాజువద్దకు, ఉపరాజు గణపతి వద్దకు పంపుతాడు. గణపతికూడా విచారిస్తాడు. నేరం ఋజువు కాకపోతే వదిలివేస్తాడు. ఋజువైతే నా, తన ఇష్టప్రకారం శిక్ష విధించడు. శిక్షాస్పృశిని చూసి ఏ శిక్షను విధించాలో దాన్నే విధిస్తాడు. న్యాయ విచారణ కొరకు వైశాలి ప్రజలు ఎంతగా పరిశోధించేవారో? మరికొంతమంది ఎందుకు తీర్చించడు వాళ్ళని?

బుద్ధుడు వైశాలి గణరాజ్యాన్ని ఆదర్శంగా పెట్టుకుని భిక్ష సంఘాన్ని నిర్మించాడు. వైశాలీ నగరానికి వుత్తరంగా, వనమధ్యంలో కూటాగారశాల వుంది, అక్కడికి బుద్ధుడు అనేకమార్లు వచ్చి వున్నాడు. బుద్ధుడు తన జీవితపు అంతిమ సంవత్సరాన్ని ఈ కూటాగారశాలలోనే గడిపాడు. ఇక్కడ అశోకుడు శిలా స్తంభాన్ని స్థాపించాడు. వైశాలికి నాలుగు చెవులా నాలుగు చెత్తాలూ ఒక ఉద్యానపుష్కరణీ వున్నాయి. తూర్పున ఉదయన చెత్తన్యం, దక్షిణాన గౌతమక చెత్తన్యం, పశ్చిమాన సప్తామ్రక చెత్తన్యం. ఉత్తరమున బహుపుత్రక చెత్తన్యం వుంది. ఈ చెత్తాలు ఇప్పటికీ వున్నాయి. అయితే శిథిలావస్థలో వున్నాయి. ఇప్పే కాక కోరమట్టక, చాపాల చెత్తాలుకూడా వుండేవి. పశ్చిమ ద్వారం వద్దకల చాపాల చెత్తంలోనే బుద్ధుడు ఆనందుడితో ఇలా ఆన్నాడు : “ఇంకొక్క మూణ్ణెల్లకు ఈ జీవితం సమాప్తమౌతుంది.” ముఖ్య చెత్తాలన్నీ ఇప్పుడు శివాలయాలుగా మారిపోయాయి. బౌద్ధులు మొదట విగ్రహాల నారాధించేవారు కారు. స్తూప, పదచిహ్న, పీఠ, బోధివృక్షాలను బుద్ధుని జీవితానికి ప్రతీకలుగా భావించి పూజిస్తుండేవారు. ఇప్పుడు బుద్ధ ప్రతిమల్ని పూజిస్తున్నారు. ఒకప్పుడు బ్రాహ్మణులు యజ్ఞయాగాది క్రతువుల ద్వారా భగవంతుని సంప్రీతుని చేసుకునేవారు. ఇప్పుడు వారూ శివలింగాన్ని, దేవతా విగ్రహాల్ని పూజిస్తున్నారు. వైశాలికి చుట్టుపట్ల వున్న చెత్తాలన్నీ శివాలయాలుగా మారాయి వాటిలో శివుడి, గౌరి విగ్రహాలకు బదులు, లింగాన్ని పూజిస్తున్నారు. లింగపూజ గొప్ప

అశ్వర్యకరమైన విషయాల్లో ఒకటి : కైపుల్లో లింగ పూజలకు ప్రాధాన్యత హెచ్చుతున్నది. ఈ లింగాల్లో కొన్నింటికి ప్రళయ, శాంత భావాల్లోవున్న మహేశ్వరుడి ముఖాన్ని చెక్కుతారు. కొన్ని లింగాలు వొక వైపున మూడు రేఖలు కలిగి స్పష్టంగా లింగ ఆకారాన్ని కలిగి వుంటాయి.

నిజంగానే వైశాలి రమణీయ నగరం : అక్కడి ప్రజలు సుఖజీవనులు. కానీ, పరస్పర ద్వేషాల కారణంగా వైశాలి తన స్వాతంత్ర్యాన్ని కోల్పోయి, మగధరాజు అజాతశత్రుడికి అధీనమయింది. కాకపోయినా, చిన్న చిన్న రాజ్యాలను ఉదరస్థం చేసుకుని పొట్టలు పెంచుకున్న మహా సామ్రాజ్యాల మధ్యన ఒక చిన్న గణరాజ్యం ఎన్నాళ్ళు మనగలుగుతుంది ? రాచరిక రాజ్యాలూ, చిన్న రాజ్యాల్నీ అధీనం చేసుకుని, తమ సరిహద్దుల్ని, బలాన్ని పెంచుకుంటాయి. మరి గణరాజ్యాలలా చేయడానికి వీలుకాదు. ఇవి కేవలం తమ వంశానికి చెందిన భూముల వరకే వుంటాయి. అన్యరాజ్యాల్ని, ప్రదేశాల్ని కాజేయాలని చూడవు : అజాత శత్రువు తరువాత మగధ సింహాసనాన్ని స్పృహించిన చంద్రగుప్తుడు, అశోకుడు, కపిషాతో సహా సమస్త జంబూ ద్వీపానికే చక్రవర్తులయ్యారు. వీరు తమ శత్రువులపైకి ఎంతటి జన సమూహాన్ని పంపగలరో పూహించవచ్చు : వైశాలి గణరాజ్యం. గణరాజ్యాల్లో, తమ స్వాతంత్ర్య పరిరక్షణ కొరకు స్త్రీ, బాల, వృద్ధులందరూ కత్తిబట్టి కదనరంగానికి ఉరకడం సహజం! అయినా వారి మొత్తం సంఖ్య కొన్ని వేలను మించదు. మగధరాజు కొన్ని లక్షల సైన్యాన్ని పీరిమీడికు పంపగలడు! పరస్పర ద్వేషాలతో మలినం కాకపోయినట్లయితే వైశాలి మరికొద్ది తరాలుతనస్వాతంత్ర్యాన్ని కాపాడుకోగలిగేదేమో! అజాత శత్రుడూ, అతడి వంశీయుల వరకూ ఎలాగో స్వాతంత్ర్యాన్ని నిలబెట్టుకున్నా నందవంశపు కాలంలో వైశాలి ఏవిధంగానూ తన స్వాతంత్ర్యాన్ని కాపాడుకోలేదు! ఈ కటుసత్యం నన్ను నిరాశలో, విషాదంలో ముంచివేసింది రాజరిక రాజ్యాల స్థానంలో గణరాజ్యాలు నెలకొని, సాధారణ ప్రజలసుఖజీవను లవాలనే నా కోరిక కొనసాగడం అసంభవమని తెలుసుకున్నాను. గణరాజ్యాలకు రాణీలా భాసిల్లిన వైశాలి

తాలుకు స్ఫురణ నా మనస్సును ఎప్పుడూ ఆనందపరుస్తుంటుంది. అయితే, సాధారణ ప్రజల భవితవ్యం అంధకార సదృశమేనా? వారికిక వెలుగుంటూ లభించదా? ఈ ప్రశ్నలకు ఎవరు సమాధానం ఇస్తారు? ఒక్క మానవులేకాదు. ఈ సృష్టిలోని ప్రతి ప్రాణి అంధకారాన్ని నిర్జించి, సుఖాన్ని, వెలుగునూ పొందాలని నా కోరిక:

వై శాలిలో, లిచ్చవుల వంశీయులను చూశాను. వారిలో ఆ వెనుకటి ధైర్య సాహసాలు ఇంకా వున్నాయి. అయితే వారిస్పృడు సాధారణ రైతులుగానో, మౌఖరుల సైనికులుగానో కాలం గడుపుతున్నారు. కోసలరాజు అత్యాచారాలకు భయపడి మల్లశాత్రులు హిమాలయ పర్వతాల్లోకి పారిపోయినట్లు, లిచ్చవులుకూడా నేపాల్ దేశానికి వెళ్ళి, అక్కడ రాజ్యాన్ని స్థాపించారు. నేపాల్ దేశంలోని లిచ్చవులరాజ్యాన్ని గురించి ఇలా అన్నాడు బుద్ధిలుడు: “వీరక్కడ గణరాజ్యాన్ని స్థాపించలేదు. ఏకచ్ఛత్ర. నిరంకుశ రాచరిక రాజ్యాన్ని స్థాపించారు.”

వై శాలి నుండి బయల్దేరి మూడు రోజులు ప్రయాణంచేసి గంగా తీరాన్ని చేరాము.

అక్కడ ఐదునదులు కలుస్తాయంటారు. వాటిలో మహి, గంగా, శోణ, ఈ మూడే పెద్దవి. మిగిలిన రెండూ చాలాచిన్న నదులు! గంగకు అటువే వున మగధ దేశముంది ఇటు ప్రజదేశముంది. నావలో గంగను దాటుతుండగా ఆనందుడి మృత్యుకథ జ్ఞాపకమొచ్చింది. ఆనందుడి గంగా ప్రవాహంలో పడి చనిపోయాడు. అతడి శరీరం మాదంతే మాదని. మాగధీయులూ, ప్రజయులూ పోట్లాడుకున్నారు. గంగకు కుడివైపున పాటలీపుత్ర నగరముంది. బుద్ధుని జీవితకాలంలో ఇది పాటలిగ్రామంగానే వుంది. అప్పుడప్పుడే అభివృద్ధి కొస్తోంది. క్రమంగా మహా నగరమైంది. నమస్త జంబూద్వీపానికి అధిపతులైన చంద్రగుప్తుడు, అశోకుడు ఈ పాటలీపుత్ర మహానగరంనుండే పరిపాలించారు. గుప్త నృపతులకూ ఈ పాటలీపుత్ర మహానగరమే రాజధాని! ఆ వెనుకటి రాజరిక్కి ఇప్పుడు ఎన్నోబాగాలుగా విభక్తమైంది. పాటలీపుత్ర వై భవంగూడా కన్యాకుబ్జం మొదలైన పట్టణాలకు తరలించబడింది. మౌర్య ప్రాసాదా

అటు గల విశాల స్తంభాలను చూసినప్పుడు “విజంగానే వీటిని అనురులు తయారు చేశారేమో!” అనిపిస్తుంది.

మగధ భూమి ఎంతో పవిత్రమైంది. ఓద్దాల్గుడు బుద్ధత్వాన్ని పొందిన వజ్రాసనం (బోధగఢము) ఈ భూమిలోనే వుంది. బుద్ధుడు అనేక ధర్మోప దేశాలిచ్చిన రాజగృహమూ ఇక్కడే వుంది. తథాగతుని చరణ రజస్పర్శతో పునీతమైన గృధ్రకూట, నలందా కూడా మగధ దేశంలోనే వున్నాయి. మేము పూరక యాత్ర చేసి వెళ్ళడమేకాకుండా, నలందాలో కొన్నాళ్ళుండి, ఓ గొప్పపండితుని చరణసాన్నిధ్యంలో విద్యాధ్యయనం చేయాలని అనుకున్నాము. చంద్రగోఖి, చంద్రకీర్తి లాంటి మహాపండితుల చరణ కమలాల ముందు కూర్చుని విద్యను అభ్యసించే అదృష్టం అందరికీ లభిస్తుందా:

సింహశంఖం

(క్రి. శ. 547)

నేనూ, బుద్ధిబుడూ పుట్టుకతోనే తిరుగుబోతులం! ఎప్పుడూ దేశాలు తిరుగుతూ వుంటేగాని మా మనస్సులకు ఆనందంగా వుండదు. భిక్షువునయ్యాక సుభూమి విహారంలో నాలుగేండ్లు ఇన్నానంతే, అప్పటికింకా దేశాటనలోని ఆనందం నా అనుభవంలోకి రాకపోవడం వలననే అనుకుంటున్నాను. దేశాలు తిరిగడం కూడా ఓ రకం వ్యసనమే అనాలి! ఈ వ్యసనం పట్టిందా జన్మాంతరం వరకూ విడువదు. ఒక మాటు దేశ సంచారంలోని ఆనందాన్ని రుచిచూశాక, నలందాలో మూడేండ్లు ఒకే చోట ఎలా వుండగలిగామనేది నిజంగా ఆశ్చర్య పడ వల్సిన విషయం. అయితే, నాలో విద్యావ్యసనం కూడా తగు పాళ్ళల్లో వుంది. కనుకే నలందాలో మూడేండ్లు వుండగలిగాను. మేము నలందాలోవున్న మూడు సంవత్సరాల్లోనూ అసంగుని “యోగాచార దర్శనాన్ని” డిజ్ఞాగుని ప్రమాణశాస్త్రాన్ని పఠించాము. విద్యాధ్యయనానికి ఇంతటి సదవకాశం తరువాత జీవితంలో మరెక్కడా, ఎన్నడూ లభించలేదు.

రాజగృహం, నలందా, ప్రజాసంసారకూ సునందుల వారూ, మేము కలిసి యాత్రచేశాము. తరువాత వారు తమ దేశానికి వెళ్ళి పోయారు. నలందాలో మా విద్యాధ్యయనం ముగిశాక తప్పక సింహళం రావల్సిందన్నారు. వారు పిల్వారనే కాకుండా, సముద్రచుద్ధ్యంలో వున్న సింహళ ద్వీపాన్ని చూడాలన్న ఆకాంక్ష కూడా మాలో వుంది. నలందాలో విద్యాధ్యయనం ముగిశాక సింహళం వెళ్ళాలనుకున్నాము. సింహళ

ద్వీపం చాలా దూరంలో వుంది. వందల యోజనాల దూరం ప్రయాణించాలి. జలమార్గాన అయితే, ఈ యాత్ర కొంత త్వరగానూ ముగుస్తుంది; సుఖకరంగానూ వుంటుంది. కానీ, మేము స్థల, జల - ఉభయ మార్గాలా ప్రయాణం చేయాలనుకున్నాము. తామ్రలి ప్రితూర్పు సముద్ర తీరంలో ఓ ప్రసిద్ధమైన రేవు పట్టణం : ఇక్కడ వివిధ దేశాల సార్థవాహుల్ని, వారి నౌకల్ని చూశాము. రక రకాలైన ప్రజల్ని చూశాము. చీనా దేశపు బేహారు లెంతోమంది కనుపించా రిక్కడ. యవ, సువర్ణ, కాంభోజ మొదలైన తూర్పు ద్వీపాల ప్రజలే కాక. యవన, రోము లాంటి పశ్చిమ దేశాల ప్రజలు కూడా కనుపించారు. దేశ సంచారానికి అలవాటుపడ్డమనుష్యుడు దూరాన్ని కష్టాల్ని లెక్క పెట్టడు. మేము మొదటే సింహళం వెళ్ళాలని నిశ్చయించుకున్నాము. లేకపోతే, తామ్రలి ప్రితుండి యవద్వీపానికి వెళ్ళి, అక్కడి నుండి చీనాదేశం వెళ్ళేవారం. మేము స్థలమార్గాన ధాన్యకటకాన్ని, శ్రీపర్వతాన్ని చూసుకుంటూ సింహళం చేరాలనుకున్నాము. దస్యుల బాధ స్థలజల మార్గాలలో సమానంగానే వుంటుంది. పోతే, స్థలమార్గంలో క్రూర జంతువుల బాధ ఒకటి అధికం! తామ్రలి ప్రితుండి ఆంధ్రదేశపు ధాన్యకటక నగరానికి వెళ్ళే ఓడలు కొన్ని సిద్ధంగా వున్నాయి. వాటిలో శ్రీపర్వతపు (శ్రీశైలం) భిక్షువులూ, బౌద్ధ గృహస్తులూ కొంతమంది వున్నారు. మేమూ ఆ ఓడలోనే ప్రయాణ మయ్యాము. అయితే, కళింగదేశాన్ని చూడనందుకు విచారపడ్డాము.

వరాకాలాన్ని నలందలోనే గడిపేశాము. తామ్రలి ప్రితి వెళ్ళే సరికి చలి ముదిరింది. పర్వతాలపైకి పోయినకొద్దీ చలి పెరగడం, పర్వతాల్ని దిగినకొద్దీ చలి తగ్గడం మాతృదేశంలోనే తెలుసుకున్నాను. కానీ, ఈ యాత్రలో ప్రథమంగా మరో క్రొత్త విషయాన్ని తెలుసుకున్నాను. దక్షిణానికి పోయినకొద్దీ చలి తగ్గుతూవుంటుంది. ఉత్తరానికి వచ్చినకొద్దీ చలి హెచ్చుతూవుంటుంది. మేము వుండుండి చలికాలంలో ఆంధ్రదేశం వెళ్ళాము. అక్కడ నామయాత్రపు చలే వుంది. ఇక సింహళ ద్వీపంలో చలి అంటే ఏమిటో తెలియనే తెలియదు! తురుష్కుల భూమియొక్క ఉత్తరపు సరిహద్దు (బెటర్ మంగోలియా)లో వేసవిలో వేసే చలి, నలందాలో చలి కాలంలోనూ వుండదు! ధాన్యకటకం ఆంధ్ర

దేశపు మహానగరాలలో ఒకటి. రాజధానుల మార్పువల్ల మహానగరాలన్నీ మట్టిదిబ్బలుగా మారడాన్ని మధ్య దేశంలో చూశాను. ఇక్ష్వకులు పరిపాలించే రోజుల్లో దాన్యకటకం ఒక ప్రసిద్ధ నగరం; చాలా అభివృద్ధిలో వుండేది. కృష్ణానదిగుండా పెద్ద పెద్ద ఓడలు ఈ పట్టణానికి వస్తూండేవి. దాన్యకటకం ఒక రాజధానేకాదు; ధనాధ్యులైన శ్రేష్ఠులకు నిలయంకూడా. విశాలమైన ఆంధ్ర సామ్రాజ్యానికి రాజధానిగావున్న ఈ మహానగరం ఇప్పుడు కడు హీనస్థితిలో వుంది. ఈ పట్టణపు వైభవాన్ని పల్లవుల రాజధానయిన కాంచీపురం దోచుకుంది. మౌఖులు గుప్తుల సామంతులు. చివరకు గుప్త సామ్రాజ్యాన్నే హస్తగతం చేసుకున్నారు. కన్యాకట్టం పాటలీపుత్రాన్ని తలదాన్నింది. ఇక్ష్వకులపట్ల, దాన్యకటకంపట్ల సరిగా ఇలాగే జరిగింది. పల్లవులు ఇక్ష్వకుల సామంతులు, చివరకు ఇక్ష్వకుల రాజ్యాన్నే హరించారు. దాన్యకటకాన్ని కాంచీపురం దోచేసింది. దాన్యకటకంలోని, శ్రీపర్వతంలోని - గొప్ప చైత్యాలను చూసినప్పుడు వాటి గత వైభవం స్ఫురిస్తుంది : పాల రాతిలో, మానవులు, పశుపక్ష్యాదులూ, తాగుచ్ఛాలూ ఎంత సుందరంగా చెక్కబడ్డాయో ! నేను శిల్పినీకాదు, చిత్రకారుణ్ణీకాదు. కానీ, ఈ దేశ సంచారంలో కపిషా, గాంధార చిత్ర, శిల్పకళల్ని చూశాను. ఇప్పుడి దాన్యకటకంలోనూ, శ్రీశైలంలోనూ కపిషా, గాంధార శిల్పాన్నే చూస్తున్నాను. అయితే, శిల్పిలూ, చిత్రకారులూ, ఈ శిల్పాల్లోనూ, చిత్రాల్లోనూ తమ సమస్త నైపుణ్యాన్ని ధారపోశారు. ఓరకంగా, ఇక్కడ కళను వెదజల్లారనే చెప్పవచ్చు ! ఇక్కడి శిల్పాల పోగరలు, కోమలమూ, గంభీరమూ అయిన భావాలను అతి సహజంగా ప్రకటించాయి; శిల్పం, చిత్రం - ఈ రెండూ పోటీపడి ఉన్నత ప్రమాణాల నందుకున్నాయి క్కడ.

దాన్యకటకం నుండి శ్రీ శైలం వెళ్ళాము. కొద్ది దూరం కృష్ణానదిలో జలయాత్ర చేశాము. తరువాత మహారణ్యాల్నీ, పర్వతాల్నీ అధిగమిస్తూ, అధిరోహిస్తూ శ్రీశైలం చేరుకున్నాము. బౌద్ధులకు ఈ శ్రీశైలం బహుపుణ్యతీర్థం; ఆర్యానాగరును డిక్కడ చాలా సంవత్సరాలున్నాడు. అతడికిముందు కూడా ఈ ప్రదేశంలో బౌద్ధ భిక్షువులుంటూండేవారని చెప్పవచ్చు. ఉత్తర దేశంలోనూ, ధ్వంసమయిన విహారాలనూ,

స్తూపాలనూ ఎన్నింటినో చూశాము. ఈ దక్షిణ దేశంలో శిథిలవిహారాల సఖ్యమరీ అధికం, అసలీ విహారాలూ, స్తూపాలూ ఎందుకీలా శిథిలమౌతున్నాయి ? రాజులూ, మహారాజులూ, తమ కీర్తిని స్థాపించుకోవడానికి నూతనమైన విహారాలను కట్టించడం ఒక కారణం ! బ్రిటికివున్న ప్రజలకంటే చచ్చి పోయినవారి సంఖ్య అధికంగా వుంటుంది. గతించిన మానవులందరి కీర్తిని క్షుణ్ణంగా వుంచడం బ్రిటికివున్నవారివల్ల ఎంత ప్రయత్నించినా కాదు. సంఘారామాల విషయంలోనూ ఇదే న్యాయం చెలుబాటు అవుతుంది. ఇది రెండో కారణం. మూడో కారణంకూడా వుంది. సామంతుల మీదా, ధనిక శ్రేష్ఠులమీదా దినదినమూ బ్రాహ్మణుల ప్రభావం అధికమౌతున్నది సామంతులూ, ధనిక శ్రేష్ఠులూ కైవసమతం వైపు ఎందువలన ఇంతగా ఆకర్షింపబడుతున్నారు ? బ్రాహ్మణులు కైవసమతాన్నవలంబించడంలో కొంత అర్థముంది. వాళ్ళు పురోహితులౌతారు. తద్వారా ధనోపార్జనకు మార్గమేర్పడుతుంది. మరి పీశ్యేందు కైవసమతాన్నవలంబిస్తున్నట్లు ? నేనూ, బుద్ధిలుడూ ఈ సమస్యను గూర్చి చాలా తీవ్రంగా చర్చించుకునే వాళ్ళం.

“సమాజంలోని హెచ్చు తగ్గుల్ని, వర్ణవ్యవస్థను పోషించేవారు. ఈ సామంతులూ, శ్రేష్ఠులే! యవనులూ, శకులూ ఈ దేశానికి వచ్చి రాజ్యాల్ని స్థాపించారు. అప్పుడీ యవనులనూ, శకులనూ బ్రాహ్మణులు మేచ్చులనేవారు. అంటరానివారుగా భావించేవారు. కానీ, తథాగతుడు ఇలాంటి వర్ణవ్యవస్థను అంగీకరించడు. బుద్ధుని దృష్టికి ఆర్యుడు, మేచ్చుడు, బ్రాహ్మణుడు, కూద్రుడు అందరూ సమానులే ! అప్పట్లో ఈ దేశానికి క్రొత్తగా వచ్చిన యవనులూ, శకులూ బౌద్ధ ధర్మాన్ననుసరించడమే లాభదాయకం అనుకున్నారు. మరి బ్రాహ్మణ మతాన్ననుసరిస్తే, బ్రాహ్మణులు వీరివి మేచ్చులు, నీచులుగానే పరిగణిస్తారుకదా? అయితే బ్రాహ్మణులు కాలక్రమంలో శాముపద్ధ పౌరపాలును తెలుసుకున్నారు. యవనుల్ని, శకుల్ని క్షత్రియులనేశారు. బౌద్ధమతం ఉచ్చనీచాలను విరూఢింపగలదు. ఎవరికైనా ఉచ్చత్వాన్ని, లేక నీచత్వాన్ని ఆపాదించడం ఈ మతం వలనకాదు. కానీ, బ్రాహ్మణ మతం, ఉచ్చనీచాలను కాపాడుతూ, నీచులుగా చూడబడే, రాజ్యాధికారులైన విదేశీయులను

ఉన్నత జాతికి మార్చగలదు. కనుకనే సామంతులూ, శ్రేష్ఠులూ అలా బ్రాహ్మణుల చరణాలకు ప్రణామాలాచరిస్తున్నారు” అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

వెనక్కు తిరిగి ధాన్యకటకానికి వచ్చాము. మళ్ళీ దక్షిణంగా సముద్రయాత్ర ప్రారంభించాము. కొద్ది రోజుల్లో పల్లవుల రాజధానయిన కాంచీపురాన్ని చేరాము. దక్షిణ దేశంలో పల్లవ రాజవంశం మహాశక్తి వంతమయింది. కాంచీపురం ఒక్క రాజధానేకాక, స్థల-జల వ్యాపారులకు గొప్పకూడలి. లక్ష్మీపుత్రులైన బేహరులెందరో ఆ పట్టణంలోవున్నారు. కాంచీపురంలోని సార్థవాహులు ద్వీప ద్వీపాంతరాలకు వెళ్ళి వ్యాపారము చేస్తుంటారు. పల్లవరాజు శైవమతావలంబి, క్రొత్త క్రొత్త శివాలయాలూ, శైవమతాలూ తయారౌతున్నాయి. ఇక్కడ జైనులూ, బౌద్ధులూ అల్ప సంఖ్యలో వున్నారు. బౌద్ధ విహారాలూ, జైన దేవాలయాలూ కడు బీదస్థితిలో వున్నాయి. దిబ్బాగుడి జన్మభూమయిన కాంచీపురంలో ప్రమాణశాస్త్ర విష్ణాతులైన బౌద్ధ పండితుల్ని కలుసుకుందామనుకున్నాము. కానీ, మా ఆశ నిరాశే అయింది. కావేరీ పట్టణంలో గొప్ప బౌద్ధ పండితులున్నారని తెల్సింది. సముద్ర మార్గాన కావేరీ పట్టణం వెళ్ళాము. తూర్పు సముద్ర తీరాల్లోని గొప్ప రేవు పట్టణాల్లో ఇదొకటి : గొప్ప వ్యాపారకేంద్రం, తామ్రలిప్తీలాగానే ఇక్కడా ద్వీప ద్వీపాంతరాల వ్యాపారం జరుగుతూ వుంటుంది. ఇక్కడి విహారాలూ మంచి స్థితిలోవున్నాయి. భిక్షువులు “మహావిహారనికాయా”నికి చెందినవారు. వీరి దృష్టి ఎప్పుడూ తమ నికాయపు పిటకాలనూ, అట్టకథలనూ చదవడంమీదే కేంద్రీకరించుకుని వుంటుంది. అన్య నికాయాల భిక్షువులకంటే వీరు వినయ - నియమాల్ని ఎక్కువ శ్రద్ధతో పాటిస్తూంటారు. ప్రాచీన పరంపరల్లో ఎలాటి ప్రక్షిప్తాన్ని సహించరు. మహావిహార సంప్రదాయ గ్రంథాల్ని నే నంతగా చదవలేదు. బుద్ధిలుడు ఈ సంప్రదాయాన్ని వడపోశాడు. “ప్రక్షిప్తమంటూ జరగని మతమూ వుండదు. సంప్రదాయమూ వుండదు : ఇతర నికాయాల భిక్షువుల్లా వీరూ తమ పిటకాలను శతాబ్దాల తరబడి కంఠస్థం చేస్తూవచ్చారు. అలాంటి స్థితిలో ప్రాచీన విషయాలు కొన్ని జారిపోవడమూ, నూతన విషయాలు కొన్ని ప్రక్షిప్తం కావడమూ సహజం. ముఖ్యం. లాభ,

లోభాల దృష్ట్యా అలా జరగడానికి నూటికి నూరుపాళ్లు అవకాశం వుంది" అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

దక్షిణ దేశ యాత్ర చేశాక, ప్రమాణశాస్త్రానికి పట్టుకొమ్మ ఉత్తరదేశమే కాబోతున్నదని తెలుసుకున్నాను. ఈ శాస్త్రానికి వీజార్ పణి చేసినవాడు గాంధారదేశపు వసుబంధు. దీన్ని పెంచి, పెద్దచేసి అభివృద్ధికి తెచ్చినవాడు దిజ్నాగుడు! అత డీ తమిళ దేశీయుడే! ఇక్కడి నుండి సింహళం వెళ్ళాలని మా వుద్దేశం. సింహళ భిక్షువులు నిష్టాగరిష్టులు. వారంటే మాకెంతో శ్రద్ధా, భక్తీను. అయితే, ఇప్పుడు మేము మత సంబంధమైన జ్ఞానాన్ని అరించటానికి సింహళం వెళ్ళడంలేదు. కేవలం మాలోని తిరుగుబోతు ప్రవృత్తిని తృప్తి పరచుకోవడానికి వెళ్తున్నాము.

కావేరీ పట్టణం నుండి ఓడలో సింహళానికి బయల్దేరాము. మొదట సింహళంలోని జంబుకేశ్వర పట్టణంలో దిగాము. అక్కడినుండి ఒకవారం రోజుల్లో రాజధానయిన అనూరాధపురాన్ని చేరుకున్నాము. రాజధానిలో పెద్ద విహారాలు మూడున్నాయి. చిన్నవి చాలావున్నాయి. మేము అభయ గిరి విహారంలో దిగాము. ఇక్కడి విహారాన్నింటిలోకి “మహా విహారం” అతి పవిత్రమయింది. ఆశోకుని కుమారుడు స్థవి మహేంద్రుడు ఈ విహారాన్ని కట్టించాడని చెప్తారు. భారతదేశం దృష్ట్యా ఇది విండు చలికాలం. కానీ, ఈ సింహళ ద్వీపంలో చలి అన్నమాటే లేదు. చలికి దుప్పట్లు కప్పుకోవడమన్నది ఇక్కడి ప్రజలకు తెలియదు. కాక పోతే, కొందరు ఈగలకూ, దోమలకూ వెరచి దుప్పట్లు కప్పుకుంటారు. సింహళరాజు ధాతుసేనుడు మహావిహార భక్తుడే అయినా, అభయగిరి పట్లకూడా భక్తీ, శ్రద్ధలను కనబరుస్తూంటాడు. ఇక్కడి సూపాలు చిన్న చిన్న పెర్వతాలంత వుంటాయి. పర్వదినాల్లో వీటిని చాలా గొప్పగా అలంకరిస్తారు. వీటి అలంకరణకు ధారాళంగా డబ్బు ఖర్చు పెడతారు. అనూరాధపురంలో యవన (గ్రీసు), మిశ్ర (ఈజిప్టు), యవ ద్వీపం (జావా) మొదలైన దేశాల ప్రజలు కనబడతారు. కొన్ని దేశాల ప్రజలకు ప్రత్యేకమైన నగరాలు, పేటలు కూడా వున్నాయి.

వేసవికాల మొచ్చింది. మధ్యదేశం కంటే ఇక్కడ ఎండలు ఏమంత అధికంగా లేవు. అయినా, శీతలదేశ నివాసి నవదం వలన నా కా ఎండలే బాధాకర మనిపించాయి.

యవద్వీపాన్ని చూడాలన్న కోర్కె మమ్మల్ని వివశుల్ని చేస్తోంది. అయినా, మేము తుషార దేశం మీదుగా ఉత్తర దేశాల్లో పర్యటించా లనుకున్నాము. వేసవికాలం అంత్యాని కొచ్చింది. వర్షా వాసాన్ని ఇక్కడే గడిపి వెళ్ళిపోదా మనుకున్నాము. రాజధానికి దక్షిణంగా వున్న పర్వతాలు కొంత శీతలంగా వుంటాయని తెల్సింది. ఇలాంటి ఉష్ణదేశాల్లో శీతల ప్రదేశా లుండడం కొంత ఆశ్చర్యాన్ని కల్గిస్తుంది, మేమా శీతల పర్వత ప్రదేశాల్ని చూడాలనుకున్నాము. అయితే, ఆ పర్వత ప్రాంతంలో గ్రామాలు, పల్లెలు అంతగాలేవు. చెదురుగా, అక్కడక్కడా విహారా లున్నాయని మాత్రం తెల్సింది. ఎలా అయితే అలా అవుతుందని ఆ శీతల ప్రదేశాన్ని చూడానికి బయల్దేరాము. రెండు రోజుల ప్రయాణానంతరం పర్వత ప్రదేశాన్ని సమీపించాము. ఇక్కడి నుండి మార్గం ఘోరారణ్యాలగుండా వెళ్ళిపోయింది. ఒక్కోమాటు రెండుమూడు యోజనాలు ప్రయాణం చేస్తేగాని పల్లెలు తగలడం లేదు. ఈ పర్వతారణ్యాల్లో వనవాసులైన బోయ లుంటారనీ, వాళ్ళు చాలా క్రూరులనీ రాజధానిలోనే విన్నాము. ఈ బోయల భయంతో అసలీ మార్గాలలో ఎవరూ ప్రయాణం చేయరు. ఒకపేజ చేయాల్సి వచ్చినా, పాతిక, ముప్పై మంది జట్టుగా కలిసి, సాయుధులై, జాగ్రత్తగా ప్రయాణం చేస్తారు. మేమూ ఓ మంచి జట్టుగానే బయల్దేరాము. మార్గంలో తగిలే పల్లెలు పాడి పంటా కలిగి నిండుగా వున్నాయి. అంత వరకూ బోయ లెవరూ మాకు కనపడలేదు. వాళ్ళని గురించి ఎన్నో క్రూరమైన, రోమాంచితమైన కథల్ని విన్నాము. కథల్ని విని విని ఓ రకంగా బోయల విషయంలో ఉదాసీనుల మయ్యాము. పైకి పోతున్న కొలదీ వేడిమి తగ్గి చల్లదనం హెచ్చుతోంది. అప్పటికి పదిరోజుల నుండి ప్రయాణం చేస్తున్నాము. పర్వతాల మధ్యన ఓ పెద్ద సరోవరం కనిపించింది. దాని ప్రక్కనే ఒక చిన్న పల్లె, పల్లెలోని మూడు వంతుల ప్రజలు రైతులు. మిగిలిన ఒక వంతు వన్య పదార్థాల సమ్మే

వ్యాపారులు. ఈ మొత్తం యాత్రలోనూ, పల్లెలకూ దూరంగా, ఏకాంతంగా వున్న విహారాన్ని చూడలేదు. వనవాసి అయిన భిక్షు వెవడూ వంటిరిగానూ కనపడలేదు. ఈ పల్లెల్లో బోయల భయం చాల ఎక్కువ. భిక్షువులు కూడా వంటిరిగా ఎక్కడికీ వెళ్ళరు. సరోవరానికి ప్రక్కనే ఓ చిన్న అందమైన సంఘారామం వుంది. చుట్టూ ఉన్న పర్వతాలూ చెట్లూ - చేమల్తో పచ్చగా కళకళాడు తున్నాయి. ఈ అరణ్యాల్లో పులులూ, సింహాలూ వుండవు. ఏనుగులు మాత్రం వుంటాయి. సముద్ర మధ్యంలో ఇలాంటి మనోహర ద్వీపం ఎంత విచిత్రం ! ఇక్కడ ఆకాశాన్నంతే దేవదార్లుగానీ, హిమ శిఖరాలు గానీ లేవు. అయినా, ఈద్వీపంలోని ప్రకృతి సౌందర్యం నన్నెంతగానో ఆకర్షించింది. నా ఎదురుగా వున్న సరోవర సౌందర్యానికి నే నెంతో ముగ్ధుణ్ణియ్యాను. ఇలాంటి సుందరమైన ప్రకృతి దృశ్యాలంటే బుద్ధిలుడికి ఎంతో ఇష్టం! మదించిన ఏనుగుల్ని గురించి, కూరులైన బోయల్ని గురించి స్థానిక పల్లెల ప్రజలు ఎంతో చెప్పేవారు. అయినా, మేము రక్ష్యపెట్టే వాళ్ళంకాదు. స్థానిక భిక్షువు లెవరినన్నా వెంట పెట్టుకుని, ఉదయం మధ్యాహ్నం-ఎప్పుడు పడితే అప్పుడు, చుట్టుపట్ల ప్రదేశాలకు వెళ్ళి చూసి వస్తుండేవాళ్ళం. సింహాలలోని భిక్షువులందరూ “మహావిహార” నికాయానికి చెందినవారు. వారి దృష్టిలో మా భిక్షత్వం ప్రామాణికమైంది కాదు. మహాయానపు వైపుల్య పిటకాన్ని అసలువారు ఒప్పుకోరు. అది ఇటీవలివారు వ్రాసిందని, దొంగ పిటకమనీ అంటారు. అయినా, బుద్ధిలుడి అపారమైన విద్య, కలుపుగోలుతనమూ కారణంగా ఎలాంటివారూ ఇట్టే మిత్తులై పోతారు. అనూరాధపురానికి వచ్చిన కొద్దిరోజుల్లోనే, మహావిహారంలోని కొంతమంది విద్యాగరిష్ఠులైన భిక్షువులు పరిచయులయ్యారు. వారి సాయంతో ఈ వన్యప్రాంత భిక్షువుల పరిచయాన్ని పొందాము.

పూర్వాహ్లాం. ఇరవే నాలుగు ఘడియల నిరాహార వ్రతాన్ని ముగించి, సూర్యోదయంతోపాటు తృప్తిగా భోజనంచేశాము. ఇవాళ మరికొంత ఎక్కువ దూరం తిరిగి రావాలని మా ఉద్దేశం. మేము ఐదుగురు భిక్షువులం, దారి చూపడానికి ఒక బౌద్ధ గృహస్థు బయల్దేరాము.

తిరిగి వచ్చేసరికి మధ్యాహ్నమవచ్చు. మధ్యాహ్ననంతరం భిక్షవులు ఆహారాన్ని స్వీకరించరాదు. కనుక మా ఆరుగురికి కావల్సిన ఆహార పదార్థాలను వెంట పెట్టుకని బయల్దేరాము. మేము నైరుతీదిశకు ఘోరమైన అరణ్యంగుండా వెళ్తున్నాము. మా వెంట ఉన్న గృహస్థు, ఒక భిక్షువూ వెనుక ఒకమాటు ఈ ప్రదేశాలకు వచ్చారుట. వారి మారదర్శకత్వంలో ముందుకు వెళ్ళిపోతున్నాము. రెండుజాములయిండి భోజనసమయమయింది. ఒకచిన్ననది ఒడ్డున, వృక్షచ్ఛాయలో మేమంతా కూర్చున్నాం. మేము విడిసరోవదానికి నదిరెండు యోజనాలదూరంలో వుంది. దారిలో చాలా చోట్ల పర్వతాల్ని ఎక్కడం జరిగింది. ఒక్కోచోట అతికఠినమైన పర్వతారోహణం చేయవల్సి వచ్చింది. సింహళ భిక్షవులు పర్వతాల్ని ఎక్కడిగడంలో చాలా అలసిపోయారు, నాకీ పర్వతారోహణ ఒక రెక్కలోది కాదు ఉద్యానంలో, ఇంతకంటే కఠినమైన పర్వతారోహణం చేశాము. కొద్దిసేపు విశ్రాంతి తీసుకున్నాక భోజనాలు చేశాము. నా మాతృదేశమైన ఉద్యానదేశపు విషయాన్ని చెప్తున్నాను. అందరూ చాల ఉత్సుకతతో వింటున్నారు. మధ్య మధ్య బుద్ధిలుడు తన చలోక్తుల్లో అందిరినీ నవ్విస్తున్నాడు. అందరమూ ఆనందంలో మైమరచి ఉత్సాహంగా మాట్లాడుకుంటున్నాము. గృహస్థు మా మాటల్లో పాల్గొనడం లేదు. అతడి ముఖంలో ఆందోళన, అశాంతులూ కనిపిస్తున్నాయి. ఒకటి రెండుసార్లు ఆ ప్రదేశాన్ని గురించిన, తన హృదయంలోని శంకను బయటపెట్టాడుకూడాను. మేమున్న ప్రదేశం నిజంగా శంకించదగిందే. సింహళదేశంలోని మానవపదస్పర్శ నెరుగని మహారణ్యమది. అక్కడ గ్రామాలుగానీ, పల్లెలుగానీ లేవు. ఆ భూమి మానవాభ్యుదయానికి మూలకారణమైన హరిస్పర్శ నెరుగదు; కాకపోతే అక్కడక్కడా వన్యజంతువులు లఘు దీర్ఘ శంకలు తీర్చుకున్న చిహ్నాలూ, చెట్ల కొమ్మలమీద కదాచిత్తుగా కోతులూ కనుపిస్తాయి.

గృహస్థు చాలా జాగ్రత్తగా వున్నాడు. యేకొద్ది శబ్దమైన ఉలిక్కి పడుతున్నాడు. అతడివద్ద గొడ్డలి ఉంది. విల్లు, అంబులు వున్నాయి. భిక్షవులం ఆయుధధారణ చేయరాదు. కనుక మావద్దపలాంటి ఆయుధాలు లేవు. బాగా అలసిపోయాము. పైగా కడుపు నిండా భోంచేశాము. నిద్ర

మూసుకువచ్చింది. నడుములు వాల్చాము. క్షణంలో అందరం గాఢ
 నిద్రాముద్రితుల మయ్యాము. బహుశా మేము ఎక్కువసేపు నిద్రపోయి
 వుండము. బ్రహ్మాండమైన కేకలూ, అరుపులూ మా కర్ణపుటాల్ని
 భేదించాయి. నిద్ర మేల్కొన్నాను. ఇరవై మంది దాకా బోయలు
 మమ్ముల్ని చుట్టుముట్టి వున్నారు. వారి శరీరాలు నగ్నంగా వున్నాయి.
 పొట్టి మనుష్యులు, శరీరాలు నేరేడుపండు రంగులో బలిష్ఠంగా
 వున్నాయి. భుజాలపై బాణాలు వ్రేలాడుతున్నాయి. వీపున తూణీరాలు,
 చేతుల్లో తీక్షణమైన ఖడ్గాలు వున్నాయి. మా అందరిలోకి గృహస్థ స్థితి
 దయనీయంగా వుంది. అతడి ముఖంలో మృత్యుచ్ఛాయలు గోచరిస్తు
 న్నాయి. మా స్థితి అతడికంటె కొంచెం నయం. బోయలు ఒకేతీరున
 అరుస్తున్నారు. మధ్యమధ్య ఒకటి. అరిమాటలు మాట్లాడుకున్నా,
 వారిభాష మాకు రాదుగనుక. అర్థం కావటం లేదు. కాకపోతేవారి
 చేష్టల్నిబట్టి, మేము మృత్యుముఖంలో వున్నా మని తెలుసుకున్నాము.
 బోయల దేశంలోకి వచ్చాము. అది ఘోర అవరాధం. శిక్ష అనుభ
 వింపక తప్పదు.

వాళ్ళు, మాకు ఎక్కువసేపు మాట్లాడుకోవడానికిగానీ. ఆలో
 చించుకోవడానికిగాని అవకాశా న్నీయలేదు. గృహస్థు దగ్గరున్న ఆయు
 ధాల్ని లాక్కుని మమ్ములందరినీ ఒకవైపుగా నడవమని సంజ్ఞచేశారు.
 మమ్ముల్ని నలుముఖాలుగా చుట్టవేసుకుని నైరుతీదిశకు తరలించుకు
 వెళ్ళారు. అడుగుడుకూకా అరణ్యం మరీ దట్టమై ఘోర రూపాన్ని
 దాల్చిపోయింది. నా ముందు నడుస్తున్న ఇద్దరు బోయలశరీరాల్ని మాత్రం
 నేను చూడగలుగుతున్నాను. వీళ్ళశరీరాలు ఇతర బోయల శరీరాల్లా
 నగ్నంగా వున్నాయి. వీరిద్దరిలో ఒకడు బోయలందరిలోకి బలంగా
 వున్నాడు. అతడి తల వెండ్రుకలు, పూవుల్లో, ఆకుల్లో, పక్షి ఈకల్లో
 అలంకరించి వున్నాయి. ఈ అలంకరణ అతడికో ప్రత్యేకతను ఆపా
 దిస్తోంది. బహుశా అతడా అరణ్యంలోని బోయలకు రాజుగావును.
 ప్రక్కనున్న రెండవ యువకుడికి అతడికి వున్న సంబంధం ఏమిటో
 మాకు తెలియదు. అయితే ఆ యువకుడి శరీరం చాలా సుందరంగా,
 బలంగా వుంది. ఎవడో నేర్పరి అయిన శిల్పి తన కళా చాతుర్యా

శ్చంతా వెచ్చించి నల్లరాతిలో శిల్పాన్ని మలిచాడా అనేటుంది అతడి శరీరం! రంగు విషయంలో “ఏది బాగుంటుంది? ఏది ఓగుగా వుంటుంది” అని నిర్ణయించడానికి వీలుండదు. ఏ జాతి రంగు ఆ జాతికి బాగుంటుంది. మా ఐదుగురిలోను బుద్ధిలుడు కొంచెం పసిమి తగుతాడు. అయినా, అతణ్ణి మా దేశంలో నల్లనివాడే అనేస్తారు. సింహళ భిక్షువుల్లో ఇద్దరు గోధుమ వర్ణంలో వుంటారు. మిగిలిన ఒక భిక్షువూ, గృహస్థు బోయల రంగులో కల్పిపోతారు. పట్టుబడ్డప్పు డీ బోయలు నా వైపు సంజ్ఞచేస్తూ ఏమేమిటో మాట్లాడుకున్నారు. అప్పట్లో వారి స్వరాల్ని సంజ్ఞల్ని బట్టి - నా పచ్చని శరీరాన్ని గురించి, నల్లని కండ్లను గురించి మాట్లాడు కుంటున్నారనుకున్నాను! ఈ వర్ణ ప్రత్యేకత ఉపకారంలో ఘోరమైన అపకారం చేస్తుందని నే నూహించలేదు.

సూర్యుడు అస్తమించుతున్నాడు. మేమో పెద్దకొండవాగు ఒడ్డుకు చేరుకున్నాము. అక్కడో కొండ గుహముందు పాతికముప్పైమంది బోయలు నిలబడి వున్నారు. వాళ్ళలో ఎక్కువమంది స్త్రీలు, బాలురు - ఒకరిద్దరు వృద్ధులుకూడా వున్నారు. వృద్ధులకూ తలవెంట్రుకలు నల్లగానే వున్నాయి. కేవలం శరీరాన్ని, ముఖంమీద ముడతల్నిబట్టి మాత్రమే వయస్సును తెల్సుకోగలం. దారి పొడుగునా బోయలు అరుస్తూ, కేకలు పెడుతూనే వున్నారు. గుహదగ్గరకు వచ్చాక మరీ పెద్దగా, గోలగా అరవసాగారు. గుహదగ్గర వున్నవాళ్ళుకూడా ఆగంతకులకు తుముల ద్వనితో ఘనంగా స్వాగతాన్ని పలికారు. అంతటి ఘనస్వాగతానికి కారణం మమ్మల్ని పట్టుకురావడం కాదు. వేటాడి కుండేళ్ళనూ, లేళ్ళనూ తెచ్చినందుకు. బోయలు ఒక తోలుతిత్తినిండా తేనెకూడా సంపాదించుకు వచ్చారు, గుహలోకి తీసుకుపోయి మాకాళ్ళూ చేతుల్ని తాళ్ళతో కట్టేశారు. ఐదుగురు సాయుధులైన బోయలు మాకు కావలా వున్నారు.

ఇప్పుడు మేము సహజ మానవుల్లో వున్నాము. వాళ్ళ మాట్లాడే భాషలో ఒక్కశబ్దమూ మాకు తెలియడంలేదు. వాళ్ళ సంజ్ఞలుకూడా మా కంతగా అర్థంకావడంలేదు. గ్రామ నాగరిక జీవితాలకు సంబంధించిన అనేక విషయాలు అన్నిజాతుల్లోనూ ఒకరకంగా వుంటాయి. కనుకే మా

స్థితిని కొద్దిగా పూహించగలిగిము. మా జీవితాలకు అంత్యసమయం సమీపించిందని మేము అనుకున్నాము. బుద్ధిలు డిలా అన్నాడు: “ఈ ప్రపంచానికి మనకూ ఇక కొద్దిక్షణాల సంబంధం మాత్రమే వుంది! రోజుల తరబడి మనలనిలా వుంచరు.”

“నిజమే మన నిక ప్రాణాలతో విడువరు” అన్నాడు గృహస్థు.

ఈ బోయలు సింహళ దేశపు నాగరికులనుండి ఆయుధాలను మాత్రం ఆశిస్తారు. అసలు పీరికి ఆయుధాలన్నా ఇనుమన్నా ఏమిటో తెలియదు. ఇనుముయొక్క ప్రభావంగానీ అది ఎక్కడ లభించేదీ మొదలైన విషయాలుగానీ వారికి తెలియవు. కానీ, సింహళనాగరికులు వారి మీద ఆయుధాల్ని ప్రయోగించడంతో ఆయుధాల మాహత్వ్యం తెలిసింది. వత్తధారుల దగ్గిరున్న ఆయుధాల్ని లాక్కుంటేగానీ తమకు మనుగడ లేదని తెల్సుకున్నారు. అటు తరువాత, ఏవిధంగా, ఎప్పుడీ నిర్ణయం జరిగిందో తెలియదుగానీ బోయలు తాము సంపాదించిన తేనె మొదలైన వన్య పదార్థాలను, వత్తధారులు వచ్చి పోయే మార్గంలో వుంచుతూండే వారు. అటుగా వెళ్ళి వత్తధారులైన నాగరికులు తమవద్దకి ఆయుధాల్ని అక్కడుంచి ఆ పదార్థాలను తెచ్చుకునేవారు. తరువాత బోయలూ ఆయుధాల్ని తీసుకని వెళ్ళిపోయేవారు. ఈ విధంగా ఒకరొకరు ఎరురుపడ కుండానే వస్తుమార్పిడి ప్రారంభమయింది. అరణ్యానికి ప్రభువులు బోయలు. గ్రామాలకు ప్రభువులు వత్తధారులైన సింహళులు. సింహళ భాష మధ్య దేశపు భాషతో కొంత కలుస్తూ వుంటుంది. ఒకప్పుడు సింహళ మంతా మహారణ్యంగా వుండేది. ఎన్ని అవాంతరాలు సంభవిస్తున్నా మానవజాతి నిరంతరాయంగా అభివృద్ధి చెందుతూనే వుంది. కనుక వత్తధారులైన సింహళులకు సేద్యం నిమిత్తంగానీ, ఇతర అవసరాలకు గానీ నిత్యం క్రొత్త భూములు అవసరమవుతుండేవి. అరణ్య ప్రభువులైన బోయల అరణ్యాన్ని కాజేసి పండాభూములుగా మార్చేస్తూండేవారు నాగరికులు. దీంతో వత్తధారులకూ, వత్తిరహితులకూ సంఘర్షణ ప్రారంభమయింది ఒక్కొక్కప్పుడీ సంఘర్షణ ఉగ్రరూపాన్ని దాలుస్తూ ఉంటుంది. ఒక్కొక్కప్పుడు శాంతిస్తూ ఉంటుంది. అయితే ఎంతో కొంత సంఘర్షణ నిరంతరం జరుగుతూనే వుంటుంది.

మా భవిష్యత్తేమిటో మాకు స్పష్టంగా తెలుసు. ఆ రాత్రి మమ్మల్నా గుహలోనే వుంచారు. గుహకు ఎదురుగా, బయటిమెల్లాలో రెండు మూడు చోట్ల మంటలు వేశారు. మొదటా మంటల్లో తాముతెచ్చిన కుండేశ్వనూ, లేళ్ళనూ కాల్చుకు తిన్నారు. తరువాత అర్ధరాత్రి వరకూ నృత్యం సాగింది. అనంతరం వాతావరణంలో ఘోర నిశ్శబ్దత వ్యాపించింది. మేమున్న గుహ లోపల చాలా వికాలంగా వుంది. అయితే ముఖద్వారం మాత్రం చాలా ఇరుగ్గా, ఒకే మనిషి ప్రవేశించడానికి పీటగా వుంది. ఆయిధపాణులైన కావలా వాళ్ళు యమదూతల్లా ముఖద్వారంలో కూర్చుని వున్నారు. అక్కడినుండి పారిపోవడమూ సంభవం కాదు. అసలలాటి వుద్దేశ్యమూ మాలో ఎవరికి లేదు. గృహస్థులప్పటికే సగం చచ్చినట్లయ్యాడు. ఒకేతీరున ఏడుస్తున్నాడు. అతడి పిరికితనానికి అసహ్యించుకొని బోయలు ఒకటి రెండు దెబ్బలు కూడా వేశారు.

సూర్యోదయమయింది. మృత్యువు వెంటాడుతున్న ఈ దుర్బర స్థితిలోనూ నిద్ర మమ్మల్ని వీడలేదు. నిద్రలేస్తూనే గ్రహస్థు మళ్ళీ కన్నీరు కార్చడం ప్రారంభించాడు. గ్రహస్థు, మరో భిక్షువు, “మేము బోయల్ని వెనకే చూశాము!” అని చెప్తూవచ్చారు. దారి పొడుగునా, అయితే, వాళ్ళు లోగడచూచిన బోయలు ఈ “ముక్తమానవులు” కారు. అరణ్యాల్లోతిరిగే ఏనుగుల్నిపట్టి అమ్మినట్లే ఈబోయల్నికూడా పట్టుకుని మంచి ధరిలకు అమ్ముతూ వుంటారు వస్త్రధారులు. సింహళంలోని అనేకు లీ కృర వ్యాపారం చేస్తుంటారు. అరణ్యాల్లో స్వతంత్రులై విహరించే ఈ బోయలు మానవ వ్యాపారులకు కావాలనేమీ దొరకరు. ఈ నీచులైన వ్యాపారులనుండి తమను రక్షించుకోవడానికి అనేక విధాల ప్రయత్నిస్తారు. చివరకు ప్రాణాల్లోడ్డి పోరాడతారుకూడాను ఎంతోమంది బోయ లీ పోరాటంలో నశించిపోతుంటారు. సింహళంలోని జానిన వ్యాపారులు బోయస్త్రీలనూ, బాలుల్ని పట్టుకోవడంలోనే ఎక్కువ శ్రద్ధను కనబరుస్తారు. స్త్రీలూ, బాలురూ అయితే దాసత్వానికి అలవాటు పడి, పడుంటారు. వయస్కులైన పురుషులు దాస్యాన్ని భరించలేక, త్వరలోనే చనిపోతారు. మేమూ వస్త్రధారులమే. తమపట్ల క్రూరంగా

వ్యవహరించే నిష్ఠుర సమాజానికి చెందినవాళ్ళమే : ఇక వాళ్లు మాపై దయ చూపుతారన్న ఆశ మా కెలా వుంటుంది?

సూర్యోదయ మైనప్పటినుండి, మృత్యువుకొరకు ఎదురుచూస్తూ, క్షణమో యుగంలా గడుపుతున్నాము. "జరిగేదేదో త్వరగా జరిగిపోతే బాగుండు!" అనుకుంటున్నాం నేనూ బుద్ధిలుడూ. మా మనస్సులు చాలా వ్యాకులపడుతున్నాయి. ఇతర మిత్రుల్లో ఆశ అనేది పూర్తిగా చావలేదు. జాముపొద్దు ఎక్కింది. కాపలా బోయలు మాత్రం కనుపిస్తున్నారు. ఇంకెవ్వరూ మా దగ్గరతూరలేదు. మానసిక అశాంతిని భరించలేకుండా వున్నాము. ఎంతకీ సమయం దొర్లకపోవడం వలన బుద్ధిలుడు మాట్లాడడం ప్రారంభించాడు:

"మానవ సమూహాల మధ్యా, జాతుల మధ్యా మనమంతా ఒకే జాతికి చెందినవారమన్న" భావన లేకపోతే నిత్యం ఇలాంటి దుస్సంఘటనలే జరుగుతుంటాయి. మనుష్యుల్ని భక్షించే మానవ జాతులు కూడా కొన్ని వున్నాయని విన్నాను. ఈ సింహళ బోయలు మానవుల్ని భక్షించరు. వీళ్ళు మానవ భక్షణ చేసేవారై వుండి, అందుకే మనల్ని పట్టుకున్నట్లుంటే సంతోషించే వాణ్ణి. ఎప్పుడో ఒక రోజు చనిపోక తప్పదు గదా! ఈ శరీరం నేలపడకా తప్పదు. మరి ఇప్పుడే ఈ శరీరంతో పది పదిహేను మంది క్షుత్తును తీర్చడం కంటే కావల్సిందేముంది? వీళ్ళు మనల నిలా బంధించినందుకు మనం ఏ విధంగానూ వీళ్ళను నిందించలేము. మనం నాగరికులం. మన సంస్కారం చాలా గొప్పది. వీరికంటే మనం అధికజ్ఞాన సంపన్నులం! మన దృష్టి విశాలమైంది. ఆహారం, నిద్రా, భయం, మైదునం - ఇవే జీవిత పరమావధులనుకోము. అలాంటి మనం, వీళ్ళను వన్యజంతువుల్ని పట్టినట్లు పట్టుకుని. సంతల్లో హెచ్చుధర ఇచ్చినవాడికి అమ్ముతుంటాము! మన కంటే, పశువులు నయం! అవి ఇంతటి క్రూరానికి ఎన్నడూ పాల్పడవు. వాటికి తమ జాతిమీద ఎలాంటి స్థితిలోనూ ప్రేమా, మమకారాలుంటాయి. మన దగ్గర తీక్షణమైన ఇనుప ఆయుధాలున్నాయి. ఈ బోయలకు పాపం ఆయుధాలు కూడా వుండవు. కాకపోతే, ఆత్మరక్షణ కొరకు ఒకటి అలా ఆయుధాల్ని కొనుక్కుంటాంటారు. వీళ్ళు వేటాడి జీవిస్తూంటారు.

నాగరికుల్లో పోరాడవలసి వస్తే, చాలా కష్టమీర యాభే ఆరనై మందిని ప్రోగుచేసుకోగలరు. మనమో ? క్షణంలో వేల మందిని యుద్ధానికి సిద్ధం చేయగలం. నాగరికులమైన మన ముందు వీరు, ఏనుగు ముందు చీమల్లా వుంటారు. మరి చీమ కూడా తనకు జరిగిన అన్యాయానికి ప్రతీకారాన్ని చేస్తుందిగా ? ఒక హద్దు వరకే అపరాధాలు వ్యక్తిగత మైనవిగా భావింపబడతాయి. హద్దు దాటాక అపరాధాలు సమాజం మొత్తానికి చెందుతాయి ! సమాజం లోని వాకానాక వ్యక్తి ఆ అపరాధాన్ని చేయక పోవచ్చు. అయినా అతడూ అపరాధిగానే భావించ బడతాడు ! మన ఆరుగురి ప్రాణాలూ వీరి చేతుల్లో వున్నాయి. మేము వీరి కేవిధమైన హానీ చేయలేదు. కనుక నిరపరాధుల మనటానికి వీలేదు. పామును చూడగానే మనుష్యుడు చంపేస్తున్నాడు. తను చంపుతూన్న పాము తన కేవిధమైన హానీ చేయలేదన్న విషయాన్ని ఎవడైనా ఆలోచిస్తున్నాడా ? అలాగే, వత్తధారులమైన మన మందరమూ, సమస్త సమాజమూ వీరి దృష్టిలో ఘోర అపరాధులం ! విజమే మరి. వత్తధారులైన బానిస వ్యాపారులు వీరిపట్ల చేసే హింసాకాండను మనమందరం వొక రకంగా సమర్థిస్తున్నాము !” అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

కొన్ని ఉదాత్తమైన ప్రవృత్తులూ, ఉదార భావాలూ కలవారే భిక్షువు లవుతారు. మిగిలిన భిక్షువులు కూడా బుద్ధిలుడి మాటల్ని శ్రద్ధగా వింటున్నారు. కానీ, గృహస్తుకు మా మాటలు అసలు చెవు దూరడమే లేదు ! రాత్రి చాలాసేపు ఏడుస్తూ కూర్చున్నాడు. తెల్లవారి నిద్ర లేచి నప్పటినుండి మళ్ళీ ఏడుపు ప్రారంభించాడు. పైగా మేము మధ్య దేశపు భాషలో మాట్లాడుకుంటున్నాము. ఎక్కడో ఒక శబ్దంగానీ, అతడికి అర్థమవడం లేదు. సింహళ భిక్షువు గృహస్తు నోదారుస్తున్నాడు. “ఏడ్చి ప్రయోజనం లేదు. ఇలాంటి సమయాల్లో ధైర్యాన్ని వహించాలి” అంటున్నాడు. కాని, అతడెలా ధైర్యాన్ని వహించగలడు ? ఇలా అన్నాడు : “వాళ్ళు ఒక్క ప్రేటుకు చంపేట్లయితే, నేను ఏ మాత్రమూ భయపడను. చాలా ధైర్యంగా వుండేవాణ్ణి ! కానీ, వాళ్ళలా చంపరు. చాలా క్రూరంగా హింసించి చంపుతారు. బల్లెల్లో పొడుస్తారు,

ఒక్కొక్క అంగాన్నే చేసిస్తారు. అగ్నిలో పడదోస్తారు :” గృహస్తు-
బోయలు పెద్దే హింసల్ని మననం చేసుకుని మరీ విలపిస్తున్నాడు.

“కనీసం వాళ్ళు చూస్తున్నప్పుడైనా మనం దైర్యంగా వున్నట్లు
కనపడాలి. మనం పిరికిపడుతున్నామని తెల్చుకున్నారా, మరీ హింసించి
చంపుతారు :” అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

అయితే గృహస్తు వినిపించుకునే స్థితిలో వుంటేగా ?

బుద్ధిలుడు మా అందరికంటే ప్రశాంతంగా వున్నాడు. అతి సహ-
జంగా నిరపాయ స్థితిలో వున్నట్లు మాట్లాడుతున్నాడు. నా వరకు నేనంత
శాంతంగా, దైర్యంగా వున్నానని చెప్పలేను. అయితే, మృత్యువంటే
నా కెలాటి భయమూ లేదు. లోగడా అనేకమార్లు మృత్యుముఖంలోకి
వెళ్ళి వచ్చాను. దేశాటనమన్నా, పండితవర్యుల సత్సంగత్యమన్నా నా-
కెంతో యిష్టం. వాటి కొరకు ఎప్పుడూ ప్రాణాలకు తెగించి, సాహసో-
పేతమైన యాత్రల్ని చేస్తుంటాను. మొదటే బాధల్ని వూహించుకుని విల-
పించడం వలన ప్రయోజనం ? బాధలు వచ్చినపుడు ఎటూ విలపించక
తప్పదు. నేను గుహ ద్వారంలో కూర్చుని కాపలా కాస్తున్న బోయ-
యువకులవంక చూస్తున్నాను. వాళ్ళు మా ప్రతిమాటనూ, ప్రతిచేష్టనూ
గమనిస్తున్నట్లు, కన్నార్పకుండా, మా వంక చూస్తున్నారు. కాపలావాళ్ళు
వంతుల వారీగా మారిపోతున్నారు. గుహలోని మాకు ఇతర బోయల
మాటలు అనేకం వినిబడుతున్నాయి. అయితే ఎదురుగా ఉన్న ఇద్దరు
బోయలు మాత్రమే కంటికి కనిపిస్తున్నారు. మాకు కనిపించకుండా అవ-
తలిపున్న బోయలు ఏం చేస్తున్నారో చూడాలన్న కోర్కె నాలో ఎక్కు-
వగా ఉంది కానీ, మా స్థానాల్ని వదిలి ముందుకు సమాత్రం వచ్చినా
కాపలా యువకులు మమ్మల్ని తమ బల్లల్లో పొడిచేస్తారు. మరి కొంచెం
ప్రొద్దు ఎక్కాక కొంచెమంది స్త్రీలూ, బాలురూ, మమ్మల్ని చూడ్డాని
కొచ్చారు. వాళ్ళ చేతుల్లో మాంసంతో కూడిన ఎముకలున్నాయి. వాటిని
చీకుతూనో, నవుల్తూనో, వున్నారు. ఒక్కొక్కళ్లు గుహలోకి తొంగి
చూస్తున్నారు. మా ఆకారాలు వినోదంగా, విచిత్రంగా కనుపిస్తున్నాయి
వాళ్ళకు. మరి వీరి నల్లని నగ్న శరీరాలు నగరవాసులకూ ఇలాగే వినో-
దాన్ని కలిగిస్తాయి గావున :

మరి కొద్ది సమయం గడిచింది. గుహ ముందున్న కొద్ది ఖాళీ స్థలంలోనూ కొంతమంది బోయలు వచ్చి కూర్చున్నారు. వాళ్ళలో ఒక వృద్ధుడు మా వైపు ముఖంపెట్టి కూర్చున్నాడు. వాళ్ళు వృద్ధుడిపట్ల చాలా గౌరవాన్ని ప్రదర్శిస్తున్నారు. వాళ్ళు పెద్దగా ఏదో విషయాన్ని గురించి మాట్లాడు కుంటున్నారు. వృద్ధుడు మధ్య మధ్య తల విసురుగా తల వూగిస్తున్నాడు. అతడి నల్లని తల వెంట్రుకలు, దాదాపుగా నీటి స్పర్శను అంతవరకూ ఎరిగి వుండవనుకుంటాను. తల వూపుకు పైకి లేస్తున్నాయి. కండ్లు ఎర్రగా వున్నాయి. గడ్డం నల్లగా, దట్టంగా ఉంది. ముడుతలు ఆ ముఖానికి కొంత క్రూరత్వాన్ని ఆపాదిస్తున్నాయి. అతడు కాసేపు చాలా పెద్దగా ఏమిటో మాట్లాడాడు. తరువాత లేచి మా వద్దకు వచ్చి మా అందరినీ పరీక్షగా చూశాడు. తలా, వీపు, చేతుల్ని తడిచి చూడా చూశాడు. గృహస్థ స్పృహ తప్పినట్టయ్యాడు. అతడి ఏడుపు ముఖాన్ని చూసి వీపు మీద ఒక్క తన్ను తన్ని ఏమిటో అరిచాడు వృద్ధుడు.

వృద్ధుడు మమ్మల్ని చూసి వెళ్ళాక, వాకిట్లో కూర్చున్న వాళ్ళు చూడా లేచి వెళ్ళిపోయారు. మాకు ఆకలి వేస్తూనే ఉంది. కానీ, మృత్యువు ముందు ఆకలి నెవరు లెక్కచేస్తారు : దాహం, గొంతు ఎండిపోతోంది. కాపలా వాళ్ళకు సంజ్ఞద్వారా నీకు కావాలని తెల్పవచ్చు. అయినా ప్రయోజనం వుండదని వూరుకున్నాము. ఇంతలో ఒక బోయి తోలుతిత్తిలో నీరు తీసుకువచ్చాడు మా వద్దకు! తృప్తిగా నీరు త్రాగాము. తరువాత గృహస్థును పట్టుకుని వెళ్ళారు. అతడు వెళ్ళనవి తన్నుకు లాడాడు. మరి రెండు తన్నులు తినడం తప్ప ప్రయోజనం లేకపో పోయింది. అతణ్ణి తీసుకు వెళ్ళాక “ఇతణ్ణే మొదట బలి ఇస్తారు !” అన్నాడు బుద్ధిలుడు.

“దేవతకు బలి ఇస్తారా ?”

“దేవతకు బలి ఇస్తారు! భయమే దేవతలను సృష్టించింది. భయ మనేది మనకంటే వీరి హృదయాల్లోనే ఎక్కువగా వుంది. ఇతడి పిరికి తనాన్ని చూసి వాళ్ళితణ్ణి అనేక రకాలుగా హింసించిగానీ చంపరు ! వీళ్ళెంత వన్య జీవులైనా మన మధ్యవున్న భేదాల్ని తప్పకుండా పసి

కట్టివుంటారు. భిక్షువులమైన మన కాషాయ వస్త్రాలకూ, గృహస్థయొక్క తెల్లని గుడ్డలకు వున్న వ్యత్యాసాన్ని వీరూ గ్రహించగలరు. గృహస్థుకు తలవెంట్రుకలూ, మీసాలూ. గడ్డమూ నున్నాయి. మన మేమో నున్నగా గొరిగించుకున్నాము. దీనికేదో కారణముంటుందని వాళ్ళు అనుకుంటారు. నాగరికులు ప్రతినంవత్సరమూ వందల సంఖ్యలో ఈ బోయల్ని పట్టుకుని వెళ్లి పట్టణాల్లో అమ్ముతుంటారు. వాళ్ళల్లో నూటికి, కోటికి వకడై నా తప్పించుకుని రావడమూ కద్దు : వీళ్ళకూ భాషవుంది. వీళ్ళ భాష మన భాషలా సమృద్ధమైందీ, ధార్మిక చర్చలకూ, శాస్త్రోక్తాలకూ ఉపయుక్తమైందీ కాకపోవచ్చును. అయినప్పటికీ, తప్పించుకు వచ్చిన బోయవాడిద్వారా మనల్ని గురించిన విషయాల్ని తెలుసుకోవడానికి వీరి భాష సరిపోతుందీ” అన్నాడు బుద్ధులుడు.

సింహళ భిక్షువుల్లోనూ ఒకతను చాలా గంభీరంగా, దైర్యంగా వున్నాడు. అతడిలా అన్నాడు : “బానిస వ్యాపారులు తరుణులూ, ప్రౌఢులూ అయిన బోయల్ని కూడా పట్టుకుంటూ వుంటారు. అయితే, వాళ్ళని ఈ సింహళ దేశంలో అమ్మరు కావేరీ పట్టణం, కాంచీపురం లాంటి సుదూర పట్టణాలకు తీసుకుపోయి అమ్ముతారు. ఇక్కడే అమ్మేట్లయితే, తమ వన్య జీవితాన్ని మరువరు. అవకాశం చిక్కినపుడు పారిపోతారు. పారిపోలేని చిన్న వయస్సులోని వారినే సింహళంలో అమ్ముతుంటారు. అయితే వీళ్ళు పారిపోవడమూ అంత తేలిక కాదు. బోయ్లాంటి నల్లని ఆకారాలుకలవారు సింహళ నాగరికుల్లోనూ వున్నారు. ఆయినప్పటికీ బానిసలైన బోయల వాలకమే వేరుగా వుంటుంది. పారిపోయిన బోయని ఒకటి రెండు గ్రామాలు దాటేలోపే పట్టెయ్యవచ్చు.”

“ఐదు, ఆరు సంవత్సరాలు మనలో ఉండి వచ్చిన బోయ మన భాషనూ నేర్చుకుని వుంటాడు. బహుశా వీళ్ళల్లోనూ ఎవడై నా అలాంటి వాడు ఉన్నాడేమో” అన్నాను నేను.

“అలా వుండడానికి అవకాశం చాలా తక్కువ : వ్యాపారులు బోయస్థిల్ని మాత్రమే ఇక్కడ అమ్ముతుంటారు. ఈ బాల బానిసలు త్వరలోనే తమ సమాజాన్ని మర్చిపోయి మన వేషభాషలకూ, ప్రవృత్తు

లకూ అలవాటు పడిపోతారు. తమ జాతియొక్క ప్రత్యేకతల్ని కోల్పోవడమే కాక, అన్య నాగరికుల్లో కలిసి తామూ బోయజాతిని అసహ్యించుకోవడానికి, నిందించడానికి తయారౌతారు. కనుక సహజంగానే పారిపోవడానికి ప్రయత్నించరు. ఎక్కడైనా, వొకడూ అలా పారిపోవడానికి ప్రయత్నిస్తే మిత్రం సింహాళ ద్వీపంలోనే వొకరిద్దరు బానిసలుమాత్రం. తప్పించుకుని అడవుల్లోకి వెళ్ళగలిగారని విన్నాము."

అలా తప్పించుకు వచ్చిన బోయవాడెవడైనా ఇక్కడ వుంటే. ఎంత బాగుండు. మా భవిష్యత్తును గురించి, ఈ బోయల్ని గురించి కూడా అడిగి తెల్సుకోవచ్చు అనుకున్నాను. ఆస్థితిలో ఇలా అనుకోవడం. హస్తాస్పదంగానే వుంటుంది, కానీ, మానవుడు పుట్టుకతోనే జ్ఞాన. పిపాసను, జిజ్ఞాసను వెంట తెచ్చుకున్నాడు గావును:

గృహస్థు తరువాత సింహాళ బిక్షువుల్ని ఇద్దర్ని వొకేమాటు తీసుకు వెళ్ళారు. ఇక మేము ముగ్గురం మాత్రం మృత్యువు కోసం నిరీక్షిస్తూ గృహలో వున్నాము. గృహస్థును తీసుకవెళ్ళాక రెండు ఘడియలలనంతరం. సింహాళ బిక్షువుల్ని తీసుకుపోయారు. కనుక ఇంకొక్క రెండు ఘడియలు మాత్రమే మాకీ ప్రపంచంతో నిమిత్త మనుకున్నాము. ఈ వ్యవధిలో బుద్ధ సూత్రాల్ని పారాయణ చేయవల్సిందని సింహాళస్థవిరుల్ని పేడుకున్నాము. వారు స్వరాన్ని విప్పి, పెద్దగా దమ్మ పదంలోని కొన్ని గాథల్ని పాడారు. తరువాత మహానిర్వాణం కొరకు బుద్ధ భగవానుడు రాజగృహం నుండి పాటలీగ్రామం, వైశాలిలగుండా కుసీ నగరంవరకూ చేసినయాత్ర వర్ణనల్ని, అంతిమసంస్కారానికి సంబంధించిన సూత్రాల్ని పారాయణ చేశాము! పారాయణ మా హృదయాలకెంతో సాంత్యమనిస్తోంది. పారాయణను మధ్యలోనే ఆపవల్సివస్తుందేమోనన్న భయమూ కలిగింది. పారాయణ పూర్తయిన కొద్దినేపటికి నా యిద్దరు మిత్రుల్ని కూడా తీసుకుపోయారు. నన్ను బుద్ధిలుణ్ణి వొకమాటు తీసుకువెళ్ళకుండా పేరుపరచి నందుకు ఎంతగానో దుఃఖించాను. మేము ఇన్నిరోజుల్లోనూ ప్రగాఢమైన మిత్రత్వ బంధనలో బంధితులమయ్యాము. కనుకనే బిక్షువులమూ. విరాగులమూ అయి వుండీకూడా అతడివియోగాన్ని సహించలేక పోయాను.

గుహలో ఇక నేనొక్కడే ఉన్నానిప్పుడు. ఈహలు ఇష్టమొచ్చి వట్లు పరిగిడుతున్నాయి ... వాళ్ళను ఈ పాటికి వధ్యస్థలానికి తీసుకు పోయింటారు. ఇప్పుడు వధ్యశాలముందు కూర్చోబెట్టివుంటారు. ఇంత క్రితం ముగ్గుర్ని చంపారుగనుక ఈ పాటికి వారి హృదయాల్లో కొంత వరకై నా దయారసం ఉద్భవించి వుండవచ్చు. వీళ్ళను ఎక్కువ హింసించకుండా వాకే ప్రేటుకు తలలు నరికి చంపేయొచ్చు! క్షణాలూ, ఘడియాలూ దొర్లు తున్నాయి. పగలంతా గడిచిపోయినట్లూ, సాయంత్ర మైనట్లూ వూహించుకోసాగాను. నా ఈహలూ, కల్పనలూ - నన్ను అనేక రకాలైన భ్రమల్లో పడేస్తున్నాయి. ఆ క్షణాన వాకే ఒక కోర్కె నాలో విశ్వరూపాన్ని దాల్చింది. “నన్నూ త్వరగా తీసుకువెళ్ళి ఈ జీవితాన్ని కడతేరిస్తే చాలు!” అని కోరుకున్నాను. కానీ, నా కోర్కె ఫలించి వుంటే ఈ గ్రంథమే మీ చేతుల్లో వుండేదికాదు. కడసారి నా మిత్రుల్నిద్దర్ని తీసుకువెళ్ళాక గుహ ద్వారంలో వాకే బోయ కాపలా కాస్తుండడాన్ని గమనించాను. సాయంత్రానికి నన్నూ గుహనుండి బయటకి తీసుకెళ్ళారు. బయటకి అడుగు పెట్టగానే, స్త్రీ పురుషులూ, బాలబాలికలూ ఓ పెద్ద గుంపుగా వచ్చి, నన్ను చుట్టుముట్టారు. మహా విచిత్రంగా చూడసాగారు. నేను వాళ్ళ దృష్టిలో ఓ విచిత్ర మైన జంతువులా ఉన్నాను. బహుశా అంతవరకూ వాళ్ళు నా లాంటి గౌరవద్రుల్నెవర్ని చూసివుండరు నా శరీరానికి ఏదైనా రంగును రాచు కున్నానేమోననిగావును, చిన్నపిల్లలు ప్రేళ్ళకు పుమ్మిరాచుకొని నా శరీరం మీద రుద్దిచూస్తున్నారు. శరీరాలకు రంగు పులుముకోవడం, శరీరాలమీద తాత్కాలికమైనవో, లేక శాశ్వతమైనవో గుర్తుల్ని వేసుకోవడం వాళ్ళకూ అలవాటే. నా శరీరానికి రంగేమీ పులుముకోలేదని తెల్పుకున్నారు. నా కండ్లు నల్ల గానేవున్నా, బంగారు రంగులోవున్న కనుబొమ్మలు వాళ్ళకు గొప్ప ఆశ్చర్యాల్లో వొకటి : తల గొరిగించి, వారమైంది. మొరితెల్లా కొద్ది కొద్ది వెంట్రుకలు వస్తున్నాయి. తల వెంట్రుకలూ బంగారు రంగు లోనేవుండడాన్ని గమనించారు. నేను బాగా భారీగా బలంగా వున్నాను. నా అంత భారీ వ్యక్తులు బోయల్లో లేరు, నా గురించి తమ భాషలో ఏమిటేమిటో చెప్పుకుని నవ్వుకుంటున్నారు. నా శరీరంతో ఆటాడు కోవ

దానికి వారికి ఎలాంటి అభ్యంతరమూలేదు. అయితే, నన్ను బాధించడం ఇష్టంలేక గావును అలా చేయడంలేదు. చీకటి పడబోతుండగా కాల్చిన మాంసమూ, తోలుతిత్తిలో నీళ్ళూ పట్టుకువచ్చి నా ముందు పెట్టారు. నా హృదయంలో కూలాలు గ్రుచ్చినట్లయింది. “అయితే వీళ్లు నన్ను చంపరా ? బుద్ధిబుడిలాంటి మిత్రుణ్ణి పోగొట్టుకునికూడా బ్రతికివుండవలసిందేనా?” బుద్ధిబుణ్ణి పోగొట్టుకుని బ్రతకడమనేది చాలా దుర్బరమనిపిస్తోంది. ఉదయంనుండి ఆహారం లేకపోవడంవల్ల బాగా ఆకలిగొని వున్నాను. అయినా, ఆ అకాలంలో ఆహారాన్ని స్వీకరించడం నా కిష్టంలేదు. అలా స్వీకరిస్తే భిక్షువు నియమాల్ని భగ్గువరచిన వాణ్ణివుతాను. అయితే కడుపునిండా మంచినీళ్ళను మాత్రం త్రాగాను. అంధకారం ప్రగాఢమవజొచ్చింది. నే నొకరకంగా జీవస్మృతుణ్ణియ్యాను. నా ముద్దిష్కం భావరహితమైంది. హృదయంఆశాశూన్యమైంది. హృదయం ... ముద్దిష్కం ... ఈ మహావిశ్వమే ఓ పెద్ద “శూన్య” మనిపించింది.

రాత్రి వొకజాము గడిచింది. నా కా వొకజాము వొక మహాయుగమనిపించింది. ఇంతలో సింహళ భాషలో నన్నెవరో పిలిచారు. ఉచ్చారణ, పిల్చే పదటి, దాసుడు యజమానిని పిలుస్తున్నట్టువుంది. నన్నలాంటి స్వరంలో ఎవరూ పిలవరు. మొదటిసారి నేనుపలకలేదు. రెండవమారు మూడవమారుకూడా “భనే” (స్వామీ) అన్న అతి సమ్రుమైన పిలుపు నా చెవుల్నిపడ్డది. “అయినప్పటికీనన్నెవరో పిలుస్తున్నారు, నేను పలకాలి” అన్న స్ఫురణే నాకు కలగడంలేదు. నేనూ జాగ్రదావస్థలోనూ లేను, నిద్రావస్థలోనూ లేను. మానసిక ప్రపంచపు టాపర్లాయి కల్లోలితమవుతూన్న ఆ నిశీధిలో జాగ్రదావస్థలో నిద్రానుభవాన్ని నిద్రావస్థలో జాగ్రదానుభవాన్ని పొందుతున్నాను. నే నెంతసేపటికీ పలక్కపోయేసరికి పిలవడానికి వచ్చిన అతడు నిద్రపోతున్నాడ నుకున్నాడు గావును చేయిపట్టుకు కుదిపాడు. చప్పున లేచి కూర్చున్నాను. అప్పుడే చంద్రోదయమైంది. ఆ గుడ్డి వెన్నెట్లో అవతలి వ్యక్తి ముఖంలోకి చూశాను. అతడు సింహళుడుకాదు. బోయ. నల్లగా, నగ్నంగా నిలబడి వున్నాడు. నా కప్పటికి సింహళ భాష బాగారాదు. అయినప్పటికీ మధ్యదేశ భాష

వచ్చుగనుక అతడి మాటల్ని కొంత కొంత అర్థం చేసుకున్నాను. అతడు “మిమ్ముల్ని చంపరు” అన్నాడు.

“మరి నా మిత్రులేమయ్యారు?” అడిగాను.

“వాళ్లు ఎప్పుడో చనిపోయారు. శవాల్ని తీసుకువెళ్ళి నదిలో పారేయడంకూడా అయిపోయింది.”

“నన్నెందుకు చంపరు? నన్ను చంపేనెయ్యండి. నాకు బ్రతుకాలని లేదు!”

“చంపము. మీరు మా శత్రువులుకారు, విదేశీయులు, విరపరాధులెవరినీ షేము చంపము!”

“ఐతే నన్నేం చేయదలచారు?”—అడిగాను.

“రేపు ఉదయాన్నే తీసుకుపోయి, ఇక్కడికి దగ్గిర్లోవున్న గ్రామ పరిసరాల్లో మిమ్ముల్ని విడిచిపెస్తాము. మీరు వెళ్ళి మా శత్రువుల్లో షేము వాళ్ళలాంటి నీచులం కామని” చెప్పండి వాళ్ళు విరపరాధులమైన మమ్ముల్ని పట్టుకపోయి పశువుల్లా అమ్మేస్తారు. మా జీవితం నరకయాతన పాలైస్తారు. అందుకు షేము తప్పకుండా ప్రతీకారాన్ని చేస్తాము. అయితే వాళ్ళలా ఆ జీవీని హింసించం, ఒక్కరేటు...!”

నే నశజ్జడిగి మరికొన్ని విషయాలనుకూడా తెలుసుకుందామనుకన్నాను. కానీ, అతడు చాలా క్లుప్తంగా మాట్లాడి వెళ్ళాడు. అధికంగా మాట్లాడడం అతడికి ఇష్టంలేదో లేక భాష రాదో తెలియదు. వెళ్తూ ఆహారాన్ని గురించి ప్రశ్నించాడు.

“వెళ్ళేప్పుడు తీసుకుంటా” నన్నాను.

“నన్ను చంపరు...నేను బ్రతికేఉండాలి!” అన్న వూహ నా మనస్సును బాగా వ్యాకులపరిచింది. నే నేమాత్రమూ ఆనందించలేక పోయాను. చాలాసేపు బుద్ధిబుజ్జీ తలుచుకుంటూ పడుకున్నాను. మగతగా నిద్ర పట్టింది. కళ్లో నవ్వుతూ ప్రసన్న వదనమై కనుపించాడతడు. మొదట, నాకు కఠినంగాఉన్న ప్రమాణ సముచ్చయంలోని కొంత భాగానికి వ్యాఖ్యానం చేశాడు. అనంతరం మా యాత్రను గురించి మాట్లాడుకున్నాము. “ఇక మనం సింహళంనుండి వెళ్లిపోవాలి. మనం చీనా దేశం వెళ్ళాలి. అయితే, ముందు మన మాతృదేశాలకు ఒకమాటు వెళ్ళిరావాలి.

దక్షిణా పథంలోని కొన్ని విహారాలను చూసుకుంటూ ఉజ్జయినీ వెళ్ళాము. ఉజ్జయినీ నా జన్మభూమి. మహాకవి కాళిదాసుకూడా ఉజ్జయినీ నివాసే! జన్మభూమంటే ఎందుకో ఇంత ప్రేమ. జన్మభూమివల్ల ప్రేమలేనివ్యక్తి ఉంటాడా? అక్కడినుండి నీ జన్మభూమయిన ఉద్యానాన్ని చూడడానికి వెళ్ళాం. ఇక జంబూద్వీపంనుండి శాశ్వతంగా నెలపు పుచ్చుకుందాము. ఉన్నత హిమశిఖరాలను దాటి చీనాదేశం వెళ్తాం. సముద్రమార్గాన, ఓడల్లో ఏ మాత్రం ప్రయాణ లేకుండా ప్రయాణం చేయడం మనకు బాగుండదు!” అని మా యాత్రను గురించి చెప్పాడు.

కలలో అలా ఎంతసేపు బుద్ధిలుడు నాతో మాట్లాడుతున్నాడో? నిన్నటి క్రూర సంఘటనల్ని పూర్తిగా మర్చిపోయాను. కండ్లు తెరచినా బుద్ధిలుడి ఆకారమే కనిపిస్తోంది. కొంతసేపు జాగ్రదావస్థలోఉండే బుద్ధిలుడితో మాట్లాడాను. సూర్యోదయమైంది చివరకు రాత్రి వచ్చిన బోయ యువకుడు వచ్చి, నా చేయికదిపి, పలుకరించాడు. లేచి కూర్చున్నాను. కాల్చిన పెద్ద మాంసపు ముక్క, కొన్ని ఎండు పండ్లు, తోలుతిత్తినిండా నీళ్ళు-ప్రక్కన పెట్టిఉన్నాయి.

“తినండి, చాలాదూరం నడవాలి. అకలి వేస్తుండేమో” అన్నాడు బోయ యువకుడు. “నదీతీరం నుండే వెళ్తామా?” అనడిగాను, “ఛా” నని తం వూపాడు.

అతడు మాంసాన్నీ, నీటినీ తీసుకొని, నన్ను వెంటపెట్టుకు బయల్దేరాడు. నదీతీరానికి వెళ్ళాక ముఖం కడుక్కుని మాంసాన్ని తిన్నాను. ఇన్ని మంచి నీళ్ళు త్రాగాను.

“కావాలంటే మిమ్మల్ని ఇక్కడేవిడిచి వెళ్ళగలను. కానీ ఇక్కడి నుండి మార్గం తెల్సుకోవడం కష్టం. మార్గం తప్పి, మీరు మళ్ళీ ఇంకో గుంపుకు చిక్కిపోతారేమోనని భయం” అన్నాడు బోయ.

నా వెంట ముగ్గురు బోయలు వస్తున్నారు. పరిచయమైన బోయ యువకుడు వెనక కొన్నాళ్ళు బానిసగా జీవితాన్ని గడిపాడు. వెడుతూ అతడు తన కథనిలా చెప్పాడు: “నన్ను చిన్నతనంలోనే పట్టుకు పోయారు. అనురాధపురింలో ఒక బ్రాహ్మణుడికి అమ్మేశారు. చిన్నవాడినే అయినా బాగా ఊహ తెచ్చేసింది. బ్రాహ్మణుడి యింట్లో నే నొక్కణ్ణే

దాసుణ్ణి వాళ్ళకు పేరే సంతానం కూడలేదు. నేను బానిసని! బానిసలాగానే
 నాచేత పని చేయించేవారు. అయినా, ఆ బ్రాహ్మణుడు, బ్రాహ్మణి నాపట్ల
 పుత్రవాత్సల్యాన్ని ప్రదర్శించేవారు. వారింట్లో నేను చాలా సుఖపడ్డాను.
 ఏదైనా పొంపాటు జరిగితే కోపగించుకునేవారు. కానీ, ఎన్నడూ చేయి
 చేసుకుని ఎరుగరు. వారి ఇంట్లో నేను బానిసగాకాక స్వతంత్రుడైన పని
 వాడిగా జీవితాన్ని గడిపాను. నా మీద చాలా సమ్మకం వారికి! నేను
 పట్టణ వాసానికి అలవాటు పడ్డాను. ఆ జీవితంలోని ఆనందాన్ని అనుభ
 విస్తున్నాను. అయినా బంధుమిత్రులు జ్ఞాపకం వస్తుండేవారు. మా అమ్మ
 ఎప్పుడూ నా కండ్లలో మెదుల్తూ వుండేది. ఒక్కోమాటూ పట్టణవాసం
 మీద విసుగు పుట్టేది మనస్సు స్వేచ్ఛాయుతమైన వన్య జీవనంమీదకు
 పోయేది. వయస్సు పెరిగి నేను యువకుణ్ణు తూన్నకొద్దీ జన్మభూమిమీది
 ప్రేమా, ఆకర్షణ నాలో పెరగజొచ్చింది. కొన్నాల్లికి బ్రాహ్మణి చని
 పోయింది. ఇంటి బాధ్యతలన్నీ నాపైనే పడ్డాయి. పారిపోవడానికి అవ
 కాశాలు పూర్తిగా లభిస్తున్నాయి. పైగా, బ్రాహ్మణుడు నన్ను స్వతం
 త్రుణ్ణి చేశాడు. నేను స్వేచ్ఛగా, సొంత ఇంట్లో వుంటూన్నట్లు వుంటు
 న్నాను. అయినా, వన్య జీవనం మీది ఆకర్షణ నన్నటువైపు లాగు
 తూనే వుంది. నాలాంటి నల్లని వారు సింహళ నాగరికుల్లోనూ చాలా
 మంది వున్నారు. పైగా నా మాటా, తీరుకూడా బోయదాసుడిలా
 వుండేవికావు. నేను పారిపోతానన్న శంక బ్రాహ్మణుడికి ఏకోశానా లేదు.
 ఒకమాట ఒక సముద్ర తీర పట్టణానికి పనివడి పోయిరమ్మన్నాడు.
 సరేనని బయలుదేరిన వాణ్ణి పట్టణానికి వెళ్ళకుండా నా జన్మస్థానం
 వైపు వెళ్ళిపోయాను. సరిహద్దును ఎలా దాటటమా అన్నది పెద్దసమస్య
 అయింది. మాకు నికరమైన సరిహద్దులంటూ ఏమీలేవు. ఘోరారణ్యమంతా
 మాది. మిగిలిన సింహళమంతావత్తూరులది. వస్త్రాలధరించి మావాళ్ళలోకి
 వెళ్ళడానికి వీలేదు. చంపేస్తారు. ఇవతలే వుండి వస్త్రాలను విప్పివేస్తే
 బానిస వ్యాపారులు తిరిగి పట్టుకొని అమ్మేస్తారు. నే నెలాగో సరిహద్దు
 ప్రదేశానికి చేరుకున్నాను. ఒకరాత్రి ఆ అరణ్యంలోనే గడిపాను. తెల్ల
 వారుజామునే లేచివస్తాన్ని అన్య వస్తువుల్ని అక్కడ వదలివేశాను.
 ఒక కత్తిని మాత్రం వెంట తీసుకొని మా అరణ్యాల్లోకి వెళ్ళిపోయాను.

ఆ అరణ్యంలో ఏనుగులు అధికంగా వుంటాయి. క్రూరజంతువుల భయం చాలా ఎక్కువ. అన్ని బాధలు పడి, ఎలాగో బ్రతికి మావాళ్ళలోకి వెళ్ళితే, వాళ్ళు నాపట్ల ఎలా ప్రవర్తిస్తారో తెలియదు! మాబోయ్ లోనూ అనేక తెగలున్నాయి. వాళ్ళలో కొట్లాటలూ, యద్ధాలూ, జరుగుతుంటాయి. నేనే శత్రు తెగకైనా చిక్కితే... ॥ నా అదృష్టంకొద్దీ మా తెగలవాళ్ళనే కలుసుకున్నాను.

ఇప్పుడా బోయకు ముప్పై ఏళ్ళకు కైనున్నాయి. పారిపోయి వచ్చేనాటికి అతడికి ఇరవై ఏళ్ళు! అంటే పదిహేను ఏళ్ళుగా అతడు సింహళ బాషను మాట్లాడి ఎరుగడు. అతడు నిదానంగా మర్చిపోయిన పదబాలాన్ని జ్ఞప్తికి తెచ్చుకు మాట్లాడుతున్నాడు. అతడికి లభించిన యజమాని కూర్చుడు కాదు. బానిస జీవితంలో అతడే విధమైన బాధల్ని క్రూరుతల్ని అనుభవించలేదు. కనుకే నాతో ఇలా సహృదయతతో ప్రవర్తిస్తున్నాడేమో అనుకున్నాను. మధ్యాహ్ననంతరం మేము కకొండ గుట్టను చేరాము. ఆ గుట్టమీద నిలబడి, ప్రేలితో ముందుకు చూపుతూ “ఇక్కడి నుండి ఇక మేము ముందుకు రావడానికి వీలేదు. అదంతా వస్త్రధారుల భూమి! ఆ కనపడే చెట్ల గుంపును దాటిపోతే పంట చేలోస్తాయి. వాటి నానుకునే గ్రామం!” అన్నాడు.

స్వదేశానికి....

(క్రీ. శ. 547-48)

వెనకో మాటు “భద్ర” వియోగా న్ననుభవించాను. ఎన్నోరోజుల్ని మోరమైన మానసికోద్వేగంలో గడిపేశాను. ఇప్పుడుబుద్ధిలుడివియోగం నా హృదయాన్ని ముక్కలు ముక్కలు చేసివేసింది. స్నేహితులైన నలుగురు భిక్షువుల్ని పోగొట్టుకుని బ్రతకడం అవమానకరం అని పిస్తోంది. జరిగిన విషయాన్ని మిత్రులకు చెప్పాను. అందరూ చింతించారు. త్వరలోనే మిత్రుల ఉద్వేగం శాంతించింది. కానీ, నా హృదయానికి శాంతి ఏదీ ? వర్షకాలం వచ్చింది. మూఁజ్జెల్లవరకూ సింహళం లోనేవుండిపోవాలి. వర్షకాలపు అభ్యుతరంలేకపోతే తక్షణంసింహళం నుండి వెళ్ళిపోయేవాడిని. ఆ మూఁజ్జెల్లా ఒక పచ్చివాడిలా గడిపాను. ప్రతి పనీ యంత్రవతుగా చేస్తుండేవాణ్ణి. ఉదయాన్నే కాలకృత్యాలు తీర్చుకుని పట్టణంలోని ప్రసిద్ధ స్తూపాలకూ, స్తూపారామానికి ప్రరక్షణం చేయడానికి వెళ్ళిపోయేవాణ్ణి. భోజన సమయానికి భిక్షాపాత్ర పుచ్చుకుని భిక్షకు వెళ్ళేవాణ్ణి. సావరణంగా ఎవరి విమంత్రణనూ అంగీకరించేవాణ్ణి కాదు. విహార భోజనాన్ని స్వీకరించేవాణ్ణి కాదు. నిరుమంగా భిక్ష తెచ్చుకునేవాణ్ణి. అందుక్కారణం నాలోని వైరాగ్య ప్రవృత్తి కాదు. నన్ను నేను ఏదో ఒక పనిలో ఇరికించుకోవల్సిన దుర్బర మానసిక స్థితి ! నా స్థితికి కొందరు సహృదయులైన భిక్షువులు చాలా విచారిస్తుండేవారు. నా కెంతగానో ఊరట కల్గిస్తుండేవారు. తోటి భిక్షువులూ, కొంతమంది భిక్షుణీలు నేను మహా విష్ణుపరమజ్ఞనుకుంటూండేవారు. నావరకూ నేను ఆశ్వయుజ పౌర్ణమి ఎప్పు డొస్తుందా, ఎప్పుడు సింహళంనుండి వెళ్ళిపోదామా

అని క్షణాల్ని లెక్కపెట్టుకుంటున్నాను. మధ్యాహ్నం వరకూ సమయాన్నిలాగో గడిపే వాడిని. ఆ తరువాత సమయం దొర్లడం బహు కష్టమయ్యేది. రాత్రిళ్ళు నిద్ర రాక దుర్బర యాతన పడేవాణ్ణి. దయామయి అయిన నిద్రాదేవి నన్ను కరుణించేది కాదు. నిద్రరాక రాత్రిళ్ళు బుద్ధ సూత్రాల్ని పఠిస్తూ కూర్చునే వాణ్ణి. ఏ తెల్లవారుజామునో కొద్ది క్షణాలు కునికేవాణ్ణి. కన్ను మూయగానే బుద్ధిలుడి సౌమ్య, శాంత, గంభీర వదనమే ప్రత్యక్షమయ్యేది. బుద్ధిలుడూ, నేనూ కలలో ఎంతో హాయిగా మాట్లాడుకునేవాళ్ళం! హృదయానికి పూరణ కలిగేది. కల కరిగిపోకుండా, అనంత కాలాలవరకూ జరుగుతూంటే ఎంత బాగుండును అనుకునేవాణ్ణి!

అనూరాధపురం ఓ గొప్ప వ్యాపార కేంద్రం. వివిధ దేశాలనుండి వ్యాపారులు వస్తుంటారు. సింహళ సముద్రతీరంలో అనేక రకాలైన రత్నాలు దొరుకుతాయి. అనేక దేశాల వ్యాపారులు ఇక్కడ తమ సరుకుల్ని అమ్ముకుని తిరిగి వెళ్ళేటప్పుడు రత్నాల్ని తీసుకొని వెళ్తారు. విదేశీ వ్యాపారులకు కొందరికి అనూరాధపురంలో సొంత భవనాలు కూడా వున్నాయి. నా మిత్రుడూ నేనూ సంకల్పించుకున్న చీనాదేశపు యాత్రను ఎటూ చేస్తాను. ఆ యాత్రకు ముందు ఒకమాట నా మిత్రుడి జన్మ భూమినీ, నా జన్మభూమినీ, చూసుకుని మరీ వెళ్తాను. అయితే ఇప్పుడు ఏ మార్గాన యాత్రచేయాలి? అన్నది సమస్య. బుద్ధిలుడు బ్రతికి వున్నట్లయితే, ఇంత త్వరగా తిరిగి వెళ్ళడం జరిగేది కాదు. నిదానంగా దక్షిణాపథంలోని మిగిలివున్న ప్రసిద్ధ స్థలాలను చూసుకుంటూ అవంతిపురం చేరుకునే వారం. అక్కడినుండి ఉద్యానదేశానికి వెళ్ళేవాళ్ళం. కాని, నాలో దక్షిణాపథమంతటినీ యాత్ర చేయగలి సాహసంలేదు. ఉజ్జయిని చూసుకుని ఉద్యానానికి వెళ్ళిపోవడం నా ఆదర్శం. నేను పర దేశీయుణ్ణి కావడం వలనా, నా సద్వర్తనుచూసి ఎంతోమంది స్త్రీ పురుషులు నావట్ల ఆదరభావాన్ని ప్రదర్శిస్తుండేవారు. గుజరాతు దేశస్తుడైన ఒక సార్థవాహుడు నన్ను తమ ఇంటికి భోజనానికి ఆహ్వానించాడు. నేను చాలా సమ్రుతతో అతడి నిరుంత్రణను తిరస్కరించాను. “భిక్షులనలో లభించిన ఆహారాన్ని మాత్రమే భుజిస్తా” నని చెప్పాను.

“పోనీ, బిజ్జటనకు వచ్చేప్పుడై నా మాఇంటిని పవిత్రం చేస్తూం
డండి!” అన్నాడు సార్థవాహుడు. నే నందుకు అంగీకరించాను.

శ్రేష్ఠి నడి వయస్సువాడు. ఇతణ్ణి, ఇతడి భార్యను చూచే సరికి
కొశాంబిశ్రేష్ఠి జ్ఞాపకం వచ్చాడు. “నేను గుజరాతు దేశంలోని భరు
కచ్చ నగర వాసిని. నా భార్య అస్వస్థతగా వుంది. వద్దాకాలం ఇక్కడే
వుండి, తరువాత స్వదేశం వెళ్ళిపోదా మనుకుంటున్నాము!” అన్నాడు.
శ్రేష్ఠి భార్య కొశాంబి శ్రేష్ఠి భార్యలాగానే ధర్మపరాయణ. సాధారణంగా
ప్రాధలైన శ్రేష్ఠి పత్ను లందరూ ధర్మపరాయణులుగా, భక్తిపరులుగా
వుంటారు. సింహళంలోని పవిత్ర స్థలాలను చూడడానికి భరతోపాటు
వచ్చిందీమె. నేను నిమంత్రణను అంగీకరించి తమ ఇంట్లో భోజనం
చేయనందుకు ఎంతగానో బాధపడేది. మధ్యాహ్నం సంతరం ద్రాక్షపండ్ల
రసంకానీ, మరి ఇతర పండ్ల రసంగానీ తీసుకుని విహరాలికి వచ్చేది.
ఆమె రోజూ బుద్ధ సూత్రాల్ని పారాయణం చేయవల్సిందని ప్రార్థిం
చింది. ఆమె ప్రార్థనను మన్నించి రోజూ మధ్యాహ్నం తరువాత రెండు
మూడు ఘడియలపాటు బుద్ధ సూత్రాల్ని పారాయణంచేసేవాణ్ణి. దంపతు
లిద్దరూ నిత్యమూ వచ్చి వింటూండేవారు. ఇదో కొంత కాలక్షేపముగా
ఉండేది. నన్ను తమతోపాటు దేశానికి వచ్చేయ వలసిందని దంపతు
లిద్దరూ ప్రార్థించారు. వారితో వెళ్ళడానికి ఇష్టపడితే, దక్షిణాపథంతో
ప్రమేయం లేకుండా, నేరుగా భరుకచ్చానికి వెళ్ళిపోవచ్చును. అక్కడి
నుండి ఉజ్జయిని. బుద్ధిలుని జన్మభూమికి వెళ్ళడానికి ఇంతకంటే దగ్గరది,
సుఖకరమైన మార్గమూ మరోటి లేదు. వారితో ప్రయాణం చేయడానికి
చాలా సంతోషంగా వప్పుకున్నాను. ఉజ్జయినీ త్వరగా వెళ్తున్నందువల్ల
కలిగే అనందంలో మిత్రుడి వియోగ బాధను కొంతవరకూ మర్చిపో
గలుగుతున్నాను. ఏదో ఒక పనిలో నిమగ్నుణ్ణి, వియోగపు సుదీర్ఘ
ఘడియల్ని ఎలాగో గడిపేస్తుండేవాణ్ణి!

*

*

*

మహాప్రవారణోత్సవం అయిపోయాక అనూరాధపురా న్నుండి
బయల్దేరాము. శ్రేష్ఠి చాలా పెద్ద సార్థవాహుడు. అతడిటడలు సింహళం,
యవద్వీపానికి కాకుండా పశ్చిమ దేశాల క్కూడా వెళ్తుంటాయి.

ఉజ్జయినీలోనూ అతడికో భవనం ఉంది. మహారాజులో సరిహగ గల సంపన్నుడు శ్రేష్ఠి! అనూరాధపురానికి పశ్చిమంగా ఉన్న సముద్రతీరంలో అతని ఓడలు కొన్ని ఉన్నాయి. అయితే, ఆ ఓడలు సరుకులు నింపుకునే వరకూ నిరీక్షింపవల్సి వచ్చింది. నేను మామూలు స్థితిలో ఉన్నట్లయితే సింహళ భూమిని విడుస్తున్నందుకు ఎంతో ఖేదపడేవాణ్ణి కానీ, ఈ స్థితిలో సింహళాన్ని విడవడం వలన హృదయం కొంత తేలికపడుతున్నది. సింహళంలో బుద్ధిలుడి జ్ఞాపకాలు నిత్యం నన్ను వేచిస్తుండేవి. అత్యంత ప్రేమ పాత్రుడైన మిత్రుణ్ణి సింహళంలో కొల్పోయాను.

చాదాపు రెజ్జెల్లు ప్రయాణంచేసి భరుకచ్చం చేరుకున్నాము. శ్రేష్ఠి ఓడ నేరుగా భరుకచ్చం వచ్చినట్లయితే ఇంతకాలం పట్టేదికాదు. సముద్ర తీరంలోని అనేక పట్టణాల్లో అతడికి వ్యాపార సంబంధాలున్నాయి. పడవలు ప్రతి పట్టణం వద్ద ఆగి సరుకుల్ని దింపుతూ, ఎత్తించుకుంటూండేవి. ప్రతి పట్టణంలోనూ శ్రేష్ఠి కర్మచారులున్నారు. శ్రేష్ఠి ఇలా రావడము చాలా అరుదు. కర్మచారులు అతడికి బ్రహ్మరథం పట్టేవారు. తమ కార్యకలాపాలను చూడడానికి పట్టణంలోకి తీసుకు వెళ్తుండేవారు. నేనూ శ్రేష్ఠితోపాటు ప్రతిచోటా దిగుతుండేవాణ్ణి. ఎక్కడె నా విహారాలుగానీ, భిక్షువులుగానీ ఉంచేదర్పించడానికి వెళ్ళేవాణ్ణి. మొత్తం యాత్రలో చెప్పుకోదగిన విషయమేమీ జరగలేదు. ఓ రెండు రోజులు పాటు సముద్రం ఖుభితమైంది. తద్బాధను నేనూ అనుభవించాను. ఆ రెండు రోజులూ ఖోజనం కూడా చేయలేకపోయాను.

తాళపత్రాలమీద వ్రాసిన గ్రంథాలు ఎక్కువ రోజులు ఉంటాయి. మా ఉద్యాన దేశంలో భూర్జపత్రాలమీద గ్రంథాల్ని వ్రాస్తుంటారు. అయితే ఉష్ణదేశాల్లో భూర్జపత్రాలు ఎక్కువరోజులు ఉండవు. తాళపత్ర గ్రంథాలు అన్నిప్రదేశాల్లోనూ చిరకాలంఉంటాయి. గ్రంథాలమీద ఎంత మమకారం ఉన్నా, యాత్రలో బరువును పెంచుకోవడం తగదు. బుద్ధిలుడూ, నేనూ చాలా కొద్ది గ్రంథాలను మాత్రం వెంట వుంచుకునే వాళ్ళం. ఇప్పుడిక బుద్ధిలుడి పుస్తకాలుకూడా నా దగ్గరేవున్నాయి. సింహళంలో చాలా సుందరమైన తాళ పత్రాలు దొరుకుతాయి. బుద్ధిలుడు సింహళంలో అందమైన తాళపత్రాలమీద, ఎంతో ప్రేమతో 'ప్రమాణ

సముచ్చయాన్ని వ్రాసి పెట్టుకున్నాడు. బుద్ధిబడి అక్షరాలు చాలా కుడి చీకగా ఉంటాయి. అతడు చిరస్మరణీయుడు. అతడు వ్రాసిన 'ప్రమాణ సముచ్చయ' ప్రతిని ఇప్పటికీ నలభై ఏండ్లనుండి దగ్గిర వుంచుకుంటున్నాను. బుద్ధిబడు పోయిన క్రొత్తలో ఈ గ్రంథాన్ని చూస్తే చాలు. దుఃఖం కట్టలు తెంచుకునేది. కానీ, ఇప్పుడీ గ్రంథాన్ని చూస్తుంటే హృదయానికి ఎనలేని సాంతస్యన కలుగుతోంది.

మంచి చలికాలంలో భరుకచ్చాన్ని చేరాము. అప్పటికి రెండు చలి కాలాల్ని సింహళంలో గడిపాను. అక్కడసలు చలేవుండదు. భరుకచ్చానికి వచ్చి, చలికి ఆగలేక దుప్పట్లు కప్పుకున్నాము. ఏవో అపూర్వమైన అనుభూతులు కలిగాయి నాలో! ఆత్మీయమైన వస్తువును దేన్నో పోగొట్టుకుని తిరిగి పొందినట్లయింది. శ్రేష్టి, తమ పూర్వీకులు కట్టించిన విహారంలోనే నే నుండడానికి ఏర్పాట్లు చేశాడు. శ్రేష్టి ద్వారా నాగురించి విని, తెలుసుకుని, సన్నక్కడే కొన్నాళ్ళుండి పోలీస్‌దని కోరారు అక్కడి ఛీఫ్‌లు. కానీ, నా మానసికస్థితి నన్నెక్కడా ఆగనీయడంలేదు. ఎవరో పట్టి లాగుతున్నట్లు ఉజ్జయినీవైపుకు ఉన్ముఖుడనై యున్నాను. భరుకచ్చా న్నుండి స్థలమార్గాన సార్థవాహాలు ఎప్పుడూ ఉజ్జయినీకి వెళ్తుంటారు. మరికొంత కాలం భరుకచ్చంలో వుండవల్సిందని శ్రేష్టిఎంతగానో ప్రార్థించాడు అయినా, నేను వెళ్ళిపోవడానికే సిద్ధమయ్యాను. శ్రేష్టి ఉజ్జయినీ వెళ్ళే ఒక సార్థవాహాని వెంట నన్ను పంపించివేశాడు.

భరుకచ్చం, ఉజ్జయినీ—ఈ రెండు పట్టణాలూ వెనక క్షత్రపుల రాజధానులు. ఇప్పుడా వెనుకటి వై భవాన్ని గోల్పోయా యీ పట్టణాలు. అయితే, కొద్దిరోజులు అభ్యాసించిపోయినా తిరిగి కోలుకుని పైకివచ్చింది ఉజ్జయిని. భరుకచ్చం మాత్రం ఇకనసలు కోలుకొనేలేదు. అవంతిపురాన్నీ కన్యాకుట్టాన్నీ పరిపాలించే రాజవంశాలు ఒకప్పుడు గుప్తల అధీనంలో వుండే సామంత వంశాలు. కానీ, ఇప్పుడీ రెండువంశాలూ గుప్త రాజ్య లక్ష్మికి తామే వారసుల మంటున్నాయి. మిహిరకులుణ్ణి ఓడించాక విజయ లక్ష్మి చేతిలోని జయమాతమ మెడనే అలంకరించాలని ఈ రెండు సామంత రాజవంశాలూ కీచులాడుకుంటున్నాయి. నే వివాళ నామిత్రుడి జన్మనగరంలో వున్నాను. ఇది కాళిదాసు జన్మించిన ప్రయనగరం! బుద్ధి

బుడుకూడా వెంటవుంటే ఈ నగరాన్ని చూస్తూన్నందుకు ఎంత ఆనందించేవాణ్ణో? బుద్ధిలుడి బంధువులు అవంతిపురంలోవున్నారు. వాళ్ళను కల్సుకోవడంవల్ల ఉభయములమూడూ ఖసాగరంలో మునగడంకాక పేరు ప్రయోజన ముండదు. అయినా ఇక్కడివరకూ వచ్చి వాళ్ళను కలుసుకోకుండా వుండడం అసభ్యతగా వుంటుంది. బుద్ధిలుడి ఇంటికి వెళ్ళాను, అతడితల్లి బ్రతికివుంది. ఆ దుర్వార్తను నా నోటిమీదుగా ఆమెకు చెప్పడంకంటే మౌనంగా వెనక్కి వచ్చేయడం నయం అనుకున్నాను. కానీ, ఇంతలో బుద్ధిలుడి తమ్ముడు కలిశాడు. అతడికి యథార్థము చెప్పేశాను. అదికూడా, నేనూకూడా కొద్దిసేపు దుఃఖించాము. నేను బుద్ధిలుడి మిత్రుణ్ణి తెలియగానే, అతడితల్లి, ఆనందంతో ఆహ్వానించడానికి ముందుకు వచ్చింది. కానీ, ఇంతలో పుత్రుడి దుర్మరణవార్తను విని స్పృహతప్పి క్రింద పడిపోయింది కొద్ది క్షణాలు ఆమెలో జీవించివున్న లక్షణాలు ఏమీ కనుపించలేదు. కొంతసేపటికి వృద్ధురాలు తేరుకుని లేచి కూర్చుంది. హృదయంలో నుండి పైకబిడే అపారమైన దుఃఖాన్ని ద్రిగమింగుతూ “నిన్నే నా బుద్ధిలుడనుకుంటాను!” అన్నది.

ఇంకాకూడా ఇలా అంది: “బుద్ధిలుడికి పదేళ్ళ వయస్సుంటుంది. నేను స్వయంగా తినుకువెళ్ళి కాంచనవన విహారంలో చేర్చాను. ఉపసంపద అయ్యేవరకూ అక్కడేవున్నాడు. వాడి విద్యాభ్యాసాన్ని గురించి, తెలివితేటల్ని గురించి ఇతర్లు చెప్పుకుంటే విని ఆనందంలో పొంగిపోయేదాన్ని! తను విన్న అనేక దేశాల్ని గురించి నాతో చెప్తుండేవాడు. విద్యాధ్యయనం పూర్తయ్యాక ఆయా దేశాల్ని పర్యటించి రమ్మని వాణ్ణి వుత్సాహపరిచేదాన్ని. దేశాటన కష్టసాధ్యమైందనీ, ఒక్కొక్కప్పుడు ప్రాణాపాయంకూడా సంభవించ వచ్చుననీ నాకు తెల్చి. అయినా, నేను వాణ్ణి నిరుత్సాహపరిచేదాన్ని కాదు!”

మసలామె శోకసాగరంలో మునిగిపోయింది. దుఃఖం హృదయ శల్యమై జీవితాంతం బాధిస్తుందామెను! నేను ఉజ్జయినిలో ఉన్నప్పుడు బుద్ధిలుడి గృహానికి వెళునేవున్నాను. కానీ, ఆ వృద్ధురాలు ఆ తరువాత ఎన్నడూ తన కొడుకును గురించి దుఃఖించలేదు. నన్ను సొంత కొడుకులాగానే చూసుకుంది. ఆమె తమ వంశాన్ని గురించి ఇలా చెప్పింది:

“మేము శకులం. ఉత్తర దేశాన్నిండి ఇక్కడికి వచ్చాము. మొదటగా మా పూర్వీకులు, ఇరవై శతాబ్దాల క్రితం, ఈ దేశానికి వచ్చారు. ఇప్పుడి మధ్య దేశంలో మా శకవంశస్తులు చాలామంది ఉన్నారు. అయితే, తాము సుదూర ఉత్తర దేశవాసులమన్న సంగతి, వీరిలో చాలామందికి తెలియదు. మేము శకబ్రాహ్మణులం. దివ్యసంపదలనూ, రాజభోగాలనూ అనుభవిస్తూ పారంపర్యంగా వస్తూన్న వంశ గౌరవాన్నీ, గర్వాన్నీ నిల్పుకుంటూన్నాము. చెప్తున్నా, నహపానుడు మొదలైన మా పూర్వీకుల నామాలే మే మీదేశవాసులం కాదన్న విషయాన్ని స్పష్టం చేస్తున్నాయి. బుద్ధిలుడు మా పూర్వీకులైన శకుల జన్మభూమిని చూచి వస్తాడనుకున్నాను.”

“బుద్ధిలుడు శకుని జన్మభూమి దరిదాపులవరకూ వెళ్ళాడు. కపి షాలో అతనికి నాకూ స్నేహ మేర్పడ్డది మా స్నేహకారణంగానే వెనక్కి తిరిగి దక్షిణా పథానికి వచ్చాడు. లేకపోతే అటునుండి అతే శకుల భూమిలోకి వెళ్ళేవాడు. కానీ, మేము ఎన్నటికైనా శకుల భూమిని చూడాలని నిశ్చయించుకున్నాము. ఇప్పుడు మిత్రుడు లేకపోవచ్చు. కానీ, నిశ్చయం అలాగేవుంది. నేను తప్పకుండా శకులభూమిని చూచి వస్తాను!” అన్నాను.

*

*

*

నేను ఇప్పుడు మళ్ళీ మధ్యదేశంలో ఉన్నాను. ఇక్కడి గ్రామాలూ, పట్టణాలూ, మాటా, పద్ధతి- అన్నీ సుపరిచితమైనవి. మౌఖ్యుల రాజ్యసీమల్లో శాంతి సువ్యవస్థలు నెలకొని ఉన్నాయి. దేశం వెలెల్లో, పాడిపంటల్లో కళకళలాడుతోంది. ఊరూరా దేవాలయాలూ, విహారాలూ ఉన్నాయి. ప్రయాణాలు చాలా సుకరంగా సాగుతున్నాయి. దొంగల, తోడుబోతుల భయంలేదు. ఒంటరిగానైనా ప్రయాణం చేయవచ్చు! కానీ, సాధారణంగా ఎవరో ఒకరు తోడుదొరుకుతూండేవారు.. వసంతముతువు ప్రథమపాదం. ఎండలంకా ముద్రలేదు. ఎండలు తీవ్రమైతే ఉదయం, సాయంకాలం మాత్రమే యాత్ర చేయగలుగుతాను. ఇప్పుడలాంటి బాదేమీలేదు. విదిశాలో చైత్యగిరిని చూడడం ముఖ్యం. అక్కడే తథాగతుని శిష్యుడైన సారిపుత్ర మౌద్గల్యాయనుడి దాడు.

నిక్షిప్తాలైన చైత్యాలన్నాయి. వాటిని చూడాలి. విశిఖలో బదురోజులున్నాను. చైత్యాలకు చెక్కిన సుందర తోరణాలూ, శిల్పాలూ అతి మనోహరంగా వున్నాయి. వాటిని చూస్తూవుంటే బుద్ధిలుడు జ్ఞాపకం రాసాగాడు. అలాడు మట్టితో ఇలాంటి శిల్పాలనే చేసి, చూపిస్తూ కొశాంబీ శ్రేష్ఠితో ఇలా అన్నాడు “ప్రతిదేశంలోనూ, ప్రతి విషయంలోనూ నిరంతరం పరివర్తన జరుగుతూనే వుంటుంది. ఒకప్పుడు తథాగతుడికి విగ్రహం వుండేది కాదు. వీవును, పాదాలనూ బోధివృక్షాన్నీ అతడికి ప్రతికలుగా భావించి పూజిస్తుండేవారు :”

విశిఖనుండి రోపగిరి-గ్వాలియర్ - మీదుగా మధురకు వెళ్ళాను. మధురలో ఓ వర్షావాసాన్ని గడపా అనుకున్నాను. అప్పటివరకూ అవి శ్రాంతంగా యాత్రలు చేస్తూండడం వలన చాలా అలసిపోయాను. పైగా బుద్ధిలుడి తాలూకు దుఃఖం కొంతవరకూ ఉపశమించింది. ఎక్కడో ఒక చోట విశ్రాంతి తీసుకోవడం ముఖ్యమనిపించింది కనుకనే మధురలో వర్షా వాసాన్ని గడప నిశ్చయించుకున్నాను. ఒకప్పుడు ఈ మధురానగరమూ శకుల రాజధానే : శకులూ, ఉద్యానవాసులమైన మేమూ (ఖన్ జాతి) ఒకే జాతికి చెందిన వాళ్ళమని తెలుసుకున్నాను. శకజాతికి సంబంధించిన ప్రాచీన రాజధానులనూ, పట్టణాలనూ చూస్తూన్నా, శకజాతి ప్రజల్ని కలుసుకున్నా నాలో బంధుప్రీతి, ఆత్మీయత పెల్లుబికింది. పైగా శకులూ మాలాగానే బౌద్ధమతాభిమానులు. కపిషా నగరహారం, తక్షశిల, కాశ్మీరం, భరుకచ్యం ఉజ్జయిని మొదలయిన నగరాల్లో శకులు కట్టించిన స్తూపాలే బౌద్ధమతం పట్ల వారికిగల శ్రద్ధాశక్తుల్ని తెలియచేస్తున్నాయి. శకరాజ్యం అంతరించి ఒకటిన్నర శతాబ్దాలు గడిచినాయి. అయినా, యిప్పటికీ కనిష్కూడూ, అతడి వారసులూ కట్టించిన స్తూపాలు మధురలో వున్నాయి. పైగా మంచి స్థితిలోనూ వున్నాయి ! అయితే, వాళ్ళు కట్టించిన భవనాలు మాత్రం శిథిలావస్థ కొచ్చాయి. కనిష్కూడివీ. కదపిసుడివీ మరికొంతమంది శకరాజుల ప్రతిమల్ని చూశాను. ఈ ప్రతిమల ఆకారాలూ, శ్వేతహూణుల్ని, తుషార దేశానికి ఉత్తరంగా వుండే అన్యజాతుల్ని, పోలివున్నాయి. నేను చిన్న తనంలో ప్రతిమల్లోని ఆకారాలు కల ప్రజల్ని కపిషా, ఉద్యాన దేశాల్లో చూశాను. వాళ్ళు

ఉత్తర దేశాన్నిండి పస్తుండేవారు. ఈ బౌద్ధరాహుల చెప్పులు మోకాళ్ళు వరకూ వుండేవి. ఈ ప్రతిమల్లోని కనిపిస్తుంది, కదపిస్తుంది కూడా మోకాళ్ళవరకూ చెప్పులున్నాయి.

ఉరుముండ (గోవర్ధన) పర్వతాన్ని గురించి చాలా రోజులుగా వింటున్నాను. నాకు భిక్షుత్వాన్ని ప్రసాదించిన సర్వాస్తివాద నికాయం మొదటి ఉరుముండ పర్వత పరిసరాల్లోనే పుట్టిందట! ఈ చిన్నపర్వతం సర్వాస్తివాదానికి పట్టుకొమ్మలాంటిది ఇప్పటికీ ఇక్కడో పాచినవిహారం వుంది. అందులోనే నేను వర్షావాసాన్ని గడిపాను. సర్వాస్తివాదపు జ్యేష్ఠ స్థవిరులైన సాణవాసుని నార చీవరం ఇప్పటికీ ఆ విహారంలో వుంది. ఇలాంటి వస్తువులమీద ఉప్పుడు నాకంతగా విశ్వాసం వుండటం లేదు. అయినప్పటికీ సాణవాసుడు అతినిరాదంబర జీవితాన్ని గడిపాడనడంలో సంశయంలేదు. నిరాదంబరుడు కనుకే సన్నని నూలు చీవరం స్థానే మొరటైన నార చీవరాన్ని ధరించేవాడు. ఈ సాణవాసుడు ఒక్క సర్వాస్తివాదులకే కాక అన్యవిశాయాల బౌద్ధులకూడా గురుసమానుడు. సింహళం లోని మహాస్థవీర భిక్షువులూ ఇతడిపట్ల పూజ్యభావనను కలిగివుంటారు. ఉరుముండ పర్వతానికి చుట్టుపట్ల చాలాదూరంవరకూ మహారణ్యం వుంది. ఈ అరణ్యం శకవంశం నశించాక అభివృద్ధయి వుంటుందనుకున్నాను ఈ అరణ్యంలోనే అక్కడక్కడా పాడుపడిన విహారాలున్నాయని తెల్సి వాటిని చూడటానికి వెళ్తాండేవాణ్ణి. అరణ్య మధ్యంలో, నాగరిక ప్రపంచానికి దూరంగా పల్లెలుండడాన్ని గమనించాను. తక్కిన ఒక ప్రక్కన బరువుంచితే మరో ప్రక్కన పైకి లేవడం సహజమేగా! మానవజాతియొక్క ఉన్నతిపట్ల, సభ్యత, సంస్కృతుల వికాసాలపట్లకూడా ఇదే న్యాయం చెల్లుబాటు అవుతుంది.

బుద్ధియెదు పోయాక ఇది రెండవ వర్షావాసం. ఇప్పుడు మానసిక స్థితి చాలావరకు బాగుపడ్డది. మిత్రుడి వియోగముఃఖపు పైబొంగు తగ్గింది. అయితే, ఇప్పటికీ ఏ ఒక్క విషయంలోనూ సీర నిర్ణయాన్ని చేసుకోలేక పోతున్నాను. మనస్సును సమితపరచుకోలేక పోతున్నాను. ఉరుముండ పర్వతంవద్దవున్న ఈ బౌద్ధవిహారాన్ని నటవటవిహారం అంటారు నటుడు, నటుడు అనే ఇద్దరు ఉపాసకులు భదంత ఉపగుప్తుని కొరకు

ఈ విహారాన్ని కట్టించారుట. అందువలననే ఈ విహారానికి నటవట విహారమని పేరాల్చింది. ఇప్పుడీ విహారంలో మూడువందలమందిదాకా భిక్షువులున్నారు. నే నున్న కోష్ఠకానికి ప్రక్క కోష్ఠకంలో ఒక చీనీ భిక్షువున్నాడు. త్వరలోనే అతడు నాకు మిత్రుడయ్యాడు. ఇద్దరం కలిసి తరచు పరిసర ప్రదేశాల్ని చూడటానికి వెళ్ళి వస్తుండేవాళ్ళం. ఇతడు మిత్రుడయ్యాక చీనా దేశం వెళ్ళాలన్న కోర్కె తీవ్రమయింది.

ఏదైనా సంఘటనను క్రొత్తగా చూసినప్పుడు ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది. కానీ మాటిమాటికీ అదే సంఘటనను చూసావుంటే, సహజమైందిగానే కనుపిస్తుంది. ఇక్కడి పట్టణాల్లోకిగానీ పల్లెల్లోకి గానీ చందాలురు రావడం జరిగితే, తమ చేతికర్రను నేలకు కొడుతూ దూరంగా తొలగిపొందని ప్రజలకు తెల్పుతూ వుంటారు వీధుల్లో తిరిగేప్పుడూ అలాగే చేతికర్రను నేలకు కొడుతూ ప్రజల్ని హెచ్చరిస్తుంటారు. చీనీ భిక్షువు ఒక రోజున ఇదే విషయాన్ని గురించి అడిగాడు. నేను గాఢనిద్ర నుండి మేల్కొన్నట్లయ్యాను. నిజంగానే మానవుల్లో కొంతమందిని నీచులుగా అంటరానివారుగా భావించడం న్యాయమా? బౌద్ధ భిక్షువుల్ని చూసి కూడా చందాలురు అలాగే కర్ర నేలకుకొట్టి తప్పుకోమని హెచ్చరిస్తుంటారు. బౌద్ధుల్ని బుద్ధుని పుత్రులనీ, శాక్యముని పుత్రులనీ అంటుంటారు. బుద్ధునికి చందాలుడు, బ్రాహ్మణుడూ అన్న భేదభావన లేదు. మానవులందరూ సమానులని తథాగతుడు భావించాడు. ఊరక భావించడమే కాదు. తన భిక్షు సంఘంలో చందాలజాతి శ్రీ పురుషులకుకూడా సమాన స్థానాన్నిచ్చాడు. ఈ నటవట విహారంలోనూ, ఇతర అనేక విహారాల్లోనూ చందాల జాతి భిక్షువులున్నారు. ఇతర భిక్షువులకున్న సమస్త అధికారాలూ వీరికీ వున్నాయి. సంఘాలలో, విహారాల్లో రంగు భేదం, జాతిభేదం లేనందుకు చీనీ భిక్షువు సంతోషించాడు. కానీ, అతడు సంతృప్తి మాత్రం పడలేదు! ఈ సువిశాల జంబూద్వీపంలో మా భిక్షు సంఘాలు సముద్రంలో నీటిబొట్టులా గుంటాయి. అలాంటప్పుడు ఈ సంఘాల్లో సమానత్వాన్ని పాటించడంవల్ల వారిగే ప్రయోజనం ఏముంటుంది? సంఘాన్ని దాటి బయటికి వెడితే చందాలుడు చందాలుడేగాని, బ్రాహ్మణుగా భావించబడడుగదా? కనీసం మానవమాతృడిగానైనా చూడ బడడుగదా? చీనీ

శిక్షపు ఇలా అన్నాడు: “మా దేశంలో ధనికులూ, బీదలూ వున్నారు. గౌరవనీయులూ, గౌరవ హీనులున్నారు. కానీ ఛండాలరు లేరు. ఒక మానవుణ్ణి తాళితేనూ, ఒకమానవుడి నీడను స్పర్శిస్తేను అపవిత్రమౌతా మన్న భావన అక్కడ ఎవరిలోనూ వుండదు!”

తథాగతుని భావాలు ప్రచారంలోకి వచ్చి దాదాపు వెయ్యేండ్లు గడిచాయి. అయినా, ఇప్పటికీ బుద్ధుని జన్మభూమిలో జాతిభేదం ఆలాగే వుంది ఎప్పుడైనా, ఈజాతికుల భేదాల్ని గురించి ఆలోచిస్తుంటే, ‘ఈదేశంలో ఈ భేదాలు ఎన్నటికీ నశించవేమో!’ అనిపిస్తుంది. “మరి ఈ జాతికుల భేదాల్ని నశింపచేయడానికి తథాగతుడు చేసిన ప్రయత్నమూ, పడ్డ శ్రమ వ్యర్థమే అవుతాయా?” అన్న ప్రశ్న వచ్చినప్పుడు మనస్సు ఊభితమయ్యేది గుండెలు గతుక్కుమనేవి! ఒక్కొక్కప్పుడు ఇలా ఆలోచించేవాణ్ణి “ఈమధ్య దేశంలోనే జాతి భేదం ఇంత తీవ్రంగా వుంటానికి కారణ మేమిటి? మా ఉద్యాన దేశంలోనూ జాతి భేదం లేదు. మా దేశంలోనూ ధనికులూ, బీదలూ, ఉన్నత వర్గాలవారు, నిమ్న వర్గాలవారూ వున్నారు. కానీ, ఛండాలరులేరు. మానవుల్లో కొందరిని అంటరాదన్న భావన అక్కడ లేదు. సాధారణంగా ఛండాలు రందరూ నల్లగా వుంటారు. ఐతే, ప్రతి దేశంలోనూ, ప్రతి జాతిలోనూ ఏ కొద్దిమందో నల్లగా వుండడాన్ని మనం చూస్తున్నాము. మరి వారందరినీ అంటరాని వాళ్ళగా భావించంగా? మరి పీళ్ళనే. నల్లగా వున్నారనే నెపంతో, యెందుకు అంటరానివాళ్ళగా భావించాలి?” ఈ విషయంలో నా భావాలు మహాగ్ర రూపాన్నిదల్చాయి. పరిచయమైన భిక్షువుల్లో చాలాతీవ్రంగా ఈ విషయాన్ని గురించి వాదించేవాణ్ణి. భారతదేశంలోనే వుండడం నా జీవితాదర్శానికి విరుద్ధం! నే నీ దేశములోనే వుండడం సంభవమైతే, ఇలాంటి దురాచారాల నిర్మూలనకు తీవ్రకృషి చేసేవాణ్ణి! వేల సంవత్సరాలుగా సమాజ జీవనంలో పాతుకుపోయిన దురాచారాలు, ఏ ఒక్క వ్యక్తి ప్రయత్నంతోనే నశించవు. అయినప్పటికీ తాను దురాచారం అనుకున్నదాన్ని ధైర్యంగా ఖండించడం, నిరసించడం ప్రతి మానవుడి కర్తవ్యం!

మధ్య దేశంలోని రాజవంశాల మార్పు, విహారాలపై బాగా ప్రభావాన్ని వేసింది. రాజకీయ పరివర్తనవల్ల యెన్నో విహారాలు రక్షణ లేక శిథిల మయ్యాయి. ఒక వైపునుంచి పాత విహారాలు దక్షతలేక శిథిలమౌతుంటే, మరోవైపునుండి శ్రద్ధాశులయిన ప్రజలు క్రొత్త క్రొత్త విహారాలను కట్టిస్తున్నారు. రాజులు పాత, క్రొత్త విహారాలకు ఖాముల్ని, పూదోటల్ని దానం చేస్తుంటారు. వెనుకటి రాజుల దానాలను యిప్పటి రాజులు తీసివేయడంలేదు. అలా వెనుకటి దానాలను రద్దు చేయడము మహాపరాధమని రాజుల భావన! కానీ, విహారాలే శిథిలమై కాంగరృపంలో కల్పిపోతుంటే, వాటి తాలూకు దానాలు నిలిచివుండడం సంభవమా?

యమునానదికి పశ్చిమంగా నాతిదూరంలోకల ఉరుముండ పర్వత ప్రాంతంలో వర్షావాసాన్ని గడుపుతుండగా యెన్నోమార్లు “యిక నేను బొద్దుల దేశాన్ని (మధ్యదేశాన్ని) తిరిగి చూడలేనేమో!” ననుకున్నాను. అయితే, గంగా యమునల పేర్లు ఎప్పుడు విన్నా, బుద్ధుని జన్మభూమి తప్పక జ్ఞాపకమొస్తుంది. గత వేయి సంవత్సరాలుగా, యెంతోమంది భక్తులూ, శ్రద్ధాశువులూ ప్రపంచపు నాలుగు చెరగులనుండి వచ్చి ఈ పుణ్యభూమిని దర్శించి వెళ్ళివుంటారు. నేనూ మళ్ళీ ఏనాడైనా ఇక్కడికి వస్తానేమో? అలా రావడమే జరిగితే బుద్ధుడి జ్ఞాపకాలు చిగురిస్తాయి. దుఃఖం పొంగుతుంది.

మహాప్రవారణోత్సవం అయిపోయింది. నేనూ ఇతర భిక్షువుల్తో పాటు ఉరుముండనుండి మధురకు వెళ్ళాను. అశోకుడు కట్టించిన మూడు స్థూపాలనూ పూజించాను. తథాగతుడు నివసించిన గుండవనాన్ని చూశాను. అనంతరం ఉత్తరాభిముఖుడనై వెళ్ళిపోయాను. యమునా నదికి కుడి వైపుగా, పుత్తర దిశకు వెళ్ళిపోతున్నాను. గ్రామాలు సస్యసంపన్నంగా వున్నాయి. యాత్రలో యెవరో ఒకరు తోడుదొరుకుతూనే వుంటారు. అయితే, నే నెవరితోటీ అంతగా మిత్రత్వాన్నేర్పరచుకోలేదు. అప్పటికింకా మిత్రవియోగ భారంతో నేను బాధపడుతూనేవున్నాను. ఎవరితోటీ, మాట్లాడకుండా మౌనంగా ప్రయాణం చేయడమే అప్పట్లో నాకు ఇష్టంగా వుండేది. బుద్ధులుడిలాంటి మిత్రుడి జ్ఞాపకాలు, ఎలాంటివారినీ దుఃఖసాగరంలో ముంచుతాయి.

మధురనుండి బయలుదేరాను. రెండు మూడు రోజుల్లో యోధేయ భూమిని చేరాను. అక్కడ యిప్పటికీ యోధేయులకు సంబంధించిన వీరగాథల్ని చెప్పకుంటూంటారు. యోధేయుల భూమిని చూస్తుంటే, వారిని గురించి వింటూంటే కపిలవస్తు, వైశాలీలు జ్ఞప్తికి వస్తూన్నాయి. వెయ్యేండ్ల క్రితము యోధేయుల గణరాజ్యం వుండేది. దాన్ని సముద్ర గుప్తుడూ, చంద్రగుప్తుడూ అతి క్రూరంగా ధ్వంసం చేసేశారు. ఇప్పుడు గుప్త సామ్రాజ్యమూ నశించింది. కానీ, ఆనాడు, యోధేయులను నాశనంచేసే రోజున, తమూ ఒకనాడు నశించిపోతామనీ, తమ మహాసామ్రాజ్యమూ నామావశేష మౌతుందనీ ఎరుగరుకదా గుప్తులు!

దారిలో యమునానది ఒడ్డున ఇంద్రప్రస్థ గ్రామాన్ని చూశాను. ఈ ప్రాంతంలో ప్రస్థ పట్టణం పడిన నామాంతానగల గ్రామా లెన్నో తగిలాయి. ఇది యుధిష్ఠిరుడి రాజధాని. ఆ కాలంలో గొప్ప పట్టణంగా వుండేదేమో, తెలియదు. ఇప్పుడు మాత్రం ఇంద్రప్రస్థం ఓ సుగ్రామం. యోధేయులు ఈ గ్రామానికి ఏమంత ప్రాముఖ్యత నీయలేదు. కాకపోతే తూర్పునుండి వచ్చే శత్రువుల్ని ఎదుర్కొనేప్పుడు ఈ ఇంద్రప్రస్థం వద్దనే యుద్ధ శిబిరాల్ని ఏర్పాటు చేసుకునేవారు. ఇప్పుడు యోధేయ భూమంతటికీ గొప్పపట్టణం స్థానేశ్వరం. ఇది సరస్వతి నది వద్దన వుంది. ఈ నగరాన్ని పరిపాలించే మహారాజు తాను మౌఖరుల సమకక్షి నంటాడు. గుప్త సామ్రాజ్యం నాశనమయ్యాక ఈ స్థానేశ్వరం గొప్పగా అభివృద్ధికి వచ్చింది. శ్వేతహూణుల్ని నిరోధించటానికి గుప్తులు తమ సామంతుణ్ణొకణ్ణి ఈ స్థానేశ్వరంలో వుంచాడు. తరువాత ఆ సామంతుడే స్థానేశ్వరానికి రాజయ్యాడు. స్థానేశ్వర రాజవంశం మౌఖరుల్లా అన్యదేశానుండి వచ్చిందికాదు. యోధేయ గణానికి చెందిన యే ప్రముఖుడి సంతానమో అయివుంటుంది. యోధేయుల గణ తంత్రరాజ్యం నశించిపోయింది. అయినా వారు యిప్పటికీ గొప్ప యుద్ధ వీరులుగా ప్రసిద్ధిని పొందుతూనేవున్నారు. శ్వేతహూణులపై నిక మహా ప్రవాహాన్ని ఎదుర్కొని ఆపినది యోధేయ సంతానమే. ఈ స్థానేశ్వరానికి ప్రక్కనే కరుక్షేత్రం వుంది. ఈ ధర్మ క్షేత్రంలో యుద్ధం చేసిన

పాండవులూ, కౌరవులూ, కేవలం కథల్లోనూ, పురాణాల్లోనూ మాత్రమే జీవించియున్నారు. పాపం, యాదేయ వంశజులైన ఈ స్థానేశ్వరపు రాజు కథాజీవులైనా కాలేకపోయారు.

*

*

*

స్థానేశ్వరపు సరస్వతీ తీరం మధ్యదేశానికి సరిహద్దు. సరస్వతీ తీరానికి పశ్చిమంగా వెడితే ఉత్తరా పథాన్ని చేరతాము. వెనక వచ్చేప్పుడూ మేము స్థానేశ్వరం మీదుగానే మధ్యదేశాన్ని చేరాము. అయితే, అప్పుడు స్త్రీఘ్నమీదుగా స్థానేశ్వరానికి వచ్చాము. ఇప్పుడా మార్గాన్నే తిరిగి వెళ్ళడం నా కిష్టం లేదు. మార్గాన్ని మార్చాలని అనుకున్నాను. చాలా రోజులు ప్రయాణం చేసి, చంద్రభాగ నదీతీరాన గల శ్యాకలా నగరాన్ని చేరాను. అక్కడినుండి వెనుకటి మార్గాన్నే అనుసరించాను. నది చలికాలం. కాశ్మీర పట్టణంలో కొన్నాళ్ళు ఆగవలసివచ్చింది. కాశ్మీరంనుండి ఉద్యానం వెళ్ళే కనుమలు మంచుతో కప్పబడి వుంటాయి. కనుక కాశ్మీరంలో కొన్నాళ్ళ ఆగడం అనివార్యం : మిహిరకులుడు చని పోయాడు. హూణుల ప్రభుత్వం నశించింది. హూణుల సామంతులందరూ స్వతంత్ర రాజులయ్యారు. తామే మహారాజాధిరాజులనీ, పరమభట్టారకులనీ ప్రకటించుకున్నారు. ఇలా సామంతులు స్వతంత్రులు కావడం, సామ్రాజ్యం భిన్నాభిన్నం కావడం-ఒక రకంగా బయటి శత్రువును ఆహ్వానించినట్లే అవుతుంది. అయితే, ఇది శతాబ్దాలుగా జరుగుతున్న క్రమం : ఈ క్రమాన్ని ఆపడం మానవులకు శక్యంకాదు. మానవుడు తన తాత్కాలిక స్వార్థాల్లో అంధుడై దూరాన్ని పీక్షించలేడు. మిహిరకులుడు మొదట బౌద్ధులను హింసించినా, వృద్ధుడయ్యాక చాలా మారి పోయాడు. బౌద్ధమతాన్ని ఆదరించాడు. కొన్ని విహారాలకు దానదక్షిణలను కూడా ఇచ్చాడు. కాశ్మీర నగరంలోని విహారాలు వెనుక నేనుచూచినదాని కంటే మంచి స్థితిలో వున్నాయి. మిహిరకులుడు సామంతులు కొందరు బలమైన రాజ్యాలను స్థాపించారు. వారిలో కొందరు విహారాల పునర్నిర్మాణాన్ని గావించారు.

వసంత ఋతువొచ్చింది. కాశ్మీరలోయ పుష్పోద్యానంలా మహా సౌందర్యంలో శోభాయమానంగా వుంది. ఇంకా కనుమలు పూర్తిగా

హిమ యిహి తాలు కాలేదు . అయినా నేను మంచులో పుట్టి మంచులో పెరి
గాను. నా కా మంచు ఓ లెక్కగాదు. కాశ్మీరం నుండి ఉద్యానానికి ఒంట
రిగా వెళ్ళటం అంత క్షేమకరంకాదు. మిహిరికులుడు చనిపోయాక శాస
నమూ, దేశమూ అవ్యవస్థిత మయ్యాయి. ఎవరినైనా తోడుచేసుకుని
వెళ్ళడమే మేలు :

నా జన్మభూమికి బయల్దేరే శుభఘడియ కోసరం ఉత్కంఠతో
ఎదురు చూస్తున్నాను. జన్మభూమికి వెళ్ళబోతున్నానన్న ఊహ నన్ను
పరవశుణ్ణి చేస్తోంది. యథార్థానికి నేను ఒక మహాయాత్రకు సన్నద్ధు
ణ్ణవుతున్నాను. హిమాలయాలకు ఉత్తరంగా హిమప్రదేశాల భిక్షువులూ
అప్పడప్పడూ కలుస్తుండేవారు. వారినడిగి ఆయా ప్రదేశాల పరిస్థితులను
తెలుసుకోవడానికి ప్రయత్నిస్తుండేవాణ్ణి. ఆ ప్రదేశాలకు సంబంధించిన
పరిజ్ఞానాన్ని అధికాధికంగా ప్రోగుచేసుకునే వాణ్ణి వినికెడి జ్ఞానంకంటే
ప్రత్యక్ష జ్ఞానం యథార్థానికి చాలా దాపులో వుంటుంది. ప్రతక్షంగా
చూసినప్పటికీ కొంతమంది ఉన్నదున్నట్లు వర్ణించి చెప్పలేరు. అలాంటి
స్థితిలో ఉత్తర దేశాల్ని గురించి మిత్రులద్వారా నేను సంపాదించుకున్న
జ్ఞానం నూటికి నూరుపాళ్ళూ యథార్థమేనా? అన్న ప్రశ్న వుదయించక
పోదు! అయితే, కాంస్య, కూచి దేశాల్ని గురించి కొంతవరకూ యథార్థ
జ్ఞానాన్నే సంపాదించా ననుకుంటున్నాను. వెనుక కాశ్మీర విహారంలో
కాంస్య, కూచి దేశాల భిక్షువుల్ని కలుసుకున్నాను! ఆ దేశాల్ని గురించి
వారు చెప్పగా ఎన్నో విషయాల్ని తెలుసుకున్నాను. ఆ భిక్షువులు తమకు
ఉత్తరాన కల క్రూర వన్యజాతి ప్రజల్ని గురించినా అనేక విష
యాల్ని చెప్పారు. ఆవారులు మహాక్రూరులు, వారి క్రూరత్వానికి సంబం
ధించిన కథల్ని విన్నాక ఇక నా ప్రదేశాలకు వెళ్ళాలని మానవ మాత్రు
డనుకోడు. అయితే, నా కలాంటి ప్రమాదభరితమైన యాత్రలంటే చాలా
ఇష్టం! ఇంతవరకూ వేను చేసిన యాత్ర లేవీ ఒంటరిగా చేయలేదు.
యెవరో ఒకరు తోడున్నారు. కానీ, ఇకమీదట నేను చేయబోయే యాత్ర
సుదీర్ఘమైందే కాక బహు కష్టసాధ్యమూ, ప్రమాదభరితమైంది. చివర
వరకూ తోడుగా విలువగల కొంతమంది మిత్రుల సహకారం లేంది
ఇలాంటి యాత్రలు చేయలేము. కనుక ఒకరిద్దరు స్థిరమైన మిత్రుల్ని

ఏర్పరచుకోవడం ముఖ్యమనుకున్నాను. వెనక నా జన్మభూమినుండి దక్షిణదేశ యాత్రకు బయల్దేరేప్పుడు నేను నవయువకుణ్ణి. అప్పటికి నాలో ఇంకా కుర్రతనం వుండి, సుదీర్ఘమైన ఈ ఏడెనిమిది సంవత్సరాల కాలంలో నేను దృఢమైన యువకుణ్ణి న్యూను. అయితే బుద్ధిలుడి సాంగత్యమూ, అధికమైన జ్ఞానోపార్జనా నన్ను ఆ సమయంలోనే ప్రౌఢుణ్ణి చేశాయి. నా ఆకారంలో ప్రౌఢత్వం కనిపించకపోవచ్చు. నా ప్రవర్తనలోనూ, మాటల్లోనూ విచిత్ర ప్రౌఢత్వం కనిపించేది. ఇందు వల్ల ఒక ప్రయోజనం మాత్రం లభించింది. ప్రజల్లో నా మాటలకు విలువ పెచ్చింది.

సింధు నదివైపు వెళ్ళే సార్థవాహు డెవడై నా పరిచయమౌతాడేమో నని కొన్నాళ్ళు నిరీక్షించాను. సింధునది గుండా వుద్యానానికి వెళ్ళడం చాలా సుఖకరం. మా వుద్యాన వాసులూ వ్యాపారాలు చేస్తారు. అయితే వారు చాలా చిన్న వ్యాపారులు. స్వతంత్రంగా “సార్థా”లను నిర్వహించలేరు. అదృష్టవశాత్తు కాశ్మీరశ్రేష్టి ఒకడు పరిచయం డయ్యాడు. అతడు కాంభోజానికి వెళ్ళే సార్థవాహు ణ్ణొకణ్ణి పరిచయంచేశాడు నాకు : ఉద్యానం, కాంభోజం— ఈ రెండూ సమీప దేశాలు. ఈ యాత్రకు ముందు తూర్పున ఓ కాంభోజ దేశం వుందని నాకు తెలియదు. అంతే కాదు. తూర్పు నో గాంధార దేశంకూడా వుంది. ఈ విధమైన నామాల ద్వీరుక్తిని తరచు వింటుంటాము. తమ మాతృభూమిని విడిచి దూర ప్రాంతాలకు వలసవెళ్ళిన మానవ సమూహాలు ఆ నూతన ప్రదేశంలోని గ్రామాలకు, పట్టణాలకు, తమ మాతృ దేశపు పేర్లను పెట్టుకోవడం సహజం. నన్ను కాంభోజం తీసుకు వెడుతూన్న సార్థ వాహుడు కొంచెం కోపదారి. అయినా మంచి వాడు. అతడి మాతృ దేశం కపిషా. అయితే, శ్వేత హూణుల కొరణంగా కాశ్మీరంలో స్థిర పడ్డాడు. ఇప్పుడు కాశ్మీర దేశం అంతట్లోకే గొప్ప సార్థవాహు డయ్యాడు. సరిహద్దుల్లో ఆవారులు మొదలైన తిరుగుబోతు జాతులు ఉంటాయి. అవి చాలా క్రూరమైన జాతులు. సరిహద్దు ప్రాంతాల్లో వ్యాపారం చేయాలన్నా, “సార్థా” ని తీసుకు వెళ్ళాలన్నా దైర్య సాహ

సాలు అధికంగా వుండాలి. మన సార్థవాహుడు ధైర్యశాలిని వేరే చెప్ప
నవసరం లేదనుకుంటాను.

మేము కాశ్మీరదేశాన్నిండి బయల్దేరి ఓ పెద్ద కనుమనుదాటాము.
అనేక రోజుల ప్రయాణానంతరం సింధు తీరాన్ని చేరాము. నేను సింధు
తటాన్ని చూడటం ఇదే చివరిసారి; ఈ సింధునది కారణంగానే పశ్చిమ
దేశాల్లోనూ, చీనాదేశంలోనూ మొత్తం జంబూద్వీపాన్నే హిందూ
(సింధు) అని పిలుస్తారు.

స్వ దేశం లో....

(కీ. శ. 548)

ఏడు సంవత్సరాల సుదీర్ఘ కాలం తీర్థయాత్రలో గడిచిపోయింది. స్వదేశానికి వచ్చేసరికి ఇరవై తొమ్మిదేండ్ల వాళ్ళయ్యాను. ఇన్నాళ్ళు దేశాలు తిరగడంతోపాటు అవకాశం దొరికిన ప్రతిచోటా నిద్యను అభ్యసించాను. ఉద్యానదేశంలో హీనయానానికే ప్రాధాన్యత ఎక్కువ. కానీ, భారతదేశంలోనూ, ప్రపంచంలోని ఇతర బౌద్ధ దేశాల్లోనూ మహాయానపు పొంగు ఉప్పెనలా వచ్చేస్తోంది. ఈ 'పొంగు' తాలూకు ప్రభావం కొంత ఉద్యాన దేశంమీదా పడ్డది. ఐతే, మహాయానం నామీద గొప్పగా ప్రభావాన్ని వేసింది. సువాస్తు నదిని దాటి మా గ్రామ ప్రజలు చలికాలాన్ని గడిపే ప్రదేశానికి వెళ్ళాను. నా తండ్రిగారు ఆరోగ్యంగా వున్నారు. నన్నుచూసి ఆనందంలో మైమరచారు. గ్రామ ప్రజలు కూడా ఘనంగా స్వాగతాన్నిచ్చారు. ఆ చలికాలాన్ని, అక్కడే తమతోపాటు గడపవలసిందని కోరారు. నిండు చలికాలమే అయినా సుతూమి విహారమార్గం మంచుతో నిరోధింపబడలేదు. విహారానికి వెళ్ళవచ్చును. కానీ, గ్రామప్రజల కోర్కెను కాదనలేక అక్కడే వుండిపోయాను.

దీర్ఘ కాలంగా ఉష్ణదేశాల్లో తిరుగుతూండడం వలన నాశరీరంలో రూపంలో కొంత మార్పువచ్చింది, ఇన్నాళ్ళు అనేక ప్రదేశాలకు తిరిగి తథాగతుని అస్తి ధాతువుల్ని దర్శించాను, బుద్ధుని చరణ ధూళితో పవిత్రమైన తీరాల నెన్నింటినో సేవించి కృతఃకృత్యజ్ఞయ్యాను. ఇన్ని సంవత్సరాల తరువాత మాతృభూమియొక్క చల్లనిస్పర్శ, తల్లిఒడిలా సుఖదాయ

కంగా వుంది. ఉద్యాన దేశపు ఆహార పదార్థాలూ, వంటలూ నోటికి ఎంతో రుచిని ప్రసాదించాయి. ఉద్యానభాషను మాట్లాడుతూంటే ఎంతో అత్యీయత, రసానుభూతి కలుగుతున్నాయి. అనంత కాలవాహినిలో ఏడు సంవత్సరాల కాలం చాలా అగణ్యమైంది. ఈస్వల్ప వ్యవధిలోనే ఎన్నో క్రొత్త ముఖాలు కేరింతలు కొడుతూ, అడుతూ కనుపిస్తున్నాయి. పరిచయమున్న పాతముఖాలెన్నో ఈలోకాన్నుండి నెలవు తీసుకుని వెళ్ళి పోయాయి. మిహిరకులుడు చనిపోయి ఒక సంవత్సరమైంది. అయినా, ఇంకా ఉద్యానంలో యేధాల పరిపాలన అక్షుణ్ణంగానే సాగుతోంది. మిహిరకులుడు కోల్పోయిన దేశాల్లో, అతన్ని చాలా క్రూరుడని చెప్పుకుంటారు. కానీ, ఉద్యానంలో ఆత డలాటి క్రూరత్వాల నేమీ చేయలేదు. కాకపోతే, అతడి కాముక ప్రవృత్తి కొంతవరకూ మమ్మల్ని బాధించిన మాట యథార్థం! రాజుల్లో, సామంతల్లో ఎటూ కాముకత ఆధిక్యంగా వుంటుంది! అదేమంత చెప్పుకోదగిన దోషం కాదు. మిహిరకులుణ్ణి తలుచుకుంటే. సహజంగానే భద్ర జ్ఞాపక మొస్తుంది. అయితే, ఆమె నాకెప్పుడో అపరిచిత స్త్రీ అయిపోయింది.

దేశానికి తిరిగివచ్చాక ఏంచేయాలి అనేది ఇంకా నిశ్చయించుకోలేదు. ఏది ఎలా వున్నా, సుభామి విహారానికి వెళ్ళడం అనివార్యమైన విషయం. పైగా, ఇన్నాల్లికి తిరిగి వచ్చాక విహారానికి వెళ్ళాలన్న అత్యుత్తరత కూడా ఎక్కువగానే వుంది. గ్రామప్రజలు, వర్షావాసాన్ని తమతోపాటే పసిరిక మైదానాల్లో గడపవల్సిందంటున్నారు. చిన్ననాటి ప్రియమైన పసిరిక మైదానాలు. వాటిని చూడాలని, బాల్య స్మృతులను నెమరుకు తెచ్చుకోవాలనీ హృదయమెంత తహతహలాడుతోందో? మా వాళ్ళతో మైదానాల్లోకి వస్తాననీ అనలేదు, రానని నిష్కర్షగా చెప్పనూ లేదు.

క్రమంగా చలికాలం గడిచింది. చలికాలాన్ని గడపడానికి నదీ తీరానికి వచ్చిన గ్రామస్తులు, తిరిగి పర్వతాలపైనున్న తమ గ్రామాలకు వెళ్ళిపోతున్నారు. మా గ్రామస్తులూ, సువాస్తు నదీతీరా న్ననుసరించి ముందుకు పోతున్నారు. మళ్ళీ ఒకమాట ఉద్యాన దేశంలోని పవిత్ర స్థలాలను దర్శించాను. మంగళపురం, మహావనవిహారం మొదలై నవాటిని చూశాను. మంగళపురం ఉద్యానదేశానికి కేంద్ర స్థానంలో లేదు. అయితే

మంగళపురంచుట్టూ అధిక సంఖ్యలో పవిత్ర స్థలాలుండడంవల్ల దానికో ప్రత్యేక ప్రసిద్ధి వచ్చింది. ఉద్యాన వాసులకు, తథాగతుని జన్మభూమయిన మధ్య దేశపు యాత్ర అంత అసాధ్యమైందేమీ కాదు. అక్కడి ఎండలన్నా, పాములన్నా మాకు చాలా భయం. అయినా, మధ్యదేశపు యాత్రాపకాళాన్ని ఎన్నడూ జారవిడుచుకోము! భిక్షువులే కాకుండా గృహస్థులు కూడా బౌద్ధ ఛార్మానికి సంబంధించిన పవిత్ర స్థలాల్ని చూద్దానికి ఉత్సాహపడుతూ వుంటారు. అయితే ప్రతి గృహస్థు సుదూర దేశాలలో పవిత్ర స్థలాల్ని సేవించడం సంభవం కాకపోవచ్చు! కనుకనే ఉద్యానవాసులు, కపిషా, గంధారంలాంటి పొరుగు దేశాల్లో ఎన్నో పవిత్ర స్థలాల్ని సృష్టించుకున్నారు. ప్రతి సంవత్సరమూ, వేల సంఖ్యలో యాత్రార్థులు కపిషా, గంధారదేశాలకు వెళ్ళివస్తుంటారు.

కొద్ది రోజుల అనంతరం సుభామి విహారాన్ని చేరుకున్నాను. ఈ చలికాలంలోనే మహాస్థవీర గుణార్థులు, నా పినతండ్రయిన భదంత జీనవర్మగారూ కాలధర్మం చేశారని తెలుసుకుని చాలా చింతించాను. క్రొత్త స్థవిరుడు శీలస్కంధుడు నాకు పరిచయుడే. ఆయనకు నేనంటే చాలా ప్రేమ. నేను పసిరిక మైదానాల్లో వర్షావాసాన్ని గడపడం విషయంలో ఎలాంటి అభ్యంతరాన్ని చెప్పడు. వర్షావాస మయ్యాక విహారంలోనే వుండడం నిశ్చయమైంది.

ఆషాఢ పౌర్ణమి ముందే మైదానాల్లోకి వెళ్ళిపోయాను. నా వెంట ధర్మయశుడు మరి ఇద్దరు భిక్షువులు వున్నారు. మైదానపు దేరాలలో భిక్షువులు ఎలా వుండాల్సిందో నాకు తెల్సు. ఇన్ని సంవత్సరాలు ఉష్ణ దేశాల్లోవుండి రావడంవలన, మైదానంలో వర్షావాసం స్వర్గవాసంలా మహాదానంద దాయకంగా వుంది.

ప్రతి గృహస్థూ భిక్షువుల్ని దేవతలా పూజిస్తూంటాడు. ఆపూజించడంలో భక్తిభావనా, ఆత్మ సంతృప్తి కాకుండా, భిక్షువు తమ కష్టాల్ని ఈ దేర్లగలడన్న ఆత్మ విశ్వాసంకూడా వుంటుంది. దాదాపుగా ప్రజలందరూ భిక్షువుల్ని ఈ దృష్టిలోనే పూజిస్తూ రనుకుంటాను. శరీర భారీయైన ప్రతివాడికీ ఏదోఒక కష్టం, ఏదోఒక దుఃఖం వుండనేవుంటుంది. అసలు నన్నడిగితే, జీవితంలో దుఃఖం యొక్క పాళ్ళే అధికమంటాను.

దుఃఖం ఓ మహానముద్రం లాంటిది. సుఖం ఓ చిన్న దీప్తపం లాంటిది. మానవ జీవితమనే ఓడ చాలా అరుదుగాగావి దీప్తపాన్ని చేరిలేదు. నేను ప్రమాణ శాస్త్రాన్ని అధ్యయనం చేశాను. ఆ గ్రంథంలో దిక్షాగుడు తన అద్భుత మేధాశక్తిని ప్రకటించాడు. ఆ గ్రంథం చదివితే రోగద నేను విశ్వసించే అనేక విషయాలపట్ల ఆవిశ్వాసినయ్యాను. కానీ, మాన వుల్లో ఎంత విచిత్రంగా పరస్పర విరుద్ధమైనభావనలు ఉద్భవిస్తుంటాయో, నా గతజీవితాన్ని, వర్తమాన జీవితాల్ని పరిశీలిస్తే మానవుడిలోని పర స్పర విరుద్ధ భావమిశ్రణ అట్టమౌతుంది. “కింకరిగ్యంతి తాఃకాః” అన్న సూక్తిజ్యోతిశ్శాస్త్రంమీది నావిశ్వాసా న్నెగరగొట్టేసింది. మంత్రతంత్రాల మీది నమ్మకమూ క్షీణించింది. నాగార్జునుడి మాధ్యమిక దర్శనాన్ని అధ్య యనం చేశాక, అసలు దేవతలమీద-దేవుళ్ళమీదే విశ్వాసం నశించింది. దివ్య పురుషులమీది అనన్య భక్తికూడా పోయింది, కానీ. ఇప్పుడు, దీర్ఘంగా ఆలోచిస్తే, హృదయాన్ని రోతుగా తడుపుకుంటే నే నే విష యాన్నీ పూర్తిగా అవిశ్వసించలేదనిపిస్తుంది. అలాగే, ఏ విషయాన్నీ పూర్తిగా విశ్వసించనూలేదు.

మానవుడు తన బలహీనతలతో తానే వేగిపోతున్నాడు. తనకు నచ్చని, ఇష్టంలేని పనులను విధిగా చేయవల్సిన వాడవుతున్నాడు. నాకు లభించిన కొద్దిపాటి వైద్యశాస్త్ర పరిచయంతో గృహస్థులకు సేవచేస్తుందే వాణ్ణి. రోగపీడితులైన మానవుల దుఃఖాన్ని మందులద్వారా ఉపశమింప చేయడానికి నేను సర్వదా సిద్ధంగా వుండేవాణ్ణి. అయితే, రోగులు మందుల ద్వారానే కాకుండా మంత్ర తంత్రాలద్వారాకూడా తమను రోగవిముక్తుల్ని చేయవల్సిందని కోరేవారు. మంత్ర తంత్రాలమీద నాకు విశ్వాసం లేదు. అయినా నిరాకరించేవాణ్ణి కాదు. అసహాయుడైన రోగికోర్కెను తిరస్కరించలేక మంత్రతంత్రాల్ని ప్రయోగించేవాణ్ణి. అలాచేయడంవలన రోగి మనస్సుకు కొంత తృప్తి కలుగుతుంది. ఈ యాత్రల్లో కొందరు భిక్షువుల వద్ద మంత్రాల్నికూడా నేర్చుకున్నాను. ఆ మంత్రాల్ని ప్రయోగించడానికి మొదట కొంత సంకోచించినా, ఇప్పుడు నిస్సంకోచంగా వాటిని ప్రయోగిస్తున్నాను! సూత్రాల్ని పారాయణంచేసి పుణ్యం సంపాదించడమన్నది బుద్ధుని కాలంనుండే వుంది. అయితే, గృహస్థులు సూత్రాల్ని తాము

స్వయంగా పారాయణం చేయకుండా భిక్షువులచేత చేయించి పుణ్యం కొఱ్ఱెయ్యాలని చూస్తారు. అర్థం తెలియకుండా గుడ్డిగా సూత్రాల్ని వల్లిస్తేనూ, విండేనూ పుణ్యం వస్తుందని నేను నమ్మడం లేదు.

మేము ఐదుగురంభిక్షువులం వర్ధావాసాన్నిగడపడానికి మైదానంలో వున్నాము రోజూ సంద్యానమయంలో మాగ్రామప్రజలు, ఇతరగ్రామాల ప్రజలకూడా వచ్చి, ఎంతో భక్తిశ్రద్ధల్తో నా ధర్మోపదేశాల్ని వింటూండేవారు. మా ఉద్యాన భూమిలో, అందునా మైదాన గ్రామాల్లో ఉపదేశాలిచ్చే పద్ధతి పేరు, నేను యీ యాత్రల్లో చూసిన పద్ధతి పేరు. అసలు బౌద్ధ దేశాల్లో మహాయాన ప్రాచల్యం పెరిగిపోతోంది. తథాగతుని మానవోచిత జీవిత చరిత్రకంటే, బోధిసత్వుడుగా అతడు చూపిన చమత్కారాలే ప్రజలకు నచ్చుతున్నాయి. తథాగతుని మానవోచిత జీవిత చరిత్ర నాకేమీ నచ్చలేదని నే ననడంలేదు. కానీ, కేవలం మానవుడు తన ముక్తికొరకే ప్రయత్నించడం, తనవరకు తను నిర్వాణాన్నిపొంది భవసాగరాన్నిదాట చూడడమూ, ఉచిత మనిపించలేదు. జాతక కథలు నాపై గొప్పగా ప్రభావాన్ని వేశాయి. మానవుడు తన సుఖం కొరకూ, తన ముక్తి కొరకేకాదు బ్రతకవల్సింది. పరుల హితం కొరకూ, పరుల సుఖం కొరకూ బ్రతకడం నేర్చుకోవాలి. అదే మానవజీవితానికి ఉత్కృష్టమైన లక్ష్యం. ఈ యాత్రలో నలందాలాంటి ప్రదేశాలకు సిద్ధమైన విహారాలకు వెళ్ళాను. మహాపండితులైన భిక్షువుల్ని, కొండగుహల్లో ధ్యానమగుతున్న భిక్షువుల్ని, ఎంతోమందిని కలుసుకున్నాను. ప్రతిచోటా ఒకే అభిప్రాయం వినవచ్చింది.బోధిసత్వుడి మార్గమే ఉత్తమమైంది. అదే మహామార్గం (మహాయానం): కేవలం తన ముక్తికొరకే ప్రాకులాడడం హీనమార్గం (హీనయానం): మహాయానాన్నిగురించి, హీనయానాన్ని గురించి ఎన్నో గ్రంథాలు చదివాను. గొప్ప వక్తలు పైవిషయాన్ని గురించి ప్రసంగిస్తూండగా విన్నాను. హీనయాన, మహాయాన పండితులు హోరాహోరీగా వాదించుకోవడాన్ని, చివరకు హీనయానులు అపజయం పొందడాన్ని కండ్లారా చూశాను. మహాయానమే సర్వశ్రేష్టమైన మార్గమని నిశ్చయించుకున్నాను. ఈ వర్ధావాసంలో ప్రతి ఉపన్యాసం తోనూ మహాయానాన్ని గురించే చెప్పాను. మహాయానులు మాంస

భక్షణ చేయరు. అయితే ఉద్యాన ప్రజల జీవన విధానాన్ని ఎరిగి వున్నవాణ్ణి గనుక, మాంస భక్షణను పూర్తిగా వర్జించవల్సిందని నేనెన్నడూ చెప్పలేదు. మధ్యదేశంలో మాంస భక్షణ చేయని ప్రజలున్నారు. కానీ, విహారా లేవీ మాంస భక్షణను నిషేధించ లేదు.

ఉపదేశాల్నియడమేకాక, రోగులకు సేవ చేయడం, మందులీయడం కూడా నా పనే! నా బాధ్యతల్లో మంత్ర తంత్రాల్ని ప్రయోగించి, దయ్యాల్ని వదిలించడమూ వుంది. నేను చాలా అన్యమనస్కంగా, అయిష్టంగా పై బాధ్యతను నిర్వహిస్తుండేవాణ్ణి. మంత్ర తంత్రాలమీద నమ్మకమున్న ప్రజలు తర్కాన్ని, హేతువాదాన్ని ఒప్పుకునేవారు కాదు. వాళ్ళకు చెప్పి, వాదించి బుర్ర చెడగొట్టుకునేకంటే, వాళ్ళ నమ్మకం ప్రకారం నడవడమే మేలనిపిస్తుంది. మంత్ర తంత్రాలు పనిచేశాయా, బాగే. పనిచేయలేదూ, అయినా, మమ్ముల్ని నిందించేవాళ్ళు కాదు.

నే నప్పటికింకా చూచి యువకత్వంలో ఉన్నాను. కొద్ది నెలల మాతృదేశవాసం తరువాత వెనుకటి రూపు - రంగుల్నేకాక శరీరపాటావాన్ని గూడా పొందాను. భిక్షువు తిరిగి గృహస్థు కావడమనేది ఉద్యాన దేశంలో చాలా సహజమైన విషయం. భిక్షా జీవితంలో చేసిన అభ్యాసమూ, అధ్యయనమూ గృహస్థుగా అతడికి ఎందుకూ ఉపయోగపడవు. అయితే, భిక్షువు నుండి గృహస్థు అయినవాడు శిక్షితుడై వుంటాడు గనుక ప్రజల గౌరవానికి, ఆదరాభిమానాలకు పాత్రుడవుతాడు. యువకులైన భిక్షువుల్ని ఆకర్షించడమనేది ఉద్యాన దేశపు సుందరీమణులకు. ఓ గొప్ప సరదా అయిన విషయం! అలా ఆకర్షించగలిగినందుకు గర్విస్తుంటారు కూడాను. పేటగాడు లక్ష్మభేదనలో సఫలుడై నప్పుడు ఎలా గర్విస్తాడో, అలాగే, యువక భిక్షువును ఆకర్షించి, తనవైపు లాక్కోగలిగినప్పుడు ఉద్యానసుందరి అధిక గర్విభూత అవుతుంది. మా అయిదుగురు భిక్షువుల్లోనూ, నేనే చిన్నవాడిని, వయస్సులోనూ, ఉపసంపదలో కూడా మిగిలిన నలుగురికంటే నేనే చిన్నవాణ్ణివుతాను అయినప్పటికీ విద్యా అనుభవాల దృష్ట్యా నేనే పెద్దవాడిగా ఎంచబడేవాణ్ణి. ఇటీవల ఒక శక సుందరి ప్రేమ పాశంలో బంధితుణ్ణయ్యాను. అయితే, సుర

శ్రీతంగా, బంధనాల్ని తెంపుకుని, ఇవతల పడ్డానుకూడా! మా కాషాయ వస్త్రాలూ, నియమబద్ధమైన జీవితమూ మమ్మల్ని ప్రేమ పాశాలకు సాధ్యమైనవలెకూ చూరంగా వుంచుతుంటాయి. కాషాయ వస్త్రాల్ని దరించినట్లయితే నృత్యగానాలూ, స్త్రీలతో కలిసి విందులు భోంచేయడం ఏకాంత పేషలూ అన్నీ మానేయవల్సిందే. అయితే భిక్షువులమైనప్పటికీ కాషాయంబరాల్ని దరించినప్పటికీ, మాకూ ఒక్కొక్కప్పుడు విషయవాంఛల్ని వినసరించడం అసంభవమే అవుతుంది. మైదానంలో ఆ సంవత్సరం మా డేరాల ప్రక్కనే నొక ఏడాగృహస్థు డేరాను వేసుకున్నాడు యేదాలు చదువు సంధ్యల్లో ఇప్పుడిప్పుడే ఆభివృద్ధి కొస్తున్నారు. సభ్యత, సంస్కృతంలో అన్యజాతుల్ని అనుకరిస్తున్నారు. అయినా, అప్పటికింకా ఏదాలు స్థిరనివాసులు కాలేదు. తిరుగుబోతులుగానే వున్నారు. తిరుగుబోతులుగా వున్న మానవజాతి ధార్మిక విశ్వాసాల్లో ఏకత్వాన్ని సమానత్వాన్ని కలిగి వుండదు. ఒకేజాతికి చెందిన తిరుగుబోతులు వివిధ ప్రాంతాల్లో వివిధ మతాల్ని అనుసరిస్తూ వివిధ దేవుళ్ళను పూజిస్తూంటారు. యేదాలు సూర్యోపాసకులు. రోపగిరిలోతోరమాణుడు కట్టించిన సూర్యుడి పాషాణ ఆలయాన్ని చూశాను. కానీ, ఇప్పుడిప్పుడు ఏడాల్లోనూ బౌద్ధ ధర్మం బాగా ప్రచారంలోకి వస్తోంది. ఉద్యానంలాంటి బౌద్ధ దేశాల్లో యేదాలు కూడా పూర్తి బౌద్ధులౌతున్నారు.

యేడాగృహస్థు కూతుర్ని చాలా రోజులుగా దయ్యంపట్టి బాధిస్తోంది. నేను మైదానంలోనూ ఒకరిద్దరికి మంత్రాల ద్వారా గాలిచేష్టల్ని వదిలించాను. ఒకరోజు యేడాగృహస్థు తన కూతురి దయ్యాన్ని వదిలించ వల్సిందని ప్రార్థించాడు. అతడి ఇంటికి వెళ్ళాను. దయ్యంపట్టిన ఆ యేడా కుమారికి 18 ఏళ్లుంటాయి. భూత బాధతో శరీరం కృశించినా సహజ సౌందర్యానికి ఎలాంటి వంకా కలుగలేదు. ఆమెను చూడగానే నా స్మృతిపథంలో భద్రజ్ఞాపకాలు తళుక్కుమన్నాయి. మనస్సు కలుక్కుమంది. కానీ, వెంటనే స్థిమిత పడ్డాను. అక్కడినుండి ఎంత త్వరగా వెళ్ళిపోతే అంత క్షేమకరం అనిపించింది. కానీ, ఎలా వెళ్ళడం? వొక ఉపాసకుని కూతుర్ని అలాంటి బాధలో విడిచి ఏ మాత్రమూ ఉపచారం చేయకుండా వెళ్ళిపోవడం తగునా! అలా చేయవచ్చునా? చివరకు

నేను విధిలేక మంత్రాలు జపించడానికి కూర్చున్నాను. మొదటా అమ్మాయి చాలా అన్యమనస్కంగా నా ముందుకు వచ్చి కూర్చుంది. కొద్ది క్షణాల అనంతరం తలఎత్తి నా ముఖంలోకి చూసింది. తరువాత ముఖంమీద చిందర వందరగా పరచుకున్న వెంట్రుకల్ని సరిచేసుకుంది. ఇదంతానా మంత్ర ప్రభావంపట్ల ఏర్పడ్డ సుగుణమేనని సంతోషించాడు. గృహస్తు. రెండవరోజు మళ్ళీ మంత్ర పాఠానికి రావాల్సిందన్నారు. యేదా సుందరి మొదటి రోజుకంటే బాగా తేరుకుని వుందారోజున. ఆమె తల్లి కూడా అక్కడేవుంది. నే వెళ్ళిన కొదిసేపటికి ఏదో పని వంకతో అవతలికి వెళ్ళిపోయింది తల్లి. ఇక మే మిద్దరమే వున్నా మా డేరాలో. నే నప్పుడే మంత్రపాఠం ప్రారంభించాను. ఏదో సంశయం, బెరుకు వేదిస్తోంది. ఆమె తల్లి త్వరగా వస్తే బాగుండు అనుకుంటున్నాను. కానీ, ఆమె అంత త్వరగా వస్తుందా? నాలోని సంశయాన్ని, బెరుకునీ, యేదా సుందరి పసికట్టింది గావును. నా ముఖంలోకే కన్నార్పకండా చూస్తూ కూర్చుంది. ఆమె ముఖమూ బాగా వికసించి కళ కళ్యాడుతోంది. నా మంత్రాలు ఇంత అద్భుతంగా పనిచేస్తాయన్న నమ్మకం నాకు లేదు. ఇన్నాళ్లుగా ఆమెను మానసికబాధ ఏదోవేదిస్తోంది. అందువల్లనే కృశించి పోతున్నది. ఈనాడూ మానసిక బాధ వుంది. అయితే, మబ్బు విడిచిన చంద్రబింబంలా ముఖం శోభాయమానంగా వుంది. ఆమె చూపులో నుండి, అవ్యక్తమైన స్నేహ భావనతోపాటు కరుణారసం చిందుతోంది. మౌనంగా, నన్నేదో యాచిస్తున్నట్టు చూస్తున్నది. నా వైపు, ఎంతకీ నానుండి ఎలాంటి ప్రత్యుత్తరమూ లభించకపోయేసరికి. సాహసించి ఇలా అంది: “మీ ఉపదేశాలు మధురంగా వుంటాయి. కానీ, మీ హృదయం చాలా కఠోరమైంది.”

నేను కొన్ని క్షణాలు ఏమీ మాట్లాడలేకపోయాను. అసలు ఏ మాటల్లో ఆమెకు సమాధానం ఇవ్వాలో తోచలేదు. ఇలాంటి పరిస్థితిని ఎదుర్కోవడానికి సంసిద్ధుణ్ణియీ లేను. కొన్ని క్షణాలు మౌనంగానే వుండిపోయాను. పరోపకార పారీణుడైన బోధిసత్వుడి జీవితాన్ని గురించి ఉపన్యసిస్తూ “బోధిసత్వుని మార్గావలంబులైన మానవులకు పరోపకారం కొరకు త్యజించరానిదంటూ ఎదీ వుండదు. ధన, మాన, ప్రాణాలు

కూడా ఒక లెక్కలోవి కావు!” అని చెప్పేవాణ్ణి. మరి పరోపకారంకొరకు ప్రాజ్ఞుల సహితం త్యజించవల్సిన నేను (బోధిసత్వుని మార్గావలంబిని, మహాయానావలంబిని అయిన నేను) ఒక స్త్రీకి కనీసం మాటల ద్వారా నైనా సాంక్షికులను కలిగించకపోవడం మంజుసమా? యేథా సుందరి. అన్న పై మాటల్ని విన్నాక నా మనస్సు నన్నే ఢిక్కరించింది ఆమె మాటల్లోని నిగూఢభావాన్ని నే నర్థం చేసుకున్నాను. ఆమె నానుండి ఏ మాశ్రిస్తున్నదోకూడా అర్థమైంది. అయితే ఆమె ఆశించిన విధంగా నేను ప్రవర్తించడం అసంభవం. అయినప్పటికీ, ఏదో వొక సమాధానం చెప్పక తప్పదు! అదీ ఎంతో మృదువుగా, ఆమె మనస్సును నొప్పించకుండా చెప్పాలి. కొద్ది క్షణాలు ఆనంతరం మృదుస్వరంలో “మిమ్మల్ని దయ్యం వదిలినందుకు చాలా సంతోషిస్తున్నాను!” అన్నాను.

“దయ్యం వదిలింది, అనకండి. మీరు రావడం వలన పక్కకు తప్పుకుంది. మీరు నన్ను తిరస్కరించి వెళ్ళిపోయారా, మళ్ళీ నేను యథాస్థితికి వచ్చేస్తాను!”

“నేను మంత్రపఠనం చేశానుగా? ఇక నా దయ్యం మీ దగ్గిరికి రాదు. భయపడకండి!”

“మీరు అనేక దేశాలు తిరిగిరని, బాగా విద్యాధ్యయనం చేశారనీ విన్నాను. కానీ, మీరు చాలా అమాయకుల్లా వుంది. నా దయ్యం మంత్రాల్లో పోదు!”

యేథాసుందరి భావాన్ని నే నర్థం చేసుకున్నాను. అయినా చుట్టూ తిరుగుడుగా మాట్లాడుతూ కావాలని ఆమెను తిరస్కరిస్తున్నాను.

“భద్రతోపాటే మీ హృదయం ప్రేమ శూన్య మయిందనుకుంటున్నాను. అందంలో భద్రకు నేను దీటురాలేను. కానీ, ప్రేమలో భద్రలా జారిపోయేదాన్నికాను!” అంది యేథాసుందరి.

“భద్ర నెందుకు అనవసరంగా నిందిస్తావు?” అన్నాను.

“భద్ర నిన్ను నిజంగా ప్రేమించి వుంటే అంత తేలికగా మరొకరి వశమయ్యేది కాదు. నన్ను నమ్మండి. నేను భద్రలాంటిదాన్ని కాదు. చాలా రోజులుగా మిమ్మల్ని గురించి వింటున్నాను. నాకు తెలియకుండానే నా హృదయంలో మీకు ఎన్నటికీ చెదరని స్థాన

మేర్పడ్డది. నా మాటలు నమ్మండి. మా ఇంట్లో వాళ్ళుకూడా ఎలాంటి అభ్యంతరాన్నీ చెప్పరు !”

“కానీ, నువ్వన్నట్లు నిజంగానే నా హృదయం ప్రేమ శూన్యమయింది నేను ప్రేమించలేను. కృత్రిమ ప్రేమతో మనిద్దరి భవిష్యత్తునూ నాశనం చేసుకోవడం నా కిష్టంలేదు !”

“క్షణికమైన ఆవేశంలో నే నిలా నా ప్రేమను ప్రకటిస్తున్నాననుకోకండి. నేను నీకోసం ఎన్నాళ్లయినా నిరీక్షించగలను నన్ను తిరస్కరించవద్దు, కనీసం ఈవిషయమై ఆలోచిస్తానని మాట ఇవ్వండి. అంతే చాలు !”

అప్పుడే నిర్మొగమాటంగా నా అయిష్టాన్ని చెప్పేద్దామనకున్నాను. కానీ, అలా చెప్పలేకపోయాను. తిరస్కార భావాన్ని కనబరుస్తూనే ‘ఆలోచిస్తా’నని మాట ఇచ్చి అక్కడనుండి వచ్చేశాను. యేధాసుందరి ఆరోగ్యం క్రమంగా బాగుపడ్డది, నా మంత్రాలపైన ప్రజలకు మరి నమ్మకం కుదిరింది. అయితే, నావరకూ నాకు, ఇక నొక్క క్షణంకూడా అక్కడ వుండడం దుర్భరం అనిపిస్తోంది. కానీ, నలుగురు తోటి భిక్షువుల్ని వదిలి, వర్షానాసపు నియమాన్ని భగ్నంచేసి, అప్పుడు. అక్కడి నుండి వెళ్లడం సంభవమా? తరువాత నేను ధర్మోపదేశాల్ని ఇచ్చేప్పుడు ఆ యేధాసుందరి ముఖకవళికల్ని పరిశీలిస్తూండేవాణ్ణి. ఆమె చాలా విశ్వాసంతో, తన్మయతతో నా ముఖంలోకి చూస్తుండేది. “నన్ను బాగా విశ్వసిస్తోంది. నేనేమో మోసం చేస్తున్నాను!” అనుకుని కించపడేవాణ్ణి.

కార్తీక పౌర్ణమి మరొక నెల రోజులుంది. మహాప్రవారణోత్సవం దగ్గరకు వస్తున్నకొద్దీ హృదయ భారం తగ్గినట్లుగానే వుండి పెరుగుతున్నది. ఈ ప్రేమ నాటకానికి దూరమౌతున్నందుకు హృదయ భారం తగ్గినట్లయ్యేది. కానీ, ఇంత అనుభవమూ, జ్ఞానమూ, విద్యా కలిగివుండి చొక ప్రీతి మోసగిస్తున్నందుకు హృదయ భారం పెరిగినట్లయ్యేది. బోధిసత్వుని పరోపకారమయమైన జీవితాన్ని గురించి వెనకటంత ఉత్సాహంగా ఉపన్యసింపలేక పోతున్నాను. మహాయానులమైన మాతీవితాదర్శం వివిధోపాయాలతోటి తోటి మానవుల దుఃఖాన్ని హరించడమే! మ రలాంటప్పుడు ఒక తరుణియొక్క హృదయ వేదనను తొల

గింపడం నా కర్తవ్యం కాదా : కానీ బోధిసత్వుడి మహా వ్రతానికి యిది వక్రభాష్యం అవుతుందేమో ? ఆ మహావ్రతాన్ని ఈ విధంగానూ పూరించవచ్చునా ? తగునా ? ఇలాగే హృదయవేదనను ఉపశమింప చేసుకోడానికి ఇంకా అనేకమంది తయారుకావచ్చును. అలాంటి స్థితిలో ఏం చేయడం ? కాక, ఈమె కోర్కెను అంగీకరించి, ఆరాటాన్ని తీరిస్తే ఫలితం ఎలా వుంటుంది ? అందరిలా నేనూ ఓ గృహస్థునవుతాను. కుటుంబ పోషణలోనే జీవితం గడిచిపోతుంది. ఇక నప్పుడు బోధిసత్వుని పవిత్రాదర్శం కొరకు మాన, ధా, ప్రాణాల్ని అర్పించడం ఎలా సంభవం ? కనుక ఇది పనికిరాదు. త్యాగానికి కయినా, పరోపకారానికయినా ఒక హద్దు అంటూ వుండాలి ! బోధిసత్వుని వ్రతసాలనలో హద్దులంటూ లేకపోతే అవాచితాలెన్నో జరగడానికి అవకాశ ముంటుందనిపించింది. దక్షిణాపథయాత్రలో ఎన్నో అవాచితాల్ని నేనుస్వయంగా చూశాను ఆంధ్ర దేశంలోని మహాయానులు బోధిసత్వుని పరోపకారమయ జీవితాన్ని చాటు చేసుకుని బౌద్ధ సంఘాల్లో ఘోరమైన రహస్య వ్యభిచారాన్ని సాగించారు. ఇలాంటి రహస్య వ్యభిచారం ధర్మయుక్తమేనని చెప్పే సూత్రాలూ, శాస్త్రాలూ భవిష్యత్తులో రచింపబడినా ఆశ్చర్యపడ నవసరముండదు ! కాముక ప్రవృత్తులు మానవుడిచేత ఎంతటి దుస్సాహసాల నయినా చేయిస్తాయి !

మైదానంలో గడిపిన ఆ నెల రోజుల్లోనే కాక ఆ తరువాత కూడా అనేకమార్లు నే నీ విషయాన్ని గురించి ఆలోచించాను. “బోధిసత్వుని మహాయానంలో శీలాన్ని, సదాచారాన్ని పాటించడం అపునరమా? అనవసరమా?” అన్న ప్రశ్న నా మనస్సు ఎన్నోమార్లు కలచివేసింది. మానవులు తమలోని కాముకశను, స్వార్థలిప్సను చంపుకోకుండా మహాయానాన్ని అధిష్టించ వచ్చునా? బుద్ధుడు శీలాన్ని గురించి ప్రత్యేకం ఎక్కడా ఏమీ చెప్పలేదు. శీల, సమాధి, ప్రజ్ఞల్ని అలవర్చుకోవలసందని మాత్రం చెప్పాడు. ఎంతోమంది మిత్రుల జీవితాల్ని పరిశీలించాక, నా వ్యక్తిగతానుభవం దృష్ట్యా కూడా, పూర్తి బ్రహ్మచర్యం అసంభవమేనని నిశ్చయించుకున్నాను. ముఖ్యంగా యువకత్వంలో బ్రహ్మచర్యాన్ని పాటించడం దుస్సాధ్యం! మరి అసంభవమైన బ్రహ్మ

చర్యాన్ని ఆచరించమనడంలో అర్థమేమిటి? ఉన్నతమైన ధార్మిక జీవితాన్ని, పరోపకార పారీణతను పాటిస్తూ, గడపడం గృహస్థుల కి కాదు, పరోపకారాన్ని జీవితాదర్శనంగా స్వీకరించడానికి గృహస్థుల తగదు. భార్య, బిడ్డలు కలవాడు తన-వరాయి అనే భేదం లేకుండా వుండగలడా? గృహస్థుల తన బంధుమిత్రుల పట్ల చూపవల్సిన కర్తవ్యాలలో బంధితుడై వుంటాడు. అయితే, వరాయివారిపట్ల అతడికి ఏ విధమైన కర్తవ్యాలూ వుండవు. ఈ తన-వరాయి అనే భావనను అధిగమించి మనవుడు పరోపకారి కావాలంటే, గృహ జీవితం గొప్ప ఆటంకం. ఇప్పుడు నేను నా సమయాన్నంతా పరుల మేలుకొరకు ఖర్చుపెట్టవచ్చు. ఏ రోగగ్రస్తుడికో రాత్రింబవళ్లు సేవ చేస్తూ వుండిపోవచ్చు. కానీ, వివాహం చేసుకుని, నలుగురి బిడ్డల తండ్రి నయ్యాక అలా పరులకు సేవచేస్తూ వుండ వీలవుతుందా? భార్య పుత్రుల పోషణకు ధనాన్ని ఆర్జించాలి కదా? ఇప్పుడు ఒకణ్ణి ఏవిధంగానైనా జరుపుకోగలను. నా విద్య, బుద్ధి, జ్ఞానంతో పరులకు ఎంతో మేలు చేయగలను. ప్రతిఫలం ఒకపూట ఎండు రొట్టె దొరికితే చాలు. నా అవసరాలను ఇంకా కూడా సంక్షిప్తం చేసుకో గలను. కానీ, గృహస్థునైతే ఇలా గడపడం సంభవమా?

పరోపకారాని కయినా కొన్ని హద్దులుండడం, అందులోనూ మధ్యమ మార్గా న్నుసరించడమే ఉత్తమ మన్న నిర్ణయానికి వచ్చాను. ఇక బ్రహ్మచర్యాన్ని గురించి ఒక నిర్ణయానికంటూ రాలేకపోయాను. నావరకూ నేను నా సమస్త శక్తుల్ని వుపయోగించి, బ్రహ్మచర్యాన్ని ఆచరించాను. మానసిక స్థితిల్ని వదలివేస్తే, శారీరకంగా బ్రహ్మచర్యా న్నుసరించడంలో నూటికి తొంభై తొమ్మిదిపాళ్ళు కృతకృత్యజ్ఞయ్యా. సనుకుంటున్నాను. బ్రహ్మచర్యాన్ని పాటించాను గనుకనే, ఇన్ని దేశాలు తిరగగలిగాను. నాకు తిరుగుబోతు జీవితమంటే చాలా ఇష్టం. ఇప్పుడు నా వయస్సు 71 సంవత్సరాలు. శరీరం బుష్కించింది. ఎముకలు శిథిల మవడానికి సిద్ధంగా వున్నాయి. ఉరకలువేసే మహాసముద్రాల్ని, గగనా న్నింటే మంచుకొండల్ని సునాయాసంగా దాటించిన, ఆ వెనుకటి మహోత్సాహం ఇప్పుడు లేదు!

మహా ప్రవారణోత్సవం వచ్చింది. ఆరోజు మైదానంలోని గృహస్థులు మా ఐదుగురు భిక్షువుల కొరకూ రాకరకాలైన భోజ్యపదార్థాలను వట్టుకు వచ్చారు. తమ చేతుల్లో నేసిన సన్నని పున్ని చీవరాన్ని తెచ్చి ఇచ్చారు. మా విహారానికి తీసుకుపోవడానికి వెన్నా, మాంసమూ ఇతర పదార్థాలనూ తెచ్చి యిచ్చారు. వాటిని విహారానికి చేర్చవలసిన బాధ్యత కూడా ఆ గృహస్థులదే!

కార్తీక మాసం సగవడేసరికి సుభామి విహారాన్ని చేరుకున్నాము. నా ఉపాధ్యాయులూ, ఆచార్యులూ అయిన గుణవర్ధనులూ. పినతండ్రి అయిన జినవర్మ ఇప్పుడీ ప్రపంచంలో లేరు. అయినా, విహారంలో నాకు వెనుకటి ఆదర్శమూ, ఆత్మీయతా లభించాయి. భిక్షువులకు తమ విహారం సొంత గృహంలా వుంటుంది, విహారవాసులైన భిక్షువులు ఒకరిపై ఒకరు గాఢమైన ఆత్మీయతను కలిగి వుంటారు. నాయకస్థవిరులు, ఇతర భిక్షువులూ నన్ను ప్రధాన విహారంలో భదంత జినవర్మగారు వుండిన కోష్ఠకంలో ఉండవల్సిందనీ, వారి స్థానాన్ని స్వీకరించవల్సిందనీ కోరారు. నా బొద్ది కాభివృద్ధి అంతా సుభామి విహారంలోనే జరిగింది. ఆ విహారానికి నే నెంతో ఋణపడి వున్నాను. ఈ విధంగానైనా ఆ విహారపు ఋణాన్ని తీర్చుకున్నవాణ్ణి, ఆ విహారంపట్ల నా కృతజ్ఞతను ప్రకటించుకున్నవాణ్ణి అవుతానన్న ఉద్దేశ్యంతో జినవర్మగారి స్థానాన్ని స్వీకరించడానికి ఒప్పుకున్నాను. అధ్యాపక కార్యాన్ని నిర్వహిస్తూ కాలం గడుపుతున్నాను. నా జ్ఞానాన్ని అభివృద్ధి పరచుకోవడానికి స్వార్థ్యాన్ని మించి మరి సాధనంలేదు.

భిక్షువుల సాంఘిక జీవనంలో అనేకమైన లోచాలతోపాటు కొంత ఆకర్షణకూడా వుండివి ఒప్పుకోక తప్పదు. ముఖ్యంగా స్వార్థప్రవృత్తులూ, అజ్ఞాన అహంకారాది గుణాలు లేవి నాలాంటి వారికి భిక్షు జీవనంలో గొప్ప ఆకర్షణ కనుపిస్తుంది. ఇతరుల స్నేహ సుహృద్భావాన్ని పొందడము నాకో ఆనందదాయకమైన విషయం. మిత్రుల్ని, సహృదయుల్ని దూరం చేసుకోవడం జరిగితే నా మనస్సు విపరీతంగా బాధపడేది. నెలల తరబడి మిత్రుల వియోగదుఃఖంలో రాత్రిళ్ళు నిద్రపట్టేది కాదు. ఒక మాటు నాకు మిత్రులైన వారిని ఎన్నటికీ పగ చేసుకునేవాణ్ణి కాదు.

మిత్రత్వాన్ని కాపాడు కోవడానికి ఎంతగానో పాటుపడేవాణ్ణి. సజీవులైన మిత్రుల్ని ఎన్నడూ మరవడమంటూ జరగదు. కాగా ఇహ జీవన యాత్రను ముగించుకున్న మిత్రుల జ్ఞాపకాలు నన్ను నిరంతరం వేధిస్తుంటాయి. ఏదో అనివార్యమైన మృదుబాధ హృదయాన్ని కొరుకుతూ ఉంటుంది. మిత్రులతో కలిసి తిరిగిన జీవితం తాలూకు స్మృతులే నా అమూల్య నిధు లని భావిస్తుంటాను.

సుభామి విహారంలో లోగడ నాలుగేళ్ళున్నాను. విహారవాసులు అప్పుడూ నన్నెంతో ఆదరభావంతో చూసేవారు. ఇప్పుడు కూడా ఇంకా ఆదరంగా చూస్తున్నారు. నావిద్యా, జ్ఞానమూ విహారంలో నాకో ప్రత్యేక స్థానాన్నేర్పరచాయి. నా మధురభాషజ్ఞా, మృదుప్రవర్తనా ఆ స్థానాన్ని కాపాడుతున్నాయి. నా దగ్గరకు అధ్యయనార్థం ఎక్కువమంది విద్యార్థులు వస్తుండేవారు. నా విద్యార్థుల్లో బాలకులైన శ్రమణులేకాక వయస్కులైన విద్వాంసులుకూడావున్నారు. అందరికీ మార్గదర్శకజ్ఞులు అభివృద్ధిపథాన నడిపించడం నా పరమకర్తవ్యం. భిక్షవయినమాత్రాన మానవుడు దోష రహితుడు కాలేడు. సుభామివిహారంలో నియమాలు కఠినంగా వుంటాయి. విహారపు నియమాల్లోపూరిగా నెగ్గినవారినే శ్రమణులుగా జేర్చుకుంటారు. అలా కృతకృత్యులయినవారికే భిక్ష దీక్షనీయడం జరుగుతుంది. ఎన్ని నియమాలు వున్నప్పటికీ భిక్ష జీవితానికి పనికిరాని, అయోగ్యులు కొంతమంది విహారంలోకి వస్తూనే వుండేవారు. అయితే, అలాంటివారు సాధారణంగా విహార నియమాలకు జడిసి త్వరలో నేవెళ్ళిపోతుంటారు. వారిలోనూ కొంతమంది విహారంలోనేవుంటూ ఎలాగో కాలాన్ని దొర్లి స్తుంటారు. ఇలాంటి వారివల్ల అప్పుడప్పుడు ప్రశాంతమైన విహార వాతావరణంలో అశాంతి, అలజడులు బయలుదేరుతుంటాయి. నే నింకా తరుణ వయస్కుణ్ణి. డెబ్బై ఎనభై ఏండ్ల వయోవృద్ధులైన భిక్షువుల ముందు నేనెంత! కానీ నన్నా విహారంలో అందరూ అజాత శత్రువుగా భావించేవారు. ఎవరికీ లొంగని వివాదాల్ని పరిష్కరించుకోవడానికి నా వద్దకే వచ్చేవారు. విహారంలో తలచాపిన ప్రతి వివాదాన్నీ చాలా నేర్పుగా, సమర్థవంతముగా పరిష్కరిస్తుండేవాణ్ణి.

విహారంలోని భిక్షువులకు పేవచేయడానికి నేనుసదాసిద్ధంగా ఉండే

వాణ్ణి. నదీతీరంలోని గ్రామ ప్రజలకూడా ఏదైనా బాధవస్తే వెంటనే నావద్దకు వరుగెత్తుకు వచ్చేవారు. నా వైద్యశాస్త్ర పరిచయము బహు సర్వముని మొదటే చెప్పాను. నాకు వైద్యవిద్యను బోధించిన గురువు గారు ఇంకాబ్రతికే ఉన్నారు. గొప్పగా కీర్తిని ఆర్జించారు. వారివద్ద సంపూర్ణముగా వైద్యశాస్త్రాన్ని అధ్యయనముచేసిన భిక్షువులిద్దరు విహారములోనే వున్నారు. ఉత్తమవైద్యులుగా ప్రసిద్ధిని బడశారు. అయినా, చుట్టుపట్ల గ్రామాల ప్రజలు, ఏ చిన్న బాధవచ్చినా ముందు నా దగ్గరకు వచ్చేవారు. ప్రజలకు బాధ సేవనంమీదకంటే ఆశీర్వాదముమీదా, చేతి చలవమీదా నమ్మకము ఎక్కువ. నేనూ వాళ్లనెన్నడూ నిరాశ పరిచేవాణ్ణికాదు. ఈమాటు విహారములో రెండేళ్ళు మాత్రమేవున్నాను. ఈ రెండేళ్ళలోనూ చుట్టుపట్ల ప్రజల్లో నా పరిచయమూ, పలుకుబడి కూడా పెరిగింది. ప్రజలెంతోమంది నాకు కానుకలూ, దాన దక్షిణాలూ తెచ్చి ఇస్తుండేవారు. వాటిని సంఘానికి ఇచ్చి వేసేవాడిని. పరిసర గ్రామాల ప్రజలు చలికాలములో క్రింది ప్రదేశాలకు వెళ్ళిపోతారు. అంతవరకూ నేను గ్రామాల్లోకి భిక్షకు వెళ్తుండేవాణ్ణి. త్రీపురుషులూ, బాలబాలికలూ నేనెప్పుడు భిక్షకు వస్తానా అని ఎదురుచూస్తుండేవారు. కొద్ది ఇండ్లలోనే నాకు కావల్సిన భిక్ష లభించేది. వెనక్కుతిరిగి వెళ్ళిపోయేవాణ్ణి. భిక్ష పాత్ర విండేవరకే నేను భిక్షులనకు తిరిగేవాణ్ణి. పాత్రవిండక యిక నేను భిక్ష గ్రహించనని ప్రజలందరికీ తెలుసు. కనుకనే నన్నెవరూ బలవంతపెట్టేవారుకాదు. ప్రజల ఆసక్తి తీర్చడానికి రోజొకపీదికి భిక్షులనకు వెళ్తుండేవాణ్ణి. అధికంగా భోజ్యపదార్థాలను నా పాత్రలో వేయవద్దని చెప్తుండేవాణ్ణి. పదార్థాలు రుచిగా వుండేట్టుచేసి వేస్తుండేవారు. గౌరవముకంటే స్నేహమే ఎక్కువ విలువైందని నాభావన! ప్రజలకు స్నేహపాత్రుణ్ణివడానికి ప్రయత్నిస్తుండేవాణ్ణి! ఎవరైనా రోగముతో బాధపడుతున్నారని తెలిస్తే, భిక్షులన సమయంలో తప్పకుండా ఆ రోగి వద్దకు వెళ్ళి పరామర్శించేవాణ్ణి. దరిద్రబాధవల్ల ఎవరయినా పస్తున్నట్లు తెలిస్తే, నా భిక్షపాత్రలోని ఆహారాన్ని వాళ్ళకు యిచ్చివేసేవాణ్ణి.

ఉద్యానంలో హీనయానం అధిక ప్రచారంలో వుంది. అక్కడి

ఇతర విహారాల్లా సుఖమి విహారంకూడా హీనయాన సంప్రదాయానికి
 చెందినది. హీనయానం వినయ-నియమాల్ని, ఆచారాలనూ పాటించడంలో
 ఎక్కువ శ్రద్ధ చూపుతూంటుంది. అయితే, ఉద్యానంలోనూ మహాయాన
 ప్రభావం ఏ కొద్దిగానో కనిపిస్తునే వుండేది. పచ్చిన మొదట్లో, మహా
 యానాన్ని బాగా ప్రచారంచేసి, సుఖమి విహారాన్ని మహాయానానికి
 కేంద్రాన్ని చేద్దామనుకున్నాను. కానీ, మైదానంలో యేదా సుందరి పరి
 చయాన్ని పొందాక మహాయానాన్ని గురించి ఏం మాట్లాడాలన్నా. ఏదో
 సంకోచము, సంశయము వివశుణ్ణిచేసి మాట్లాడనిచ్చేవి కావు. ఉపదే
 శించడం కంటే ఆచరించడంకీ త్రమమైన పద్ధతనుకున్నాను. విహారంలో
 వున్న రెండు సంవత్సరాల్లోనూ ఎన్నడూ మహాయానాన్ని గురించి ఉపన్య
 సించ లేదు. విద్యార్థులను చదివించేప్పుడు సందర్భాన్ననుసరించి మహా
 యానాన్ని గురించి చెప్తూండేవాణ్ణి. అయితే. మహాయాన, హీనయానాల
 సమన్వయానికే ప్రాధాన్యత నిస్తుండేవాణ్ణి. నా విద్యార్థులు మిగిలినఉపా
 ధ్యాయుల కంటే నాపైనే ఎక్కువ శ్రద్ధ కనబరచేవారు. అన్య ఉపాధ్యాయులకంటే
 విద్యార్జ్ఞానంలో నేను తక్కువఅనే చెప్పేవాణ్ణి. అయినప్పటికీ
 విద్యార్థులు నా దగ్గిరికేఎక్కువగావస్తుండేవారు. ఇతర భిక్షువులతో,
 విద్యలోవారు నా కంటే తగ్గినప్పటికీ, చాలా సమంగా వ్యవహరించేవాణ్ణి.
 స్వల్ప వ్యవధిలో అధికంగా పలుకుబడిని సంపాదించి నప్పటికీ నాపై
 ఎవరూ ఈర్ష్య చెందకపోవడానికి కారణం నా ప్రవర్తనలోని సమ్రతే
 అనుకుంటాను. “శౌచకుటి”ని (పాకీదొడ్డి) కుభ్రంచేసే బాధ్యత నేను
 తీసుకున్నాను. ప్రతిరోజూ ఒకమాట “శౌచకుటి”ని పర్యవేక్షించి
 వస్తుండేవాణ్ణి. ఉద్యానం చలిదేశం కావడం వలన శౌచానికి వెళ్ళినప్పుడు
 నీటిని ఉపయోగించే ఆచారం లేదు. కానీ, వినయ సూత్రాల్లో నీటిని ఉప
 యోగించవల్సిందన్న నియమం వుంది. మా విహారంలోని భిక్షువులు
 వినయ నియమాన్ని పాటించేవారు. నేను తిరిగిన అన్ని దేశాల్లోనూ,
 మాసిన అన్ని విహారాల్లోనూ “శౌచకుటి”రాలు కుభ్రంగా వుండడాన్ని
 గమనించాను. సింహళములో, మహావిహారంలోని ఒక వృద్ధభిక్షువు
 “శౌచకుటి”ని కుభ్రం చేయడాన్ని మహావ్రతంగా స్వీకరించి పాలిస్తు
 న్నాడు. ఆ వృద్ధభిక్షువును చూశాకనే “శౌచకుటి” కుభ్రతమీదకు నాదృష్టి

మళ్ళింది. విహార ఆవరణలో ఏ మాత్రం మురికినీ, చెత్తనీ వుండనిచ్చే వాణ్ణి కాదు. యవ్వనంలో వున్నాను. పైగా బలంగా వున్నాను. అలసట గానీ, సోమరితనంగానీ నాకు తెలియవు. నాతో, విహారవాసులూ, ఇతరులూ ఎంతో సద్భావంతో మెలిగేవారు.

అప్పుడప్పుడూ దేళాటనకు బయల్దేరిరానిన్న ఆసక్తి ప్రేరణా కలుగుతూండేవి. కానీ, రోజులు గడుస్తున్న కొలదీ సన్నని సాలెగూడు లాంటి స్నేహజాలం నాచుట్టూ అల్లుకోవడాన్ని గమనించాను. యేధా సుందరికి నా విశ్వయాన్ని తెలియపరిచే అవసరమే కలగలేదు. నియమ బద్ధమూ, నిష్కాగరిష్టమూ అయిన నా జీవితాన్ని గురించి తెలుసుకున్నాక తనకు తానై అభిప్రాయాన్ని మార్చేసుకుంది యేధాసుందరి : రోజు రోజుకూ పరిసర ప్రజలకూ, నాకూ సంబంధాలు ఘనిష్ట మవుతున్నాయి, దేళాలు తిరగాలన్న నాకోర్కెను బలవంతాన అణచుకోవలసి వస్తోంది. నా కాళ్ళను బంగారు గొలుసుల్లో కట్టిపేసిన ఓవుతోంది. బహుశ ఇక నేను ఎన్నటికీ స్వతంత్రంగా, స్వేచ్ఛగా, దేళాలు తిరగలేనేమోనన్న సంశయమూ కలిగేది. కానీ, మానవ జీవితంలో పుత్తన్నమయ్యే సమస్యలు ఎప్పుడూ మన మనుకున్నట్లు క్రమబద్ధంగా వుండవు. నైర్యా యికులు చెప్పినట్లు కార్యకారణ సంబంధాలు ఎప్పుడూ స్థిరంగా, క్రమంగా వుండవు. మానవ జీవితం ఒక్కొక్కప్పుడు కప్పదాట్లుపేసి ముందుకు వెళ్ళి పోవడంకూడా జరుగుతుంటుంది. ప్రతిత్య సముత్పాద నియమం సర్వత్రా వ్యాప్తిలో వుంది. ఒకనాడు నా కాళ్ళకుపున్న ఈ బంగారు గొలుసులు వాటికవే తెగిపోతాయని ఎవరనుకున్నారు? స్నేహజాలం విడిపోతుందనీ, తిరిగి నేను దేశయాత్రలకు బయల్దేరుతాననీ ఎవ రూహించారు?

ఒకనాటి సాయం సమయం, విహారానికి దక్షిణంగా వున్న ద్రాక్ష తోటవైపు చంద్రమణం చేయడానికి వెళ్ళాను. నావెంట ఇద్దరు యువక లిక్తువులుకూడా ఉన్నారు. ఏదో శాస్త్రాన్ని గురించి మాలో మేము తర్కించు తుంటున్నాము ఇంతలో మేము దక్షిణంగావున్న అరణ్యంలోనుండి పొగ లేవడాన్ని చూశాము. అదేవి తగులబడుతున్నదను కున్నాము. ఆ పొగకు ఏ మాత్రమూ ప్రాముఖ్యత నీయకుండా మా చర్చల్లో మేము మునిగిపోయి విహారాన్ని చేరుకున్నాము. విహారం

లోనూ ఎవరితోటీ మాకు కనుపించిన పొగను గురించి ప్రస్తావించలేదు. నియమితసమయానికి ఎవరికోష్టకంలో వాళ్ళుం పడుకుని నిద్రపోయాము. అర్ధరాత్రి అయ్యేసరికి దక్షిణపు గాలి తీవ్రమయింది. మే మందరము గాఢనిద్రలో వున్నాము. గాలితోపాటు అగ్నికణములు తీవ్రవేగంతో విహరం.వెపుకు వచ్చేళాయి. చుక్కపొడిచే సమయానికి, విహరంలో పెద్ద గందరగోళం చెలరేగింది. నే నప్పుడే కన్ను తెరిచాను. కోష్టకాన్ని దాటి బయటికి వచ్చాను. కన్నులు మిరుమిట్లు గొలిపే మంటలు వంటికి వెచ్చని సెగ తగుల్తోంది. గబగబా మెట్లుదిగి క్రిందికి వెళ్ళాను. విహరానికి పళ్ళిమసరిహద్దుగావున్న అడవి దగ్గమవుతోంది.అప్పటివరకూ వచ్చగా కళకళాడుతూన్న చెట్లన్నీ కాలి మసి అయిపోతున్నాయి. గాలి తీవ్రత ఏ మాత్రమూ తగ్గలేదు. పచ్చి చెట్లు కూడా ఇంతత్వరగా, ఇంత తీవ్రంగా మండుతాయని నేను కలలోకూడ వూహించలేదు. చెట్లకొమ్మలు అగ్నేయాస్త్రాల్లా ఫెళఫెళమనే శబ్దంతో విరిగి, దూరంగా వెళ్ళి పడు తున్నాయి. వాటి మంటల్ని అందుకుని క్రొత్త చెట్లు మండుతున్నాయి. ఈ విధంగా అంతకంతకూ అగ్ని ప్రజ్వరిల్లిపోతోంది. ద్రాక్షలతల్ని పాకించడానికి వెదుళ్ళతో, స్తంభాల్లో పందిళ్లు వేశాము. క్షణంలో ఆ పందిళ్లు అంటుకున్నాయి, అగ్నిజ్వాలలు ప్రళయాన్ని సృష్టిస్తున్నాయి. ఏ క్షణాన్నయినా విహరం అగ్నిదేవుడికి ఆహుతయి పోవచ్చును. నిలబడి చూడవలసిన సమయం కాదు. విహరంలో సామాన్లను సాధ్యమైనవరకూ బయటికి తెచ్చుకోవడం తక్షణ కర్తవ్యం. మా సామాన్లను భద్రపరచుకోవడానికి తగిన స్థానం నడికి ఆవలివైపునగల గ్రామం. ఒక మంచంమీద విహరంలోని గ్రంథాలన్నిటినీ పేసుకొని ఇద్దరు భిక్షువులం గ్రామంలోకి తీసుకుపోయాము. పరిస్థితిని తెల్పుకుని, గ్రామంలోని శ్రీ పురుషు అందరూ పరుగెత్తుకు వచ్చారు. విహరాన్ని రక్షించడం అసంభవం అని అందరికీ తెల్పు. సాధ్యమయినవరకూ సామానులను సురక్షిత స్థానానికి చేరుస్తున్నారు. క్షణంలో ముఖ్యమయిన వస్తువులన్నింటినీ గ్రామంలోకి చేర్చేశాము. ప్రతిమా గృహంలో అష్టదాతువుల్లో చేసిన బుద్ధ విగ్రహం ఒకటుంది. దాన్ని భద్రపరుద్దామని వెళ్ళాము. ఇంతలో ఒక మండే కొమ్మవచ్చి ప్రతిమాగృహంమీదపడ్డది.

ఒక్క పురాతన స్తూపం తప్ప మిగిలిన గృహాలూ, భవనాలూ అన్నీ చెక్కతో నిర్మించినవే. పెగా శతాబ్దాలనుండి ఎండుతూ వున్నాయి. ఆ బుద్ధ విగ్రహం చాలా భారీఅయినది. యాభై, అరవై మంది బలశాలులు కలిసి ప్రయత్నించినా, ఆ విగ్రహాన్ని పూరివరకూ చేర్చగలరన్నది సంశయాత్మకమే. ఇక ఇప్పుడా విగ్రహాన్ని బయటకు తెచ్చే ప్రయత్నాన్ని మాని ఇవతలికి వచ్చాము. విహారావరిజంంలోని గృహాలన్నీ ఒకదాని తరువాత ఒకటి మండుతున్నాయి. వివశంగా కండ్లు పగుల గొట్టుకు మండుతున్న గృహాల వంక చూస్తున్నాము. కొద్ది క్షణాల తరువాత మౌనంగా తలలు వంచుకుని గ్రామంలోకి వెళ్ళిపోయాము. సూర్యోదయ సమయానికి విహారం పూర్తిగా దగ్గమైపోయింది.

సాయంకాలానికి విహారాలూ, గృహాలూ పూర్తిగా తగులబడి మంటల్ని చల్లార్చేసుకున్నాయి. తెల్లని పొగను మాత్రం వదులుతున్నాయి. గాలి తగ్గిపోయింది. విహారం దగ్గర నది బాగా వెడల్పుగావుంది. వరదలు వచ్చి నదులు పొంగడం, గ్రామాలు కొట్టుకుపోవడం అనుభవంలోని విషయమే కావడంవల్ల, గ్రామం నదీతీరానికి బాగా దూరంలో కట్టుకున్నారు. అయినప్పటికీ, ఉదయం వీచిన గాడ్పులకు, అగ్నికణములు పడి గ్రామం తగులబడుతుందేమోనని అందరూ భయపడ్డారు.

జరిగిపోయిందాన్ని గురించి చింతించడం, పశ్చాత్తాపాన్ని పొందడమూ నాస్వభావంలో లేదు. అయినప్పటికీ, అతి ప్రాచీనమైన విహారమూ, దాని తాలూకు ఎన్నో పురాతన వస్తువులూ అగ్నిదేవుడికి ఆహుతయిపోవడాన్ని చూసి చాలా చింతించాను. అగ్నిని ఆపడం నిజంగా సంభవం కాని విషయమేనా? విహారాన్ని రక్షించుకోవడం నిజంగానే అసంభవమా? ఊరికి విహారానికి మధ్య నది వుండడంవల్ల ఊరు రక్షింపబడ్డది. అదేవిధంగా విహారాన్ని ఆనుకునివున్న ఉత్తర, దక్షిణ దిశల్లోని అరణ్యాన్ని కొంతవరకూ నదికి ఖాళీ ప్రదేశాన్ని ఏర్పరచి నెట్లయితే ?

హిమాలయాన్ని దాటాము

(క్రీ. శ. 550)

క్షణంలో, అతి పురాతనమైన సుఖూమి విహారమూ, దాంతో పాటు ఎన్నో పవిత్ర వస్తువులూ భస్మమయ్యాయి. అయితే భిక్షువుల శిష్యుల జీవనానికి, అవసరాలకూ ఎలాంటి ఆటంకమూ సంభవించలేదు. ఆహారపదార్థాలను ముందే జాగ్రత్త చేసుకున్నాము. ఊళ్ళోనూ మాకు కొవల సిన పదార్థాలు లభిస్తాయి. చుట్టూపట్ల గ్రామాల ప్రజలూ మాకు అనేక విధాల సహాయం చేస్తున్నారు. తమ పవిత్ర విహారం ఇలా కాలిపోయి నందుకు ప్రజలెంతగానో బాధపడుతున్నారు. దిగ్గరలో చెక్క సులభంగా లభిస్తుంది. ప్రస్తుతం పని జరిగేట్టు చెక్కతో విహారాన్ని తయారు చేయడం అక్కడి ప్రజలకో కష్టమయిన పనికాదు. అయితే, మాకు అలా 'తాత్కాలిక విహారం' నిర్మించుకోవడం ఇష్టంలేదు. విహారాన్ని వెనుకటిలా భవ్యంగా, బలంగా నిర్మించాలని మా వుద్దేశం. ప్రజలుకూడా తమ విహారాన్ని వెనుకటి రూపంలోనే చూడాలని వాంఛిస్తున్నారు. మిహిరకులుడు గతించాక ఉద్యానం ఒకరకంగా నిరాశ్రయ మయింది. శపిషా, గాంధార, కాశ్మీర దేశాల్లో ఏ పెద్దరాజు అధీనంలోనో వున్నట్లయితే క్రొత్త విహారాన్ని నిర్మించడం ఏమంత పెద్ద సమస్యకాదు. మిహిరకులుడు తన రాజ్యంలోని తూర్పు దేశాలను. కాంభోజ, వక్ష నదీతీర ప్రాంతాలను వెనకే కోల్పోయాడు. ఇప్పుడు అన్ని చోట్లా యేదా సామంతులు చిన్న చిన్న స్వతంత్ర రాజ్యాల్ని స్థాపించారు. ఇలాంటి దుర్బలన తోరమాణుడి సమయంలో జరిగి వట్లయితే, వెంటనే క్రొత్త విహారాన్ని నిర్మించుకోవడానికి అజ్ఞ ఇచ్చే

వాడు. రాజు తల్చుకుంటే విహారా లొక తెక్కా : కానీ, ఇప్పుడలాంటి సహాయాన్ని ఆశించడానికే వీలులేదు. కనుక మా ఆశయం నెరవేరాలంటే మే మందరమూ కలిసి ప్రయత్నించాలి: సుభామి విహారంలో కాంబోజ, శుషార, కాంస్య, కూచా దేశాల భిక్షువులుకూడా వుంటారు. విదేశయాత్ర లంటే నాకెంతో ఇష్టమవడమువల్ల ఆయాదేశాల భిక్షువుల్ని అక్కడి పరిస్థితుల్ని గురించి అడుగుతూండేవాణ్ణి. ఆ దేశాల్లో రత్నాలగనులూ, బంగారు గనులూ వున్నాయని తెలుసుకున్నాను. విహరనిర్మాణముకొరకు పై దేశాలకు వెళ్ళి ద్రవ్య సంచయం చేయడం ఉత్తమపద్ధ తనుకున్నాను. నా అభిప్రాయాన్ని విహర అధికారులుకూడా ఒప్పుకున్నారు. మరో నలు గురు భిక్షువుల్ని వెంటపెట్టుకుని, సుభామి విహరమునుండి బయల్దేరి వెళ్ళాను.

పృథ్వీ అనంతమయింది. ఈ శతాబ్దంలోని ప్రసిద్ధులలోక శాస్త్ర జ్ఞుడు ఆర్యభట్టు చెప్పినట్లు పృథ్వీ “సాంత” * మయింది అనయినా అనుకోవచ్చు: పృథ్వీయొక్క అనంతత్వాన్ని గురించిగానీ, ‘సాంత’ త్యాన్ని గురించిగానీ నేనేమీ చెప్పను. నా అనుభవం ఆధారంతో వాక విషయం చెప్పగలను. మానవుడు తనకు పదిరోజుల దూరానగల ప్రదేశాల్ని గురించికూడా పూర్తి అజ్ఞానములో వుంటాము. ఎంతో విచిత్రమైన అభిప్రాయాన్ని కలిగివుంటాము. ఇతర ప్రదేశాల్లో తమ దేశములోలా మానవు లుండరనీ, దేవతలో, రాక్షసులొ వుంటారనీ అనుకుంటాము. ఇతర ప్రదేశాల్లోని చెట్లూ చేమలూకూడా మనదేశంలోలా వుండవని మన నమ్మకము. కంటికి చెవికి నాలుగు అంగుళాల దూరమే అయినా, వస్తువుల్ని, ప్రదేశాల్ని ఇతర మానవుల్ని గురించి కన్ను ఇచ్చినంత స్పష్టమైన, యథార్థమైన జ్ఞానము చెవి ఇవ్వదు. కనుకనే ప్రమాణశాస్త్రం, చెవితో విన్న విషయాన్ని ప్రమాణమని ఒప్పుకోదు. వసుధంధు, దిష్ణు గులు ప్రత్యక్ష జ్ఞానంమాత్రమే ప్రామాణ్యమంటారు. ఏ విషయాన్ని అయినా కొంతవరకూ ప్రామాణికమయిందని ఒప్పుకోవడానికీ, ప్రత్యక్ష జ్ఞానంగలవారి సమర్థన అవునరం: హిమాలయానికి అవతలి దేశాల్ని గురించి వాళ్ళూ వీళ్ళూ చెప్పగా విన్నాము. నాతోవున్న నలుగురు భిక్షు

* అంతంకలది.

వుల్లోనూ వొకతడు కాంభోజ దేశానికి చెందినవాడు. ఇతరదేశాల భిక్షువుల పరిచయం లభించినట్లయితే మాకెంతో సహకారంగా వుండేది. ఒక్క కాంభోజదేశ భిక్షువునునా మిగిలిన నలుగురమూ ఉద్యానవాసులమే! మేము ఐదుగురుమూ నలభైయేండ్లలోపు వయసు కలవాళ్ళమే! కాంభోజ భిక్షువు మా అందరిలోకి చిన్నవాడు. అతడివయస్సు 22-23 సంవత్సరాలు మాత్రమే వుంటుంది. అతడు సుభామి విహారములోనే ఉపనంపదను పొందాడు. తోటి భిక్షువులు నలుగురూ నాపై పూర్తి విశ్వాసాన్ని కలిగివుండేవారు.

సుభామి విహారాన్నుండి బయలుదేరి మొదట కొంత క్రిందికి దిగాము. తరువాత కొంతదూరము పెక్కెక్కాము. కునర్ నదిని దాటి చిత్రాలయ మనే పట్టణాన్ని చేరాము. ఈ పట్టణమూ సుభామిలా శీతాధిక్య ప్రదేశములోనే వుంది. అయితే, విశాలమైన ఎర్రతపాదభూమిలో వుండు ధము ఈపట్టణము యొక్క ప్రత్యేకత. చిత్రాలయా (చిత్రాల్)న్ని దాటాక, పశ్చిమోత్తరానికి తిరిగాము. రెండురోజులు ఒక నదితీరాన్ననుసరించి ఎగువకు వెళ్ళాము, నావరకు నాకు, పసిరిక మైదానాలకు వెళ్తున్నట్లనిపించింది. అలాగే కాళ్ళనెప్పులూ, అలసట ప్రారంభించాయి. కొంత దూరము ఎగువకుపోయాక క్రిందిప్రదేశాలకు సహజమైన చెట్లు మాయమయ్యాయి. దేవదార్లు వెలికొయి. ఉద్యాన ప్రదేశములో లాగానే రమణీయమైన పసిరికమైదానాలూ, సుందరమైన దృశ్యాలూ ఎన్నో కనుపించాయి. అగ్రామ కనుమను చేరడానికిముందే వృక్షాలు సమాప్తమయ్యాయి. ఇంకా మేము ఎగువకు పోతునేవున్నాము. కాంభోజభిక్షువుపేరు సుమనుడు. అతడిలా అన్నాడు: “పచ్చని వృక్షాల్లోనిండిన అరిజ్జాలనుచూడడము ఇక దుర్లభమే!” అగ్రామ కనుమల్లో దొంగల భయంకూడా అధికంగా వుంటుందని చెప్పాడు. భిక్షువులమైన మాకు దొంగల భయం అంతగాలేదు. అసలు మా దగ్గర ధనమేముంటుంది గనుక? అయినా, యాత్రికులు ఒకరూ, అలా ఈ మార్గాల్ని ప్రయాణించేయరు. వ్యాపారపు గుంపు (సార్వ)లో కలిసి వెళ్తుంటారు యాత్రికులు. మేమూ వొక వ్యాపారపు గుంపును తోడుచేసుకున్నాము. మా గుంపులో యాత్రికులూ, వ్యాపారులూ కలిసియాభై మందిదాకా వున్నారు. పణ్యవస్తువుల్ని గాడిదలమీదా-

గుర్రాలమీద మోసుకు వెళ్తుంటారు. ఈ గుంపుకు నాయకుడు ఉద్యాన వాసియైన వ్యాపారి ఒకడు. అతడి పర్యవేక్షణలో కాళ్ళిర, గాంధార దేశపు వ్యాపారులుకూడా కొంతమంది వస్తున్నారు. అలాడు సాయం సమయానికి ముందే ఒక చిన్న వనాన్ని చేరుకున్నాము. అక్కడ ఉద్యాన వాసులు కొందరు గుడిశలువేసుకు వుంటున్నారు. వచ్చేపోయే యాత్రికులకు అవసరమైన పశుగ్రాసాన్ని, వంటచెరుకునీ అమ్ముతుంటారు వాళ్ళు. ఆ రాత్రికి అక్కడే ఆగిపోయాము. మర్నాడు తెల్లవారు జామునే లేచి, వ్యాపారులకంటే ముందు ప్రయాణం సాగించాము. ముందుగా కొంత దూరం పోయి, వ్యాపారుల కోసరం నిశీక్షిస్తుండా మనుకున్నాము. ఈ కనుమ దాటితే మంచు మరీ ఎక్కువవుతుంది యాత్ర అంతా వ్యాపారపు గుంపుతో కలిసి చేయవల్సివుంటుందని తెలుసుకున్నాము. సాహసించి ముందుకు వెళ్ళినా, మళ్ళీ వెంటనే వ్యాపారపుగుంపును కలుసుకోగలమన్న ధైర్యముంది.

అర్ధరాత్రి సమయాన కొద్దిగా మంచు పడ్డది. మేము బయల్దేర బోయే సమయానికి మంచుపడడం తగింది. ఆకాశం స్వచ్ఛంగా వుంది. వెన్నెల పిందారబోసినట్టు కాస్తోంది. కొంతసేపు విశ్రాంతి తీసుకున్నాము. తిరిగి మహాశ్యాహంతో ఎగువకుఎక్కుతున్నాము. మా నాడుల్లో యువక రక్తం తెరుతోంది.

కనుమవద్ద మంచు కొద్దిగానే పడ్డది. కానీ, ముందుకు పోయిన కొలది, ఎక్కువ మంచుపడుతుందిని తెలుసుకున్నాము. చలి బాగావుంది. అయితే శీతాకాలంలో సుభామి విహారంలో వేసేటంత చలే ఇక్కడా వుంది. పైగా మేము అన్నివిధాల చలనికట్టుకోవడానికి సిద్ధమైవచ్చాము. కనుక చలికి ఏమాత్రమూ భయపడలేదు. ఉన్నితో చేసిన శింస్త్రికాన్ని తలకు పెట్టుకున్నాము. ఉన్ని కంచుకాన్ని ధరించాము. ఉన్నిచీవరంతో శరీరమంతా కప్పేసుకున్నాము. మోకాళ్ళవరకూ వుండే పొడుగాటి పాద రక్షల్ని వేసుకున్నాము. ఈ దుస్తుల్లో ఎంత హెరమైన చలినే నా భరించ గలము. మేమేమంత చురుగ్గా నడవడంలేదు. మా వెనుక, కొద్దిదూరంలో వ్యాపారుల గుంపుకూడా వస్తూవుంటుంది అనుకున్నాము. పశువుల మెళ్ళోవి గంటల మోతలు వినబడతయ్యేమోనని కొద్ది క్షణాలు విలబడి

విన్నాము. వినబడలేదు. బహుశా మేము చాలా ముందు బయల్దేరి
 వుంటాము. ఎగుడు కఠినమైందేమీ కాకపోయినా, మంచు అధికంగా వుండ.
 డమువల మనుషులం త్వంగా అలసిపోతున్నాము. పైగా, రాత్రీ మంచు
 విపరీతంగా పడినట్లున్నది. మార్గం కనబడకుండా మంచుతో కప్పకుపో-
 యింది, కాంభోజ భిక్షువు మూడేళ్ళక్రితం ఈమార్గాన ప్రయాణం చేశాడు.
 అతడికి తన జ్ఞాపక శక్తిపై పూర్తి విశ్వాసముంది. మిగిలిన నలుగురము.
 కాంభోజ భిక్షువు ననుసరించి వెళ్తున్నాము. ఐదుగురుమూ కలిసే వెళ్తు
 న్నాము. కాని, కొద్దిసేపటి తరువాత మేము నలుగురమే భిక్షువుల మున్నాం.
 అయిదవ భిక్షువేమయ్యాడు. ఇంతలో సుమను డిలా అన్నాడు: “ఈ కను.
 షలో రాక్షసు లెక్కువ. వంటరిగా వచ్చే యాత్రికుల్ని, మాయలుపన్ని
 దారి తప్పిస్తారు. తరువాత తినేస్తారు!” మేము వెనక్కి తిరిగి క్రిందికి
 వెళ్ళాము. కొద్ది దూరం వెళ్ళాక మా మిత్రుడి కేకలు వినిపించాయి. మరి
 కొద్ది క్షణాలు గడిచినట్లయితే, ఆమిత్రుణ్ణి శాశ్వతంగా గోల్పోయేవాళ్ళం.
 నేను వెళ్ళగానే ఘటయిన మంత్రా న్నికదాన్ని జపించాను. నా మంత్ర
 మహిమ వల్లనో లేక మేము నలుగురం రావడం వల్లనో రాక్షసు లా
 మిత్రుని వదిలి వెళ్ళిపోయారు. కొద్ది సేపటికి అతడు షన స్పృహ
 కొచ్చాడు. మిత్రుని వెంటపెట్టుకుని తిరిగి ఎగువకు ఎక్కడం ప్రారం-
 భించాము. ఒక విశాలమైన పర్వతశిల సమీపాని కొచ్చాక ఆ భిక్షు విలా-
 అన్నాడు: “ఇక్కడికి వచ్చాక నలుగురు భిక్షువులు అటు పోతున్నట్లు
 కనుపించారు. మీరే అనుకుని నేనూ వాళ్ళవెంట వెళ్ళాను. కొంతదూరం
 వెళ్ళేసరికి వాళ్ళు నలుగురూ మాయమయ్యారు. వెంటనే సుమనుడు.
 చెప్పిన మాటలు జ్ఞాపకమొచ్చాయి. పెద్దగా అరిచాను!” అని తన అను-
 భవాన్ని చెప్పాడతడు. అతడు ప్రాణాలతో తిరిగి మార్కొకి వచ్చినందుకు
 చాలా సంతోషపడ్డాము, అయితే ఇప్పటికీ మేము ప్రమాద స్థితిని దాట-
 లేదు. ఈ కనుమలో రాక్షసుల భయమూ అధికమే, దొంగల భయమూ
 అధికమే. మంచు అధికంగా పడడంవల్ల అడుగుల గుర్తులు నశించాయి.
 మేము సరైన మార్గాన వెళ్తున్నామో, లేక దారి తప్పామో సుమనుడికే.
 తెలియడం లేదు. కొద్దిసేపు వ్యాపారపు గుంపు కోసరం ఎదురుచూస్తూ,
 ఆ పర్వత శిలవద్దే కూర్చున్నాము. పశువులొస్తున్న సవ్వడిగానీ, మనుషు

తొస్తున్న అలికిడికానీ లేదు. మా తొందర తనానికి మాలో మేమే పశ్చాత్తాప పడుతున్నాము. కానీ, ఇక్కడ కూర్చోనడంవల్ల ప్రయోజనం ఏమిటి? వ్యాపారులు మాకంటే ముందే వెళ్ళిపోయారేమో? ఒకవేళ అలా ముందు వెళ్ళవుంటే మేము కలవలేదని, మా కోసరం అగ్ని వెనక్కి మనుష్యుల్ని పంపితారన్న నిమ్మకమ్మా అంతగా లేదు ! అసలలా వెనక్కి మనుష్యుల్ని పంపించడాన్ని నేనూ ఒప్పుకోను. నలుగురి కోసరం నలభైమంది ప్రాజాల్ని బలిపెట్టడం నాకిష్ట ముండదు. అక్కడినుండి లేచి ఎగువకు ఎక్కడం ప్రారంభించాము. వెనుకటి జ్ఞాపకాల సాయంతో సుమను దెలాగో మార్గాన్ని చూపుతున్నాడు. ఎగుడుమరీ కఠినమైంది కాదు. కొంత కష్టంగానైనా ముందుకు వెళ్ళగలుగుతున్నాము.

మేము దారితప్పి చాలా దూరం వెళ్ళిపోయాము. ఎగువకంతా యెక్కి పర్వతంపైకి పోయాము. ఇక నక్కడనుండి దిగువకు దిగాలి. అప్పటికి ఇంకా సూర్యోదయం కాలేదు. అలాంటి స్థితిలో దిగువకు దిగడం కోరి ఆపదల్ని తెచ్చుకోవడమే అవుతుంది. సూర్యోదయం అయ్యేవరకూ అక్కడే కూర్చున్నాము. కొద్దిసేపటికి తూర్పు దిశన కాంతిరేఖలు ప్రస్ఫుటించాయి. నాలుగువైపులా కలయ చూశాము. మేము కూర్చున్న పర్వతం మే మనుకున్నంత పెద్దదికాదు. నాలుగు వైపులా చిన్ని చిన్ని స్తూపాకారాల్లో మంచుతో కప్పబడిన పర్వత శిఖరాలు అనంతాకంగా కనుపిస్తున్నాయి. బంగారు రంగు సూర్యకిరణాలు తెల్లని మంచు శిఖరాలమీద పడి అవే బంగారు రంగులో మెరిసి పోతున్నాయి. సుమేరు పర్వతశిఖరం అంతా బంగారమే నవి చదివాను. అదే విషయాన్ని కొందరు చెప్పగా విన్నాను. కానీ, ఇక్కడ వందల సంఖ్యలో బంగారు శిఖరాలు కనుపిస్తున్నాయి. ఉద్యాన వాసిని కావడం వలన, మంచుశిఖరాలపై న ఉదయపు సూర్యకాంతిపడడంవల్ల తెలుపూ, పసుపుపచ్చన కలిసిన కాంతి యెలా ప్రభవిస్తుందో నాకు తెలుసును. సుమేరు పర్వతం విషయమూ ఇంతే అయివుంటుం దనుకుంటాను. సుమేరు పర్వతం నిజంగానే బంగారం అయితే, క్రొత్తవిహారం విర్మించు కోవడానికి మేము ఇన్నిపాట్లు పడవల్సిన పనేముంది ? ఎలాగో ఆ

సర్వతాన్ని చేరి కావల్సినంత బంగారాన్ని తెచ్చుకునేవారం కామా ?

మేము సుమనుణ్ణి అనుసరిస్తున్నాము. అతడు యెక్కడినుండి క్రిందికి దిగడమా అనేది నిర్ణయించుకోలేక సతమత మౌతున్నాడు. ఎక్కువకాలం అలా యోచిస్తూ కూర్చోవడానికి వీలులేదు. పొద్దెక్కి ఎండ తీక్షణమైతే, మంచు కరుగుతుం . అప్పుడు దిగడం అతి ప్రమాద కరం! మేము చివరకు ధైర్యంచేశాము. ఎలాఅయితే అలాఅవుతుందని దిగడం ప్రారంభించాము. ఆ సమయంలో బుర్ర ఏం పనిచేస్తుంది ? కంటిమాపునీ, కాలి వీలునీ ఆనుసరించి దిగిపోతున్నాము. అలా ఒక ఘడియకాలం గడిచి వుంటుంది. ఇంతలో మానవ స్వరాలేవో వినిపించాయి. వ్యాపారుల్ని కలుసుకోవచ్చుననే ఆనందంలో మానవస్వరాలు వినిపించిన వైపు పరుగెత్తాము. అక్కడున్నది వ్యాపారులు కాదు. కత్తులూ, కతారు ధరించిన బందిపోట్లు పదిమంది మమ్ముల్ని చుట్టేశారు. సుమనుడికి వాళ్ళ భాష తెలుసును. వీళ్ళు కాంభోజ దేశపుదొంగలని చెప్పాడు. మేమయిదుగురమూ దారితప్పిన భిక్షువులమని తెల్పుకుని, దొంగలుచాలా నిరాశ పడ్డారు. సుమనుడు వాళ్ళకు కాంభోజ భాషలో “మా దగ్గర ధరించిన వస్త్రాలూ, భిక్షాపాత్రలూ తప్ప మరేమీ లేవని” చెప్పాడు. భిక్షువుల దివ్యశక్తుల్ని కలిగి వుంటారనీ, వారికి మంత్రతంత్రాలు వచ్చుననీ దొంగలూ నమ్ముతారు. కనుకే మమ్ముల్ని వాళ్ళేమీ బాధించలేదు. దొంగల నాయకుడు సుస్తీగావున్న తన భార్యకొరకు మంత్రపఠనచేసి, అంతమేదైనా ఈయవల్సిందని ప్రార్థించాడు. భూర్జపత్రాలూ, కలమూ సిరాబుడ్డి ఎటూ సిద్ధంగానే వున్నాయి. భూర్జపత్రంపైన ఒక మంత్రాన్ని వ్రాసి “అంత్రా” న్నిచ్చాను. మేము ముఖ్యమార్గాన్ని తప్పామనీ, చాలా దూరం పశ్చిమానికి వచ్చేశామనీ చెప్పారు. అక్కడికి ఉద్యానదేశ సరిహద్దునకల తవకుండం చాలా దగ్గిర్లోనే వుందనీ చెప్పారు. కానీ, మేము మా వ్యాపారుల గుంపును కల్సుకోవడం చాలా ముఖ్యం. వాళ్ళే మా భోజనాదికాలకు తగిన ఏర్పాట్లు కావించి, తమ వెంట తీసుకుపోతున్నారు. అలాంటప్పుడు వాళ్ళనుకలుసుకోలేకపోతే, అన్నపానాదులు లేక ఆ మంచుకొండలో ప్రాణాలు వదిలవలసి వస్తుంది. దొంగల నాయకుడు ఇద్దరు దొంగల్ని మాకు తోడు పంపాడు. రెండు ఘడియల ప్రయాణా

నంతరం ఆ గ్రామ కనుమ మార్గానికి వచ్చాము. అప్పుడే కురిసిన మంచు పైన మనుష్యుల, పశువుల, కాలిగుర్తులు స్పష్టంగా కనుపించాయి. దొంగలు మేము పోవలసిన దిశను చూపారు. మా ఆశీర్వాదాల్ని పొంది వెనక్కు వెళ్ళిపోయారు. ఇప్పటికీ రెండు ప్రమాదాల్నండి తప్పించు కున్నాము. కొద్ది క్షణాల్లోనే మంచుభూమిని దాటి మామూలు ప్రదేశానికి వచ్చేశాము. మా ఆనందానికి మేరలేదు. మహా ఉత్సాహంగా ముందుకు వెళ్ళిపోతున్నాము. సుమనుడు కూడా చాలా ఉత్సాహంలో వున్నాడు. జాము ప్రొద్దెక్కే సరికి బయలు ప్రదేశా న్నొకదాన్ని చేరుకున్నాము. అక్కడో నది. ఆ నది వద్దకు వెళ్ళి కూర్చున్నాము. ఇక వృక్షాల్నిగానీ, అరణ్యాల్నిగానీ చూడలేమని సుమనుడు ముందే చెప్పాడు.

శరదృతువు అంత్యానికొచ్చింది. పర్వతాలపైన ఎక్కడా పసిరిక కనుపించడంలేదు. వర్షాకాలంలో ఈ పర్వతాలపైన రెండుశాలల పొడవు గల పచ్చిగడ్డి దట్టంగా మొలిచి, పర్వతదనే మహారాక్షసుడికి మొలిచిన వచ్చని రోమాలా అనిపిస్తుంది. కానీ, ఇప్పుడీ పర్వతాలపైన నామ మాత్రమైనా పసిరికలేదు. మరికొద్ది దూరం పోయాక వ్యాపారుల్ని కలుసు కున్నాము. మా సార్థవాహు దొక రమ్యప్రదేశంలో తన “సార్థా”న్ని ఆపాడు. కొందరు గుడారాల్ని పాతుతున్నారు. మరి కొందరు నిర్మల మైన ఆకాశం క్రింద సామాన్లు పడేసి విశ్చింతగా కూర్చున్నారు. హిమాలయాన్ని దాటి ఉత్తరానికి వచ్చాక, ఇక వంట చెరుకును శాశ్వతంగా మర్చిపోవల్సిందే : పశువుల ఎరువునే ఇక్కడ వంటచెరుకుగా ఉపయోగిస్తుంటారు. యాత్రికులు మణిలీలు చేసే ప్రదేశాల్లో ఎండిన పశువుల ఎరువు అత్యధికంగా లభిస్తుంది. అయితే, ఈ మణిలీలలో పశుగ్రాసం లభించదు. గ్రాసం కోసం పశువుల్ని చాలాదూరం వరకూ తోలిరావల్సి వుంటుంది. మేము నిరపాయంగా తిరిగి వచ్చినందుకు సార్థవాహుడు చాలా సంతోషించాడు. అసలు సార్థవాహులందరూ భిక్షువులవట్ల శ్రద్ధా సక్తుల్ని కనబరుస్తుంటారు. ఇక ఉద్యానదేశపు సార్థవాహుడి విషయం చెప్పనే అవసరంలేదు. ఏకదేశవాసుల మనదంవలన ఆత్మబంధువులుగా చూసేవాడు మమ్మల్ని. మేము దారితప్పినందుకు చాలాచింతించా దకడు. మేము ఐదుగురుమూ దైత్యబాధకు గురియై గతించి వుంటామనుకున్నా

రందరు : పాపం వాళ్ళేం చేయగలరు? తమ వెంటనే ఉండవల్సిందని ఎన్నిసార్లు చెప్పలేదు గనుక? మేము వింటేగా? ఒకభిక్షువు దైత్యబాధకు గురిఅయి కూడా నా మంత్రబలంవల్ల బ్రతికాడని తెలుసుకుని అందరూ సంతోషించారు. దైత్యబాధ తాలూకు తమ హెచ్చరిక నిజమైనందుకు గర్విస్తూనే నాలాంటి గొప్ప మంత్రవేత్త తమ వెంట వున్నందుకు ఆనందపడ్డారు. దొంగలను మేము వశపరచుకున్న విధం తెలుసుకుని ఎంతగానో ఇదయ్యారు. ఈవ్యాపారపు గుంపు పెద్దదవడంవల్ల సహజంగానే దొంగలెవరూ వీరి వంక కన్నెత్తి చూడలేకపోయారు. కానీ, పార్థవాహుని అభిప్రాయం మాత్రం వేరు. మేము తమ వెంట వుండడం వల్ల దన్యులబాధ సంభవించ లేని అతని ఉద్దేశము. ఈ దృష్టితో వెనుకటికంటెకూడా మమ్ముల్ని ఎక్కువ గౌరవభావంతో చూడసాగారు.

ఆ రోజు మధ్యాహ్నం కాశ్మీర వ్యాపారులు గంధకాలి బియ్యాన్ని వందారు. ఉద్యానవాసులు చాలా ఇష్టంగా, చాలా ప్రేమగా మాంసం వందారు. మా అయిదుగురు భిక్షువుల్ని కూర్చోబెట్టి బహు ప్రేమతో భోజనం వడ్డించారు. రుచ్యమైన పదార్థాల్లో అలా భోంచేస్తూవుంటే మేమొక ఎడారిలో నిర్జన ప్రదేశంలో వున్నామన్న భావనే కలగలేదు. అనాడు పశువులూ, మానవులంకూడా చాలా కఠినమైన యాత్రచేసి అరిసిపోయాము. ఇక నానాటికి యాత్ర చాలించి అక్కడే విశ్రాంతి తీసుకున్నాము. మరుసటిరోజు మళ్ళీ యాత్ర ప్రారంభించాము. కొండలన్నీ, ఒకేరకంగా వున్నాయి. ఏ కొండనా, చెట్లుగానీ, మొక్కలుగానీ లేవు. కాకపోతే, అక్కడక్కడా పసుపు రంగుకు తిరిగిన గడ్డిపోచలు కనపిస్తున్నాయి. ఆ కొండల్లో రాళ్ళకంటే మట్టే అధికంగావుంది. మేమొక నది వడ్డు ననుసరించి క్రిందికి దిగుతున్నాము. మొత్తం ప్రయాణంలో దృశ్యాలన్నీ ఒకేరకంగా వున్నాయి. పరిసరాల్ని పోల్చు కోవడం మాకో పెద్ద సమస్యగా తయారవుతోంది. ఉద్యానవాసులమైన మేము చలికాలంలోనూ పచ్చని దేవదారు వృక్షాలను చూస్తుంటాము. ఇక్కడ డీ బోడిపర్వతాల్ని చూస్తూవుంటే, ఏదో చెప్పరాని శూన్యభావన మా మనసుల్లో మెదుల్తోంది. కొద్ది రోజులు అలాగే ప్రయాణం చేశాము. ఒకచోట మా మార్గం రెండుగా చీలిపోయింది. కుడివైపుగా కాంస్య

దేశం వెళ్ళే మార్గం వుంది. ఎదం వెళ్ళున కాంభోజ పురానికి మేము
 వెళ్ళే మార్గం వుంది. కాంస్య, కాంభోజ నగరాలకు రెండింటికీ వెళ్ళాలి.
 వ్యాపారుల్లో కొందరు కాంస్య దేశానికి కూడా వెళ్ళి వున్నట్లయితే,
 ముందు కాంస్య దేశానికి వెళ్ళడమా? లేక కాంభోజ పురానికి
 వెళ్ళడమా? అన్న సమస్య ఉత్పన్నమయ్యేదే. సార్థవాహు
 లండరూ కాంభోజపురానికి వెళ్ళేవారే! మేమూ ముందు కాంభోజ పురా
 నికే వెళ్ళ నిశ్చయించుకున్నాము. మేము అనుసరిస్తున్న నదికూడ
 కాంభోజపురం వైపు పోతోంది. ఈ నది నీరు నీలిరంగులో వుంది.
 అందువల్లే అనుకుంటాను ఈ నదిని నీలం (కీకూచా) అంటారు. నదికి
 రెండు వైపులా అక్కడక్కడా చిన్నిచిన్ని గ్రామాలు కనిపిస్తున్నాయి.
 అయితే, అలాంటి వీడగ్రామాల్ని నే నింతవరకూ ఎక్కడా చూడలేదు.
 ఈ షా దేశంలోనూ సస్యం అక్కరగానే వుంటుంది. కానీ, అక్కడి
 గృహాలు రాళ్ళ గుట్టల్లా వుండవు. ఈ కాంభోజ దేశంలో కొండలనూ,
 ఇండ్లనూ పొల్చుకోవడమే కష్టమవుతుంది. కొండలూ మట్టి రాళ్ళు
 కల్పిన గుట్టలుగా వుంటాయి. ఇళ్ళూ అంతే! కాంభోజ ప్రజలు ఉద్యాన
 వాసులకంటే ఎర్రగా వుంటారు. ఎక్కడయినా ఒకడు చరిత్రకారణంగా
 బిక్కచిక్కి వుంటే వుండవచ్చు. సాధారణంగా కాంభోజ ప్రజలు
 బలంగా అందంగా వుంటారు. కాంభోజ దేశపు గుర్రాలు మాత్రం
 నిజంగా అద్భుతంగా వుంటాయి. బలంగా, అందంగా, చేయి ఎత్తితే
 అందనంత ఎత్తుగా వుండి చూడ ముచ్చటగా వుంటాయి గుర్రాలు.
 కాంభోజదేశపు గుర్రాలు ప్రపంచ ప్రసిద్ధిని పొందాయి. ఇంత వీడ
 దేశంలో, ఇలాంటి కొండ ప్రదేశంలో, ఇంతటి ఉత్తమ జాతి గుర్రాలు
 వుండడం ఎలా సంభవం అయింది? నేను ఆశ్చర్యంగా గుర్రాల మందల
 వంక చూడడాన్ని గమనించి "ఈ గుర్రాలు ప్రపంచ విజయుడు, యవన
 రాజు అయిన అలెగ్జాండర్ (అలెగ్జాండర్) యొక్క సొంత గుర్రానికి
 పుట్టినవి! "అన్నాడు సుమనుడు. ఉద్యానదేశపు వ్యాపారులలా అన్నారు:
 "ఈ నల్లచెవుల గుర్రాలు చాలా శ్రేష్టమైనవి. పాఠశిక, చీనా దేశాల్లో
 కూడా ఇవి మంచి గిరాకీగా అమ్ముడుపోతాయి!" దారిలో కాంభోజ
 ప్రజల గ్రామాలే కాకుండా అక్కడక్కడా యేదాల గుడారాలుకూడా కని

లాయి. అయితే, మా ఉద్యానదేశములోనూ, యేదాలు వున్నారు. ఇక్కడి యేదాలు ఉద్యానదేశంలోని యేదాలకంటేకూడా అనాగరికులు, క్రూరులు; మా ఉద్యానంలోని యేదాలు ఇప్పటికీ గ్రామవాసులు కాలేదు. తిగుబోతులుగానే వున్నారు. ఇక ఇక్కడి యేదాలు పూర్తి తిరుగుబోతులు. దయా, నమ్రత అనే గుణాలు వీరిలో వెదికినా కనిపించవు. కాంభోజ ప్రజలు సహజంగా పిరికివారు కాదు. కానీ, యేదాలు తమ అనంతమైన క్రూరత్వంతో వాళ్ళని పిరికివాళ్ళుగా, భీరులుగా చేశారు. ఏదాలు గుర్రపు వెంట్రుకల్లో నేసిన గుడ్డతో దేరాసు వేసుకుంటారు. వీళ్ళకు తమ దేరాలే గ్రామాలు. మేము కాంభోజ (బిదజ్జ) పురిని సమీపించిన కొలది గ్రామాలసంఖ్య, సామీప్యంకూడా వృద్ధవుతున్నది. నదికూడా బాగా విస్తృత మౌతున్నది. సస్యశ్యామలమైన పంటచేలూ కనుపించ సాగాయి. కాంభోజపురాన్ని చేరేవరకు యేదాల గుడారాల నెన్నింటినో చూశాము. వాళ్ళ జీవితక్రమాన్ని అవగాహన చేసుకున్నాయి. వీళ్ళను ఉద్యానవాసులయిన యేదాలతో పోల్చడానికి వీలులేదు. వీరిపైన గ్రామ జీవితప్రభావంగానీ, నగర జీవిత ప్రభావంగానీ యేమాత్రమూ పడ లేదు. అయితే, సర్దారుల దేరాల్లోమాత్రం చీనాదేశపు పట్టువస్త్రాలూ, భారతదేశపు సన్నని నూలువస్త్రాలూ ఇతర విలువైన విలాస సామగ్రి కనుపిస్తుంటుంది. సర్దారుల దుస్తులు బాగా పిలువైనవి. యేదాలు తాము పశుపాలు రయివందుకు గర్విస్తుంటారు. వీరికి చదువు సంధ్యల్లో పని లేదు. ఉన్నతమైన సిద్ధాంతాలుగానీ, ఆదర్శాలుకానీ వీరి కుండవు.

మా విహారానికి ఆర్థిక సహాయార్థమై కాంభోజపురానికి వచ్చాము. ఇక్కడ పద్మరాగాలూ, ఇతరవిలువైన రత్నాలూదొరుకుతాయి. రాజాశ్రయాన్ని పొంది వాటిని సంపాదించుకు వెళ్దామని మా ఉద్దేశం. కాంభోజ దేశపురాజు బౌద్ధమతాభిమాని. ధర్మశీలి. అయితే ఇప్పుడతడు నామ మాత్రపురాజు. సర్వసంపదలూ, రాజశక్తి అన్నీ యేదాల చేతుల్లోకి పోయాయి. యేదా సర్దారు దొకడు కాంభోజపురంలో వుంటాడు. అతడి చేతిలో కాంభోజరాజు కీలుబొమ్మ! మొదటగా కాంభోజపురాన్ని వశపరచుకునేప్పుడు యేదాలు మహాక్రూరత్వాన్ని, దోపిడిలనూ చేశారు. విహారం నన్నింటినీ దోచేశారు. రాజవిహారం ఇప్పటికీ వుంది. దాన్లో ఓపాతిక

మంది భిక్షువులూ వున్నారు. అనాగరికులైన ఈ యేదాలు విహారాల ఆస్తి పాస్తుల్ని సంపూర్ణంగా హరించేశారు. కంచుతో, ఇత్తడితో చేసిన విగ్రహాల నెన్నింటినో కరిగించి అమ్మేశారు. బంగారు ఆకులపైన వ్రాసిన గ్రంథాలనూ, లతలూ, పుష్పాలూ చెక్కిన, బంగారు నీరు తీసిన ఇతర కళాత్మక సామగ్రినీ ఈ మూర్ఖులు గట్టిబంగారమనుకుని కరిగించి, నాశనం చేశారు. ఎంతో కాలంవరకూ పవిత్ర దేవాలయాల్లో తిష్ట పేసుకూర్చు న్నారు యేదా నైవికులు! కాంభోజపురంలోని ధార్మికులైన పెద్దలుకొందరు గుర్రాలనూ, ఇతర పిలువైన వస్తువులనూ వాడికిచ్చి దేవాలయాలను ఖాళీ చేయించారు. తోరమాణుడికి నాగరిక జీవితపు విలువలు తెలుసు. అతడి కాలంలో కాంభోజ దేశమూ, పురమూ కొంత ఉత్తమ స్థితిలో ఉన్నాయి. అతడు గతించి మిహిరకులుడు రాజయ్యాక యేదానర్ధారాకడు హిమలయానికి ఉత్తరాన కల రాజ్యా లన్నింటినీ స్వాధీనపరుచుకున్నాడు. అనాటినుండి ఈనాటివరకూ కాంభోజదేశమూ, పురమూ అందకారంలో పడి ప్రగు తున్నాయి. కాంభోజప్రజలంతే యేదాలకు ఏమాత్రం లక్ష్యం వుండదు. యేదాలదృష్టిలో కాంభోజప్రజలు తమగుర్రాలు మేసే గడ్డికంటే హీనులు! ప్రజలకు సంతోషంగా ఉండే అవకాశాన్ని ఇస్తే వారు ఇంకా అధికంగా పరి శ్రమించి ధనధాన్యాలను ఉత్పన్నంచేస్తారన్న సామాన్యజ్ఞానం కూడలేదు యేదాలకు. కాంభోజ దేశంలో ఉత్తమ జాతికి చెందిన గుర్రాలు దొరుకు తాయి. ఇక్కడి పద్మరాగాలు ప్రసిద్ధమైనవి. ఇనుము, సీసం, రాగి, గంధకం ఇంగువ మొదలైన పదార్థాలు ఇక్కడ దొరుకుతాయి. కానీ ప్రభుత్వం నిఃసంతరం ప్రజలను దోచుకుంటూ వుంటే, ఎంత శ్రమించినా తా మనుభవించే దేమీ వుండదనీ తెలిస్తే, ఇక నెవరు శ్రమిస్తారు? ధనోపార్జన ఎందుకు చేస్తారు ?

రాజ్య విహారంలోని భిక్షువులు మాకు మనంగా స్వాగతానిచ్చారు. భారతీయ విద్వాంసుడిగా నాపట్ల గొప్ప గౌరవభావాన్ని ప్రకటించారు. ఆ దేశపు దృస్థితిని గురించి, విహారాల దుర్భర దారిద్ర్యాన్ని గురించి చెప్పారు. ఎవరైనా ఉపాసకులు గొప్ప దక్షిణను ఇచ్చినప్పటికీ, ఆ విషయాన్ని ప్రబోధించడానికిగాని, ఆ దక్షిణతో విహారాల నలంకరించడము గానీ చేయరాదు. అలా చేస్తే మళ్ళీ యేదాలను దోపిడికి ఆహ్వా

నించడమే అవుతుంది. భారతీయ భిక్షువులు వచ్చారని తెలిసి యేధా సామంతుడు మమ్మల్ని తమ వద్దకు పిలిచాడు. ఇంతవరకూ నేను అనేక దేశాలు తిరిగాను. ఏ దేశపు రాజుయినా, అతడు బౌద్ధ మతాభిమానికానీ, కాకపోనీ, భిక్షువులు తమ వద్దకు వచ్చినప్పుడు ఆసనం నుండి లేచి నిలబడి, అభివాదనం చేస్తాడు. కానీ, ఈ యేధా సరదారు మమ్మల్ని చూసి ఆసనాన్ని విడవలేదు అభివాదనమూ చేయలేదు. అతడలాగే ఆసనంమీద కూర్చుని ఉన్నాడు. సేవకులు మమ్మల్ని క్రిందపడివున్న ఆసనాలమీద కూర్చోమన్నాడు. మే మి స్థితిని ముందే యోచించుకున్నాము. స్థానిక రాజ విహారంలోని ఒక భిక్షువు మంత్ర విద్యలో కొంత ప్రసిద్ధిని పొందాడు అతడు ముందే నా గురించి కొంత అతిశయోక్తిగా సర్దారుకు చెప్పాడు. సుమనుడు, నేను దైత్యుడి చేతుల్లో పడిన భిక్షువును అద్భుతమైన మంత్ర శక్తితో రక్షించానని స్థానిక విహారంలో చెప్పి, ఒకరకంగా పై భిక్షువును అలా అతిశయోక్తులు చెప్పడానికి ప్రేరేపించాడు. బాధలు, రోగాలూ, కష్టసుఖాలూ, దరిద్రం ఎక్కడ వుండవు ? ఏ దేశీయులుగానీ, ఏ జాతీయులుగానీ - కొద్ది గొప్పల వ్యత్యాసాల్తో మానవులందరికీ పై బాధలు వుంటాయి. వాటి నుండి రక్షణను పొందడానికీ మానవులందరూ సమానంగా ప్రయత్నిస్తుంటారు. స్థానిక యేధా సర్దారొక సామంతుడు. పశ్చిమదేశంలోని ఒక యేధా రాజుకు ఇతడు అధీనుడు. తన దేశంలో ఇతడు స్వతంత్రుడే నిరంకుశుడే. కానీ, యేధా రాజుకు అధీనుడుగా ఉండడం ఇతడికిష్టం లేదు. పైగా ఆ రాజు ఏ క్షణాన తనను ఖాళీచేసి, తన ప్రాంతాన్ని అతని రాజ్యంలో కలిపేసుకుంటాడోనని ఈ సామంతుడికి చచ్చేభయం. అరిష్టం శాంతించడానికి తన కొరకు మంత్ర పఠనం చేయమన్నాడు. మేమూ అన్యమనస్కంగానే మంత్రం పఠనం చేశాము. మేము వచ్చిన ఆశయాన్ని విని అతడు కొన్ని పద్మరాగ కణికల్ని ఇచ్చాడు. కాంభోజి రాజుకూడా కొన్ని కణికల్ని ఇచ్చాడు. అక్కడ లభించిన కత్నాలను ఉద్యానదేశపు సార్థవాహుకి ద్వారా సుభూమి విహారానికి పంపించి వేశాను.

త్వరలోనే ఆ పరిసరంమీద ఏనుగు పుట్టింది. రాజవిహారపు

భిక్షువులు చలికాలమంతా మమ్మల్ని అక్కడే వుండిపోమ్మన్నారు. “రాబోయేది చలికాలం. కాంస్య దేశానికి వెళ్ళే సార్థవాహులు అన్నప్పుడల్లా దొరకరు. ఒకరో ఇద్దరో వెళ్ళడానికి సాహసించడం కావాలని మృత్యుమంథంలో తలదూర్చడమే అవుతుంది. అక్కడి ప్రజలు చలికాలాన్ని గడవడానికి స్వయంగా నానా అగచాటూ పడుతుంటారు. చలికాలాన్ని సుఖంగా గడవడానికి కావలసిన యోగ్యుల్లను మీకు వాళ్ళేమీ చేయలేరు.” అన్నారు. కానీ, వినుగుపుట్టి మనస్సుకు విరక్తి కలిగాక ఇక నక్కడ వుండడం ఎలా సంభవం? అక్కడలా వుండడమే జరిగితే చలికాలం గడిచి వసంతఋతువు వచ్చేవరకూ సార్థవాహు తెవరూ దొరకరు! అంటే ఐదారు నెలలవరకూ అక్కడే వుండిపోవాల్సి వస్తుంది! ఈ విషయం తెలిశాక అక్కడనుండి బయలుదేరి వెళ్ళి పోవడానికి మరీ తొందరపడ్డాము.

బోలా ర్

ఇక మేము పామీరు పీటభూమివైపు వెళ్ళాలి. దీన్ని అక్కడి ప్రజలు ఆకాశంలో ప్రేలాడదీసిన దేశం అంటారు. నీలం నది. వక్షానదిలోకి వెళ్ళి కలుస్తుంది. వక్షా, సింధు, సీత - ఈ మూడు నదులు ప్రపంచ నదుల్లోకే పెద్దవి. అనేక చిన్ననదులు ఈ మూడు నదుల్లోకి వచ్చి కలుస్తుంటాయి. హిమాలయానికి ఇటుగా వున్న భూమంతల్లోను ఈ చిన్ననదులు వ్యాపించి వున్నాయి. హిమాలయం తరువాత ఆ గ్రామ కనుమను దాటాము. కనుమకు అవతలి గల నదులన్నీ సింధులో కలుస్తుంటాయి. ఉద్యానవాసులం అన్ని నదులను ‘సింధు’ అనే అంటుంటాము. మే మెన్నో మార్లు మహాసింధును (సింధునదిని) దర్శించాము. కనుమకు ఇవతలి కల నదులన్నీ వక్షాలో కలుస్తుంటాయి. కాంభోజపురి నుండి బయలుదేరి వక్షానది వెంట ఎగువకు పోవాలి మేము. ప్రవాహపు వాలు ననుసరించి, దిగువకు గవక పోతే ప్రయాణం చాలా సుగమంగా సాగుతుంది. అడుగడుక్కి గ్రామాలు తగుల్తాయి. కానీ మేము ప్రవాహానికి ఎదురుగా, వక్షానదియొక్క పుట్టుక స్థానంవైపు పోవాలి. ఆ గ్రామ కనుమను దాటాక వక్షానదికి ఉపశాఖ ఒకటి తగిలింది. అక్కడే కాంస్య

దేశానికి వెళ్ళే మార్గాన్ని దాటాము. అయితే, మేము మళ్ళీ క్రిందకు వెళ్లి అదేమార్గాన ప్రయాణం చేయాల్సిన పనిలేదు. ఎగువకు వెళ్లి కూడ కాంస్య దేశానికి వెళ్ళవచ్చును. ఆ గ్రామ కనుమను దాటాక ఇంకా కూడా అనేకమైన చిన్న పెద్ద కనమల్ని దాటాము. ఈ కనుమలన్నీ వక్షానదికి ఉపశాఖలైన చిన్నచిన్న నదీతీరాలకు సమీపంలో వున్నాయి. వక్షా లాగానే సీత కూడా ఓ మహానది. “సీత”నది కాంస్య, కుశ(కూచా) దేశాల్లో ప్రవహిస్తుంది. ఇప్పుడు మేము(కాంభోజపురి) వక్షానది ప్రదేశంలో వున్నాము. ‘సీత’ నది ప్రదేశంలోకి వెళ్ళాలి. ఈ రెండు నదుల ప్రదేశాలు కలుసుకనేచోట ఓ విస్తృతమైన, ఎత్తైన మైదానం వుంది. దీన్నే పీఠభూమి అంటారు. చీనా దేశీయు లీ పీఠభూమిని పలాండుగిరి (చుంగ్ లింగ్) అంటారు. ఈ మైదానమంతా హిమాలయం లాగానే అనేక చిన్న పెద్ద పర్వత శిఖరాల్లో నిండి వుంది. హిమాలయ పర్వత శ్రేణుల్ని దాటేటప్పుడూ మేము చాలా బాధలను పడ్డాము. అయితే, పామీరు పర్వతశ్రేణుల్ని దాటేటప్పుడు పడ్డ బాధల ముందు హిమాలయపు బాధలు అసలు బాధలే అనిపించలేదు. ఇక్కడి దృశ్యాలు, చెట్లూ, చేమలేకండా మహాఎండుగా వున్నాయి.

మమ్మల్ని వక్షా తీరాన గల వక్షా గ్రామం (కిలాపంజ) వరకూ పంపించడానికి స్థానికులే కొంతమంది తోడువచ్చారు. కనుక దారి తప్పుతామన్న భయం లేకపోయింది. కానీ, ఉద్యానంనుండి కాంభోజపురి వరకూ చేసిన యాత్రకంటే ఈ యాత్ర కఠినమనిపించింది. ఒకదాని తరువాత ఒకటిగా కష్టాలనుభవిస్తూంటే ముందు అనుభవించిన కష్టం అల్పమైన దనిపిస్తుంది. వక్షా గ్రామానికి వచ్చాక యేదాలను వదిలించుకున్నందుకు చాలా సంతోషించాము. యేదాలు చాలా క్రూరులు. అకారణంగా మానవుల్ని హింసిస్తారు. భిక్షువులమైన మేము ఆలాంటి ప్రవృత్తుల్ని సహించలేము. ఈ గ్రామం వక్షాతీరాన వుంది. వక్షానదికి ఉపనదులెన్నో వున్నాయి. మంచు కరిగి ఈ నదుల్లోకి ప్రవహిస్తుంటుంది. వక్షానది యొక్క ఉపశాఖ తీరాల్లో నివసించే అందరు మానవులూ, తమ ఉపశాఖలే అసలు వక్షానది అంటుంటారు. ఈ గ్రామప్రజలు తమ నదే అసలు వక్షానదంటారు. అందుకు కావల్సిన నిదర్శనాల్ని ఈ విధంగా

చూపుతారు. “మానది చాలా విశాలమైంది ఇంతటి విశాలం మరే ఉపనదికి లేదు. మా నదీతీర మైదానాన్ని వజ్ర మైదానమని ప్రాచీనకాలం నుండి అంటున్నారు. కనుక మాదే అసలు వజ్రనది !” అంటారు.

మేమీ దేశపు ఆతి నిమ్నప్రదేశంలో వున్నాము. ఈ గ్రామము ఈ ప్రాంత గ్రామాలన్నిటిలోకి పెద్దది. పైగా రాజధాని. ఈ దేశంలో ఒక చిన్న గ్రామాధికారినికూడా రాజు అనే అంటారు. ఆతడి పల్లె ఇక్కడిగా రాజధాని అవుతుంది. ఇది చాలా బీదదేశం. కనుకే యేధాలు ఇక్కడికి అంతగా రారు. స్థానిక రాజు గొర్రెల్ని, ఇతర వస్తువుల్ని కానుకగా ఏదాల వద్దకు పంపుతూంటారు. మేము ఇంతవరకూ గోధుమలు పండే ప్రదేశంలోనే వున్నాయి. ఇంక ఒక్కరోజు ప్రయాణ దూరం ముందుకుపోతే గోధుమపంట కనుపించదు. కాండంలేని యవల పంటను పండిస్తుంటారు. ఇక్కడి యవరొట్టె బాగా రుచిగా వుంటుంది. వీళ్ళు యవల్నే కాక బటానీలనుకూడా పండిస్తుంటారు. ఎంత పండించినా వీరికి వ్యవసాయం ప్రధాన వృత్తికాదు. పశుపాలన వీరి ముఖ్య వృత్తి. ఒక్కో గృహస్తువద్దా పందల సంఖ్యలో మేకలూ గొర్రెలూ వుంటాయి.

చలి ముదిరింది. ఇక చలికాలం వెళ్ళేవరకు కాంస్య దేశానికి సార్థవాహు లెవరూ యాత్ర చేయరు. నాలుగయిదు నెలలపాటు అదే గ్రామంలో వుండిపోయాము. ఇక్కడికి కొద్దిరోజుల దూరంలో, ఈశాన్య మూలగా సువర్ణ సరోవరం (జరతుల్ కె) వుంది. ఆ సరోవర సౌందర్యాన్ని గురించి ఎన్నో విధాల చెప్పుకుంటూ వుంటారు. పేరు సువర్ణ సరోవరం కానీ, నీళ్ళుమాత్రం నీలంగా వుంటాయి. పేసవిలో, హంసలూ, ఇతర జల - విహంగాలూ లక్షల సంఖ్యలో ఉంటాయిట. ఎండలు ముదిరేసరికి సరోవరం చుట్టూవున్న మంచు విడివడి గడ్డి మొలస్తుంది. అప్పుడు పరిసర దృశ్యం మహారమణీయంగా ఉంటుందట. ఆ సరోవరం చాలా పెద్దదట. పొడవు 12 యోజనాలు, వెడల్పు 7 యోజనాలూ వుంటుంది. ఆ సరోవరం వజ్రగ్రామానికి దక్షిణ దేశమైన జంబూద్వీపానికి నట్టనడిమధ్యలో వుందని చెప్పుకుంటుంటారు. అక్కడ హహిమాన్వితులైన ఋషులుంటారనీ చెప్పారు. ఋషుల్ని

తప్పకుండా చూడా అనుకున్నాము. ఋషులు వుంటారని తెలిసి వెనక కూడా అనేక ప్రదేశాలకు వారి దర్శనం చేసుకోవడానికి వెళ్ళాము. కానీ, ఎక్కడా వారి దర్శనభాగ్యం లభించలేదు. అంతమాత్రంచేత నిరాశ చెందడం మానవ లక్షణంకాదు. వక్షాగ్రామంలోనూ ఒక బౌద్ధ విహారం వుంది. ఈ పరిసర ప్రజలు మానవజీవిత క్రమంలో చాలా వెనుకపడి వున్నారు. వీళ్ళ రాజుకూడా చర్మదుస్తుల్ని ధరిస్తుంటాడు. వీరి వద్ద నాగరిక విలాస జీవితానికి ఉపకరించే వస్తు వొకటిలేదు. కానీ, ప్రజలకు తథాగతునిపై భక్తి మెండు. భిక్షువుల్ని సత్కరించడానికి వీరు సదా సిద్ధంగా వుంటారు. భిక్షువులకొరకు తమ సర్వస్వాన్నీ ఖర్చుపెడతారు.

మేము స్వర్ణ సరోవరాన్ని చూసి రావా అనుకున్నాము. మాకు మార్గం చూపడానికి స్థానిక విహార భిక్షువు ఒకతడు సిద్ధమయ్యాడు. అవ సరమైన ఆహార పదార్థాలన్నింటినీ గ్రామంలోనే తీసుకున్నాము. వాటిని మోయడానికి రెండు గాడిదలనూ, నలుగురు దాసులనూ ఇచ్చాడు ఆ గ్రామపు రాజు. ప్రయాణం కఠినమైందే అయినా, ఒక్క రోజులోనే సరోవరాన్ని చేరుకున్నాము. అప్పటికే చలికాలం ప్రారంభమయింది. సరోవరం వద్ద ప్రాణి చిహ్నమంటూలేదు. వేసవికాలంలో ఈ పరిసర మంతట్లనూ పచ్చిగడ్డి నీవుగా పెరిగి వుంటుందిట. ఆ పచ్చిగడ్డిని మేసిన పశువులు చర్మం చిత్తేట్లు బలుస్తా యంటారు. ఇక్కడి గాలి, వాతావరణమూ అతిపవిత్రమూ. ఆరోగ్య ప్రదమూ అయినవట. క్రింది గ్రామాల్లోని రోగులు ఈ సరోవర తీరానికి వస్తే కొద్ది రోజుల్లోనే ఆరోగ్య వంతు లౌతారని చెప్తారు. ఈ సరోవరానికి సంబంధించిన పెవిషయాలు కొంత వరకు అతిశయోక్తితో కూడినవి. అయితే, ఉద్వానదేశపు మైదానాల గురించి మాకు బాగా తెలుసు. దాన్నిబట్టి, ఈ పామీరు మైదానం యొక్క స్రవస్వి వూహించగలము. సరోవరం అప్పటికింకా ఎంచుతో కప్పబడలేదు. మేము సాయం సమయాన అక్కడికి చేరాము. అప్పుడు గాలి తీవ్రంగా వుంది. పెద్ద పెద్ద అలలు లేస్తున్నాయి. అక్కడి దృశ్యం సింహళ ద్వీపపు సముద్రతీరాన్ని జ్ఞప్తికి తెచ్చింది. మరునాటి ఉదయానికి గాలి తగ్గిపోయింది. సరోవరం నిశ్చలంగా వుంది. విశాలమైన నీలినీరు మరకత మణిలా మెరుస్తోంది. వేసవి కాలంలో ఈ

ప్రదేశంలో పశువుల కాపర్లు దేరాలు పేసుకుంటారు. వారు పెరుక్కు వెళ్ళిన దేరా మేకులగుర్తులు ఇంకా కనపడుతూన్నాయి. అక్కడ వంట చెరుకు కోసం మేమేమీ కష్టపడలేదు. పశువులపెంట బహుళంగా వుండక్కడ. దాన్నేవంట చెరుక్కు వుపయోగించుకున్నాము. సరోవరాన్ని మా తం చూశాము. యిటు తెవరూ కనిపించలేదు. తిరిగి వళ్ళా గ్రామానికి వచ్చేశాము. ఇక చలికాలమంతా ఆ గ్రామంలోనే వుండిపోవాలి.

వళ్ళా గ్రామ ప్రజలు సౌమ్యజీవనులు, సత్కప్రియులు. వారి నిరాదంబర జీవనం నన్నెంతగానో ఆకర్షించింది. విజవిద్యలో నేర్పరులు, మంచి వేటగాళ్ళు. సంఖ్యాబలం తక్కువైనప్పటికీ శత్రువులకు జడ వదు. శత్రువును యెదిర్చి పోరాడడానికి వీలుగావుండే పర్వత ప్రదేశాల్లో గ్రామాల్ని కట్టుకుంటారు. పురుషులు చెట్ల బెరళ్ళనూ, ఆకుల్నీ కట్టుకుంటూవుంటారు. స్త్రీలు ఆకుల్నీ, బెరళ్ళనూ వుపయోగిస్తారు. అయితే “అధోవస్త్రం” తప్పనిసరిగా నూలుదే అయిఉంటుంది. ఒక్కో “అధోవస్త్రాని”కి ఒక్కో తాను గుడ్డపడుతుంది. “అధోవస్త్రాని”కి యెంత యెక్కువ గుడ్డను ఉపయోగిస్తే అంత సౌందర్యము అభివర్ధింపుతుందని అక్కడి ప్రజల భావన. కొంతమంది స్త్రీలు అనేక పౌరలుగా వస్త్రాల్ని ధరించి వికట నితంబిను లోతారు. అలాంటి స్త్రీలు ప్రామాణిక సౌందర్యవతులుగా యెంచబడతారు. ఇక్కడి ప్రజలు ముఖ సౌందర్యంకంటే పిరుదుల సౌందర్యానికి ప్రాముఖ్యత నెక్కువగా ఇస్తుంటారు.

వళ్ళా గ్రామంలో మేము ప్రధానంగా మాంసాహారాన్ని తీసుకుంటూ వుండేవాళ్ళము. అప్పుడప్పుడూ పిండి, రొట్టెకూడా తినేవాళ్ళం. ఇక్కడి ప్రజలు చలికాలపు నాలుగు నెల్లకూ సరిపడే మాంసాన్ని ఒకే మారు ప్రోగుచేసి పెట్టుకుంటారు. ఆ నాలుగునెల్లా విస్తారంగా మంచు పడుతూండడంవల్ల మాంసం చెడిపోదు. చలికాలములోనూ మధ్య మధ్య వేటాడి మాంసాన్ని తెస్తూంటారు ఆ విధంగా మాంసంనిలువ తరక్కుండా చూచుకుంటారు. ఇక్కడ తోచేళ్ళబాధ ఎక్కువ. తోడేలుబారిన పడ గొర్రెలు, మేకలూ దొరికితే, వాటి చర్మాన్ని దుస్తులుగా వుపయోగిస్తారు.

కాంస్యలో

(కీ. శ. 551)

చలిబాధకు, నిజంగానే తట్టుకోలేకపోయాము. గ్రామస్తులు కటికి దరిద్రులు. కృషికి సౌకర్యాలు తక్కువ. పశుపాలన, వేటా ఈ రెండే ముఖ్యవృత్తులు వారికి; ఆ గ్రామ ప్రజలకు ఆహార సముపార్జన గొప్ప సమస్య! కాంభోజపురంలోని భిక్షువుల ప్రార్థనను అంగీకరించి, చలి కాలమంతా అక్కడే గడిపితే బాగుండేది కానీ, ఇప్పుడేం చేయడం : ముందుకు పోదామా అంటే, మంచు విపరీతంగా పడడంవల్ల మార్గాలన్నీ బందయ్యాయి. వెనక్కి పోవడం నాకూ, సుమనుడికి ఎంత మాత్రమూ ఇష్టం లేదు! మిగిలిన భిక్షువులు మా అంత నిబ్బరమైన మనస్సు కలవారు కాదు. వారూ మాలాగానే దేశాటన ప్రయత్నే. సాహసము కలవారే, అయితే, ఎంతవరకని ? నూతన దేశాలను చూడాలనీ, కనీ వినీ ఎరుగని కష్టాలను ఆహ్వానించాలని, ఎంత మంది అనుకుంటారు ? యెక్కడయినా ఒకరు సాహసించినా రోగాలూ, రొమ్మలూ. వెంటదీస్తే, నిబ్బరన్ని గోల్పోక ఏంచేస్తారు ? బోలారుకు వచ్చాక మాలో ముగ్గురు జీర్ణాశయ రోగాలకు గురి అయ్యారు. ముగ్గురికి రక్తపు విరోచనాలు పట్టాయి. దాదాపుగా, ముగ్గురూ మృత్యుముఖంలోకి వెళ్ళిపోయారు. అయితే మృత్యుదేవత ఒకణ్ణే స్వీకరించింది. ఇద్దర్ని తిరస్కరించింది. బ్రతికి బయట పడ్డ ఇద్దరు భిక్షువులూ మళ్ళీ పేసవికాలం వచ్చేవరకూ చిక్కి శల్యమయ్యారు. వివిధ దేశాల్లోని మానవులూ, కమతమ దేశాల్లోని శీతోష్ణస్థితుల ననుసరించి తిండి— గడ్డల్ని నిర్ణయించుకుంటూంటారు. శతాబ్దాల అనుభవం, ఏ కాలంలో

ఎలాంటి వస్త్రాలను ధరించవల్సిందీ, ఏకాలంలో ఏయే పదార్థాలను తిన
 వల్సిందీ, వారికి తెలియజేస్తూ వుంటుంది. భిక్షువులం అందరి మానవులూ
 కాకుండా ప్రత్యేకమైన దుస్తుల్ని ధరిస్తాము. అయితే, బుద్ధుడు, వస్త్ర
 ధారణ తాళాకూ నియమాల నేర్పరచేప్పుడు, దేశగతమైన శీతోష్ణస్థితులను
 తప్పకుండా దృష్టిలో వుంచుకున్నాడు. శీతల దేశీయులైన భిక్షువులు
 ప్రత్యేకమైన వస్త్రాలను, పాదరక్షలను ధరించడానికి తథాగతు ధనుషు
 తించాడు. సింహళ దేశ భిక్షువుల వస్త్రధారణకు, ఉద్యాన భిక్షువులమైన మా
 వస్త్రధారణకూ చాలా వ్యత్యాసముంది. సింహళ భిక్షువులు కుడి భుజాన్ని
 అనాచ్ఛాదితంగా వదులుతారు. ఇతర దేశాల భిక్షువులుకూడా తమలాగే
 వస్త్రధారణ చేయాలని వారంటారు. కానీ, ఉద్యాన భిక్షువులూ కుడిభుజాన్ని
 అనాచ్ఛాదితంగా వుంచితే చలికాలాన్ని ప్రాణాలతో గడపగలడా? బోలా
 రులో ఉద్యాన ప్రదేశంలో కంటే ఎక్కువగా చలిపెడుతుంది. భిక్షువులం
 సహజంగా నడుములకు బెల్టులాంటిది ధరిస్తుంటాము. కానీ, బోలారు
 భిక్షువులు నడుముకు బిందానికి బిదులు రొమాయికల చర్మపు పట్టీలను
 కడుపుకు కట్టుకుంటూ వుంటారు. “ఇక్కడి చలికి ఈపట్టీలు కట్టుకోవడం
 తప్పనిసరయి వుంటుం” దని అప్పుడే అనుకున్నాను. సుమనుడు నాఅభి
 ప్రాయాన్ని అంగీకరించాడు. మేమిద్దరమూ బోలారుకుదాగా కడుపుకు
 చర్మపు పట్టీలను కట్టుకోసాగాము. మిగిలిన ముగ్గురు భిక్షువులూ మొదట
 చర్మపు పట్టీలను కట్టుకోవడానికి వొప్పుకోలేదు. చలిదెబ్బకు జీర్ణకోశాలు
 చెడిపోయాక అంగీకరించారు. నేను తిరుగుబోతు ప్రవృత్తి కలవాణ్ణి.
 నాలాంటివాడు అడుగడునామృత్యువు నెదుర్కొనవలసివుంటుంది. అయితే
 అననవరంగా, అకారణంగా, మూర్ఖమైన నియమాలతో జీవితాన్ని
 సమాప్తం చేసుకోవడం నా కిష్టంలేదు. ఇలాంటి కొన్ని జాగ్రత్తలవల్లనే
 ఇన్ని దేశాలు తిరిగికూడా ఆరోగ్యంగా వుండగలిగాననీ, కర్మణ్యుడిగా
 మనగలుగుతున్నాననీ అనుకుంటున్నాను.

ఇకముందు చేయవలసినయాత్ర, ఇప్పటివరకూ చేసిన యాత్రకంటే
 కఠినమైంది. రోగపీడితులైన ఇద్దరు భిక్షువులూ, శారీరకంగా ముందుకు
 రాగల స్థితిలోలేదు. వెనక్కి తిరిగి వెళ్ళవల్సిందని వారికి చెప్పాము.
 వారూ అందుకు వొప్పుకున్నారు. వసంత ఋతువు గడిచింది. వసంత

ఋతువు ఉద్యాన దేశంకంటే చాలా ముందు వస్తుంది ఇక్కడకు... ముందే గడిచిపోతుందికూడాను. మధ్యదేశంలో వసంత ఋతువు ఇక్కడి కంటే మూడైదు వెనుకవస్తుంది. శీతల దేశవాసులే వసంతఋతువులోని నిజమైన ఆనందాన్ని అనుభవించగలరు. శరదృతువునుండి మోళ్ళయిన చెట్లన్నీ తిరిగి పచ్చని ఆకుల్ని తొడుక్కుంటాయి. రకకకాల పూవులూ వికసించి సువాసనలను గుబాళిస్తుంటాయి. వక్షానికి ఉత్తరంగా. ఈపీఠ భూమిలో ప్రకృతిరూపమే వేరుగావుంటుంది. పెద్దపెద్ద వృక్ష లేవీ ఉండ విక్కడ. మంచు విడిపోగా పచ్చని వసిరిక మాత్రం మొలుస్తుంది. అక్కడక్కడా ఒకటి అరా పూలమొక్కలూ, వికసించిన పూలు కను పిస్తుంటాయి. ఇక్కడి పచ్చిగడ్డిని పశువులు మహా ఇష్టంగా తింటాయి. ఈ దేశ ప్రజలకు పచ్చని వసిరిక, వికసించిన పూలూ చాలా ప్రియమయిన వస్తువులు.

ఈ దేశం చాలా చిన్నది. చాలా బీదది. వ్యాపారం చేయాలన్న కొంత పెట్టుబడి అవుసరమేగా; ధనంలేని కారణంగా ఈ దేశప్రజలు వ్యాపారం చేయరు. అన్యదేశాలకు పోరు. అయితే, వీరిపశువులు మోత మోయడానికి బాగా ఉపయోగిస్తాయి. చెదురుగా ఒకరూ అరా, మార్గ దర్శకులుగానో, కూలీలుగానో సార్థవాహుల వెంట విదేశాలకు వెళ్ళి వస్తూంటారు. మేము కాంస్యదేశం వెళ్ళాం. కాంభోజ, తుషార, కపిపాదేశాలనుండి కాంస్య దేశానికి వెళ్లే సార్థవాహు లెవరైనా వస్తారేమోనని ఎదురుచూస్తున్నాము. సార్థవాహుల రాకను ముందుగా తెలుసుకునే సాధనాలు యేమీలేవు. కాకపోతే, క్రిందటి సంవత్సరం ఏయే తిథుల్లో సార్థవాహు లొచ్చారో తెలుసుకుని, ఈ సంవత్సరము అవే తిథుల్లో వస్తారని ఎదురు చూడవచ్చు. అయితే, వచ్చిన ప్రతి సార్థవాహుడూ తన వెంట మమ్మల్ని తీసు వెళ్ళడానికి ఇష్టపడతాడని మాత్రం నమ్మకం ఏమిటి? సార్థవాహులకు యేవిధంగానూ మేము ఉపయోగపడము. పేగా మాకు ఆహారాన్ని ఇయ్యాలన్న బాధ్యతకూడా వాళ్ళపై నేవుంటుంది. మమ్మల్నిక అనవసరమైన బరువుగా భావించి, వాళ్లు తీసుకువెళ్ళడానికి నిరాకరించినా ఆశ్చర్యపడనవసరం వుండదు. అయితే, సార్థవాహులు సాధారణంగా బౌద్ధమతాభిమానులై వుంటారు. భిక్షువుల్ని తమవెంట తీసుకుని వెళ్ళడం

వల్ల దైవికమూ, మానవీయము అయిన బాధలనుండి రక్షింపబడడమే కాక
 పుణ్యాన్ని ఆర్జించవచ్చునని వారి వుద్దేశం! కనుక మమ్మల్ని తమ
 వెంట తీసుకువెళ్ళడానికి సదా సిద్ధంగా వుంటారు.

మొదటగా బాహ్యకదేశం వెళ్ళే సార్థవాహు దొకడు వచ్చాడు. అతడి
 వెంట ఒక భిక్షువుకూడా వున్నాడు. ముందు భిక్షువును పరిచయం చేసు
 కున్నాము. అనేక దేశాలు పర్యటించి, కొంతవరకూ విద్యా గంధం కల
 మాలాంటి భిక్షువుల పరిచయం లభించినందుకు, చాలా సంతోషించాడు.
 భిక్షువు! వెంటనే సార్థవాహుని వద్దకు తీసుకువెళ్ళి. మమ్మల్ని పరిచయం
 చేశాడు. దారి భర్తుకు అవసరమైతే మావద్ద ఎటు కొంతదబ్బు వుంది.
 మా పరిచయాన్ని పొందాక సార్థవాహుడు “నేను తమను కాంస్యదేశం
 వరకూ భద్రంగా తీసుకువెడతాను. ఆ దేశంలో భిక్షువుల్ని గొప్పగా
 పూజిస్తారు!” అని చెప్పాడు. అతడలా చెప్పాక మా కెంతో ధైర్య
 మొచ్చింది. ఇక మాకు దబ్బుతోకూడా ఏమీ పనిలేదు. మా దగ్గర
 వున్న దబ్బును ఉద్యానదేశానికి తిరిగివెళ్ళే భిక్షువులకు ఇచ్చి పంపాలను
 కున్నాము. కొంత దారి భర్తుకు వాడుకున్నా, మిగిలించి విహారానికి చేరు
 స్తారు! మే మక్కడినుండి ఐదులుదేరక ముందే కాంభోజపురానికి వెళ్ళే
 యాత్రీకులు కొంతమంది వచ్చారు. అప్పటికి జబ్బున పడిన ఇద్దరు భిక్షు
 వులూ బాగా కోలుకున్నారు. వాళ్ళ నా యాత్రీకులతో కాంభోజపురానికి
 పంపించివేశాము.

ఇక మేము బాహ్యకదేశ సార్థవాహుడితో కాంస్య దేశం వెళ్ళు
 తున్నాము. వక్షాడిపనది నొకడా స్ననునరించి తూర్పుదిశగా వెళ్ళిపోతు
 న్నాము. కొన్నివారాల వరకూ ఒకేరకమైన ప్రకృతి దృశ్యాల్ని చూస్తూ
 ప్రయాణం చేశాము. విశాలమైన మైదానాల్లో వక్షానది సన్నని రేఖల్ని
 కల్పిస్తూ వంకలు తిరిగి పారుతోంది. నదికి దూరంగా చిన్ని చిన్ని మట్టి
 దిబ్బల్లాటి బోడికొండలున్నాయి. వాటిలో నిజంగానే రాళ్ళకంటే మట్టే
 ఎక్కువ! సార్థవాహుడు స్థానిక ప్రజల పశువుల్ని కొన్నింటిని అద్దెకు
 తీసుకుని, వాటిపైన పశుగ్రాసాన్ని, పంట చెరుకునీ, ఇతర పదార్థాలనూ
 మోయించుకు వస్తూన్నాడు. మేము వెళ్తున్నది ఎగువకే అయినా, అంత
 కఠినమైన ఎగువకాదు. కాకపోతే, అక్కడక్కడా, కొండల్ని తొలిచి,

నదివీర్పరచుకొన్న ఇరుకైన మార్గంగుండా ప్రయాణం చేయడం కొంచెం కష్టమనిపిస్తోంది. రెండు రోజుల ప్రయాణానంతరం పూర్తి నిద్ర మైన ప్రదేశానికి వెళ్ళిపోయాము. పరిసరంలో ఎక్కడా గ్రామాలు గాని, మానవ సంచలనంగానీ లేదు. చలికాలం వెళ్ళి, పచ్చిగడ్డి పెరిగాక, పకుల కాపర్లు తమ ముదల్లో ఇటువస్తారు. ఆ సమయంలో మాత్రం ఈ పరిసరం మానవ సంచలనాల్లో, పకుస్వరాల్లో ప్రతిధ్వనిస్తుంది : సంవత్సరాని కోమాటు పసిరిక ఇక్కడి ప్రకృతికి జీవం పోస్తూవుంటుంది.

ఇప్పటివరకూ నేనుచేసిన యాత్రల్లోకి ఇదే కష్టతరమైన యాత్ర. అసలు నిజమైన యాత్ర ఇదే నేమో అనిపించింది. ముండుకుపోతున్న కొలదీ, నూతన ప్రదేశాలనూ, కష్టాలనూ ఎదుర్కొంటూన్న కొలదీ బుద్ధిలుడు జ్ఞానకం వస్తూండేవాడు. “బుద్ధిలుడు వెంట వుంటే, ఈ యాత్ర, ఎంత ఆనందదాయకంగా వుండేదో !” అనుకున్నా నెన్నోమార్లు. సుమనుడూ నాకెంతో ప్రിയమిత్రుడయ్యాడు. అయితే, వయస్సులోనేకాక, విద్యలోకూడా అతడు నాకంటే చిన్నవాడు. అతడి నుండి నేను నేర్చుకోవలసింది ఏదీవుండదు. మనస్సు విప్పి నా సంశయాలనూ, సమస్యలనూ అతడికి చెప్పుకోవడమూ కష్టంగా వుండేది. నాలుగు రోజుల పరిచయం తరువాత బాహ్యదేశపు భిక్షువుకూడా సుమనుశ్శాగానే మంచి గుణాలు కలవాడని తెలుసుకున్నాను. యాత్ర సుఖకరంగా గడవాలంటే, సహయాత్రికులైన భిక్షువుల్లో కొన్ని ప్రత్యేక గుణాలూ, లక్షణాలూ వుండాలి. అలాంటి ప్రత్యేక గుణాలు సుమనుడిలోనూ, బాహ్య భిక్షువులోనూ వున్నాయి. అయితే, వారు నన్ను సమవయస్కుడూ, సహచరుడూ అయిన భిక్షువులా కాక, గురువులా భావిస్తుంటారు. గురువు - శిష్యుల మధ్య, తండ్రి కొడుకుల్లో వుండే వ్యత్యాసం వుంటుంది. సుమనుడికి నాకూ మధ్య, బాహ్య భిక్షువుకూ నాకూ మధ్యకూడా అంత వ్యత్యాసం వుంది. అది నాకు ఇష్టంలేదు, నాతోటి భిక్షువులు నన్ను గౌరవిస్తారు నామీద గురుభావన వుంచుతారు. కానీ, నేను కోరేది మిత్రత్వం బుద్ధిలుడు పోయాక మిత్రత్వపు కొంత నా హృదయంలో తీరని ఆరాటాన్ని కలిగిస్తూనేవుంది. బుద్ధిలుడు విరంతురం జ్ఞప్తికి రావడానికి

కొరణం, అంతటి మిత్రుడు ఇక నాకు లభించక పోవడమే అనుకుంటున్నాను. రాజ్యాలకు సరిహద్దులన్నీ నదులక్కడా సరిహద్దులుంటాయి. రాజ్యాల సరిహద్దులను దాటేప్పుడు మానవకృతమైన బాధలెన్నో సంభవిస్తాయి. అయితే, సార్థవాహులు తమ రాజ్య సరిహద్దుల్లోకి రావడానికి ఏ రాజు అభ్యంతరాన్ని చెప్పుడు. కానీ, నదుల సరిహద్దుల్ని దాటడం చాలా కష్టసాధ్యం! ఇప్పుడు మేము వక్షానది ప్రాంతం నుండి, 'పీఠ' నది ప్రాంతానికి వెళ్ళాలి. వెనుక సింధు ప్రాంతాన్ని దాటేప్పుడు ఎంత బాధ పడ్డామో ఇప్పుడు వక్షా ప్రాంతాన్ని దాటటానికి అంతే బాధ పడవల్సి వుంటుంది.

వక్షానది నుండి పీఠ(తరిం) నదివై పుకు వెళ్తున్నాము. నడవడం దుర్బరం అనిపిస్తోంది. పడడుగులు పేసేసరికి ఆయాసం వచ్చేస్తోంది. మధ్యాహ్నం తరం తీవ్రమైన ఈదురుగాలి వీచేది. చలికి శరీరం కొంగరై తేలి. మహోద్ధృతమైన ఆ గాలిలో శ్వాస పీల్చుకోవడమే కష్టతాయకంగా ఉండేది. పోనీ, ఉదయం పూటనే ప్రయాణం చేద్దామా అంటే, నీరు గడ్డకట్టేంత చలిగావుంది. దారిలో ఎక్కువనీరు లభించేది కాదు. నీరంతా మంచులా గడ్డగట్టుకుపోయేది. రెండు జాములు దాటాక మంచు కరిగేది. ఇక అప్పటినుండి గాలి తీవ్రత హెచ్చేది. అప్పుడప్పుడూ వర్షం కురిసేది. అయితే, అది పీఠ వర్షంకాదు. మంచువర్షం. చివరి గ్రామాన్ని వదిలాక నాలుగు రోజులవరకూ ఎగువకు ఎక్కాము. అక్కడో కనుమను దాటాము. కనుమకు అటు వైపునున్న నదీతీరాన్నునుసరించాము.

బోలానుండి తెచ్చుకున్న పశుగ్రాసం, ఇతర పదార్థాలూ కనుమను సమీపించేసరికి అయిపోయాయి. అక్కడనుండి వచ్చిన గాడిదలూ, సేవకులూ మమ్ముల్ని కనుమవద్ద వదిలి వెనక్కు తిరిగి వెళ్ళిపోయారు. కొంతదూరం నదీతీరాన వెళ్ళాక, ఉత్తర దిశకు మళ్ళిందా నది. అక్కడినుండి చూస్తే తూర్పు దిశగా హిమాచ్ఛాత పర్వత శ్రేణులు కనిపించేవి. వాటిని ఖనగిరి పంక్తు లంటారు. ఆ పర్వతాల పేరు విన్నాక "పీఠికి మా జాతికి ఏమైనా సంబంధం వుందా?" అని చాలా రోజుల వరకూ ఆలోచిస్తూండేవాణ్ణి. ఈ విషయాన్ని గురించి యోచిస్తూనే ఆ

నిరసభూమిలోని అనేక క్రోసుల దూరాన్ని నడిచాను. అక్కడక్కడా మేషపాలుర గుడారాలు కనిపించేవి ఆ మేషపాలురు బహుకొద్ది ఆహారాన్ని మాత్రమే వెంట తెచ్చుకుంటారు. కనుక ఎలాంటి స్థితిలోనూ, ఎంత డబ్బిచ్చినా ఆహారాన్ని మాత్రం ఇచ్చేవారుకాదు. కాకపోతే ఏ కొద్దిగానో మాంసాన్నిచ్చేవారు. మరికొంతదూరం పోయాక కుడివైపుగా ఒక సరోవరం కనిపించింది. సువర్ణ సరోవరం ముందు యిచో చిన్న నీటిగుంటలావుంది. అయినా, నిర్మలమయిన స్వచ్ఛసమృద్ధ సరోవరాన్ని చూపేసరికి పోయిన ప్రాణాలు లేచివచ్చినట్లయింది. ఆ సరోవరంలో ఎన్నో జలపక్షులు ఈదులాడుతున్నాయి. హిమాలయానికి సుదూరాన, ఉత్తరంగా కల ఈ శీతల దేశాల్లో, సరోవరాల్లోని మంచుకరిగి, పక్షులు ఈదులాడుతున్నాయంటే, మధ్య దేశంలో నిప్పులు చెరిగే ఎండలు కాస్తుంటా యన్నమాట. తరువాత రెండు హిమశిఖరాల మధ్యగుండా తూర్పుగా కొంత దూరం ప్రయాణంచేసి ఒక పెద్ద సరోవరం చేరుకున్నాము. ఆ సరోవరం పేరు శిలాపతి! అప్పటికి రెండు రోజులనుండీ మంచు పడడంలేదు. ఈ రెండు రోజులోనే సరోవరప్రాంతాల్లో వేసవి లక్షణాలు కనిపిస్తున్నాయి. చాలా దూరంగా, మూడు వైపులా మూడు కొండలున్నాయి. ఆ కొండల్లానుకొని విస్తృతమైన ఇసుక ప్రదేశం వుంది. ఆ ఇసుక ప్రదేశంలోనే అనతిదూరం వరకూ వ్యాపించి వుంది సరోవరం. ఇసుక భూమి సరోవరం యొక్క వ్యాప్తిని చాలావరకూ అడ్డగించింది. ఇసుక ప్రదేశమే గనుక లేకపోయినట్లయితే సరోవరం వర్షతాలవరకూ వ్యాపించి మహా విస్తృతిని పొందేది. త్వరలోనే ఒక గ్రామాన్ని చేరుకున్నాము. ఖసగిరి (కాశ్గర్) నగరం దాపుకొచ్చాము. అప్పటికి ఎన్నో రోజులుగా పశువులకు కడుపునిండా మేతలేదు. మనుషులూ తిండికి కటకటపడ్డారు. ఖసగిరిలో అవసరమైన పదార్థాలెన్నింటినో కొనుక్కోవాలి. ఇంత దీర్ఘయాత్ర చేసినందుకు పశువులకూకొంత విశ్రాంతి నీయడం అవసరం. ఖసగిరిలో ఐదు రోజులుందామన్నాడు సార్థవాహుడు.

దుర్లమమూ, దుర్లంఘ్యమూ అయిన మంచు కొండల్ని దాటి కాంస్య దేశానికి వచ్చాము. నేనెంతో ఆనందాన్ని, గర్వాన్ని పొందాను.

ఋషగిరిలో మేము విడిది దిగిన ప్రదేశానికి దాపులో ఒక సరోవరం వుంది. సరోవర తీరాన ఒక విహార ముంది. మరుసటిరోజు మేము ముగ్గురం ఆ విహారాన్ని చూడడానికి వెళ్ళాము. భారతీయభిక్షువు నవదం వల్ల నా మీద సహజంగానే శ్రద్ధాభక్తుల్ని కనబరిచారు. కాంస్య దేశాన్ని గురించి నే విన్న మాటలు నూటికి నూరుపాళ్ళు నిజమయ్యాయి. వాళ్ళు విజంగానే దేవుడిలా పూజిస్తారు. మేమూ, స్థానిక భిక్షువులూ చాలాపేషు మాట్లాడుకున్నాము. కాంస్య దేశానికి సంబంధించిన అనేక విషయాలను తెలుసుకున్నాము. కాంస్య దేశంలో అనేక రాజ్యాలున్నాయి. వివిధ రాజ్యాలలోనూ ప్రజలు వేరు వేరు భాషల్ని మాట్లాడుతుంటారు. కానీ, అక్కడి ప్రజలు సాధారణంగా రెండు భాషల్ని మాట్లాడుతుంటారు. ఒకటి తమ మాతృభాష. రెండవది మధ్యదేశపు భాష. కాంస్య దేశపు భిక్షువులో విద్యాప్రేమ అధికం! ప్రజలు ఉద్యాన వాసుల్లాగానే ఉంటారు. కాకపోతే, వారిలోని ప్రత్యేకత నీలి కండ్లు, రాగిజుట్టు!

పంచయమయ్యాక విహారంలోని భిక్షువులు తమ వద్ద కొద్ది రోజులు వుండిపోవల్సిందని నిలవంతం చేశారు. వారిమాటను కాదనలేక పోయాము. సార్థవాహునివద్ద సెలవు పుచ్చుకొని విహారంలోకి వచ్చాము. ఇక్కడ పెన మార్గం సుగమంగా వుంటుంది. గ్రామాలు దూరదూరంగానే వున్నప్పటికీ ప్రజలు వస్తూ పోతూవుంటారు. అతిశీతలమైన పామీరు పీఠభూమిని నడిచాము. ఇక్కడ ఉష్ణప్రదేశాల్లో ప్రయాణం చేయాల్సి వుంటుంది. వెనుకే అత్యుష్ణప్రదేశాల్లో యాత్ర చేశాను. ఉష్ణదేశాల పేరు వింటేనే భయపడే స్థితి ఇప్పుళ్ళేదు. 'శిలావతి' ఓ చిన్న విహారం! అక్కడి భిక్షువులు నన్నో మహాపండితుడిగా భావించేవారు. ప్రమాద వశాత్తు తగులబడిపోయిన మా విహారాన్ని పునర్నిర్మించుకోవడానికి, ధనార్జనకొరకు, ఈ కాంస్య దేశం వచ్చాము. దేశపు ఆర్థికస్థితిని గురించి భిక్షువుల్నిడిగాను. వారి సమాధానం చాలా నిరాశను గొలిపింది. దేశం మాకేవిధంగానూ సహాయంచేసే స్థితిలో లేదు. ఆవారులు హూణ వంశజులు. హూణుల్లాగానే వీరు క్రూరులు, తిరుగుబోతులు! వెనుక ఋషగిరి (కాశ్మీర్), కుస్తన్ (ఖోతన్), కూచా మొదలైన నగరాలను

స్థానిక రాజులు వరిపాలిస్తుండేవారు. ఇప్పుడా స్థానిక రాజులందరూ ఆవారులకు అధీనులయ్యారు. ఈ ఆవారులు ప్రజారంజకులు కాదు. ప్రజల రక్తమాంసాలన్ని పీల్చడమే వీరి ప్రధానదర్శనం! తోయ్దుకులు కూడా వెనుక ఈ ఆవారులకు అధీనులే! కానీ, ఇప్పుడు గర్భ శత్రువులయ్యారు. కొన్ని సంవత్సరాల నుండి తోయ్దుకులు విప్లవాలను లేపడీస్తూ, తమ యజమానులైన ఆవారుల శక్తిని క్షీణింప చేస్తున్నారు. అసలు కాంస్య దేశీయులకు ఆవారులంటే ఏ మాత్రము గిట్టదు. తెల్లని గుడ్డ దేరాల్లో వుండే తిరుగుబోతులైన ఆవారులు ఎవరినీ లెక్కపెట్టరు. తమ స్వార్థమే వారికి ముఖ్యం. కనుకనే అక్కడి ప్రజలు ఆవారులకు అహితులయ్యారు. వారి సర్వనాశనాన్ని కాంక్షిస్తున్నారు. అప్పుడప్పుడు తోయ్దుకులు ఆవారుల్ని ఓడించారన్న గాలివార్తలు దేశంలో వ్యాపిస్తుంటాయి. కానీ, ఆవారులు పల్లెలకు వచ్చి దోపిడీలు చేస్తున్నానా, వాళ్ళు పరాజితులయ్యారని ఎలానమ్మడం? ఈసంవత్సరం(551క్రీ.శ.) వచ్చిన వార్త గాలివార్త కాదు, నిజమైన వార్తే నంటున్నారు. తోయ్దుకుల నాయకుడు తూమిన్ ఆవారుల్ని ఘోరంగా ఓడించాడట. అసంఖ్యాకులైన శత్రువుల్ని హతమార్చి “ఇలిఖాన్” అనే పేరుతో సింహాసనాన్ని ఎక్కడంతో ఓ నూతన తోయ్దుకు రాజవంశం ప్రారంభమైంది. నూతనంగా ప్రారంభమైన ప్రతి రాజవంశమూ ప్రజల మానధన ప్రాణాల నష్టహరించడం తన కర్తవ్యం అనుకుంటుంది. తోయ్దుకులు కూడా “కూచా”కు అవతలిదేశాల్లో గ్రామాల్ని దోస్తున్నారనీ, శక్తివంచన లేకుండా ప్రజల మానధన ప్రాణాల్ని హరిస్తున్నారని వినికిడి !

తోయ్దుకులు సింహాసనాసీనులయ్యారని తెలియగానే కాంస్యదేశపు గతి దుర్గతయిందనుకున్నాను. ఇక ఏ క్షణాన్నయినా తోయ్దుకులు ఈ దేశంమీదకు వచ్చిపడతారు. ఆవారులు మిగిల్చిన రక్తమాంసాలను పీల్చి ప్రజలను శత్యావశిష్టుల్ని చేస్తారు. ఇలాంటిస్థితిలో కాంస్య దేశాన్నిండి సహాయాన్ని ఆశించడం, దురాశే అనిపించుకుంటుంది. అయితే నాయా యాత్రకు కేవలం ధనార్జనే ఆదర్శం కాదు. దేశాటన తాలూకు గాఢమైన తిరుగుబోతు ప్రవృత్తి నన్నీ యాత్రకు పురిగొల్పింది. ఉద్యానదేశపు భిక్ష

వులు తిరిగి వెళ్ళిపోవడం నాకు కొంత అనందాన్ని కలిగించింది. వాళ్ళే వుంటే ధనార్జనను గురించిన ఆలోచనలు నన్ను బాగా హింసించేవి. అవిరళకృషి సలి తే నాలుగయిదు తులాల బంగారాన్ని సంపాదించగలిగేవాణ్ణిమో! ఈ స్వల్పమొత్తంతో ఏమిటి జరుగుతుంది? డబ్బు సంపాదించాలన్న భావనను పూర్తిగా మర్చిపోయాను. బుద్ధిలుడూ, నేనూ ఏ ఉన్నతాశయాన్ని నిర్మించుకున్నామో, ఏ ఆదర్శాన్ని గురించి సంవత్సరాల తరబడి చర్చించుకున్నామో - ఆ ఆశయాన్ని, ఆదర్శాన్ని నిర్వహించాలని నిశ్చయించుకున్నాను.

శిలాపతి విహారంలో కొద్దిరోజులు గడిపాము. ఒకరోజు కొద్దిగా వరం కురిసింది. ఆయితే, భిక్షువులు భాద్రపదం నుండి వర్షావాసాన్ని ప్రారంభిస్తారు. సాధారణ ప్రజలకు శ్రావణ మాసంతోలే వర్షాకాలం ప్రారంభమౌతుంది. వినయపీఠకం భాద్రపదం నుండి భిక్షువులు వర్షావాసపు నియమాన్ని పాటించవచ్చు నంటుంది. అంటే ఇంకో నెల రోజులు మాత్రమే చారిక చేయగలమన్నమాట! శిలాపతి భిక్షువులు వర్షావాసాన్ని తమ విహారంలోనే గడపవల్సిందన్నారు. కానీ, మేము ఖసగిరికి వెళ్ళి అక్కడే వర్షావాసాన్ని గడప నిశ్చయించుకున్నాము. ఇక్కడికి ఈశాన్య దిశగా రెండురోజుల ప్రయాణదూరంలో వుంది ఖసగిరి! అక్కడికి వెళ్ళాము. పట్టణానికి చుట్టూవున్న గ్రామాలు చాలా బీదవి! ఆయితే పచ్చగా కళకళలాడుతూన్నాయి. గ్రామాల చుట్టూ పండ్లతోటలూ, పంట చేలూ వున్నాయి. ప్రతి గ్రామంలోనూ తప్పనిసరిగా విహార ముండి: భిక్షువు లన్నారు. విహారాలన్నాకు నివున్న ద్రాక్ష పందిళ్ళూ, పూలతోటలు గ్రామసౌందర్యాన్ని ఇనుమడింపజేస్తున్నాయి. ఖసగిరిపరిసరాలలో ప్రత్తి ఎక్కువగా పెండుతుంది. మధ్యదేశీయుల్లాగానే అక్కడి ప్రజలు నూలు వస్త్రాల్ని అధికంగా ధరిస్తుంటారు. అయితే, చలికాలంలో మాత్రమే ఉన్నివస్త్రాల్ని ధరిస్తుంటారు. ఖసగిరి నగరం 'ఖస' నదీతీరంలో వుంది. ఈ పట్టణంలో నేర్పరులైన శిల్పులున్నారు. వివిధ లోహాలపైన పాషాణాలపైన సౌందర్యంతో విలసిల్లే అపూర్వమైన రూపాలను ముద్రాస్తారు ఇక్కడి శిల్పులు! ఈనగరపు అభివృద్ధికి ముఖ్యధారం వాణిజ్యం! ప్రపంచములోని వివిధదేశాల వ్యాపారుల్ని ఇక్కడచూడవచ్చు! చీనా

దేశపు పట్టవస్త్రాలు ఇక్కడినుండే వచ్చివు దేశాలకు వెళతాయి. ఖన గిరినుండి “స్టాగ్”కు వెళ్ళడానికి ప్రత్యేక మార్గముంది. యిక్కడికి ఉత్తరాన కల తిరుగుబోతు జాతుల దేశాలకు వెళ్ళే సార్థవాహులు ఇక్కడి నుండే బయలుదేరుతారు. నే నింతవరకూ కైపుల్ని, నిర్గంధ ధర్మావ లంబుల్ని (జైనులు), పారశీకుల్ని మాత్రమేచూశాను. వీరి దేవాలయాలకు, విహారాలకూ మాత్రమేవెళ్ళాను. ఈ ఖనగిరిలో యింకా కూడా అనేక మతాలవారిని చూశాను. వారి వారి దేవాలయాలకు వెళ్ళాను. ఈ పట్టణంలో మసీదా (మసీద్) బిక్షువుల్ని చూశాను. వారి మతాన్ని దర్శించాను. పారశీక మతంలోనే “మాసీ” సంప్రదాయ మొకటుంది. ఈ సంప్రదాయాన్ని నుసరించే బిక్షువులు తెల్లని వస్త్రాల్ని ధరిస్తుంటారు. శ్వేతవస్త్రధారులయిన “మాసీ” సన్యాసులనూ, సన్యాసినులనూ చూశాను. దుర్గమమైన పర్వతాల మధ్య యలాంటి పట్టణ ముంటుందని నేను కలలోకూడా వూహించలేదు. ఖనగిరి ప్రజలు ఉదారులు, విద్యావంతులు, విద్యాప్రియులు. కాంస్య దేశంలో ప్రధానమతం బౌద్ధమే అయినప్పటికీ, ఇంకాకూడా అనేక మతాలున్నాయి. ప్రజల్లో సంకుచిత తత్వం లేదు. వివిధమతాల వారూ సోదరుల్లా మెలుగుతారు. యిక్కడి రాజులూ, రాణులూ వస్త్రధారణలో యేదా సామంతులను అనుకరిస్తుంటారు. స్త్రీలు తలపైన రంగు రంగుల బోపీలను ధరిస్తారు. పైజామాపైన మోకాళ్ళ వరకూ వుండే నిడుపాటి చొక్కాలను ధరిస్తారు. లోపల ధరించిన కంచుకమూ, విలువైన ఆభరణాలూ కనబడేట్లు చొక్కా మెడను విశాలంగా ఉంచుకుంటారు. వస్త్రాలమీద అందమైన లతాగుచ్ఛాల్ని అల్లుకుంటారు. దుకూల ధారణకూడా చేస్తారు స్త్రీలు అందమైన తమ చేతులూ, ఇతర శరీరాంగాలూ కనబడేట్లు వస్త్రధారణ చేస్తారు. రాజులూ సామాన్య ప్రజలూ, అందరూ ఒకేరకంగా వస్త్రధారణ చేస్తుంటారు. కాకపోతే, రాజులు చీనాంబరాల్ని ధరిస్తుంటారు. సాధారణులు నూలు వస్త్రాల్ని ధరిస్తారు.

రాజు విహారం ఖనగిరిలోని అన్యవిహారాల కంటే పెద్దదేకాక, ప్రాచీనమైంది కూడాను! మేము రాజు విహారంలోనే వర్షావాసాన్ని గడప నిశ్చయించుకున్నాము. మొదటి రెండు నెలల్లోనే స్థానిక ప్రజల భాషను

కొంత అభ్యసించాము. అయితే ఈ 'సీతా' మైదానంలో అనేక భాషలు వాడుకలో వున్నాయి. ఏదో ఒక ప్రాంతపు భాష కాంస్య దేశమంతటికీ ఉపయోగపడుతుందనుకోవడం పొరబాటు! విహారాలో ఏ విధమైన ఇబ్బంది వుండదు. మధ్యదేశపు ప్రాకృత భాష తెల్సిన భిక్షువులు ఒకరూ అలా వుంటూనే వుంటారు. ఇక్కడి లిపిప్రాకృత లిపిని పోలివుంటుంది. అసలు 'ఖసగిరి' అన్న పేరును వినగానే బహుశః ఇది 'ఖస' ప్రజల జన్మభూమి అయి వుంటుందనుకున్నాను. ఇక్కడి ఆచారాలు నా అభిప్రాయాన్ని బలపరచాయి. మాది 'ఖస' జాతి అని మొదటే చెప్పాను. మా పూర్వీకులు ఇక్కడనుండే ఏ యుగంలోనో దక్షిణానికి, భారత దేశానికి, వలసవెళ్ళి వుంటారు. ఈ ఖసగిరిలో కనిష్కుడు కట్టించిన స్తూపం ఒకటుంది. మధ్యదేశంలోనూ కపిషా, గంధార దేశాల్లోనూ కనిష్కుడు నిర్మించిన స్తూపాల నెన్నింటినో చూశాను. మరి ఈ కాంస్య దేశంకూడా కనిష్కుడి పాలనలో ఉండేది గావును : లేకపోతే ఈ ఖసగిరిలో కనిష్కు స్తూపం వుండడం ఎలా సంభవించేది ? ప్రతి ఖదునంపత్సరాలకూ ఒకమహోత్సవం జరుగుతూ ఉంటుందీ పట్నంలో. ఆ రోజు పట్నాన్ని చాలా చక్కగా అలంకరిస్తారు. బుద్ధుని అస్థిధాతువును నగరమంతటా ఊరేగిస్తారు. అస్థిధాతువు దర్శనార్థం శ్రద్ధాశువులైన భక్తులు దేశపు నిలుమూలల్నుండి వస్తారు. భారత దేశంలోనూ, సౌగం, బాహిక దేశాల్లోనూ కుషాణుల తరువాత యేధాలు రాజ్యాధికారాన్ని వహించారు. అదే సమయంలో ఈ దేశంలో కూడా యేదాజాతీయులు రాజ్యపాలన చేశారు. కాలక్రమంలో యేధాల శక్తి క్షీణించింది. ఆవారులు యేధాలకు సమకక్షులయ్యారు. కాంస్య దేశీయులు యేధాల ప్రభుతనూ అంగీకరించారు, ఆవారుల ప్రభుతనూ అంగీకరించారు. విహారంలో కొంతమంది చీనా దేశపు భిక్షువులకూడా వున్నారు. వారు భారత దేశంలోని వజ్రాసనాన్ని దర్శించడానికి వెళుతూ, ఖసగిరి విహారంలో కొద్దిరోజులు ఆగారు. చీనా దేశంలో బౌద్ధమతం బాగా వ్యాప్తిలో ఉందనీ, అశేషంగా భారతీయ గ్రంథాలు చీనీ భాషలోకి అనువదించబడుతున్నాయనీ వారి వలన తెలుసుకున్నాము. చీనా దేశం వెళ్ళాలనే నాకోర్కె చిగుళ్ళు తొడిగింది.

పరాకాలం గడిచింది. మేమక్కడనుండి బయలుదేరాము. 'సీతా' మైదానం చాలా విశాలమైంది. ఈ మైదానానికి దక్షిణ, పశ్చిమ, ఉత్తర దిశలో మహాన్నతమైన పర్వత శిఖరాలు ఉన్నాయి. ఈ పర్వతాలు సదా మంచుతో కప్పబడి ఉంటాయి. పర్వతాల్ని అనుకొని ఉన్న భూమి సారవంతమైనది. తూర్పుకు పోయినకొలది, భూమి సారం తగ్గుతుంది. ఇసుక ఎడారి ప్రారంభమౌతుంది. సీతానది తూర్పుగా ప్రవహించి, విశాలమైన ఇసుక ఎడారిలో అదృశ్యమౌతుంది. అసంఖ్యాకమైన 'సీతా' నదియొక్క ఉపనదులూ ఇసుక ఎడారిలో ఇంకిపోతాయి. భారతదేశం లోని సరస్వతీ నదికూడా స్థానేశ్వరం దగ్గర ఎడారిలో ఇంకిపోతుందని విన్నాను! ఖనగిరి, యార్ కండ్, కుస్తన్, కూడా ఈ పట్టణాలన్నీ ఎడారి నానుకొని వున్నాయి. నిరంతరం ఈ పట్టణాలను ఎడారి తనలో లీనంచేసుకోడానికి ప్రయత్నిస్తుంటుంది. కానిమానవుడు అజీయుడు, సముద్రాల్లో, ఎడారితో, మహారణ్యాలతో సంఘర్షిస్తూనే ఉంటాడు. ఈ దేశ ప్రజలు ఎడారితో అహర్నిశలూ సంఘర్షిస్తూ ఉంటారు. రాజులూ, ప్రజలూ కలిసి కౌలు వలు త్రవ్వించి, నిరంతరం నెగక పరిసరాల్ని సస్యశ్యామలంగా ఉంచుతుంటారు. ఎడారి పట్టణాలను తనలో లీనం చేసుకోవడానికి ప్రయత్నిస్తుంటుంది. మానవులు కౌలువలు త్రవ్వి, నీరు పెట్టి ఎడారిని సస్యశ్యామలంగా మార్చడానికి ప్రయత్నిస్తుంటారు! మానవుడికి ఎడారికి జరిగే ఈ మహాసంగ్రామంలో మానవుడు ఏమాత్రం ప్రమత్తుడైనా, కాలవలను బాగు చేసుకోవడంలో, తోటల్ని పెంచడంలో ఏమాత్రం అశ్రద్ధ చూపినా, పరాజితుడవక తప్పదు! ఎడారనే మహారాక్షసుడు నగరాలనూ, పట్టణాలనూ, కళకళాదే జనపదాలనూ పొట్టన పెట్టుకుంటాడు! ఖనగిరిని దాటి కొద్ది దూరం వెళ్ళాక ఎడారి వచ్చింది. ఎడారిని దాటి యార్ కండ్ కు వెళ్ళాము. మానవులు తీరప్రదేశాల్లోనే కాక నట్టనడి ఎడారిలో కూడా గ్రామాల్ని నిర్మించుకున్నారు. అక్కడా వారు ఎడారి రాక్షసుడితో సంఘర్షిస్తున్నారు. ఈ దేశంలో ప్రతి గ్రామంలోనూ విహారాలున్నాయి. ప్రతి ఇంటి ముందూ పూజా స్తూపాలున్నాయి. ఒక ప్రదేశం నుండి మరో ప్రదేశానికి వెళ్తుంటే చంద్రమణిం చేస్తున్నట్టుగా ఉంటుంది. ఇక్కడ !

కుస్తన్ నగరం చాలా ప్రసిద్ధమైనది. కుస్తన్ (ఖోతన్) అంటే 'భూమాత స్తనము' అని అర్థం. పాడి పంటలు విశేషంగాకల ప్రదేశమని కూడా చెప్పుకోవచ్చును. విజంగానే కుస్తన్ చాలా సమృద్ధమైన పట్టణం. ఈ నగరంలోనూ బౌద్ధమతం బాగా వ్యాప్తిచెందింది. ప్రతి గ్రామంలోనూ ఒక విహారముండడం, ప్రతి ఇంటిముందూ ఒక పూజాస్తూప ముండడం ఇక్కడి ప్రత్యేకత కుస్తన్ పట్టణంలో ఇండ్లు దగ్గర దగ్గరగా వుండక ఆకాశంలోని నక్షత్రాలా చెల్లా చెదురుగా పరుచుకుని వున్నాయి. ఆ ఇండ్లు కట్టుకోవడాన్ని చూసి "బహుశా వీరికి దన్యుల బాధలేదు గావును. అందువల్ల ఇండ్లు దూరదూరంగా కట్టుకున్నారు." అనిపిస్తుంది. విదేశీయులైన యాత్రికులువస్తే ప్రజలు గొప్పగా ఆదరించి ఆతిథ్యాన్నిస్తారు. ఈ ప్రాంతంలో విహారాలకు ప్రక్కనే బాటసారుండడానికి చిన్న చిన్న ఇండ్లను కట్టిస్తుంటారు. నగరంలోని విహారాల్లో గోమతి - విహారం ప్రాచీనమయింది. ఇదే రాజ విహారం. ఇదికాక, మరి మూడు పెద్దపెద్ద విహారాలున్నాయి. ప్రతి సంవత్సరం నాలుగవ నెల మొదటి రోజున ఇక్కడ గొప్ప ఉత్సవం జరుగుతుంది. ఆరోజు పట్టణాన్ని చక్కగా అలంకరిస్తారు. రాజ వీధుల్ని పూడ్చి నీళ్ళు చల్లుతారు. నగరపు ముఖ్య ద్వారం వద్దకు రాజ పరివారమంతా వచ్చి కూర్చుంటుంది. ఆ రోజు గోమతి విహారం నుండి బుద్ధ విగ్రహపు పూరేగింపు బయలుదేరుతుంది. మంగళవాయిద్యాలను వాయించుకుంటూ ప్రజలు నగర వీధుల్లో తిరుగుతారు. పట్టణానికి ఒక క్రోసు దూరంలో ఓ పెద్ద రథం వుంది. ఆ రథం మీదనే బుద్ధ విగ్రహాన్ని ఉరేగిస్తారు. ముందా రథాన్ని ఓ రాజప్రాసాదంలా అలంకరిస్తారు. చుట్టూ పతాకాలు ఎగురుతుంటాయి. రథం మధ్యలో బుద్ధ ప్రతిమ నుంచుతారు. ప్రతిమకు ఉభయ పార్శ్వాల్లో అవలోకితేశ్వరుని విగ్రహము, మంజుశ్రీ విగ్రహము ఉంటాయి. గోమతి విహారం హీనయానానికి చెందింది. కానీ, అక్కడి భిక్షువులు మహాయానావలంబులు. కనుకనే, బుద్ధప్రతిమకు పక్కల్ని సారిపుత్రుడి, మౌద్గల్యాయనుల విగ్రహాలుంచకుండా బోధిసత్వులైన అవలోకితేశ్వర, మంజుశ్రీల విగ్రహాల నుంచడం జరిగింది. రథంలో ఇవికాక ఇంకా పది పదిహేను దాకా దేవతా ప్రతిమలున్నాయి. వారందరూ బుద్ధుని పరిచా

శకులు, దేవతా ప్రతిమలన్నీ ఎంతో కళాత్మకంగా, బంగారు రంగులో మెరిసిపోతున్నాయి. రథం ప్రధాన నగరద్వారం దగ్గరకు వచ్చాక, రాజు కిరీటాన్ని తీసి క్రింద పెట్టి పుష్పహస్తుడై, ఒట్టికొళ్ళతో నడిచిరథం వద్దకు వెడతాడు. అప్పుడతడు నూతన సుశ్వేత వస్త్రాల్ని ధరిస్తాడు. రాజు పరివారమంతా రెండు వరుసలుగా బారులుతీరి అతణ్ణుసరిస్తుంది. తథాగతుని విగ్రహాలవద్దకు వెళ్ళి సాష్టాంగ దండప్రమాణ మాచరించాక తన చేతిలోని పుష్పాల్ని విగ్రహాలమీద దల్లి పూజిస్తాడు. అనంతరం రథం నగరంలోకి ప్రవేశిస్తుంది. రథంమీద రాణులూ, వారి పరిచారి కలూ కూర్చుని నాలుగు వైపులా పూవుల్ని చల్లుతుంటారు. గోమతి విహార రథయాత్ర అయ్యాక, మరుసటి రోజు మరో విహార రథయాత్ర ఉంటుంది. ఇదేవిధంగా చదుర్దశి తిథివరకూ రథోత్సవాలూ, రథ యాత్రలూ ఉంటాయి. ఆ తరువాతనే రాజు పరివారం తమ ప్రాసాదానికి వెళుతుంది.

ఈ దేశంలో భారతీయుల్ని ఎంతో మందిని చూశాను. శతాబ్దాల క్రితం ఎన్నడో వాళ్ళ పూర్వీకు లీ దేశానికి వలసవచ్చి వుంటారు. తమ పూర్వీకులు ఎప్పుడా దేశానికి వచ్చారోకూడా అక్కడి భారతీయులకు తెలియదు. ఈ వలస వచ్చిన భారతీయుల్లో మధ్యప్రాంతపు ఆచార వ్యవహారాలు ఎన్నోకనిపిస్తుంటాయి. వాళ్ళు మాట్లాడేభాష ప్రాకృతాన్ని పోలిఉంటుంది. అదీ ఈనాడు మధ్యప్రాంతంలో వ్యవహారంలో వున్న ప్రాకృతం కాదు. పురాతన ప్రాకృతాన్ని పోలివుంటుంది. వస్తువుల కొలతలో, తూనికల్లోనూ మధ్యప్రాంతపు ప్రభావం కనిపిస్తుంటుంది. ప్రసస్థ (దోసెడు) ని వీళ్ళు ప్రసస్థ అంటారు. మూడు సంఖ్యను “త్రై” అని త్రయోదశాన్ని “త్రోదస”యనీ అంటారు. ఇక్కడి పట్టణాల్లోని ప్రజలు తమకు తెలియకుండానే యెన్నో భారతీయ పదాల్ని నిత్యం పాడుతుంటారు. ఈ దేశీయులు ఉపయోగించే ప్రాకృత పదాలను, ఇతర భారతీయ శబ్దాలనూ విన్నప్పుడు “ఒకప్పుడీ దేశంలో భారతీయులు ఎక్కువగా వుండేవారు గావును!” అనుకునేవాడిని. కానీ, విశాలమైన నది మహాసముద్రంలో కలిసి తన వ్యక్తిత్వాన్ని గోల్పోయినట్లు భారతీయులు కూడా ఇక్కడి ప్రజల్లోకలిసి, తమ ప్రత్యేకతను గోల్పోయారు. బిరుదు

ల్లోనూ మధ్యప్రాంతపు ప్రభావం స్పష్టంగా కనుపిస్తుంది. ఉదాహరణకు మహారాయతిరయ (మహారాజాధిరాజ), మహానువ (మహానుభావ), మహారయ (మహారాజ), మహారాజ రాజాధిరాజ (మహారాజ రాజాధిరాజ) మొదలైన బిరుదు శబ్దాలను మధ్యప్రాంతపు సమానార్థక బిరుద పదనాల్తో పోల్చి చూసుకుంటే ప్రాకృత భాషా ప్రభావం ఎంతగానో కనిపిస్తుంది.

కుస్తన్ నగరంలో నెలరోజులున్నాము. యాత్రార్థం పరాయిదేశం వెళ్ళినవాడికి ఆ దేశీయుడెవడైనా మిత్రుడైతే ఇక నాదేశం పరాయిదేశమనిపించదు. కుస్తన్ లో సంఘిలుడనే యువక బిడ్డవు ఒకతడు మిత్రుడయ్యాడు. అతడు విద్యాప్రియుడు. అధ్యయనాగ్రం భారతదేశం వెళ్ళి అనుకుంటుండగా నేనుపరిచయమయ్యాను. ఆనెల రోజుల్లోనూ కొంత వరకూ ప్రమాణ శాస్త్రాన్ని నావద్ద అధ్యయనం చేశాడు. ఇక మీదట అతడూ మాతో యాత్ర చేయడానికి సిద్ధం అయ్యాడు. మేము ముగ్గురం, నలుగుర మయ్యా మిప్పుడు! సీతానది ఖనగిరినుండి తూర్పుకు ప్రవహిస్తుంది. కాంస్య దేశానికి ఉత్తరపు సరిహద్దులుగా వున్న పర్వత పంక్తులకు చాలా సమీపానికి వెళ్తుంది. అక్కడే ప్రసిద్ధమైన కూచానగరం వుంది. కూచానగరం కూడా ధర్మపరాయణతకల పట్టణమని విన్నాము. అయితే ఉత్తరం దేశాన కల ఆచారాలకూ, తోయ్కులకూ యుద్ధం సంఘటిల్లింది. నిత్యం నూతనమైన యుద్ధవార్తలు వినవస్తుండేవి! అలాంటి స్థితిలో కూచానగరం మీదుగా (ఉత్తర మార్గాన) చీనా వెళ్ళకంక్షేమకరం కాదు. ఎడారిగుండా దక్షిణ మార్గాన వెళ్ళడమే శ్రేయస్కరం! ఈ మార్గం ఎడారికి దక్షిణ కొన నుండి వెళ్తుంది. కాంస్య దేశానికి దక్షిణానకల హిమవత్సర్వతాల్లో నుండి వచ్చే నదీనదాలు ఈ ప్రదేశాన్నంతటినీ సారవంతం చేస్తూ ఉత్తరంగా ప్రవహించి ఎడారిలో ఇంకిపోతాయి. మేము ఎక్కువగా ఎడారి నానుకునివున్న గ్రామాల్లో నుండి ప్రయాణం చేస్తున్నాము. మధ్య మధ్య పూర్తిగా ఎడారిలో నుండి ప్రయాణం చేయాల్సి వస్తోంది.

పదిరోజుల వరకూ సారివంతమైన పచ్చనిభూమిగుండా ప్రయాణము చేశాము. అప్పటికే చలికాలం ప్రవేశించింది. భూమి చాలా బాగం సస్యకూన్యమైంది. ప్రజలు సని పాటలునుండి విశ్రాంతి తీసుకునే కాల

మది. ఈ కాలంలో, గ్రామాల్లో ఉత్సవ, వినోదాలు ఎక్కువగా జరుగు తూంటాయి. ఎప్పటికప్పుడు యుద్ధవార్తలు తెలుస్తూనే ఉన్నాయి. ఈ యుద్ధం కారణంగా యీ యాత్ర ఏమంత చురుగ్గా సాగడం లేదు. కృష్ణా నది (కారామురాన్) తటాన్ని చేరాము. ఈ నదితీరాన ఓ పట్టణముంది. నది పేరు, పట్టణం పేరు - రెండూ ఒకటే! కృష్ణ పట్టణంలోకి వెళ్ళాక ఇకముందుకుపోవడానికి మార్గంలేదని తెలుసుకున్నాము అయితే, ఆ మాత్రానికి యాత్రను ఆపే రకంకాదు మేము. నలుగుర మున్నాము. మేమూ సశక్తమైన నైనిక కూటమిగా సంఘటిత మయ్యాము. మేము సాయుధులం కాము అయినా మా నలుగురిలో ఎవరూ ఓటమిని ఒప్పు కోరు. ధైర్యాన్ని గోల్పోరు. ముందుకు పోవడమే మా యుద్ధం .. అదే మా ధ్యేయం. ఇలాంటి మిత్రులు కూడదనిజంగా అదృష్టమనే చెప్పాలి. మా అందరి స్వభావాలూ ఒకేరకం! ప్రపంచంలో ఏ ఇద్దరి స్వభావాలూ ఒకరకంగా వుండవు. మేము నలుగురం....పైగా నాలుగు దేశాలకు చెందినవాళ్ళం! మా స్వభావాల్లో ఏ నూలువాసో వ్యత్యాసాలున్నా, అవి మా మిత్రత్వం మీదగానీ, మా ఆదర్శం మీదగానీ ఎలాంటి ప్రభావాన్ని వేయలేవు. నేను గురువును. వాళ్ళు ముగ్గురూ నా అంతేవాసులు. ఎక్కడైనా ఆగా అనుకుంటే ఒకటి రెండు వారాలు ఆగిపోతాము. వెళ్ళాలను కుంటే వెళ్తాము! త్వరగా వెళ్ళవల్సిన తొందర లేమి లేవు. అసలీ విధంగా ఆసక్తంగా వెళ్తే, ఈలోపు యుద్ధం ముగుస్తుందనీ, నిరపాయంగా చీనా దేశానికి వెళ్ళవచ్చుననీ మా ఉద్దేశం! కానీ, మా వూహ సరైందికాదు. ఆవారులకూ, తోళ్ళుగూలకూ మధ్య సంభవించిన యుద్ధం ఏనాడో ముగిసింది. తోళ్ళుగూల విజయాన్ని పొందారు. ఆవారులు తమ పరాజయాన్ని విజయ మనిపించు కోవడానికి శతవిధాల ప్రయత్నిస్తున్నారు. తిరుగు బోతులు స్థిరనివాసులతో చాలా క్రూరంగా యుద్ధం చేశారు. అయితే, రెండు తిరుగుబోతులు జాతుల మధ్య యుద్ధం జరిగినప్పుడు వాళ్ళ క్రూరత్వం పరాకాష్ఠ నందుకుంటుంది. అతి భీకరమైన పశుత్వాన్ని ప్రదర్శిస్తారు. తమ శత్రువుయొక్క నామరూపాలుకూడా లేకుండాచేయడానికి బద్ధకంకణు లొత్తారు. యుద్ధం ముగిసింది. కానీ, ఆవారులకూ తోళ్ళుగూలకూ మధ్య కల శత్రుత్వం ముమ్మరించింది!

మేమొక మహానది వద్ద నున్నాము. ఈ నది తూర్పు తీరానకల అతి విశాలమైన జలసరోవరం (లోబనోర్)లో కలుస్తుంది. ఈ నది వద్దన రంగు రంగుల రాళ్ళు దొరుకుతాయి. వాటితో చషకాల్ని, ఇతర చిన్న చిన్న అందమైన పాత్రలనూ తయారుచేస్తారు. నదికి రెండువైపులా చాలా దూరంవరకూ పంటచేయ వున్నాయి. కొద్ది దూరం పోయాక చిన్న పట్టణ మొకటి తగిలింది. స్థానిక సంఘరామంలో రెండు వారాలున్నాము. అంత వరకూ నేను చీనీ భిక్షువుల్ని చాలామందిని చూశాను. అయితే, చీనీ కుటుంబాల్ని మొదటగా ఈ పట్టణంలోనే చూశాను. అసలు కాంస్య దేశంలో వర్షాలు తక్కువ, ఈ ప్రాంతంలో మరీను : సంవత్సరాల తరబడి ఒక్క వర్షపు చినుక్కుడా పడదు. ప్రజలు ఎక్కువగా మంచు కరిగిన నీటిమీద ఆధారపడతారు. ఈ నదే ఇక్కడి ప్రజల జీవనాధారం! హిమాచ్ఛాదిత పర్వత శిఖరాల మీది హిమం కరిగి ఈ నది లోకి ప్రవహిస్తుంది.

నూతన దేశాల్ని చూడాలనే కోర్కె మమ్మల్ని ముందుకు లాక్కు పోతోంది. బలీయమైన ఈ కోర్కెముందు మార్గమధ్యంలో సంభవించే బాధలూ, కష్టాలూ మాకో లెక్కలోకిరావు. ఓరకింగా మేము ప్రాజాలకు తెగించాము, అయితే, వ్యాపారులూ మాలాగానే అనేకమైన బాధల్ని సహించి, ఎన్నో కష్టాల కోర్చి, ప్రాజాలను లెక్కచేయకుండా విదేశ యాత్రలను చేస్తుంటారు. వారికి మాలాంటి ఉన్నతమైన ఆదర్శాలుగానీ. ప్రాజాలపై విరక్తిగానీ వుండదు. అయినా వారు మా అంత సాహసాన్నీ ప్రదర్శిస్తారు. దుస్సాధ్యమైన యాత్రల్ని చేస్తారు. మానవుడు కొన్ని పరిస్థితుల్లోచాలా పిరికివాడుగా వ్యవహరిస్తాడు. ఆ క్షణాన అతణ్ణిచూసిన వారు జన్మభీరు వనేస్తారు. కానీ, జన్మతః పిరికివారుగా భావింపబడే వ్యాపారులు దుస్సాధ్యమైన యాత్రల్ని చేస్తూ, అనూహ్యమైన సాహసాన్ని ప్రదర్శించడం చూస్తే, జన్మతః పిరికివారుగానీ, జన్మతః సాహసులుగానీ వుండరేమో, పరిస్థితులే మానవుణ్ణి పిరికివాడిగా, సాహసికుడిగా చేస్తాయేమో ననిపిస్తుంది! అయితే, జంబూద్వీపపు వ్యాపారులకంటే ఇక్కడి సార్వవాహులు సాహసులుని ఒప్పుకోక తప్పదు. ఈ దేశపు వ్యాపారులు అతి ప్రమాదభరితమైన మార్గాలగుండా వ్యాపారం చేయాల్సి వుంటుంది.

కొన్ని ప్రదేశాల్లో సకష్ట రక్షక భటులు లేకుండా ప్రవేశించడానికే వీలుండదు. అలాంటిస్థితిలో సార్థవాహుడు తన వ్యాపారపు గుంపుకు నాయకునిగానే కాక, నేర్పరి అయిన పైన్యాధిపతిగాకూడా వ్యవహరించ వలసివుంటుంది. ఇక్కడి సార్థవాహుల్ని ఒక్కొక్కప్పుడు, పెద్ద సంఖ్యలో దొంగలు ముట్టిడిస్తూంటారు. వారితో పోరాడేప్పుడు నిజమైన ఘోరతలు సేనను నడప వలసివుంటుంది. ఇక్కడనుండి నెలల తరబడి ప్రయాణం చేస్తేగానీ, చీనా దేశాన్ని, ఆ దేశపు “పెద్ద గోడ”నూ చేరలేరు వ్యాపారులు ! ఇక్కడి నుండి చీనా వెళ్ళే మార్గంలో అతి క్రూరులైన తిరుగుబోతుల దేశాలున్నాయి. ఆ దేశాలగుండా ప్రయాణం చేయడమంటే అడుగడుగునా మృత్యువు నెదుర్కోవడ మన్నమాటే. ఈ సార్థవాహులు వివిధరకాలైన వణ్యవస్తువుల్ని తమపశువులపైవేసుకుని, ప్రాణాలకు తెగించి చీనా దేశంవైపుకు ఎందుకు వెళ్ళారు? అక్కడి పట్టు వస్త్రాల్ని, ఇతర వస్తువుల్ని తెచ్చి తమ దేశాల్లో అమ్ముకోవడానికి. ఆ దేశంలో తక్కువ ధరకు కొంటారు. తమ దేశాలకు తీసుకుపోయి ఎక్కువ ధరకు అమ్ముకుంటారు. ఈ విధంగా లాభాలను సంపాదిస్తారు. ధనాన్ని గడించి సుఖజీవనాన్ని గడపాలని వీరి కాంక్ష. మేము తిరుగుబోతు ప్రవృత్తి కారణంగా యాత్రలు చేస్తున్నాము. సార్థవాహులు సుఖాల్ని కాక్షించి యాత్రలు చేస్తారు. ఉభయుల ఆశయాల్లో భిన్నత్వం వుండవచ్చు. కానీ, ఇద్దరి మార్గమూ ఒకటే. ఉభయులమూ ప్రమాదాల్ని లక్ష్యపెట్టకుండా యాత్రలు చేస్తాము. ఈ ఏకత్వం కారణంగానే సార్థవాహులు మాపట్ల ఆదర భావాన్ని, అనురాగాన్ని ప్రదర్శిస్తూంటారు. ఈ పట్టణంలో (చేర్రేన్) సౌగ్ధ సార్థవాహుడొకతను పరిచయమయ్యాడు. మేము అడక్కుండానే అతడు మమ్మల్ని, తన వెంట చీనా దేశంవరకూ రమ్మన్నాడు. అతణ్ణి నే నిలా అడిగాను: “మార్గం చాలా ప్రమాద భరితంగాదా ? మీరా ప్రమాదాల్ని లక్ష్య పెట్టరా ?”

వ్యాపారి నవ్వుతూ “మానవుడికి ప్రమాదమంటూ వుండని ప్రదేశం ఏదీ ? కర్మించాలకపోతే ఇంట్లో సుఖంగా ఉన్నవాడికే ప్రమాదం సంభవించవచ్చు ! తిని కూర్చుని ఇంటి కప్పు నెత్తినపడి చచ్చినవాళ్ళు లేరా ? రోగాలు ప్రాణం తీస్తే ఏం చేస్తాం ? ఈ కృష్ణానదిలో స్నానా

వికి దిగామనుకోండి. మునిగిపోతే ? ఇది కృష్ణానది. మా దేశంలో ఇంతకంటే కూడా పెద్ద కృష్ణానది (సిర్దరియ) వుంది. ఆ నది చాలా లోతూ, వెడల్పూ వుంటుంది. అందుకే దాని నీళ్ళు నల్లగా వుంటాయి. నల్లని నీరు కల్గిది గనుక కృష్ణానది అంటాము. అంత పెద్ద నదిని మీ రింతవరకూ బహుశా, చూసి వుండరేమో !” అన్నాడు.

“మీ కృష్ణానదిని నేను చూడలేదు. బహుశా అది పెద్దదే కావచ్చు కానీ, మా భారత దేశంలో గంగా, సింధులాంటి పెద్దపెద్ద నదులెన్నో వున్నాయి. అవి మీ కృష్ణానది కంటే కూడా చాలా పెద్దవి.”

“మా కృష్ణానది కంటే పెద్ద వని నే నొప్పుకోను. నేను చీనా నుండి రోమక దేశంవరకూ వ్యాపార నిమిత్తం వెళ్ళి వస్తుంటాను. ఇంత వరకూ కృష్ణానది అంతటి పెద్ద నదిని చూడలేదు. కానీ, చీనా దేశంలోని పచ్చనది (హ్వంగ్-హో) నది మాత్రం మా కృష్ణానది కంటే పెద్దదని వొప్పుకుంటాను !” అన్నాడు వ్యాపారి.

“మీ దేశంలో వర్షం అంతగా కురవదనుకుంటాను ?” అన్నాను.

“ఎందుక్కురవదు ? కురుస్తుంది ! మా దేశంలో కురిసిన వర్షం ఈ కాంస్య దేశంలో ఎన్నడు కురిసింది ?”

నేనిలా అనుకున్నాను: “ఇతడు ఎక్కువ వర్షాలు కురిసే దేశాల్ని చూడలేదు గావును. కాంస్య దేశం కంటే ఇతడి మాతృభూమిలో ఎక్కువ వర్షమే కురవచ్చు. అదే ఘన మనుకుంటున్నాడు. తక్కువ వర్షాలు కురిసే దేశ ప్రజలు తమ ఇండ్ల కప్పుల్ని మట్టితో నిర్మించుకుంటారు. కానీ, అధిక వర్షాలు కురిసే దేశాల్లోని ప్రజలు ఇంటి కప్పుకు మట్టిని వాడరు. కాళీ, పాటలీపుత్రం లాంటి అధిక వర్షాలు కురిసే ప్రదేశాల్లో మట్టికప్పు యెన్నాళ్ళుంటుంది?” పైకి ఇలా అడిగాను. “మీరూ ఇక్కడి లాగానే ఇంటికప్పుల్ని మట్టితో నిర్మించుకుంటా రనుకుంటాను ? ఆ మఠెనా రెండు మూడం గూల మందం మాత్రమే పోస్తారు!” అన్నాను.

“అవును. సామాన్యులు ఇంటి కప్పులపైన మట్టి పోసుకుంటారు. కానీ, ధనికులు ఇంటి కప్పులకు కూడా రాతిని వాడుతారు.”

నేనన్నాను: “మా దేశంలో విపరీతమైన వర్షాలు కురుస్తాయి. ఆ భయంకరమైన వర్షాల్లో మట్టికప్పులు ఒక్కరోజుకూడా ఉండవు. అక్కడ

పడ్డ వర్షపు నీరంతా మా నదుల్లోకి పోతుంది. మీ కృష్ణానదికి మంచు కరిగిన నీరే ఆధారమనుకుంటాను."

నేను అనేక దేశాలు తిరిగాననీ, అసత్య మాడననీ వ్యాపారి తెల్పుకున్నాడు. ఎదురువాదన చేయకుండా నా మాటల్ని విశ్వసించాడు. మే మతడివెంట చీనాదేశం వెళ్ళే విషయంలో మిత్రుల సలహాలు తీసు కున్నాను. ప్రయాణం నిశ్చయమైంది.

ఇలాంటి వ్యాపారపు ముఠాల వెంట ప్రయాణం చేయడం వలన మేము కొంత స్వేచ్ఛను గోల్పోవాల్సి ఉంటుంది. దారిలో మేము మా ఇష్టానుసారంకాక సార్థవాహుని ఇష్టాన్ననుసరించి మజిలీలను చేయాల్సి ఉంటుంది. అయితే, మేము స్వతంత్రించి విడిగా వెళ్ళినా, నాలుగయిదు నోజులు మాత్రమే ప్రయాణం చేయగలం. ఆ తరువాత అంతా ఎడారి, ఎడారిలో ఒంటరిగా ప్రయాణం చేయలేము. మార్గం తెల్సిన వ్యాపారపు ముఠాసాయం అనివార్యం. సార్థవాహుని వెంట బయల్దేరాము. జైరసరో వరం వరకూ కృష్ణా తీరాన్ననుసరించాము. ముందుకు పోయినకొలది, గ్రామాలు పూర్తిగా తగ్గిపోయాయి. సరోవరం దగ్గర మాత్రం ఓ చిన్న పట్టణం వుంది. ఆ పట్టణంలో ఒక దుర్గంకూడా వుంది. గ్రామాన్ని దాటాక కొంతదూరం సరోవరపు ఉత్తర తీరానికి సమాన దూరంలో, సమీపంగా ప్రయాణం చేశాము. ఇప్పుడు మేము ఇసుక భూమిలో ప్రయాణం చేస్తున్నాము. పరిసరంలోని నీరు కటిక ఉప్పన. ఆ నీటిని మానవులే కాదుకదా పశువులు కూడా తాగవు. కనుకనే సార్థవాహులు మంచినీటి బావులున్న ప్రదేశంలో మాత్రమే మజిలీచేస్తారు. జైర సరోవరాన్ని దాటాక ఇక నంతా ఎడారే. దిగంతాలవరకూ వ్యాపించిన ఇసుక. ఈ అనంతమైన ఇసుక రాజులో మంచినీరు లభించడం ఎలా సాధ్యం? మరి మంచినీరే లభించని పక్షంలో మానవులు ఎందుకిక్కడ మార్గ మేర్పరచుకుంటారు. ఇలాంటి ఎడారుల్లో మార్గమున్నదీ అంటే మంచినీరూ వుందనే అర్థం.

జైరసరోవరాన్ని దాటాక ఒక నెలరోజులు ఈ ఇసుక ఎడారిలో ప్రయాణం చేయాలి. ఈ నెలరోజుల మార్గంలోనూ ఇరవై ఏడూ, లేక ఇరవై ఎనిమిది మంచినీటి బావులున్నాయి. ఆ బావుల్లోనైనా పుష్క-

లంగా నీరుండదు. ఒక్కమారు నూరు మంది దాహాన్ని తీర్చలేవు. చలి కాలం అయినా, పగటి ఎండలో ప్రయాణంచేస్తే దాహం వేస్తుంది. కనుక రాత్రిళ్ళే ప్రయాణం చేసేవాళ్ళు. పగలంతా ఏ మంచినీటి బావి వద్దో పడుండేవాళ్ళు.

ఎడారిని గురించి ఎన్నో చిత్ర విచిత్రాలైన కథల్ని చెప్తుంటారు. వేల సంవత్సరాలుగా మృత్యువును ధిక్కరిస్తూ, మానవు డీ ఎడారిగుండా ప్రయాణం చేస్తున్నాడు. ఎంతోమంది అభిగ్యులు ఈ ఎడారిలో తమ జీవితాల్ని కోల్పోయారు అలా అకాలమృత్యువు పాలపద్ధ వారంతా భూతాలై తిరుగుతుంటారని వదంతి. ఈ భూతాలూ, దయ్యాలూ అన్యమానవుల్నికూడా తమలాగానే దుర్గతిపాలుచేయ మాస్తుంటాయని చెప్పారు. మా సార్థవాహుడూ, ఇతర అనుభవజ్ఞులూ మమ్మల్ని సదా హెచ్చరిస్తుంటారు. “ముతాకు వెనుకబడడంగానీ, ముందుపోవడంగానీ చేయవద్దు. జాగ్రత్త! రాత్రిపూట, ఎడారిలో ఒకసారి దారితప్పారా, ఇక కల్చుకోవడం అసంభవం! దయ్యాలెప్పుడూ మనుష్యులకోసం పొంచుంటాయి. మంచుమాటల్తో మనుష్యుల్ని దారి తప్పించి. చంపేస్తాయి అవి మాటాడుతూంటే మన సహచరులు మాట్లాడినట్టుగానే వుంటుంది” అనేవారు. ఇంకాకూడా ఇలా చెప్పేవారు: “ఎడారి దయ్యాలు, రాత్రిళ్ళే కాదు, పగటిపూటకూడా తిరుగుతూంటాయి. ఒంటరి వాళ్ళనే కాదు, పెద్ద పెద్ద ముతాలనుకూడా దారి తప్పిస్తాయి. పెద్ద గుంపుగా దయ్యాలు మేళాలు వాయింపుకుంటూ వస్తాయి. భయపడవద్దు, భయపడకండి! అంటూనే యాత్రికుల్ని పథభ్రష్టుల్ని చేస్తాయి. ఇక వాళ్ళను చంపి, మాంసాన్ని తిని, శర్యాల్ని వదిలిపేస్తాయి!” అని చెప్పేవారు.

దారిలో పశువులవీ, మానవులవీ అస్తిపంజరాల్ని ఎన్నింటినో చూశాను. అవన్నీ దయ్యాలు మాంసాన్ని తిని వదిలినవని సహచరులు చెప్పారు. మా ముతాకు వినయసూత్ర పాఠాలమీద విశ్వాసం మెండు. సూత్రపాఠంవల్ల భూతబాధ తప్పుతుందని వారి నమ్మకం. దారిపొడుగునా అందరూ ఏవో మంత్రాలనూ, సూత్రాలనూ గొణుగుతూనే వున్నారు. నేనూ అప్పుడప్పుడూ సూత్రపఠనం గావిస్తుండేవాణ్ణి. అయితే, నేను సూత్ర పఠనం చేయడం భూతబాధ నివారణకోసమా, లేక కాలక్షేపం

కోసమా? అన్నది వివాదాంశం. సూర్యాస్తమయ సమయంలో, ప్రపంచ మంతా తనకార్యకలాపాల్ని ముగించి విశ్రాంతి తీసుకోవడానికి, నిద్రించడానికి ఉద్యుక్తమౌతుంది. కానీ, మేము అప్పుడే యాత్రప్రారంభిస్తాము. మార్గదర్శకుడికి సార్థవాహుడు చాలా ధనాన్నిస్తాడు. మొత్తం ముఠాలో అతడికో ప్రత్యేకమైన, గౌరవనీయమైన, స్థానముంటుంది. ప్రతి రాత్రి యాత్ర ముగిశాక, మార్గదర్శకుడు అక్కడో గుర్తును వేసుకుంటాడు. తిరిగి ప్రయాణం ఎక్కడా ప్రారంభించాల్సి ఉండేది ఆ గుర్తుద్వారా తెలుస్తుందంటారు. నిజంగానే ఎడారిలో ఏ ముఖంగా ప్రయాణాన్ని సాగిస్తే గమ్యాన్ని చేరుతామనేది పెద్దసమస్య. ఎటుచూసినా ఒకేరకమైన ఇసుక కనుపిస్తుంటుంది. సముద్రంలో మార్గాన్ని తెల్పుకోవడం ఎలా అసంభవమో, ఈ ఇసుక సముద్రంలోనూ అంతే! జలయాత్రికులు నక్షత్రాల ఆధారంగా మార్గాన్ని నిర్ణయించుకుంటారు. యెడారి యాత్రికులకూడా నక్షత్రాల ననుసరించే దిశల్ని నిర్ణయించుకుంటారు ముందుకు సాగుతారు.

సూర్యోదయానికి ముందే మేము పై మజిలీని చేరుకునేవాళ్ళం. మార్గదర్శకుని ఆజ్ఞను ఎవరూ ఉల్లంఘించరు. అతడు ఎక్కడ “ఆగ” మంటే, అందరూ అక్కడ, ఆక్షణాన తక్కిన ఆగిపోవల్సిందే. రాబోయే మంచినీటిబావి ఎంత దూరానుందో తెల్పుకోవడానికి ప్రయత్నించేవాళ్ళం కాదు. సహజంగా ఎడార్లు చాలా స్వచ్ఛంగా వుంటాయి. ఎటు చూచినా పచ్చని సువిశాలమైన ఇసుక దర్శనమిస్తుంది. అయితే, మంచినీటిబావుల వద్ద మాత్రం మానవవాసం కారణంగా కొంతమరికీ, అశుభ్రత కనిపిస్తుంటాయి. సామాన్యంగా ఎడార్లలో, చలికాలంలోనే ప్రయాణాలు చేస్తుంటారు. అందుకో ముఖ్యకారణముంది. చలికాలంలోనే ఇసుక తుఫానులను కల్పించే ప్రళయగాడ్పులు పీచవు. పగటిపూట మందపవనాలు మాత్రం వీస్తుంటాయి, రాత్రిపూట అదీ వుండదు. ప్రకృతి స్తబ్ధంగా వుంటుంది. అలాంటి సమయంలో మార్గం స్వచ్ఛంగా వుండి, ఎడారి ప్రయాణం నిరాటంకంగా సాగుతుంది! దారిలో అక్కడక్కడా ఇసుక గుట్టలు కనిపిస్తుంటాయి. ఇవి ఇసుకగూళ్ళలా ఒకవైపు ఇసుకను ఎవరో కావాలని తీసి నట్టుగా వుంటాయి. వీటిని చూపి ముఠాలోవాళ్ళు ఇలాంటి గుట్టల్ని

దయ్యాలే చేస్తుంటాయి అనేవారు. ఈ గుట్టలు లేక దిబ్బలూ దారి పొడుగునా వుంటాయి. గాలి బాగా పీచేప్పుడు ఒకచోటవున్న దిబ్బలు చూస్తుండగానే కరిగిపోయేవి. మరోచోట నూతనమైనవి ఏర్పడుతూ వుండేవి. ఇలా ఇసుక దిబ్బలు కరిగడాన్ని, ఏర్పడడాన్ని దయ్యాల అట అనేవారు. అయితే, దయ్యాలను ఇంతకుమించి మరేమీ పనివుండదనీ, నిరంతరం ఇసుక దిబ్బల్ని మాయంచేస్తూ, పుట్టిస్తూండడమే వాటి పననీ నమ్మలేకపోయాను. కానీ, ఇసుక దిబ్బ లీ విధంగా ఏర్పడుతూండడమవల్ల మార్గాన్ని తెల్సుకోవడం కష్టమని అనుకున్నాను. ఆకాశం నిరభంగావుంది. నక్షత్రాలు స్వచ్ఛంగా కనిపిస్తున్నాయి. సింహళంలో నుండి చూస్తే ధృవనక్షత్రం ఉత్తరపు క్షితిజా న్ననుకుని కనుపిస్తుంది. జంబూద్వీపంలో నుండి చూస్తే క్షితి జాన్నుండి ఇంకొంచెం పైకి వచ్చి కనిపిస్తుంది. ఇక్కడ మరీ పైకివచ్చి కనిపిస్తుంది ధృవ తార : ధృవనక్షత్రానికి కుడివైపుగా, తూర్పుకు ప్రయాణం చేస్తున్నాము.

జరసరోవరాన్నుండి బయల్దేరి పది రోజులయింది. అనాటి సూర్యోదయంతోపాటు మేముక మంచినీటి బావిని చేరాము. కొద్ది క్షణాల అనంతరం కొందరు మనుష్యులు మా దగ్గరకు పరుగెత్తుకుంటూ వచ్చారు. వాళ్ళలా అన్నారు: "తోయ్కరులు గ్రామాలను దోచుకుని, విప్పంటిస్తున్నారు. మనుషుల్ని చిత్రహింస చేస్తున్నారు. స్త్రీ, పురుష, బాల, వృద్ధులందరినీ చంపుతున్నారు. మేము ఆవారుల ఏలుబడిలో వుంటున్నాము. ఇప్పుడు తోయ్కరుల అధికారాన్ని అంగీకరించడానికి సిద్ధంగావున్నాము. అయినా, వాళ్ళు మా మాటలు వినడంలేదు!" అని చెప్పారు. ఇది వినగానే సార్థవాహుడు ముఠాలోని పెద్దల్ని, అనుభవజ్ఞుల్ని సలహా అడిగాడు. నా అభిప్రాయాన్నీ తెల్పుకున్నాడు. ముఠా ఎలాంటి స్థితిలోనూ యుద్ధానికి వెరవదు. అయితే, ప్రాణ, ధనాల్ని రెండింటినీ గోల్పోవడం తప్పదని తెలిసినప్పుడు వెనక్కి తగ్గడమే శ్రేయస్కరం. వెంటనే వెనక్కి వెళ్ళిపోవడానికి నిశ్చయించుకున్నాము. అనాటి మధ్యాహ్నానికి క్రితం రాత్రి విడిచి వచ్చిని మంచినీటి బావిని తిరిగి చేరాము.

వెనక్కి తిరిగిరావడంవలన ప్రయాణపుడికనుహ్నంగా మార్చేసుకోవల్సిన పరిస్థితి ఏర్పడ్డది. లేక, తోయ్కుల రాజ్యం స్థిరప చేవరకూ చీనా యాత్రను ఆప నయినా అపాలి. మేము వచ్చిన మార్గాన్నే తిరిగి వెనక్కువెళ్ళి, వెనకి మేము వుండి వచ్చిన, కృష్ణానది వొడ్డున కల పట్టణాన్ని చేరాము. కుస్తన్ నుండి కూడా వెళ్ళే మార్గం నిరాపదంగా వుండవచ్చు ననుకున్నాను. తోటివారిని విచారించాను. ఇప్పుడా మార్గంలో శాంతి నెలకొన్నదన్నారు. ఇప్పుడు మేము నేరుగా వెనక్కి రావడంలేదు. చుట్టుపట్లవున్న గ్రామాల్లోగానీ, దక్షిణ దిశనగల పర్వతాల్లోగానీ, విహరాలన్నీ, విద్యాంశులన్నీ అగి. వారిని చూసుకుంటూ వస్తున్నాము. ఈ విధంగా మూడవనెల్లో (జ్యేష్ఠం) కుస్తన్ నగరాన్ని చేరుకున్నాము. క్రిందిటి సారి కుస్తన్ నగరంలో వున్నప్పుడు రథోత్సవాన్ని చూడలేకపోయాను. ఈ మాటు నాలుగవ నెల రాకముందే కుస్తన్ చేరాలని సలకల్పించాను. అలాగే చేరాను.

రాజధానికి రెండు క్రోసుల దూరంలో. పశ్చిమదిశన నూతన రాజవిహరముంది. నూతన విహరమంటే, ఒకటి, రెండు, లేక పది సంవత్సరాల క్రితం కట్టింది కాదు. దీన్నికట్టకనీసం రెండు వందల యాభై సంవత్సరాల యివుంటుంది. కాకపోతే గోమతీ విహరం కంటే నూతనమైంది. దీన్ని స్థానిక రాజొకడు కట్టించాడు. అప్పటినుండి పది పన్నెండు మంది రాజులయ్యారు. విహర స్తూపం రెండు వందల యాభై బారల ఎత్తున, వెండి బంగారు నగిషీలతో మహా సుందరంగా నిర్మించబడ్డది. ఈ స్తూపాన్ని నిర్మించడంలో బహు మూల్యమైన ద్రవ్యాలను ఎన్నింటినో వాడారు. బంగారు, వెండి సరేసరి. రత్నాలూ, వజ్ర, వైడూర్యాలనూ. లెక్క లేకుండా వాడేశారు. ఈ స్తూపానికి వెనుక ప్రతిమా గృహముంది. అదీ చాలా అందంగా నిర్మించబడ్డది. ప్రతిమా గృహపు స్తంభాలూ, ద్వారాలు, గవాక్షాలూ-అన్నీ బంగారు పూతపూసి వున్నాయి. భిక్షువుల వివాసాల్ని కూడా ఇలాగే కళాకృతంగా, అధిక ధనవ్యయంతో నిర్మించారు. ఈ దేశపు రాజుల పేర్లకు ముందు 'విజయ' శబ్దం వుంటుంది. ఈ 'విజయ' రాజ వంశాన్ని ఐదు వందల సంవత్సరాల క్రితం, విజయ సంభవు డనేవాడు స్థాపించాడు. విజయ సంభవుడు సింహాసనాన్ని అధి

జ్ఞించిన ఐదేళ్ళకు బౌద్ధమతాన్ని వలంబించాడు. ఇతడి గురువు వైరోచనుడు, భారతీయ లిపి ఆధారంగా ఓ నూతనమైన లిపిని సృష్టించాడు. ఈ దేశపు రాజులూ, ప్రజలూ బౌద్ధ ధర్మంపట్ల ఎనలేని భక్తి శ్రద్ధల్ని కలిగివుంటారు. రాజ కుమారులూ, రాజ కన్యలూ బౌద్ధ సంఘాల్లో చేరి బిక్షువు లవుతుంటారు. ఇక్కడి బిక్షువులు, హీనయానులేకానీ, మహాయానులేకానీ, వినయ వియమాలను తు. చ. తప్పకుండా పాటిస్తారు. ఇక్కడి ప్రజలపై బౌద్ధమత ప్రభావం స్పష్టంగా కనుపిస్తుంది. ప్రజలు మృదు ప్రకృతిగలవారు. సత్యశీలురు, న్యాయప్రియులు. వీరికి సాహిత్య ప్రేమ అధికం. విశాలహృదయులు, ఉత్సవాల్లో వినోదాల్లో చాలా ఉత్సాహంగా పాల్గొంటారు. వీరికి నృత్యగా నాడులపై ఆసక్తి ఎక్కువ. శతాబ్దాల క్రితం ఈ దేశపు మహా రాజౌకడు చీనదేశపు రాజకన్యను వివాహమాడాడు. మొదటగా చీనాంకుకాన్ని (పట్టు వస్త్రాల్ని) ఆమె ఈ దేశానికి తీసుకువచ్చింది. సామాన్యులు నూలు వస్త్రాల్ని ధరిస్తారు. ధరికుంపలువని పట్టు వస్త్రాలపై ఆసక్తిని కనబరుస్తారు. చలికాలంలో, చర్మం లేక ఉన్ని దుస్తుల్ని ధరిస్తుంటారు. చలికాలంలో బీదవారు దూది నింపిన దుస్తుల్ని ధరిస్తుంటారు.

13 వ అధ్యాయం

కూచీలో....

(క్రీ. శ. 552 - 53)

ఈమాట కుస్తన్ నగరంలో నాలుగు నెల్లున్నాము. ఈ నాలుగు నెల్లులోనూ ఇక్కడి ప్రజలనూ, వారి జీవిత విధానాలనూ ఇంకా కొంత విషయంగా అరం చేసుకోవడానికి అవకాశ మేర్పడ్డది. వీరు మధుర స్వభావులు. “అతిథిదేవభవ” అన్నసూక్తిని నిజంగా చరితార్థం చేస్తున్నారు. కుస్తన్ ప్రజలు తరువాత కూచీకి వెళ్ళాము. కూచీ జాతి ప్రపంచం లోకే అద్వితీయమైన జాతి. ఎన్నో ఉత్తమ లక్షణాలూ, గుణాలూ కల జాతి! ఖనగిరి నుండి సీతానది పాయమీదుగా ప్రయాణంచేసి కూచీకి సులభంగా వెళ్ళవచ్చును. అయితే, కుస్తన్ ప్రజలు కుస్తన్ నదిమీదుగా వెళ్ళి సీతానదిని చేరి, అక్కడినుండి సులభంగా కూచీ దేశం వెడతారు. ఇక్కడి ప్రజలు తమ రాజధాని పేరుతోనే తమ నదినికూడా పిలుస్తారు. భిక్షువులు కుస్తన్ నది అనీ అంటారు లేక, దీన్ని సీతానది అనీ అంటారు. నా వరకూ నాకు కుస్తన్ నదిని సీతానది అనడమా లేక ఖనగిరి సమీపాన్నుండి వచ్చేనది (యార్కండ్ నది)ని సీతా అనడమా, అన్న సమస్య నిరంతరం వేదిస్తుండేది. కుస్తన్ నది నేరుగా ఉత్తరానికి ప్రవహించి కూచీ సమీపాన ఆ నదిని యార్కండ్ నది కలుస్తుంది. వీటి దృష్ట్యా చూస్తే కుస్తన్ నదే గొప్పది. వైభవము, విద్యా ఇతర అనేక విషయాలలో కుస్తన్ నగరం కాంస్య దేశం మొత్తంలోకి ప్రథమ స్థానాన్ని పొందుతుంది. కుస్తన్ నది రాజధానినుండి నేరుగా ఉత్తరానికి వెళ్తుందని చెప్పాను. ఒక రోజు ప్రయాణ దూరం వెళ్ళేసరికి ఇసుక ఎడారి వచ్చేస్తుంది. నిధికి రెండువైపులా అనంత దూరాలవరకూ ఇసుకమాత్రం

కనిపిస్తుంటుంది కుస్తన్ నదిని ఎడారి తనలో లీనం చేసుకోవడానికి
 నిరంతరం ప్రయత్నిస్తుంటుంది. నది ఎడారి ప్రయత్నాలను వమ్ము
 చేస్తూ ఆజేయంగా ముందుకు వెళ్ళిపోతూ వుంటుంది. నది - ఎడారుల
 ఈ సంఘర్షణ నుండి మానవుడు కొంత లాభాన్ని పొందుతున్నాడు.
 కుస్తన్ నదియొక్క ఉభయ తీరాల్లోనూ మానవులు గ్రామాల్ని నిర్మించు
 కున్నారు. కొండలు త్రవ్వకొని, భూమిలకు నీరు పెట్టుకుంటున్నారు.
 తోటల్ని పెంచి, పంటలు పండించి ఎడారిని సస్యసమృద్ధం చేస్తున్నారు.
 కుస్తన్ నదీతీరాన ప్రయాణం చేస్తుంటే వెనకటిలా దారి తప్పుతామేమో
 నని భయపడ నవసరిలేదు. మంచి నీరు దొరకదేమోనన్న సంశయమూ
 వుండదు. అయితే, ముందుకు పోయిన కొలదీ నదిలో నీరు తగ్గుతూం
 టుంది. కుస్తన్. సీతా నదుల సంగమ స్థానంలో కుస్తన్ నది మరి
 ఊణించి, నామమాత్రావశేషమవుతుంది. కానీ, సీతానదిలో కలిశాక
 కుస్తన్ కూడా సీత అయిపోతుంది! కుస్తన్, సీత నదుల సంగమాన్ని
 దాటాము. ఉత్తరంగా హిమాచ్ఛాదిత పర్వత పంక్తులు కనుపిస్తున్నాయి.
 దక్షిణ దిశన ఎడారి వుంది. ఉత్తరపు హిమ శిఖరాల్లో నుండి శ్వేతనది
 (ఆక్-నూ) దక్షిణానికి ప్రవహించి సీతానదిలో కలుస్తుంది. శ్వేత, -
 సీతా నదుల సంగమాన్ని దాటి నదీతీరా న్ననుసరించి ఉత్తరంగా
 వెళ్ళాము. ఉత్తరానికి వెళ్ళినకొండీ ఎడారికి దూరమౌతున్నాము. కొంత
 దూరం పోయాక ఇసుక నగరాన్ని చేరాము. ఇసుక నగరమూ కూచీ
 దేశంలోని ఒక పట్టణమే! ఈ నగరంలో భిక్షువులు ఆచరణలో హీన
 యానులూ. భావాల్లో మహాయానులూ! ఇసుక నగరాన్నుండి వాయవ్య
 దిశకు వ్యాపారులు ప్రయాణించే కాలిబాట ఒక టుంది. ఈ మార్గం
 దుర్గమమైన మంచు కొండల్లోనుండి, సముద్రంలా విశాలమైన ఓ మహా
 సరోవర తీరానికి వెడుతుంది. ఆ ప్రదేశం ఆతి శీతలమైనదే. అయినా,
 చలికాలంలోనూ సరోవరంలోని నీడు గడ్డ కట్టుట! కనుకనే ఆ సరో
 వరాన్ని తప్త సరోవరం (ఇస్సుక్-కుల్) అంటారు. భారత దేశపు
 హిమాలయాల్లాగానే ఈ హిమవత్సర్వతాలూ చాలా రమణీయమైనవి.
 ఈ పర్వతాల్లోనూ చూడదగిన చిత్రవిచిత్ర లెనో వున్నాయి. ప్రతి
 విచిత్రాన్నీ చూడాలని ప్రయత్నించడంవల్ల ఎటు గాతీ వీస్తే అటు

ఎగిరిపోయే ఎండుటాకువలె అవుతాము. కూచీ నగరాన్ని చేరడం మా ప్రధానదర్శనం! తప్తసరోవరాన్ని చూడాలన్న కోర్కెను బలవంతాన అణచుకున్నాను. ఇసుక నగరాన్ని, దాని పరిసర గ్రామాల్ని కూచీ దేశంనుండి విడదీయడం జరిగింది. ఈ నగరాన్ని, పరిసరాన్ని ప్రత్యేకం ఓ రాజు పరిపాలిస్తున్నాడు. కూచీ జాతి మహా శౌర్య పరాక్రమాలు కలది. ఈ జాతిని నిర్వీర్యం చేయడానికి చీనా ఈ రాజ్యాన్ని రెండు భాగాలుగా విభజించింది. చీనాచేసిన దుస్తుంతం వల్లనే ఈ ఇసుక నగరాన్ని మరోరాజు ఆధీనంలో చూస్తున్నాము. లేకపోతే ఇసుక నగరంలో కూడా కూచీ దేశంలోదే.

ఇసుక నగరపు విహారంలో ఒక వారం రోజులున్నాము. అనంతరం తూర్పుగా ప్రయాణం సాగించాము. ఎడమచేతి వైపున ఉత్తరంగా గల మంచుకొండలు చాలా దగ్గరలో వున్నట్లు కనుపిస్తాయి. వాస్తవంలో అవికనుపించినంత దగ్గరలోమాత్రం లేవు! శరదృతువులోనూ, హేమంతంలోనూ ఆకాశం నిర్మలంగా నిరభంగా వుంటుంది. అందువల్లనే, పర్వతాలు చాలా దగ్గరలోవున్నట్లు భ్రమ కలుగుతుంది. కొండల్లోనుండి ప్రవహించే చిన్నచిన్న నదులెన్నో మా మార్గానికి అడ్డుతగిలాయి. అయితే, ఆ నదుల్లో నీరు చాలా కొద్దిగావుంది. మా ప్రయాణానికి ఎలాంటి ఆటంకమూ జరుగలేదు. మేము మంచుకొండల ప్రక్కగుండా సమానాంతర దూరంలో ప్రయాణం చేస్తున్నాము. కొండల్పైనుకుని ఎక్కడయినా ప్రసిద్ధ విహారాలున్నాయని తెలిస్తే వెళ్ళి చూచి వస్తున్నాము. ఇసుక నగరానికి కూచీ పట్టణం నూరుక్రోసుల దూరంలో వుంది. అంత తొందరగా వెళ్ళవలసిన పనేమీలేదు. నిదానంగా, ఒక నెలగోజుల్లో కూచీనగరాన్ని చేరుకున్నాము. తొమ్మిదో నెల (మార్గశిరం) అంత్యాని కొచ్చింది. హేమంతఋతపు ప్రవేశించింది. కూచీ నగరంలో రెండు సంవత్సరాలుండవల్సి వస్తుందనుకోలేదు. రెండు వసంత ఋతువుల్ని కూచీ దేశంలో గడిపాము. ఈ దేశంలో గోధుమ, వరి, జొన్న, సజ్జ అధికంగా పండుతాయి. ద్రాక్ష, దానిమ్మ, సీమరేగి, మొదలైన పండ్లు ఈదేశానికి గొప్ప ప్రసిద్ధిని తెచ్చాయి. ఇక్కడికి ఉత్తరంగా వున్న పర్వతాల్లో అనేక రకాలైన ఖనిజాలు దొరుకుతాయి. బంగారము,

రాగి, ఇనుము - ఆ పర్వతాల్లో దొరికే ముఖ్య ఖనిజాలు. ఈ ఖనిజాలు కూచీ దేశపు సమృద్ధికి తోడ్పడుతున్నాయి. కూచీ ప్రజలు విద్యాప్రియులు, విశ్వాసపాత్రులు ఇంతటి విద్యావేత్తలూ. విశ్వాసపాత్రులూ, ప్రపంచంలోని మరే జాతిలోనూ లేరన్నా, అతిశయోక్తికాదు. నృత్య, గీత, వాయిద్యాదుల్లో కూచీ జాతి అద్వితీయమైందని చీనీప్రజలూ ఒప్పుకుంటారు. చీనా దేశపు రాజాస్థానాల్లో కూచీ కళాకారులకు ప్రథమస్థానం లభిస్తుంటుంది. వీరు ఉన్నిదుస్తుల్ని ధరిస్తారు. అయితే, వేసవిలో మాత్రం చూలు వస్త్రాల్ని ధరిస్తారు. పురుషులు కేశఖండన గావిస్తుంటారు. గడ్డం పెంచుకోవడంలో అంతగా ఆసక్తివుండదు వీరికి : వీరి తలలు వెనుక భాగంలో పాముపడిగలా అజచుకుని వుంటాయి. తల్లులే శిశువుల తలల్ని అలా అణిచివేస్తారని చెప్తారు.

ఈ నగరాని కిలా ఆలస్యంగా రావడమూ ఒక మేలే అయింది. భారతీయ పండితభిక్షవులు నమ్రాన్నారన్నవార్త మాకంటే ముందే రాజధానికి చేరింది. ఈ నగరంలోని భిక్షవులు మా రాకకొరకు ఎదురు చూస్తున్నారు మేము వెళ్ళేసరికి. కూచీ దేశంలో మొత్తం నూరు వరకూ విహారాలున్నాయి. ఐదువేలమంది వరకూ భిక్షవులున్నారు. వీరిలో ఎక్కువ భాగం రాజధాని నగరానికి చుట్టుపట్ల వుంటున్నారు. కూచీ నగరం (రాజధాని)లో చాలా విహారాలున్నాయి. రాజవిహారం అన్నింటికంటే పెద్దది. సంవత్సమైందికూడాను. రాజవిహారంలోనే మేము వుండడము విశ్వీయమైంది. మహాయాన బౌద్ధులు మాంసాహారాన్ని ముట్టరాదు. కానీ హీనయానానికి చెందిన సర్వాస్త్రవాదులూ, మహా విహారవాదులూ, ఇతర ప్రాచీన విశాయాల ననుసరించేవారు మాంసాన్ని తినవచ్చును. హీనయాన వినయ పిటకంలో, తమకోసం కావాలని చంపుకోకపోతే మాంసాహారం తప్పు కాదని చెప్పబడ్డది. ఇతరదేశాల్లోని అనేక విహారాలు మహాయానాన్ని స్వీకరించాక మాంస భక్షణను వర్జించాయి. కానీ కూచీ దేశంలోని విహారాలు, మహాయానాన్ని స్వీకరించినప్పటికీ మాంస విషేదాన్ని ప్రకటించలేదు. అక్కడి భిక్షవులు మహాయానులయినా మాంసాన్ని భక్షిస్తారు. వినయ నియమాలను పాటిస్తుంటారు. పట్టణానికి రెండు యోజనాల దూరంలో పర్వతాల వద్ద రెండు ప్రాచీన విహారా

లున్నాయి. వాటిలో సుందరిమైన బుద్ధ ప్రతిమ లున్నాయి, వాటిలో తూర్పు దిశనగల విహారంలో పచ్చరాతిపై బుద్ధుని పాదాలు మలచబడినాయి. చరణ చిహ్నాలను చూడడానికి వెళ్ళాము. సింహళంలోనూ ఓ పర్వత శిఖరంపై బుద్ధుని చరణ చిహ్నాలు వున్నట్లు విన్నాము. సింహళంలో వుండగా, ఆ పర్వత శిఖరానికి వెళ్ళి శ్రీ పాదాల్ని దర్శనం చేసుకు వద్దామనుకున్నాము. కానీ, అనుకోని విధంగా ప్రమాదం సంభవించడంవల్ల శ్రీ చరణాల దర్శనం చేసుకోకుండానే వచ్చేశాను. ప్రాచీన కాలంలో బుద్ధ విగ్రహాల్ని పూజించే ఆచారం లేదనీ, ఆ కాలంలో బోధి వృక్షాన్నీ, పీఠాన్నీ, స్తూపాన్నీ బుద్ధునికి ప్రతీకలుగా ఎంచి పూజిస్తుండేవారనీ బుద్ధిలుడు చెప్పగా విన్నాను. బహుశా ఆ రోజుల్లో చరణాలను కూడా పూజించేవారు గావును. కనిష్కండి సమయం నుండే బౌద్ధ మతంలో విగ్రహారాధన ప్రారంభమైంది. పచ్చరాతిపై మలచిన శ్రీ పాదాలను చూడగానే “ఇవి యీ దేశంలోని అతి ప్రాచీనమైన పూజా చిహ్నమై వుంటుం” దనుకున్నాను. కానీ, వెంటనే భయం కూడా కలిగింది. అమూల్యమైన రాతిపై మలచిన ఈ పాదాలు ఏ నీచుడి లోభదృష్టికైనా గురైతేనో? అనుకున్నాను. ఒక్క శ్రీపాదాల గురించే భయమెందుకు? ప్రతి తరమూ! ప్రతి రాజూ, విహారాల్ని వెండి బంగారాల్లో వజ్ర వైడూర్యాల్లో అలంకరించడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు. ఈ ప్రయత్నంగా విహారాల్లో అపారంగా ధనం ప్రోగుపడుతోంది. ఏనాడైనా ఈ విహారాలన్నీ లోభదృష్టికి గురై, శత్రువశిష్టాలైనా ఆశ్చర్యపడ నవసర ముండదు!

నగరపు పశ్చిమ ద్వారానికి వెలుపల మార్గానికి రెండు వైపులా రెండు బుద్ధ ప్రతిమ లున్నాయి. అవిచాలా పెద్దవి. ఒక్కొక్కటి అరవై బారల ఎత్తు వుంటుంది. పంచ వరీయ మహోత్సవం ఈ ప్రతిమల వద్దే జరుగుతుంది. ఈ ఉత్సవం శరత్ పౌర్ణమి పదిరోజు లుండనగా ప్రారంభమై, పౌర్ణమి వరకూ జరుగుతుంది. దేశంలోని స్త్రీ పురుషులందరూ ఈ ఉత్సవంలో పాల్గొంటారు. కుస్తన్ నగరంలో లాగానే ఇక్కడకూడా విహారాలన్నీ వంతుల ప్రకారం బుద్ధ ప్రతిమల్ని పూరేగిస్తాయి. నగరానికి వాయవ్య దిశన, నది ఒడ్డున ఆశ్చర్య-విహారముంది. ఈ విహారపు భిక్షు

వులు విద్యలో, వినయపాలనలో గొప్ప ప్రసిద్ధిని పొందారు. కూచీదేశ భిక్షువులు మాతృభాషను ఎటు అభ్యసిస్తారు: ధర్మగ్రంథ పఠనం కొరకు పాశీభాషనుకూడా అభ్యసిస్తారు. ఇక్కడి విహారాల్లో బౌద్ధ పిఠకాల అధ్యయనంతోపాటు పాణిని వ్యాకరణ సూత్రాలు, వ్యాకరణ మహాభాష్యం మొదలైన భారతీయ గ్రంథాలనూ అధ్యయనం చేస్తారు, ఇంత చక్కగా ఈ గ్రంథాల అధ్యయనం కేవలం మధ్యప్రాంతంలో మాత్రం చూడగలం. అన్యత్రా దుర్లభం: దీన్నిబట్టే ఇక్కడి భిక్షువుల విద్యానురాగాన్నిపూహించవచ్చును. ఈదేశంలో ఇంతటి విద్యాభిలాష వుండడం వలననే వినయ పిఠకాన్నీ, ఇతర శాస్త్రాల్నీ అధ్యయనం చేయడానికి సుమారు దేశాలనుండి కూడా ఇక్కడికి విద్యార్థులు వస్తూవుంటారు.

‘కూచీ’ ని ఇక్కడి ప్రజలు ‘కుశీ’ అనీ, లేక ‘కుశ’ అనో అంటారు. వీళ్ళనలు ‘చ’ ని ‘శ’ అని ఉచ్చరిస్తారు. వీరి భాష భారతీయ భాషల కోవకు చెందిందే: అయినా, కూచీ భాషకూ భారతీయ భాషలకూ ఎంతో వ్యత్యాసం కనిపిస్తుంది :

ఉదాహరణకు :—

సంస్కృతం :	కూచీభాష :	సంస్కృతం :	కూచీభాష :
అవీచి	అవిశ	7 సప్త	శ్వద్ద
ద్వీప	ద్విప్	8 అష్ట	చౌకధీ
తలియుగ	తలియుక్	9 నవ	జూ
రూప	రూప్	10 దశ	శక్
అంజలి	అచయలీ	11 ఏకాదశ	శక్కుపి
అమాత్య	అమాత్	12 ద్వాదశ	శక్వేపి
చక్ర	చక్కర్	20 వింశతి	వికీ
గంగా	గంగ్	30 త్రిశతం	తరియా
మర్కట	మార్కపర్	40 చతుర్వింశత్	ప్తురాక్
రామ్	రామే	50 పంచాశత్	ప్యాజక్
లక్షణ	ల్యాన్మం	60 షష్టి	శక్కుక్
దశగ్రీవ	దశగ్రీవే	70 సప్తతి	శక్తుక్

లంకా	లాంక	80 అశీతి	ఓక్తుక్
1 ఏకం	శ	90 నవతి	న్వక్
2 ద్వే	షే	100 శత	కన్
3 త్రి	త్రి	1000 సహస్ర	వత్త
4 చత్వారి	చత్వర	10000 దశ సహస్ర	తూమా
5 పంచ	పఞ్చ	కోటి	కోరి
6 షట్	షక్		

కూచీ నగరంలో కనిష్కమహారాజు కట్టించిన విహారాలేమీ లేవు. కనిష్కుడూ, అశోకుడూ కట్టించిన స్తూపాలున్నాయి. 'కూచీ' కుళ' ఈ రెండు పేర్లూ ఒక్కటే నని తెలుసుకున్నాను. కనిష్కుని వంశాన్ని గురించి ఇలా చెప్పబడ్డది: "కోషానో సౌనానో సావ" (కుషా దేశపు చక్రవర్తులు) ఈ సూక్తి వలన కుషాణ వంశం కూచీదేశానికి సంబంధించిందేనని స్పష్టమౌతోంది. అందువలననే గావును, కనిష్కుడు తమ వంశపు మాతృభూమైన కూచీని ప్రయత్న పూర్వకంగా తన రాజ్యంలో కలుపుకున్నాడు. కూచీ ప్రజలు, ఉత్సవాల్లో, వినోదాల్లో, ఆట పాటల్లో మహోత్సాహంతో పాల్గొంటారు. ఆ సమయంలో వారు కేవలం విలాస పురుషుల్లా వుంటారు. కానీ, అవసరమైతే ప్రతి కూచీ పురుషుడూ ఒక మహా వీరుడై పోతాడు. అయితే, కూచీ ప్రజల సంఖ్యాబలం అత్యల్పం! ప్రక్కలో ఆవార, త్యోర్క్క, చీనా మొదలైన సంఖ్యాబల సమృద్ధమైన దేశాలున్నాయి. ఇలాంటి దేశాల మధ్యన వుంటూ తామెంతటి త్యాగాలు చేసినా. సాహసాన్ని ప్రదర్శించి పోరాడినా స్వతంత్రంగా, స్వేచ్ఛగా మనగలగడం అసంభవం అన్న విషయం గతానుభవం తెలిపిన కటు సత్యం! ఏ మహారాజుకో, లేక, చక్రవర్తికో అధీనులై వుండడమే శ్రేయస్కరమని తెలుసుకున్నారు కూచీ ప్రజలు! మూఱులు చాలా కాలం ఈ దేశాన్ని పరిపాలించారు. చీనీ దేశీయులు, ఆవారులూ పరిపాలించారు. ఆవారులను త్యోర్క్కులు జయించాల్సి తెలియగానే వారి అధీనతకూ అంగీకరించారు. కూచీ నగరానికి వచ్చాక ఆవారులకూ, త్యోర్క్కులకూ మధ్య సంభవించిన యుద్ధం ముగిసిందని తెలుసుకున్నాము. అయినా, చీనా వెళ్ళడం దుస్తరంగానే వుంది!

ఈ నగరానికి వచ్చాక కుమార జీవుని గురించి విన్నాము. ఇతడు ఈ కూచీ నగరంలోనే రెండు శతాబ్దాలక్రితం రాజ వంశంలో జన్మించాడు. పితృదేశమైన కాశ్మీరంలోనూ, మాతృదేశమైన కూచీలోనూ వివిధ శాస్త్రాలనూ అభ్యసించాడు. మహా విద్వాంసుడై, కూచీనగర మహారాజుకు గురువుగా గొప్ప కీర్తి నార్జించాడు. ఇతడి కీర్తి సువాసనలు చీనాదేశం వరకూ వ్యాపించాయి. ఇతడికోసం చీనా మహారాజు కూచీ రాజుతో యుద్ధం చేశాడు. జయించి, విజయ స్థూరకంగా కుమార జీవుని తన దేశానికి తీసుకువెళ్ళాడు. చీనా దేశంలో నేను చేసిన అత్యల్ప ధార్మిక కార్యక్రమాలకు ఈ కుమార జీవుడే ఆదర్శం. నేను సంస్కృత గ్రంథాలను చీనీ భాషలోకి అనువదించేప్పుడూ ఈ కుమార జీవుణ్ణి ఆదర్శంగా పెట్టుకున్నాను. ఇతడికి తన మాతృదేశంమీద ప్రేమాభిమానాలు మెండు. ఇంతవరకూ ఎంతోమంది బుద్ధులు ఉద్భవించారు. వివిధ దేశాల్లోను ఉద్భవించిన బుద్ధుల సంఖ్యను కుమార జీవుడిలా ప్రకటించాడు. కూచీలో 99 మంది, ఇసుక నగరంలో 25 మంది, కపిల వస్తులో 20 మంది, వారణాసిలో 60 మంది, ఉద్ధాన దేశంలో 26 మంది చీనా దేశంలో 225 మంది, పురుషపురంలో 100 మంది - బుద్ధులు ఉద్భవించారని ప్రకటించాడు. కూచీ దేశంలో వుండగా అతణ్ణి గురించి మేము సంపూర్ణంగా తెల్సుకోలేకపోయాము. కాకపోతే, కుమారజీవుడు చాలా సంస్కృత గ్రంథాలను చీనీ భాషలోకి అనువాదం చేశాడనీ, ఆ దేశంలో గొప్ప ఆచార్యుడిగా కీర్తి నార్జించాడనీ మాత్రం తెల్సుకోగలిగాము. చీనాదేశం వెళ్ళాకనే కుమార జీవుణ్ణి గురించి పూర్తిగా తెల్సుకోవడం జరిగింది.

కూచీభిక్షువులు ధర్మగ్రంథాల్ని భారతీయభాషలోనే (సంస్కృతం) చదివుతారు. వాళ్ళు కఠిన పరిశ్రమచేసి, వ్యాకరణాన్ని, అన్యశాస్త్రాల్ని అభ్యసిస్తారు. వారి సంస్కృత జ్ఞానం నిజంగా ప్రశంసించదగింది. అయితే, కూచీదేశంలోని గృహస్థులకు సంస్కృతం అలభ్యమైన వస్తువు. వారు సంస్కృత గ్రంథాల్లోని ధార్మిక విషయాలను అర్థం చేసుకోవడం దుర్లభం! గృహస్థులకూ, సాధారణులకూ ధార్మిక జ్ఞానాన్ని కలిగించడానికి, సంస్కృత పాణీ భాషలోని గ్రంథాల నెన్నింటినో తమ మాతృ

భాషలోకి అనువదించారు. కూచీ భిక్షువులు. కూచీ ప్రజలకు సంగీతమన్నా నాట్యమన్నా చాలా ఇష్టం! కూచీ భాషలో స్వతంత్ర నాటకాలేకాక, సంస్కృతానుష్టుంపి అనువాదం చేసుకున్న నాటకాలుకూడా బహుళంగా వున్నాయి. “నందప్రవరాజన్” (నందప్రవరజ్య). “నందవిహార పాలన” మొదలైన నాటకాలు ఎన్నో కూచీ భాషలో వున్నాయి. ఈ నాటకాల్ని చాలా చక్కగా అభినయిస్తూ రిక్కిడి ప్రజలు. షహోత్సవ సమయంలో మైత్రేయ బుద్ధుని జీవితాన్ని నాటకంగా పది రోజులూ అభినయిస్తారు. మైత్రేయ బుద్ధుడంటే ఇక్కడి ప్రజలకు ఎంతో కష్టం. గౌతమ బుద్ధుని భిక్షు జీవితం కంటే, మైత్రేయ బుద్ధుని గృహస్థజీవితం అభినయానికి వీలుగా వుంటుంది. అందువల్లనే అనుకుంటూ, ఇక్కడి ప్రజలు గౌతమ బుద్ధుని కంటే, మైత్రేయ బుద్ధుడే మహిమాన్వితుడంటారు.

ఆశ్చర్య విహరం, రాజవిహరం - రెండింటిలోనూ వుంటుండే వాడిని. భిక్షువులు బలవంతం చేయడం వలన ఆశ్చర్యవిహరంలోనూ ఒక వరాహాసాన్ని గడిపాము. కూచీ నగరంలో సుఖంగా కాలం గడిచేది. నేను కోరికపోయినా, రాజులూ, అమాత్యులూ నా పట్ల గౌరవాదర భావాలను ప్రదర్శిస్తుండేవారు. వన్నక్కడే వుండిపోమ్యనై భిక్షువులు అభ్యర్థిస్తుండేవారు. కానీ, ఇంత త్వరలో, ఇంత క్లిష్టంగా యాత్రా సంకల్పాన్ని మార్చుకోవడం నా కిష్టంలేదు. నా సహచరులైన ముగ్గురు భిక్షువులూ ఈ రెండు సంవత్సరాల కాలాల్ని సద్వినియోగపరుచుకున్నారనే చెప్పవచ్చు. చాలా శ్రద్ధతో అధ్యయనం చేశారు. సంఘిలుడు ప్రతిభావంతుడైన యువకుడు, మంచి సాహసుడుకూడాను. పైకి కనబరచేవాణ్ణి కాదు గానీ, అతడంటే నాకు ప్రత్యేకమైన అభిమానం వుండేది. కూచీ దేశంలో ఓ విచిత్రమైన ఆచారం వుంది. ఒక భిక్షువు తన యిష్టాన్నిబట్టి ఎన్నిసార్లయినా గృహస్థు కావచ్చును. అలాగే ఒక గృహస్థుకూడా తనకు ఇష్టం వచ్చినప్పుడు భిక్షవయిపోవచ్చును ఇవ్వాళ్ళి భిక్షువు రేపు గృహస్థుగా కనబడడమూ, నిన్నటి గృహస్థు ఈ రోజు భిక్షువుగా దర్శన మియడడమూ ఈ దేశంలో సహజం. ఈ ఆచారం మొదట నా మనస్సును బాధించింది. “వీరు ఆమోదప్రియులని ఒప్పు

కుంటాను. తమ జీవితాలతో ఎటూ ఆటాడుతూనే వుంటారు కానీ, ప్రవ్రజ్యతోకూడా ఎందుకిలా ఆటాడుతారు :” అనుకునేవాణ్ణి. కూచీ ప్రజల్ని గురించి యోచించేప్పుడు వైశాలీ నగరపు భిక్షవులు జ్ఞప్తికి వచ్చేవారు. బుద్ధ భగవానుడు వైశాలీ యువతీ యువకుల్ని స్వర్గంలోని ముప్పైమూడు కోట్లమంది దేవకుమారులకూ, దేవకుమారికలకూ పోల్చాడు. కూచీ స్త్రీ పురుషుల్ని చూస్తుంటే దేవకుమారులూ, దేవకుమారికలూ జ్ఞప్తికి వస్తున్నారు. ఇంత అందమైన స్త్రీ పురుషుల్ని మరే జాతిలోనూ చూడలేదు. అయితే చీనీ దేశీయులు కూచీజాతి సౌందర్య వంతమైన జాతి అని ఒప్పుకోరు. పీరి బంగారు రంగు కేశాల్ని. అగ్ని లాంటి ఎర్రని శరీర రంగునూ చూసి కోతు లనేశారు. ప్రతిదేశమూ సౌందర్యానికి ప్రత్యేకమైన దృష్టికోణాన్ని అలవరచుకుంది. భారతీయులు ఏ రూపాన్నీ, రంగునీ శరీర సౌందర్యానికి అత్యున్నత ప్రతీకలుగా భావిస్తుంటారో ఆ రూపు - రంగుల్ని కూచీ యువతీ యువకుల్లో చూడగలం. కూచీ ప్రజలు భిక్షవుల్ని చాలా గౌరవిస్తారు భిక్షవుల పట్ల సదా ప్రేమాదరాల్ని, స్నేహాన్నీ ప్రదర్శిస్తుంటారు. మిత్రులతో, విదేశీయులతో నిష్కవటంగా ప్రవర్తిస్తారు. త్యోర్కులూ, ఆవారులూ చీనీ దేశీయుల్ని బోలివుంటారు. చట్టిముక్కులూ, వంకర కండ్లూ, మీసాలూ, గడ్డం మొలవని ముఖాలూ - వాళ్ళ ఆకారాలు మన కంతగా నచ్చవు. ఆవారులూ, త్యోర్కులూ తిరుగుబోతుజాతి తెగలు. వారు కూరులు, అనాగరికులు, నిరక్షరకుత్తులు. అయితే కూచీ ప్రజల మధుర ప్రవర్తన అలాంటి తిరుగుబోతు జాతుల్ని ఆకర్షించింది. కూచీ యులు యుద్ధభూమిలో శత్రువుపట్ల యమ భటులౌతారు. యుద్ధక్షత్రాన్ని చాటి బయటకువస్తే శత్రువునైనా ప్రేమతో ఆలింగనం చేసుకోవడానికి సిద్ధంగా ఉంటారు. ఆవారులకూ, త్యోర్కులకూ మధ్య సంభవించిన ఈ యుద్ధంలో కూచీజాతి తిరుగలిలోపద్ధ పప్పుగింజలా నలిగిపోయేదే. కానీ, తెలివిగా వ్యవహరించి ఏ మాత్రం దెబ్బతినకుండా తప్పు కున్నారు.

కూచీ ప్రజలు ప్రవ్రజ్య (భిక్షత్వం)తో ఎందుకిలా ఆటాడుతారు : అన్న ప్రశ్నకు సమాధానం త్వరలోనే లభించింది. ముప్పై

మూడు కోట్ల దేవత మారులూ, దేవకుమారికలు కూడా ఇలాగే చేసేవారుట. వీరికి సుఖంగా, విలాసంగా జీవించటానికి కావల్సిన సమస్త సంపదలూ వున్నాయి. వాటిని ఆనంద పూర్వకంగా అనుభవించటానికి కావల్సిన ఉదాత్త, అత్యున్నత మనస్తత్వమూ వుంది. దుఃఖము, బాధలు అంటే ఏమిటో వీరికి తెలియవు. ఒకవేళ జీవితంలో ఏవైనా బాధలు వున్నా, వాటిని ఇతర ముందు చెప్పుకోరు. అలా తమ బాధల్ని ఇతరకు చెప్పుకోవడం ఆత్మ గౌరవానికి లోటుగా భావిస్తారు. శిశువు జన్మించిది మొదలు అతడు పెరిగి పెద్దవాడై చనిపోయేవరకూ మొత్తం జీవితాన్ని ఆనందంతోనే గడపుతాడు. దుఃఖమన్నా, దీనత్వమన్నా ఏమిటో వాళ్ళకు తెలియదు. జీవితం అంటే ఆనందాన్ని ప్రసాదించే ఓ పవిత్రమైన సాధన. అని వీరి భావన! కూచీ దేశం ఇంత త్వరగా హీనయానం నుండి మహాయానంలోకి మారిపోవడానికి ఈ దృష్టికోణం ఓ ప్రధాన కారణ మనుకుంటున్నాను. హీనయానం కంటే మహాయానంలోని నియమాలు కొంత వరకూ మానవుడికి స్వాతంత్ర్యాన్ని ఇచ్చాయి. మహాయానావలంబికి జీవిత సౌఖ్యాల్ను అనుభవించడానికి ఎక్కువ అవకాశం వుంది. కూచీ ప్రజలు ఎంత విలాస ప్రయులైనా, కత్తవ్యాల్ని, విధుల్ని పాటించడంలో ప్రపంచంలోని ఏ జాతికీ తీసిపోరు. వినయ నియమాల్ని పాటించడంలో వారికి వారే సాటి. ఆశ్చర్య విహరపు భిక్షువులు ఆత్యంత కఠోరమైన నియమాలను అతి విశ్వాసంతో, సహనంతో పాటిస్తుంటారు. కూచీ ప్రజల నిజాయితీకి ఆత్మకుద్ధికి ఇది ఒక నిదర్శనం! ఏ నియమాన్ని స్వీకరించినా, మనోవాక్యాయ కర్మల్లో పాటించడం అసంభవం. అనుకున్న క్షణాన నియమాన్ని పూర్తిగా వదిలివేస్తారు. చీవరాన్ని వదిలి గృహస్థు అయిపోతారు. అప్పరసల్లాంటి అసన్య సౌందర్యవంతులుకల ఈ దేశం ప్రప్రజ్యకు నిజంగానే తగదు. అయితే బుద్ధుని ఉపదేశాలు ఈ దేశంపై న గాఢంగా ప్రభావాన్ని వేశాయి. కేవలం ఈ కూచీ నగరంలోనే ఐదువేల మందిదాకా భిక్షువులున్నారు.

కుమారజీవుడి తండ్రి కాశ్మీరదేశ భిక్షువు. కూచీ దేశం వచ్చి, రాజ పరిచయాన్ని, సన్మానాన్ని పొందాడు. ఒకనాడు రాజకుమారి సౌందర్యాన్ని చూసి మోహితుడయ్యాడు. కాషాయంబరాల్ని వదిలి గృహస్థు

అయ్యాడు. భిక్షువీలా గృహస్థు కావడం ఇక్కడేమంత ఆశ్చర్యకరమైన విషయం కాదు. కూచి దేశం సౌందర్య నిలయం. ఈ దేశంలో యువతీ యువకులు స్వేచ్ఛగా ప్రేమించుకుంటారు. వారి ప్రేమకు ఎలాంటి ఆటంకాలూ, అభ్యంతరాలూ వుండవు. ఇంతటి సౌందర్యాన్ని చుట్టూ వుంచుకుని ఇలాంటి స్వేచ్ఛాయుత వాతావరణంలో కుమారజీవుడి తండ్రి చలించకుండా వుంటే నిజంగా ఆశ్చర్య పడవల్సిన విషయమయ్యేది. యువతీ యువకుల పరస్పర గౌరవాదిరాలు ఏ క్షణాన ప్రగాఢ ప్రేమ బంధానికి కారణమౌతాయో చెప్పడం కష్టం; నేనూ ఏ తరుణీమణి ప్రేమ పాశంలోనై నా బంధింప బడతానేమోనని భయపడుతూండేవాణ్ణి. అలా జరక్కుండా వుండడానికి అనేకమైన జాగ్రత్తల్ని తీసుకుంటూండే వాణ్ణి. నేనూ, బుద్ధిలుడూ కలిసి మా యాత్రలకు సంబంధించిన ఓ ఘనమైన ఆదర్శాన్ని నిర్మించుకున్నాము. ఆ ఆదర్శం చెదిరిపోతే నా హృదయం ఘొల్లుమంటుంది. మిత్రుడికి అపచారం చేసినవాణ్ణివుతాను. ఈ కారణంవల్ల రాజ ప్రాసాదాలకూ, రాజకన్యల ప్రేమాదరాలకు చాలా దూరంగా వుండేవాణ్ణి. కానీ, నా సహచర భిక్షువులిద్దరు నాలా దూరంగా వుండలేకపోయారు.

*

*

*

జాహ్నిక భిక్షువు పేరు రేవతుడు, ప్రతిభా పంపన్నుడు. విద్యా సక్తి కలవాడు కావడం వలన నాకు సన్నిహితుడయ్యాడు. ఈ యాత్రలో నాకు లభించిన సహచర భిక్షువుల్లాంటి స్నేహితులు, మరే యాత్రలోనూ ఎవరికీ లభించివుండరేమో అనుకుంటున్నాను. రోజులు గడిచి, మా పరిచయం అభివృద్ధయినకొద్దీ మా స్నేహం ప్రగాఢ మవసాగింది. అయితే, నా సహచర భిక్షువు లిద్దరినీ ఈ దేశంలో కోల్పోయినందుకు చాలా విచారించాను. రేవతుడిలో ఎన్నో ఉత్తమ గుణాలున్నాయి. గొప్ప సౌందర్యవంతుడు. ఇతడూ కుషాణ రాజవంశానికి చెందినవాడే. ఈ రాజవంశం అంతరించి రెండు శతాబ్దాలకు పై నయింది. అయితే, బౌద్ధమతం మీది అపారప్రేమనూ, ఖక్తివీ తెల్పుతూ, కుషాణులు చేసిన సత్కృతులు, వారి కీర్తి గంధాన్ని ఇప్పటికీ నలుదిశలకూ వెదజల్లుతున్నాయి. ఈ రాజవంశం ముందు అనేక శాఖలుగా విభక్తమయింది.

కాలక్రమంలో కొన్ని శాఖలు నశించాయి. కొన్ని శాఖలు ఏధాలకు సామంతులయ్యాయి. రేవతుడు కుషాణ సామంత కులంలో జన్మించాడు. తలిదండ్రులు బౌద్ధమతాను యాయులు. తలిదండ్రుల కోర్కెపై కొద్దిసంవత్సరాల క్రితమే రేవతుడు భిక్షువయ్యాడు. అతడికి దేశాలుతిరగాలన్న కోర్కె వుంది. ఉత్సాహమూ వుంది. విపరీతమైన పరిస్థితులు సంభవించక పోయినట్లయితే, అతడు చిరకాలము నాతో యాత్రలు చేస్తూండేవాడే.

రేవతుడి కుటుంబం కూచి నగరానికి, కాంస్య దేశానికి సమీపంలో వుంటుండేది. తమ కుషాణ రాజవంశం ప్రథమంలో కూచి దేశంలోనే పుట్టిందని అతడికి తెలుసు. కూచి నగరానికి వచ్చాక రేవతుడికి ఈ దేశంపైనా, ఇక్కడి ప్రజలపైనా ఓ సూతనమైన అకర్షణ, అనురాగమూ కలిగాయి. ఈ దేశానికి, ఇక్కడి ప్రజలకూ సంబంధించిన చారిత్రక విషయాలన్నింటినీ తెల్సుకోవాలని సంకల్పించుకున్నాడు. కూచి దేశపు స్త్రీ పురుషులు అపూర్వ సౌందర్యవంతులని చెప్పాను. అలా చెప్పడంలో, నా ఉద్దేశ్యం, కూచి దేశంలో కురూపులు, వికృతులూ అసలు లేరని కాదు. ప్రపంచంలోని ఇతర దేశాల్లోకంటే ఈ దేశంలో అందమైన స్త్రీ పురుషుల సంఖ్య ఎక్కువ. రేవతుడు రాజధాని నగరంలోని అపూర్వ సౌందర్యవంతుల్తో పోటీకి నిలువగల అందగాడు. కాషాయ వస్త్రాలు అతడి సౌందర్యానికి ఏ విధంగానూ అభ్యంతరాన్ని కలిగించవు. కూచీయులలాగానే శరీరం స్వర్ణవర్ణంగా వుంటుంది. కండ్లు నీలంగా వుంటాయి. భిక్షువు తలా మీసాలూ గడ్డాల్నేకాక కనుబొమల్ని కూడా గొరిగించుకోవాలి. రేవతుడు కనుబొమలనుకూడా గొరిగించుకున్నాడు. కాషాయాంబరంలోనుండి అతడి శరీర సౌందర్యం చూపరులను ఆకర్షిస్తువుంటుంది. అతడు చీవరాన్ని ధరించి, భిక్షాపాత్రను పుచ్చుకుని వీధిలోకి వెడితే, మత్తకానినుల మదమత్త నయనా రెన్నో అతడి చుట్టూ ప్రదక్షిణలు చేస్తూండేవి. నాలుగయిదు ఇళ్ళకు వెళ్ళేసరికి అతడి భిక్షాపాత్ర నిండిపోయేది. కూచి నగరంలోని యువతులు రేవతుడిపై అనురక్త లవుతున్నారని తెల్సుకున్నాను. జాగ్రత్తగా వుండవల్సిందని ఒకటి రెండు మార్లు హెచ్చరించానుకూడా! ఇతడూ కూచి నగ

రాన్ని విడిచి వెళ్ళిపోవడానికి తొందరపడుతూనే వున్నాడు. అయితే, చీనా దేశం వెళ్ళడానికి ఇంకా కొద్ది రోజులు ఆగాలి.

కుషాణ వంశాన్ని గురించిన వివరాలన్నీ తెల్సుకునే ప్రయత్నంలో రేవతుడికో మంత్రివర్యుడు పరిచయమయ్యాడు. కుషాణ సామంతులందరి లోకీ మంత్రివర్యుడు. 'కుచా' 'కుషా' ఒకే శబ్దముయొక్క భిన్నరూపాలనీ, కుషాణులు ప్రథమంలో కూచి దేశీయులేననీ ఇతడు తేల్చిచెప్పాడు. ఇంకాకూడా మంత్రి ఇలా అన్నాడు: "ఒకప్పుడీ దేశం కుషాణులో అంతః శాఖ అయిన 'ఖస' జాతి అధీనంలో వుండేది. కనుకనే ఈ దేశంలోని ఒక నగరానికి 'ఖసగిరి' (కాశ్మీర్) అన్న పేరొచ్చింది. ఐదారు వందల సంవత్సరాల క్రితం వరకూ మనజాతి ప్రజలు తూర్పు, ఉత్తర దేశాల్లో కూడా వుంటుండేవారు. ఇప్పటి అవారులూ, తోర్కులూ మొదట ఒకే జాతి. హూణులు వీరి పూర్వీకులు. వెనుక మన దేశపు సరిహద్దులో హూణులుంటుండేవారు. మన పూర్వీకులు ఈ సీతా తీరానికి రాకముందు తిరుగుపోతులు. యుద్ధం చేయడంలో వారు అద్వితీయులు. సిరనివాసులూ నాగరికులూ అయ్యాక కూడా వారిలో ఆ వెనుకటి యుద్ధనైపుణి ఏమాత్రమో మిగిలివుంది. హూణులు మహా క్రూరులు. వారు అతిభీకరంగా యుద్ధం" చేస్తారు. అయితే, యుద్ధంలో శకులు తమ కేవిధంగాను తీసిపోరని హూణులని తెలుసు. ఆఁ కుషాణులు శకుల్లో ఒక వుపశాఖ! మాకు ఉత్తరంగా వున్న దేశాల్లో శకులున్నారు. అక్కడ వారిని "షాసున్" అంటారు. చీనా ప్రజలూ చాలాకాలం క్రితమే గ్రామ జీవితాన్ని స్వీకరించారు. గ్రామ నగర నివాసంవల్ల వారు కోమల హృదయులయ్యారు. యుద్ధంలో హూణులకు ఎదురు నిలబడ లేకపోయేవారు. తరచు హూణులు వారి గ్రామాలన్నీ, నగరాలన్నీ దోచుకునేవారు. హూణులు ఆక్రమణల నుండి రక్షణ పొందడానికి చీనీయులు వేలక్రోసుల పొడవుగల అడ్డు గోడను కట్టుకున్నారు. ఒకప్పుడు చీనా ప్రజలు హూణుల్ని పూర్తిగా అణచి వేశారు. హూణుల్ని వారి జన్మస్థానం నుండి తరిమేశారు. తిరుగు బోతు జీవితం ప్రవహించే నీరులాంటిది నిరంతరం తిరుగుతూండడం హూణులకు అలవాటే. ప్రవహిస్తున్న నీటికి అడ్డుకట్ట వేస్తే, ఆ నీరు ఇంకో వైపు నుండి మార్గాన్నేర్పరచుకోవడం సహజం! చీనా దేశం

లోకి మారం బందవడంతో హూణులు మన మాతృభూమి మీదకు వచ్చి పడ్డారు. శక దేశంలోని అనేకమైన పసిరిక బీళ్ళను వశపరచుకున్నారు. మానవుల్ని చిత్రహింసల పాల్గొన్నారు. హూణులచారినుండి తప్పించుకుని ఎంతోమంది శకులు అన్యదేశాలకు పారిపోయారు. ఆ పారిపోయిన శకుల్లో ఒక భాగం ఈ దేశానికి వచ్చి కుషాణులుగా ప్రసిద్ధినిపొందింది.

మంత్రిగారి మాటల్ని విన్నాక రేవతుడి మనస్సులోని సంశయాలన్నో నివృత్తమయ్యాయి. ఇద్దరికీ గాఢపరిచయ మేర్పడ్డది. రేవతుడు మంత్రిగారితో మాట్లాడడానికి తరచు వారింటికికూడా వెళ్ళిరాసాగాడు. మంత్రిగారికి రేవతుడిమీద పుత్రవాత్సల్యం ఏర్పడ్డది. అప్పుడప్పుడూ రేవతుడితోపాటు నేనూ వారింటికి వెళ్ళేవాణ్ణి. మమ్మల్నెంతో ఆదరించే వారు. మా కోసరం ఫలాహారాలను తెప్పిస్తుండేవారు. కానీ, ఈ ఆదరణ, అత్యంత ఘోర అరిష్టాన్ని తెచ్చి పెడతాయని మేమెవ్వరమూ అనుకోలేదు. కనీసం అలాంటి అనుమానం రేవతుడి కూడా కలుగ లేదు. మంత్రి విద్యాప్రియుడు. బౌద్ధ మతాభిమాని. అతడికి పురుష సంతానం లేదు. ఒక్క కొడుకు వున్నా అతన్ని బౌద్ధ సంఘానికి ఇచ్చి వేసేవాడే. మంత్రిగారు మాకు తరచు దాన దక్షిణల సర్పిస్తుండే వారు. వారికో కుమార్తె వుంది. ఆమె నవయవ్వనవతే కాక, గొప్ప అందకత్తె! రాజధానిలో, అందంలో ఆమెను మించగల స్త్రీ లేదు. తమ ఇంటికి వచ్చే భిక్షువుల్ని, తన దండ్రీ దయకు, ప్రేమకు పాత్రులైన అన్యుల్ని సహోదరులా భావించి ఆదరిస్తుండేది ఆమె. వారిపట్ల ఏక గర్భ జనితులపై చూపించే ప్రేమను ప్రకటించేది. సహోదరుడిగా మంత్రికుమార్తె ప్రేమను సంచుకోవడంలో రేవతుడికి ఎలాంటి అభ్యంతరమూ కనుపించలేదు. మంత్రి కూతురు తన తల్లితోపాటు అప్పుడప్పుడూ సంఘారామానికి వచ్చి పోతూ వుండేది. ఈ విధంగా ఒక సంవత్సరం గడిచింది. ఈ లోపు రేవతుడు కూచీ ప్రజల్ని గురించిన సమస్త విషయాలనూ తెలుసుకున్నాడు. అనువైన పరిస్థితులు ఏర్పడినట్లయితే ఎన్నడో వెళ్ళిపోయిందేవాళ్ళం! కానీ, తూర్పుగా వెళ్ళడానికి మార్గం సరిగారేదు. తోక్కులూ, ఆవారులూ యాత్రికుల్ని హింసించడం తగ్గలేదు. మరి కొన్నాళ్ళు అక్కడే ఉండిపోయాము.

కూచీ ప్రజలు సంగీతప్రియులు, నృత్యగానాదుల్లో నిపుణులు. అలిత కళల్ని అభ్యసించని యువతీ యువకులు వుండ రా దేశంలో: మంత్రికన్య సౌందర్యంలోనేకాక నృత్య, గాన సంగీతాది అలిత కళ ల్లోనూ గొప్ప ప్రసిద్ధిని బడసింది : ఒకనాడు మంత్రి కుమార్తె తమ భవనంలో, ఒక కోష్ఠకంలో కూర్చుని తంత్రి వాయిద్యాన్ని వాయిస్తోంది. ఆమె సంగీత నైపుణికి రేవతుడు తన్మయుడయ్యాడు. అయితే, ఆమె యొక్క మహోన్నత అభినయ కౌశలాన్ని చూసే అదృష్టం, మరుసటి సంవత్సరం మహోత్సవ సమయంలోగానీ లభించ లే దతడికి. మహోత్సవం వది రోజులూ, రాత్రిళ్ళు నాటక ప్రదర్శనలు జరుగుతాయి. ఆ రోజు “నంద ప్రప్రజ్య” అనే నాటకం జరుగుతోంది. మహాకవి అశ్వమేషుడి “సౌందర నంద” కావ్యం ఆధారంగా తీసుకుని కూచీ భాషలో ఎవరో కవి రచించాడీ నాటకాన్ని. “నందుడు” బుద్ధుని సవతి సోదరుడు. అతడి భార్య పేరు ‘నందా’ :” వీరిద్దరికీ క్రొత్తగా వివాహ మైంది. ‘నందా’ మొత్తం శాక్యగణంలోకే సౌందర్యవతి. నూతన వధూవరు లిద్దరూ అహర్నిశలూ గాఢానరాగంలో నిమగ్నులై లోకాన్ని మరిచి వుండేవారు. సిద్ధారుడు బుద్ధుడై తన జన్మ భూమయిన కపిల వస్తును చూడడానికి వచ్చాడు. అన్నగారైన బుద్ధునికి సేవచేయడం, చారిపట్ల భక్తి శ్రద్ధల్ని ప్రదర్శించడం తన కర్తవ్యం అనుకున్నాడు నందుడు. తమ్ముని సేవలకు తగిన ప్రతిఫలాన్ని ఇవ్వాలని బుద్ధుడూ అనుకున్నాడు. ఒకనాడు అన్నగారి దర్శనార్థం వెళ్ళిన నందుడు బుద్ధుని భిక్షాపాత్రను తన చేతుల్లోకి తీసుకున్నాడు. బుద్ధుని మనస్సులో ఒక భావన మెరిసింది. కారుమేఘాల్లోని సౌదామినిలా - “ఈ చేతులు భిక్ష పాత్రకే తగివున్నాయి :” అనుకున్నాడు బుద్ధుడు.

అదే సమయంలో నందుని భార్య నందా, సౌదోపరి భాగంలో చిలబడి తల వెంట్రుకల్ని ఆర్చుకుంటోంది. ఒక చెలికత్తె పరుగెత్తు కుంటూ వచ్చి “నీ నంసుడు భిక్షాపాత్ర పుచ్చుకుని తథాగతుని వెనకారే వెళ్తున్నాడు. చూశావా ?” అన్నది. నందా పైనుండి తొంగి చూసింది. ఆమె హృదయం కంపించింది. అటు నందుడు, బుద్ధుడు ఎప్పుడు అడుగుతాడా, భిక్షాపాత్ర నతడికి ఇచ్చి, వెనక్కి తిరిగి, భార్యవద్దకు

ఎప్పుడు వెదదామా, అని చూస్తున్నాడు. కానీ బుద్ధుడు భిక్షపాత్ర నడగలేదు. నందుడు బుద్ధుని వెనకాలే నడిచి వెళ్ళిపోతున్నాడు. నందా ఇక ఎక్కువసేపు మౌనంగా వుండలేకపోయిం. సంకోచాన్ని విడిచి “ఆర్యపుత్రా, త్వరగా వచ్చేయండి!” అని అరిచింది. కాని ఆర్య పుత్రుడు త్వరగా ఎలా రాగలడు ? అతడు శాశ్వతంగా బుద్ధవధానుగామి అయ్యాడు. ఆనాటి నాటకంలో ఈ సన్నివేశాన్ని అభినయిస్తున్నారు. మంత్రి కూతురు “నందా” పాత్రను ధరించింది. దృశ్యాంతంలో అద్భుతంగా నటించి ప్రేక్షకుల్లో అపూర్వానుభూతుల్ని కలిగించి ది మంత్రి కూతురు. వేల సంఖ్యలోవున్న దర్శకులు వివశులై కన్నీరు కారుస్తున్నారు. అభినేత్రి భావోద్రిక్తతలో మైమరచి రంగస్థలంపై పడిపోయింది. సహజంగా భిక్షువులెవరూ నృత్య, గాన, సంగీతాది విలాస కార్యక్రమాల్ని తిలకించడానికి వెళ్ళరు. అయితే, ఈ నాటకం బౌద్ధ మతానికి, బుద్ధజీనితానికి సంబంధించింది కావడం వలన ప్రేక్షకుల్లో భిక్షువులు కూడా అధికంగానే వున్నారు. ముందు వరుసలో వున్న ప్రేక్షకుల్లో రేవతుడుకూడా వున్నాడు. తన మిత్రుడి కూతురియొక్క సౌందర్యాన్ని అత డీనాడే పరిపూర్తిగా చూస్తున్నాడు చివరి సన్నివేశంలో కరుణరసం పరాకాష్ఠ నందుకుంది. ఆక్షణాన మంత్రి కూతురు సౌందర్య దేవతలా భాసించింది. రేవతుడి హృదయంలో అవ్యక్తమైన భావాలు ఎన్నాళ్ళుగా గూడుకట్టుకుంటున్నాయో, ఆక్షణాన పరిపక్వాన్ని పొందాయి. రేవతుడు మంత్రికుమార్తెను ప్రేమించాడు. మంత్రి కుమార్తె అంతకు ముందే రేవతుడిమీద కన్నువేసిందని వేరే చెప్పనవసరం లేదనుకుంటాను. కూచి దేశంలో భిక్షువులు చీవరాన్ని వదిలి గృహస్థు కావడం క్రొత్త విషయం కాదు, అందుకు మంత్రిగారు గానీ, వారి కూతురుగానీ సిగ్గుపడవల్సిన అవసరమూలేదు. మంత్రి కూతురు అభినయంలో మంచి ప్రవేశంకలది. ఆ రోజు రేవతుడు సమీపంలో కూర్చుని వుండడంవల్ల అంతటి తన్మయతలో నటించి, స్పృహ తప్పింది.

నాకు సంబంధించిన వరకూ తరువాత కథ ఇది - వీరిద్దరి ప్రేమను గురించి విని మంత్రి, మంత్రి భార్య చాలా సంతోషించారు. వారికో

యోగ్యుడైన అల్లుడు దొరకుతున్నాడాయె మరి! రేవతుడు ఒక రోజున నా ఇద్దకువచ్చి, సిగ్గుపడుతూ, కన్నీరు కారుస్తూ గృహస్థు కావడానికి అజ్ఞనీయమల్పినదని ప్రార్థించాడు. అనాటినుండే మంత్రిగారి ఇల్లరికపు అల్లుడయ్యాడు.

* * *

సుమనుడు కాంభోజ దేశస్థుడు. ఉద్యానంలోనే నాకు పరిచయమయ్యాడు. బాదాషగా నా విద్యనంతటినీ అభ్యసించిన శిష్యుడితడే! వివిధ దేశాల భిక్షువులూ కొద్దో గొప్పో వైద్యశాస్త్రాన్నభ్యసించడం సహజం. ఉద్యాన దేశపు భిక్షువులకూడా వైద్యశాస్త్రాన్ని అభ్యసిస్తుంటారు. అసలు బౌద్ధ ధర్మంలోనే వైద్యశాస్త్రానికో ప్రత్యేకమైన స్థానముంది. భేషజ్య గురువు రూపంలో బుద్ధుని ప్రతిమలెన్నో వున్నాయి. ప్రజలూ భేషజ్య గురువు ప్రతిమల్ని భక్తిభావంతో పూజిస్తుంటారు కూడాను. అలాంటిప్పుడు భిక్షువుల దృష్టి చికిత్సా శాస్త్రంమీదకు పోవడం స్వాభావికం. రోగపీడితులైన మానవులకు సేవచేయడం భిక్షువుల ప్రధాన కర్తవ్యం. వైద్యశాస్త్రంలో ఎవరికెంత ఎక్కువగా ప్రవేశముంటే, వారెంత సమర్థవంతంగా తమ ఈ కర్తవ్యాన్ని నిర్వహించగలరు. సుమనుడు పరోపకార దృష్టితో వైద్యశాస్త్రాన్ని అభ్యసించాడు. వైద్యశాస్త్రంలో అతడి కన్న గౌరవప్రదేశం నాకు లేదు. వైద్యశాస్త్రాన్ని అభ్యసించాలన్న ఆసక్తి భిక్షువులందరికీ వుంటుంది. అయితే, ఆశాస్త్రాన్ని పరిపూర్ణంగా అధ్యయనం చేయగలిగేది కొందరు మాత్రమే. సుమనుడు ఇతర శాస్త్రాలను అభ్యసించకుండా, కేవలం వైద్యశాస్త్రాన్నే అభ్యసించినట్లయితే, పరిపూర్ణతను పొందేవాడవి నిస్సంశయంగా చెప్పవచ్చును. ఏ శాస్త్రాన్నయినా అభ్యసించడం చాలదు. అభ్యసించిన విషయాల్ని ఆచరణలో పెట్టడానికి కావలసిన అవకాశమూ, తెలివితేటలుకూడా వుండాలి. సుమనుడికి తన విద్యను ప్రదర్శించడానికి తగిన అవకాశాలు లభించాయి. ఆ అవకాశాల్ని చక్కగా వుపయోగించుకోవడానికి కావల్సిన మేధాశక్తి అతడికి వుంది. అతడు విద్యార్థిగా వున్నప్పుడుకూడా రోగులకు వైద్యం చేస్తుండేవాడు. అయితే విద్యాధ్యయనం పూర్తయ్యాక అతడి వైద్యశాస్త్ర ప్రయోగం ఎక్కువయింది. కుస్తినొకంటే కూచీ నగరంలో అతడెక్కువ

మందికి వైద్యం చేశాడు. నూటికి నూరుపాళ్ళూ సఫలతను పొందాడు. రోగంలో, దుఃఖంలో వుండి బాధామయ జీవితాన్ని గడుపుతూన్న మానవులకు సేవ చేయడంలో భిక్షువులకో అపూర్వమైన ఆనందం లభిస్తుంది. ఇక మేము మహాయానులం. ప్రాణలనయినా అర్పించి, ఇతర మానవులకు సుఖసంతోషాలను కలిగించడం మా కర్తవ్యం. అలాంటప్పుడు సుమనుడు ఏకాగ్రచిత్తుడై రోగులకు సేవచేయడంలో, సఫలతను పొందడంలో ఆశ్చర్యమేముంటుంది? కూచీ నగరంలో ఒక సంవత్సరం వుండేసరికి సుమనుడు వైద్యుడిగా గొప్పప్రసిద్ధి పొందాడు. అతడు అందరు వైద్యుల్లాకాక, రోగికి సేవచేయడం తన పవిత్రకర్తవ్యంగా భావించేవాడు. హృదయాంతరతమైన పునీత భావనలు ప్రేరేపించగా నిద్రాహారాలను విసర్జించి రోగులకు వైద్యం చేస్తుండేవాడు. ఎక్కడైనా, ఎవరైనా, రోగంలో అసహాయ స్థితిలో బాధపడుతున్నారని తెలిస్తే, పిలవనవసరం లేకుండా తనకు తానై వెళ్ళి ఆ రోగికి వైద్యం చేసేవాడు.

ఒక రోజున శిల్పావశిష్టుడైన వృద్ధుడొకడు సుమనుడి వద్దకు వచ్చాడు. సుమనుణ్ణి చూస్తూనే దుఃఖా న్నావుకోలేక బావురుమనేశాడు. అతడికో కూతురుంది. ఆమె రోగంతో తిసుకుంటూ, చివరకు ప్రాణావశిష్ట అయింది. వైద్యంచేసి, తన కూతుర్ని బ్రతికించవల్సిందని వృద్ధుడు ప్రార్థించాడు. సుమనుడు వృద్ధుడి వెంట. అతడి ఇంటికి వెళ్ళాడు. వృద్ధుడి నివాసం పట్టణం చివర. ఆ పరిసరాన్ని చూస్తూనే వృద్ధుడి ఆర్థిక స్థితిని అంచనా వేయవచ్చు. ఒకప్పుడు అ పరిసరం మొత్తం పట్టణంలోకే సమృద్ధమైంది. ఇప్పుడు కటిం దరిద్రంతో వేగిపోతోంది. రాజ వంశాలు మారిపోయేప్పుడు ప్రజల్ని దోచుకోవడం సహజం. తోయ్యర్లు ప్రబలై ఆవారులు నగరాన్ని విడిచి వెళ్ళవలసిన స్థితి ఏర్పడ్డాక, పట్టణాన్ని ఇష్టమొచ్చినట్లు దోచుకున్నారు. ప్రజల్ని చిత్రహింసల పాలేళారు. కొద్దిరోజులలో ధనికు లందరూ నిరుపేద అయ్యారు. ఈ వృద్ధుడు ఇలా దోచబడిన దురదృష్టవంతుల్లో ఒకడు. ఈ ముసలివాడికి ఒకకొడుకు వుండేవాడు. అతడు ఆవారుల్ని ఎదిరించాడు. ఆవారు లతణ్ణి వెంటనే చంపివేశారు. అంతటితో తృప్తిపడక ముసలివాడి ఇంటిని దోచు

తుని, తగులబెట్టారు. పుత్రశోకంతో ఇతడి భార్య కొద్దిరోజుల క్రితమే చనిపోయింది. కూతురూ అదే సమయంలో జబ్బుపడి చివరకు ప్రాణాపాయస్థితికి వచ్చింది. రాజధానిలోని ఎంతోమంది వైద్యులు వైద్యం చేశారు. కానీ, కూతురి జబ్బు నయంకాలేదు.

సుమనుడు వృద్ధుణ్ణును సరించి ఓ శిథిల గృహంలోకి వెళ్ళాడు. కూచీ ప్రజలు ఇండ్లను మట్టితో కట్టుకుంటారు. గృహ నిర్మాణంలో త్రనగుగానీ, చెక్కనుగానీ అంతగా పుపయోగించరు. అయితే, మట్టి ఇండ్లనే అలికి. ముగులు పెట్టుకుని శుభ్రంగా, అందంగా వుంచుకుంటారు. వృద్ధుడికి తన ఇంటిని బాగుచేసుకునే శారీరక బలం లేదు. కూలీలను పెట్టి బాగు చేయించుకునే ఆర్థిక వసతి లేదు. వృద్ధుడి నివాసాన్ని చూశాక సుమనుడి హృదయం కరిగిపోయింది. ఇల్లు పూర్తిగా శిథిలమయింది. కేవలం ఒక గది మాత్రం వాసయోగ్యంగా వుంది. ఆ గదిలో ఒక మూల, చినిగిన గుడ్డల్ని పరచుకుని ఎవరో పడుకున్నారు. చినిగిందే ఒక వస్త్రం కప్పి వుందా రోగికి! ప్రక్కనే ఒక ముసలామె కూర్చుని వుంది. సుమనుణ్ణి చూడగానే వృద్ధురాలు కన్నీరు కారుస్తూ లేచి అవతలికి వెళ్ళిపోయింది. కూచీయులు తమ దుఃఖాన్ని ప్రకటించి ఇతరుల హృదయాలను శోకాశులంచేసే మనస్తత్వం కలవారు కాదు అయితే, ఓర్పు, సహనాలు మాత్రం ఎంతవరకూ? వృద్ధురాలు ఆ వృద్ధుడికి చెల్లెలవుతుంది. తన మేనకోడలు చనిపోయిందనుకుంది ఆమె. అందువలననే కన్నీరు కారుస్తోంది. చెల్లెలి ముఖంలోని భావనను అన్న అర్థం చేసుకున్నాడు. నోట మాటలేకుండా నిలబడిపోయాడు. సుమనుడు రెండడుగులు ముందుకు వేసి రోగి ముసుగును వత్తిగిలించాడు. అతడు చూసిన దృశ్యం అతికరుణాజనకమయింది. వృద్ధుడి కూతురు పచ్చని చర్మంతో కప్పబడిన ఎముకల ప్రోగులా కనిపించింది. రోగిలో జీవించివున్న లక్షణాలేవీ కనుపించడం లేదు. కండ్లు కపాల అస్థికల్లోని రంధ్రాల్లా లోపలికి పీక్కుపోయాయి. మూసుకుని వుండడంవల్ల ఆ కండ్లలో జీవించి వున్న చిహ్నాలేమైనా ఉన్నాయో, లేవో తెల్సుకోవడం సంభవం కాదు. రోగిలో మృత్యులక్షణాలే అధికంగా వున్నాయి. సామాన్యుల దృష్టికి ఆ రోగి ఎప్పుడో చనిపోయింది. కానీ, వైద్యుల దృష్టివేరు. సుమనుడు కొన్ని క్షణాలు

రోగి ముఖంలోకి కన్నార్పకుండా చూశాడు. చప్పున రోగి చేతిని తన చేతిలోకి తీసుకుని నాడిచూశాడు నాడిఆగిపోలేదు. ఎక్కడో అంతరంగంలో, అత్యంత క్షణస్థితిలో నాడి కొట్టుకుంటోంది. సుమనుడి ముఖంలో ఉత్సాహము ఉరకలు వేసింది. వృద్ధుడి చేతిలోవున్న తన మందుల సంద్బి తీసుకున్నాడు. ఆ సంచీలో, పలుచని వృదువైన మృగచర్మంతో కట్టిన చిన్నచిన్న సంచులెన్నో వున్నాయి. వాటిలో సంద్బివి తుల్యమైన మందులెన్నో వున్నాయి. అన్ని సంచుల్లోనుండి ఒకసంచిని విప్పాడు. కుడిచేతి చిటికెనప్రేలి గోటితో కొద్దిగా మందును తీశాడు. సుమనుడు కూడా అన్యవైదుల్లా తన కుడిచేతి చిటికెనప్రేలి గోటిని బాగా పెంచేసుకున్నాడు. ఆ మందును రోగి గొంతులోకి వెయ్యాలి, ఎలా? తను ఆ మందును రోగి గొంతులో వేసేలోపే, అతి స్వల్పంగావున్న జీవనలక్షణాలు అంతరించి పోతాయేమోనని ఆతడి భయం. ఒక గ్లాసులో కాసిని సీటిని తెప్పించాడు. సుమనుడు మందుల సంచిని విప్పేసరికి ముసలివాడి కండ్లలో కూతురు బ్రతక వచ్చునన్న ఆశ మెరిసింది. సుమనుడు క్షణము మౌనంగా గడిపాడు, తరువాత “నమో భేషజ్య గురువే ..” అంటూ గోటిలోని మండిని రోగి నోట్లో వేశాడు. కాసిని మంచిసీటిని పోశాడు. ప్రాణాల్ని బిగబట్టుకుని, ఒక క్షణకాలం రోగి ముఖంలోకి చూస్తూ వుండిపోయాడు. రోగి గుఱక వేసింది. జీవికి ప్రాణాలంటే ఎంత మోహమో, స్వప్నంలోనూ, మూర్ఛాగతమైనప్పుడుకూడా హృదయంతరాలంలో యెక్కడో ప్రాణాలమీది మోహం మినుకు మినుకు మంటుంది.

ప్రక్కనే నిలబడివున్న వృద్ధుల్ని ఉద్దేశించి, “ఇక ఫరవాలేదు.” అన్నాడు సుమనుడు.

వృద్ధుల కయితే ధైర్యాన్నిచ్చాడుగానీ, తనకు తాను ధైర్యాన్ని వహించ లేకపోతున్నాడు సుమనుడు. రెండు క్షణాల అనంతరం వృద్ధుల్ని ఉద్దేశించి వళ్ళీ యలా అన్నాడు: “మృత్యువు నాలింగనం చేసుకోబోతున్న మానవుల్ని రక్షించడానికి దీన్నిమించిన మందులేదు. దీన్ని నాగార్జునుడు తయారుచేశాడు. శిష్యపరంపర ననుసరించి నాదాకా వచ్చింది.”

ద్రాక్షరసంలో నీరు కలిపి కొంచెం కొంచెంపడుతూండ వల్సిందని చెప్పాడు. సాయంత్రం వాకమాటు వచ్చిమాసి పోతాననికూడా చెప్పాడు. రోగి తల వెంట్రుకలన్నీ రాలిపోయాయి. ఎముకల ప్రోగులావున్నరోగి రూపాన్నిగానీ. కనుముక్కు తీచునుగానీ ఊహించడం ఎలా? సుమనుడు తిరిగి వస్తూ వృద్ధులకు ధైర్యవచనాలను చెప్పాడు. కానీ మనస్సులో ఇలా అనుకున్నాడు: “సాయంత్రం నే నొచ్చేవరకూ ఈమె ప్రాణాలు నిలిస్తే ఇక ఫరవాలేదు.”

అపరాధానంతరం భిక్షువులు పట్టణాల్లోకి వెళ్ళరు. అయితే, వైద్యులయిన భిక్షువులకు ఈ నియమం వర్తింపదు. కనుకనే తనే సాయంత్రం పట్టణంలోకి వచ్చి రోగిని చూస్తానని మాట యిచ్చాడు సుమనుడు. కానీ, సాయంత్ర మవకుండానేవృద్ధుడు సుమనుడి దగ్గరకు పరుగెత్తుకువచ్చాడు. వృద్ధుడి ముఖలక్షణాలు ఆశాజనకంగా వున్నాయి. ఏమంత నిరాశపడ వనసరం లేకనుకున్నాడు సుమనుడు.

వృద్ధుడు “మీరు చెప్పినట్లే ద్రాక్షరసం తాగించాము రోగి కదలడ మేమీలేదు. కానీ, ఈపూట రోగిలో జీవించే లక్షణాలు ఎక్కువగా కనుపిస్తున్నాయి!” అన్నాడు.

సుమనుడి మనస్సు కుదుటపడ్డది. పట్టణంలోకి వెళ్ళి రోగిని చూచాడు. మళ్ళీ మదించ్చాడు. అనుపానాన్ని చెప్పాడు. వెళ్తూ, “నేను తిరిగి రేపు మధ్యాహ్నం రోగిని చూడడానికి వస్తాను. ఈలోపు ఆందోళన కలిగించే పరిస్థితులేమైనా యేర్పడితేనే నాకోసం రాండి. లేకపోతే మీరు అనవసరంగా శ్రమపడి నాకోసం రాకండి!” అన్నాడు వృద్ధుడితో.

సుమనుడు ఈ మధ్య ఎవరికీ అంతగా వైద్యంచేయలేదు. పైగా, ఇంతటి ఆసాధ్యమైన రోగాన్ని కుదర్చడం మాట అటుంచి, అనలీంత వరకూ ఇలాంటి రోగుల్ని చూడనయినారే దతడు. వైద్యశాస్త్రంలోతనకు కల పరిచయానికీ, అనుభవానికీ కొంచెంగా గర్వపడ్డాడు. భీషణమైన రోగంతో వ్యధపడుతున్న ఒక రోగి బాధను ఉపశమింప చేయగలిగినందుకెంతోసంతోషించాడు. రోగి ఒకరకంగా శవంఅయిపోయింది. అక్కడి

ప్రజలు సుమనుడు శనాన్ని బ్రతికించాడనే అనుకున్నారు. అలాగే చెప్ప
 కునేవారు. ఈ అపూర్వమైన సఫలతకు సుమనుడు గొప్ప ఆనందాను
 భూతిని పొందుతున్నాడు. చిర్రం కప్పుకున్న ఎముకల ప్రోసులాటి
 ఆరోగిలో మొదట జీవించే లక్షణాలు సూక్ష్మంగా కనుపించాయి. ధనువులో
 మెల్లగా రక్తసంచారం ప్రారంభమైంది. ఎముకలకూ చర్మానికి మధ్య
 మాంసం ఏర్పడసాగింది. పుర్రె లోపలకు పీక్కుపోయిన కండ్లుతిరిగిపైకి
 రాసాగాయి. కాంతివంతమైన తల వెంట్రుకలు క్రమంగా మొలవసాగాయి.
 ఒక నెలరోజుల తరువాత రోగి అటూ ఇటూ కదలడానికి కావలసిన
 బలాన్ని కూర్చుకుంది. సుమనుడు ఆమెను పూర్తి ఆరోగ్యంలో,
 మామూలు మనిషిగా చూడాలనుకుంటున్నాడు. కనుకనే అతడు ఆమెకు
 ఇంకా వైద్యం చేస్తున్నాడు. అతడు రోజూవెళ్ళి ఆమెను చూసి వస్తూండే
 వాడు. తను నాటిన విత్తనం, మొక్క అయి, పెరిగి పెద్దదవుతున్నకొద్దీ
 రైతు అపూర్వ ఆనందాన్ని పొందుతాడు. సుమనుడూ ఆమెను చూచి
 అమాయకుడైన రైతులాగానే ఆనందాన్ని పొందుతున్నాడు. నా హృద
 యం చాలా సున్నితమైంది. ఇతర బాధల్ని చూచి నా వ్యక్తిత్వాన్ని కూడా
 మరచి కన్నీరు కారుస్తుంటాను. సుమనుడి హృదయం నా హృదయం
 కంటేకూడా మెత్తనిది అతణ్ణి దయాసముద్రుడనే అనవచ్చును.
 అంతటి దయార్థి హృదయుడు కావడం వల్లనే ఆ రోగిపై అంత శ్రద్ధ
 తీసుకున్నాడు. నిత్యం వెళ్ళి చూచి వస్తుండే వాడు రోగిని. క్రమేణా
 రోగిలో వచ్చిన శారీరక మార్పుకు సుమనుడు చకితుడయ్యాడు. ఒకనా
 డతడు రోగి ముఖంలోకి పరిశీలనగా చూశాడు. ఇప్పుడామె ఆ వెనుకటి
 ఎముకల ప్రోసుకాదు. విశాల నేత్రాలు స్నిగ్ధమై, సుందరమై మెరుస్తు
 న్నాయి. కనుబొమలు ఎక్కుపెట్టిన మన్మథబాణాల్లా బాసిల్లుతున్నాయి.
 పల్లవి కండ్లలోనుండి కాంతి కిరణాలు అపూర్వంగా వికిరణమౌతున్నాయి.
 తనను చూసినప్పుడు ఆ కండ్లలో కృతజ్ఞతా భావనా, నునుసిగ్గా దోబూచు
 లాడుతుండడాన్ని గమనించాడు సుమనుడు. ఆరునెలల తరువాత ఆమె
 పూర్తి ఆరోగ్యాన్ని పొందింది. మామూలు మనిషి అయింది. పాడు
 పడిన వృద్ధుడి గృహంలో తిరిగి ఆనందోత్సాహాలు వెల్లివిరిశాయి. సుమ
 నుడు తన పరిచయుల వద్దనుండి కొంత ఆర్థికసహాయాన్ని చేయించాడు.

ఆ ధనంతో వృద్ధుడు తన యింటిని, ముమ్మత్తు చేయించుకొని, నూతన గృహంలా తయారు చేసుకున్నాడు.

తనలోని దయాభావన పరులకు ఇంత గొప్పమేలు చేస్తుందని సుమనుడు ఎన్నడూ ఊహించనయినా లేదు. అయితే, అవ్యాజమైన భావనతో చేసిన సేవే, పరోపకారమే నిజమైన దయకు విదర్శనం. ఇద్దరు పురుషుల స్నేహంలో సేవా భావనలో, అవ్యాజత, నిస్వార్థత. సంభవం కావచ్చునేమో కానీ, భిన్న జాతులకు చెందిన స్త్రీ పురుషుల స్నేహంలో, సేవలో అవ్యాజతకు స్థానముంటుందా అనేది అనుమానాస్పదమైన విషయమే! స్త్రీ పురుషుల మధ్యకల దయాభావన ఏ క్షణాన ప్రేమభావనగా మారుతుందో ఎవరు చెప్పగలరు ? సుమనుడిలోని దయాభావన త్వరలోనే ప్రేమభావనగా మారిపోయింది. నేనింకో మిత్రుణ్ణి కోల్పోయాను.

కూచీ పట్టణానికి వచ్చి రెండు సంవత్సరాలు నిండాయి. ఇద్దరు మిత్రుల్ని పోగొట్టుకోవడంవల్ల నేనూ సంఘీళిదూ చాలా మనస్తాపాన్ని పొందాము. రానురాను మామీద మాకే విశ్వాసం పెరిగిపోయింది. దేవకుమారులూ, దేవకుమారికలతో నిండిన ఈ పట్టణం మహాప్రమాదకరమైందిగా కనుపించసాగింది. అక్కడినుండి ఎంత త్వరగా వెళ్ళిపోతే అంత మంచిదనుకున్నాం. అయితే, చీనా దేశానికి వెళ్ళడానికి మార్గమధ్యంలోని మంచు విడివడ్తదో, లేదో, తెలియలేదు.

ది శా ప రి వ ర్త న

(క్రీ. శ. 554)

కూచీ పట్టణం నుండి ముందుకు పోవడానికి మార్గం సరిగాలేదు. అలా వెళ్ళడం ప్రమాదంకూడాను. కనుకనే కూచీ పట్టణంలో రెండు సంవత్సరాలు వుండిపోయాము. సార్థవాహులు ఎలాంటి ప్రమాదస్థితిలోనూ సరిపాడుల్ని దాటి అన్యప్రాంతాలకు వ్యాపార నిమిత్తం వెళ్ళేటారు. మా సార్థవాహుడూ సాహసించి ముందుకు వెళ్ళడానికి సిద్ధమయ్యాడు. అయితే, మేమే అతణ్ణి వారించి ఆపాము. 18 సంవత్సరాల క్రితం, తోర్కరులు, మొదటిసారి సువర్ణ పర్వతం వద్ద, తమ ఏలికలైన ఆవారుల్ని ఓడించారు. అనాడు ఆవారులు ఓడిపోవడానికి రెండు ముఖ్యకారణాలున్నాయి. ఒకటి తోర్కరులకు తూమిన్ లాంటి గొప్ప నాయకుడు దొరికాడు. రెండు స్వయంగా ఆవారులు, సుఖభోగలో మునిగి దుర్నలులయ్యారు. ఆవారులూ, తోర్కరులూ, చీనా దేశంలోని కొంత భాగాన్ని పరిపాలిస్తున్న తోపాలూ-వీరు ముగురూ హూణజాతికి చెందినవారే. (వీరి భాషలో హూణ్ శబ్దానికి మనుష్యుడని అర్థం! వీరి కీ పేరును అన్యజాతీయులు పెట్టివుంటారు. భారతదేశంలో 'ముండ్' శబ్దానికి మనుష్యుడని అర్థం! కానీ, అన్యజాతుల ప్రజలు శబిరుల్ని 'ముండాజాతి' అనేవారు!) ఈ హూణులంటే చీనా దేశీయులకే కాక, పారసీకులకూడా చచ్చే భయం! ఈ హూణులు శలభ సాధ్యులు. ఈ క్రూరమైన మిడుతలదండు ఎటువెడితే అటు సర్వనాశనమూ, మహా ప్రళయమూ సాక్షాత్కరిస్తాయి. చీనా దేశాన్ని పరిపాలిస్తున్న తోపాజాతిలోని ఉపశాఖ 'అశినా' జాతి : రాజ్యభ్రష్టులయ్యాక ఈ 'అశినా'

జాతి ప్రజలు, సువర్ణ పరివ్రతపు దక్షిణపు కొనకు పారిపోయి తలదాచుకున్నారు. ప్రథమంలో ఈ అశీనా ప్రజల కుటుంబాలు 500లు మాత్రమే! ఈ అయిదు వందల కుటుంబాల ప్రజల్ని ఆవారులు బానిసల్ని చేసుకున్నారు. వీరిచేత ఇనుప గనుల్లో పనులు చేయించేవారు. అతి త్వరలో వీరి సంఖ్యాబలం పెరిగిపోయింది. ఆవారుల క్రింద వుంటూనే, వొక్కనూటయాభై సంవత్సరాల్లో వీరు మహాబలవంతులయ్యారు. అన్యతిరుగుబోతు జాతుల ప్రజల నెందరినో తమలో కలుపుకున్నారు. ఇక ముందు మేము వెళ్ళవలసినదేకాలు అదో రకంగా వుంటాయి. అక్కడి ప్రజలు కూడా చిత్రంగా వుంటారు. వాళ్ళకళ్ళు నిమీలితంగానూ, కనుబొమలు వంకరగానూ వుంటాయి. సొట్ట ముక్కులు, పైకి వుబికిన దోడలు. పైగా అక్కడి ప్రజలందరూ వొకేరకంగా వుంటారు. కొత్తవాళ్ళు ఆ దేశాలకు వెడితే వాడే వీడనీ, వీడే వాడనీ కంగారు పడవల్సివస్తుంది. గడ్డాలూ, మీసాలూ మొలవని వాళ్ళ ముఖాలన్నీ వొకే రకంగా వుండి పోయ్చుకోవడానికి శక్యం కాకుండా వుంటాయి. ఆయితే, వాళ్ళలో చాళ్ళు పోయ్చుకోగలరు. ఆ దేశాల్లోని ప్రజలందరూ తోక్కర్కులే. అయినా, వాళ్ళల్లోనూ కోక తోక్కర్కులనీ, కారా తోక్కర్కులనీ రెండు తెగలున్నాయి. ఎన్ని తెగలున్నా, మా దృష్టికి వాళ్ళందరూ వొకటే. వాళ్ళ చేతుల్లో పడ్డామా, ఇక బ్రతుకుమీద ఆళ వదులుకోవల్సిందే. కానీ, ఇప్పుడిప్పుడే ఆవారు సర్దారులు కొందరు బౌద్ధమతానురక్తు లవుతున్నారని వినికిడి! తోపా రాజుకూడా బౌద్ధ మతాభిమానే. అతడు పర్వతాల్ని తొలిచి విశాలమైన గుహ-విహారాలను నిర్మించాడు. వాటిని చూసినప్పుడు నాకు విదర్బ దేశపు (అజంతా, ఎల్లోరా) గుహ - విహారాలు జ్ఞప్తికి వచ్చాయి. తోక్కర్కు సర్దారులుకూడా తోపా వంశాన్ని గురించి గర్విస్తూవుంటారు. ఆ వంశం అనుసరించినది గనుక బౌద్ధ మతమంటే తోక్కర్కులకూ అభిమానమే! మేము చీనా దేశం వైపుకే వెడుతున్నాము. అయితే, తోక్కర్కులకూ, ఆవారులకూ ఇతర తిరుగుబోతు జాతులకూ మధ్య ద్వేషానలం తీవ్రంగా రగుల్కొంటోంది. గాడ్సులు మహోద్భుతంగా వీస్తున్నాయి. ఏ క్షణాన తిరుగుబోతు జాతుల పరస్పర సంఘర్షణ జ్వాలల్లో దగ్ధమైపోతామో తెలియదు. మేము ముందుకువేపే

ప్రతి అడుగు మృత్యువును సామిప్యానికి తెస్తోంది. అయితే. నేనూ సంఘిలుడూ మృత్యువు నేమాత్రమూ తెక్కచేయడం లేదు. సంఘిలుడు కాంస్యదేశ నివాసి. అతడికి కూచీ ప్రజలకూ గాఢమైన సంబంధాలున్నాయి. అతడికి కూచీ భాష బాగా వచ్చును. పైగా, ఆవారుల్తోకూడా అతడికి పరిచయం ఉన్నాయి. ఆవారుల భాషను అర్థం చేసుకోగలడు. నావరకు నాకు అంధకారంలో ప్రయాణం చేస్తున్నట్టుగా ఉంది. కాకపోతే పరిసర భాషా సంప్రదాయాలు తెలిసిన సంఘిలుడు ప్రక్కన ఉండడం వల్ల గుడ్డి వెన్నెల ప్రసరించినట్టుగా ఉంటోంది.

తూమిన్ ని గురించి మేము అనేక విషయాలు తెలుసుకున్నాము. అతడు గొప్ప వీరుడేకాకుండా, విద్యావంతుడు, నభ్యపురుషుడు. రాజ్యాధికారి అయ్యాక తిరుగుబోతు జాతి వ్యక్తి విధిగా అనేక విద్యల్ని అభ్యసిస్తాడు. అక్షరాస్యుడౌతాడు. లలిత కళల్లో ప్రవేశాన్ని కల్పించుకుంటాడు. ఔను మరి. సువిస్తృతమైన రాజ్యాన్ని, విద్యాగంధ కూస్మదైన వ్యక్తి పరిపాలించడం కష్టం. పైగా ముఖతః ఇచ్చే ఆజ్ఞలు సుదూర ప్రదేశాలకు ప్రసారం కావడం కష్టమనీ, ఆలస్యమనీ తిరుగుబోతులకు తెలుసు. నిజం చెప్పాలంటే కూచీ పట్టణంలో ఇంతకాలం ఉండకుండా, ఏనాడుగయిదు నెలల్లో ఉండి, బయల్దేరి నటించేనే చాలా బాగుండేది. అలా చేసినట్లయితే ఇద్దరు సహచరుల్ని గోల్పోనవసరమూ ఉండేదికాదు. ప్రస్తుతం మే మనుభవిస్తున్న బాధలూ తప్పిపోయేవి. కాకపోతే, ఏ ఎల్-ఆన్ (ఇలఖాన్ = సమూహ నాయకుడు) చేతిలోనో పడేవాళ్ళం! అతడు మమ్ముల్ని తూమిన్ దగ్గరకు తీసుకుపోయేవాడు. మేము కూచీ పట్టణంనుండి బయలుదేరడానికి, రెండు సంవత్సరాల క్రితం తూమిన్ ఆవారుల్ని ఘోరంగా ఓడించేడు. ఆవారుల క-ఆన్ (ఖాన్-రాజు) ఆత్మహత్య చేసుకున్నాడు. కొందరు ఆవారులు పశ్చిమంగా పారిపోయారు. మరికొందరు చీనా దేశం వెళ్ళి అక్కడే నిరవధి పోయారు. ఎంతోమంది ఆవారులు తమ విజేతల్లో కలిసిపోయారు. తూమిన్ ఉన్నివత్తం మీద కూర్చున్న రాజుగా ప్రకటించబడ్డాడు. సింహాసనం మీద కూర్చోవడం అంటేనే ఈ తిరుగుబోతులు ఉన్నివత్తం మీద కూర్చోవడం అంటారు. వీళ్ళ ఉన్నితో ఒకరకమైన వస్త్రాన్ని తయారు

చేస్తారు. ఉన్ని వస్త్రాల్ని తయారుచేయడంలో ఆవారులు మహానేర్పరులు. కాంస్య దేశీయులకూ ఈ విద్యలో ప్రవేశం వుంది. అయితే, ఆవారుల్లో పోటీపడలేదు.

సామాన్యంగా తిరుగుబోతులు, డేరాలను ఉన్ని వస్త్రాలతో ఛిమ్మించుకుంటూ వుంటారు. నివాసాన్ని మార్చేప్పుడు మృదువైన కర్రల్లో నిర్మించిన డేరాల ఆకారాలను, ముందుగా గుర్రాలపైన తాము వెళ్ళవలసిన చోటికి పంపించుకుంటారు. ఈ ఆకారాలను అక్కడ పాతుకుంటారు. తరువాత ఉన్ని వస్త్రాల్లో వాటిని కప్పేస్తారు. ఈ ఉన్ని డేరాలే వాళ్ళ నివాసాలు. ఈ డేరాలు చాలా సుఖకరంగానూ, వాస యోగ్యంగానూ వుంటాయని స్వానుభవంవల్ల తెలుసుకున్నాను. భారత దేశంలోలాంటి విపరీతమైన ఎండలు ఇక్కడ వుండనిమాట వాస్తవమే : అయినా, మధ్యాహ్న సమయాల్లో, నిరభ్ర ఆకాశం క్రింద ఈ సువిశాల మైవానాల్లోనూ ఎండ కొంత వరకూ తన దర్బాన్ని ప్రదర్శిస్తుంది. అలాంటి మధ్యాహ్న సమయాల్లో ఈ ఉన్ని డేరాలు చాలాచల్లగా వుంటాయి. పైగా చలికాలంలో ఈ డేరాలు వెచ్చగా సుఖకరంగా వుంటాయి. వీళ్ళు డేరాలకు మధ్యలో పైన పొగపోవడానికి కంతులు వుంచుతారు. కంతులకు సూటిగా క్రింద పొయ్యిలను ఏర్పాటు చేసుకుంటారు. ఈ ప్రదేశాల్లో కట్టెపుల్లలు దొరకడం అసంభవం కావడంవల్ల, ఎండిన పశువుల పెంటనే ఎంబ చెరుగూ ఉపయోగిస్తూవుంటారు. గుర్రపు లద్దెలూ, మేక పెంటికలూ - సర్వం వంట చెరుక్కిందే ఉపయోగపడుతుంటుంది ఇక్కడ! త్వరగా మండడానికి, మంట ఆనడానికి పొయ్యిల్లోకి తోలుతిత్తుల్లోగాలి ఊదుతుంటారు వీళ్ళు! వీళ్ళ నివాసాలు చిన్నవి. పైగా తాత్కాలికమైనవి. డేరాలను వొకచోటి నుండి మరోచోటుకు మారుస్తూనే వుంటారు. అలాంటి స్థితిలో అనవసరమైన సామాను ప్రోగుపడకుండా చూచుకోవడం ముఖ్యం. తిరుగుబోతులు తమ జీవితాలకు అనుగుణంగానే బహు కొద్ది సామాన్లతో జీవయాత్రను సాగిస్తూంటారు. అప్పటికీ, తిరుగుబోతు సర్దారుల డేరాలు అనేక రకాలైన సామాన్లతో నిండి వుంటాయి. వీళ్ళ డేరాల్లో చీనా, పారసీక దేశాల వస్తువుల్నేకాక, సుమారానకం

భారత దేశపు వస్తువున్నీకూడా చూశాను. చీనా దేశం, పాఠశీక దేశం, విజంతీన దేశం - ఈ మూడు దేశాలు తిరుగుబోతులకు ఇరుగు పొరుగు దేశాలు. కనుకనే సదా తిరుగుబోతుల ఈర్ష్యాగ్రహాలకు గురి అవుతూనే వేవి. భారతదేశం పై మూడు దేశాల్లా తిరుగుబోతులకు పొరుగు దేశం కాదు. తిరుగుబోతులు భారతదేశంపట్ల ఈర్ష్యను ప్రకటించడాన్ని నే నెప్పుడూ చూడలేదు. పైగా, ఎంతో భక్తి భావాన్ని ప్రకటిస్తూనే వారు. తిరుగుబోతుల హృదయాల్లోని భారతదేంమీది ఈ భక్తి భావనకు కారణం వొక్క దూరమే కాదనుకుంటాను. అనేకమంది తిరుగుబోతు సర్దారులు బౌద్ధ ధర్మాను యాయులయ్యారు. తమ సర్దారులు అనుసరించిన బౌద్ధధర్మ ప్రవక్త బుద్ధుని జన్మ భూమి పట్ల తిరుగుబోతులకు భక్తిభావన కలగడం సహజమేకదా! తూమిన్ ఖాన్ క్రిందటి సంవత్సరం- క్రీ. శ. 550 మార్చిలో-చనిపోయాడు. తూమిన్ ఖాన్ పోయాక అతడి కుమారుడు ఇస్తేమికగాన్ - ఇతణ్నే 'ఇసగిఖాన్' అనిఅంటారు. కాద్దికాలం మాత్రం పరిపాలించాడు. తిరుగుబోతులో రాజు పోగానే రాజు కొడుకే రాజ్యాధికారి కావాలన్న నియమ మేమీ లేదు. ఎవరికి బలంవుంటే, ఎవడు రాజ్యాన్ని హస్తగతం చేసుకోగలిగితే, వాడు రాజవుతాడు. వాడే అన్ని వస్తువీద కూర్చుని రాజునని ప్రకటింపు కుంటాడు. తిరుగుబోతులు తమ రాజుముందు బలి పశువుల్లా, బానిసల్లా తలలువంచరు. అవుసరం అయితే, అతిసాధారణ తిరుగుబోతు కూడా తమ మహారాజుతో వివాదపడడానికి సిద్ధంగా వుంటాడు. తాను యబగూ, కాద్, కగాన్ కావాలనికోరే తిరుగుబోతు తనప్రజల్లోని అధిక సంఖ్యాకుల ఆదరాన్ని పొందవలసి వుంటుంది. వాళ్ళ విశ్వాసాన్ని మారగినవలసి వుంటుంది. అలాంటిస్థితిలో, రాజు కాగోరే వాడిలో ఒక్క శౌర్యంవుంటేనే చాలదు. అతడు ప్రజారంజకుడుకూడా అయ్యవలసి.

అనాదినుండి ఈనాటివరకూ తిరుగుబోతుల రాజ్యవ్యవస్థ ఒకో రకంగా నడిచింది. తోర్కలూ, అవారులూ, పీళ్ళ పూర్వీకులు మూణులూ, పీళ్ళందరూ ఒకేరకమైన రాజ్యాంగాన్ని అనుసరించారు. తూమిన్ ఖాన్ కొడుకుని రాజ్యచ్యుతుణ్ణి చేసి మయూవంకపు సర్దారొకడు రాజ్యాధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకున్నాడు. ఇతడి రాజ్యంలో

మేము కొంతదూరం ప్రయాణించాము. రాజ్యమంతటినీ అతడు పూర్తిగా తన అధికారంలోకి తెచ్చుకోలేదు. అప్పటికీ ఆవారులు ఇంకా అక్కడక్కడా, యద్దం చేస్తూనే వున్నారు. ఇప్పుడు క్రొత్తగా తూమిన్ కుటుంబీకలు కూడా గృహ యుద్ధాన్ని ప్రారంభించారు. తరువాత నేను చీనాదేశంలో వుండేప్పుడు, ముయుఖాన్ అనేవాడు చాలా ప్రతాపవంతుడిగా ప్రసిద్ధిని పొందాడు. ఇతడు “ముయు” వంశస్థాపకుడి కంటే కూడా మనమైన కీర్తిని ఆర్జించుకున్నాడు. ముయుఖాన్ తరువాతివాడు తోపాఖాన్ (క్రీ. శ. 569-580) రాజయిన మరుసటి సంవత్సరం, ఒక్క తన వంశాన్నే కాకుండా (క్రీ. శ. 570లో) తోక్కరులందరినీ బౌద్ధమతంలో చేర్పించేశాడు.

తోక్కరుల పేర్లు, గౌరవవాచకాలైన నామాలూ ఇతరకూ చాలా విచిత్రంగా వుంటాయి. వీరు తమ ప్రజల్ని ‘ఏల్’ అంటారు. ఈ పదం భారతీయ భాషల్లోని ‘జనం’ అన్న శబ్దానికి సమానార్థక మౌతుంది. ఈ ‘ఏల్, -జనం-సర్దారుని’ కగాన్, అంటారు. కగాన్ అంటే రాజు. ఇతడి అధీనులు యబగూ, షాద్లు. కగాన్ కు యబగూ : డిచేరి వె పునా, షాద్ ఎడంచేతివై పునా వుంటుంటారు. వీరి స్థానాల సమసరించే విలువలు కూడా వుంటాయి. వీరిని మన అమాత్యులతో పోల్చుకోవచ్చును. కగాన్ భార్యను కాతూన్ (రాణి) అంటారు. వీరిభాషలో ‘కగాన్’ అంటే తండ్రి అనే అర్థంకూడా వుంది. నిజంగానే ఇక్కడి ‘కగాన్’ తన ‘ఏల్’తో మహారాజులా కాకుండా, తండ్రిలా వ్యవహరిస్తారు. వీరి భాషలో తల్లిని ‘ఓగ్’ అంటారు. అయితే, ‘ఓగ్’ అంటే కోడలూ, దాసుడు, హస్తము అన్న అర్థాలుకూడా వస్తాయి: కగాన్ కు కుటుంబంలో అందరికంటే అధిక గౌరవం లభిస్తుంటుంది. అధికారం విషయంలో మాత్రం యబగూ, షాద్ లిదే అందరికంటే పై చేయిగా వుంటుంది. కగాన్ ముఖ్యుడు. అతడి తరువాత యబగూ, షాద్లు వస్తారు. వీరి తరువాత రాజకుమారులు గణపీయులు. రాజకుమారను తరకన్ అనీ, ముయురుక్ అనీ, తుతుక్ అనీ అంటారు. వీరిపేర్లకు చివర ‘బేగ్’ అన్న బిరుదనామం ఉంటుంది. బేగ్ అంటే సర్దార్ అని అర్థం! ఈ రాజకుమారుల తరువాతి స్థానం చిన్న చిన్న ప్రజానాయకులది. ఈ

నాయకుల్ని కరాబుదన్ అంటారు. క్రిందినుండి చూస్తే, అట్టడుగు స్థానం ప్రజల్ని. వారిపైన కరాబుదన్లు, వారిపైన బేగ్లు వుంటారు. వీరి అందరికీ పైన యజ్ఞగూ, షాద్లూ, కగాన్ వుంటారు. రాజ పరి వారంలో కగాన్ తరువాతి స్థానం రాజకుమారులకు చెందుతుంది. వీరి తరువాత రాజకుమారికలూ, తరువాత పరిజనం. సాధారణ దృష్టికి పదవుల్ను సరించి గౌరవాదరాల్ని ప్రదర్శించుకోవడంలో వీరు ఆప్టే శ్రద్ధ వహించరేమో అనిపిస్తుంది. కానీ ఉచిత గౌరవాలు లభించని కారణంగా, మోరమైన ఉపద్రవాలు జరగడమూ వీరిలో సంభవమే.

తిరుగుబోతుల కుటుంబాల్లో పురుషులకంటే స్త్రీలకే విలువ ఎక్కువగా వుంటుంది. సహజంగానే పురుషుడి మాటకంటే స్త్రీ మాటకే చెలామణి ఎక్కువగా ఉంటుందా కుటుంబాల్లో. వీళ్ళు యుద్ధం చేయడంలోనూ పురుషుల కే మాత్రం తీసిపోరు. తిరుగుబోతులు శవాలను తగులబెడుతుంటారు. అప్పుడప్పుడు పాతిపెడుతుంటారు కూడాను ఒక్కొక్కప్పుడు శవాలను ఆ పళంగానే వదిలివేస్తుంటారు. తిరుగుబోతులు శోకాన్ని ప్రకటించే పద్ధతికూడా విచిత్రంగానే వుంటుంది. గుండెల్ని బాదుకునీ, జాట్లు పీక్కునీ; ఎదురొమ్ముల్ని గోళ్ళతో పీక్కుని రక్తమయం చేసుకునీ. శోకాలు పెడుతుంటారు. దేవతకు శ్వేతాశ్వాన్ని బలి ఈయడం అంటే వీళ్ళకు చాలా ఇష్టం. గుర్రాల్ని, ఇతర పశువుల్ని బలి ఇచ్చి మృతాత్మల్ని సంతృప్తి పరుస్తుంటారు కూడాను. వీళ్ళు తెల్లని దుస్తుల్ని శుభసూచకంగానూ, నల్లని దుస్తుల్ని అశుభసూచకంగానూ భావిస్తుంటారు.

కూచీ నగరంనుండి బయల్దేరేప్పుడు మేము కొంతవరకూ సంతోషంగానే వున్నాము. మేము వెళ్ళవల్సిన ప్రదేశం నాగరికమైంది. కూచీ, కుస్తన్ లాంటి నగరాలగుండానే ఇకమీదటికూడా మేము ప్రయాణం చెయ్యాలి. అక్కడా బౌద్ధమతం బహుళ ప్రచారంలో వుంది. అక్కడి ప్రజలూ బౌద్ధ భిక్షువుల్ని ఆదరభావంతో చూస్తారు. ఎంతో ఆత్మ విశ్వాసంతో ముందుకు వెళ్ళిపోతున్నాము. ఆ ప్రాంత ప్రజలు నగరవాసులే అయినా, వారిని పరిపాలించేవారు, అధికారాన్ని చెలాయించేవారు. తిరుగుబోతులు. ఎక్కడ పశుగ్రాసం కనబడితే అక్కడదేరాలు వేసుకు

పడివుండే ఈ తిరుగుబోతులు నగరవాసుల్ని చాలా హేయదృష్టితో
 చూస్తుంటారు. హీనలుగా, దీనులుగా, బానిసలుగా చూస్తారు నగర
 వాసుల్ని. అలాగే వ్యవహరిస్తారు వారిపట్ల. కనుకనే వీరంటే నగర
 వాసులకు చచ్చేభయం. సాధారణంగా ప్రతి సార్థవాహుడూ, భిక్షువుల్ని
 తమతోపాటు తీసుకువెళ్ళడానికి, వారి రక్షణనూ, ఖర్చునూ తను
 భరించడానికి సంసిద్ధంగా వుంటాడు. ఇందుకు రెండు కారణా
 లున్నాయి. సర్వ సామాన్యంగా సార్థనాహులందరూ, బౌద్ధ మతాభి
 మానులే అయివుండడం ఒక్కొక్కటే. రెండవది : భిక్షువులు
 తమతోపాటు వుండి, బుద్ధ సూక్తుల్ని పఠనం చేస్తూ వుంటే, మార
 మధ్య లో సంభవించే సమస్త అపదలూ వాటంతటవే తొలిగిపోతాయని
 వారి విశ్వాసం. పైగా భిక్షువులు చెప్పడంవల్ల తిరుగుబోతులు తమను
 హింసించడం మానుకుంటారని సార్థవాహులకు ఓ నమ్మకం. ఈ నమ్మకం
 వల్లకూడా సార్థవాహులు మమ్మల్ని తమవెంట తీసుకు వెడతూంటారు.
 దారిలో చాచుమంది తోక్కిరిచే గొలు (రాజకుమారులు) కలిశారు వాళ్ళు
 దరూ అత్యంత క్రూరులైన తిరుగుబోతులు మాత్రమేకాదు. ఆ రాజకుమా
 రుల్లోనూ కొంత నగరీకతా గంభీరం కనుపించింది. వాళ్ళు చీనుబరాల్ని
 ధరించారు. కాంస్యదేశపు సామంతుల గృహలో మాత్రమే చూడగల,
 అత్యంత అమూల్యమైన విలాసవస్తువు లెన్నింటినో రాజకుమారులదేరాలో
 చూశాము. మేము తూర్పుగా ప్రయాణిస్తున్నాము. పర్యవసంక్తులు మాకు
 కుడివైపుగా బాటలు తీర్చివున్నాయి. సీతానదీ ప్రవాహం మాతో దోబూచు
 లాడుతూ ముందుగా సాగిపోతోంది. పర్వతపంక్తుల్లోనుండివచ్చిన చిన్ని
 చిన్ని నదులెన్నో సీతానదిలో కల్పిపోతున్నాయి. ఎదారి సీతానదికి అవల
 చాలా దూరం వుంది. మరాయానం ఏమాత్రం లేకుండా సుఖంగా
 ప్రయాణం చేస్తున్నాము. దారిబోదుగుల గ్రామాలు తగ్గులానే వున్నాయి.
 గోధుమ, జొన్నికాక ఇతర అనేకవికాల దాన్యాలు ఇక్కడ పండుతాయి.
 పండ్లతోబాడకూడా విరివిగా వున్నాయి. ఇక్కడి ప్రజలు నూలు వస్త్రాల
 కంటే ఉన్ని వస్త్రాల్ని అధికంగా ధరిస్తారు. ముందుకు పోయిన కొలదీ,
 నూలు వస్త్రధారణ మరి తగ్గిపోవడాన్ని గమనించాము. ఇక్కడి ప్రజ
 లందరూ బీదా, ధనికవ్యత్యాసం లేకుండా ఉన్నివస్త్రాల్ని ధరిస్తారు. కాక

పోతే, వీడల దుస్తులు మొరటుగా వుంటాయి. ధనికుల దుస్తులు సన్నగా నాజుగా వుంటాయి. భారతీయుల్లా తలవెంట్రుకల్ని ముడికి అందేట్టు పెంచుకోవడం వీరికి అంతగా వచ్చదు. గడ్డాల్ని పెంచుకోవడంలోనూ వీరికి అప్టే ఆన క్తిలేదు; వీరికి, తిరుగుబోతులకూ స్పష్టమైన భేదా లెన్నో ఉన్నాయి.

ఇక్కడ మొదటగా మేము చూచినపట్నం పేరు 'అగ్ని' (దీన్నే 'అనిసి' 'కరాళర్' అనికూడా అంటారు). కూచీలాగానే ఇదీ ఒక మంచి పట్నం. ఇక్కడో రాజుకూడా ఉన్నాడు. ఇతడు తోక్మిక్కుల ఆధీనంలో వుంటాడు. పట్టణానికి అగ్నేయమూలగా అరుక్ సుల దూరంలో ఓ పెద్ద సరోవరం వుంది. నాలుగు కొండల మధ్య ఆనకట్టకట్టి ఈ సరోవరాన్ని ఏర్పరిచారు చిన్ని చిన్ని కాయలదవారా పట్టణవాసులు ఈ సరోవర జలాన్ని తమ భూములకు పెట్టుకుంటూ వుంటాడు. పట్టణంలో విహారాలు కూడా చాలా వున్నాయి. ఒక వెయ్యిమందిదాకా భిక్షువులు వున్నారు. ఇక్కడి భిక్షువులందరూ హీనయానులే అయినప్పటికీ, వీరి భావాల్లో మహాయానపు ఛాయలు గోచరిస్తాయి. వినయపిటక పాలనలో వీరు భారత దేశాన్ని ఆదర్శంగా పెట్టుకున్నారు. వీరికి మాంసభక్షణ నిషేధం కాదు. అప్పటికే పదిరోజులుగా ప్రయాణం చేస్తున్నాము. ఈ పదిరోజుల ప్రయాణంలోనూ మేమెలాంటి కష్టాన్నీ అనుభవించలేదు. కూచీ, కుస్తన్ పట్టణాల పరిసరాల్లో తిరుగుతూన్నట్టుగానే వుంది మాకు! అగ్నిపురిలోని అరణ్యవిహారంలో కొన్నాళ్లున్నాము. కూచీనగరంలోలాగానే ఇక్కడ కూడా నాగురించి, నేను రాకముందే అనేక విషయాల తెలిశాయి. భిక్షువులు దేశ దేశాలు తిరుగుతుంటారు. తమతోపాటు వార్తల్నికూడా మోసుకు వెళ్తుంటారు. అరణ్యవిహారంలోని భిక్షువులు, అగ్నిపురినివాసులూ మాకు ఘనమైన స్వాగతాన్నిచ్చారు. వారి స్వాగతాన్ని చూశాక, చప్పున తెమిలి ఆ పట్టణంనుండి బయటపడడం సంభవం అవుతుందని నే ననుకోలేదు. అయితే, ఎవరితోటీ ఘనమైన సంబంధాన్ని కల్పించుకోకూడదని, దీర్ఘకాలం అక్కడే వుండిపోవడానికి కారణమయ్యే కార్యక్రమాల్ని ప్రారంభించరాదనీ ముందే నిర్ణయించుకున్నాము.

తరువాత పట్టణం పదిరోజుల ప్రయాణదూరంలో వుంది. మేము రోజుకో యోజనం నడుస్తున్నాము. దారిలో అక్కడక్కడా పల్లెలు తగుల్తున్నాయి. అగ్నిపురిలో లేదులే దంటూనే పదిరోజులు గడిపాము. ఈ పట్నం నుండి బయల్దేరే నది, సీతానదిలో కలవదు. మేము సీతానదిని వదిలి చాలా ముందుకు వెళ్ళిపోయాము. అగ్నిపురం నుండి బయల్దేరే ఈ నది దక్షిణంగా వెళ్ళి ఓ పెద్ద జ్వర సరోవరంలో కలుస్తుంది. ఈ సరోవరా న్నానుకునే ఒక విహారం వుంది. మేమా విహారంలోనే దిగాము. అక్కడి భిక్షువులు ప్రక్కనే ఓ మహాసముద్రం వుందని చెప్పారు. చూడారికి వెళ్ళాము. లోగడ సింహళ యాత్రలో సముద్రాన్ని చూశాము. ఇది అంత పెద్దదికాదు. కాకపోతే ఓ పెద్ద (జ్వర) సరోవరం అనవచ్చును. సరోవరం కొంచెం పెద్దదయితే, గాలి తీవ్రతకు అలలు లేస్తూండడం, అవతలి వడ్డుకనుపించక పోవడం సహజం. అయితే, విచిత్రమైన విషయం ఏమిటంటే, ఈ 5 1/2 అడుగుల మానవుడు తన వ్యక్తిత్వంలో నుండి ప్రపంచాన్ని కొలవచూస్తాడు. తను అవతలి వాడ్డును చూడలేక పోయిన మాత్రాన, తను చుట్టుతిరిగి రాలేకపోయిన మాత్రాన అది “అనంతసముద్ర” మౌతుందా : మానవుడి వ్యక్తిత్వము ఎంత : సామాన్య జలాశయం చాలు ఇతడి వ్యక్తిత్వాన్ని లుప్తం చేయడానికి :

అగ్నిపురినుండి బయల్దేరి మేము ముందుకు వెళ్ళి పోతున్నాము. మార్గం నిరాపదంగావుంది. సస్యశ్యామలమైన మైదాన ప్రదేశాల్నే కాకుండా మధ్య మధ్య చిన్ని చిన్ని పర్వతాల్నికూడా దాటుతున్నాము. ఇకముందు రానున్న పట్టణం ‘కరఖీజా’ : దీన్నేచీనా దేశస్తులు కావ్-శాంగ్ అంటారు. ఈ పరిసర ప్రజలూ, వారి ఆచార వ్యవహారాలూ, కాంస్య దేశపు ఇతర ప్రదేశాల్లో లాగానే వున్నాయి. అయితే, ఇక్కడి మైదానాల్లో తిరుగుబోతులు అధికసంఖ్యలో కనిపిస్తున్నారు. శతాబ్దాల నుండి ఉత్తర దేశీయులైన తిరుగుబోతులతో పరిచయ బాంధవ్యాలు సంభవిస్తుండడం వలన, ఇక్కడి ప్రజల ముఖాల్లో తిరుగుబోతుల ముఖకవళికలు కనుపిస్తున్నాయి. కావ్-శాంగ్ కూడా అగ్నిపురిలాగానే వణిక్-పథాన్ని ఆనుకుని వుంది. కనుకనే ధనదాన్యాలతో తులతూగు

తోంది. ఐశ్వర్యం దృష్టితోచూస్తే ఈ కావ్-శాంగ్ కూచీనగరంతో కూడా పోటీ చేయగలదు. ఈ పట్టణంలోని వణిక్కులూ, సార్థివాహులూ మహాధనికులు. కూచీనగరం నుండి రెండు వణిక్-పథాలు (వ్యాపార మార్గాలు) ఉత్తర పశ్చిమ దిశలకు వెళ్ళిపోతాయి. ఈ కావ్-శాంగ్ నుండికూడా ఒక వ్యాపార మార్గం ఉత్తరంగా కొండల్లోగుండా వెళ్ళి పోతుంది. మరొకటి పశ్చిమంగా వున్న అగ్నిపురానికి, కూచీ నగరానికి వెళుతుంది. ఈ పట్టణంలోని ధనిక శ్రేష్ఠులగృహాలూ, సామంత రాజుల గృహాలూ మహానుందరంగా వున్నాయి. ప్రతిఇంటికి వెనుక పండ్ల తోటలుండడం ఒక ప్రత్యేకత. ఇక్కడ ఇండ్ల నిర్మాణానికి ఉపయోగించే కలప దొరకడం బహు ఊర్లభం. ప్రతిగృహాన్ని విధిగా తనదొడ్లో ఇంటికి కావలసిన కలప నిచ్చే వృక్షాలను పెంచుతుంటారు. ఇక్కడికి సుదూరాన ఉత్తరంగా కల పర్వతాల్లో భూర్ష, దేవదారు వృక్షాలున్నాయని వినికిడి. అయితే, చాలా దూరాన్నుండి రావలసి వుండడం వల్ల, భూర్ష, దేవదారు కలప చాలా ప్రియంగా వుంటుంది. ఆ కలపని కేవలం ధనికులు మాత్రమే కొనగలరు. కనుకనే సామాన్య గృహాస్తులు తమ దొడ్లలో కలపనిచ్చే వృక్షాల్ని పెంచుతుంటారు. పట్టణానికి వెలుపలకూడా కొన్ని విహారాలున్నాయి. మేమున్న విహారం అగ్నిపురంలోని అరణ్య విహారానికి సంబంధించింది.

మేము అంతకంతకూ అపరిచిత ప్రదేశాలకూ, అనన్యమానవ సమూహాల్లోకి వెళ్ళిపోతున్నాము. అత్యయిలూ స్నేహశీలురూ అయిన సుపరిచిత ప్రజాసమూహాలకు అనుక్షణమూ దూర మౌతున్నాము. మేము వెళ్ళే ప్రతిగ్రామానికి సంబంధించిన వివరాలను శ్రద్ధగా అడిగి తెలుసుకుంటున్నాము. నూతనప్రదేశాలకు సంబంధించిన చరిత్రను ఆమూలాగ్రం తెల్పుకోవడం నాకో అలవాటు. మరొక్క నెలరోజుల ప్రయాణానంతరం చీనాదేశపు సరిహద్దుకు చేరగలమని తెల్పుకున్నాను. చీనాదేశపు అడ్డుగోడ మాకు కేవలం నలభైదు రోజుల ప్రయాణదూరంలోవుంది. అయితే, ఏ అవాంతరమూ సంభవించకుండా, స్వతంత్రంగా నిరభ్యంతరంగా ముందుకు పోగలిగితేనే నెలా, నెలా పదిహేను రోజుల్లో చీనాదేశాన్ని చేరగలం. అనేకమైన అభ్యంతరాలు సంభవించినప్పటికీ ఇంత

వరకూ ముందుకు సాగిపోతూనే వున్నాము. ఇకమీదటకూడా ఇలాగే నిరాటంకంగా ముందుకు పోగలమని అనుకుంటున్నాము.

కావ్-శాంగ్ పట్నంలో ఓ వారంలోకా అన్నాము. ఇక్కడికి దక్షిణంగా ఎడారి వుంది. ఎడారిగుండా వెళ్ళేటయితే, నీటికి బాగా ఇబ్బంది పడవలసి వుంటుంది. మధ్యలో ఎక్కడ పల్లెలుగానీ, పట్నాలుగానీ తగలవు. ఉత్తరంగా వున్న పర్వతాలన్నానుకూని ఓ మార్గంవుంది. అటుగా వెడితే నీరు సమృద్ధిగా దొరుకుతుంది. మధ్య మధ్య గ్రామాలూ తగుల్తాయి కనుకనే ప్రజలు ఎక్కువగా పర్వతమార్గా న్ననుసరించి వెళ్తుంటారు. మేమూ పర్వత మార్గాన్ననుసరించి వెళ్ళడానికి నిశ్చయించుకున్నాము.

మార్గంలో చాలామంది తిరుగుబోతులు కనుపించారు. వాళ్ళ ముఖాలు విచిత్రంగా వుంటాయి. మొదటగా వాళ్ళ ముఖాలను చూసినప్పుడు, మా హృదయాల్లో ఓ నూతనమైన. జగుప్సాకరిమైన భావన ఉదయిస్తూండేది. కొన్నాళ్ళుగా వాళ్ళముఖాలను చూడడానికి మేము అభ్యస్తమైనాము. ఇప్పుడు తిరుగుబోతులను చూస్తువుంటే మాలో ఎలాంటి భావనా కలగడంలేదు. సాధారణంగా మానవుల స్వభావాలు ఒకేలా వుంటాయని సంఘిలుడు అంటూ వుండేవాడు. ఈ ముదీర్చ యాత్రలో నేనూ కొంత అనుభవాన్ని సంపాదించాను. నా అనుభవం దృష్ట్యా చూచినా, మానవుడు సహజంగా ఉదారస్వభావుడు. మృదు స్నాదయుడు. కాకపోతే, పరిస్థితులు ఒక్కోమాటు అతణ్ణి కఠినాత్మునిజ్ఞి, క్రూరుజ్ఞి చేస్తుంటాయి. మానవులు బ్రతకడానికి దోపిడీ ప్రధానవృత్తి అయినప్పుడు, ఇక నా దోపిడిదారుల్లో క్రూరత్వం వుండడం సహజమే కదా? మానవ మే ప్రధానమయినప్పుడు, ఆ మాంసాన్ని సంపాదించడానికి మానవుడు కఠోరమైన మార్గాల ననుసరించడంలో తప్పేముంది? తిరుగుబోతుల్లో బాగా పరిచయమయ్యాక. వాళ్ళ సర్దారులు ఎన్నోమార్లు మాకు విందుచేశారు. వాళ్ళస్త్రీలు మాచేత మంత్రపతనంకూడా చేయించేవారు, కూచీ పల్లెణంలో, సామంతుల గృహాల్లో కనిపించినలాంటి అందమైన స్త్రీలు, ఈ తిరుగుబోతుల గూడారాల్లోనూ అక్కడక్కడా కనుపించారు. దీన్నిబట్టి చూస్తే “హీనకులం సుండయినా స్త్రీ రత్నాన్ని

తీసి తెచ్చుకోవడం విధ్యుక్తం!" అన్న సూక్తిని వీళ్ళు విశ్వసించి, అనుసరిస్తూ రనిపిస్తోంది. ఈ స్త్రీలు తమ భర్తలమీద చాలా ప్రభావాన్ని వేస్తుంటారు. వీళ్ళు తమ పురుషుల్ని ఉదార హృదయుల్ని చేశారు. భార్యల కారణంగా, తిరుగుబోతుల సర్దారులు తమజాతీయ దేవతల్తోపాటు బుద్ధదేవుణ్ణి పూజిస్తున్నారు తిరుగుబోతుల జాతీయదేవత నీలాకాశం (కోక్). నీలాకాశమే కాకుండా కొండల్లో, కొనల్లో ఎక్కడయినా, ఏదయినా విచిత్రం కనుపిస్తే, దాన్ని దేవతగా పూజిస్తుంటారు తిరుగుబోతులకు పూజార్లుకూడా ప్రత్యేకంగా వుంటారు. పూజార్లకు వొళ్లు పెరగడం, దేవతలు పూనడం సహజమైన విషయం. తిరుగుబోతులు ప్రతి చిన్న విషయంలోనూ తమ పూజార్ల సలహాలను పాటిస్తుంటారు. బుద్ధ పథ గాములమైన మూకు అన్ని మతాలవారి దేవుళ్ళమీద ఎలాంటి ద్వేషమూ వుండదు. మానవులు తమ సంస్కారాన్ని, జ్ఞానాన్ని అనుసరించి దేవుళ్ళను సృష్టించుకుంటూ వుంటారని బుద్ధునిగామనుడు ఏనాడో చెప్పాడు. ఇంబూద్వీపంలోనూ ఇంద్రుడు, కుబేరుడు, విరుధకుడు, విరూపాక్షుడు- ఇలాగే ఎంతోమందిదేవుళ్ళు వున్నారు. అక్కడి భిక్షువులెవరూ పై దేవుళ్ళను గురించి వ్యాఖ్యానించరు. వ్యాఖ్యానించమని బుద్ధుడూ చెప్పలేదు. మేముకోరేది ఒక్కటే. అందరూ సుఖంగా వుండాలి. అందరూ ఆరోగ్యంగా వుండాలి. దేవతలుకూడా పరస్పర వైషమ్యాల్ని మరచి మానవ కళ్యాణానికి పాటుపడాలని మేము వాంఛిస్తాము. మేము ఎన్నో ప్రదేశాల్లో పర్యటించాము. అక్కడి దేవతల నామరూపాల పరిచయాన్ని పొందాము. ఆ దేవతల కిచ్చిన గౌరవనీయమైన స్థానాన్ని, ఈ తిరుగుబోతుల దేవతలకు మాత్రం ఎందుకు ఇవ్వకూడదు? అయితే, ఈ దేవతలు తమ రక్తపిపాసను కొంత తగ్గించుకుని, సాధారణ పూజార్చనల్లో సంతృప్తిపడితే ఎంతబాగుండు అనుకునేవాణ్ణి. సంఘిలుడికి సూత్రపాఠ మంటే చాలా ఇష్టం. రోజూ విధిగా సూత్రపాఠాన్ని గవిస్తుండేవాడు. అప్పుడప్పుడూ సర్దారుల దేరాల్లోకి సూత్రపఠనం చేయడానికి సంఘిలుణ్ణి పంపుతుండేవాణ్ణి. నూతనంగా పరిచయమైన వారు అతణ్ణి నా శిష్యుడనుకునేవారు. అయితే, నే నతణ్ణి శిష్యుడిగా కాక, సోదరుడిలా చూస్తుండేవాణ్ణి.

కొండల్ని, మైదానాల్ని దాటి మేము ఎవారిలో ప్రవేశించాము. కొన్నిరోజుల ప్రయాణానంతరం రెండుఎవారులకు మధ్యనగల ఓ మహా నగరాన్ని చేరాము. చెట్లా, చేమలూ, పచ్చని పసిరికతో కళకళాడు తోందా పట్టణం. ఆ పట్నం పేరు 'హమి'. ఇంతవరకూ చేసిన ప్రయాణంలో అక్కడక్కడా యుద్ధాన్ని గురించిన వార్తలు వినవస్తూనే వున్నాయి. కొన్నిచోట్ల అత్యంత ప్రమాదస్థితి నుండి సురక్షితంగా బయటపడ్డాము. పట్టణంలోకి వచ్చాక ఒక సంఘరామంలో బసచేశాము. అక్కడ నుండి ఏ అవాంతరమూ లేకుండా, సురక్షితంగా ముందుకు పోవచ్చునని చెప్పారు. ఈ పట్టణంలో తిరుగుబోతులు ఎక్కువగా కనిపించారు. కొందరు తిరుగుబోతులు నగరవాసానికి కూడా ఆలవాటు పడ్డారు. మేమున్ను విహారాన్ని ఆవారుల దాజొకడు కట్టించాడు. ఆవార జాతికి చెందిన భిక్షువుల్ని మొదటగా ఇక్కడే చూశాము. ఈ ఆవార భిక్షువులవలన భవిష్యత్ యాత్రలో మాకు ఉపయోగించగల అనేక విషయాలు తెలుకొనవచ్చును. మేముంటూన్న విహారంలో తోర్కజాతికి చెందిన భిక్షువు ఒకడున్నాడు. మేము అతణ్ణి పరిచయం చేసుకోవడానికి చాలా కుతూహలపడ్డాము. అతడూ మా పరిచయం కోసం తహతహలాడాడు. అతడి ముఖంలో తిరుగుబోతుల కవళికలు తక్కువ : ఎరుపూ, గులాబీ కల్పిన రంగులో వుంది ముఖం.

అతడికి 18, లేక 19 నీళ్ళుంటాయి. తిరుగుబోతులో కేవలం ఆవార జాతినుండి మాత్రమే కొంతమంది భిక్షువులు తయారయ్యారు. అప్పట్లో తోర్కజాతికి చెందిన భిక్షువుల్నిగానీ, శ్రమణుల్నిగానీ - సంఘరామాల్లో చూడగలగడం అసంభవం! మరి ఈ తోర్క యువకుడు శ్రమణుడు ఎలా అయ్యాడు? ఇతడితల్లి కుస్తన్ జాతికి చెందింది. కనుకనే ఇతడు శ్రమణు డయ్యాడు. నేనుండగానే తోర్క యువకుడు భిక్షు దీక్షను స్వీకరించాడు. నే నతడికి 'శాంతిల్' అని పేరుపెట్టాను. ఋద్ధియై పరిచయం అయ్యాక, నాకీ 'ఇల్' శబ్దంమీద మమకారం ఏర్పడ్డది. ఈ కారణం వల్లనే నేనీ యువకుడికి కావాలని 'శాంతిల్' అని పేరు పెట్టాను. నేను, ఉపాధ్యాయు జ్ఞయ్యాను. సంమిలుడు అచార్యుడయ్యాడు ఈ తోర్క యువకుడికి :

ఈ పట్నానికి కొన్ని ప్రత్యేకితలున్నాయి. ఇక్కడ ప్రజలూ
 కూచీజాతికి చెందినవాళ్ళే. వీళ్ళకు పశుపాలనే ముఖ్యవృత్తి! అయినా
 వీళ్ళలో తిరుగుబోతుల లక్షణాలు తక్కువ. ఇక్కణ్ణుండి ఉత్తరదిశకు
 పోతే ఇక స్థిరనివాసులంటూ కనుపించరు. గ్రామాలనూ పట్టణాలనూ
 చూడలేము. గొర్రెబోచ్చుతో నేసిన వస్త్రాల్లో దేరాలు వేసుకున్న
 తిరుగుబోతులు మాత్రమే కనుపిస్తారు. ఈ తిరుగుబోతులకు గుర్రాలూ,
 ఆవులూ, ఒంటెలూ, చమరీమృగలూ, మేకలూ, గొర్రెలే సమస్త
 మూను! గుర్రపు స్వారీలో తిరుగుబోతుల్ని చెప్పే మరొకరినీ
 చెప్పకోవాలి! చిన్నచిన్న పిల్లలకూడా లగామూ, రికోబూలేకుండా,
 గుర్రపుమెడను కావితేసుకుని మహావేగంగా స్వారీ చేస్తుంటారు. ఇంత
 కంటే కూడా చెప్పుకోతగ విషయం ఇంకోటుంది. వీళ్ళు గుర్రంమీద
 స్వారీచేస్తూనే, లక్ష్యం తప్పకుండా బాణాన్ని వేయగలరు! పశుపాలన
 ఒక్కటే కాకుండా, వేటాడికూడా కొంత ఆహారాన్ని సంపా
 దించుకుంటూ వుంటారు వీళ్ళు! ధన్యాన్ని ఆహారం క్రింద ఉపయో
 గించడం వీరికి అంతగా తెలియదు. పాలుత్రాగుతారు. గుర్రప్పాలతో ఒక
 రకమైన సారాయినికూడా తయారుచేస్తారు. వీళ్ళు గుర్రాలు ఉభయతారక
 మైనవి. గుర్రంమీద స్వారీచేస్తున్న రౌతు, అకలయిం దనుకున్న
 ప్పుడు, తను స్వారీచేస్తున్న గుర్రంయొక్క రక్తపు నాడివద్దక త్తితోకోసి
 రక్తాన్ని తాగి కడుపు నింపుకుంటాడు. హూబ వంశజులైన ఈ తిరుగు
 బోతుల్ని అజేయులని నిస్సంశయంగా అనవచ్చు! చీనా దేశపు సైనిక
 బలం అపారమైందేకాక సుదృఢమైంది కూడాను. శత్రుసైన్యం తమకంటే
 అధికంగా వుందను కున్నప్పుడు తిరుగుబోతు లిక యుద్ధం చేయరు.
 తప్పించుకు పారిపోతారు. వీళ్ళకు స్థిరమైన ఇళ్ళు వాళ్ళూగనీ.
 గ్రామాలగానీ వుండవు. వ్యవసాయం అసలు చేయనేచేయరు తమ
 కుటుంబపు సామగ్రినంతటినీ గాడిదలమీద వేసుకుని ఉత్తరదిశకు
 క్షణంలో పారిపోతారు. ఈ తిరుగుబోతులకు ప్రాదేశికమైన మమతలూ
 ఏమీవుండవు. ఇలాంటివారికి శత్రువు చేయగలిగిననష్టం ఏముంటుంది!
 చీనా దేశపు సైన్యం శత్రువు మీద దాడి చేయాలంటే. ఆహారాన్ని,
 వంటచెరుకునూ, నీటిని .. ఈ మూడింటినీ ముందుగా జాగ్రత్తపరుచు

కోవాలి! ఇంకోరకంగా చెప్పాలంటే, ఆహార సామగ్రి చక్కగా సరఫరా అవుతూవుంటేనే చీనాదేశపు సైన్యం యుద్ధ క్షేత్రంలో విలబధ గలదు! ఆహారసామగ్రి సరఫరా అగిపోయిన క్షణాన చీనాసైన్యం తిరో ముఖం పట్టక తప్పదు. పైగా తిరుగుబోతులు రాత్రి పూట చీనా సైన్యాన్ని కన్ను కూరనివ్వరు. క్షణం మైమరచారా వచ్చి మీద పడతారు. చీనాదేశపురాజు ఎంత ప్రయత్నించినా ఒక్క నెలరోజుల ప్రయాణ దూరంకంటే అధికం ఒక్క అడుగుకూడా తిరుగుబోతుల్ని తరమలేక పోయేవాడు. నెలరోజుల ప్రయాణదూరాన్ని మించి ఏ మాత్రం ముందుకు వెళ్ళినా చీనాసైన్యం సర్వనాశనమవక తప్పదు. అనేకమార్లు చీనాసైన్యం సాహసించింది. అయితే, సర్వనాశనమవడం తప్ప మరో ప్రయోజనం కలగలేదు. శత్రుత్వం వహించి నాశనమవడం కంటే, మిత్రత్వంతో తిరుగుబోతుల్ని మంచి చేసుకోవడమే ఉత్తమ మైన మార్గమని చీనాదేశస్తులు తెలుసుకున్నారు లోగడ ఆవారులతోటి, తోర్కరులతోటి చేసిన యుద్ధాల్లో, చీనాదేశం బాగా నష్టపడింది. కనుకనే ప్రస్తుతం ఆవారులకూ, తోర్కరులకూ మధ్య సంభవించిన గృహ యుద్ధంలో తను ఎటూ జోక్యం కల్పించుకోవడం లేదు. తిరుగుబోతులు ఈవిధంగా గృహయుద్ధంలో చిక్కుకొని వుండడమే తనకు క్షేమ దాయకమనీ, తమదేశ సరిహద్దులు సురక్షితంగా వుంటాయనీ చీనాదేశం తెలుసుకుంది.

ప్రస్తుతం మేముంటాన్న ఈ (హమీ) పట్టణ ప్రజలు తమ పోదరులైన కూచీ ప్రజలకు కొంత భిన్నంగా వుంటారు. వీళ్ళు వ్యవసాయమే కాకుండా వ్యాపారం కూడా చేస్తుంటారు. ఈ పట్నంలోని ముస్లిమాళిక వ్యాపారం సోగ్గ, పారస్య, కుస్తన్, ఖసగిరి — మొదలైన పట్టణాలకు చెందిన ధనికశ్రేష్ఠుల చేతుల్లోవుంది. ఈ ధనికవ్యాపారులు స్థానిక ప్రజల కంటే నాగరికులు. స్థానిక ప్రజలు విశ్వాసపాత్రులు, సరళస్వభావులు. అతిథి సేవాపరాయణులు. గృహస్థు, అతిథి సేవలో గొప్ప తత్పరతను ప్రదర్శిస్తాడు. అతిథి సేవకు తన భార్య, బిడ్డల్ని (ఆడపిల్లల్ని) కూడా సంపుతూవుంటాడు. అన్యదేశీయులు వీరి సద్భావాన్ని అర్థం చేసుకోలేక, ప్రేమచారాన్ని హెరంగా నిందిస్తుంటారు.

అచార వ్యవహారాలు అన్ని దేశాల్లోనూ ఒకేరకంగా వుండవు. వీరు అతిథిసేవను దైవకార్యంగా, అతి పవిత్రమైందిగా భావిస్తుంటారు. కనుకనే గృహస్థుల తన భార్యనూ, ఈడు వచ్చిన తన కూతుళ్ళనుకూడా అతిథిసేవకు నియోగిస్తుంటాడు. విచిత్రమైన ఈ అతిథిసేవ నుండి అన్యదేశాల గృహస్థులే కాక, భిక్షువులు కూడా అనుచితమైన లాభాన్ని పొంద చూస్తుండడం శోచనీయమైన విషయం. బయటి నుండి వచ్చే ప్రజలు మాత్రమే ఈ ఆచారాన్ని నిందిస్తుంటారు. ఇక్కడి ప్రజల్లో అధికసంఖ్యాకులు బౌద్ధ మతస్తులు క్రైస్తవ మతాన్ని, పారసీక మతాన్ని ఆనుసరించే వాళ్ళుకూడా వున్నారు. వివిధ మతాను యాయుల్లోనూ ఎలాంటి ద్వేషాలూ లేవు. అన్యమతస్తుల మతాల్లోకి, ప్రార్థనా మందిరాల్లోకి మేము వెళ్తుండేవాళ్ళం వారు మాకు, నిండు హృదయంతో, ఘనస్వాగతాన్నిచ్చేవారు.

ఇక్కడి నుండి మేము చీనాదేశపు దక్షిణపు సరిహద్దుకు వెళ్ళాం. ఈ సరిహద్దులో యుద్ధ భయం అధికంగానే వుందని వార్త లొస్తున్నాయి. సార్థవాహులు, ప్రాణాలను అరిచేతుల్లో పెట్టుకుని ముందుకు వెళ్ళాలి. మేము ఈ పట్నంలో ఒక పేసవిని, వర్షాలాన్ని గడిపేశాము. ఇంత దీర్ఘకాలం ఈ పట్నంలో వుండటానికి, మార్గమధ్యంలో సంభవించగల ప్రమాదాల భయం కొంత కారణమైనా, ఇక్కడి ప్రజల ఎవరేని వాత్సల్యానురాగాలు ముఖ్యకారణమైనాయి. ముఖ్యంగా శాంతిలుడి భక్తిశ్రద్ధలు మమ్మల్ని కట్టిపేశాయి. అతడి తల్లిదండ్రులకూడా వర్షావాసాన్ని అక్కడే గడపవలసిందని బలవంతం చేశారు. మా నియమప్రకారం ఆషాఢపౌర్ణమి నుండి మూణ్ణెల్లు వర్షాకాలంగా భావించి యాత్రలుచేయము. అయితే ఈ దేశంలో వర్షాలు అత్యల్పంగా కురుస్తాయి. ఈ దేశపు వాతావరణాన్ని సరించి పై మూణ్ణెల్లూ యాత్రలను ఆపుకోవలసినంతగా వర్షాలు పడవు. అయినా మేమా మూణ్ణెల్లూ యాత్ర చేయము. అక్కడసలు వర్షాకాలంలో వర్షాలకంటే చలికాలంలో మంచు అధికంగా కురుస్తుంది. చలికాలం, ప్రయాణం ప్రమాద భరితంగానే వుంటుంది. అయినా, సార్థవాహులు యాత్రలు సాగిస్తూనేవున్నారు. మానవ కల్పితమైన ప్రమాదాన్ని మినహాయిస్తే, ఎడారి ప్రయాణం చలికాలమే సుఖకరంగా వుంటుంది. ఇసుక

తుఫానులు పీచవు. దారి తప్పుతామన్న భయముండదు, ఇతర కాలాల్లో ఎడార్లలో భయంకరమైన ఇసుక తుఫాను వస్తూవుంటాయిట. ఆ సమయంలో పెద్ద పెద్ద పట్టణాలే ఇసుకదిబ్బల క్రింద గుర్తు తెలియకుండా కూరుకుపోతాయని విన్నాను! ఇదేమంత పెద్ద ఆశ్చర్యకరమైన విషయంగానీ, అసంభవమైన విషయంగానీ కాదు. ఎడార్లలోని పెద్ద పెద్ద ఇసుకదిబ్బల్ని నేనూ చూశాను. గుర్రపుగిట్టల ఆకారంలో వుంటాయాదిబ్బలు.

పై కారణాల్ని పురస్కరించుకుని మామిత్రులందరూ చలికాలపు ప్రయాణమే ఉత్తమ మన్నారు. శాంతిలుడుకూడా నాతో వచ్చేయాడానికి సిద్ధమయ్యాడు. అతడి తలిదండ్రులకూడా కొడుకును నాతో పంపించివేయడానికి ఇష్టపడ్డారు. భారతీయవిద్వాంసుడైనభిక్షువుసాహచర్యంలోవుంటే, తమ కొడుకూ విద్వాంసుడు కాగలడని వారి ఆశ. శాంతిలుడి తలి గొప్ప భక్తురాలు, అపూర్వ సౌందర్యవతి. ఈమె సౌందర్యానికి ముగ్ధుడై ఒక బేగ్ ఈమెనువివాహమాడాడు. ఈమె తనసౌందర్యంతో బేగ్ నుపూర్తిగా వశ్యుణ్ణిచేసుకుంది. బేగ్ మీదా, అతడి అనుచరులమీద శాసనం చెలాయిస్తూ వుంది. శాంతిలుడు నాతో రావడం ఈమెకు ఇష్టమే. కానీ, కొడుకును తిరిగి జీవితంలో చూడగలదో, లేదో, అనుమానం! మరికొన్నాళ్ళు తమ వద్ద వుండవలసిందని ప్రార్థించింది. అయితే, నేను చీనాదేశం వెళ్ళాని ఒకరకంగా ఆత్రపడుతున్నాను. ఈ శాన్యమూలగావెళ్ళే మార్గాన పయనించాలని నా ఉద్దేశ్యం నాకు ఆచారభాషవచ్చును. త్యోర్క-భాషకూ, అవార భాషకూ అట్టే వ్యత్యాసం ఏమీలేదు. ఇన్నాళ్ళూ ఆవారుల పరిపాలనలో వుండడం వలన ఈ పట్టణంలో ఆచారభాషే రాజభాషగా చెలామణి అయింది. ఇప్పుడు అధికారాలు మారిపోయాయి. ఈ పట్టణం త్యోర్కుల పాలనలోకి వచ్చింది. రాజ భాష త్యోర్కు-భాష అయింది నేను చాలా ఇష్టంగా త్యోర్కు-భాషను నేర్చుకుంటున్నాను. ఈ భాషను అభ్యసించడంలో శాంతిలుడు నాకు సహకరిస్తున్నాడు. శాంతిలుడి తండ్రి ప్రస్తుతం త్యోర్కు బేగ్ గా చెలామణి అవుతున్నాడు. కానీ, అతడు అవార రాజకుటుంబానికి చెందినవాడు. వీళ్లు తమ ఉన్నిదేరాల్ని వెంట పెట్టుకుని అనేకచోట్లకు తిరుగుతూవుంటారు. తిరుగుబోతు కావడం వల్లనే ఈ బేగ్

తన యథార్థ సంబంధాన్ని దాచి, తోడ్కొని బేగ్ గా చెలామణి కాగలుగు తున్నాడనుకున్నాను.

చలికాలం ప్రారంభమైంది. ఇదిగో, అదుగో అంటూ ఇంకో నెల కూడా గడిచింది. శాంతిలుడి తండ్రి తను స్వయంగా మచ్చెల్ని వెంట పెట్టుకుని చీనాదేశపు సామంతుడి వద్దకు తిసుకువెడతానన్నాడు. అలాంటి స్థితిలో కొంత ఆలస్యమే జరిగినా నాకేమీ కష్టమనించలేదు. తిరుగుబోతులు వ్యవసాయాన్ని ద్వేషిస్తారు. పశుపాలన వాళ్ళ ముఖ్యవృత్తి! వ్యాపారం కూడా చెదురుగా చేస్తుంటారు. పిళ్ళ గుర్రాలు పొట్టిగా, బలంగా వుంటాయి. చీనాదేశంలో వాటికి మంచి ధర పలుకుతుంది. పిళ్ళ ఒంటెల్ని అమ్ముతారు గొర్రెల విషయం యిక చెప్పనే అవసరం లేదు. వేల సంఖ్యలో అమ్ముడవుతాయి. శాంతిలుడి తండ్రి బయల్దేరాడంటే, అతడివెంట కొన్నివందల పరివారాలు కదుల్తాయి, అదే పరిమాణంలో అమ్మకానికి పశువులు కూడా వెంట వుంటాయి. ఈ బేగ్ వెంట అతడి సహచరులేకక, శత్రువులుండి గెల్చుకున్న బానిసలు కూడా అధిక సంఖ్యలో వున్నారు. ఒక శుభదినాన, దైవ ప్రార్థనా సంతరం బేగ్ మమ్మల్నందర్ని వెంటపెట్టుకొని చీనాదేశం వైపు బయల్దేరాడు. బయల్దేరేముందు గుర్రాన్నొకదాన్ని దేవతకు బలి ఇచ్చారు. తిరుగుబోతుల్లోకలిసి ప్రయాణంచేసే అవకాశం, నాకుగానీ సంఘిలుడికి గానీ ఇంకవరకూ లభించలేదు. ప్రతిరోజూ తెల్లవారడానికి ఒక జాము ఉండనగా బయల్దేరేవాళ్ళం. వెన్నెల రాత్రిళ్ళ, హుషారుగా, త్వర త్వరగా నడిచి జాము పొద్దేక్కేసరికి తరువాతి మజిలీని చేరేవాళ్ళం! మజిలీ అంటే ప్రత్యేకంగా, ముందే నిర్ణయించబడిందేమీ కాదు. వెళుతూ వుంటాం. నీరూ, పశుగ్రాసం ఎక్కడ లభ్యమౌతాయనుకుంటే అక్కడ డేరాలు దించేస్తారు. చూస్తుండగానే నిర్జనమైన ఆ ప్రదేశంలో ఓ డేరాలగ్రామం. మానవ సంచలనంతో సంచలించిపోతూ కనిపిస్తుంది. అందరికంటే ముందు డేరాలను మోసే ఒంటెలు వెళ్ళిపోతాయి. నీరూ పసిరికా కనబడినచోట ఆ వంటెలను ఆపి వాటిమీది డేరాల పంజరాల్ని దింపుతారు. డేరాల ఆకారాలు పంజరాలలా వుంటాయి. చెక్కతో వీర్చించిన ఈ డేరాల ఆకారాలు విడి భాగాలుగా వుంటాయి. ఒంటెల్ని

అపి, పంజరాల విడిభాగాలను త్వత్వరగా విగించేస్తారు. తరువాత వాటి మీద ఉన్నివస్త్రాల్ని పరుస్తాడు. దేరాలు తయారయి పోతాయి. దేరాల విడి భాగాలను అమర్చే పనివాళ్ళ నేర్పరితనాన్ని చూచి తీరవల్సిందే. ఒక్కో దేరలో పది పన్నెండు మంది మనుషులు విశ్రాంతిగా పడుకో వచ్చును. అంత పెద్దవిగా వుంటాయి. బేగ్ దేరా ఇంకా పెద్దదిగా వుంటుంది. తిరుగుబోతుల్లో కళాప్రేమ, సౌందర్యపిపాసా అత్యధికం. ఇతర అనేక విషయలో ఎంతో వెనుకబడివున్న ఈ తిరుగుబోతుల్లో ఇంతటి సౌందర్యపిపాస, కళాప్రియతా ఎలా సంభవమయ్యాయి? తిరుగుబోతుల దేశంలో ససిరికగానీ, పూవులుగానీ వుండవు. కానీ, రంగుల మిశ్రమం వల్ల కృత్రిమ సౌందర్యాన్ని ప్రాదుర్భవింపచేయవచ్చని వీరికి తెలుసు. వీరి ప్రతి చిన్నకార్యకలాపంలోనూ కళాదృష్టి నిండి నిబిడికృతమై వుంటుంది. వొక్కొక్క దేరాను అమర్చడమయ్యాక, ఎక్కడవుండవల్సిన సామాన్లను అక్కడ సర్దేస్తారు. మొదట సామాన్లను మోసే పళువులూ, ఒంటెలూ వెళ్ళిపోతాయని చెప్పాను. అందరికంటే వెరుక బేగ్, అతడి అనుచరులైన గుర్రపు రౌతులూ వస్తుంటారు. వాళ్ళల్లోని ఒక్కవిషయం నన్ను గొప్పగా ఆకర్షించింది. కష్టపడి పనిచేయడాన్ని తప్పుగా భావించరు వాళ్ళు. బేగ్ కూడా తన అనుచరుల్లో సమానంగా కష్టించడాన్ని నేను చూశాను. ఒక్క బేగే కాదు. ఖాన్ లూ, యబగూబకూడా స్వయంగా దేరాలను పాతుకుంటారు. తమ గుర్రాలను తామే మాలీన్ చేసుకుంటారు. ఇప్పటిప్పడే ఆవార, త్యోర్క, బేగ్ లూ, ఖాన్ లూ బౌద్ధ భిక్షువుల్ని ఆదరించి గౌరవించడం నేర్చుకున్నారు. వీరి వెంట బౌద్ధ భిక్షువులు యిందడం సాధారణ విషయమౌతున్నది. ఇక్కడి భిక్షువులూ వినయ ఏటకాన్ని పఠిస్తారు. వినయ నియమాలు వీరికీ తెలుసు అయినా, వాటిని పాటించి పాలించలేరు. మేము బయల్దేరే రోజున, నన్నూ, సంమిబజ్జీ గుర్రాల మీద ప్రయాణం చేయవలసిందని చాలా బలవంతం చేశారు. వినయ నియమాల ప్రకారం, ఆరోగ్యంగా వున్న భిక్షువులు గుర్రాలపై ప్రయాణము చేయరాదు. నావపై ప్రయాణం చేయవచ్చును. ఆనారోగ్యస్థితిలో తోటి భిక్షువు మోసుకుని వెళ్ళవచ్చును. వినయ నియమాల్ని కాదని గుర్రాలన్నెక్కడానికి నేను సిద్ధపడలేదు. మేము కాలి నడకన ప్రయాణం

చేయడానికి బేగ్ వప్పుకన్నాడు. శాంతిలుడుకూడా మమ్మల్ని అనుసరించి గుర్రాన్ని దిగి నడవసాగాడు. మా ముగ్గురికీ ఓ ప్రత్యేకమైన డేరానూ, ఇద్దరు పరిచారకల్ని ఇచ్చారు. కాలి నడకన ప్రయాణం చేయవలసినవాళ్ళం గనుక మేము ముగ్గురిమూ అందరికంటే ముందులేచి ప్రయాణమయ్యే వాళ్ళం. మా వెంట ఒక వొంటెమీద మా సామాను వస్తూండేవి. అందరికీ కంటే ముందుగా మేమే మజిలీని చేరే వాళ్ళం. నిరస ప్రదేశాల్లో క్షణకాలంలో ఓ పెద్దగ్రామం తయారయి పోవడాన్ని విచిత్రంగా చూస్తుండేవాళ్ళం. ఆ సమూహంలోని మానవులందరూ చీమల్లా బిలబిలల్లాడుతూ ఎవరివనుల్లో వారు నిమగ్నమయ్యే వారు. ముండగా పాలు ఇచ్చే పశువుల్ని పితుక్కుని మేతకు వదిలే వాళ్ళు.

మొదటో వొంటెపాలు నా కంతగా రుచించేవికాదు. మేకపాల్లాగానే ఇవీ ఓ రకమైన వెగటువాసన కొడతూండేవి. కానీ, కొన్నాళ్ళ అలవాటయ్యాక వొంటెపాలనే ఇష్టంగా తాగేయసాగాను. అభ్యాసం వల్ల మానవుడి రుచుల్లో ఎంతో మార్పున తీసుకరావచ్చు నని అప్పుడు తెలుసుకున్నాను. వొక్కొక్క వొంటె కడివెడుకుపైన పాలు ఇస్తుంది. ఇంత అధికంగా పాలిచ్చే జంతువు మానవులకు ఎంత ఉపయోగకరమైందో !

మజిలీని చేరగానే అప్పుడప్పుడే పితికినవెచ్చని ఒంటెపాలను త్రాగడానికి ఇచ్చేవారు. అపరాహ్లానంతరం బౌద్ధ భిక్షువులం ఆహారాన్ని స్వీకరించం. సూర్యుడు సరీగా నడినెత్తికి వచ్చాక భోంచేయడం అలవాటు నకు ! అంతకంటే ముందుకూడా భోంచేయవచ్చును. కానీ అలా పెందలాడే భోంచేస్తే, మర్నాటి మధ్యాహ్నం వరకూ అకలికి తట్టుకోవడం కష్టం. పైగా, ఉదయాన్నేలేచి పైమజిలీవరకూ నడవడానికి శరీరంలో శక్తికూడా వుండాలి. మావెంట వచ్చే సేవకుల దగ్గర ఎండు మాంసం ఎప్పుడూ సిద్ధంగానే వుంటుంది. దారిలో నీరసస్థామేమోవన్న భయంతో, సేవకులు ముండగానే ఎండు మాంసాన్ని తిని, బయలుదేరవలసిందని, బలవంతం చేసేవారు. కానీ మేము పైమజిలీని చేరేవరకూ ఆహారాన్ని ముట్టుకునేవాళ్ళం కాదు. నేను చీనాదేశం వచ్చాకనే మాంసాహారాన్ని త్యజించాను. భారత దేశంలోనూ, సింహళంలోనూ వినయ

నియమాలను తు. చ. తప్పకుండా పాలించే భిక్షువు లెందరో చూశాను. అంతటి వినయ దురంధరులైన భిక్షువులకూడా మాంసాన్ని భుజిస్తుండే వారు. అంతవరకూ చదివిన గ్రంథాల్లో, బుద్ధుడు మాంస విసర్జన చేయ మన్నట్టు చూడలేదు. కనుకనే మహాయానాన్ని అధిష్టించాకూడా నేను మాంస భక్షణ చేస్తుండేవాణ్ణి : నేనా రోజుల్లో మాంసాన్ని తినడమే మంచిదయింది. మాంసాహారాన్ని విసరించి, ఆ తిరుగుబోతుల దేశంలో బ్రతకడమే అసంభవం. మా బేగ్ వద్ద ధాన్యమూ, ఎండు పండ్లుకూడా వుంటూంటాయి. అయినా, వాళ్ళ ప్రధానాహారం మాంసం. ఎండు మాంసాన్నీ తింటారు. అప్పటికప్పుడు కోసిన వచ్చి మాంసాన్నీ తింటారు. వొక్కొప్పుడు మాంసాన్ని ఉడకబెట్టుకునిగానీ, కాయ్లుకునిగానీ తింటూంటారు. మొదట చిన్నగొయ్యి తీస్తారు. దానిలో కట్టెపుల్లల్ని వేసినిప్పుముట్టిస్తారు. కట్టెలు బాగా రాజుకున్నాక, గొర్రె నొకదాన్ని చంపి, మంటమీద పడేస్తారు. దానిపైన ఇసుక పోస్తారు. అవంలో పెట్టినట్టు, నిదానంగా గొర్రె కాల్చింది. అలాకాల్చిన మాంసమంటే తిరుగుబోతులకు మహాఇష్టం; ఐతే అలా కాల్చిన, రుచ్యమైన, శాజామాంసాన్నీ తినే అదృష్టం ఒక్క బేగ్ కు మాత్రమే వుంటుంది. బేగ్ కు అతిథులమైన కారణంవల్ల మాకూ అలాంటి రుచ్య పదార్థాలే లభిస్తుంటాయి. మధ్యాహ్నం సమయంలో, రుచికరమైన ఆహారాన్ని ఒక పాత్రలో పెట్టుకుని శాంతిలుడి తల్లి మా దేరాలోకి వచ్చేది. మేము మగ్గురం పట్టులాంటి మృదువైన కృష్ణాజినంమీద కూర్చుండేవారం; శాంతిలుడి తల్లి ఆహారాన్ని మా ముందుపెట్టి, భక్తి తత్పరయై సమస్కరించేది. మేము “సుఖీభవ!” అని దీపించేవారము. భోజనానంతరం ధర్మోపదేశం చేసేవాళ్ళం. ఒక్కోమాటు ఆమె దేరాలోకి వెళ్ళి, ధర్మోపదేశాన్ని ఇస్తుండేవారం. అప్పుడప్పుడూ సూత్ర పాఠాల్ని చదివేవాళ్ళం; శాంతిలుడి తల్లికి కూచీభాష బాగా వచ్చును. కనుక మేము కూచీ భాషలోనే ధర్మోపదేశాల్ని గావిస్తుండేవాళ్ళం : బేగ్ కు కూచీభాషరారు. అందువల్ల కూచీభాషలో జరిగే ధర్మోపదేశాల్ని (మత సంబంధమైన ఉపదేశాలు) వినడానికి కదాచితుగా మాత్రమే వస్తుండేవాడు. బేగ్ వచ్చిన రోజున మా ఉపదేశాల్ని తోయ్యేర్లు భాషలోకి అనువదించి తండ్రికి చెప్పే బాధ్యతను శాంతిలుడు స్వీకరించేవాడు.

వొక వారం గడిచింది. ప్రశాంతంగా, సుఖంగా యాత్ర చేస్తున్నాము. తిరుగుబోతులకు యాత్రకూడా స్థిర నివాసంలాగానే వుంటుంది. పరిసరాల్లోని మార్పును మినహాయిస్తే, మనుష్యులూ, పశువులూ, అన్నీ తమకు పరిచయమైనవే. తమ చుట్టూ వుంటూ వుంటాయి. అలాంటప్పుడు ప్రయాణమూ స్థిర నివాసంలాగానే వుండడంలో ఆశ్చర్యమే ముంది? ఈ తిరుగుబోతు జీవితం నాకు ఆనందదాయకంగానే వుంది. నేను యాత్రార్థిని. పర్యాటకుణ్ణి! నాలాంటి వాడికి ఈ తిరుగుబోతు జీవితం సహజంగానే నచ్చుతుంది. జీవితాంతం యాత్రచేస్తూ, యాత్రనే మహాప్రతంగా పాటిస్తూన్న మహాయాత్రికు లీ తిరుగుబోతులు. ఎదురుగా కొండలబారు కనుపిస్తోంది. మరొక వారం ప్రయాణం చేస్తే ఆ కొండల్లోకి వెడతాము. అవి బోడికొండలే అయినా, ఏ కొద్దిగానో పసిరికా, నీరూ తప్పకుండా లభిస్తుంది. ఆ తరువాత పది పదిహేను రోజులు, ఆ కొండల్లో ప్రశాంతంగా ప్రయాణాన్ని సాగిస్తే చీనా “అడ్డుగోడ”ను చేరుకుంటాము. ఆ “అడ్డుగోడ”ను గురించి మేము ఎన్నో విచిత్రమైన కథల్ని చెప్పుకునేవాళ్ళం. చీనా దేశంలో ప్రవేశించాక మాబేగ్ తను తెచ్చిన పశువుల్ని అక్కడ అమ్మేస్తాడు, తమ పశువులకు మంచి ధర పలుకుతోందో, లేదో. నన్ను చర్చ బేగ్ అనుచరుల్లో నిరంతరం జరుగుతూ వుంటుంది. పశువుల్ని విక్రయించి ఆ ధనంతో చీనాంబరాల్ని కొంటారు. తనకూ తన అనుచరులకూ అవసరమైన చీనాంబరాల్ని వుంచుకుని మిగిలిన వాటిని తిరుగు ప్రయాణంలో అమ్మేస్తాడు బేగ్. వొక్కొప్పుడు మంచి ధర పడకపోతే చీనాంబరాల్ని అమ్ముడానికి కూచీ దేశంకూడా వెళ్తుంటాడు బేగ్.

ఒకనాటి ఉదయం : పై మజిలీని చేరడానికి ఇంకో యోజన దూరం ప్రయాణం చేయాలి. మిట్టలూ, దిబ్బలూ లేని సమతల ప్రదేశంలో ప్రయాణం చేస్తున్నాము. ఉదయపు వాతావరణంలో చాలాదూరం పరకూ దృశ్యం స్పష్టంగా కనిపిస్తోంది. ఇంతలో కొన్ని వందల మంది రౌతులు, తమ గుర్రాలను అతివేగంగా పరుగెత్తిస్తూ మావైపు రావడాన్ని చూశాము. వాళ్ళను చూడగానే మా గుంపంతా ఆగిపోయింది. మాలో ఎక్కువమంది కాలినడకను ప్రయాణం చేస్తున్నారు. పది పది

హేను మండి మాత్రమే గుర్రాల నదిరోహించారు. మాకు అభిముఖంగా వస్తూన్న గుర్రపు రౌతుల్ని గురించిన నా భావనకూ, మా గుంపులోని మిగిలినవారి భావనకూ చాలా వ్యత్యాసం వుంది. “ఆ వచ్చేవాళ్ళు తోయ్గూలే. ఏదో తొందర పనిమీద, ఎక్కడికో వెళ్తున్నారు.” అనుకున్నాను నేను. అయితే తోటితిరుగుబోతుల అభిప్రాయం పేరుగావుంది.

మా గుంపు నాయకులకు ఇందులో ఏదో ప్రమాదం స్ఫురిస్తోంది. పశువుల్ని ఆపేశారు. మా గుంపులోని యోధులందరూ ధనుస్సులను చేతపుచ్చుకుని బాణాలను ఎక్కు-పెట్టి సిద్ధంగా వున్నారు. “ఏమిటి పరిస్థితి?” నేను శాంతిలుణ్ణి అడిగాను.

“ఆ వచ్చేవాళ్ళకూడా తోయ్గూలే! అయితే, ఏం? తోయ్గూల్ని తోయ్గూలే దోచుకోవడం, చంపుకోవడంకూడా కద్దు. దోచుకోవడానికి అదను దొరకాలేగాని, తన వాళ్ళనయినా వదలరు తోయ్గూలు ! తమలో తామే దోచుకున్నారని తెలిస్తే ఖాన్ (రాజు) దోపిడి చేసిన ముఠాని క్రూరంగా దండిస్తాడు. కానీ, దోపిడిచేసిన ముఠా కేవలం దోచుకునే పూరుకోదు దోపిడి జరిగిన విషయం ఖాన్ చెవిన పడకుండా వుండడానికి, ఎదటి ముఠాలోని వాళ్ళ నందరినీ చంపి గుర్తుతెలియకుండా చేస్తుంది !” అని చెప్పాడు శాంతిలుడు.

మా యోధుల అనుమానం నిజమయింది. ఎదటి గుర్రపు దళం మమ్మల్ని సమీపించింది. మా గుంపు నాయకులు పరిచయా న్నీయవల్సిందని అడిగారు వాళ్ళను ! వాళ్ళు సమాధానా న్నీయలేదు. అటు నుంచి తీవ్ర వేగంతోవచ్చిన బాణాలు, మా గుంపులోని ప్రజలగుండెల్లో నుండి దూసుకుపోయాయి. వెంటనే మే మందరం ఎక్కడివాళ్ళము అక్కడ నిర్దుకున్నాము. మా యోధులు పశువులచాటున కూర్చుని శత్రువులమీద బాణాల్ని వేయసాగారు. అయితే, శత్రువులు అత్యధిక సంఖ్యలో వున్నారు. కొంతసేపు రెండు వైపులనుండి తీవ్రవేగలతో బాణాలు దూసుకుపోవడాన్ని చూశాను. ఇరుపక్షాల యోధులూ నేలకు ఒరగడాన్నికూడా చూశాను. ఆ తరువాత ఏం జరిగిందో నాకు తెలియదు.

నేను కండ్లు తెరిచాను. స్పృహ వచ్చింది. అర్ధరాత్రి చీకటిదట్టంగా వ్యాపించివుంది. ఆకాశంలో నక్షత్రాలు మంచి ముక్కల్లా మెరుస్తు

న్నాయి. పరిస్థితి ఏమిటి ? ఎక్కడ వున్నాను ? ఏం జరిగింది ? అన్న ప్రశ్నలకు సమాధానం దొరకనేలేదు. తలా, పొట్టూ, ఎడంచేయి నెప్పి పెడుతున్నట్టనిపించింది. కుడిచేత్తో నెప్పి పెడుతున్న ప్రదేశాల్ని తడిపి చూసుకున్నాను. నా శరీరం నుండి రక్తం స్రవిస్తూన్నదనీ, రక్తంతో తడిసి పడివున్నాననీ తెల్సుకున్నాను. బాధ భరించలేకుండా వున్నాను. మానవుడికి తన జీవితంకంటే ప్రియమైన వస్తువు మరొకటి వుండదు. కానీ, ఆ క్షణంలో నేను నా జీవితాన్ని గురించే కాక, నా ఇద్దరు సహచరుల్ని గురించికూడా ఆలోచించసాగాను. పరిసరంలోని శబ్దాలనూ, ధ్వనులనూ కొన్ని క్షణాలు జాగ్రత్తగా విన్నాను. ఎవరో మూలుగు తూన్న శబ్దం వినిపించింది. మరుక్షణంలో శాంతిలుడు హీనస్వరంలో నన్ను పిల్చాడు. అతడు చేత్తో తవుళ్ళాడి నా శరీరాన్ని స్పృశించాడు. నేను అటు ఇటూ కదిలాను. “నేను బ్రతికేవున్నాను. రెండు మూడు చోట్ల బలమైన దెబ్బలు తగిలాయి. బాణమొకటి ఇంకా పొట్టలో గుచ్చు కునేడింది !” అన్నాను. శాంతిలుడు పొట్టకు గుచ్చుకున్న బాణాన్ని బలవంతాన లాగేశాడు. దాంతో గాయం పెద్దదయింది అయినా, అలా బాణాన్ని లాగివేయడం చాలా ముఖ్యం ! శాంతిలుడికి ఏమాత్రం దెబ్బలు తగలేదని తెల్సుకుని చాలా సంతోషించాను. సంఘిలుడు మా ప్రక్కనే పడివున్నాడనీ, ఇంకా స్పృహ రాలేదనీ తెల్సుకున్నాను. మా చుట్టూ శత్రువులు మూగివున్నారు. చాలా జాగ్రత్తగా వుండాలి. ఒక్కొక్కమాటనే, శత్రువులకు వినబడకుండా, రహస్యంగా మాట్లాడు కుంటున్నాము. “ముందు సంఘిలుడి విషయం ఆలోచించు !” అన్నాను శాంతిలుడితో.

తరువాత మళ్ళీ స్పృహ తప్పాను. బలమైన దెబ్బలు తగిలాయి. రక్తం అత్యధికంగా స్రవించింది. అలాంటి స్థితిలో స్పృహ తప్పడం సహజమే. నేను తిరిగి కండ్లు తెరిచేసరికి బాగా పొద్దెక్కింది. ఎండ పెళ్లన కాస్తోంది. శాంతిలుడు నా తలవెవున కూర్చుని వున్నాడు. నేను కండ్లు తెరిచినప్పటికీ అతడి ముఖంలోని విషాదచ్ఛాయల్లో ఏమాత్రమూ మార్పు రాకపోవటాన్ని గమనించాను. సంఘిలుడికి ఎలా వుందని అడిగాను.

“వారు మనకికలేరు!” అంటూ దుఃఖాన్ని అపుకునే ప్రయత్నంలో దృష్టిని మరోవైపుకు తిప్పుకున్నాడు శాంతిలుడు.

మా చుట్టూ కాళ్ళు చేతులూ తెగి, దెబ్బలు తిని, కొనఊపిరితో వున్నవాళ్ళూ, శోశ్యతంగా ఈ ప్రపంచాన్ని వదలివేసిన వాళ్ళూ పడి వున్నారు. శత్రుముఠాలోని వారు ఎవరినీ గురించి పట్టించుకోకుండా తమకు దొరికిన ప్రతివస్తువునూ ప్రోగుచేసుకుంటున్నారు. నాకు స్పృహ రావడాన్ని చూసి ఇద్దరు యువకులు మా వద్దకు వచ్చి కూర్చున్నారు. వాళ్ళ వాలకాన్నిబట్టి చూస్తే మాగతికి మమ్మల్ని వదలడం వాళ్ళకు ఇష్టం లేదనిపించింది, అప్పటికే వాళ్ళ శాంతిలుణ్ణి అడిగి మా గురించి చాలా విషయాలు తెలుసుకున్నారు. ఇంకా కూడా తెల్పుకోవాలన్న శుశూహలం వాళ్ళ ముఖాల్లో కనుపించింది. యువకులు వెళ్ళి, నేను స్పృహలోకి వచ్చానని తమ సర్దారుతో చెప్పారు. అతడు నా దగ్గరకు వచ్చి ఇలా అన్నాడు.

“మీరిలా గాయపడ్డందుకు మేము చాలా విచారిస్తున్నాం! మా ఖాన్ యబగూలకు మీరు గాయపడడం సుతరామూ ఇష్టం లేదు. మీతో వచ్చిన బేగ్ తోక్కా జాతికి చెందినవాడుకాదు. ఆవార రాజకుమారుడు. ఈ విషయాన్ని ఇంతవరకూ రహస్యంగా వుంచాడు. కానీ, మేము మా శత్రువుల్ని ఏదో విధంగా పట్టేస్తాము. మా ఖాన్ కు ఈ రహస్యం తెల్సింది. వెంటనే అతణ్ణిపట్టి తిసుకురమ్మని ఆజ్ఞయిచ్చాడు. ప్రాణాల్తో దొరక్కపోతే చంపి శవాన్నయినా పట్రమ్మన్నాడు. ఈ ఆవారి రాజకుమారుడు చనిపోయాడు. అతడి భార్య, సర్వసంపదా మా వశమయ్యాయి. కానీ, ఈ ఆవారి బేగ్ ను ప్రాణాల్తో పట్టుకోలేక పోయినందుకు విచారిస్తున్నాను. మా ఖాన్ కూ, యబగూకూ భిక్షువు లంటే ఎంతో భక్తి! మీరు మా వెంట వచ్చేయండి!” అన్నాడు.

తిరుగుబోతుల దేశంలో

(కీ. శ 555-56)

మా మారం మారిపోయింది. నెలలతరబడి ప్రయాణం చేసినా ఎటు పోతున్నామో, ఎటు పోవాలో తెలియని అగమ్య స్థితిలో పడి పోయాము. పగలు సూర్యుడి సాయంతో, రాత్రిళ్ళనక్షత్రాల సాయంతో మేము వెళ్తున్న ఓక్కను తెల్పుకో గలుగుతున్నాము. అయితే, అదిక్కు మమ్మల్ని ఏ మాతన ప్రపంచంలోకి తీసుకువెడుతుందో తెల్పు కోవడం ఎలా? పీళ్ళకు, శాంతిలు అవార రాజకుమారుడి కొడుకని తెలియదు. అందుకు నేను చాలా సంతోషిస్తున్నాను. శాంతిలుడు ముఖంలో తండ్రి కంటే తల్లి కవళికలే ఎక్కువగా వున్నాయి. కనుకనే శాంతిలుడు అవార వంశజుడని తెల్పుకోలేక పోయారు. అవార రాజకుమారుడి అనుచరులూ, బానిసలూ కొందరు ప్రాణాల్తో దొరికిపోయారు పీళ్ళకు. వాళ్ళనీ, మా ఇద్దరినీ వాకేదోట వుంచినట్లయితే, కొద్ది రోజుల తరువాత అయినా, ఈ రహస్యం తప్పకుండా బయటపడేదే. ఇకనప్పుడు ఈ తోళ్ళు శాంతిలుడిపట్ల ఎలా ప్రవర్తించేవారో, వేరుగా చెప్ప నవసరం లేదనుకుంటాను.

కొద్ది సేపటి తరువాత ఆ సర్దారు మళ్ళీ నాదగ్గరకు వచ్చాడు. మా సామాన్లు తీసుకువెళ్ళవల్సిందని తన వాళ్ళకు అజ్ఞ విచ్చాడు. నన్ను తన వెంట రమ్మన్నాడు. మా పట్ల అతడు చాలా సమ్రంగా, సభ్యతగా ప్రవర్తిస్తున్నాడు. మాటల సందర్భంలో అతడిలా అన్నాడు: "ఇంత వరకూ మేము అవారులక దాసులం. కానీ, ఇప్పుడు అధికారం మాచేతు ల్లోకివచ్చింది. పరిపాలన మాదయింది. మీబుద్ధి,విద్యా,అవారులకు ఎంతో

సాయపడ్డాయని మాకు తెల్పు, మీకు యుద్ధాలూ, కొట్లాటలూ గిట్టవనీ. మీరు ఆయుధ దారణచేయని అహింసా వ్రతధారులనీ మాకు తెల్పును. అలాంటి స్థితిలో మీమీద మాకు కోపంగానీ, శత్రుత్వంగానీ, ఎందుకుంటుంది? నేను మిమ్మల్ని మా యజగూ (అమాత్యుడు) వద్దకు తీసుకు వెడతాను. యజగూ మిమ్మల్ని చాలా గౌరవిస్తాడు. తనవద్ద ఉంచుకుంటాడు. యజగూ వద్ద ఉండడం మీకు ఇష్టం లేకపోతే, ఎక్కడికి పోవా లనుకుంటే, అక్కడికి పంపిస్తాడు!”

పై మాటలు విన్నాక మాకు కొంత ధైర్యం వచ్చింది. భవిష్యత్తుకు సంబంధించిన వినూత్న ఊహలు తిరిగి ప్రస్తుతించసాగాయి. నాకు బాగా బలమైన దెబ్బలు తగిలాయి. ఎదం దొక్కలో తగిలినదెబ్బ, మిగిలిన దెబ్బలన్నిటికంటే చాలా ప్రమాదకరమైనది. అయితే, వెంటనే సర్దారు తన వైద్యుణ్ణి పిలిపించి గాయాల్లో మందుకూరి కట్టు కట్టించాడు. కట్టు కట్టాక రక్తం కొరడం తగ్గింది. కొంత ధైర్యం వచ్చింది. నన్నొక గుర్రంమీదా, శాంతిలుణ్ణి ఒక గుర్రంమీదా ఎక్కించారు. రెండు రోజుల వరకూ చాలా నిదానంగా ప్రయాణం చేశాము. తరువాత గుర్రాలువరుగు లంకించుకున్నాయి. తిరిగి మేము మూడువారాలక్రితం విడిచి వచ్చిన ఆ వెనుకటి పట్నాన్ని(హమీ) చేరాము అక్కడ కొన్నాళ్ళు ఆగుతా రనుకున్నాను. శాంతిలుడి రహస్యం బయటపడుతుందేమోనని భయపడ్డాను. కానీ, మా సర్దారు యజగూను కలుసుకునే తొందరలో ఉండడంవల్ల పట్నం బయట కేవలం వొక్కరాత్రి మాత్రమే విడిచి చేశాడు. మర్నాడు ఉదయమే సర్దారు ఐదుగురు రౌతుల్ని వెంటపెట్టుకుని, మమ్మల్నికూడా తీసుకుని యజగూ దగ్గరకు ప్రయాణమైనాడు.

శాంతిలుడి తల్లిగతి ఏమైందన్న విషయం అప్పటి కింకా మాకు తెలియలేదు భర్తను చంపేశాక ఆమెను తోక్కులు తీసుకుని వెళ్ళిపోతారనుకున్నాము. కానీ, ఆమె వయస్సు చూసి, వాళ్ళు తీసుకు వెళ్ళక పోతేనోమరి అలాంటి స్థితిలో ఆమె ఏమైంది? ఆమె తన పట్టింటికి వెళ్ళిందనీ బిడ్డణి అయి భవిష్యజీవితాన్ని గడప నిశ్చయించుకుందనీ, తరువాత తెల్సింది. ఆమె బిడ్డణి జీవితానికి నూటికి నూరుపాళ్ళూ తగిపోతుంది. వెనక భర్తదగ్గర ఉన్నప్పుడు కూడా సర్వసంగ పరిత్యాగంచేసిన సన్యా

సిని లాగానే జీవితాన్ని గడుపుతూండేది. సాధారణమైన పరిస్థితుల్లో తల్లి ఇలా వెళ్ళిపోయింటే, శాంతిలుడు ఏ మాత్రమూ బాధపడేవాడు కాదు. ఆమె వెళ్ళిపోయినప్పటి పరిస్థితుల్ని తలచుకుని శాంతిలుడు చాలా బాధ పడుతూండేవాడు. మేము ఇంతవరకు చేసిన తిరుగుప్రయాణంలో నీటికి బాగా ఇబ్బంది పడ్డాము. ఈ (హామీ)పట్టణం నుండి పర్వతపాదభూమి ననుసరించి ప్రయాణం చేయాలి. మేము ఊహించుకున్న దానికంటే, నీరూ, పసిరికా అధికంగానే లభించా ఈ పర్వతాల్లో! వెనుక మేము ఈ పట్టానికి వచ్చేప్పుడు మార్గ మధ్యంలోని పర్వతాల్లో కళకళాదే గ్రామా లెన్నింటినో చూశాను ఇప్పుడా గ్రామాలన్నీ శిథిలమైనాయి. గ్రామాల్లో పచ్చగడ్డి ఏపుగా పెరిగింది. పశువులమేతకు పసిరిక బీళ్ళుగా ఉపయోగ పడుతున్నాయి గ్రామాలు. శిథిల గ్రామాల పరిసరాల్లో తోయిర్కల దేరాలు కనుపిస్తున్నాయి.

దొక్కలో తగిలిన దెబ్బ పూర్తిగా నయం కావడానికి చాలా కాలం పట్టింది. అయితే, ఇప్పుడు నేనూ, శాంతిలుడుగూడా ప్రమాదస్థితి నుండి బయట పడ్డాము. ప్రయాణంచేయటానికి వెనకటంత బాధపడడం లేదు కూడాను. నేను వైద్య శాస్త్రాన్ని ఒక యాత్రికుడికి అవసరం కాగలవరకే అధ్యయనం చేశాను. ఇంతవరకు నాతో ప్రయాణం చేసిన నా మిత్రులు సమర్థులైన వైద్యులు కావడంవల్ల, నావైద్యశాస్త్ర పరిజ్ఞానాన్ని అభివృద్ధి చేసుకోవల్సిన అవసరం కనిపించలేదు. సాధారణమైన దెబ్బలకూ, జబ్బులకూ, అవసరమైన కొన్నిమందులు ఎప్పుడూ మావెంట వుంటూ వుంటాయి. దొక్కలు తగిలిన దెబ్బకు ఎక్కువ భాగం నా దగ్గరవున్న మందుల్నే వాడాను. ప్రస్తుత పరిస్థితిలో, నా మానసిక స్థితి అయోయమంగా వుంది. ఎన్నాళ్ళనుంచో నిర్మించు కుంటూన్న మా ఆదర్శం చెదిరిపోయింది. మా జీవితాలు ఏమౌతాయో, ఎక్కడ చాలిపోతాయో తెలియని అనిశ్చిత సీతిలో పడ్డాము. సర్దారు మమ్మల్ని చాలా గౌరవంగా చూస్తున్నాడు. అయినా, ఒక రకంగా మేము అతడికి ఒందీల నుయ్యాము.

ఒక చిన్న కొండవాగు ననుసరించిపర్వత పంక్తిలోకి వెళ్ళాము. ఆ పర్వతాల్లో నీటికి మేతకూ కొడువలేదు. ఎక్కడయినా మజిలీపేసి,

ఒకటి రెండు రోజులు విశ్రాంతి తీసుకోవచ్చు : కానీ, సర్దారు యజ్ఞ గూను కల్సుకోవాలన్న తొందర్లో వున్నాడు ఎక్కడా మజిలీ వేయ లేదు. రెండు మూడు రోజుల్లో పర్వత పంక్తుల్ని దాటాము. ఒక విశాల సరోవరాన్ని చేరాము. సరోవరానికి ఈశాన్యంగా దగ్గర్లోనే ఓ (బర్ కుల్) పట్టణం వుంది. పట్టణాన్ని చేరాము. పట్టణానికి దక్షిణవైపుగా వున్న పర్వతాల్ని దాటి పట్నంలో ప్రవేశించాము. పట్నానికి ఉత్తర దిశన కూడా ఇలాంటివే పర్వతపంక్తులున్నాయి. ఇలాంటి ఎడారి ప్రదేశాల్లో సరోవరం వుంటే, దాని నీళ్ళు ఉప్పుగా వుంటాయని వేరుగా చెప్పనవసరంలేదు. ఎక్కడైనా మజిలీ వేశామంటే, ఇక సర్దారు గంటల తరబడి మాతో మాట్లాడుతూ కూర్చునేవాడు. మా మీద సర్దారుకు ఎలాంటి అనుమానమూ లేదు. మేము శత్రుపక్షంలోని వాళ్ళం కామని ఏనాడో నిర్ణయించుకున్నాడు. కనుకనే, చాలా ఆత్మీయంగా మాట్లాడేవాడు. తిరుగుబోతుల్లోనూ వ్యక్తుల స్థితుల్ని, హోదాల్ని అనుసరించి వ్యక్తిత్వాలు, సభ్యతలూ మారుతుంటాయి. సర్దారు యజ్ఞగూకు విశ్వాసపాత్రుడైన సామంతుడు. తిరుగుబోతుల్లోని ఉన్నత పర్సనానికి చెందినవారు, చదువు సంధ్యల్లోనూ, ఇతర విషయాల్లోనూ అన్యజాతుల్లోని ఉన్నత వర్గాలలోనివారికి ఏమంత తీసిపోదు. సింహళంలో బోయల్ని చూశాను. వాళ్ళకూ ఇళ్ళూ వాకిళ్ళూ ఏమీలేవు. పశుపాలురు కూడా కాదు. వేటే వారి ప్రధానవృత్తి. వాళ్ళూ, ఈ తిరుగుబోతుల్లాగానే, క్రూరులు, అరిభయంకరులు. నిర్దయులు. అయినా, ఆ బోయలకూ, ఈ తిరుగుబోతులకూ చాలా వ్యత్యాసముంది. బోయల కంటే ఈ తిరుగుబోతులు నాగరికులు : ఈ తిరుగుబోతులు పశుపాలనను విడిచి, వ్యవసాయాన్ని ప్రారంభించినట్లయితే, నాగరికతలో ప్రపంచంలోని ఇతర జాతుల్లో పోటీ చేయగలిగేవారే. కానీ, వీరికి వ్యవసాయ మంటే గిట్టదు. అయితే, కళల యందు వీళ్ళకు చాలా ఆసక్తి. చిత్ర, శిల్ప కళల్లో వీళ్ళను చెప్పే మరొక జాతిని చెప్పాలి : వీరి దేశాల్లో గొప్ప చిత్రకారులుంటాంటారు. వస్త్రాలమీదా, ఇతర వస్తువులమీదా అద్భుతంగా చిత్రాలను చిత్రిస్తుంటారు. ఇక్కడి పర్వతాల్లో రాగి, ఇనుము, అంగారము లభిస్తాయి. శత్రువులతో పోరాడడానికి ఆయుధాలు అవసరం

గనుక, ధాతు శిల్పాన్ని చాలా అభివృద్ధి పరచుకున్నారు. వెనుక తోయ్కూలు సువర్ణగిరివద్దకల ఆవారుల ఇనుప గనుల్లో పనిచేస్తుండే వారిని చెప్పాను. ఈ పర్వతానికి సువర్ణగిరి అని ఊరకనే పేరు పెట్టలేదు. పర్వతానికి దక్షిణంగా పెద్ద పెద్ద బంగారపు గనులున్నాయి. ఈ గనులవల్ల ఖాన్ కు చాలా బంగారం లభిస్తుంటుంది. భారతదేశానికి ఉత్తరంగా బంగారు పర్వతం ఉందిని ఒక కథ చెపుతారు. ఇక్కడ కూడా సువర్ణగిరిని గురించి ఒక కథ చెపుతుంటారు. అయితే, ఈ సువర్ణగిరికి సంబంధించిన కథ వాటి కథ మాత్రమే కాదు. సువర్ణగిరి నుండి తెచ్చిన బంగారపు ఇటుకల్ని యబగూవద్ద నేను కండ్లారా చూశాను.

ఈ పట్నమే మా ప్రయాణంలోని చిట్టచివరి పట్నం : ఈ పట్నాన్ని దాటాక చాలా కాలం పరకు తిరిగి మేము పట్నాల్నిగానీ, గ్రామాల్నిగానీ చూడలేదు. ఎన్నో రోజుల తరువాత తిరిగి గ్రామాల్లో ప్రవేశించినప్పుడు, ఏవో నూతన లోకాల్లో విహరిస్తున్నట్లు మహదానందమూ, విస్మయమూ కలిగింది. ఈ పట్నంలోనూ సంఘారామం ఒకటుంది. కొందరు భిక్షువులున్నారు. ఇక్కడి ప్రజల ముఖాల్లో తోయ్కూల కంటే కూచీ ప్రజల పోలికలే అధికంగా వున్నాయి. ప్రజల్లో అధిక భాగం వ్యాపారులూ, శిల్పకారులూ వున్నారు. పట్టణం వెలుపల చిన్ని చిన్ని గ్రామాలూ వున్నాయి. ఆ గ్రామాల్లో నామమాత్రంగా వ్యవసాయం సాగుతూ వుంటుంది. పట్నంలో మాత్రం ఎండుపండ్ల తోటలూ, కూరగాయల తోటలూ వున్నాయి. ఈ పట్నంనుండి పశ్చిమంగా పోయే మార్గం ఒకటుంది. ఆ మార్గం కొంతదూరం వెళ్ళాక సోగ్గ వెళ్ళే మార్గంలో కలుస్తుంది. బంగారు గనులకు వెళ్ళే మార్గంకూడా వొకటుంది. అయితే ఈ మార్గాన బంగారు గనులవరకూ వెళ్ళడానికి అనేక అటంకాలూ, అభ్యంతరాలూ వున్నాయి. తోయ్కూలూ, వీరికి ముందున్న ఆవారులూ బంగారుగనులను గురించి ఇతరులెవరికీ తెలియకుండా వుండడానికి తగు జాగ్రత్తల్ని తీసుకున్నారు. వివిధ దేశాలమధ్య సంభవించే యుద్ధాలకు పరోక్షంగాగని, ప్రత్యక్షంగాగనీ, కారణం బంగారమే. బంగారం కోసమే వివిధ జాతులూ, దేశాలూ కొట్టుకు చస్తు

న్నాయి. శత్రువు బలవంతుడయినప్పుడు, తిరుగుబోతులు తమ పశువుల్ని తోలుకుని దూరంగా పారిపోగలరు. కానీ, అలాంటి స్థితిలో ఈ బంగారు గనుల్ని తీసుకుని వెళ్ళడం ఎలా సంభవం? చీనా, పారసీక భారతదేశాలు బంగారం కోసం సదా దేవుళ్ళాడుతూంటాయన్నమాట యథార్థం! అందుబాటులో బంగారం ఉందని తెలిస్తే సైనిక బలాన్ని పయోగించి ఆ బంగారాన్ని హస్తగతం చేసుకోవడానికి ప్రయత్నించేమాటా యథార్థమే! అయితే, పైదేశాలవారు, నీరూ, నిప్పు దొరకని ఎడార్లలో నెలల తరబడి ప్రయాణం చేసి, ఈ పర్వతాల వరకూ రావడం అసాధ్యమైన విషయం. అయినా, తిరుగుబోతులకు తమ బంగారం కోసం ఇతర దేశాలవారు వచ్చి పడతారేమోనన్న భయం ఉండనే ఉంటుంది. బయటి వాళ్ళేకాక, ఆ గనుల్లో పనిచేసే తోక్మర్కుదాసులే బంగారాన్ని దొంగిలించవచ్చునన్న భయమూ వుంటుంది. కనుకనే బంగారు గనుల్ని రాజ్యపు సంపత్తిగా భావించి, ఆ గనుల్లోకి ఇతరులెవరూ వెళ్ళడానికి వీలేకుండా జాగ్రత్తల్ని తీసుకున్నారు.

మే మా పట్నంనుండి బయల్దేరాము. ఈశాన్య దిక్కుగా వెళ్ళే మార్గాన ప్రయాణం చేస్తున్నాము. ఆకాశం అతి నిర్మలంగా వుంది మాకు అభిముఖంగా పర్వత పంక్తులు కనుపిస్తున్నాయి. ఆకాశం నిరభ్రంంగా ఉన్నప్పుడు బహదూరాన కరి పర్వతాలుకూడా అతిసమీపాన ఉన్నట్లు కనుపిస్తాయి. పర్వతపంక్తులకూ మాకూ మధ్యనగరి భూమి సమతలంగా వుంది. ఇక్కడ ఫరాస వృక్షాలు, ఇతర ముండ్లపొడలు అధికంగా ఉన్నాయి. ఈ ఫరాస వృక్షాలను మధుర దగ్గరకూడా చూశాను. అయితే, మధుర ప్రాంతం ఇసుక భూమి కాదు. నీరు ఏమాత్రమూ దొరకని ఈ ఎడారి ప్రాంతాల్లో, ఫరాస వృక్షాల్లాంటి పెద్ద పెద్ద వృక్షాలు మొలవడం నిజంగా వన్ను అశ్చర్యపరిచింది. వొకచోట ఫరాస వృక్షాల వనం వొకటి కనుపించింది. సాయంకాలానికి ఆ వనాన్ని చేరుకున్నాము, రాత్రికి అక్కడే విశ్రాంతి తీసుకుందామని ఉద్దేశం. బ్రౌద్దుకుంకు సమయానికి వంటలు గుంపు వొకటి వచ్చింది ఆ వనంలోకి. ఇక్కడి వంటలు భారతదేశపు వంటలకంటే చిన్నవిగా ఉంటాయి. “ఈ వంటలకు ఫరాస ఆకులు ఇష్టం గావును, మేయాడానికి వచ్చాయి!” అనుకున్నాను. భారతదేశం

లోని వంటలు ముళ్ళచెట్ల అకుల్ని ఇష్టంగా తింటాయి. పరాసముళ్ళచెట్లు కాదుకదా? ఇక్కడి వంటలకు వంటి నిండా మృదువైన వెంట్రుకలు ఉంటాయి. వాటితో నేసిన వస్త్రాలను రాజవంశీకులు కూడా ధరిస్తుంటారు. భారత దేశపు వంటలకు వాకే మూపురం ఉంటుంది. కానీ, ఇక్కడి వంటలకు రెండు మూపురాలుంటాయి. వంటలు బరువు మోయడానికి, ఇసుకలో ప్రయాణం చేయడానికి పనికి వస్తాయి. వంటలు మోసినంత బరువు గాడిలుగానీ, గుర్రాలుగానీ మోయలేవు. అయితే, ఇక్కడి ప్రజలు, గుర్రపు మాంసంలాగానే, వంట మాంసాన్నిగూడా తింటారు. వంట మాంసాన్ని కేవలం వీడల ఆహారంగా పరిగణిస్తారు. సమతల ప్రదేశాల్లో సామంతులు బండ్లలో ప్రయాణం చేయడంకూడా కద్దు. ఇక్కడ సేర్పరులైన వడ్రంగులు లేనేలేరని చెప్పవచ్చును. తిరుగుబోతులకు ఇండ్లు వుండవు ఇండ్లలో వుండి రకరకాలు సామాన్లు వారికి అనవసరం. అలాంటిప్పుడు వడ్రంగులు ఎలా వుంటారు? ఉన్నా, వారిలో నైపుణ్యత ఎలా వస్తుంది? ఇంకొంచెం ముందుకుపోయాక చెట్టా చేమలూ కల ప్రదేశాల్లోకి వచ్చాము. అక్కడి వడ్రంగులు తమ సాధారణమైన సాధన సంపత్తితోనే, అందమైన బండ్లను తయారు చేయడం చూశాను.

కొన్నిరోజుల ప్రయాణానంతరం, మాకు ఎదురుగా కనుపిస్తున్న పర్వతాల్ని చేరాము. ఈ పర్వతాల్ని 'సువర్ణగిరి' అనే పిలుస్తారు. భారతదేశంలోని హిమాలయం లాగానే ఈ సువర్ణగిరికూడా చాలా దూరం వ్యాపించి వుంది. ఇప్పుడు మేము ప్రవేశించిన వైపు బంగారపు గనులు లేవు. కానీ, ఇదే పర్వతపు పశ్చిమ కొనన బంగారపు గనులున్నాయి. వాటిని ఆధారంగా చేసుకుని, ఈ మొత్తం పర్వతాన్నే సువర్ణగిరి అనే శారు. ఈ పర్వతాల్లో ఎక్కడా నాకు పసిరిక కనుపించలేదు. పెద్ద పెద్ద చెట్లు అసలు వుండడానికే వీలేదు. అయితే పర్వతపు ఉత్తర భాగంలో చెట్టా - చేమలూ, ఏపుగా పెరిగిన పసిరికా కనుపించాయి. ఈ ఉత్తర భాగంలో చలి అధికంగా వుంది.

నా అనుభవంలో పర్వతాల పై భాగాలకు పోయినకొలది చలి అధికం కావడాన్ని చూశాను. అలాగే ఉత్తరదిశకు పోయిన కొలదికూడా

చలి అధిక మౌతుంది. భారత దేశంలో మంచు మిక్కుటంగా కురిసే పర్వతాలపైగానీ, భూర్జ, దేవదారులాంటి వృక్షాలు మొలవ్వు. కానీ, ఇక్కడ అలా కాదు. సమతల ప్రదేశాల్లోనే భూర్జ, దేవదారు వృక్షాలను చూశాను. కాంస్య దేశానికి వచ్చాకనే నేను ఉన్ని చీవరాన్ని ధరించసాగాను. శాంతిలుడి తల్లి నా కొకటి, శాంతిలుడి కొకటి, ఉన్ని కంచుకాలను స్వయంగా తయారుచేసి ఇచ్చింది. అయినా, వాటితో చలి అగేదికాదు. సర్దారు. అతడి అనుచరులూ, పేసవికాలంలో కూడా చర్మపు దుస్తుల్ని ధరిస్తుంటారు. ఇక చలికాలంలో అడగవలసిన పనేలేదు. వెంట్రుకలు బయటికి వుండేట్టు తయారుచేసిన గొర్రె చర్మపు దుస్తుల్ని ధరిస్తున్నారు. సర్దారు పేసుకున్న పసుపు పచ్చని జింక చర్మం చొక్కా చాలా విలువైంది. పచ్చగా మేలిమి బంగారంలా పైరసిపోతు, వెన్న పూసలా మృదువుగా వుంది. అలాంటి మృగ చర్మాలు ఇంకా ఉత్తర దేశానికి పోతేగాని లభించవు. తలకు అలాంటి మృగ చర్మంతోటి తయారు చేసిందే బోపీ వుంది. మోక్కా వరకూ ఉన్ని పాదరక్షలు వున్నాయి. వాటిపైన అంతే పెద్దవి చర్మపు పాదరక్షల్ని ధరించాడు. చొక్కా చేతులు చాలా పొడవుగా ఉండి ముంజేతుల్ని దాటి క్రిందికి ప్రేళ్లాడుతున్నాయి. ఆ దుస్తుల్ని చూశాక, మానవుడు దేశకాలాల ననుసరించి తన రక్షణకు అవుసరమైన విధంగా సాధనలను ఏర్పరచుకుంటాడని తెలుసుకున్నాను.

షేము చలిని ధరించ లేకుండావున్న విషయాన్ని సర్దార్ తెలుసు. కువ్వాడు దట్టంగా వెంట్రుకలున్న చర్మపు దుప్పటిని ప్రతిరోజూ రాత్రి పూట కప్పుకోవడానికి పంపించేవాడు. ఇలా చర్మపు దుప్పటిని కప్పుకోవడం వినయ నియమాలకు విరుద్ధమని సింహళ భిక్షువులు అంటారు. కానీ, ఈ విపరీతమైన చలిలో చర్మపు దుప్పట్లను కప్పుకోకుండా ఒక్కక్షణంకూడా బ్రతకలేమని వారి కేం తెలుసు? బుద్ధ భగవానుడు ఇక్కడికి వచ్చి, ఈ చలిని అనుభవించి ఉన్నట్లయితే, ఇక్కడ భిక్షువులూ, భిక్షణీలూ చర్మపు దుస్తుల్ని ధరించడానికి తప్పకుండా తన ఆమోదాన్ని తెలియపరచేవాడు. సర్దారు మొదటగా, చర్మపు కంచుకాన్ని, బోపీని, దుప్పటిని ఉపయోగించు కోవల్సిందని చెప్పినపుడు, నేను నిరాక

రించాను. కానీ, రెండురోజుల తరువాత చలికి విషకుణ్ణయి వాటినే ధరించడానికి వప్పుకున్నాను. ఉద్యానంలాంటి చలిదేశాల్లో భిక్షువులు ఉన్న బోపీలను ధరించడం సర్వసాధారణమైన విషయం. మరికొంచెం అధికంగా చలిపెట్టే దేశాల్లో ఉన్న స్థానంలో చర్మపు బోపీలను ధరించడానికి మేము ఆటే బాధపడం! తలను ఏదో ఒక బోపీతో రక్షించుకుంటాము. కానీ, ఈ విపరీతమైన చలిలో పొట్టనూ, గుండెనూ రక్షించుకోవడం ముఖ్యం. లేకపోతే పొట్ట దెబ్బతింటుంది. జబ్బు పడతాము. ఇన్నాల్జీ! నా గాయాలు పూర్తిగా నయమయ్యాయి!

ఈ కొండలు ఏమంత పెద్దవికావు. పీటిని ఎక్కడానికి మేము ఏ మాత్రమూ శ్రమపడడం లేదు. పైగా గుర్రాలనెక్కి ప్రయాణం చేస్తున్నాము. దెబ్బలు తిని అశక్తుణ్ణయి నవ్వుటనుగడీ గుర్రాలపై ప్రయాణం చేయడానికి అలవాటు పడ్డాను. ఇప్పుడు తిరిగి కోలుకున్నాను. నడవగల శక్తి వచ్చింది. అయినా నడిచి వస్తాననడానికి పీల్లేని పరిస్థితి! మేము కాలినడకన ప్రయాణం చేయడంవలన మిగిలినవాళ్ళు మాకోసరం ఆగవల్సి వస్తుంది. గమ్యాన్ని చేరడం ఆలస్యమౌతుంది. అలాంటి స్థితిలో సర్దారు మమ్మల్ని గుర్రానెక్కి ప్రయాణం చేయాలిందని తప్పని సరిగా బలవంతం చేస్తాడు. ఇన్నింటినీ దృష్టిలో వుంచుకొని ఆరోగ్యవంతుడైన భిక్షువుకు గుర్రపు ప్రయాణం ఉచితం కాదని తెల్పి కూడా అంగీకరించాను.

ఇక నిప్పుడు మేము పర్వతాల్ని దిగి, రెండవ వైపునున్న మైదానంలో ప్రవేశించాము. విశాలమైన ఈ మైదానంలో చూద్దామన్న కొండలు కనుపించవు. కాకపోతే, చిన్నచిన్న కొండల్లాంటి మట్టిదిబ్బలు మాత్రం అక్కడక్కడా వున్నాయి. ప్రస్తుతం యువరాజే యబగూ పదవిని నిర్వహిస్తున్నాడు. ఖాన్ తరువాత ఇకదే ఖాన్ అవుతాడు. తిరుగుబోతుల్లో రాజకొడుకు తిరిగి రాజు కావాలనే దేమీ లేదు. ఎవడైనా చౌకవ్యక్తి గొప్ప పదవిని అలంకరించాలంటే అతడిలో భుజ బలం, బుద్ధి బలం, పరాక్రమం ఉండాలి! 'వశాను గతం' అన్నది అక్కడ పనికిరాదు. ఇంతకు క్రితం త్యూమన్ తోయర్కుల ఖాన్. కానీ ఇప్పుడు ఖాన్ పదవి నలంకరించింది త్యూమన్ కొడుకు కాదు. ముయూ అనే

మరొక పరాక్రమ వంతుడు ఖాన్ అయ్యా డిప్పుడు. ముయీ తరువాత ప్రస్తుతపు యజ్ఞుగా అతడి స్థానాన్ని స్వీకరిస్తాడు. కాబోయే ఖాన్ కు అవసరమైన అన్ని హంగులూ, హోదాలూ ఇతడికి ఉన్నాయి. ఇతడికి అనేక డేరా లున్నాయనీ, వాటిలో 50 వేలమంది సశస్త్రులైన సైనికులున్నారనీ అంటారు. ఈ తిరుగుబోతుల కుటుంబాలను వొక రకంగా చిన్ని చిన్ని సైనిక కూటము లనవచ్చును వీళ్ళ డేరాలను సైనిక శిబిరాలనవచ్చును. తిరుగుబోతులు సాధారణంగా యువకుల్ని ప్రౌఢులైన పురుషుల్ని సైనికులుగా తిక్కిస్తారు. కానీ, అవురం వస్తే, శ్రీ. పురుష వ్యత్యాసం లేకుండా బాలాది వృద్ధులూ యుద్ధానికి సిద్ధమౌతారు. శ్రీలు కూడా పురుషుల్లో సమానంగా గుర్రపు స్వారి చేస్తారు. గుర్రాలపై స్వారి చేస్తూనే శత్రువుల గుండెల్లోనుండి దూసుకుపోయేట్లు బాజాల్ని చేస్తారు. వరసన అనేక డేరాలు వొకే చోట వుంటే, అదీ వొక పట్నంగానే వుంటుంది. ప్రతి డేరా ముందూ ఆ కుటుంబానికి సంబంధించిన వొంటెలూ, గుర్రాలూ, చమరీ మృగాలూ కట్టివేసి వుంటాయి. ఈ పశువులే తిరుగుబోతులకు ముఖ్య సంపత్తి. ఇవేవారికి జీవనాధారం. పశువుల వసతికోసం దూర దూరంగ డేరాలను వేసుకుంటారు. యజ్ఞుగా వుండే ప్రదేశం దాపుకు చేరాము. ఈ ప్రదేశంలో యజ్ఞుగా చలికాలంలో నివసిస్తూ వుంటాడు. అక్కడి అతడి అనుచరులకూ, బేగులకూ ప్రత్యేకమైన స్థానాలు ఏర్పాటై వున్నాయి. ఈ ప్రదేశంలో పశుగ్రాసం, నీరు, వంట చెరకూ సమృద్ధిగా లభిస్తుంది. పైగా మంచు చాలా తక్కువగా కురుస్తుంది. ఎప్పుడైనా నాలుగు రోజులపాటు మంచు అధికంగా కురిసినా, ఆ నాలుగు రోజులకూ అవుసరమైన పశుగ్రాసాన్ని, వంట చెరకును ముందే జాగ్రత్త చేసుకుంటారు.

అంతదూరాన్నుండే యజ్ఞుగా డేరాను గుర్తించాను. అతడి డేరా ఇతరుల డేరాలకంటే చాలా పెద్దదిగానూ, విశాలంగానూ వుంది. డేరా ముందు నలుచదరంగా వున్న విశాలమైన గుడ్డవందిరి వొకటుంది. రంగు రంగుల గుడ్డల్లో 3 వందిరి చక్కగా అలంకరించి వుంది. మేము వెళ్ళడానికి రెండు మూడు రోజులముందే మంచు విపరీతంగా పడ్డది. ఇప్పటికీ పరిసరమంతా మంచుమయంగా వుండడంవల్ల డేరా రంగుల్ని

పోల్చుకోవడం కష్టమౌతున్నది. యబగూ మమ్మల్ని ఎలా ఆహ్వానిస్తాడో చూడాలన్న కుతూహలం నాలో ఎక్కువగా ఉంది. “అతడి తల్లి బౌద్ధఉపాసిక శ్రమి కావడంగా యబగూకుడా భిక్షువులపట్ల శ్రద్ధాసక్తులు కలిగాయి. మా వెంట బౌద్ధ భిక్షువుల్ని తప్పక తీసుకు రావలసిందని చెప్పాడు. మీరు కనుపించకపోతే దారిలో, ఏదోవొక పట్నంలో ఆగి, ఇంకెరివనై నా భిక్షువుల్ని వెంట తీసుకువచ్చే వాళ్లం.” అన్నాడు సర్దారు.

సర్దారు అబద్ధమాడుతున్నాడనుకోవడానికి అవకాశమే లేదు. అవసరమూలేదు. పెగా యబగూ మమ్మల్ని ఏమోచేస్తాడన్న భయమూ అంతకంటెలేదు. వొకపేళ భయమేవున్నా, ఆ భయాన్నే నెమరు పేసుకుంటూ, చిక్కిశల్యమయ్యే స్థితిలోలేను నేను. జీవితం మీద అంతటి మోహమూ నాకులేదు. మేము వస్తున్నామన్న వార్తను నాలుగు రోజుల క్రితమే దూత యబగూకు తెలియచేశాడు. యబగూ దేరాకూ, ఈ సర్దారు దేరాకూ వొకక్రోసు దూరముంటుంది. సాయంత్రానికి సర్దారుదేరాను చేరుకున్నాము.

స్థిర నివాసి అయి, వొకేచోట ఉంటున్న మానవుడు ప్రపంచంలోని విచిత్రాన్ని చూడలేడు. తెల్సుకోనూలేడు. సింహళంలో ఋతుపరివర్తన అసలు ఉండనే ఉండదు. కాస్తే ఎండలూ, లేకపోతేవర్షం, అంతే. సింహళంలో ఉండగా, రాత్రిపూట, ఆకాశం నిరభంగా ఉన్నపుడు, దృవ నక్షత్రాన్ని చూడడానికి ప్రయత్నించేవాణ్ణి. ఉత్తర ఖితిజాన్నానుకుని ఎప్పుడైనా, కదాచిత్తుగా కనబడుతూ ఉండే దా నక్షత్రం. మా ఉద్యానంలో నుండి చూస్తే, ఖితిజానికి చాలాపైగా కనుపించేది. ఇక్కడి నుండిచూస్తే మరీపైకి కనుపిస్తున్నది. ఇంకొంచెం ఉత్తరానికి పోతే ద్రువనక్షత్రం నడినెత్తిన కనుపిస్తుందనుకుంటాను? వొకేచోట ఉండేవ్యక్తికి ఈమార్పు ఎలా అర్థమౌతుంది? రాత్రి పగలూకూడా ఇక్కడ చాలా వ్యత్యాసంగా ఉంటాయి. ఇక్కడి పగలు కేవలం రెండున్నర జాముమాత్రమే ఉంటుంది. (నాలుగున్నర, లేక ఐదుగంటలు) మిగిలిన సమయమంతా అంధకారమయమే! సర్దారు దేరాను చేరగానే మారాకను గురించిన సమాచారాన్ని యబగూకు అందించేశాడు. ఆరాత్రే

యచిగూ తిరుగు సమాధాన్ని పంపించాడు. తెల్లవారగానే భిక్షువుల్ని తీసుకుని తన దేరాకు రావలసిందని సర్దారుకు కబురు పంపాడు. సుదీర్ఘమైన ఈ రాత్రిళ్ళను గడపడమూ కష్టమే. అక్కడికి వెళ్లగానే మౌ ఇద్దరికీ ఓ ప్రత్యేకమైన దేరాను ఇచ్చాడు సర్దారు. చిట్టచివరి పట్టణం (హమీ)ని దాటిన మూడవరోజునుంచీ సర్దారు మాకుకొంత స్వేచ్ఛ నిచ్చాడు. ఇక మే మెటూ పారిపోమని నిశ్చయించుకున్నాడుగావును. కాకపోయినా, ఈ ఎడారి ప్రదేశాలకు వచ్చాక వెనక్కి పారిపోవ చూడడముగొప్ప మూర్ఖత్వం. మా ప్రవర్తనకూడా సర్దారుకు ఏమాత్రం అనుమానం కలిగించలేదు. సువర్ణగిరిని దాటాక మాకు పూర్తిస్వేచ్ఛ నిచ్చేశాడు. అతడి నైనికులు ఇద్దరు మా వెంట ఉండేవారు. సువర్ణగిరిని దాటాక ఇద్దరు నైనికులూ, మాకు కాపలా దారుల్లాకాక, సేవకుల్లా వ్యవహరించారు.

మర్నాడు సూర్యోదయంతో పాటు భోంచేశాం. ఈ ప్రదేశంలో పగలు చాలాకురచ అని చెప్పాను. అయినా, మా వంటిపూట భోజన నిరుమానికి ఎలాంటి ఆటంకమూ ఉండదు. ఎనిమిది జాముల్లోనూ వొక్కసారి భోంచేయడం ఆచారమైనప్పుడు పగలు కురచ అయితే మాత్రం నష్టమేముంది. అయితే, సింహళంలో ఉండగా ఉదయాన్నే అల్పాహారం తీసుకునే వారంతరువాత జామున్నర పొద్దెక్కాక పూర్తి ఆహారాన్ని తీసుకునేవాళ్ళం. ఇక్కడ సూర్యోదయమైన జాములోపే అపరాహ్లామై పోతుంది. కనుక ఆలోపే భోజనం చేయడం పూర్తి అయిపోయేట్లు చూసుకోవాలి. దుస్తుల్లో పరివర్తన జరిగినట్టే, ఆహారంలోనూ పరివర్తన జరుగుతుందేమోనని భయపడుతుండేవాణ్ణి. నియమాలు ఎక్కడ సడలుతాయోనని జాగ్రత్త తీసుకునేవాణ్ణి. మొదటిరోజు సూర్యోదయంతోపాటు, మర్నాటి వరకూ ఆగేట్లు, కడుపునిండా భోంచేశాం.

భోజనమై బయటికిరాగానే, రెండుతెల్లని గుర్రాల్ని వెంట పెట్టుకుని యచిగూ అనుచరు లిద్దరు దేరా వాకిట్లో నిలిచి వుండడాన్ని చూశాము. ఆ గుర్రాలు తోడ్కొని గుర్రాలకంటే భారీగా ఉన్నాయి. తెల్లగా చాలా అందంగా ఉన్నాయి. గుర్రాల నెక్కబోయేముందు అనుచరు లిలా అన్నారు. “ఇవి యచిగూ సొంతగుర్రాలు. చాలా సాధుస్వభావం కలివి.

మీరేమీ భయపడనవసరం లేదు. ఎక్కండి." సర్దారుకూడా తనవద్ద ఉన్న ఇలాంటి తెల్లని గుర్రాన్నే వేసుకుని, మావెంట బయల్దేరాడు. కొద్దిక్షణాల్లో యబగూ దేరాను చేరాము. మేము వెళ్ళేసరి యబగూ వేటకు వెళ్ళడానికి సిద్ధంగాఉన్నాడు. అతడో శ్వేతాశ్వాన్ని అధిరోహించి ఉన్నాడు. అతడివెంట చాలామంది భటులూ అనుచరులూ ఉన్నారు. యబగూకు రెండువైపులా రెండువందలమందిదాకా సానుంతులు విలువైన గుర్రాలనెక్కివేటకు సిద్ధమై ఉన్నారు. యబగూ మొలకు మృగచర్మాన్ని కట్టుకున్నాడు. ఆకుపచ్చని సాటిన్ కంచుకాన్ని ధరించాడు. తలవెంట్రుకలు బాగా పెరిగి వెనక్కి విరబోసుకుని ఉన్నాయి. నుదురుమీద తెల్లని పట్టువస్త్రపు పట్టీ నొకదాన్ని కట్టుకున్నాడు. పట్టీకొనలు వీపుమీద చాలా పొడుగ్గా వ్రేలాడుతున్నాయి. సామంతులుకూడా విలువైన దుస్తుల్ని ధరించారు. మిగిలిన భటులందరూ మృగచర్మాల్ని, ఉన్నితోటి నేసిన మొరటు కంచుకాలనూ ధరించారు. ప్రతివాడి చేతిలోనూ బాణమో, బల్లెమో ఏదో వొక ఆయుధం ఉంది, భుజాన ధనుస్సు, వీపున తూణీ రాలూ ఉన్నాయి. భటుల్లో కొందరు పంచెలమీద ఎక్కిఉన్నారు. కొందరు గుర్రాలమీద ఎక్కి ఉన్నారు.

యబగూ చాలా సంతోషంగా మమ్మల్ని కలుసుకున్నాడు. దారిలో మేము పడిన బాధలకు ఎంతో సానుభూతిని తెలియపరచాడు. "మీరు మా అతిథులేకాక, గురువులు కూడాను. మీనుండి నేర్చుకోవల్సింది ఎంతో ఉంది." అన్నాడు. మేము వచ్చిన సమయానికే తను వేటకు వెళ్ళవల్సి వచ్చినందుకు బాధపడుతూ "మీ కోసం ఒకడేరాను ప్రత్యేకించాం. కొందరు పరిచారకులను కూడా వినియోగించాము" అన్నాడు. తరువాత వొక సామంతుణ్ణి మార్గగ్గిరకు పిల్చి "మీకే వస్తువు అవసరమైనా ఇతణ్ణి అడగండి. తెచ్చి ఇస్తాడు. ఇతడు అహర్నిశలూ మీసేవకు సిద్ధంగా ఉంటాడు" అంటూ సమస్కరించి అనుచరుల్లో కలిసి వెళ్ళి పోయాడు యబగూ. సామంతుడు మమ్మల్ని మా దేరావైపు తిసుకు పోయాడు. నిన్న సాయంకాలం నేను దూరంనుండి చూసిన వికారమైన డేరాకు బంగారుపోగులు అల్లారు. బాలసూర్యుడి నునువెచ్చని లేకిరణాల స్పర్శతో బంగారుతీగలు మెరిసిపోతూ మా కండ్లను మిరుమిట్లు గొల్చు

తున్నాయి. నేను, యబగూయొక్క రాజస్థానాన్ని చూడాలన్నాను. సామంతుడు చాలా సంతోషంతో నన్నక్కడికి తీసుకుపోయాడు. తరువాత యబగూ ఆ దేరాలొత్తనసామంతులలో సభ జరుపుతుండగాకూడా చూశాను. యబగూ సింహాసనానికి రెండువైపులా పరుపులు పరిచిన ఉచితాసనాలు బారులుతీర్చి ఉన్నాయి. వీటిలో సామంతులూ, ఇతరసభాసమలూ కూర్చుంటుంటారు. సభాభవనపు వైభవాన్నిచూసి నేను చకితుణ్ణయ్యాను. తిరుగుబోతులు ఇంతటి వైభవాన్ని కలిగిఉంటారని కలలోకూడా ఊహించలేము. సభ్యప్రపంచములోని రాజ్యసభావైభవానికి, ఈతిరుగుబోతుల రాజ్యసభావైభవం ఏమాత్రమూ తీసిపోదు. సభాసదుల వెనుక సేవక బృందం వొకటి, ఏ క్షణాన ఏమవసరం వస్తుందోనని, చేతులు కట్టుకు నిలబడి ఉంటుంది. వొకనాటి సాయంకాలం నేనీ సభాస్థలానికి వెళ్ళాను. సాయంసమయాల్లో ఈ సభాస్థలం వినోదాలకు ఆటపట్టుగా వుంటుంది. అక్కడో పెద్ద పానగోష్టి జరుగుతోంది. గుర్రప్పాల సారాకు బదులు, ఎర్రని నిఖార్సయిన ద్రాక్షసారాను బహు మూల్యములైన చషకాల్లో త్రాగుతున్నారు సభ్యులు. ఎదురుగా ఉడకబెట్టిన గుర్రపు మాంసమ్ముక్కలు ఇంత ఎత్తున పేర్చి ఉన్నాయి. సేవకులు కలశాలతో సారాను పోస్తున్నారు. వొకవైపున గాయకులు పాటలు పాడుతూ, వాయిద్యాలను వాయిస్తూ పానగోష్టికి ప్రాణం పోస్తున్నారు.

అయితే, సభ్య దేశాల్లోని రాజ్య సభలకూ, ఈ రాజ్య సభకూ వొక వ్యత్యాసం మాత్రం ఉంది. ఇక్కడి వినోదంలో లైంగిక భావన ఏ మాత్రం లేదు. యబగూ భార్యలూ, ఇతర సభాసదుల భార్యలూ పానగోష్టిలో ఉన్నారు. అయినా, కాముకత గోచరించదు. ప్రతివాళ్ళ ముఖంలోనుండి వీరరసం చిందుతోంది. అక్కడున్నవాళ్ళ హోదాల్లోనూ, అంతస్తుల్లోనూ తరతమ భేదాలున్నాయి. అయితే, సాధారణ దృష్టికి అందరూ వొకలా కనుపిస్తారు.

*

*

*

ఆ చలికాలం గడిచింది. ఇలాంటి విపరీతమైన చలిని వెనక ఎన్నడూ చూశ్చేదు. హిమాలయ కనుమల్లో చలికాలంలో ఇంత కంటే కూడా ఎక్కువ చలి పెడుతుందని నేను వొప్పకుంటాను. అయితే

మేము వేసవి కాలంలో ఆ కనుడుల్ని చాటాము. పైగా కొద్ది గంటల
 సేపు మాత్రమే, మే మా కనుడుల్లో తిరిగిము. కనుక ఇంతటి చలిని
 మేము అక్కడా అనుభవించలేదు. ఇప్పుడు మే మున్నది పర్వతాగ్ర
 ప్రదేశంకాదు. పర్వతాల క్రింది సమతల మైదానం, మైదాన ప్రదేశాల్లో
 ఇంతటి చలిని ఊహించడం కూడా అసంభవమే. యిబగూ మా సౌక
 ర్యాలకు సంబంధించిన సర్వ జాగ్రత్తలనూ స్వయంగా తీసుకునేవాడు.
 అతడికి నేను బౌద్ధ ధర్మాన్ని గురించి చెప్పాను. నా ఉపదేశాల
 ప్రభావం వల్ల అతడు ఉపాసకు డయ్యాడు. అతడి హృదయంలో భక్తి
 బీజాల్ని నాటి, బుద్ధ - ధర్మ సంఘాలకు శరణు బొచ్చేట్టు చేశాను.
 పై వాక్యాల్ని నేను గర్వంతో కాదు వ్రాయడం, యథార్థాన్ని వ్రాస్తు
 న్నాను. అంతే ! యిబగూ గొప్ప వీరుడు. కొద్ది సంవత్సరాల క్రితం
 తన పినతండ్రి అయిన తూమిన్ ఖాన్ కూ, ఆవారులూ జరిగిన
 యుద్ధంలో యిబగూ పినతండ్రి తరపున యుద్ధంచేసి గొప్ప విజయాన్ని
 సాధించాడు. నన్నడిగితే, అతడు జన్మతః సేనా నాయకు డంటాను.
 అతడిలో తీవ్ర యుద్ధ పిపాసతోపాటు కొన్ని ఉత్తమ ప్రవృత్తుల్ని,
 సాధు ప్రవృత్తుల్ని చూశాను. తిరుగుబోతు యోధుడిలో సాధు ప్రవృత్తు
 లుండడం గొప్ప ఆశ్చర్యాల్లో ఒకటి. అతడు గొప్ప ఉదార స్వభావుడు.
 జ్ఞాన పిపాసువు. వీరునిలో ఈ గుణాలు వుండవనిగానీ, వుండగూడదని
 కానీ నేననడం లేదు. కానీ నిరంతరం రక్తపుచేరుల్లో మునిగి తేల్తూ
 ఉండే తిరుగుబోతు వీరునిలో పై చెప్పిన ఉత్తమ గుణాలు లుండడం
 ఆశ్చర్యకరమైన విషయం కాదా ! ఆవారులో చాలా రోజులుగా బౌద్ధ
 మతం ప్రచారంలో వుంది. ఆవార సర్దారులేకాక కొందరు ఖానులు కూడా
 బౌద్ధ మతానుయాయు లయ్యారు. వాళ్ళ పూర్వీకులై న హాణుల్లోను బౌద్ధ
 మతం ప్రచారంలో ఉంది. కానీ. తోర్కులింత వరకూ పరమతాను
 యాయులు కాలేదు. అయితే అప్పుడప్పుడూ యిబగూ ఇలా అంటూండే
 వాడు: “మా పూర్వీకుడైన చీనా దేశపు చక్రవర్తి “తోబా”కూడా బౌద్ధ
 మతానుయాయే. మనం ఎప్పుడైనా చీనాదేశం వెళ్ళేట్టయితే, అతడు
 విర్మించిన గుహ-విహారాలను చూపుతాను. అవి ఇప్పటికీ చెక్కు చెదర
 కుండా ఉన్నాయి” అన్నాడు.

యబగూ అనేక విషయాల్ని గురించి నన్ను ప్రశ్నిస్తుండేవాడు. అతడి ప్రశ్నలకి సమాధానాల నీయడం, అతడి జిజ్ఞాసకు పరితృప్తిని కలిగించడం నాకేమంత కష్టంకాదు. కానీ, భాషా సంబంధమైన చిక్కునన్ను ఇరకాటంలో పడేసేది. ఇన్నాళ్ళలోనూ తోయ్యర్లు భాషను కొద్దిగా అభ్యసించాను. అయితే, నిగూఢమైన బౌద్ధ ధర్మ తాత్వికజ్ఞానాన్ని తోధించడానికి అత్యల్పమైన నా తోయ్యర్లు భాషాజ్ఞానం చాలదు. పోనీ, అంతకు క్రితమే తోయ్యర్లు భాషలోకి బౌద్ధగ్రంథాలు అనువాదమైయున్నట్లయితే ఆ అనువాదాన్ని ప్రామాణికంగా వెట్టుకుని శాంతియిడి సాయంతో ఓ శబ్దకోశాన్ని తయారుచేసుకునేవాణ్ణి. అదీ జరిగలేదు! అయినా శాంతియిడి సాయంతో, అభిధర్మకోశపు శబ్దాలకు తోయ్యర్లు భాషలోని సమానార్థక శబ్దాలను వెతుక్కుంటూ, ఒక్కో శబ్దానికి నూతన శబ్దాన్నే నిర్మించుకుంటూ ఓ చిన్ని శబ్దకోశాన్ని తయారుచేసుకున్నాను. కొన్ని తోయ్యర్లు భాషా శబ్దాలనూ, కొన్ని సంస్కృత శబ్దాలనూ వాడి ఎలాగో బౌద్ధ దర్శనాన్ని బోధిస్తుండేవాణ్ణి యబగూకు! ప్రతిరోజూ రెండు మూడు గంటలసేపు మా గోష్ఠి జరుగుతుండేది. యబగూ ప్రతిభాశాలి! కొద్ది రోజుల్లోనే బౌద్ధ దర్శనాన్ని అర్థంచేసుకుని, రసాన్ని ఆస్వాదన చేయసాగాడు. యబగూ భార్యకూడా గోష్ఠిలో పాల్గొంటూండేది. ఆమెలోనూ బౌద్ధమతంమీద అభిమానం, శ్రద్ధ జాగృతమైనాయి. బుద్ధ చరిత్రాన్ని శ్రద్ధగా వినేది. బుద్ధుని జన్మభూమిని గురించి, నాయాత్రల్ని గురించి అనేక విషయాలు అడుగుతుండేది.

చీరదేశం వెళ్ళి, పాళీ, సంస్కృత భాషల్లోని బౌద్ధ మత గ్రంథాలను ఆ దేశ భాషలోకి అనువాదం చేయడం మా ఆరంభం. ఈ పుణ్యకార్యాన్ని చేయడానికి మేమే ప్రథములం కాదు. శతాబ్దాల క్రితం నుండి అనేకమంది మహనుభావులు ఈ పుణ్యకార్యంకోసం తమ జీవితాల్ని వెచ్చించారు. ఇప్పటికీ ఎంతోమంది ఈ మహాత్కార్యాన్ని నిర్వహిస్తున్నారు. నా ఆదర్శమే గ్రంథానువాదమైనప్పుడు, ఉత్తమమైన గ్రంథాల్ని కొన్నింటిని నా వెంట తీసుకుని వెళ్ళడం సహజం. తాళపత్ర గ్రంథాలెన్నింటినో ఉద్యానంనుండే వెంట తెచ్చుకుంటున్నారు. బుద్ధిలుడు స్వయంగా తన చేత్తో వ్రాసిన “ప్రమాణ

సముచ్చయం” ప్రతి వొకటి నా మూటలో వుండనే వుంది. ఆ ప్రతే నా జీవిత సర్వస్వం. వసుబంధు యొక్క “అభిధర్మకోశం” కొన్ని సూత్రాలూ నాకు నోటికే వచ్చును. నాలంటి యాత్రారి అయిన జీవపట “కంతస్థమైన విద్యే నీది. విగిలింది సిది కాదు” అన్న లోకోక్తి నూటికి నూరు పాళ్ళూ తగ్గిపోతుంది. కనుకనే ఉత్తమమైన గ్రంథాలను కంతస్థం చేయడంలో ఎన్నో సంవత్సరాలు ఖర్చుపెట్టాను. యదగూ జ్ఞాన పిపాసను తీర్చడానికి కావల్సిన సామగ్రిని ప్రోగుచేసుకున్నాను. కానీ, అతడి రాణికి ఈ గంభీరమైన విషయాల్ని ఎలా బోధించడం ?

వేము తెచ్చుకున్న ఉత్తమమైన గ్రంథాల్లో ఎన్నో పోయాయి. ఈ అనంతమైనయాత్రలో, సంఘర్షణలో, దోపిడీలో - గ్రంథాలూ తమ వంతుక ర్రవ్యాన్ని నిర్వహించాయి. పెట్టెల్లో, మూటల్లో తెచ్చుకున్న పుస్తకాలన్నీ ‘గతం గతః’ అయ్యాయి. నా వీపునగల జోలీలోని పుస్తకాలు మాత్రమే దక్కాయి. శాంతిలుడు బేగ్ కొడుకు కాకుండా వున్నట్లయితే, అతడూ కొన్ని పుస్తకాల్ని వీపున కట్టసునేవాడు. మరి కొన్ని పుస్తకాలు కూడా దక్కేవి.

యదగూ, అతడి భార్య తరచు నన్ను నా యాత్రానుభవాల్ని గురించి అడుగుతూండేవారు. వారిలా అడిగినప్పుడు నా మాతృభూమి, జ్ఞాపకాల మదతలో తళుక్కున మెరిసేది. వీవరీతమైన వేగంతోనన్ను తనవైపు లాక్కునేది. అయితే, అజస్మ యాత్రికుణ్ణయిన వన్నీ అకరణ లేమి, చేయగలవో నేను పట్టి, పెరిగి, అడుకున్న ఉద్యాన దేశాన్ని విడిచాను. ప్రాణమిత్రుణ్ణి, పూజ్యులైన గురువులమా గోల్పోయిన సింహాళాన్ని విడిచాను. ఇప్పుడీ మంచుతో కప్పబడివున్న మైదానప్రదేశంలో తిరుగుతున్నాను. మాతృభూమికి ఇంత దూరంలో వున్నప్పటికీ నేనొక రకంగా అదృష్టవంతు ణ్ణనే అనుకుంటున్నాను. ఈ పరదేశంలోనూ, యదగూ, అతడి సర్దారులాంటి పరిచయులు దొరికారు. జీవితపు బాధలు గానీ, అవసరాలుగానీ నన్నే విధంగానూ వేధించడం లేదు. అనుచరులున్నారు. ఏ క్షణాన ఏది కోరితే అది తెచ్చిపెడతారు. అయినా నాకు తృప్తిలేదు. నా ఆదర్శం, లక్ష్యం చీనాదేశం వెళ్ళడం. నా ఆదర్శం చెదిరిపోయింది. ఆదర్శభ్రష్టుడైన వ్యక్తికి సుఖం ఎక్కణ్ణుండి వస్తుంది?

బాహ్య సుఖాలు అతణ్ణి సంతోష పెట్టగలవా? ఒక్కొక్కప్పుడు “ఇక నా జీవితం ఇలా తిరుగుబోతులోనే గడిచిపోతుందేమో?” అనుకునేవాణ్ణి. అయితే అందుకు విచారించేవాణ్ణి కాదు. ఈ విధంగా వో నూతన కార్యక్షేత్రంలో ప్రవేశిస్తున్నా ననిపించేది. మొదటగా “అధిధర్మకోశం”లోని అనేకశబ్దాలకు, తోయ్గు (టర్క్)భాషలో పర్యాయపదాలను నిర్మించిన. క్షణాన వో నూతనపథాన్ని ఏర్పరుస్తున్నానని తెలుసుకున్నాను. ఈనూతన పథ నిర్మాణాన్ని గురించి అప్పుడప్పుడూ శాంతిబడితో మాట్లాడుతుండేవాణ్ణి. అతడిలా అనేవాడు : “ఈ దేశంలో ఇలాంటి ప్రమాదాలు ఎప్పుడూ వస్తూనే వుంటాయి. ఇప్పు డిక్కడికి వచ్చాము. ఇంకో క్షణానికి ఎలాంటి స్థితి ఏర్పడుతుందో, ఎక్కడికి కొట్టుకుపోతామో ఎవడికి తెలు?”

ప్రస్తుతపు మా స్థితి అనిశ్చితమైందని తెలిసికూడా, తోయ్గు భాషలోకి బుద్ధుడి వచనాలనూ, సూత్రాలనూ అనువాదించేయ ప్రారంభించాము. ఈ దేశంలో తాళపత్రాలు దొరకవు. భూర్ష పత్రాలు కావలసి నన్ని! తోయ్గుభాషకు అప్పటివరకూ లిపిలేదు. అసలు తోయ్గులకు అంతవరకూ వ్రాత అవసరం అంతగా కనుపించలేదు. కాని, ఇప్పుడు అవారుల సువిశాల సామ్రాజ్యానికి (కొరియానుండి కాస్పియన్ సముద్రం వరకు) తోయ్గులు అధిపతులయ్యారు. ఇప్పుడు వారికి లిపి అవసరం తెల్సింది! నేను తోయ్గుశబ్దాలను భారతీయలిపిలో వ్రాయడాన్ని యదగూచాశాడు. తోయ్గుభాషకూడా వొకలిపిని ఏర్పాటు చెయ్యాలనుకున్నాడు. అయితే, తోయ్గు శబ్దాలను లిపిబద్ధం చేయడం చాలాకష్టం. తోయ్గులు వొకేశబ్దాన్ని అనేక రూపాల్లో పఠకుతూ వుంటారు. రాజును-కగాన్, ఖకాన్ & అన్-ఖాన్ ఇన్ని రూపాల్లోనూ పిలుస్తారు. అదే విధంగా మంత్రిని- యదగూ, జదకు, జదగూ, జదఖూ- ఇన్నివిధాలా పిలుస్తారు. కనుక ఇన్ని శబ్దాలకూ వొకే రూపాన్ని స్థిరం చేయడం కొంత కష్ట సాధ్యమైన విషయం! అంటే వివిధరకాల ఉచ్చారణలకూ, అవకాశాన్నిచ్చే అక్షరాలను తయారుచేసుకోవాలి. వొకే అక్షరం. కాని ఉచ్చారణలు అనేకం. (ఉదాహరణంగా సంస్కృతంలోని ‘ష’ అక్షరాన్ని చెప్పవచ్చు!) దీన్నే కొందరు ‘ఖ’ అంటారు, కొందరు ‘శి’ ‘పి’ అని

కూడా అంటారు. ఇందువల్ల స్పష్టమైన లాభం దొకటైంది. చాలాతక్కువ అక్షరాలతో లిపి సిద్ధమౌతుంది. 16, 17 అక్షరాలలో మొత్తం తోక్కు భాషనే ఇమడ్చవచ్చును. *

పై ఉద్దేశ్యం ప్రకారం కొన్ని అక్షరాలిని కల్పించి యజ్ఞగూఢు నేర్పాను. తోక్కుభాషలో మరో పెద్దచిక్కుకూడావుంది. ఉన్నతవర్గాలకు చెందిన తోక్కు కుటుంబాల్లోని భాషలోనూ, శబ్దాల ఉచ్చారణ పలు రకాలుగా వుంటుంది. కనీసం ఉన్నతవర్గాల్లోనైనా వొకేరకమైనభాష వాడుకలో వుంటే వర్ణమాలను సంపూర్ణంగా తయారుచేయడానికి వీలయ్యేదేమో. యజ్ఞగూఢు సంస్కృతాన్ని అభ్యసించాలన్న తన కోర్కెను వెల్లడించాడు. నేను చిన్న అభ్యంతరాన్ని చెప్పాను. “మొదట జ్ఞానోపార్జనకు ప్రయత్నించండి. తరువాత సంస్కృతం నేర్చుకోవచ్చు. ముందే సంస్కృతము కోసం ప్రయత్నిస్తే, విషయం జటిలమైంది కావడం వల్ల, నిరుత్సాహ పడతారేమోనని భయం!” అన్నాను.

రోజులు గడిచిన కొద్దీ చలి మొదురుతోంది. ఆకాశం నుండి మేఘశకలాలాంటి మంచుపొరలు నిరంతరం భూమ్మీదకురాలుతున్నాయి. మంచుకురవడం నాకు తెల్పు. కానీ రెండు మూడు గజాల వెడల్పున వాలుగు అంగుళాల మందంలో మంచు పొరలు ఆకాశం నుండి పడడాన్ని నే నింతవరకూ చూడలేదు. ఆమంచుపొరల్లో ఆకాశమంతా కర్పూరంలా తెల్లనయ్యేది. ఆ పొరలు మా దేరాల మీద పడడం, అనుచరులు వాటిని క్రింద పడేయడం సర్వసాధారణమైన విషయం. ఇలా మంచు మహోదృతంగా కురిసేపుడు మేము దేరాల్లో మంటలు వేసుకుని చలికాగుతూ ఆపాదమస్తకం మృదువైన మృగ చర్మాన్ని కప్పుకుని, ఏదో ఒక

* ద్రవిడభాషల్లోకి ప్రవాసమైనవయిన తమిళభాషకూ 16 అక్షరాలే. తమిళంలో బదులుబళ్ళకూ. ప్రథమ చివరి అక్షరాలు మాత్రమే వుంటాయి. క, జ్ఞ, చ, ఞ, ట, ణ, శ, న, ప, మ, వొక్క ‘క’ అక్షరమే, ఖ, గ, ఘ, హ మొదలైన అక్షరాలకు ఉపయోగించబడుతుంది. ఇదే విధంగా మిగిలిన నాలుగు బళ్ళలోని మొదటి అక్షరాలూ, తమిళంలోని ఇతర అక్షరాలకు బదులుగా ఉపయోగించబడతాయి. ఆ అను॥

విషయాన్ని గురించి మాట్లాడుకుంటూ వుండేవారం. కాలగతి ఎవరి కోసరమూ అగదు. ఓ మహా ప్రవాహంలా నిరంతరం ముందుకు వెళ్ళిపోతూనే వుంటుంది. చలికాలం నడిమికి వచ్చేసరికి పగలు మరీ కురచ అయింది. కేవలం ఒక్కజా ముందేది పగలు. మిగిలిన సమయమంతా, సుదీర్ఘమైన రాత్రి. ఎనిమిది జాములోనూ ఏడు జాములు రాత్రి అయి, ఒకే జాము పగలయినప్పుడు అంత పెద్దరాత్రిని ఎలా గడపడ మనేడి సమస్యే : బుద్ధ ధర్మానికి సంబంధించిన మాటల్ని చెప్పుకుంటూ చాలా రాత్రి వరకూ మేలుకుని వుండేవారం. ప్రకృతంతా తెలుపే. తెల్లని మంచుని చూసి, చూసి విసిగి పోయాము. వసంత ఋతువు ఎప్పుడు వస్తుందా అని ఎదురు చూస్తూండే వాళ్ళం. ఐదునెల్ల నిరీక్షణతరువాత, చలికాలం గడిచి, వసంతకాలం వచ్చింది

వసంత ఋతువును ఎక్కడ గడపడం అనే విషయంలో ముందే ఒక నిర్ణయానికి వచ్చాం. నేను పసిరికను గురించి, దట్టమైన అడవుల్ని గురించి చెప్తుండేవాణ్ణి. అలాంటి ప్రదేశాల కోసం ముఖం వాచినట్టయ్యే వాణ్ణి. యిబగూ తను చూసిన అడవుల్ని స్ఫురణకు తెచ్చు కుంటూ “ఇక్కణ్ణండి ఇంకా ఉత్తరానికిపోతే, భూర్జవనాలూ, దేవదారు వనాలూ తగుల్తాయి. అంతటి దట్టమైన అడవుల్ని మీ రసలు చూసి వుండరేమో ఇంతవరకూ!” అనేవాడు. తను చూసినవే మహారణ్యాలని యిబగూ అనుకునేవాడు. నేనూ, నేను చూసినవే మహారణ్యాలనుకునేవాణ్ణి. యిబగూ తను చూసిన మనోహర దృశ్యాల్ని, నిరాడంబరమైన, సరళమైన శబ్దాల్లో వర్ణించి చెప్తుండేవాడు. ఆ దృశ్యాల్ని చూడాలన్న తీవ్ర ఆకాంక్ష నాలో జాగృతమయ్యేది. ఆ సంవత్సరపు వసంతంలో యిబగూ కలన్ వద్దకు (పశ్చిమానికి) వెళ్ళాలనుకున్నాడు. నేను అక్కడ లేకపోతే నిజంగా వెళ్ళేవాడే! కానీ, నాకోసమని ఆ వసంతంలో తన యాత్రను ఉత్తర దిశకు మార్చాడు. ఉత్తర దిశన, తన శాసనంలో వున్న భూమి ఎంత వరకో యిబగూకే తెలియదు. అక్కడి హొరారణ్యాల్లో అంత్యోర్కు జాతులుకూడా చాలా వున్నాయి. వాళ్ళు అక్కడి త్యోర్కు శాసనాలకు ఎదురుతిరిగి విప్లవాన్ని రేపడేశారు. “ఇందులో మన్యజాతి ప్రజల తప్పు అంతగా లేదు. మా శాసకులదే తప్పు. వీళ్లు

కేవలం దండనతో ఆ ప్రజల్ని అదుపులో వుంచుకోవాలని చూస్తారు. అన్నాడు యజ్ఞు.

సుదీర్ఘమైన నిరీక్షణ తరువాత వసంత ఋతువు వచ్చింది. యజ్ఞు, వేల సంఖ్యలో వున్న ఆతడి అనుచరులూ ప్రస్తానాన్ని సాగించారు. మొదట ఈశాన్యంగా కొంతదూరం వెళ్ళారు. తరువాత తూర్పుకు తిరిగారు. తిరుగుబోతుల రాజు యాత్రకూడా ఇతరరాజుల యాత్రలాగానే ఆదంబరంగా, అన్ని సౌకర్యాలతోటే సాగుచుంది. మేము ప్రతిరోజూ నాలుగు యోజనాల దూరం ప్రయాణం చేసే వాళ్ళం. సామాన్ల నూ, డేరాలనూ నౌకర్లు ముందుగానే చేరుస్తుండేవారు.

తిరుగుబోతులు ప్రత్యక్షవాదులు (ఎదురుగా చూసిందాన్నిమాత్రమే వమ్మేవారు). చంద్రుడి వృద్ధిక్షయాలను వారు చూస్తుంటారు. కనుక చంద్రమాసం వారికి తెలుసు. కానీ, ఋతు పరివర్తన చంద్రుడి వలన కాదు. సూర్యుడి వలన జరుగుతుంది. సూర్య వర్షానికి, చంద్ర వర్షానికి పదిరోజుల వ్యత్యాసం వుంది. అంటే చంద్ర మౌసాల్ని లెక్కపేసుకుంటే సంవత్సరం గడిచాక పది రోజులకుగానీ ఋతు పరివర్తన జరగదు. సూర్య వర్షాన్ని గురించి యజ్ఞుకు చెప్పాను. అతడు సూర్య వర్షపు సిద్ధాంతాన్ని అర్థం చేసుకోవడానికి ప్రయత్నించాడు. అయితే జ్యోతిషాన్ని (నక్షత్రాలకు సంబంధించింది) గురించిగానీ, గణితాన్ని గురించిగానీ అర్థం చేసుకోవడానికి పూర్వానుభవం చాలా వుండాలి. ఎన్నో సంవత్సరాలు అధ్యయనం చేస్తే గాని అర్థంకాని జటిలవిషయాలవి. కనుకనే ఈ విషయాల్ని నేనంతగా అతడికి బోధించలేదు. పై రెండు విషయాలూ బహుగహనమైనవని, తా నింతవరకూ తెలుసుకున్న దానికంటే, తెలుసుకోవల్సిందే సముద్రంలా గుండనీ, అతడికి తెలుసుననుకుంటాను.

మే మిప్పుడు ఎడారిని వదిలి మామూలు భూమిలో ప్రయాణం చేస్తున్నాము. చెట్టూ, చేమ అక్కడక్కడా కనిపిస్తున్నాయి. చిన్న చిన్న నదు లెన్నింటినో దాటాము. చివరకు పశ్చిమానికి ప్రవహిస్తున్న ఓ మహానదిని సమీపించాము. ఆ నదీజలం గాఢ నీలపురంగులో ఉంది. అలాంటి స్వచ్ఛమైన, గంభీరమైన మహానదిని చూసి ఎన్నియుగాలో గడిచా

యనిపించింది. తిరుగుబోతులు స్నానం చేయరు. స్నానం చేయడాన్ని విత్యకర్మగా కాక, ఓ సరదా అయిన క్రియగా భావిస్తుంటారు. చలి కాలంలో, శరీరాలకు చమట పట్టదు. స్నానం చేయవల్సిన అవుసరం వుండదు. కానీ, మిగిలిన కాలాల్లో శరీరాలకు చెమట పట్టేంత ఎండలు తప్పకుండా కాస్తాయి. అప్పుడూ వాళ్లు స్నానం చేయరు. దగ్గిరకు వెడితే, వాళ్ళ శరీరాలనుండి దుర్వాసన గుప్పన కొడుతుంది. వాళ్ళను అనుకరించి, మేమూ స్నానం చేయడం మానుకున్నాము. కాళ్ళూ చేతులూ మాత్రం కడుక్కునే వాళ్ళం:

ఎదురుగా మహానది కనిపించింది. మధ్యాహ్న సమయం. ఎండ మాడ్చేస్తోంది. తల పైకిఎత్తితే నుదురు చురుమనికాల్తోంది. కానీ, అదే సమయాన తల వెనక భాగం చలికి కొంగర ఎత్తుతోంది. ఒకే సమయంలో ఇంత ఎండ, ఇంత చలి ఈ తిరుగుబోతుల భూమిలో మాత్రమే సంభవం అనుకున్నాను.

నేనూ, యబగూ చాలా ఉత్సాహంగా మహానదిలో దిగి స్నానం చేశాము. స్నానం పట్ల యబగూ కూడా నా అంత ఉత్సాహాన్ని ప్రదర్శించాడు. అతడేకాదు, అతడి అనుచరులూ, మిగిలిన స్త్రీ - బాల - వృద్ధులందరూ నదిలో మునకలు వేశారు. అందరూ దుస్తుల్ని వదిలి, పూర్తి వగ్గుశరీరులై, తనివితీరా స్నానంచేశారు. వాళ్ళ శరీరపురంగు నారింజ రంగులో, అందంగా ఆకర్షణీయంగా వుంది. శరీరాంగాలుకూడా కుదిరికగానే వున్నాయి, ముఖాలు మాత్రం చాలా వెడల్పు. ముక్కులు చట్టి ముక్కులు! వాళ్ళ ఆకారాల్నిగురించి, ముఖాల్ని గురించి, పరిహాసంగా శాంతిలుడికి, “నాకు బ్రాహ్మణ మతం మీద నమ్మకంలేదు. వుంటేవీళ్ళ ఆకారాలకు సంబంధించిన ఈ కథను అక్షరాలా నమ్మేవాడిని” అంటూ ఈ క్రింది కథను చెప్పాను. “బ్రాహ్మదేవుడు అన్ని దేశాల మానవుల్ని సృష్టించాక, చివరకుతనకళనంతాఉపయోగించి మహాసౌందర్యవంతులైన స్త్రీ పురుషుల్ని ఇద్దరినీ సృష్టించాడు. వాళ్ళిద్దరినీ ఒక చోటికి చేర్చాడు. వాళ్ళిద్దరూ ఒకరి సౌందర్యానికి ఒకరు ముగ్ధులై, తన సృష్టిని వేనోళ్ళ పొగుడుతారని బ్రాహ్మదేవుడి ఉద్దేశం. కానీ, వాళ్ళలాచేయలేదు. అతడి సృష్టిని హేళన చేశారు, నిందించారు. దీంతో ముసలి బ్రాహ్మకు కోపం

వచ్చింది. చేతిలోని టాపీతో వాళ్ళ ముఖాల మీద విసరి కొట్టాడు. ఆ దెబ్బతో ముక్కు, బుగ్గలూ అడుచుకు పోయాయి. ముఖం వెడల్పయింది. ఈ విధంగా ఆ యిద్దరికీ శరీర సౌష్ఠ్యవమంతా దాగుండి ముఖం మాత్రం దానికి ప్రతికూలంగా తయారయింది. ఇప్పుడీ తోయ్యర్లు తిరుగుబోతులు ఆ అనాది శ్రీ పురుషుల సంతానమే!”

నేనూ, సింహళంలో సర్వకాల సర్వావస్థల్లోనూ నగ్నంగా వుండే మానవ సమూహాలను చూశాను. కనుకనే స్నానం చేసేప్పుడు తిరుగుబోతులు నగ్నంగా వుండడాన్ని చూసి నేనేమీ ఆశ్చర్యపడలేదు. అందరూ నగ్నంగానే స్నానం చేసేప్పుడు, అదే ఆచారంగా పరిణామించినప్పుడు, ఇక ఆశ్చర్యానికి తా వెక్కడిది? భారత దేశంలోనూ కొందరు నగ్నంగా స్నానంచేసేవారున్నారు. ముఖ్యం, శ్రీలు బట్టల్ని విడిచి నీటిలో దూకేస్తారు

మహానదిని దాటాము. దీని ఉపనదిని అనుసరించి కొంతదూరం వెళ్ళి వొకపర్వతాన్ని (ఖంగయా) చేరాము. ఈ పర్వతం మీద, దేవదారుల్లాంటి పెద్ద పెద్ద వృక్షాలు లేకపోయినా, సాధారణమైన వృక్షాలున్నాయి. పచ్చని పసిరికతో కళకళాడుతోంది. వృక్షాల్లేని దేశాల్లో నివసించే తిరుగుబోతులే, ఈ వేసవిలో చల్లని వృక్షచ్ఛాయల్ని చూసి మహదానందాన్ని పొందుతున్నారు. ఇక నా ఆనందాన్ని ఏ మాటల్లో చెప్పడం! మా పశువుల్లో ఒంటెల సంఖ్య క్రమంగా తగ్గిపోతోంది. వాటి స్థానాన్ని చమరీమృగాలు ఆక్రమిస్తున్నాయి. ఈ చమరీలు మధ్య దేశపు బ్రెలెంత వుంటాయి. అలాగే నల్లగా, చాలా బలంగా వుంటాయి. వీటిపాలు చాలా బలవర్ధకమైనవి. మాంసం బహు రుచిగా వుంటుంది. అడవి చమరీలూ వుంటాయి. అవి మచ్చికఅయిన చమరీల కంటే పెద్దవి, ఏనుగుంత వుంటాయి. వీటి కొమ్ములు తిక్షణంగా వుంటాయి. ఆ కొమ్ములు తగిలిన మానవుడు ఇక మంచినీ శ్మదగడు. యెబగుకు వేట అంటే మహా ఇష్టం. ఈ అడవి చమరీలను వేటాడాలని అతడి ఉద్దేశం. కానీ, వీటిని వేటాడడం మహా ప్రమాదకరమైన విషయం. మామూలు బాణాలు రెండు మూడు తగిలినా వీటికి ఓ లెక్కగా వుండదు. అయితే, తిరుగుబోతుల విలువిద్యా నైపుణ్యం

మాత్రం తక్కువైందా? గుర్రం మీదా విపరీతమైన వేగంతో స్వాధీ చేస్తూనే, లక్ష్యం తప్పకుండా బాణం వేయడం వాళ్ళకు చిటికలుపేసిన మాత్రం : ఇక అలాంటప్పుడు పొంచునివుండి, చమరీమ్మగవు గుండె లకు గురిచూసి బాణం విడవడం వాళ్ళ కేం కష్టం ? పైగా, ఒకేసారి అనేక బాణాల్ని కూడా వేస్తారు వీళ్ళు. ఏనుగుంత బలంగల ఈ మహా జంతువు, తనలో యాభయోవంతు బలం కూడా లేని మానవుడి చేతులో చచ్చిపోవడం ఆశ్చర్యాలొకల్లా ఆశ్చర్యం. అడవులు ఎక్కువగా వున్నదోట జంతువులు ఎక్కువగా వుంటాయి. శీతోష్ణస్థితినిబట్టి అడవు ల్లోని జంతువుల్లోనూ వ్యత్యాసం వుంటుంది. యబగూ రకరకాలైన జంతువుల్ని వేటాడి పట్టుకు వస్తుండేవాడు. జంతువులు అధికంగా వున్న అరణ్యాన్ని చూశాడంటే, కనీసం పదిరోజులైనా మకాం వేయకుండా, రకరకాల జంతువుల్ని వేటాడకుండా అక్కణ్ణుండి కదలడు. యబగూ ఇలా అరణ్యంలో వేటకోసం మకాంవేయడం అతడి అనుచరులకూ ఇష్టమే. ఈ అరణ్యవాసం ఎల్ల పశువులకు సమృద్ధిగా మేత దొరుకు తుంది. మనుషులకు తాజా మాంసం లభిస్తుంది. వంటరిగానూ వేటాడు తుంటారు. సామూహికంగానూ వేటాడుతుంటారు. వంటరి వేట కంటే సామూహికమైన వేటే అధిక సఫలతను సాధిస్తుంది. కొన్నివేల మంది మనుషులు ఆయుధపాణులై కొన్నిమైళ్ళ విస్తీర్ణంగల వలయా కారంలో నిలిబడి జంతువుల్ని కేంద్ర ప్రదేశానికి తరముతారు. అలరి చేస్తూ, కేకలు వేస్తూ తమ వలయాన్ని కుంచించుకుంటూ ముందుకు పోతుంటారు. అరుపులూ, కేకలూ విని జంతువులు భయపడి కేంద్ర ప్రదేశానికి పరుగెత్తుతాయి. చివరకు జంతువులచుట్టూ సాయుధులైన మానవులు పెట్టని గోడలా నిలిబడి వుంటారు. సామర్థ్యం కలజంతువులు ఈ మానవశరీరాల గోడను పెడనెట్టుకుని అవతలికి వెళ్ళిపోతాయి. మిగి లిన జంతువులు వివశంగా ప్రాణాల నర్పిస్తాయి. అయితే, ఇలామానవ సమూహాన్ని చీల్చుకుని వెళ్ళగల సాహసమూ, బలమూ ఒక్క చమరీకి మాత్రమే వున్నాయి. సామూహిక వేట జరిగిన రోజున డేరాలముందు జంతుక శేబరాలు గుట్టలుపడివుంటాయి. ఇక నా రోజు అందరూ ఉత్సవం చేసుకుంటారు. గుర్రప్పాల సారా చమరీ కొమ్ముల్లో పోసుకుని తెగ

త్రాగుతారు. కాల్చిన మాంసాన్ని ఇష్టంగా తింటారు. అరణ్యాల్లో
వంటచెరుక్కేం కొడువ :

ఇక నిప్పుడు మార్గంలో పర్వతాలు అధికంగా తగుల్తున్నాయి. ఒక్కో పర్వతాన్నీ దాటుతూ ముందుకు పోతున్నాము. కొన్నాళ్ళకి మరొక మహానదీని (సేలింగా) చేరాము. ఇక్కడి ప్రకృతి దృశ్యాలు హిమాలయాల్లాని మనోహర దృశ్యాల్ని మరిపిస్తున్నాయి : పర్వతాలు అంతగాలేవు. ఉన్నా, చిన్న చిన్న గుట్టలు : మాటు చుడితైపుగా ఒక హిమాచ్ఛాదిత శిఖరం కనుపించింది. హిమశిఖరాన్ని చూసేసరికి నా మాతృదేశపు హిమాలయాలు స్ఫురణ కొచ్చాయి. హిమాలయ శిఖరల మీద దేవతలు నివసిస్తుంటారని ప్రతీతి : ఇక్కడా ఈ శిఖరంమీద (ఓగదాఉలా, ఉల్సుతఈ) దేవతలు నివసిస్తుంటారని ఇక్కడి ప్రజల విశ్వాసం : ఈ శిఖరం వద్ద దేవతలకు ప్రీతిగా శేతాశ్వాన్ని బలి ఇస్తూ వుంటారు. యదగూ త్రిశంకాన్ని పొంది బౌద్ధఉపాసకుడయ్యాడు గానీ. లేకపోతే అతడూ తెల్లగుర్రాన్ని బలి ఇచ్చేవాడే : ఇతర సర్దారులూ, సామంతులూ, బేగ్లూ తెల్లగుర్రాల్ని హిమశిఖరానికి బలి ఇచ్చారు. తోయ్యలూ, వారి వంశజులైన ఇతర తిరుగుబోతులూ చిన్ని చిన్ని పొట్టి గుర్రాల్నే ఎక్కువగా ఉపయోగిస్తుంటారు. తిరుగుబోతుల భూమిలో ఇలాంటి చిన్నిగుర్రాలు చాలా ఉపయోగ కరం : వీటికి ఎక్కువ నీరూ, ఎక్కువ మేతా అవసరం వుండదు. ఎడార్లలో పసిరిక బీళ్ళలో, సమతల ప్రదేశాల్లో - ఎక్కడయినా - ఒక్కేరకంగా అలసట లేకండా ప్రయాణం చేస్తుంటా యీ గుర్రాలు. ఖాస్తా, యదగులూ, బేగ్లూ - భారీ గుర్రాలను కూడా పనందు చేస్తుంటారు. అయితే, ఆ గుర్రాలు అలంకారానికి మాత్రమేనని ఇక్కడివారి భావన : పెద్ద పెద్ద గుర్రాలు. కాంబోజ, బాహ్లిక దేశాలనుండి వస్తాయి ఇవి తెల్లగా, ఎర్రగా అనేక రంగుల్లో మనిషి ఎత్తునవుంటాయి. చాలా అందంగా వుంటాయి. అనుకూలమైన సమతల ప్రదేశాల్లో ఇవి తిరుగుబోతుల గుర్రాలకంటే వేగంగా పరుగెత్తుతాయి. అయితే, తొందరగా అలిసిపోతాయి. వీటిని తిరుగుబోతులు ఊసూము (శకుల)ల గుర్రాలంటారు. శకులు, కాంబోజ బాహ్లిక, జంబూద్వీపం వరకూ వెళ్ళారు. కదపిస్, కనిష్కుసు - ఈ

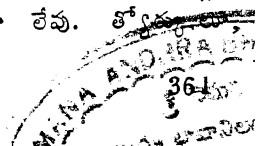
శకవంశపు మహారాజులే : బహుశ, శకులుతమతోపాటు తమ గుర్రాల్ని కూడా పై దేశాలకు తీసుకువెళ్ళి వుండవచ్చును. అంతమాత్రానికి కాంభోజ, కపిశా దేశాల్లోని గుర్రాలన్నీ శకుల గుర్రాలే, అనడం తర్కయుక్తమనిపించడం లేదు :

ఇప్పుడు మేము ఆ మహానది (సేలింగా) ననుసరించి ఈశాన్యంగా ప్రయాణం చేస్తున్నాము. ముందుకు పోయిన కొలది చెట్లూ, చేమలతో. వనస్పతితో నవ్యాలంకృతయై భూదేవి వన దేవతలా భాసి పోయింది. వెనక యిదిగూ ఉత్తర దేశంలో వనస్పతి బహుళంగా వుంటుందని చెబితే నేను నమ్మలేదు. ఇప్పు డతడి మాటలపై విశ్వాసం కుదురుతోంది. కొండలు చాలా చిన్న చిన్నవి. ఈ కొండలపైన పచ్చని దేవదారు పనాలు వ్యాపించి వున్నాయి. అక్కడక్కడా తెల్లని భూర్జవృక్షాలు కూడా వున్నాయి.

మహానదికి ఉత్తరంగా కొంత దూరం ప్రయాణంచేసి వన్య ప్రజల్ని (యాకూల్) కలుసుకున్నాము. వాళ్ళు మృగచర్యాల్ని, తేనెనూ కొన్ని బంగారు నగలనూ తెచ్చి యిదిగూకు కానుక ఇచ్చారు. యిదిగూ సహజంగానే మృదుస్వభావుడు, ఉదారహృదయుడు. బుద్ధభక్తుడయ్యాక ఇంకా దయార్థు డయ్యాడు. వన్య ప్రజలపట్ల ఎంతో దయను ప్రదర్శించాడు. ఆదరభావంతో వ్యవహరించాడు. యిదిగూ వన్య ప్రజల్లో ఇలా ప్రవర్తిస్తున్నందుకు, అతడి అనుచరులు చాటుగా తమ అసంతృప్తిని ప్రకటించేవారు. “ఈ వన్య ప్రజలు చమరీమృగాల్లా. ఎలుగుబంటుల్లా మహా ప్రమాదకిరమైన వాళ్ళు; మన యజమాని వీళ్ళ చేతుల్లో ఘోరంగా దెబ్బతింటాడు!” అనేవారు.

నేను అనుచరుల పై అభిప్రాయాన్ని వప్పుకునేవాణ్ణి కాదు, అయితే శాంతిలుడి అభిప్రాయం నా అభిప్రాయంతో భేదించింది: “యిదిగూ ఇంకా గట్టి రక్షణతో, జాగ్రత్తగా వుండాలి!” అన్నాడు శాంతిలుడు.

మేము ఇంకా ఉత్తర దేశానికి వెళ్ళిపోయాము. ఇక్కడి వాళ్ళు వన్య ప్రజలే! దుప్పులే వీళ్ళకు ప్రధానమైన పశువులు. అవే సామాన్యమోస్తుంటాయి. వీళ్ళకు గొర్రెలూ, గుర్రాలూ లేవు. తోడ్కొనిపోయిన



అవారులూ సమతల ప్రదేశాల్లో గుర్రాన్ని, పంటల్నే కాకుండా ఎడ
బండ్లను కూడా ఉపయోగిస్తుంటారు. కానీ పీళ్లు మంచులో, చక్రాలేనీ,
కుక్కలు లాగే బండ్లలో ప్రయాణం చేస్తుంటారు. పీళ్లు చర్మపుడుస్తుల్ని
ధరిస్తారు. పీళ్లు దేరాలు కూడా తోళ్ళతోనే వేసుకుంటారు. అప్పుం
మాంసమే పీళ్ళ ఆహారం. కాకపోతే, పీళ్ళకు ఇనుప ఆయుధాలు అవ
సరం. వాటిని తోళ్ళర్కులవద్ద తీసుకుంటారు.

మహానదికి ప్రక్కగా, కొద్ది దూరంలో చిన్న చిన్న కొండ
లున్నాయి. వాటిలో ఒక సరోవరం వుంది. యబగూ, నన్నూ శాంతి
లుణ్ణి వెంట పెట్టుకుని, కొంతమంది అనుచరుల్తో ఆ సరోవరం వద్దకు
వెళ్ళాడు. అప్పుడా సరోవర ప్రాంతం మహా రమణీయంగా వుంది.
వేలకొలది పక్షులు కలవరం చేస్తున్నాయి. చలికాలంలో భారతదేశంలోని
సరోవర ప్రాంత దృశ్యాలు ఇలాగే వుంటాయి. ఇక్కడి పక్షులకూడా
భారతదేశపు పక్షుల్లాగానే వున్నాయి. పక్షులు ఆకాశగములు కావడం
వల్ల, భూమిమీది అభ్యంతరాలేవీ వాటికి వుండవు. పె గా తీవ్ర వేగంతో
ప్రయాణం చేస్తుంటాయి. పాటలీపుత్రం, ఉజ్జయిని మొదలైన భారత
దేశపు మహా నగరాల్లో హేమంతం ప్రారంభం కాగానే ఉత్తర దేశా
న్నుండి వేలకొలది పక్షులు రావడాన్ని చూస్తుంటాము. హేమంతం
గడిచి వసంతం రాగానే తిరిగి ఆ పక్షులు ఉత్తర దేశానికి వెళ్ళిపోవ
డాన్ని చూస్తుంటాము. అయితే ఆ పక్షులే ప్రతి సంవత్సరం భారత
దేశానికి వెళ్ళి వస్తుంటాయని ఎలా అనుకోవడం? తోళ్ళర్కులు
పక్షుల్ని వేటాడు తుంటారు. కానీ యబగూ మాత్రం పక్షుల్ని
చంపవద్దని తన అనుచరులకు గట్టిగా చెప్పాడు. అతడు అప్పుడప్పుడూ
ఇలా అంటూంటాడు: “ఆహారంకోసం ప్రాణిహింస అనివార్యమైన
ప్పుడు, చిన్న చిన్న ప్రాణుల్ని వదిలి చంపేకన్న, ఒకే పెద్ద
ప్రాణిని చంపుదాం!” అనేవాడు. ఒక్కొక్క గొర్రెను పినరు మిగల
కుండా తినేసే తోళ్ళర్కులు వున్నారు. అలాంటి వాళ్ళకు ఎన్ని పక్షులు
తించే కడుపు నిండేట్లు?

పగటిపూట పొద్దు ఎక్కువగా వుంటోందిప్పుడు. మధ్యాహ్నం
చాటింది. యబగూ అనుచరులు వెనక్కతిరిగి వెళ్ళాలనే తొందరతో

వున్నారు. కానీ, మాకా సరోవర సౌందర్యం ఎంత చూసినా తనివితీరడం లేదు. సూర్యుడు. పశ్చిమానికి కృంగాడు. ఇక్కడి ప్రకృతి రామణీయక తకు ముగ్ధుడై సూర్యుడు తన గమ్యాన్ని చేరడాన్ని మరుస్తున్నాడా అని పిస్తోంది. నిదానంగా ప్రొద్దు కృంగుతోంది. ఓశలు ఎర్ర నోతున్నాయి. యిబగూ అనుచరుల తొందర అధికమౌతున్నది. “ప్రశాంతమైన ఈ సుందర ప్రకృతిలో, భయపడవల్సిన అవసరం ఏమిటి? మా వెంట వున్న యాభై మంది అనుచరులూ కాకలు తీరిన యోధులు; ఇంక సంశయమూ, తొందర ఎందుకు?” అనుకుంటున్నాము మేము.

సరిగా అదే సమయాన మా వెనుకవున్న అడవిలో నుండి, కొందరు వన్య ప్రజలు ఏమాత్రం శబ్దం కాకుండా వచ్చి మీద పడ్డారు. ఆయుధాల్ని సర్దుకునే అవకాశం కూడా మాకు ఈయలేదు. శత్రువును ప్రాణాలతో విడవడం వాళ్ళకు తెలియదు. అకస్మాత్తుగా జరిగిన ఈ ముట్టడికి తో్యర్కులు దిగ్రాంతి చెందారు. అయినా, వెంటనే తెప్ప రిల్లుకుని, పరిస్థితిని అర్థంచేసుకున్నారు. ప్రాణాలకు తెగించి పోరాడారు. అపూర్వమైన శౌర్యాన్ని ప్రదర్శించారు. వేల సంఖ్యలో శత్రువులొచ్చి మీద పడుతూంటే, యాభై మంది శౌర్యం ఎందుకు పనికొస్తుంది? మే మిద్దరం బౌద్ధ భిక్షువులం కావడంవలన, ఆయుధాల్ని ముట్టకుండా, దూరంగా నిలబడి, మానవరక్తం ధారలు కట్టి ప్రవహించడాన్ని చూస్తున్నాం. ఇంతలో సరోవరంలోకి ఎక్కణ్ణుండో, రెండు నౌకలు అతి వేగంగా వచ్చాయి. అవి చెక్లను దొల్లచేసి తయారు చేసిన నౌకలు. ఒకో దాంట్లో ఇరవై మంది దాకా ధనుర్ధారు లున్నారు. వాళ్ళు యిబగూ దేరాలోకి జొరబడ్డారు. “మాప్రస్థానం మహాప్రస్థానంగా మారబోతోంది” అనుకున్నాను. వాళ్ళలో ఒకడు మాముందుకు వచ్చాడు. ఒక్క క్షణంలో అతడు తన ఆయుధంతో మమ్మల్ని తెగటారుస్తాడనుకుంటున్నాను. కానీ, అశడలా చేయలేదు, నా భుజాన చేయి వేశాడు. అతడి చేతి స్పర్శలో మిత్రత్వపు మృదుత్వం అనుభూతికి వచ్చింది. మా ఇద్దరికీ ఒకరి భాష మరొకరికి తెలియదు. వాళ్ళల్లో తో్యర్కుల భాష తెల్సిన వాళ్ళు ఎవరూ లేరు! అయినా మానవులకు ‘సౌంజ్’అనే అపూర్వమైన భాష తెల్పు : అతడు తన వాళ్ళకు సంజ్ఞద్వారా ఇలా తెలియ పరచాడు “మా భై ప్షి”

శీత సమద్రమూ, మహా ఏడారి

(క్రీ. శ. 556-57)

ఈ వనవాసులు తోర్పులులకంటే కూరులని విన్నాము. మా పట్ట పిళ్ళిలా సౌమ్యంగా వ్యవహరిస్తారని మేము అనుకోలేదు. మమ్మల్ని తమ వెంట నడవమని సంజ్ఞ చేశారు. ఈ విశాల ప్రపంచంలోని, అనంత ప్రదేశాల్లో క్రొత్త హాత లనేవి మాకులేవు. ఎక్కడికి వెళ్ళినా ఒకటే! ఈ విధంగానే నా, నూతన ప్రదేశాల్ని చూసినవాళ్ళ మవుతాము అనుకున్నాము : పీళ్ళ నావలు సరోవరంలో వున్నాయి. పోగా, మిగిలిన కొద్ది పుస్తకాలనూ వీవుకు కట్టుకొని వాళ్ళ వెనుక బయల్దేరాము. ఈ వన వాసులు యబగూనూ, అతడి అనుచరులనూ ప్రాణాలతో విడువరని మాకు తెల్పు. కానీ, మే మేం చేయగలం? మౌనంగా, విషాదంగా, విచారంగా వనవాసుల వెనుక నడిచి వెళ్తున్నాము! ఇలా పీళ్ళతో వెళ్తున్నందుకు, ఒక విధంగా విచార పడుతూన్నప్పటికీ, మరో విధంగా కొంత ఆనందాన్నికూడా పొందుతున్నాము. నూతన ప్రదేశాల్ని చూడవచ్చు నన్న ఆనందం మాహృదయాంతరాళాల్లో గిలిగిలింతులు పెడుతుంది. పీళ్ళు మమ్మల్ని నావలో కూర్చోబెట్టుకొని, నావను అతి వేగంగా నడుపుకుని వెళ్ళిపోతున్నారు. ప్రకృతి నిశ్చలంగా వుంది. సరోవరం ప్రళాంతంగా వుంది. ఒక జాము అలా ప్రయాణం చేశాము నావల్ని ఆపారు. కొందరు నావలోనే వున్నారు. కొద్దిమంది మమ్మల్ని వెంటపెట్టుకుని, ఉత్తర దిశకు బయల్దేరారు. దట్టమైన అడవిగుండా వెళ్ళిపోతున్నాము. సూర్యరశ్మి చొరరాని గహనవనం : అయితే, ఎండయొక్క వేడిమి తప్పకుండా ఈ వనంలోకి ప్రవేశిస్తుంది. లేకపోతే, ఈ వనంలో,

క్రింద పేరుకున్న మంచు ఎలా కరుగుతుంది ? పసిరిక విప్పుగా పెరిగింది. ఇలాంటి ప్రదేశాల్లో దారి తెచ్చుకోవడం ఈ వనవాసులకే సంభవం. ఒకవేళ, యిగూ శత్రువుల్ని జయించినా, మమ్మల్ని తిరిగి వెనక్కి తీసుకు వెళ్ళలేదు. మమ్మల్ని వెతకడానికి అడవిలో పడడుగులు వేస్తే చాలు, దారి తప్పుతాడు ! తోయ్కులు ఎడార్లలో ఘనులే కావచ్చు. ఈ అడవులో అతి నిస్సహాయులు. మా వెంట పదిమంది మాత్రమే వనవాసులున్నారు. మిగిలిన వాళ్ళు యిగూతో పోరాడే తమ సహచరులకు సాయం చేయడానికి అక్కడే పుండిపోయారు. ఈ ప్రదేశంలో వగలు సుదీర్ఘంగా వుంటుంది. రాత్రి చాలా కురచ ! పైగా, రాత్రిపూట అంధకారం వ్యాపించదు. ఇక్కడి రాత్రులు భారతదేశంలోని పౌష్టిమి రాత్రులకంటే కూడా కాంతివంతంగా వుంటాయి. ఈ అర్ధరాత్రిసమయంలోనూ పుస్తకంలోని అక్షరాలు చక్కగా, స్పష్టంగా కనబడుతున్నాయి, కనుకనే ఈ ప్రదేశాల్లో రాత్రి కారణంగా ప్రయాణాన్ని ఆపవలసిన అవసరం వుండదు. అయినా, విశ్రాంతికోసం ఆగడం ముఖ్యం ! అ దిన్ని రాత్రిని చొకచోట మణిగించేసి గడిపేశాము. చకిముకి రాయితో నిప్పు తయారు చేసుకున్నారు. ఇంత చెత్త ప్రోగుచేసి మంట పెట్టారు. వీళ్ళు పచ్చి మాంసాన్నే తినేస్తారు. మాంసాన్ని కాల్చుకోవడానికి నిప్పు ముట్టించాలన్న సమస్యలేదు వీళ్ళకు ! దుష్ట జంతువులనుండి రక్షణకు మాత్రమే నిప్పును ముట్టించి, మంటలు వేస్తుంటారు ! ఎటూ మంట వేశారు గనుక మాంసాన్ని కాల్చుకు తినసాగారు. మాకూ పెట్టబోయారు. వడ్డిని సంజ్ఞ చేశాం. మేము ఎందుకు వద్దన్నామో వీళ్ళకు అర్థంకాలేదు. కానీ, సహజ ప్రసన్న వదనులమై వద్దనడంవల్ల మరి మమ్మల్ని బలవంతం చేయలేదు. బాగా అలిసిపోయాము. పైగా, మనస్సులో ఎలాంటి భయాందోళనలూ లేవు. పడుకోగానే నిద్ర పట్టింది. ఎంతసేపు నిద్ర పోయామో తెలియదు. కళ్ళు తెరిచేసరికి చొక వందమం దాకా మనుష్యులు మా చుట్టూ కూర్చుని మాట్లాడుకుంటున్నారు.

వీళ్ళ భాష కొంత తెలిసే వరకూ వీళ్ళతో మాట్లాడడం సంభవం కాదు. మాలో మేము సంస్కృతంలో మాట్లాడుకుంటున్నాము. వీళ్ళ తమ భాషలో దారి పొడుగునా ఏమేమిటో మాట్లాడుకుంటున్నారో

పెద్దగా నవ్వుకుంటున్నారు. సంస్కృతం వీళ్ళకు తెలియదని మాకు గట్టిగా తెల్సింది! ప్రపంచానికే ఉత్తరపు కొన అయిన ఈ ప్రాంతానికి (నైఋతీయా) సంస్కృతం తెల్సినవాడు ఎవడూ, ఎన్నడూ వచ్చి ఉండడు. కనీసం వీళ్ళు సంస్కృత భాషను ఇంతవరకూ వినయినా ఉండరు, కనుకనే కావాలని సంస్కృతంలో మట్లాడుకుంటున్నాము. తోయ్యర్లు భాషలోనూ, మట్లాడు కోగము. అయితే ఎంతో కాలంగా తోయ్యర్లు అధీనంలో ఉంటూనన్ని ఈ వన్య ప్రజలకు తప్పని సరిగా తోయ్యర్లు భాషా పదాలు కొన్ని తెల్సివుంటాయి!

యబగూ ఎన్నోమార్లు జ్ఞాపకం వచ్చాడు. చాలా మంచివాడు. మాతో ఎంతో స్నేహంగా వ్యవహరించాడు. అతడి రాజ్యంలో ఉండి మా జీవితాలను దార్మిక కార్యక్రమాలకు అంకితం చేసుకోవాలని నిర్ణయించుకున్నాం కూడాను! కానీ, ఈ వనవాసుల మధ్య మా జ్ఞానం, చదువు, ధర్మవిష్ట, సాహసం-వీటి ఉపయోగం ఏమిటి?

మేము నిద్ర లేచాక వీళ్ళలో వొకడు మాదగ్గరకు వచ్చాడు. వచ్చి రాని తోయ్యర్లు భాషలో “మేము వెళ్తున్నాము. మాతో రండి! మీ కేమీ భయంలేదు!” అన్నాడు.

“మా కేవిధమైన భయంగానీ, అనుమానంగానీ లే”వని మేం చెప్పాము. భోంచేయ మన్నాడు. మధ్యాహ్నంతరం భోంచేయమని చెప్పాను. మా వేష భాషలూ, ఆకారమూ ప్రత్యేకంగా ఉండడం, వీళ్ళని ఆకర్షించింది. మా ముఖాలు కూడా ప్రత్యేకంగా ఉన్నాయి మా లా కాషాయ వస్త్రాలు ధరించిన వాళ్ళను వీళ్ళంత వరకూ చూచి వుండరు. మేము క్రితంలోజే తలలు గొరిగించుకున్నాము. వీళ్ళ కనలు తలలు గొరిగించుకోవడం తెలియనే తెలియదు. పైగా వీళ్ళముఖాలు తోయ్యర్లు ముఖాల్లాగానే వుంటాయి. గడ్డాలూ మీసాలు మొలవ్వు. చట్టిముక్కులు. ఉన్నతమైన నాసికలూ, నల్లని కండ్లూ కల మాలాంటి మనుషుల్ని వీళ్ళు ఇంతవరకూ చూడనే లేదు. శాంతిలుడి తండ్రి ఆవార రాజకుమారుడే! కానీ, శాంతిలుడిలో, ఆవార లేక తోయ్యర్లు జాతుల పోలికలు అంతగా లేవు. అందు క్కారణం వొకటుంది. ఆవార రాజకుమారులకూ, కాంస్య

దేశపు రాకుమార్తెలకు అనాదినుండి సంబంధం లుంటూ వచ్చాయి. ఈ విధంగా ఉభయ జాతుల్లోనూ రక్తసమ్మిశ్రణం జరుగుతూవచ్చింది.

క్రొయ్కు భాష తెలిసిన వ్యక్తి, ఇతర వనవాసులకంటే కొంచెం తెలివి గలవాడు. ఎన్నోమార్లు క్రొయ్కుల దేశాల్లోకి కానుకల్ని తీసుకు వెళ్ళడమే కాకుండా, చొకటి రెండు సంవత్సరాలు వాళ్ళ దగ్గర వున్నాడు కూడాను. ఇతడు కొంతవరకు బయటి ప్రపంచాన్ని చూశాడు. కొంత సేపు ఆలోచించాక “మీరు దేవవాహనులా?” అన్నాడు. అదే మాటను తన వాళ్ళకు చెప్పాడు. పౌరోహిత్యం, వైద్యం, దేవకార్యం-ఈమూడు వనులనూ చేసే వ్యక్తిని వీళ్ళ భాషలో ‘శమన్’ అంటారు. శమన్ శబ్దం ‘శ్రమణ్’ (బౌద్ధ భిక్షువు)కు అనర్థం. దేవవాహనుడంటే పురోహితుడని అర్థం.

అతడ దిగిన ప్రశ్నకు శాంతిలుడు ‘ఛా’ నని తల వూపాడు. క్రొయ్కు భాష తెలిసిన వ్యక్తి తనవాళ్ళకు మమ్మల్నిగురించి గొప్పగా చెప్పాడు. తన పరిజ్ఞానాన్ని చాటుకోవడానికి మామహిమల్ని గొప్పచేసి పొగడి వుండవచ్చును. “మన పురోహితులకంటే వీళ్ళల్లో అద్భుతమైన శక్తులుంటాయి! వీళ్ళు చచ్చిన వాళ్ళను బ్రతికిస్తారు. ముసలి వాళ్ళను వయసు వాళ్ళను చేస్తారు!” అని చెప్పి వుంటాడతడు. ముసలి వాళ్ళను వయస్సు వాళ్ళుగా మార్చడం ఓ గొప్ప ఆకర్షణీయమైన విషయం! వీళ్ళనలు ముసలి వాళ్ళను బ్రతకనీయరు. ముసలివాళ్ళు చనిపోవడానికి పీలైన పరిస్థితుల్ని కల్పించి, ఒంటరిగా వదిలివేస్తారు! వీళ్ళకు ఇల్లా వాకిళ్లా వుండవు. నిరంతరం తిరుగుతూ, నివాసాల్ని మారుస్తూంటారు. ఈ తిరుగుబోతు జీవితంలో ఒంటరిగా వదిలిన ముసలివాళ్ళు, ఆకలి దప్పలకుగానీ, వన్యమృగాలకు గురిఅయిగానీ చనిపోతారు.

మూడు రోజులలాగే అడవిలో ప్రయాణం చేశాము. కొంత దూరం కొండలమీద ప్రయాణం చేశాము. అక్కడక్కడా సమతల ప్రదేశమూ తగిలింది. కొండలు నామమాత్రపు కొండలేగాని ఏమంత పెద్దవి కావు. మూడు రోజుల అనంతరం వీళ్ళలో ప్రయాణపు తొందర తగ్గింది. నిదానంగా వెళ్ళసాగారు. జల జంతువులుగానీ, వన్య మృగాలు గానీ సమృద్ధిగా దొరికే ప్రదేశం అది. అలాంటిచోట ఆహారాన్ని మోసు

కొని ప్రయాణం చేయవలసిన అవసరం ఏముంది? అక్కడక్కడా ఆగి మృగాలను వేటాడేవారు. జలాశయాల్లో చేనల్ని పట్టేవారు. ఆ తెల్లని రాతి పూట్ల నీటి పట్లల్ని వేటాడేవారు. నాలుగవరోజు మధ్యాహ్నం దూరంగా పొగ కనుపించింది. మే చూ పొగకు అధిముఖులమై వెళ్ళి పోతున్నాము. పొగ లేస్తున్న ప్రదేశాన్ని సమీపించడానికి ముందు దుప్పల మందలు పసిరిక మేస్తూ కనుపించాయి. మేము వాటికి బాగా దగ్గరకు పోయాము. అయినా, అవి మమ్మల్ని చూసి, బెదరి పరుగెత్త లేదు. భారతీయులకు ఆవులూ, బ్రెలూ మచ్చిక అయినట్లే, వాళ్ళు దుప్పలు మచ్చిక అయ్యాయి గావున అనుకున్నాము. దుప్పలు ఆ వన వాసుల పెంపుడు జంతువులు. మరి కొంతసేపటికి పొగ లేస్తున్న ప్రదేశాన్ని చేరాము. అక్కడ పది పన్నెండు తోళ్ళతో నిర్మించబడిన దేరాలున్నాయి. దేరాల బయట నిలబడివున్న శ్రీ పురుషులు మా వెంట ఉన్న వనవాసులకు మనస్సాగతాన్ని ఇచ్చారు. తోయ్గు భాష తెలిసిన వ్యక్తి పట్ల ప్రత్యేకమైన ఆభిమానాన్ని చూపారు. వీళ్ళ దేరాలూ తోయ్గుల దేరల్లా కళాత్మకంగానే వున్నాయి. అయితే, ఈ దేరాల్లో నిరాడంబరత అధికంగా కనిపిస్తోంది. అసలీ దేరాల్ని దేరాలనలేము! చుట్టూ కర్రల్ని పాతి, పైన చర్మాన్ని కప్పతారు : పీళ్ళు ధరించేవి కూడా చర్మపు దుస్తులే. ఉన్ని వస్త్రాలంటే తెలుస్తుంది కానీ, వాటిని ధరించరు. ఇక్కడ చలి విపరీతం. లేళ్ళూ, దుప్పలూ అసంఖ్యాకంగా వుంటాయి. ఇక్కడి విపరీతమైన చలికి తట్టుకోవాలంటే మృగచర్మాల్ని ధరించడం తప్పనిసరి : ఉన్ని నిరుపయోగం. కనుకనే గొర్రెల్ని పెంచరు.

మా వెంటవున్న వనవాసు లందరూ తమ జాతి ప్రజలలోకివచ్చి పడ్డారు. భాష ఆత్మీయతను పెంపొందించుకోవడానికి ఓ ముఖ్య సాధనం. తోయ్గు భాష తెలిసిన వ్యక్తి వనవాసుల సర్దారు. అతడి నెత్తికి ఒక బోపీ వుంది. ఆ బోపీకి రంగురంగుల పక్షి ఈక లున్నాయి. వీళ్ళ భాష మాకురాదు. వచ్చివుంటే చాలా సంతోషంగా మాట్లాడేవాళ్ళం. ఆత్మీయులం అయ్యే వాళ్ళం! సామాన్య దృష్టికి తోయ్గులకూ, ఈ వన వాసులకూ ఆకారాల్లో అట్టే వ్యత్యాసం కనుపించదు కానీ, పరిశీలనగా చూస్తే తోయ్గులకూ వీళ్ళకూ ఆకారాల్లో కొంత తేడా కనుపిస్తుంది.

త్యోగ్యులకంటే ఈ వనవాసుల ముక్కులు ఎక్కువ చట్టిగా వుంటాయి. దవడలు చప్పిగా వుంటాయి. కాంతిలుడు వీళ్ళని “మహా కురూపు” అంటాడు.

“కురూపం సుమాపం అనేది దేశాన్నిబట్టి, ప్రజల మనస్తత్వాల్ని బట్టి నిర్ణయింపబడుతూ వుంటుంది. వీళ్ళదృష్టికి మనమూ కురూపులుగా వుండవచ్చును : ఎందుచేతనంటే మన ముక్కులు ఉన్నతంగా వుంటాయి : ముఖాలు గుండ్రంగా వుండవు. వీళ్ళలా మనవి చప్పి దవడలు కావు !” అని నేననేవాణ్ణి. మేము అక్కడికి వెళ్ళగానే పదిమంది ఆడవాళ్ళూ మా చుట్టూ ప్రోగుపడ్డారు. వీళ్ళ దృష్టికి మేము ఆడుకునే దొమ్మల్లా వున్నాం గావును. మా శరీరాలనూ తాకి చూడ సాగారు. వీళ్ళ ప్రవర్తనలో పసిపిల్లల సరళత్వం, సహజత్వం గోచరిస్తున్నాయి. ఈ స్త్రీల అమాయక, నిష్కవట ప్రవర్తనలకు మేమెంతో ముగ్ధుల మవుతున్నాము. కానీ, వీళ్ళలా మమ్మల్ని తాకి, ఆట దొమ్మలుగా చూడడం మా వ్యక్తిత్వానికీ, మేం పెంచుకున్న ఆత్మాభిమానానికీ గొప్ప దెబ్బగా వుంది. సందిగ్ధావస్థలో వడివున్న మమ్మల్ని సర్దారు చూశాడు. వనవాసుల్ని వుద్దేశించి తమ భాషలో అతడేదో అన్నాడు. మమ్మల్ని తాకడానికి ముందుకువస్తూన్న చేతులన్నీ, అగ్నిని స్పర్శించినట్టు చప్పున వెనక్కిపోయాయి. అందరూ తత్కాలంలో రెండడుగులు వెనక్కివేసి, అవతలికి తప్పుకున్నారు. వాళ్ళ ముఖాల్లోని వెనుకటి కుతూహలం స్థానంలో భయభక్తులు కనుపించాయి. బహుశ సర్దారు తమ భాషలో “మేము మృత్యువును కూడా దిక్కరించగల శక్తి సంపన్నులం !” అని చెప్పి వుంటాడు. కొద్ది క్షణాల తరువాత ఐదేళ్ళ కుర్రవాణ్ణొకణ్ణి మా దగ్గరకు తీసుకు వచ్చారు. పాలిపోయిన అతడి ముఖాన్ని, ఎముకల ప్రోగులాంటి శరీరాన్ని చూస్తూనే రోగపీడితుడని తెలుసుకున్నాము. కానీ, అప్పుడు మా దగ్గర మందులేమీలేవు. ఆ నూతన ప్రదేశంలో మాకు తెల్సిన ఓషధుల్ని వెతుక్కొని ఔషధాన్ని తయారు చేసుకోవడమూ సంభవం కాదు. త్యోగ్యుల చేతుల్లో పడ్డ తరువాత ఎప్పుడూ ఏవో కొన్ని మందులు వెంట వుండడం ముఖ్యమని తెలుసుకున్నాము. అలాగే మందులపెట్టెను వెంట వుంచుకునేవాళ్ళు! కానీ

యబగూతో సరోవర విహారానికి వచ్చేటప్పుడు మందుల పెట్టెను వెంట తెచ్చుకోవలసిన అవసరం ఏముంటుంది? దేరాలోనే మందుల పెట్టెను వదిలి విహారానికి బయల్దేరాము. అలా కాకుండా ఈ రెండు మూడు పుస్తకాల్తోపాటు మందుల పెట్టెను కూడా వెంట తెచ్చుకుని ఉన్నట్లయితే ఎంత బాగుండేది!

సమయానుకూలంగా ప్రవర్తించగల నేర్పు శాంతిలుడికి నాకంటే యెక్కువగా వుంది.

“భస్తే! మీ రింతగా ఆలోచించవలసిన పనేముంది. మనమేమీ ఇక్కడ స్థిరంగా వుండటోపడంలేదుకదా? కొద్దిసేపటి తరువాత ఎటూ ఇక్కణ్ణుంచి వెళ్ళిపోతాం! అలాంటప్పుడు ఏదో ఒక వుండ గొంతులో పేస్తేసరి!” అంటూ —

యాని కాని చ మూలాని యేన కనాపి పింశయేత్

యస్య కస్యాపి దాతవ్యం యద్వా తద్వా ధివిష్యతి.

—పై శ్లోకాన్ని చదివాడు.

నేనే వయస్సులో పెద్దవాణ్ణి. పైగా గంభీరంగా, గౌరవనీయంగా కూడా కనిపిస్తున్నాను. కనుక నేనే మందు ఇవ్వడం వుచితంగా, ప్రభావోత్పాదకంగా వుంటుంది. సర్దారుతో మందు తీసుకు రావడానికి వెళ్తున్నానని చెప్పి యెదురుగా కనిపిస్తున్న చెట్ల గుబుర్లలోకి వెళ్ళాను. భూర్, దేవదారువృక్షాలక్రిందకువెళ్ళి నిలబడి ఏదో మొక్కకోసం వెతుకు తూన్నట్లు కొంతసేపు నటించాను. తరువాత ఏదో పిచ్చి మొక్క నొక దాని పీక్కిని వచ్చి శాంతిలుడికి ఇచ్చాను. ఇలాంటివ్యవహారాల్లో శాంతిలుడే నా కంటే తెలివిగా వ్యవహరించగలడు, అందువలనే అతడి చేతికే ఇచ్చాను మొక్కను. శాంతిలుడు ఆ మొక్కను చేతిలోకి తీసుకున్నాడు. రెండు క్షణాలు ఏదో దృష్టినిస్తున్నట్లు మౌనంగా వున్నాడు. తరువాత అక్కడ పడుకుని వున్న రోగి తలనుండి కాళ్ళవరకూ మూడు మాటు ఆ మొక్కను రాచాడు. అనంతరం ఆకుల్ని గిలుకుని సర్దార్ చేతికి ఇస్తూ “వీటిని నూరి చన్నుబాల్లో కలిపి ఉదయ మొకసారి, సాయంత్ర మొక సారి ఇవ్వ”మన్నాడు. వీళ్ళు చిన్న తనంలో తల్లిపాలను మాత్రం తాగు తారు. పెద్దవాడయ్యాక తల్లిపాలను యెటూ తాగరునరే, పశువులపాలను

కూడా తాగరు. జంతువులపాలగానీ, పశువుల పాలనుగానీ తాగడమనేది వీళ్ళ కనలు తెలియదు. వీళ్ళల్లో బాలింతలు చాలామంది పున్నారు చనుదాలకు కొడువలేదు. ఈ ప్రక్రియ గొప్పగా ప్రభావాన్ని వేసింది వీళ్ళమీద !

మధ్యాహ్నం భోజనానంతరం కొద్ది క్షణాలు విశ్రమించాము. తరువాత మళ్ళీ ప్రయాణాన్ని సాగించాము. మామందు కుర్రవాడి ఆరోగ్యాన్ని ఏ మాత్రం బాగుచేసిందో చెప్పలేముగాని, పనవాసులదృష్టిలో మా విలువను ఆపూర్వంగా పెంచేసింది. కొంతదూరం వెళ్ళాక మా వెంటవున్న పనవాసులు జట్టులుగా చీలిపోయారు. ఏ జట్టుకా జట్టు తమ గ్రామానికి వెళ్ళిపోయింది. పీళ్ళు గ్రామమని సమూహాన్ని అంటూవుంటారు. చర్మపుడేరాల సమూహాన్ని కూడా పీళ్ళు సహజంగా గ్రామమనేస్తారు. తోయ్కరులు తమతో సరిగా వ్యవహరించడం లేదన్నకోపంలో పీళ్ళలా ఆకస్మాత్తుగా యదగూమీద విరుచుకు పడ్డారు. అయితే తాము ఆక్రమణ జరిపింది ఉప : - ఆన్ మీదగని ఈ పనవాసులకు తెలియదు “యదగూ నేం చేశారని?” సర్కార్ నడిగాము. అయితే, అతడు మాకు సరైన సమాధానం ఏమీ చెప్పలేదు.

మరి నాలుగు రోజులు ప్రయాణం చేశాక వాకపర్వతాన్ని చేరాం. ఆ పర్వతం మీదనుండి చూస్తే ఓ మహా జలరాశి కనుపించింది మా మాన చరులైన పనవాసులు దాన్ని ‘మహాజలరాశి’ అన్నారు. బహుశా సముద్రం గావును అనుకున్నాము. పర్వతాన్ని మరికొంచెం అధిరోహించాము. మరో ఎత్తయిన శిఖరాన్ని ఎక్కి చూశాము. ఈ మాటు కొంచెంగా సంశయం కలిగింది. మాకు ఎదురుగా కనిపిస్తున్న ఈ మహా జలరాశి సముద్రమేనా ? అన్న ప్రశ్న ఉదయించింది మాలో. మరునాటికి మే మా మహా జలరాశి వొడ్డుకు చేరుకున్నాము.* నీటిని ముట్టుకుచూశాము. నోట్లో పోసుకున్నాము. నీరు చల్లగా, తియ్యగా వుంది. సాధారణంగా సముద్ర జలం ఉప్పుగా ఉంటుంది. మంచి నీటి సముద్రాన్ని చూసేసరికి

* బైకార్ సరస్సు.

శాంతిలుడు ఆనందంతో పొంగిపోయాడు. “మంచినీటి సముద్రం!” అన్నాడు.

మేము జలరాశి వద్దకు చేరినప్పుడు గాలి ఎక్కువగా లేదు. అలలూ సాధారణంగానే వున్నాయి. కానీ, సాయంత్రానికి గాలి తీవ్రమయింది. ఉత్తంగ తరంగాలు లేవసాగాయి. జలరాశి సముద్రమంత భీకరంగానూ తయారయింది. అది చూసి “ఇది సముద్రం కాకపోవచ్చు కానీ, ప్రపంచంలోకే మహావిశాలమైన, అద్వితీయమైన సరస్సు!” అన్నాను.

ఇది మాకో నూతన ప్రపంచంలా వుంది. ఈ ప్రపంచాన్ని గురించి ఎక్కువ విషయాలు తెలుసుకోలేక పోతున్నందుకు మేమెంతో విచారపడతూండేవాళ్ళం! ఇక్కడ ప్రతి విషయాన్నీ కండ్లతో చూసి తెలుసుకోవల్సిందే! చెవులతో విని పరోక్ష జ్ఞానాన్నిపొందే అవకాశం మాకు లేదు. పీళ్ళ భాష మాకు తెలియదు. వీళ్ళ సర్దారు కొన్ని వందల కుటుంబాలకు నాయకుడు. ఇన్ని కుటుంబాల ప్రజల్నీ వంతులవారీగా కల్పకుంటాడు. సర్దారు ఎంత తొందర పనుల్లోనూ అవకాశాన్ని చూసుకుని మమ్మల్నీ కల్పకుంటూ వుండేవాడు అయితే, వచ్చి రాని త్యోగ్యభాష ద్వారా అతడు చెప్పే విషయాలు మాకేమీ అర్థమయ్యేవి కావు. మేము వెళ్ళినప్పుడు సరస్సు ప్రాంతంలో ఏదో ఉత్సవం జరుగుతోంది. ఎన్నో కుటుంబాల ప్రజలు వచ్చి పోతున్నారు. ప్రతి కుటుంబానికి పదో పదిహేనో దుప్పలుంటాయి. ఇవి లేడి జాతికి చెందినవే అయినా, కొమ్ములు శాఖోపశాఖల్ని కలిగి ఉండడం వలన, ఓ ప్రత్యేకమైన జాతిగా పరిణతిని చెందాయి. వీటి చర్మం చాలా మృదువుగా ఉండి, ఎంతటి చలినైనా అపుతుంది. ఈ సనానులకు పాలు తాగడం తెలియదుగానీ, తెలిసి పితుక్కుంటే ఇవి పాలుకూడా అధికంగానే ఇస్తాయి. వీటిని బరువులు మోయడానికి ఉపయోగిస్తూంటారు. వీటి మాంసాన్ని తింటారు. చర్మాన్ని, క్రింద పరచుకోవడానికి, దేరాలకూ ఉపయోగిస్తూంటారు. ఈ ప్రదేశంలో సర్వకాల సర్వావస్థల్లోనూ చలి మిక్కుటంగా ఉంటుంది. ఇక్కడి చలిని వూహించడంకూడా కష్టమే!

ఉష్ణముతువుల్లోనూ యిక్కడ ఉదయంపూట నీరు గడ్డకట్టుకు పోతుంటుంది.

మానవజాతి యొక్క బాల్యావస్థలోనే ఉన్నారు వీళ్లు! కనుకనే వీళ్ళకు ఆట పాటలూ, వినోదమూ జీవితంలోని ప్రధానంగాలుగా తయారయ్యాయి. వేటాడడం, తేనె పట్టడమే వీళ్ళ ముఖ్యవృత్తులు. పీటిసీ వినోదాత్మకంగా నిర్వహిస్తుంటారు. తిరుగుబోతులైన తోయ్కులు నృత్యగానాల్ని, పానగోష్ఠిల్ని ఎక్కువగా ప్రేమిస్తుంటారు. అయితే పై విషయాల్లో వీళ్లు తోయ్కుల్నికూడా మించిపోయారు. ఉత్సవం పౌర్ణమి వార ముందనగా ప్రారంభమయింది. పౌర్ణమి వెళ్ళిన వారం రోజుల వరకూ జరిగింది. రాత్రిపూట చీకటి ఎటూ ఉండదు. రాత్రిం బగళ్ళు అవిశ్రాంతంగా మహోత్సవం జరుపు కున్నారు. సర్దారు కంటేకూడా ఇక్కడి ప్రజలమీద ప్రభావాన్ని వేసిన వ్యక్తి మరొకడున్నాడు. అతడు వీళ్ళ పురోహితుడు. ఎర్రని కండ్లూ, అజానుబాహుడైన అతణ్ణి చూసిన క్షణానే వీదో విలక్షణత కనుపించింది అతడిలో! సాధారణంగా మమ్మల్ని పురోహితులనే అను కుంటూ వుంటారు. కనుక ఆ పురోహితుడికి మా మీద సహజంగానే ఈర్ష్య జనించవచ్చును. మాకు వాళ్ళభాష తెల్సివున్నట్లయితే "నీ వ్యవ హారాలకూ మాకూ ఏమాత్రం సంబంధంలే" దని స్పష్టంగా చెప్పేసే వాళ్ళం. పోనీ సర్దారు చేతనయినా ఈ మాట చెప్పించవచ్చును. కానీ, అలా చెప్పించడం వలన సర్దారు దృష్టిలో ఇక మాకు విలువే వుండదు. అయితే, అతడితో పూర్తి సమ్రతగా వ్యవహరించాలని మాత్రం అను కున్నాము. అతడిపట్ల భక్తి శ్రద్ధల్ని ప్రకటిస్తూండేవాళ్ళం! త్వరలోనే తమ పురోహితుడు మాకంటే గొప్ప అన్న భావన ఆ వనవాసుల్లో వ్యాపించింది.

సామాన్యంగా రాత్రిపూట అతడికి వళ్ళు పెరుగుతుంటుంది. అతడి వంటిమీదకు దేవుళ్లు వస్తూంటారు. అలాంటి సమయాల్లో అతడు గొప్పగా అట్టహాసం చేస్తుంటాడు. విచిత్రమైన దుస్తుల్ని ధరిస్తుంటాడు. ఆ దుస్తుల్లో అతణ్ణి చూస్తేనేచాలు, గుండెలు దడ పెడుతుంటాయి. అతడు అప్పుడు ధరించేదుస్తుల్లో ప్రధానమైంది ఒక పొడుగాటిచొక్కా

అది రంగురంగుల జంతువుల చర్మాలతో తయారు చేయబడ్డది; ఆ చొక్కాను తరతరాలుగా పురోహితులు ధరిస్తూ వచ్చా రనిపించింది. తలకో పెద్ద బొమ్మలోపీని పెట్టుకుంటాడు. అతడి పూజా సామాగ్రిలో ముఖ్యమైనవి మానవుడి పుర్రె, ముంజేతి ఎముకలూను. ఈ సాధనా లన్నింటినీ ముందు పెట్టుకుని, విచిత్రమైన దుస్తుల్లో తెల్లని అగ్రరాత్రి సమయాల్లో అతడు పూజక్కుర్చుంటే, దర్శకులు సహజంగానే ప్రప్రా భావితులవుతుంటారు, మానవుడి పుర్రె పాత్రలో, తేనెతో తయారు చేసిన సారా వుంటుంది. రెండు గుక్కలు సారా తాగుతాడు. చేతిలో ముంజేతి ఎముక వుంటుంది. ఆవులింతలోపాటు, అతడి కండ్లు రక్తాశు. ణిమ వర్తంలో భయంకరంగా మెరిసిపోతుంటాయి. ఇక నప్పుడతడికి దేవుడు పూస్తాడు! గద్యపద్య మిశ్రితమైన మంత్రాల్ని కొన్నింటిని, అటు పద్యాల్ని పాడుతూన్న స్వరంలోనూ, ఇటు వచనాల్ని చదువు తూన్న స్వరంలోనూ ఉచ్చరిస్తుంటాడు. దేవుడు మొదట పురోహితుడి ముఖతా ఇలా, “నేను సృష్ట్యాదినుండి మీ జాతిని రక్షిస్తున్నాను. ఎవ డైనా నా ఆజ్ఞల్ని ఉల్లంఘించాడా? ఘోరంగా దండించేస్తాను. నా పట్ల అపచారం చేసిన ప్రతిసారి మీ మీదకు మహమ్మారిని తోలాను. మిమ్మల్ని మంచులో పూడ్చి చంపాను. తిండి దొరక్కండా చేశాను. వరదల్లో కొట్టుకుపోయేట్టు చేశాను!” చెప్పేవాడు.

పై వాక్యాల్ని వింటూనే ప్రజల ముఖాలు రక్తం విరిగినట్టు పాలిపోయేవి. అందరూ భయభ్రాంతు లయ్యేవారు. దేవుడికి కోపం వస్తే తిరిగి అలాంటి మహాపద్రవాలే సంభవిస్తాయని హడలిపోయారు. సర్దారూ. ఇతర పెద్దలూ. పురోహితుడికి పూనిన దేవుణ్ణి ఎంతో బ్రతిమ లాడుతారు. ఆయితే, ఒట్టి కబురల్తో దేవుళ్ళకోపం తగ్గుతుందా? కాను కల రూపంలో దుప్పల్ని, విలువైన చర్మాల్ని ఇస్తేగాని దేవుడు శాంతించడు. ఇది వార్షిక మహోత్సవ సమయం. పురోహితుడికి కానుకలూ అవీ అధికంగా లభించే సమయం ఇదే.

ఉత్సవ సమయాల్లో ఏ దేశీయమైనా, నూతనవస్త్రాల్ని ధరించి, తిండి విషయంలో ధారాళంగా ఖర్చుపెడు తుంటారు. వీళ్ళు మరీను : ఈ వనవాసులు ఉత్సవ ప్రేయులు. దుఃఖాలనూ, బాధలనూ, మరిచి

మహాత్మాహంతో ఉత్సవాల్లో పాల్గొంటూ వుంటారు. వీళ్ళలో నిత్యం స్నానం చేసే ఆచారంలేదు. ఇలాంటి ఉత్సవ సమయాల్లో మాత్రం కొందరు స్నానం చేస్తుంటారు. వీళ్ళ శరీరభాయ గొప్పదే! ముఖాలు ఎర్రగా, రక్తంలా వుంటాయి. పురోహితుడంటే మాకోరకంగా భయంగానే వుంది. మేము తనకు పోటీదార్లమనుకుంటూ దేమోనని మాభాధ అయితే, మేమన్నా అతడికి భయంగానే వుంది. ఆ మంత్రతంత్రాల్లోని గుట్టు మట్టులన్నీ ఎటూ మాకు తెల్సే వుంటాయి గనుక, అతడి చేష్టలకూ, పనులకూ, ఇతరులెంత భయపడినా, మేము భయపడమనీ, అతడికి తెలుసును. దేవుడు పూనడం మొదలై నవీ మేము నమ్మమనీ అతడికి తెలుసును. దేవుడు పూనినప్పుడు అతడు కావాలని అనేక రకాలుగా ప్రజల్ని భయపెట్టి కానుకల్ని వసూలు చేస్తుంటాడు. మేము యథార్థాన్ని ప్రజలకు చెప్పేస్తే అతడి వృత్తినే దెబ్బకొట్టిన వాళ్ళ మవుతాము. అలాంటి స్థితిలో అతి భయంకరంగా పగ తీర్చుకోవడానికి సిద్ధపడతాడు. మేము అక్కడికి వెళ్ళిన మొదటి రోజునే తోర్పుర్కు భాష తెలిసిన సర్దారును వెంట పెట్టుకుని అతడు మా దగ్గరకు వచ్చాడు మాట్లాడి పోవడానికి. మా వెంట ఉన్న ఇతర వనవాసుల్ని అనుసరించి, మేమూ అతడి వట్ల ఆదరభావాన్ని ప్రకటించాము. “మీరు ఏదేవుడి పూజారు?” అని అడిగాడు. క్షణం ఆలోచించి “బుద్ధదేవుడి పూజారు!” మన్నాము. ఈ పేరు అతడికి మహా విచిత్రమైన దనిపించింది. మా దేవుడి లక్షణాలను చెప్పినట్లయితే మరీ ఆశ్చర్య పడేవాడే! మా దేవుడి మీద అతడికి ఎలాటి ఈర్ష్యా, ద్వేషం కలక్కుండా ఉంటానికి ముందుగానే ఇలాచెప్పాం: “మా దేవుడికి ప్రపంచంలోని ఏ ఇతర దేవుడి తోటీ విరోధం లేదు. ఇతర దేవుళ్ళ రాజ్యాల్లో ప్రవేశించాలనీ మా దేవుడనుకోడు!” అని చెప్పాం.

పై మాటల్లోనే ఆ పూజారి తృప్తిపడివుంటాడు. అయినా ఊరు కోక ఇంకో విషయాన్ని గూడా స్పష్టం చేశాము. “మీ ప్రజలతో ఎలా స్నేహం చేయాలనుకుంటున్నామో, మీ దేవుడితోనూ అలాగే స్నేహ భావాన్ని కలిగి వుండాలని కోరుతున్నాం!” అన్నాము.

మొదటిరోజు సంభాషణతోనే మామీద కల అనేక అనుమానాలు
 చెప్పతయినాయి. ఆ తరువాత మా ప్రవర్తనకూడా అతడి సంశయాలను
 నిర్మూలం చేసింది. అప్పటి మా ప్రవర్తన, మా మాటలు పూర్తి కృత్రి
 మమూ, అసత్యమూ అని ఒప్పుకోక తప్పదు. అయినా, అలా చేయక
 తప్పలేదు. పెగా మరో పనిగూడా చేశాము. అతడి శక్తి యుక్తులు
 మాకంటే గొప్పవని ఒప్పుకున్నాము. అతణ్ణి గొప్పగా పొగిడేశాం
 కూడాను. ఇందువల్ల కలిగిన ఒక లాభం ఏమంటే, ఎవరికయినా జ్వరం
 రావడమో, లేక దయ్యం పట్టడమో జరిగినప్పుడు, మేము బుర్రబద్ధలు
 కొట్టుకోవలసిన అవుసరం లేకుండా పోయింది. నేరుగా ఆ పురోహితుడి
 దగ్గరకు పంపించేవాళ్ళం. మరొక లాభం, మే మతణ్ణి పొగిడి తన
 వాళ్ళల్లో గొప్ప చేశాం గనుక అతడూ మమ్మల్ని పొగడ్డం తప్పని
 సరయింది. “వీళ్ళ దేవుడు చాలా మంచివాడు. వీళ్ళు మన మిత్రులు !”
 అని తన వాళ్ళతో అన్నాడు.

ఉత్సవం సమాప్తం కావచ్చింది. ఇంతవరకూ మారో ఎలాంటి
 అసంతృప్తి కలుగలేదు. కానీ మేము ఏ ఆదర్శంతో ఈ మహా
 యాత్రను ప్రారంభించామో, ఆ ప్రధానాదర్శం చిన్నాభిన్న మయింది.
 గుర్తించలేకుండా మారిపోయింది. ఆదర్శం చెదిరింది.

ఆదర్శమృతులమైన మేము, ఇప్పుడు ప్రపంచపు ఉత్తరపు
 కొనన వున్నాము. మన జ్యోతిశ్శాస్త్రం (ఖగోళశాస్త్రం) నిజమైనదియే
 ఆర్యభట్టు (క్రి. శ. 450) చెప్పినట్లు పృథ్వియొక్క వ్యాసం 1056
 యోజనాలూ, పరిధి 8000 యోజనాలూ ఉన్నట్లయితే, ధృవ ప్రదేశం
 ఇక్కడికి ఏమంత దూరంలో వుండదు. 30 అక్షంశాల దూరంలో
 వుండాలి ; కానీ, ఆర్యభట్టు సిద్ధాంతమీద నాకంతగా విశ్వాసం లేదు.
 అతడు ప్రత్యక్షంగా కనిపిస్తూన్న సూర్యభ్రమణాన్ని త్రోసిరాజని
 పృథ్వీభ్రమణానికి ప్రాధాన్యత నీయచూశాడు. కానీ, ఈ సిద్ధాంతాన్ని
 నే నెలా ఒప్పుకోగలను ? అభిధర్మ కోశంలో భూమండలాన్ని గురించి
 తథాగతుడు చెప్పిన సూక్తులకూడా ఆర్యభట్టు సిద్ధాంతానికి విరుద్ధంగా
 వున్నాయి. అతడి సిద్ధాంతం మనని ఒక్కప్పుడు తప్పుదారి పట్టిస్తుందని
 కూడా నే నంటాను : నావలో ప్రయాణం చేస్తూన్న వ్యక్తికి తిరాన

గల వస్తువులన్నీ పరుగెత్తుతున్నట్టు, తన నావ స్థిరంగా వున్నట్టు కనుపించడం సహజం. చెప్పవచ్చేదేమంటే, ఒక ప్రదేశాన్నిండి ధృవ నక్షత్రం ఎంత ఎత్తున వుంటుందో, ఆ ప్రదేశాన్నిండి ధృవ ప్రదేశం అంతే దూరాన వుంటుంది. ఈ సత్యాన్ని నేను ప్రత్యక్షంగా చూస్తున్నాను. సింహళ ద్వీపంలోని అనూరాధపురం భూమధ్య రేఖకు ఉత్తరంగా 9 అక్షాంశాల దూరం కంటే కూడా తక్కువలో వుంది. అక్కడినుండి చూస్తే ధృవనక్షత్రం షీరిజానిటీ చాలా దగ్గరగా క్రిందకు వాలినట్టు కనుపించేది. ఉత్తరానికి వస్తున్నకొద్దీ ధృవతార ఇంకా ఇంకా ఆకాశంలో పైకి పోవడాన్ని నేను స్పష్టంగా చూశాను.

ప్రపంచాన్ని చూసినకొద్దీ మానవుడి జ్ఞానం విస్తృతమౌతుంది. దాంతోపాటే అతడి జిజ్ఞాసరూపా పెరుగుతుంది. ఈ దేశాన్ని గురించి ఇక్కడి విచిత్రాల్ని గురించి నాదేశ ప్రజలకు చెబితే నమ్ముతారా? చక్రాలేని బిండ్లు ఎక్కడైనా వుంటాయా? కానీ నే నిక్కడ చక్రాలేని బిండ్లను చూశాను. చలికాలంలో చక్రాలున్న బిండ్ల కంటే కూడా ఈ బిండ్లు వేగంగా మంచుమీద జారుతూ వెళ్ళిపోతుంటాయి. ఆరేసీ, ఎనిమిదేసీ చుక్కలు లాగే రథాలుంటాయని చెప్తే ఎవరు నమ్ముతారు? ఈదేశ ప్రజలు మూడేసి దారల పొడవుగల చెక్క చెప్పులు వేసుకుని పరుగు వందలాలో పార్గంటుంటారు. వెన్నపూసలాంటి మృదువైన రోమాలుగల మృగ చర్మాలు ఇక్కడ దొరుకుతాయి. భారత దేశంలో ఆవుల్ని, బిర్రెల్ని, మేపినట్టే, ఇక్కడ దుప్పల మందల్ని మేపుతుంటారు. నేను చూశేడు గానీ, ఇంకొంచెం ఉత్తరానికిపోతే తెల్లని ఎలుగుబిండ్లు వుంటాయని, సర్దార్ చెప్పాడు. ఈ సర్దారు ఇంకోటికూడా చెప్పాడు. “ఇక్కడికి మూణ్డెల ప్రయాణ దూరంలో ఉప్పునీటి సముద్రముంది. ఆ సముద్రపు నీరు సంవత్సరంలో తొమ్మిది నెల్లు గడ్డకట్టుకునే వుంటుంది. అక్కడ మూణ్డెలకోమాటు సూర్యుడుదయస్తూ వుంటాడు” అన్నాడు. సర్దారు మాటల్ని కాదవడానికి కానీ, నమ్మకపోవడానికి కానీ కారణం కనుపించ లేదు. నిజానికి మనం రోజూ నమ్ముతుండే అనేకమైన అసంభవ విషయాలకంటే ఇది ఎంతో సంభవం. ఒంటికాలు మానవులు నివసించే దేశాలున్నాయనీ, కొన్ని దేశాల ప్రజల చెవులు చాలా పెద్దవిగా

వుంటాయనీ, ఒక చెవును పక్కకు, మరొక చెవును కప్పుకొనూ ఉపయోగించుకో వచ్చుననీ చెప్పుకుంటారు. ఇక రాక్షసుల విచిత్ర వేషాలను భయంకరమైన ఆకారాలను నమ్ముతూనేవున్నాము. ఇన్నిటిని నమ్ముతుండగా, ఈ దేశపు విచిత్రాన్ని నమ్మక పోవడానికి కారణం కనుపించదు.

హిమ సముద్రాన్ని చూడటానికి ఉత్తర దేశానికి వెళ్ళాలన్న తలంపు నాకుంది. కానీ, ఈ వనవాసులు అన్నిప్పుడల్లా ఉత్తర దేశానికి వెళ్తుండరు. వీళ్ళా దేశానికి వెళ్ళక పోవడానికి ప్రధానమైన కారణం ఒకటే. ఇక్కడిలా అక్కడ అడవులుండవు. చావలూ, చావల్ని తిని బ్రతికే తెల్లని ఎలుగుబంటు మాత్రమే ఉంటాయి. చావల్ని పట్టి, ఎలుగుల్ని వేటాడి బ్రతకవలసి ఉంటుంది అక్కడ. వీళ్ళ దుష్టులమందలు బ్రతకడానికి అక్కడ ఏ విధమైన మేతా దొరుకదు. ఇన్ని కారణాలు ఉండడంవల్ల ఈ వనవాసులు ఉత్తరదేశానికి వెళ్ళరు. పరిస్థితుల ననుసరించి మానవుడు తన జీవితాన్ని నిర్మించుకుంటూ వుంటాడు. ఇక్కడ దుష్టుల్ని పెంచడం తేలిక. వాటివల్ల లాభంకూడా అధికంగా వుంటుంది. కనుకనే ఇక్కడి ప్రజలు బ్రతకడానికి ప్రధాన సాధనం దుష్టులయ్యాయి. ఉత్తర దేశంలో, అడవులుగానీ, వనస్పతిగానీ వుండదు. పసిరికమీద ఆధారపడే జంతువులేవీ అక్కడ బ్రతకలేవు. అలాంటి జంతువుల్ని పెంచడమూ సంభవం కాదక్కడ. అక్కడి మానవులు మత్స్యభుక్తులు. పైగా ఋతువుల్ని నుసరించి నివాస స్థలాల్ని మారుస్తుంటారు. వాళ్ళే కాదు. పక్షులకూడా చలికాలంలో తమ నివాసాల్ని దక్షిణానికి మారుస్తూంటాయి. ఉద్యాన వాసులమైన మేమూ, తోయ్కలూ, చివరకు వన్య ప్రజలయిన వీళ్ళకూడా వేసనిలో ఉత్తరానికి, చలికాలంలో దక్షిణానికి తమ నివాసాల్ని మారుస్తుంటారు. వేసంగుల్లో వీళ్ళ ఉత్తరంగా ప్రస్థానం సాగించినప్పుడు హిమ సముద్ర ప్రాంతపు మత్స్యభుక్తుల్ని చూడ్డానికి ఏ మాత్రం అవకాశం లభించినా జారవిడువము.

ఈ ఉత్సవం వర్షాకాలం సమాప్తమవబోయే ముందు జరుగుతూ వుంటుంది. ఇక్కడనలు వర్షాలు తక్కువగా కురుస్తుంటాయి. తక్కువయిన వార హిమవృష్టి జరుగుతూంటుంది. మామూలు సమయాల్లోనూ ఎక్కువసేపు వర్షం కరిసిందంటే, నీటి వర్షం క్రమేణా హిమవర్షంగా

మరిపోతుంది. ఉత్సవం సమాప్తమయ్యాక దేరాల్సి పీక్కొని ఎవరి దారిన వాళ్ళు వెళ్ళిపోతారు. ఎక్కడయినా, నాలుగు దేరాల్సి దించి కొద్ది సేపు కాలక్షేపం చేశారంటే, ఆ కాసేపటికి ఆదొక గ్రామంగా మారి పోతుంది.

సర్దారు మమ్మల్నెందుకు ఇక్కడికి తీసుకువచ్చాడు? ఎందుకింత సుఖంగా వుంచుతున్నాడు? అన్న ప్రశ్నలకు సరైన సమాధానం ఇంత వరకూ దొరకలేదు. మావిచిత్రమైన పెషం ఇతణ్ణి ఆకర్షించిందా? లేక పూజార్లు, పురోహితులు అంటే ఇతడికి అమితమైన భక్తమో? మమ్మల్ని పురోహితులనుకున్నాడేమో? అన్నింటినీ మించి, సహజంగా ఇతడు మంచివాడేమో? చూరుడు కాదేమో? యథార్థమలోచిస్తే, మానవుడు సహజంగా చూరుడు కాదు! ఏవోకొన్ని ప్రత్యేకమైన పరిస్థితుల్లో కొందరికి శత్రువై, శత్రుత్వాన్ని అలవరుచుకుంటాడు. మాకూ, తోర్గులకూ ఎలాంటి సంబంధమూ లేదని స్పష్టంగా తెలుస్తూనేవుంది. అలాంటప్పుడు ఇక మమ్మల్ని ఎందుకు చంపుతారు? చంపినందువల్ల ప్రయోజనం మాత్రం ఏముంటుంది? పోనీ, పీళ్ళు నరభక్షకులైతే ఆహారం కోసం చంపుతారేమో ననుకోవచ్చు. నరభక్షకులు కాదు. నరభక్షకులు వున్నారని వినటమేగాని మేము ఎక్కడా అలాంటివాళ్ళను చూడలేదు. ఏమైనాగానీ, ఎందుకై నాగానీ వీళ్ళు మమ్మల్ని తమ వెంట తీసుకుని వెళ్తున్నారు. ఇన్ని రోజుల్లోనూ మామీద కల కతూహలం క్రమంగా నశించసాగింది పీళ్ళల్లో. మాకంటే తమ పురోహితుడే మహిమాన్వితుడనీ, మేముకూడా అతడికి శిష్యుల్లా వ్యవహరిస్తున్నామనీ తెల్సుకున్నారు. సర్దారుకు మామీద ఓరికమైన ఉదాసీన భావన ఏర్పడ్డది. అయితే, పురోహితుడు మాపట్ల శ్రద్ధను కనబరుస్తున్నాడు. ఉత్సవం సమాప్తమై ఎవరి దారిన వాళ్ళు వెళ్ళేప్పుడు పురోహితుడు మమ్మల్ని తన వెంట రమ్మన్నాడు. ఈ పురోహితుడి కిందా కొన్ని కుటుంబాలుంటాయి. ఇతడు తన అధీనంలోవున్న కుటుంబాలమీద మహారాజులాగానే అధికారాన్ని చలాయిస్తుంటాడు. ఇతడు ఎక్కడికయినా కదిలాడంటే ఇతడి అధీనంలో వున్న కుటుంబాలన్నీ కదల్తాయి. ఓ పెద్ద గ్రామం కదిలి వస్తున్నట్టుగా వుంటుంది. పీళ్ళల్లో బానిసలుగానీ, నౌకర్లు గానీ

వుండరు. అందరూ సమానులే: కాకపోతే, సంపదలో వ్యత్యాసం మాత్రం వుంది. పురోహితుడికి సేవచేయడానికి సేవకులు వుంటారు. అయితే, వాళ్ళు సేవ చేసినంతసేపే సేవకులుగా భావించ బడతారు. మిగిలిన సమయాల్లో వాళ్ళు అందర్లో కల్సిపోతారు.

ఒక రోజున 15 దేరాల మా చిన్న గ్రామం దక్షిణ దిశకు ప్రస్తానం సాగించింది. మా వెంట ఓ వెయ్యి దుప్పు లున్నాయి. మనుషులు కూడా ఓ యాభై మంది దాకా వున్నారు ఒక గ్రామంలో కల ప్రజలందరూ ఒక తల్లి దిడ్డల్లా వుంటారు. రక్తసంబధితు మమత్వం వీళ్ళలో చాలా అధికంగా వుంటుంది. ఇరుగు పొరుగు గ్రామాలతో (సమూహాలతో) స్పర్థలూ, కొట్లాటలూ సంభవిస్తుంటాయి. ఈ చిన్ని చిన్ని కొట్లాటలే మహాదారుణమైన రూపాన్ని ధరిస్తుంటాయి. ఘోర యుద్ధాలకు దారితీస్తాయి: తెగబడి నరుక్కుంటారు. దెబ్బకు దెబ్బ అన్నదే వీళ్ళ ప్రధాన సిద్ధాంతం: ఈ కొట్లాటలూ, ద్వేషాలూ తరతరాల వరకూ అలా సాగిపోతుంటాయి. ఇలాంటి ప్రత్యేక సమయాల్లో పురోహితుల విలువ మహా పెరిగిపోతుంది. వీళ్ళు దేవుడి పేరుమీద ఉభయ గ్రామాలనూ స్నేహసూత్రంలోనూ బంధించగలరు. లేదా మరికొంచెం అజ్ఞంపోసి క్రోధానలాన్ని ప్రజ్వలించనూచేయగలరు. ఈవిధంగా తరతరాలుగా ద్వేషాలూ యుద్ధాలూ జరుగుతూ వస్తూన్నప్పుడు, ఏ ఒక్క గ్రామమూ తనవరకు తాను శత్రువుల్ని ఎదిరించగల నన్న ధైర్యంతో వుండలేదు కనుకనే ఉభయపక్షాలవారూ అవుసరమైతే తమ అన్య గ్రామ వాసు లకు సాయం చేయడానికి పీల్చేనంత దగ్గర్లో గ్రామాల్ని నిర్మించు కుంటూ ఉంటారు.

స్థానిక ప్రజల భాష రాకపోవడం పెద్దఇబ్బందిగానే తయారైంది మేమీ వనవాసుల్లోకి వచ్చి మూఝెలకు పైన అవతోంది. కొత్త భాషలు నేర్చుకోవాలన్న ఉత్సాహం మాలో ఎంతగానో ఉంది. త్వరగా నేర్చుకోగలం కూడానూ: అయినప్పటికీ ఈ మూఝెలల్లో మేమీ భాషను సంతృప్తికరంగా అభ్యసించకలేక పోయాము. చాలా కష్టంగా విత్యావన రాల్సి గురించి మాట్లాడగలుగుతున్నాము. అన్య విషయాల్ని గురించి మాట్లాడే మాత్రపు భాషాజ్ఞానం మాకులేదు. ఈ పురోహితుడూ మాతో

మాట్లాడాలన్న ఆసక్తిని కనబడినట్లుండే వాడు. వచ్చి రాని తోర్పు-
 వదాలోటి, సంజలతోటి ఏమిటో చెప్పాలని ప్రయత్నించేవాడు. కానీ,
 చెప్పలేక పోయాడు. ఒక రోజున నేను తాళపత్ర గ్రంథాన్ని కదాన్ని
 చదువుతున్నాను. నేనా తాళపత్రాలను చూసి చదివేది ఏమిటో తెల్పుకో
 గోరడతడు. నేనూ ఆ గ్రంథాన్ని గురించి చెప్పడానికి సంసిద్ధుణ్ణి
 య్యాను. పీళ్ళు బాషను లిపి లేదు. అయినా, చెట్టా, నీరూ, దుప్పలూ-
 మొదలైన వాటి చిత్రాలను గీసి, తమ భావాన్ని ప్రకటించే ఆచారం
 ఉంది ఇక్కడ. పీళ్లు తమ చర్యలు దుస్తులమీద ఫల పుష్పాదుల
 చిత్రాలూ, మనుష్యులవి, ఇతర ప్రాణుల చిత్రాలూ చిత్రించుకుంటూ
 ఉంటారు. నేను నేలమీద వ్రాసి “ఇది క. ఇది ఖ” అని చెప్పడానికి
 ప్రయత్నించాను. అయితే, పీళ్లు దుస్తుల మీద చిత్రాలు ఆకృతికి సంబం-
 దించిన సంకేతాలు ఉంటాయి. తాళపత్రాల్లోని ఈ సంస్కృతభాష,
 ఉచ్చారణకూ, భ్వనికే సంబంధించింది. అప్పటికే నేను చీనీ లిపిని
 చూడలేదు. చీనీ గ్రంథం ఏదైనా నా దగ్గర ఉన్నట్లయితే అతడికి
 విపులంగా వివరించి చెప్పడానికి పీలయ్యేది. నేను ఎంత ప్రయత్నం
 పూర్వకంగా వివరించినా అతడికి అర్థంకాలేదు. కాకపోతే, తను
 చదువుతూన్నటువంటి మంత్రాలన్నీ నేనూ చదువుతున్నాననీ, మంత్రాల్ని
 మర్చిపోకుండా ఉండటానికి పీటిమీద ఏవో గుర్తులు వేసుకున్నాననీ
 అనుకున్నాడు. తాళ పత్రాల్ని చూసి, అవీ ఒక రకమైన చర్యలు
 గావును అనుకున్నాడు. ఇవి చర్యం కావనీ, చెల్ల ఆకులనీ నేను చెప్ప
 లేదు. అప్పటికే తల నొప్పి వుట్టుతోంది. ఇంకెక్కడ చెప్పను ?
 సాకార పదార్థాల్ని గురించి చెప్పడం, తెల్పుకోవడమూ సుఖవే !
 కానీ, భాషను సంబంధించిన విషయాల్ని మాట్లాడుకునేప్పుడు కేవలమూ
 నిరాకారమూ భాషబోధకమూ అయిన శబ్దాలుకూడా అనేకం వస్తుంటాయి.
 వాటిని గురించి చెప్పడం ఎలా ? పురోహితుడు చాలా తెలివి కలవాడు.
 పైగా ప్రస్తుతం మేము అతడి దయకు పాత్రులమై ఉన్నాము. అతడికి
 కోపాన్ని కలిగించడం మా కేమాత్రమూ క్షేమకరంకాదు. అతడు
 భార్యలనూ, పిల్లలనూ, ఇతర పరిజనాన్నీ కోపంతో కొట్టడాన్ని
 చూశాము. కోపం వస్తే మనిషి పిచ్చివాడయిపోతాడు. పెద్దాచిన్నా

భార్య బిడ్డలన్న ఆలోచన లేకుండా అందరినీ తెగ దాచుతాడు : అతడి కోపానికి గురి అయ్యూమా ? మమ్మల్ని విడువడు : అయితే కోపం తగ్గక చాలా పశ్చాత్తాపాన్ని పొందుతాడు. దెబ్బలు తిన్నవాళ్ళని సంతోషపెట్టడానికి ఎన్నో విధాల ప్రయత్నిస్తాడు.

ప్రస్తుతం మేము తిరుగుతున్న భూమి, చెట్లూ చేమలతో, పచ్చని పసిరికతో శకళ్ళాడుతున్న పర్వత ప్రాంతం : పర్వతాలంటే, హిమాలయాల్ని గానీ, భారతదేశంలోని ఇతర పర్వతాల్నిగానీ జిప్టికి తెచ్చుకోరాదు. ఈ పర్వతాలు చాలా చిన్నవి. వీటిలో రాతికంటే ఎక్కువ భాగం మట్టి ఉంటుంది. ఈ చిన్ని చిన్ని కొండలపైన రకరకాలైన చెట్లూ చేమలూ ఉన్నాయి. మేము ఒక్కోచోటా వదిలి లేక వన్నెండేసి రోజులు మజిలీ చేసుకుంటూ, ముందుకు వెళ్ళిపోతున్నాము. కొంత తూర్పుగానూ, కొంత దక్షిణంగానూ ప్రయాణం చేస్తున్నాము. మొత్తంగా చూస్తే మేము శీతసముద్రానికి దక్షిణంగా వెళ్ళిపోతున్నాము. అలా కొంతదూరం వెళ్ళాక, ఒక విశాలమైన నదిని సమీపించాము. వెనుక ఒకమాటు శీతముద్రంలో కలిసే మహానది నొక దాన్ని చూశాము. యబగూ, అతకి అరుచరులూ, మేమూ ఆ నదీ తీరాన చాలా దూరం నడిచాం కూడాను. ఇప్పుడు మేము చేరిన ఈ నది, ఆ వెనుకటి నదే ననిపించింది నాకు: తోయ్యర్లు ఈ వన వాసులను ఇంతటితో వదలరని నాకుతెల్పు. వీళ్లు ఏ సాధారణ అధికారికో ఎదురు తిరిగి నట్టయితే, వాళ్ళంతగా పట్టించుకునే వాళ్ళు కాదేమీ : కానీ, వీళ్లు యబగూను చంపేశారు. ఇక వీళ్లను తోయ్యర్లు బ్రతకనిస్తారా ?

మేము మహానది ఒడ్డున చేరుకున్నాము. మంచు అప్పుడప్పుడే అధిక మవుతోంది. క్రమంగా భూమి మంచుతో కప్పబడిపోతోంది. ఇక్కడ మూడువైపుల కొండలూ, ఒకవైపున ఈ మహానదీ వున్నాయి. మధ్యలో విస్తృతమైన మైదానం వుంది. మైదానంలోని వచ్చి గడ్డిని అప్పుడప్పుడే మంచు మింగేస్తోంది. అక్కడికి వెళ్ళగానే ఆదా మొగా అందరూ గడ్డినికోసి భద్రపరచ సాగారు. అవును మరి : చలికాలంలో పశువులకు మేతకావాలి : చలికాలంలో పేటఆడటం కష్టం : జంతువులు దొరకవు. మనుష్యుల ఆహారానికి కూడా ఇబ్బంది పడవలసి వస్తుంది.

మేత సరీగా అమరక పోవడంవల్ల దుష్టులు రోజురోజుకూ కుష్కించి పోతున్నాయి. ఒకనాడు ఓపంద దుష్టుల్ని సరి కేశారు. వాటి చర్యల్ని విడిగా తీసారు. మాంసాన్ని చెట్లకు ఆరగట్టారు. వేటమీద జీవనం జరిగినంత వరకూ ఈ మాంసాన్ని ముట్టుకోరు. ఎప్పుడు వేట లభించకపోతే అప్పుడీ మాంసాన్ని కదిలిస్తారు. మా వెంట కొన్ని కుక్కలు కూడా వస్తున్నాయి. చలికాలంలో వాటికి ఆహార సమస్య తటస్థమవుతుంది. ఈ వనవాసులు కుక్కల్లో అంతగా రథాల్ని ఈడ్చించరు. కానీ ఉత్తరదేశాన గల మత్స్య ధుక్కులు కుక్కల్లో రథాన్ని లాగిస్తారు. వాళ్ళ కనలు కుక్కలే సర్వస్వం !

ఇక్కడ చలి విపరీతంగా ఉంటోంది. ఇంతటి చలిని నేను మరెక్కడా చూశేదు. మొదట్నుండి చలికి అలవాటు పడిన వ్యక్తిని గనుక ఎలాగో నిభాయించుకున్నాను. కొత్తవాళ్ళు ఈ చలికి తట్టుకోలేరు. మనుష్యులు ఎలాంటి వాతావరణానికైనా చప్పున అలవాటు పడిపోతారు. ఇంతటి చలిపెట్టే యీ ప్రదేశంలో, ఈ చలిని తట్టుకోవడానికి తగిన అనుపైన మేత్తని, వెచ్చని మృగచర్మాలు లభిస్తుంటాయి. మేము పురోహితుడికి ఏ విధంగానూ ఉపయోగపడడం లేదు. కాకపోతే అతడి మహిమల్ని గురించి ప్రజల్లో మరికొంచెం ప్రచారం చేస్తున్నాము. ఆ ప్రచారం మేము చేయకపోయినందువల్ల అతడికి వచ్చిన శష్టమూ ఏమీలేదు. పాపం, అతడు మాత్రం మా గురించి అన్నివిధాలా జాగ్రత్తలు తీసుకుంటున్నాడు. మా ఇద్దరికోసం చెరో చర్మపు ముసుగునూ తయారు చేయించాడు. ఈ చలిలో కళ్ళూ, ముక్కు మినహా మరే అవయవాన్నీ బయటికి పెట్టలేము. సాధారణ దుస్తుల్లో ఈ చలిని తట్టుకోవడంకష్టం. కొండల మధ్య మరుగ్గావున్న ప్రదేశం గనుక గానీ, లేక పోతే, ఈ చర్మపు ముసుగు ధరించినప్పటికీ వణికిపోయేవాళ్ళం. మా కంటెసూడా వీళ్ళు చలికి అలవాటు పడ్డ ప్రాజులు. ఈ చలిలోకూడా కాళ్ళూ చేతులను అనాచ్ఛాదితంగానే వుంచుకుంటారు. ఇంత కంటె కూడా విపరీతంగా మహా ప్రళయంగా, చలిపెట్టినప్పుడు గానీ వీళ్ళు నిండా ముసుగులు వేసుకోరు. చర్మపు ముసుగుల్ని వంటినిండాకప్పుకున్నప్పుడు, వీళ్ళు అచ్చం ఎలుగుబంటలా వుంటారు. వీళ్ళదుస్తుల్ని గురించి

అప్పుడప్పుడూ ఆలోచిస్తుండేవాణ్ణి. ఈ వెచ్చని చర్మపు దుస్తుల్ని త్యోర్కులకుగానీ చీనాదేశీయులకు గానీ అమ్మితే బంగారంతో సమానంగా కొంటారు. కానీ, వీళ్ళదృష్టికి ఇవి అతి సామాన్యమైనవి. జీవితం చాలా విలువైంది. కనుకనే మానవులు ఎంతటి విలువనైనా వెచ్చించి జీవితాన్ని కాపాడుకోమాస్తారు. మాంసమే ప్రధాన ఆహారమైంది. నదిపైకి గడ్డ కట్టుకు పోయింది. కానీ, అంతర్గతంగా ఇంకా స్థిర ప్రవహిస్తున్నే ఉంది. పైన పేరుకున్న మంచుకు రంధ్రంపెట్టి అప్పుడప్పుడూ చేపల్ని పడుతూ ఉంటారు. శీతసముద్రపు పడ్డునుండి బయల్దేరి వచ్చే బిచ్చుడు అక్కడ ప్రజలు పురోహితుడికి కొన్ని చేపల్ని ఇచ్చారు. అవి ఎండిపోయాయి. వాటినే ఇంతవరకూ వాడుతూ వచ్చాము. పురోహితుడు తను తినే ఆహారాన్నే మాకూ పెడుతున్నాడు. ఇక్కడి ఆహారంలో కాకా హారాన్ని గురించిన ప్రసక్తే ఉండదు. కాకపోతే, రుచి పరివర్తనకోసం అప్పుడప్పుడూ ఏవైనా వండ్లనూ దుంపలనూ తింటుండే వాళ్ళం.

“ఇక మీదట ఏం చేయడమూ” అన్న దాన్ని గురించి ఎలాంటి విర్ణయాన్నీ చేయలేని స్థితిలో ఉన్నాము. అసలు ఎటు పోతున్నామో, ఎటునుండి వచ్చామో కూడా తెలియని ఆయోమయ స్థితిలో పడ్డాము. కాకపోతే, ప్రపంచపు ఉత్తరపు కొనన ఉన్నామని మాత్రం తెల్పు. మేమీ వనవాసులొక వచ్చి ఆరో నెల గడుస్తుంది. ఇన్నాల్టికి వీళ్ళ భావము కొంచెం అర్థం చేసుకో గలగుతున్నాము. ఈ మాత్రం భాషాజ్ఞానం కలగడంతో మాత్రాతో దైర్యం వచ్చింది. వెండి, బంగారు, రాగి, ఇనుము మొదలైన లోహాలతో చేయబడిన వస్తువుల ఉపయోగం వీళ్ళకూ తెలుసు, ఆ వస్తువుల్ని సంపాదించుకోవడానికి బయటి ప్రపంచంతో సంబంధాన్ని పెట్టుకుంటారు. తమ దగ్గర ఉన్న మృగ చర్మాల్ని, ఇతర వస్తువుల్ని దక్షిణ దేశవాసులైన త్యోర్కుల కిచ్చి, వారి దగ్గరనుండి తమ కవసరమైన పై వస్తువుల్ని తెచ్చుకుంటారు. ప్రతి సంవత్సరం ఇలా వస్తుమార్పిడి చేసుకోవడం కూడా ఈ వనవాసుల జీవితంలో ఓ ప్రధానమైన భాగం. త్యోర్కుల్లో విరోధం కొని తెచ్చుకోవడం వల్ల ఈ రకమైన వస్తుమార్పిడికి అటంకం జనించింది.

పురోహితుడు చూచా తనవద్దకల మృగచిర్యాను కొన్నింటిని దక్షిణ దేశానికి పంపించి, అక్కడ నుండి తనకు కావలసినవస్తువుల్ని తెప్పించుకోవాలని చూస్తున్నాడు. అయితే, తోక్కులు తన వాళ్ళను ఎక్కడ చంపేస్తారో నని భయపడుచున్నాడు. అట్లాగని, తనస్వయంగా వెళ్ళే దైర్యమూ లేదతడికి. దేమీ కార్యాన్ని సాధించగల మనుకున్నాడు. తోక్కులం కాకపోయినా, అబాష బాగా తెలిసిన వాళ్ళం. యజ్ఞగూటు, గౌరవనీయులమైన అతిథులం. ఈ కార్యాన్ని నెరవేరిస్తే మేమే నెరవేర్చాలి. పురోహితు తొకనాడు మాతో ఈ విషయాన్ని ప్రస్తావించాడు. ఈ ప్రస్తావనను విని యేమెంతో సంతోషించాం! పెరిమా సంతోషాన్ని కనబడనీయటండా, అతడు మాకు చేసిన మహోపకారానికి ప్రత్యుపకారాన్ని చేయడానికి మాత్రమే ఈ ప్రస్తావనను అంగీకరిస్తున్నట్టు నటించాము. చలికాలం గడవకముందే, కొందరు వనవాసుల్ని వెంటిసుకుని, మృగ చిర్యాల మార్పిడి కోసం దక్షిణాభిముఖంగా వెళ్ళవలసి వుంటుందని చెల్లింది.

ఈ ప్రదేశపు ప్రకృతి సౌందర్యం అత్యద్భుతంగా వుంది. ప్రకృతి సౌందర్యంలో దేశకాలగతమైన భేదాలు కనుపిస్తుంటాయి. చుట్టూవున్న పర్వతాలన్నీ మంచుతో కప్పబడి పోయాయి. నది తెల్లగా మంచుగడ్డలా వుంది. హిమాలయ పర్వతప్రాంతంలా దూరం వరకూ దృష్టిని పోనీకుండా అడ్డువదే పెద్ద పెద్ద పర్వతాలు లేక పోవడం, ఇక్కడి ప్రత్యేకత.

ఎలాగనోతేనేం, చలికాలం గడిచింది. మధ్యాహ్న సమయాల్లో మంచు కరుగుతోంది. పసంత ఋతువు వచ్చేసూచనలు కనిపిస్తున్నాయి. నదిమీది మంచు కరుగుతున్న సూచన లేమీ లేవు. మేమున్న ప్రదేశంలోని మంచుకూడా ఇంకా కరగడం మొదలు పెట్టలేదు. అయినా ఋతు ప్రతివత్సరం జరగనున్నదన్న విషయం స్పష్టం. ఒక రోజున పదిమంది అనుచరుల్తో పదిహేను దుప్పల్తో పురోహితుడు మమ్మల్ని దక్షిణానికి పంపించివేశాడు. వెళ్ళేప్పుడు, వస్తువుల్ని తీసుకున్నాక, తన అనుచరుల్తోపాటు మమ్మల్ని తిరిగివచ్చేయమన్నాడు పురోహితుడు. అప్పటికి 'సరే' నన్నాము. తిరిగి రామని చెప్పే దైర్యం మాకు లేదు.

బాను మరీ: ఎన్నిసార్లు మా ప్రయాణాన్ని వెనక్కి మరల్చలేదు ;
 ఈ మాటూ ఏవో కొన్ని ఆటంకాలు సంతపించి తిరిగి వీళ్ళల్లోకి రావల్సి
 వస్తుందేమో ఎవరు చూశారు? దక్షిణంగా వెళ్ళిపోతూన్నాము. ముందుకు
 పోయిన కొలదీ చలితగ్గి ఉష్ణం అధికమౌతోంది. ఎనిమిది రోజుల అనంతరం
 మరో నదీతిరాన్ని సమీపించాము. ఇక్కడే మొట్ట మొదటగా
 సూర్యోదయంతోపాటు, తెల్లని వడగండ్రంతేసి మంచుగడ్డలు నదీప్రవాహంలో
 కొట్టుకుపోవడాన్ని చూశాము. హేమంతం పేద పడిలిపోతోందని
 తెలుసుకుని ఆనందపడ్డాము. మా వెంట వస్తున్న వనవాసులు చాలా
 భయపడుతున్నారు. తోయ్యర్కుల చేతుల్లో పడితే తమనేం చేస్తారో వాళ్ళకు
 తెలుసు! బయల్దేరేప్పుడే పురోహితుడు అన్నీ చెప్పి వంపించాడు. ఎక్కడయినా
 తోయ్యర్కులు తారసిల్లితే తమ నిజమైన పరిచయాలిన్ని ఇవ్వవద్దని,
 “తూర్పుదేశాలకు చెందిన వాళ్ళమని” చెప్పమనీ మరీ మరీ
 చెప్పాడు. అయినప్పటికీ ఈ వనవాసులు భయపడుతూనే ఉన్నారు.
 రెండు వారాల తరువాత గమ్యాన్ని చేరాము. పదిహేడవ రోజున
 హిమ-విహీన ప్రదేశాన్ని చూశాము. అక్కడే మొట్ట మొదటగా
 ఒంటెల్ని చూశాము వాటి సమీపంలో ఒక స్త్రీ నిలబడి ఉంది ఆమె
 తలవెంట్రుకల్ని రెండు కొప్పులు వచ్చేట్టుగా అలంకరించుకుంది. అని
 చూడడానికి కొమ్ముల్లా ఉన్నాయి. ఆమె తోయ్యర్కు జాతికి చెందిందా ;
 లేక ఆవార జాతికి చెందిందా? అన్న విషయాన్ని మేమే నిర్ణయించుకోలేకపోయాం.
 అసలు తోయ్యర్కుల్లో, ఆవారుల్లో భేదం కనిపెట్టడం చాలా
 కష్టం! కాంతిలుడు ఆమె దగ్గరకు వెళ్ళి తోయ్యర్కుభాషలో పలుకరించి,
 మాట్లాడాడు. ఆమె ఆవార స్త్రీ అని తెల్పింది కానీ, ఆవార స్త్రీ నని
 ఒప్పుకోలేదు ఆమె! తిరుగుబోతులు పరిపాలనతోపాటు జాతినీ, పేర్లను
 కూడా మార్చేసుకుంటారు.

ఆమెతో మనసారా తోయ్యర్కు భాషలో మాట్లాడుతూ ఉంటే, ప్రాణాలు
 లేచివచ్చినట్టుగా ఉంది మాకు. మాట్లాడే అవకాశం దొరక్కపోతే మానవుడి
 బుద్ధి కుంతిత మౌతుంది. ఇంకో రెండు సంవత్సరాలు వనవాసుల్లో
 ఉన్నట్లయితే మా బుద్ధి, మా జ్ఞానమూ తిరోముఖం వట్టేవి
 గావును. మేము పుట్టి పెరిగిన సమాజం ఈ వనవాసులకంటే తోయ్యర్కు

అకు సమీపంలో ఉంది. అందుకే తోక్మక్క శ్రీతో మాట్లాడుతూ ఉండే నా దేశీయులతో మాట్లాడుతూన్న ఆత్మీయత అనుభూతికి వచ్చింది. అప్పుడే మా గురించి ఆమెకు ఏమీ చెప్పవలచుకోలేదు మేము. ఎండ చిటవటలాడుతోంది. మెడ దగ్గర ఉన్న తామసరసపు చీవరం చర్మపు ముసుగులోనుండి మెరుస్తూ కనుపిస్తోంది. ఆమె కాసేపు తిష్టంగా చీవరం వంక చూసింది. “మీరు భిక్షువులా?” అనిచింది. అబద్ధం చెప్పవలసిన అవసరం కనుపించలేదు. అవునన్నట్లు తల వూగించాము. నెత్తిన ఉన్న బోపీలు తీసి నున్నవి తలల్ని చూపించాము. ఆమె భక్తి భావంతో అభివాదం చేసింది. దూరంగా కూర్చుని ఉన్న కొడుకును పిలుచుకుని, మమ్మల్ని వెంట పిట్టుకుని, తమ దేరాలవైపు నడిచింది. ఒక చిన్న కొండను దాటాక చిరపరిచితమైన తెల్లని ఉన్ని దేరాలు కొన్ని కనుపించాయి. అవే తమ దేరాలని చెప్పింది ఆమె. కాంతిలుడు మాకు అవసరమైన విషయా లెన్నింటినో ఆమెనుండి తెచ్చుకోవాలను కంటున్నాడు. ఆమెకూడా దారాళంగా మాట్లాడేస్తోంది. ఆమె ఎంతో మంది బౌద్ధ భిక్షువుల్ని చూసింది. తన వాళ్ళందరూ బుద్ధ భక్తులేనని చెప్పింది. అక్కడికి రెండురోజుల ప్రయాణ దూరంలో సంఘారామం ఉందనీ, అక్కడే సంతగూడా జరుగుతూ ఉంటుందనీ చెప్పింది. సంఘారామానికి చీనీ వ్యాపారులు కూడా వస్తుంటారట. ఆమె చీనీ భిక్షువులనుకూడా చూసిందట. మా వరకు మాకు స్వదేశానికి వచ్చినట్లుగా వుంది.

ఆమెతో మాట్లాడుతూ దేరాల దగ్గరకు వచ్చాము. తోక్మక్కల్ని కలుసుకున్నందుకు మేము మహదానందాన్ని పొందుతున్నాము. అయితే, మా సహచరులైన వనవాసులకు మాత్రం స్రాజాలు అరచేతుల్లో వున్నాయి. కాకపోతే తోక్మక్క శ్రీ మాపై ఆత్మీయతనూ, భక్తి భావననూ ప్రదర్శించడాన్ని చూసి కొంత దైర్యాన్ని తెచ్చుకుంటున్నాడు. మేము దేరాలను సమీపించకముందే చర్మపు ముసుగుల్ని తీసి దుప్పులపై న పడేశాము. దూరముండి భిక్షువులు వస్తుండడాన్ని చూసిన దేరాల దగ్గరనున్న శ్రీ పురుషులు లేచి నిలబడి స్వాగతం ఈయడానికి సిద్ధంగా వున్నారు. తోక్మక్క శ్రీ మాకంటే ముందే గబగబా దేరాల దగ్గరకు వెళ్ళింది “మీరు జంటూ ద్వీపపు భిక్షువులు. శీత సముద్రాన్ని

చూశారుట. ఉత్తర దేశాన గల వనవాసుల్లో పర్యటించి వస్తున్నారట!” అని చెప్పింది.

మేము వెళ్ళగానే శ్రీ పురుషులందరూ భక్తి బావనతో వంగి నేలను స్పృశించి నమస్కరించారు. మేము కూర్చోవడానికి అననాల్ని వేశారు. త్రాగడానికి చమరీ పాలను తెచ్చి ఇచ్చారు. మా వెంట ఉన్న వనవాసుల్ని గురించి పరిచయాన్నిచ్చేప్పుడు పురోహితుడు చెప్పిన విషయాల్ని జ్ఞాపకం వుంచుకున్నాము. యదగూకూ, వనవాసులకూ జరిగిన యుద్ధం తాలూకు వివరాలేవీ వీళ్ళకు అంతగా తెలియవు. యదగూకు వనవాసులు కొద్ది రోజులు తమ వద్ద వుంచుకుని, సగౌరవంగా పంపించి వేశారనీ. యదగూకూడా వనవాసులను క్షమించి వేశాడనీ తెలుసుకున్నాము. ఈ విషయాన్ని మా సహచరులకు చెప్పాము. వాళ్ళ అనందానికి మేరలేదు.

అక్కడక్కడా చెదురుగా మాత్రమే మంచు కనుపిస్తోంది పచ్చని పసిరిక నలువె పులా కనుపిస్తోంది. తోయ్యర్కు గృహస్థు అంత త్వరగా మమ్మల్ని పోనిచ్చేట్టులేదు. కనీసం ఒక వారమైనా వుండిపోవలసిందని బలవంతం చేస్తున్నాడు., కానీ మా అనుచరుల్ని త్వరగా వెనక్కి పంపించేయడం ముఖ్యం! వీళ్ళు తిరిగి స్వస్థానాన్ని చేరేవరకూ పురోహితుడి క్షూడా మనశ్శాంతి వుండదు. మే మా రోజు మధ్యాహ్నం అక్కడికి చేరాం. గృహస్థు బలవంతం వల్ల మర్నాడల్లా అక్కడే విశ్రాంతి తీసుకున్నాము. మర్నాడు గృహస్థు కోర్కె పై మధ్యాహ్నం శాంతిలుడు పరిత్రాణ సూత్రాన్ని పఠించాడు. నేను బుద్ధుడి జీవితాన్ని గురించి ఉపన్యసించాను.

తోయ్యర్కుల దగ్గర నెలవు పుచ్చుకుని సంఘరామానికి బయల్దేరాము. అక్కడే సంత జరుగుతుంది. వనవాసులకు అవసరమైన వస్తువుల్ని తీసుకోడానికి వీలుంటుంది. తోయ్యర్కు శ్రీ భర్త, పినతండ్రీ మాతో పాటు సంఘరామం వరకూ రావడానికి సిద్ధపడ్డారు. వాళ్ళకూ సంఘరామంలో ఏదో పనుందిట. తమ పనిని చూసుకున్నట్టూ వుంటుంది. మాకు సేవ చేసినట్టూ వుంటుందని బయల్దేరారు. ప్రకృతి అతి రమణీయంగావుంది. ఎటు చూసినా మనోహరమైన దృశ్యాలు మనస్సుల్ని

పురికింప చేస్తున్నాయి. రెండు రోజుల అనంతరం నదీ తీరానగల వాత
గ్రామాన్ని చేరాము.

నదీ తీరానగల సమతల ప్రదేశంలో పెంచల సంఖ్యలో దేరా
లున్నాయి. ఉత్తర దేశాన్నింటి మారంటే ముందే వచ్చిన చాలా మంది
వనవాసులు తమ పశువుల్ని (చిప్పల్ని) వెంట పెట్టుకుని, చర్మపు
దేరాల్లో సిద్ధంగా వున్నారు. మా వెంట ఉన్న వనవాసుల్ని కూడా
అక్కడే ఉంచి, మే సుధరమూ సంఘారామం వైపు బయల్దేరాము.

సంఘారామం మట్టితో నిర్మించబడిన ఒక అందమైన విహారం.
విహారంలోని చిత్రాలూ, శిల్పాలూ కళా సమన్వితంగా ఉన్నాయి. విహార
విర్యాణం భారత దేశపు విహారాల్ని పోలివుంది. ఇక్కడ చలికాలంలో
యాభైమందిదాతా భిక్షువులుంటారు. వసంతాగమనంతోపాటు ఈ భిక్షు
వులు స్థానికులైన తిరుగుబోతు ఉపాసకుల్లో వివిధ ప్రదేశాలకూ వెళ్ళిపో
తూంటారు. మేము వెళ్ళేనాటికి సంఘారామంలో వదిహేనుమంది
మాత్రమే భిక్షువులున్నారు. మేము లోపలికి అడుగుపెట్టగానే వయస్సు
దైన భిక్షువు వొకడు చిరునవ్వు నవ్వుతూ మాకు ఎదురు వచ్చాడు.
అతడితో ఏ భాషతో మాట్లాడడమూ అని రెండు క్షణాలు ఆలోచిం
చాము. ఇంతలో అతడు తోయ్యర్కు భాషలో నా వయస్సును (భిక్షు
చీక్షను పొందిన వయస్సు) అడిగాడు. పందొమ్మిది సంవత్సరాలని
చెప్పాను. వెంటనే మోకాళ్ళమీద కూర్చుని నా కాళ్ళకు నమస్కరిం
చాడు. తన వయస్సు వదిహేను సంవత్సరాలని చెప్పాడు. శాంతిలుడి
సమస్కారాల్ని స్వీకరించాడు. తను చీనా దేశపు భిక్షువునని చెప్పు
కున్నాడు. మా జన్మస్థానాల్ని గురించి ప్రశ్నించాడు. నేను జంబూ
ద్వీపపు భిక్షువుననీ, శాంతిలుడు కుమార జీవుడి మాతృభూమి అయిన
కూచా దేశపుభిక్షువు అనీ చెప్పాను. చీనా దేశంలో జంబూ ద్వీపపు
భిక్షువుల్ని, కూచా దేశపు భిక్షువుల్ని చూడగలగడం సంభవమే కానీ
ఈ ప్రదేశంలో పైదేశాల భిక్షువుల్ని చూడగలగడం పూర్తి అనం
భవం! బహుశా, ఆ సంఘారామానికి వెళ్ళిన ప్రప్రథమ భారతీయుణ్ణి
నేనే నేమో! అక్కడున్న భిక్షువు లందరికంటే వయస్సులో నేను పెద్ద

వాణ్ణి. ఆ ఆరామ స్థవిరుడుకూడా నా కంటే చిన్నవాడే! పైగా, బుద్ధుని జన్మతూమైన జంబూ ద్వీపవాసిని! నన్ను చూడగానే, స్థవిరులతోపాటు భిక్షువులందరూ లేచి నిలబడి ఘనస్వాగతాన్నిచ్చారు. సాయం సమయమది. భోజనంచేయడానికి పీల్లేదు. మరురిసాన్ని త్రాగడానికి ఇచ్చారు. మేము నేరుగా దక్షిణ దేశాన్నుండి రాలేచిక్కడికి! చుట్టు తిరిగి, ఉత్తరంగా, సుదూరానగల వనవాసుల్లోనుండి వచ్చాము. కనుక మానుండి స్థానిక భిక్షువులు తెల్పుకోవల్సిన విషయాలు ఎన్నోవున్నాయి.

చీనా దేశం వైపు

(క్రీ. శ. 557)

దేశాలు తిరగడం అలవాటులేని మనిషికి—ఎంత తిరిగేవాడైనా అన్నిచోట్లకూ వెళ్ళలేడుగదా!—నాలుగడుగుల అవతలి ప్రపంచం అంధకార సదృశంగా వుంటుంది. కానీ, మానవుడు తిరిగినకొలదీ, వివిధ దేశాల్ని గురించి విన్నకొలదీ అంధకారం అదృశ్య మౌతుంది. జ్ఞానమనే ప్రకాశవంతమైన దెలుగు వెల్లివిరుస్తుంది. నేను ఈ విశాలమైన పృథ్వీస్థలిలోని అనేక దేశాల్ని చూశాను. అనంతమార్గాల్ని పర్యటించాను. కానీ, శీత సముద్రానికి దక్షిణానగల ఈ సస్యశ్యామలమైన భూమి, ఈ పర్వతాలూ, ఈ నదీ—వీటికి అవతలగల సమస్త ప్రపంచాన్ని గురించిన పరిచయాన్ని చీనీ భిక్షువు బోధిసంఘుడి వలననే పొందిగలిగానని చెప్పక తప్పదు అతడివలన చీనా దేశానికి సంబంధించిన అనేక విషయాలు తెలుసుకున్నాను. అదో విశాలమైన ప్రాచీన దేశం! సభ్యత సంస్కృతీ, విద్యా ప్రేమగల దేశం! ఆ దేశంలో బౌద్ధ మతం రాజ సన్మానాన్ని పొందుతోంది. భారతీయ బౌద్ధభిక్షువు లెందరో ఆ దేశంలో వున్నారు. చీనా దేశం వెళ్ళడానికి మార్గాన్నికూడా చెప్పాడు బోధి సంఘుడు. మార్గం కష్ట సాధ్యమైంది. దాదాపు రెండు వందల యోజనాల దూరం ఘోరమైన ఎడారిగుండా ప్రయాణం చెయ్యాలి. “సంఘరామం నుండి చీనా దేశాన్ని చేరడానికి ఒక నెల రోజులు పడుతుంది” అని కూడా బోధిసంఘుడు చెప్పాడు. ఇక్కడి నుండి చీనా దేశం వెళ్ళడానికి మార్గం వుందని అతడు చెప్పాక

చెదిరిన మా ఆదర్శాలేవో తిరిగి గూడు కట్టుకున్నట్టయింది. వనవాసులలోకి పోయాక మా ఘనమైన ఆశయం ఖండితమైంది. కాకపోతే, వనవాసుల చేతుల్లో నుండి తప్పించుకోగలిగినా, తోయ్యర్కులోనో ఆవారులోనోవుంటూ జీవితాన్ని గడపవలసి వుంటుందనుకున్నాను. తోయ్యర్కు భూమిలో జీవితాన్ని గడపడానికి కొంతవరకూ తయారు కూడా అయ్యాము. “అభిధర్మకోశం” లోని అనేక పదాలకు తోయ్యర్కు భాషలో నూతన పదాలను నిర్మించాము. రావి, బోదిసంఘుడి పరిచయం అయ్యాక ఇంకా కూడా ముందుకు సాగించాలని నిశ్చయించుకున్నాను.

సంఘారామపు స్థవిరులూ, ఇతర భిక్షువులూ మాపై అపారమైన స్నేహ వాత్సల్యాలను ప్రదర్శిస్తున్నారు. చుమ్మల్ని ఎంతో ఆదరణతో చూస్తున్నారు. అంత త్వరగా మాకు వీడ్కో లీయడం వాళ్ళల్లో ఎవరికీ ఇష్టంలేదు. మాకూ అక్కణ్ణుంచి అంత తొందరగా వెళ్లాలని లేదు. వర్షావాసం త్వరలో ప్రారంభం కానుంది. వర్షకాలపు మూడు నాలుగు నెల్లూ ఎటూ సార్థవాహులు దొరకరు. ఈ సమయాన్ని సంఘారామం లోని భిక్షువుల విద్యాధ్యయనాల్లో సహకరించడానికి వినియోగించదలిచాను. ఆ మూడునెల్లూ మే మిద్దరమూ, మాకు సాధ్యమైనంతవరకూ అక్కడి భిక్షువుల్ని విద్యావంతుల్ని చేయడానికి ప్రయత్నించాము. అప్పటికి తోయ్యర్కు భాషలో దార్మిక గ్రంథాలు లేవనేచెప్పాలి. అభిధర్మకోశంలోని మరికొన్ని సూత్రాల్ని శాంతిలుడి సాయంతో, తోయ్యర్కు భాషలోకి అనువాదం చేశాను. “ప్రతి మోక్ష సూత్రం” (భిక్షువులూ, భిక్షణీలూ అనుసరించవలసిన నియమాలు) మొదటే అనువాదం అయి ఉంది. అయితే, అనువాదం అంత ఉత్తమంగా లేదు. ఆ అనువాదాన్ని పరిష్కరించాము.

ఇక్కడో నది (తోలా) ఉంది. ఈ నదీజలం వెనుక మేము చూసివచ్చిన మహానదికి (సేలింగా) ఉపశాఖ అయిన ఓభోన్ నదిలో కలుస్తుంది. అంటే, వర్షకాలంలో ఈ ప్రాంతంలో కురిసే నీరంతా శీత సముద్రంలో పడుతుందన్న మాట! ఈ లెక్కన ఆ ప్రదేశం శీత సముద్రానికింటే (సముద్ర తలానికి) నాలుగువేల అడుగుల ఎత్తు ఉంది. సామాన్య నియమ ప్రకారం ఇంత ఎత్తునవున్న ప్రదేశంలో చలిమిక్కు

అంకా ఉండాలి: కానీ, ఈ ప్రదేశం దక్షిణాన ఉండడం వలననే, శీత సముద్రంకంటే తక్కువ చలి వేస్తోంది. ఈ ప్రదేశ మంతటా చిన్న చిన్న ప్వతా లున్నాయి. ఇక్కడ చమరీ మృగాలను-ఒంటెలను ఎక్కువగా పండుతుంటారు. ఇక్కడా కుక్క లున్నాయి. అయితే వాటితో రథాలు లాగించరు. పీళ్ల పేషడాషలు యబగూ సహచరుల్ని పోలి వున్నాయి. ఈ లిరుగుదొడ్లలో ఒక ప్రత్యేకమైన ప్రవర్తన మనల్ని ఎంతగానో ఆకర్షిస్తుంది. పీళ్లు కానమల్ని అనుసరించి తమ బాతినే మార్చేసుకుంటూ వుంటారు. పదేళ్ళ క్రితం పీళ్ళుండరూ అవారు. కానీ, ఇప్పుడు తోయిర్కల మని చెప్పుకుంటున్నాడు.

వర్షాకాలం ప్రారంభమైంది. మగధ, కాశీ, కోసల ప్రాంతాల్లో కురిసినట్టు అధిక వర్షాలు ఇక్కడ కురిపిస్తున్నాయి. కనీసం ఉద్యాన భూమిలో కురిసిన వర్షాలుకూడా ఇక్కడ కురిపిస్తున్నాయి. అయితే, కాంస్య దేశంకంటే పరవాలేదు. అప్పుడప్పుడూ ఉరుములు, మెరుపుల్లో వస్తూండే వర్షాలను చూస్తోంటే భారత దేశం ల పీర్లీ వస్తోంది. కానీ, భారతదేశాన్ని తలపుకు తెచ్చే గొప్పవర్షాలు ఒకటి కెండు సార్లు కురించి పడలేదు. కొండలమీద కురిసిన అ మృతపు వర్షానికి స్థానిక నది పొంగి పొర్లింది. పరవళ్లు తొక్కుతూ శీత సముద్రం వైపుకు పరుగిడింది. నదీ మార్గానికి అడ్డొచ్చిన చెట్లు చేమలు కూడా కొట్టుకుపోయాయి. సర్వత్రా పచ్చని పసిరిక పట్టలా పనిచేసింది.

రోజూ ఉదయం, సాయంత్రం కొన్ని మడియల పాటు స్థానిక భిక్షువుల్ని చంపించడం మా పని : అప్పుడప్పుడూ ప్రశ్నోత్తరాలద్వారా భిక్షువుల జిజ్ఞాసకు పరితృప్తి కలిగిస్తుండేవాళ్ళం. ప్రశ్నోత్తరాల సమయంలో తరచుగా భారతదేశాన్ని గురించి చెప్తూండడం జరిగేది. ఈ దేశం పసిరికతో కళకళ్యాదుతుంటుంది. ఇక్కడి భిక్షువులు సస్య సమృద్ధ భారతదేశాన్ని ఊహించగలరు. వచ్చని పసిరికతో, వనస్పతితో భారతదేశం అతి మనోహరంగా ఉంటుందని చెబితే, తేలికగా అర్థం చేసుకుని, అనుభూతికి తెచ్చుకుంటారు. భారత దేశంపట్ల వీళ్ళకో పూజ్యమైన, పవిత్రమైన భావన వుంది. కనుకనే, అతి ప్రాచీనమైన ఈ

హుణుల దేశం కంటే కూడా భారతదేశం సుందరంగా ఉంటుందని వస్తుకుంటారు. నేను భారతదేశం యొక్క గొప్పతనాన్ని, అధిక్యతల్నే కాకుండా, అక్కడి విపరీతమైన ఎండల్ని గురించి, పాముల్ని గురించి, తేళ్ళను గురించి కూడా చెప్తుండేవాణ్ణి. భారత దేశపు అడవుల్లో ఏనుగులూ, సింహాలూ, భిక్షమృగాలూ, బర్రెలూ ఉంటాయని కూడా చెప్పేవాణ్ణి! అయితే, ఇక్కడి భిక్షవుల్లో ఒకరిద్దరు మాత్రమే పె జంతువుల చిత్రాలను చూసి ఉంటారు. మిగిలిన వారు వాటి ఆకారాలను ఊహించనుకూడా లేరు! ఈ సమయంలో బుద్ధిలుదే గనుక ఉన్నట్లయితే చిత్రాలు గీసి, సింహం ఎలా ఉండేదో, ఏనుగు ఎలా ఉండేదో, చూపించేవాడు. చిత్రకళను అభ్యసించ నందుకు నేను నిజంగా విచారపడుతున్నాను.

సంఘరామ స్థవిరుడు ఆవార రాజ వంశానికి చెందినవాడు. అతడికి నల్లబ్బె ఏళ్ళుంటాయి. కాంస్య దేశంలో కొన్ని సంవత్సరాలున్నాడు. కూచీ భాషను అభ్యసించాడు. అక్కడే సంస్కృతాన్ని కొంచెంగా అభ్యసించాడు. తన ఆరామంలోకూడా భారతదేశపు ఆచారాలను పాటించాలన్న కాంక్షగలవాడు. అతడి ఆశయ పూర్తికి నేనూ నా శక్తికొలది సహకరిస్తున్నాను. బుద్ధిలడూ నేనూ కాంచిన మహత్ స్వప్నాన్ని చరితార్థం చేయాలన్న నా తలంపు అలాగే ఉంది. కానీ, సంఘరామపు సోదర భిక్షవులు తమ ప్రేమ పాశంలో నన్ను బంధించి వేశారు. నేను అక్కడినుండి వెళ్ళడం వారికి ఏవిధం గానూ సమ్మతంకాదు. వాళ్ళ మనసుల్ని నొప్పించి బలవంతంగా వెళ్ళి పోవడం నాకూ ఇష్టంలేదు. ఇలాంటి స్థితిలో ఒకే ఒక మార్గం ఉంది. మా ఇద్దరిలో ఎవరో ఒకరు ఇక్కడ ఉండి పోవాలి. నన్ను విడిచి అక్కడ ఉండడం శాంతిలుడికి ఏమాత్రం ఇష్టంలేదు. అయినా, అతణ్ణి అక్కడ ఉండమన్నాను. “చీనా దేశం ఒక్క నెల రోజుల ప్రయాణ దూరంలో ఉంది. ప్రతి సంవత్సరం ఎంతో మంది సార్థవహులు ఇక్కడి నుండి చీనాదేశం వెళ్తు ఉంటారాయె! నువ్వు ఎప్పుడు కావాలనుకుంటే అప్పుడే రావచ్చు” అని శాంతిలుడితో అన్నాను. నేను చీనాదేశం వెళ్ళడం నిశ్చయమైంది. శాంతిలుడు సంఘరామంలో ఉండిపోవడానికి

ఒప్పుకున్నాడు. అతడి సాహచర్యంలో మూడు సంవత్సరాలు గడిచాయి. ఈ మూడేళ్ళు అవిశ్రాంతంగా యాత్రలు చేస్తూనే వున్నాము. అయినా; అతడి విద్యాభ్యాసానికి ఎలాంటి అటంకమూ ఉపగలేదు. మంచి బుద్ధి కుశలత కలవాడు. దానిని తోడు శ్రమించి చదువుతాడు. ఈ మూడేళ్ళలోనూ సంస్కృత భాషను దాగా అభ్యసించాడు. 'అధిధర్మ కోశం', 'న్యాయం ముఖం', 'ప్రమాణసమన్వయం' లాంటి ఉత్కృష్ట గ్రంథాలను ఎరిచాడు. మూడు గ్రంథాల కొరత దాగా వుండేది. అయితే, నేను ఎన్నో గ్రంథాలను వెనకే కంటన్టం చేసి వున్నాను. వాటన్నిటినీ శాంతిలుడి కొరికా ధూర్జి పత్రాలనుంచే వ్రాశాను. అనేకమైన సూత్రాలకూ, శ్లోకాలకూ, దావ విపులీకరణ చేశాను. అన్నింటినీ మించి సూత్రాలను కంటన్ట పెటడంలో శాంతిలుడు ఎవరికీ తగ్గడు. ఈ కొద్ది రోజుల్లోనే నావద్ద నేర్వగలిగినంత వీద్యను నేర్పాడు శాంతిలుడు.

* * * *

మహా ప్రవాహంతోత్సవం (ఆశ్వయుజ పౌర్ణమి) వచ్చింది. వేల సంఖ్యలో తోక్యర్లు ఉపాసకలూ, ఉపాసకులు ఉత్సవానికి వచ్చారు. సంఘారాధన చుట్టూ దేరాల్ని పేసుకున్నారు. ఈ మహోత్సవాన్ని అనేక అనేక దేశాల్లో చూశాము. ఏదేశానికీ. ఎవరికీ తీసిపోని మహోత్సాహంతో తోక్యర్లు నీ ఉత్సవంలో పాల్గొన్నారు. సాధారణ ప్రజలే కాకుండా తోక్యర్లు బేగ్లూ, రాజకుమారులు కూడా ఉత్సవంలో పాల్గొనటానికి వచ్చారు. ఈ ఉత్సవానికి కూచీ దంపతులు కూడా ఇద్దరు వచ్చారు. ఎర్రని రాగిజుట్టు, నల్లని కండ్లూ కలిగి, తమ జాతీయ దుస్తుల్లో ఉన్న కూచీ దంపతులను చూసి శాంతిలుడు పరమానంద భరితుడయ్యాడు.

ఉత్సవం సమాప్తమయింది. క్రొత్తగా పరిచయమైన మిత్రుల్నే కాక, పరమ ఆత్మీయుడైన శాంతిలుణ్ణికూడా విడిచి వెళ్ళవలసిన సమయం ఆసన్నమయింది. శాంతిలుడూ కన్నీళ్ళను ఆపుకోలేకపోయాడు. నేనూ ఆపుకోలేక పోయాను.

* * *

త్యోగ్యు సార్థవాహులు కొందరు చీనా దేశానికి వెళుతున్నారు. వాళ్ళు తమవెంట నన్ను తీసుకు వెడతామన్నారు. అయితే, చీనా సార్థ వాహుల్లో కల్పి ప్రయాణం చేయాలని నా ఉద్దేశం. అలా చేయడం వలన ఆ దేశానికి సంబంధించిన అనేక విషయాలను ముందే తెల్పుకోవడానికి అవకాశం లభిస్తుంది. బోధిసంఘుడు (బోసంగ్) కూడా నా అభిప్రాయంతో ఏకీభవించాడు. చీనీ సార్థవాహు డొకడితో మాట్లాడి ప్రయాణాన్ని ఖాయపరిచాడు. వనవాసుల దేశంలో దొరికే కృష్ణా జినాలకు చీనా దేశంలో మంచి గిరాకీ ఉంటుంది. ఇవి రాజ పరివారాల్లో బంగారం కంటే విలువగా అమ్ముడవుతాయి. కనుకనే, ఈ మృగ చర్మాలను కొనుక్కు వెళ్లడానికి చీనీ సార్థవాహులు సంఘరామానికి వస్తుంటారు. అక్కడికి వచ్చిన చీనీ సార్థవాహుల్లో, నన్ను తీసుకు వెడుతూన్న సార్థ వాహుడు అందరికంటే ధనిమిడు. చీనాదేశపు రాజుదాని అయిన 'ఎహో' పగర నివాసి. బౌద్ధమతావలంబి రావడం వలన నన్నెంతో ఆదరించాడు. ఏలోటూ జరక్కుండా చీనాదేశం తీసుకువెడతా నన్నారు.

ఒకనాటి మధ్యాహ్ననంతరం, భోజనాలయ్యాక ప్రస్తానాన్ని సాగించాము. పసిరికతో కళకళాడుతూన్న చిన్న చిన్న కొండల్ని, అడవుల్ని దాటుతూ వెళ్ళిపోయాము. రెండు రోజుల తరువాత అరణ్యం ఆఖరియింది. చిన్న చిన్న కొండలు మాత్రం మరికొంత దూరం వరకూ తగిలాయి. కొద్ది రోజుల తరువాత ఒక పెద్ద పర్వతాన్ని (బోగ్దాపులా) దాటాము. ఆ పర్వతానికి అవతల అనంత దూరాల వరకూ వ్యాపించిన ఎడారి నోరు తెరచుకునివుంది. ఇప్పటికీ మేము రెండు వందల క్రోసుల దాకా ప్రయాణం చేశాము. ఎడారిలో కనీసం ఎనిమిది వందల క్రోసుల దూరమయినా ప్రయాణం చేయాలి వుంటుంది. ఈ భూమి సమతలంగా లేదు. అక్కడక్కడా చిన్ని చిన్ని గుట్టలు కనుపిస్తున్నాయి. కొన్ని చోట్ల పల్లెడు ప్రదేశాలు కూడా వున్నాయి. వర్షం పడ్డప్పుడు ఈవల్లపు ప్రదేశాలే సరోవరాలుగా మారిపోతాయి. అయితే, నీరు ఎక్కువ కాలం నిలవ వుండదు. ఇసుక భూమి త్వరలో పీల్చేస్తుందా నీటిని! ఎడారిలో నీటి సమస్య చాలా ప్రధానమయింది. నీరు దొరకడం కష్టమే అయినా, అసలు దొరక్కుండా మాత్రం వుండదు. అసలు నీరుదొరక్క-

పోయే వక్షంలో స్వావాహులు ప్రయాణం చేయనే చేయరు కదా! అది శరదృతువు. చలీ ఎక్కువగాలేదు. ఎండలూ అధికంగా లేవు. మేము ప్రతిరోజూ మధ్యాహ్నం సంతరిం ప్రయాణం సాగించే వాళ్ళం. అర్ధరాత్రి తరువాత అగిపోయే వాళ్ళం! స్వావాహులు నాకో గుర్రాన్ని ఇస్తానన్నాడు. తప్పనిసరి పరిస్థితుల్లో మాత్రమే నేను ఖిత్తు వియమాల్ని అతిక్రమించాను. సాధారణ పరిస్థితుల్లో వియమాలను తు. చ. తప్పకుండా పాటిస్తాను. నేనూ, బోదినంబుడు కాలినడకనే ప్రయాణం చేశాము. సామాన్యంగా రోజులు మూడు యోజనాల దూరం ప్రయాణం చేసేవాళ్ళం.

మేము ఎడారిలో ముందుకు పోయిన కొందీ పసిరిక కరువవుతూన్నది. చెట్లూ, చేమలూ ఎక్కడా కనిపించడం లేదు. ఎక్కడయినా పసిరిక తనుసించినా. అదీ ఇసుకరింగులో వసువు వచ్చగానే ఉంది. మధ్యలో గుట్ట ఒకటి తగిలింది. చిన్నచిన్నగుట్టలు తగిలినచోట్ల దేవతల ఆకారాల్ని మరిచి పెట్టారు. ఇలాంటి ప్రదేశాల్లో దేవతల ప్రీత్యర్థం వశువుల ఎముకలూ, పుర్రెలూ, కొమ్ముల్లోపాటు కొయ్య మొద్దుల్ని గూడా వదేసి ఉంచుతారు. ఎడారిలో అతి దుర్లభమైన వస్తువుల్ని సమర్పించినప్పుడుగాని దేవతలు సంతసించరు.

ఈ ఎడారి పూర్తి నిర్జనమైంది అనడానికి పీల్లేదు. మణిలీ ప్రాంతాల్లో, అక్కడక్కడా గుడారాలూ, వశువులూ కనుపిస్తున్నాయి. మానవులు నివసిస్తున్నారు. సమతల ఎడారిలోనూ అక్కడక్కడా నదీ ప్రవాహపు చాళ్ళు కనుపిస్తున్నాయి. ఎడారిలో వర్షాలు కురవడమూ వ్యర్థమే అవుతుంది. అందుకనే గావును ఇక్కడ వర్షాలు నామమాత్రం గానే కురుస్తుంటాయి. అసలు ఎర్రాలు కురవకనే ఈ ప్రదేశం మహా ఎడారిగా మారిపోయిందేమో! ఒకస్సేడు ఈ ప్రదేశంలోనూ ధారాళంగా వర్షాలు కురిసేవేమో! ఈ భూమీ, చెట్లు చేమలతో కనుల పండువుగా వుండేదేమో. దూరంగా, క్షిణిజాన్నానుకుని కనిపిస్తున్న కొండల వరుసలు శీత సముద్ర ప్రాంతంలోని కొండల్లా వనస్పతితో నిండి వుండేవేమో! దృష్టికి అవరోధం ఏమీ లేకపోవడంవల్ల దిహుదూరాన గల దేరాలుకూడా స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నాయి.

మజిలీని చేరగానే బయపులు మోసే పంటలు నిలిచిపోయేవి. వాటి వీపులమీది బయపుల్నిదించి గోడగా ఒకచోట పేర్చేవారు. అనంత రము ఒంటెలన్నీ మేకకోసం వెళ్తాయి. ఇక వాటి అవసరం మర్నాడు ప్రయాణ మవుడే. పరాస వృక్షాలు కొద్దిగానేవున్నాయి. మారానికి ఓచిన్న పనంలా కనుపిస్తున్నాయి. ఒంటెల్లాగానే ఈ పరాసవృక్షాలు కూడాఎదారి జీవులు; భారతదేశంలోంటి ఉష్ణదేశపు ఎడార్లలో ఒంటెలు వుండడాన్ని చూశాము. అయితే, హూడాదేశపు ఈ అతిశీతల ఎదారిలో (గోబీ) ఒంటెల అవుసరం ఎంతయినావుంది. ఇక్కడికి ఒంటెలతోపాటు పరాస వృక్షాలు వచ్చాయో, పరాస వృక్షాల ననుసరించి ఒంటెలు వచ్చాయో చెప్పలేము ఈ రెండింటిలోనూ, స్థావర జంగమ వ్యత్యాసం ఉన్నప్ప టికి, వీటి ప్రవృత్తి వొకేలాగుంటుంది. మజిలీల దగ్గర తిరుగుబోతుల దేరా లుంటాయి. వాళ్ళు పాలు, మాంసం, పంట చెరుకూ సార్వభౌమ లకు అమ్ముతుంటారు. ఈ యెడార్లలో నీళ్ళూ, సిప్పు రెండూ దుర్లభ మైనవే! ఉత్తరదేశంలోని వనవాసులు కాలాని పచ్చి మాంసాన్ని ఉప్పు అయినా లేకుండా తినేస్తారు. వాళ్ళకు నిప్పుతో పనిలేదు. నిప్పు లేక పోయిన మాత్రాన వాళ్ళతో జనములో వచ్చేమార్పు ఏమీవుండదు. కానీ, త్యోర్కు తిరుగుబోతులు అలా పచ్చి మాంసాన్ని తినే జాతి కాదు. కట్టెలో నిప్పు తయారుచేసుకోవడం ఈ ఎడార్లలో జరిగే పనికాదు. కట్టెలుగానీ, మొద్దులుగానీ దొరకవు. పంట చెరుకు రూపంలో పశువుల ఎండు పెంటను వాడుతుంటారు. ఈ యెండుపెంట ఎదారిలోని మజిలీల సమీపాల్లో బహుళంగా దొరుకుతూ వుంటుంది. ప్రిలూ పిల్లలూ, ఈ పెంటను ప్రోగు చేసుకోవడానికి గుంపులు గుంపులుగా వెళ్ళడాన్ని చూశాను. ఇక్కడి ప్రిలు, భారతదేశంలోని బర్రెల కొమ్ముల్లా తమ కేశాలను అరింకరించుకుంటూ వుంటారు. ఇలాంటి కొమ్ములు కల పశువు ఈ ప్రదేశాల్లో ఏదైనా వుండేమో తెలియదు; అయితే, హిమాలయాన్ని దాటి ఇవతలికి వచ్చాక నే నింతవరకూ బర్రెను చూడలేదు. అసలిలా యెండుకు అరింకరించుకుంటారో, వీళ్ళ అరింకరణలన్నీ, అస్వాభావికం గానూ, అజ్ఞానంతోనూ కూడి ఉన్నాయి.

యేవి.
 అనంత
 రాక్షసు
 పురిష్ట
 విదారి
 దాన్ని
 గోటి
 పరాస
 యో
 పుష్ప
 రోతుం
 వాహు
 దుర్గభ
 ఉప్పు
 లేక
 కానీ,
 కాదు.
 కాదు.
 కుపుల
 పరిరిం
 , ఈ
 దాన్ని
 పుత్రేణ
 పకుపు
 మాన్ని
 సరిలా
 రావికం

మేము ఎదారిలో ప్రయాణం చేస్తున్నాము. మనిషికి దేశం కంటే
 కూడా సమాజం చాలా ముఖ్యమైంది. ఎన్నో రోజుల తరువాత అనుకూల
 మైన మానవ సమాజంలోకి వచ్చాము. సంఘరామంలోకి వచ్చాక ఎన్నో
 సంవత్సరాల తరువాత పరి అన్నాన్ని కండ్ల చూశాము. ఈ దేశములో
 వరే కాదు. ఏ దానినూ పొడవు. చూడ ప్రాంతానుండి తెప్పించు
 కోవారి అలాంటి స్థితిలో అది ధరలను చెల్లించవలసి వుంటుంది.
 అదివార, ఈ తిరుగుబోతులకు శాశ్వతం అంతగా రుదించదు. ఇన్ని
 కారణాలవల్ల ఈ ప్రాంతాల్లో పరి అన్నాన్ని కళ్ళ చూడడం చాలా
 అపుహుతమైన విషయం. నేను ఎన్నో సంవత్సరాలుగా మాంసాహారం
 చేస్తున్నాను. చీనీ సార్థవాహుడు పరిచయమయ్యాకనే, చీనీ భిక్షువులు
 మాంస భిక్షణ చేయని తెలుసుకున్నాను. పరిచయమయిన మొదటి
 రోజునే, కమ్మని పరి అన్నతోంపాటు రుచ్యమయిన పదార్థాలను
 తయారు చేయించి పెట్టాడు. మహాయానం మాంస భిక్షణను నిషే
 ధిస్తుంది. చీనా దేశంలోని భిక్షువులు మహాయానులనీ, కనుకనే
 మాంసాన్ని తినని బోధి సంఘుడు తరువాత చెప్పాడు. నేను అదే
 శిక్షాన మాంసాన్ని తినరాదని నిశ్చయించుకున్నాను. నేనూ మహా
 యానాన్ని అధిష్టించాను. "పరోక్షంగా గానీ, ప్రత్యక్షంగా గానీ హింస
 జరగండి మాంసం లభించదు. కనుక మాంస భిక్షణ అవశ్యం వర్త
 నీయం" అనుకున్నాను.

చీనా దేశంలో నేను చేయవలసిన కార్యక్రమాన్ని ముందే నిర్ణ
 యించుకున్నాను. ఆ కార్యక్రమాన్ని విజయవంతంగా నిర్వహించాలంటే
 ఆ దేశపు భాష రావడం చాలా ముఖ్యం. బోధి సంఘుడు పరిచయమైన
 శిక్షానుండే చీనీ భాషను అధ్యసించటం ప్రారంభించాను. ఒక భాషను
 అధ్యసించాలంటే ఆ భాష తాలూకు వ్యాకరణాన్ని క్షణంగా అధ్య
 యనం చేయడం చాలా అవసరం. సంస్కృత వ్యాకరణాన్ని అధ్య
 యనం చేసిన వ్యక్తికి చీనీ భాష వ్యాకరణం వొక లెక్కలోడి కాదు.
 చీనీ భాషలోని క్రమా పదాలకు ప్రథమ, మధ్యమ, ఉత్తమ పురుషుల
 భేదం వుండదు. ఎక, బహు. ద్వి వచనాల పీడగాని, టూత, భవిష్యత్,
 వర్తమాన కాలాల గొడవగానీ వుండదు. చీనీ భాషలో సంస్కృతంలోలా

దాతురూపం బాహుళ్యత వుండదు. నామవాచకాలకు విభక్తులు గానీ, వచనాలుగానీ వుండవు. బోధి సంఘుడు మొదటగా లిపిని నేర్పడం ప్రారంభించాడు. చీనీ లిపికి ఉచ్చారణతో నిమిత్తం లేదు. స్వర వ్యంజనములుండవు. మన అంకెల్లా కేవలం అర్థాన్ని మాత్రమే ప్రతినిధిస్తూ వుంటుందా లిపి! అంటే. ఎన్ని శబ్దాలు, లేక వస్తువులు ఉన్నాయో అన్ని అక్షరాల్ని నేర్చుకోవాలి! నేను దైర్ఘ్యాన్ని కోల్పో లేదు. అయినా, భాషను నేర్చుకోవడం వట్ల అధిక శ్రద్ధను కనబరచ సాగాను. లిపిపట్ల సహజంగానే ఉదాసీనత జనించింది. నా ఉదాసీనతను చూసి “చీనా దేశం చాలా పెద్దది. అక్కడ వొక ప్రాంతపు భాష మరో ప్రాంతియుడికి అర్థంకాదు! అందరికీ సమానంగా అర్థం అయ్యేది, అర్థం చేసుకోగలిగింది ఈ లిపి వొకటే!” అన్నాడు బోధిసంఘుడు.

అర్థరాత్రికి మణిలీని చేరేవాళ్ళు! నిద్ర తూగుతూ వుండేది. మణి లీని చేరగానే పడి నిద్రపోయేవాళ్ళు. సార్థవాహుడు ద్రాక్షరసాన్ని త్రాగమని బలవంతం చేసేవాడు. నేను ఎప్పుడోగాని ద్రాక్షరసాన్ని తాగేవాణ్ణి కాదు. అప్పుడు వదులున్న పడుకోవడం తెల్లగా తెల్లవారి లేచేవాణ్ణి! సార్థవాహుడు మాత్రం మధ్యాహ్నానికి, భోజన సమయానికి లేచేవాడు, అతడు చేయవలసిన పనేమీ వుండదు. ఇష్టమొచ్చినంతసేపు నిద్రపోతాడు. సాధారణంగా మధ్యాహ్నం సమయాల్లోనే అతడు మాతో ధార్మిక విషయాల గురించి మాట్లాడుతూంటాడు. మా ధార్మిక చర్చలకు బోధిసంఘుడు ద్వితీయంగా వుండేవాడు.

ఈ ప్రదేశానికి మోయాఖానే శాసకుడు. అక్కడేకాదు, తూర్పున గల సుదూర ప్రదేశాల్లోకూడా, తిరుగుబోతులు మోయాఖాన్ నే తమ శాసకుడిగా భావిస్తున్నారు. ఆవారుల అంతిమకాలంలో ఇక్కడ రాజ్య వ్యవస్థ శిథిలమైంది. అల్లరులు ఎక్కువయ్యాయి. ఈ మారాన వెళ్ళే సార్థవాహుల ప్రాణ, ధనములకు భద్రత నశించింది. సార్థవాహులు పూరి కట్టుదిట్టంతో, సాయుధ బలగాలను వెంటపెట్టుకుని ప్రయాణం చేసేవారు. అయినా, దొంగల బారినుండి తప్పించుకోలేకపోతూ వుండే వారు. తిరుగుబోతులు సార్థవాహుల్ని దోచుకోవడం అధర్మంగా భావించరు. మా చిరపరిచయుడు, దయామయుడూ అయిన యబగూ ఈ

ప్రాంతానికి అధికారి: అయితే, అతడి ప్రాంతానికి ఎన్నడూ వచ్చి
వుండడు. ఇక రాదుకూడాను.

ప్రతిరోజూ నేనూ, బోధినంఘుడూ కలిసి సదకన ప్రయాణం
చేసేవాళ్ళం. ఎదాచుల్లో ప్రతిక్షణమూ దారి తప్పుతామన్న భయం వుం
టంది. మానవుల పదచిహ్నాలే గాటంలా మూలమోతాయి. ఎదారిలో ఈ
పదచిహ్నాలు నిలిచే అవకాశమే వుండదు. ఏ మాత్రం గాలి వీచినా
అడుగుల గుర్తులు మాసిపోతాయి. ఇక బాటలు ఏర్పడ్డానికి అవకాశ
మేక్కింది: ఎదారిలో అడ్కిదక్కడా ఇనుక డిబ్బలుంటాయి. ఈ ఇనుక
డిబ్బల్ని భూతాలు తయారు చేస్తుంటాయని, వీటి ద్వారా మానవుణ్ణి పద
భ్రష్టుల్నిచేసి, తినేస్తాయని చెప్తుంటారు. కనుక ఎక్కివ ఒంటరిగా
ప్రయాణం చేయరు. సార్వచారుడు మమ్మల్ని ఒంటరిగా ఇష్టమొచ్చినట్లు
వెళ్ళవద్దని గట్టిగా చెప్పాడు. మేము అందరికంటే ముందు వెళ్ళే పరిచార
కుల్లో కల్సివెట్టాండేవాళ్ళం. ఆ పరిచారకుల్ని అంటి పెట్టుకుని వుండే
వాళ్ళం. ప్రయాణంలోనూ, నేనూ బోధినంఘుడూ ఎప్పుడూ ఎన్నో
విషయాల్ని గురించి మాట్లాడుకుంటూండే వాళ్ళం. భాషాజ్ఞానాన్ని అభి
వృద్ధి పరచుకోడానికి మాట్లాడడంకంటే గొప్ప సాధనం మరొకటిలేదు.
మాటల సందర్భంలో నేను బుద్ధిలుణ్ణి గురించికూడా చెప్తూండేవాణ్ణి. బుద్ధి
లుణ్ణి గురించి మాట్లాడేటప్పుడు అతడి ముఖం నా కండ్లముందు తిరుగు
తుండేది. అతడూ, నేనూ ఒకప్పుడు చీనదేశం వెళ్ళాలని నిశ్చయించు
కున్నాము. ఆనాటి మా సంకల్పాన్ని నిర్వహించడానికి అతడు లేడన్న
విచారంవున్నా, కనీసం నేనయినా నిర్వహించగలుగుతూన్నందుకు సంత
సిస్తున్నాను. కానీ, ఈ ప్రయాణంలో అతడూ నావెంట వుంటే ఎంత
భాగుంటుంది? మహా విద్వాంసులయిన భారతీయ భిక్షువు లెందరో చీనా
దేశంలో వున్నారు. అయితే బుద్ధిలుడిలాంటి యువకుడైన పండితుడు
చీనా దేశానికి రావటం ఇదే ప్రథమమై వుండేది. మే మిద్దరమూక లిసి
ఎంత చక్కగా కార్యక్రమాన్ని నిర్వహించేవారమో! ప్రస్తుతం, చీనా
దేశంలో బౌద్ధమత గ్రంథాల అనువాదం మహాజ్ఞోరుగా సాగుతుంది.
బుద్ధిలుడే వున్నట్లయితే ఈ అనువాద కార్యక్రమాన్ని ఎంత గొప్పగా
నిర్వహించేవాడో!

ఇన్నాళ్ళ అభ్యాసం తరువాత చీనీ లిపిని నేర్చుకోగలవన్న నమ్మకం కలిగింది. చీనా దేశం వెళ్ళాక టుమార జీవుడి అనువాదాన్ని స్వయంగా చూశాను. చీనా దేశపు మహావిద్వాంసులు అతణ్ణి ప్రశంసిస్తుండగా విన్నాను. టుమార జీవుడు చీనీ భాషనూ, లిపినీ చక్కగా అభ్యసించాడు. అతనికి కూచీ భాషలోకిల ప్రవేశమే, చీనీ భాషలోనూ, సంస్కృతంలోనూ కూడా వుంది. బుద్ధిలుడే గనక బ్రతికివుండి, ఈదేశం వచ్చి వున్నట్లయితే రెండవ టుమార జీవుడిగా గొప్ప ప్రసిద్ధిని పొందేవాడు, సంఘిలుడు విడిపోయాక నేనొక రకంగా బుద్ధిలుణ్ణి మర్చిపోయాను. కానీ, ఇప్పుడు మళ్ళీ అతడి జ్ఞాపకాలు తిరుగుబడుతున్నాయి.

మేము ఎడారిలో ఎక్కడా, ఒక్కరోజుకూడా అనవసరంగా నిలిచలేదు. ఏవిధమైన ప్రమాదాలు సంభవించలేదు. పశువులేమైనా జబ్బుపడినా వాటికోసం ముతా ఆగదు. వాటిని మణిలీలోవదిలి మిగిలిన పశువులమీద సరికున్న సర్దుబాని ముతా వెళ్ళిపోతుంది. సార్థవాహుడు ప్రాణిహింసను చేయడు. మాంసంకోసం పశువుల్ని చంపడు. కనుకనే నిరుపయోగమైన పశువుల్ని మణిలీలో విడిచి పెడతారు. కాము చింపక పోయినప్పటికీ, నిరాధారంగా వదిలిన పశువును ఏదో ఒక "జంతువు" తప్పకుండా చంపుకుంటుంది. ఇదీ ఒక రకమైన హింసేగా? పశువుల విషయంలోనే కాదు. అనుచరుల్లో ఎవడైనా జబ్బుపడినా, అతడికోసం సార్థం (ముతా) ఆగదు. చివరకు సార్థవాహుడే జబ్బుపడినా, తనకు తోడుగా ఒక ఒక రిద్దరు పరిచారకుల్ని దగ్గర వుంచుకొని మిగిలిన ముతాని పై మణిలీకి పంపించి వేస్తాడు. బోధిసంఘుడుగానీ, నేనుగానీ ఈ మొత్తం ఎడారి ప్రయాణంలోనూ ఏమాత్రం జబ్బుపడలేదు. మా ఇద్దరిలో ఏ ఒకరు జబ్బుపడినా ఇద్దరమూ ఆగిపోవలసి వచ్చేది. ఇక నప్పుడు మేము ఏమయ్యేవాళ్ళమో చెప్పలేను. ఎడారి ప్రయాణంలో ఇలా మనుషుల్ని, పశువుల్ని వాళ్ళ విడిదికి వదిలి వెళ్ళిపోవడంకూడా ఒక భాగమే! అయితే, మేము ఏ ప్రమాదమూ, ఉపద్రవమూ లేకుండా ముందుకు వెళ్ళి పోతున్నాము. అంత కంతకూ చీనా దేశం సమీపిస్తోంది. దేశాన్ని సమీపించిన కొలదీ తిరుగుబోతుల దేరాలూ, మానవ సంచలనమూ అధికంగా కనిపిస్తోంది. పశుగ్రాసమూ, నీరూ కూడా సమృద్ధిగా లభిస్తు

న్నాయి. చివరకు ఒక పెద్ద సరోవరం (కోసిసోర్) కనిపించింది. సరోవరపు నీరు ఉప్పుగా వున్నది. అందునా, అంతటి జలరాశిని ఎదురుగా చూసే సరికి నా హృదయం ఆనందంతో హింగి హిరింది. ఇంకో రెండు రోజుల్లో చీనా దేశపు సరిహద్దును చేరిపోతున్నామని తెల్సింది.

చిట్టచివరి రోజున ఉదయాన్నే ప్రస్తానాన్ని సాగించాము. మధ్యాహ్నవికల్లా దూరంగా ఏదో ఆరాచం అన్నిట్టంగా కనుపించ సాగింది. "అదే చీనా దేశపు అడ్డుగోడ !" అన్నాడు బోది సంఘడు. నేను కూచీ నుంచి దియచ్చేరినప్పుడు అడ్డుగోడకు అభిముఖంగానే వెళ్ళాను. కానీ, అడ్డుగోడను చేరుకుందానే చిశా పరివర్తన జరిగింది, వక్రమంగా అడ్డుగోడను సమీపించాలనుకున్న నేను అనవధుడినై తిరిగి ప్రయత్నించి అడ్డుగోడమొత్తం ఉత్తరభాగాన్ని చేరుకాని అనాడు ఎవరనుకున్నారు ? చిట్టచివరి రోజు కొంచెం అధికంగానే ప్రయాణము చేశాము. సరిహద్దును సమీపిస్తున్నానన్న ఆనందంలో అలసట ఏ మాత్రమూ తెలియలేదు !

ఈ అడ్డుగోడ ప్రపంచపు వింతల్లో ఒకటి : పురాతనమైన ఈ పెద్ద దేశాన్ని ప్రపంచంలోని అన్య దేశీయులు 'చీనా' అంటారు. దీనికి ఈ పేరు రావడానికి కారణమైన 'చిన' వంశం ఇప్పటికీ ఎనిమిది శతాబ్దాలక్రింతం ఈ దేశాన్ని పరిపాలించింది. ఈ వంశం ఈ పెద్దదేశాన్ని ఒకే రాష్ట్రంగా మార్చింది. ఈ 'చిన' వంశపు మూడవ చక్రవర్తి అయిన శీహిన్జువాంగ్ తి ఈ అడ్డుగోడను కట్టించాడు. అతడి ప్రయత్నము వల్లనే ఈ దేశం ఒక రాష్ట్రంగా రూపొందింది. అనాదికాలంనుండి ఎదారి మొదలు శీత సముద్రం వరకూ గల సమస్త ప్రదేశము తిరుగుబోతుల అధీనంలో ఉంటూ వచ్చింది. ఈ తిరుగుబోతుల్ని హూణులంటారు. వాళ్ళ భాషలో 'హూణ' శబ్దానికి మనుష్యుడని అర్థం. ఈ శబ్దం చీనీ భాషలోకి వచ్చి, తన అర్థాన్ని గోల్పోవడమే గాక వ్యతిరేక అర్థాన్ని ఈయసాగింది. చీనీ భాషలో 'హూణ' శబ్దానికి రాక్షసుడని అర్థం. ఈ హూణులు చీనా దేశపు సమృద్ధమైన నగరాల మీదా, పల్లెలమీదా దాడి చేసి దోచుకుంటూ ఉండేవారు. వీరి దృష్టిలో చీనీ ప్రజలు పాడిగోవుల్లాంటి వారు. వాళ్ళను ఎలాగైనా పిండు కోవడమే వీళ్ళపని. ఈ

హూణుల దాడినుండి దేశాన్ని రక్షించడానికే అడ్డుగోడ కట్టబడింది.. చినవంశానికి ముందుకూడా ఎందరో రాజులు దేశ రక్షణకు ప్రయత్నించారు. అయితే, ఆ రాజులెవరూ శిహీన్వావాంగ్ లి లాంటి సమర్థత కలిగినవారూ కాదూ, సంపన్నులూ కాదు. ఈ గోడను నిర్మించడానికి తీ. తన రాజ్యంలోని ప్రజలనందరినీ బలవంతాన నియోగించాడు. అందరి చేత దయా విహీనుడై పని చేయించాడు. ధనాన్ని గవ్వల్లా వెడజల్లాడు. అంత కూర్త్రంగా ఉన్నాడు గనుకనే మార్పు సముద్రానున్నండి. పీత నదికి పశ్చిమంగా ఉన్న తిరుగుబోతుల భూమి వరకూ (మూడు వందల యోజనాల దూరం) గల ఈ గోడను కట్టించగలిగాడు. ఈ గోడ నిర్మాణానికి అడ్డుగా అడవులూ కొండలూ ఎన్నో వచ్చాయి. అయినా, నిర్మాణం ఆగలేదు గోడ అవిచ్ఛిన్నంగా సాగిపోయింది. యీ గోడను కట్టిన వాళ్ళలో బహుమతులు పొందిన సైనికులే మూడు లక్షల మందివున్నారు. పేళ్ళుకాక ఎంతో మంది ఖైదీలూ, అపరాధులైన ప్రపథులూ కాదులూ ఈ గోడ నిర్మాణంలో పాల్గొన్నారు. చక్రవర్తి కోపానికి గురి అయిన వండితులూ, కవులు కూడా పారలూ, తట్టలూ తీసుకని మట్టి మోశారు. ఈ గోడను కట్టడం కొరకు లక్షల సంఖ్యలో మానవులు నశించారు. ఇంత చేసినా ఈ గోడ కట్టిన మాత్రాన తిరుగుబోతుల దోపిడీలు తగ్గలేదు. కొండలపైనా, గోడ కట్టడానికి ఏలేని నదుల వద్దా సైనిక పహారాలను వుంచాడు. గోడలోనూ అక్కడక్కడా దుర్గాల నేర్పరిచి సైనికుల్ని కాపుంచాడు. ఎవరినుండి దేశాన్ని రక్షించడానికి ఈ గోడ కట్టబడ్డదో, ఆ తిరుగుబోతులు ఇప్పటికీ వున్నారు.. వాళ్ళ జీవితక్రమంలో ఎలాంటి మార్పు రాలేదు. వాళ్ళు ఇప్పటికీ దోపిడీలు చేస్తూనే వున్నారు

చిన వంశం సమస్తదేశాన్ని ఒకటిగా చేసింది. ఇప్పు డా ఏకత్వం నశించింది. దేశం ముక్కలు ముక్కలయింది.

సాయంత్రం కావచ్చింది. పొద్దుగూకేలోపు గోడను దాటి లోపలికి వెళ్ళి పోవాలన్న తొందర్లో వున్నాము. అయినప్పటికీ కొన్ని షణాలు గోడను చూస్తూ అలాగే వుండిపోయాము. మానవ నిర్మితాలయిన అద్భుత కృతుల నెన్నింటినో చూశాము. కొండలను తొలచి

నిర్మించిన భవనాలను చూశాను. ఒకే రాతిలో మలచిన నూరేసి బారల ఎత్తుగల గొప్ప విగ్రహాలను చూశాను. కానీ, వాటికంటే కూడా ఈ గోడ ఆశ్చర్య జనకం అనిపించింది. గోడను ఆ చివర నుండి ఈ చివరకు చూడాలనుకుంటే కొన్ని నెలలు ప్రయాణం చేయవలసి వుంటుంది.

గోడను దాటాక మొట్టమొదటగా తగిలే పెద్ద పట్టణం కలగన్. గోడకు ఇటు వెళ్ళు కూడా చిన్న చిన్న పల్లెల్లా మైదానా అన్నాయి. సార్థవాహులు ఈమైదానాల్లోనే తమ వస్తువుల్ని దింపుకుంటారు. ఇక్కడే ప్రభుత్వ అధికారులు సుంకాన్ని వసూలు చేస్తారు. గుప్తచరులు వ్యాపారుల పేషంలో శత్రువు ఎవరైనా లోపలకు ప్రవేశిస్తాడేమోనని జాగ్రత్తగా పరిశీలిస్తూ వుంటారు. విదేశీయులను ప్రత్యేకం పరీక్షిస్తారు. మే మిద్దరమూ విదేశీయులమే. అయినా, మేము హూణ సంతానం కాదని మా ముఖాలే చెప్తున్నాయి. మేము నిరాటంకంగా లోపలికి వెళ్ళిపోయాము.

ఈ సార్థవాహుడు మామూలు వ్యాపారి కాదు. రాజాదరాన్ని పొందిన నగరశ్రేష్టి. సార్థవాహుణ్ణి దుర్గపాలుడు ఎరిగి వున్నాడు. గోడ దాటి లోపలికి వెళ్ళడానికి ఎలాంటి అభ్యంతరాన్నీ చెప్పలేదు. అతడి వెంట వుండడం వల్ల మమ్మల్ని అడ్డగించలేదు. వ్యాపారి తన పణ్య వస్తువులన్నింటిని నౌకర్లకు వప్పగించి పట్నంలోకి వచ్చాడు. పట్నంలో శ్రేష్టికో చిన్న భవనం వుంది. శ్రేష్టి తన భవనానికి వెళ్ళు కుండా ముందుగా దుర్గపాలుడి భవనానికి వెళ్ళాడు. అతడు మమ్మల్ని గొప్పగా గౌరవించాడు. ఈ నగరపు మహారాజు పేన్ శాన్ తీ. బౌద్ధ మతాభిమాని. అతడి మంత్రులూ, సామంతులు కూడా బౌద్ధ మతాను యాయులయ్యారు. కనుకనే దుర్గపాలుడు మమ్మల్ని అత్యధికంగా గౌరవించాడు. సార్థవాహుడు తను తెచ్చిన అమూల్యమైన మృగ చర్మాలను కొన్నింటిని దుర్గపాలుడికి కానుకగా ఇచ్చాడు.

సుదీర్ఘమైన యాత్రానంతరం ఈ పట్నానికి రావడం అంధకారంలో నుండి వెలుగులోకి వచ్చినట్లుగా వుంది. ఈ నగరంలో నన్నాకర్షించింది కేవలం నాగరిక జీవితమేకాదు. ఇక్కడ బౌద్ధమతం బహుశ ప్రచారంలో ఉంది. ఇది చీనా దేశపు సరిహద్దున గల పెద్ద పట్టణం ఈ పట్టణంలోని

ప్రతి బజారుకూ ప్రార్థనా మందిరాలూ, స్తూపాలూ ఉన్నాయి. బిక్షువులూ, సన్యాసినులూ, ఉండడానికి వదివనైండు విహారాలు చూడ వున్నాయి.. ఈ పట్నంలోనే ఇన్ని విహారాలు వుంటే ఇక రాజధానిలో ఎన్ని ఉంటాయో? ఈ దేశంలో బౌద్ధమతాన్ని, తోటా రాజ వంశం ఇంతగా ప్రచారంలోకి తెచ్చింది. ఈ వంశం చాలా కాలం పాటు (క్రీ.శ. 386: నుండి 529 వరకు) ఉత్తర చీనాదేశాన్ని పరిపాలించింది. ఈ వంశం లోని ఎందరో చక్రవర్తులు మహా సామ్రాజ్యాధినేతలయి వుండి కూడా బిక్షువుల్లా జీవితాల్ని గడిపారు. వీరు తమ రాజధాని (తామంగ్)కి సమీపాన గల వర్విత్తాల్లో సంఘారామాల్ని నిర్మించారు. వీరు నిర్మించిన సంఘారామాలు ఇంకా అలాగే చెక్కు చెదరికుండా వున్నాయి. తన జన్మ భూమిని దాటి, సుదూరానగల ఈదేశానికి వచ్చి, చిగిర్చి మూడు పూవులూ ఆరు కాయలుగా వున్న బౌద్ధమతాన్ని చూసి పరిమానంద భరిక్షణ్ణియ్యను. కానీ, విహారాల్లో ఇంత అధిక సంఖ్యలో బిక్షువులూ, సన్యాసినులూ వుండడాన్ని చూసి కొంత కించ పడ్డాను. దేశంలోని స్త్రీ పురుషులందరినీ బిక్షువులూ, సన్యాసినులూ కిమ్మిని బుడుచెక్కితా చెప్ప లేదు. పైగా, బిక్షుత్వాన్ని స్వీకరించి నియమ బద్ధంగా జీవితాన్ని గడవ గల మానసికదార్జ్యం కొందరికి మాత్రమే వుంటుంది. అందరికీ వుండదు. ఇలా బిక్షువులు కావడానికి అందరికీ అవకాశం ఈయడంవల్ల చరిత్ర హీనులైన స్త్రీ పురుషుల్లో విహారాలు నిండిపోతాయి. తరువాత జీవితంలో ఈ స్థితిని కంట్రా చూశాను.

సరిహద్దు నగరంలో కేవలం చొక రోజు మాత్రమే వున్నాము సార్థవాహుడు నన్ను తీసుకుని రాజధానికి వెళ్ళాలన్న తొందరలో వున్నాడు. అతడి నివాసంకూడా రాజధానిలోనే : నన్ను తీసుకుపోయి మహారాజుకు పరిచయంచేసి, ఇంతటి భారతీయ పండితుణ్ణి ఆస్థానానికి తీసుకువచ్చిన పున గౌరవాన్ని కొట్టేయాలని సార్థవాహుడి పూహ: రాజధాని(యేహో)కి వెడుతూ మారమధ్యంలో తగిలే గ్రామాలనూ, పట్నాలనూ ఎన్నింటినో చూశాను. భారతదేశంలో లాగానే ఇక్కడా వీడలూ, ధనికులూ వున్నారు. గృహాలు వారి వారి ఆర్థిక స్థితి ననుసరించి, పెద్దవిగా, చిన్నవిగా వున్నాయి. అయితే, వీళ్ళు ఇళ్ళు కట్టుకోవడం అదోలావుంది. ఈ

దేశంలో కాగితం అత్యధికంగా తయారువుతుంది. భారతదేశంలో ఉన్న సరకూ నేను కాగితాన్ని చూశ్శేదు. అన్యదేశాల్లో కదాచిత్తుగా కాగితాన్ని చూశాను. కానీ, ఇంత అధికంగా మరెక్కడా చూశ్శేదు. దీన్ని బొంగులూ చెట్ల బెండ్లూ నానవేసి తయారు చేస్తారు. ఇది తాళపత్రంకంటే పలచగా వుంటుంది. గట్టితనానికి, ఎక్కువ కాలం నిలిచి వుండడానికి దీనికంటే. తాళిలకే శ్రేష్ఠం! కొన్ని విషయాల్లో కాగితం, తాళపత్రం కంటే ఎంతో ఉపయోగకారిగా ఉంటుంది. ఏటా మడుచుకున్నా విరిగిపోదు. పలుచగా, తెలిగా చూడ ముచ్చటగా వుంటుంది! కాగితానికి అవుసరమైనపదార్థాలు భారత దేశంలోనూ దొరుకుతాయి. మరి భారతీయులెందుకు కాగితాన్ని తయారుచేయరో ?

చలికాలమెచి ఒక్క నెల గడిచింది. సార్థవాహుడు అయిదారు గురు అనుచరుల్లో రాజధానికి బయల్దేరాడు. మేము సార్థవాహుణ్ణి అనుసరించి కాలినడకనే వెళ్తున్నాము. ఈ భూమి, ఇక్కడి దృశ్యాల్లా మధ్య దేశాన్ని అట్టికే తెస్తున్నాయి. అలాంటివే చిన్న చిన్న గ్రామాలూ, గ్రామాల మట్టూ పంటచేయూ! ఈ దేశపు రైతు. భారత దేశపు రైతు. లాగా పళ్ళు దాచుకోకుండా కడించి పంటలు పడిస్తాడు. భూమిని బాగా దున్ని సాగు చేసుకోవడమే కాకుండా, భూమికి కావలసినంత ఎరువు పెట్టడం కూడా పిళ్ళగు తెలుసు. పశువుల ఎరువునేకాక, మానవుల అశుదాన్నికూడా ఎరువుగా వాడతారు ఇక్కడ. మధ్య దేశంలో (భారత దేశంలో) అశుద్ధాన్ని ముట్టుకోరు. అశుద్ధాన్ని శుభ్రపరిచి జీవించేవాళ్ళను చాలా సీరియస్గా చూస్తారు. ఇక్కడలా కాదు, రైతు తన చేతుల్లో అశుద్ధాన్ని పడుకుంటే చీలల్లో పేనుకుంటాడు. పొలమూ, పుట్టాలేని పట్నవాసుల దగ్గరనుండి అశుద్ధాన్ని కొనుక్కుంటూంటారు కూడాను ! అన్నింటినీ మించి చెప్పుకోవల్సిన విషయం; ఇక్కడ అస్పృశ్యత లేదు. ధనికులున్నారు నిర్దీనులున్నారూ, గౌరవనీయులున్నారు, గౌరవహీను లున్నారు. కానీ, అంటరానివారు మాత్రం లేరు. బుద్ధుడు. “మానవులందరూ ఒకటి!” అని చెప్పాడు. బుద్ధుని భావానికి. వాక్యానికి రూపాన్నిచ్చి, ఆకారాన్ని కల్పించారక్కడ. ఈ సమానత్వాన్ని సాధించడానికే బుద్ధుడు సంఘాల్లో కఠిన నియమాలను ప్రవేశ పెట్టాడు. ఒకప్పుడు.

శాక్యరాజు కుమారులయిన అనిరుద్ధుడు, అసందుడు భిక్షువు లవదానికి బుద్ధుని వద్దకు వచ్చాడు. వాళ్ళ ననుసరించి ఉపాలికుడనే మంగలి కూడా వచ్చాడు. బుద్ధుడు ముందుగా మంగలికే భిక్షు దీక్షను ఇచ్చాడు. ఎందుకో తెలుసా? ముందుగా భిక్షుత్వాన్ని స్వీకరించినవాడు పెద్దవాడు అవుతాడు గనుక. మిగిలిన శాక్యకుమారులు కులీనులమన్న అహాన్ని, గర్వాన్ని వదలి మంగలికి నమస్కరించుతారనీ, ఈ విధంగా కులతత్వాన్ని, అసమానతను నశింపజేయ వచ్చుననీ అనుకున్నాడు బుద్ధుడు. కనుకనే మంగలికి ముందుగా భిక్షుత్వాన్ని ఇచ్చాడు. కానీ, బుద్ధుడు పట్టి, వేయి సంవత్సరాలు కావసోంది. అయినా, అంటరానితనం భారతదేశంలో యథాతథంగానే వుంది. కాకపోతే అక్కడి బౌద్ధ సంఘాల్లో మాత్రం అంటరానితనంలేదు. బుద్ధుడు చెప్పిన ఆదర్శాన్ని ప్రచారించేసి, ఇక్కడి మానవుల్ని ఆ యా మార్గాలలో నడిపించాలనే పవిత్రోద్దేశంతో నే నీ చీర దేశం వచ్చాను. కానీ, వీళ్ళు అనేక విషయాల్లో ముందుగానే బుద్ధుడు చెప్పిన మార్గాలను అనుసరిస్తున్నారు. బౌద్ధమతము అన్నివిధాల గొప్పగా ప్రచారాన్ని పొందింది యిక్కడ! ఇక నేను చేసే ధర్మప్రచారం ఏముంటుంది?

సార్థవాహుడు “చిన్” చక్రవర్తిని నుహా పొగిడేస్తుంటాడు. అతడు నన్నెంతో గౌరవిస్తుంటాడని కూడా చెప్పాడు. రాజాదరణ, గౌరవాలపట్ల నాకు ఆసక్తిలేదని అనను. అయితే, కేవలం ఈ ఆదరణ, గౌరవం కోసమే నేనీ దేశం రాలేదు. ఇంతటి మూరాయాసాన్ని అనుభవించింది. ప్రాజాతలకు తెగించి, సాహసయాత్రలు చేసింది రాజాదరణకోసం మాత్రమే కాదు! రాజుల ఆదరాన్ని పొందితే, సంపదలతో తులతూగవచ్చు. అయితే, సుఖాల ననుభవించాలన్న ఆసక్తి నాకేమాత్రమూలేదు. ఇక నిలాంటి స్థితిలో నేను చేయదగినదేమిటి? నా జీవితాదర్శమైన మహాయానాన్ని అధిష్టించి, అనుష్ఠించడమే.

మేము రాజమార్గంకుండా వెడుతున్నాము. ఈ మార్గంలో ప్రతి యోజనానికి ఒక పాంథశాల వుంది. పాంథశాలల్ని అనుకునే గ్రామాలన్నాయి. గ్రామాల్లో అన్నిరకాల తినుబండారాలూ దొరుకుతాయి. సత్రాల్లోనూ అతిథుల్ని గొప్పగా ఆదరిస్తుంటారు. గ్రామాల్లో తప్పని

సరిగా విహరాలంటాయి. వాటిలో యాత్రార్థమై వచ్చే భిక్షువులకు, ఎప్పుడూ స్థానముంటుంది. ఇక నాలంటి భారతీయ వండిత భిక్షువులకు మనస్వగతం లభిస్తుందనడంలో సందేహం లేదు. అయితే, నేను ఇతరత్రా ఆతిథ్యాన్ని స్వీకరించడం సార్థవహానికి ఇష్టం లేదు.

ఉదయాన్నే భూహారాన్ని చేసేవారం. మధ్యాహ్నంవరకూ నడిచే చాళ్ళం. మధ్యాహ్నంలోపు భోజనంచేసి కొద్దిక్షణాలు విశ్రమించే వాళ్ళం. తిరిగి ఒకటి రెండు మడియల్లో సూర్యాస్తమయ మవుతుందనే వరకూ ప్రయాణించేసి. మజిలీని వేసేవాళ్ళం. సాయంత్రం అయ్యాక మజిలీకి ద్వారాగన్న గ్రామంలోకి వెళ్తుండేవాణ్ణి. విహరార్థి, సంఘారామార్థి చూసే వచ్చేవాణ్ణి. దేశాన్ని సరించి వేషాన్ని మార్చడం అవసరమేగానీ, అయినా నేను మాత్రం నా వేషాన్ని మార్చలేదు. ఆ వెనుకటి ఉద్యానదేశపు భిక్షు వేషంలోనే గ్రామాల్లోకి వెళ్ళేవాణ్ణి. నా వేషాన్ని చూడగానే, పరిదేశీయుణ్ణి తెలుసుకొనేవారు ప్రజలు. అందరిదృక్కులూ నాచుట్టూ కేంద్రీకరించుకునేవి ప్రజలు ఎంతో ఆదరభావాన్ని ప్రదర్శించేవారు నావల్ల. ఇలా భిక్షు వేషంలో ప్రజల ఆదరాన్ని పొందడం నా మనస్సును ఎంతగానో బాధిస్తుండేది. సమస్త ప్రాజ్ఞాకోటికీ సేవ చేయడమనేది నా ఆదర్శం. “అలాంటప్పుడు వేషంతో ప్రజలనుండి శ్రద్ధా గౌరవాన్ని పొందజూడడం, సేవర్ని పొందడం ఎంతవరకు ఉచితం?” అని నా మనస్సును నేనే ప్రశ్నించుకునేవాణ్ణి. కానీ, వినయ వియమాలను త్రోసిరాజనలేను. వినయ వియమాల ప్రకారం ఆపత్కాలంలో కేవలం ఒక్కరోజు మాత్రం భిక్షువులన చీవరాన్ని విసర్జించ వచ్చును. వేషాన్ని మార్చుకోవచ్చును. ఇష్టం లేకపోయినా నేను నా వేషం కారణంగా ప్రజల శ్రద్ధా భక్తులకు పాత్రుణ్ణివుతుండే వాణ్ణి. సంఘారామాల్లోని చీనీ భిక్షువులో చీనీ భాషలోనే మాట్లాడు తుండేవాణ్ణి. ఇన్నాళ్ళలో నా చీనీ భాషాజ్ఞానం బాగా అభివృద్ధయింది.

ఎవరి జన్మభూమి వారికి ప్రియమైందిగా వుంటుంది, కొండలతో గుట్టలతో విండివున్నప్పటికీ నేను గొప్పగా ప్రేమించి అభిమానించే దేశం ఉద్యానం. దాని తరువాత రెండవ స్థానం, బుద్ధుని జన్మభూమి యైన మధ్య దేశానికిస్తాను. ఇప్పుడు నేను చూస్తున్న ఈ చీన దేశం

లోనూ మధ్యదేశ పోలిక లెన్నో వున్నాయి. కనుకే ఈ దేశం నన్నెంతగానో ఆకర్షిస్తోంది. చీనాదేశం భారతదేశం లాగానే చాలా పెద్ద దేశం. దేశం మొత్తంలోనూ ఒకే రకమైన వాతావరణం వుండదు. అక్కడక్కడా మంచుకూడా పడుతూ వుంటుంది. మహాన్నతమైన పర్వతాలూ, సునిశితమూ, సుదీర్ఘమూ అయిన నదులూ వున్నాయిక్కడ. పీతనది (వాంగ్-హో) గంగానది కంటెకూడా పెద్దది.

బోధి సంఘడితో నేను వెనకటిలా మాట్లాడడం లేదు. ప్రయాణం చేస్తున్నప్పటికీ ఎక్కువ సమయాన్ని అంతర్వేదికలనైనా, ఆలోచిస్తూ గడుపుతూండేవాణ్ణి. భవిష్యత్తులో నేను చేయవలసిన కార్యక్రమాన్ని గురించి రకరకాలుగా ఆలోచిస్తుండే వాణ్ణి ఎంత ఆలోచించినా ఒక నిర్ణయానికి రాలేక పోతున్నాను. నా మీద నాకే విసుగు జనించేది “ఇలాంటి సమయాల్లో బుద్ధులుండే వుంటే ఎంత బాగుండేది?” అనుకునేవాణ్ణి. బోధి సంఘడు సాధారణయువకుడు. నామానసిక కల్లోలాన్ని అర్థంచేసుకోలేదు.

ఒక వారం తరువాత రాజధానిని చేరాము. పెద్ద పెద్ద భవనాలతో అలంకృతమైన రాజప్రాసాదాలతో, వివిధవస్తు సంచయాలయిన బజార్లతో నిండిన మహా నగరాన్ని చూస్తున్నాను. అయినా, మహానగరం నన్నాకర్షించలేక పోతున్నది. నా దృష్టి మహానగరంమీదా వున్నా, మనస్సు మాత్రం ఎక్కడో వుంది. ఎందుకనో చెప్పలేను. ఈ పట్నం కంటే ఎడారే నన్నెక్కువగా ఆకర్షించింది. ఒక్కప్పుడు “నేనిక్కడకి ఎందుకు వచ్చాను?” అని నా మనస్సును నేనే ప్రశ్నించుకునేవాణ్ణి.

“ఇక్కడికి వచ్చి మత ప్రచారం చేస్తానని బుద్ధులుడికి మాట ఇచ్చావు. మాట నిలుపుకోడానికి?” అని మనస్సు చెప్పేది.

మరొకప్పుడు ఇలా ఆలోచించే వాణ్ణి. “దుఃఖం అధికంగా వున్న చోటనే నా సేవకూ, ప్రచారానికి అవకాశమూ, అవసరమూ వుంటుంది. దుఃఖంలో వున్న ఏ ఒక్క ప్రాణికయినా స్వాంతనను కలిపించి గలిగితే నా జీవితం చరితార్థమైనట్లే. తోయ్యర్లుగ తిరుగుబోతు జీవితంలో కంటే వనవాసుల ఆటవిక జీవితంలో కంటే ఈ నాగరిక జీవితంలోనే దుఃఖం అధికంగా ఉందని ఒప్పుకోక తప్పదు. అలాంటిప్పుడు నేను మానవాళికి సేవ చేయాల్సింది ఇక్కడే. ఈ ప్రజలకే నా సేవ అవసరం.”

రాజదానిని చేరాము. నగర ద్వారాన్ని దాటి లోపలికి పోయాం. ఎందుకనో నా గుండెలు గతుక్కుమన్నాయి. ఇంతటి నిరాశ, విప్పుహాలు జీవితంలో మరెన్నడూ నే పనుటించి లేదు. నగర శ్రేష్ఠి నా వెంట వున్నాడు. నగర ద్వారంలోని ద్వారపాలకులు సన్నద్ధులైపోయారు. ఎక్కడికి వెళ్లాలి? ఎక్కడి వుండాలి? అన్న సమస్యలూ లేవు. సార్థవాహుడు ముందుగానే తన గృహాన్ని పావనం చేయవలసిందని ప్రార్థించాడు. కానీ, భిక్షువునైన నెను. గృహస్థుల ఆశ్రయంలో వుండడం తగదు. ఏదైనా సంఘరామంలో బస ఏర్పాటు చేయమని చెప్పవల్సింది. కానీ, నేనేమీ చెప్పకుండా మౌనంగా సార్థవాహుని వెంట నడిచాను. అలా చాలా దూరం వెళ్ళాము ఎన్నో వీధులను గడిచాము. రాజ ప్రాసాదం పట్టణపు సరిహద్దు లాగి ఉంది.

ఈ పట్టణం మొదట ఒక సామంతుడి రాజదాని. ఛాంగ్ ఆన్, లోయాంగ్ లాంటి నగరాలు దీనికింటే ఎంతో పెద్దవి! ఈ నగరం రాజదానిగా మారి ఆలేదు సంవత్సరాలే అయింది కనుకనే ఇంకా తగినంతగా అభివృద్ధి కాలేదు. వంకిర టింకరి మార్గాలూ, మార్గాల ప్రక్కనే ఉన్న రెండవ స్థూపీ, మూడవ స్థూపీ భవనాలూ, ఇరుగ్గవున్న చూడ ముచ్చటగా వున్నాయి. ఎటు చూసినా దుకాణాలే. నాకోవిషయం ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది. అందరూ అమ్మే వాళ్ళే అయితే కొనేవాళ్ళవరూ అయితే ఈ విషయాన్ని గురించి ఆశ్చర్య వదనవసరం ఏమీ లేదు. భారత దేశపు మహా నగరాల్లో కంటే కూడా ఇక్కడ దుకాణాలు ఎక్కువగా వున్నాయట స్పష్టం. వ్యాపార జీవనులుకాని శిల్ప కారులూ ఉన్నారట పట్టణంలో. రాజ్యాంగ వ్యవహారాలకోసం వచ్చిపోయే ప్రజలూ ఉంటారు. చుట్టుపట్ల నుండి వల్లె ప్రజలూ వస్తూంటారు. వీళ్ళందరూ ఈ దుకాణాల్లో సరుకుల్ని కొంటూంటారు గదా!

కొంత దూరం వెళ్ళాక విశాలమైన రాజపీఠిని చేరాము. అక్కడో పెద్ద ప్రహరీ గోడ వుంది. ద్వారాన్ని దాటి ప్రాంగణంలోకి వెళ్ళాము. ఎదురుగా రాజ ప్రాసాదం లాంటి గొప్ప భవనం కనుపించింది. భవనా

వికి రెండు వైపుల్నా పశువుల గృహం యిచ్చాయి. మేము వస్తున్నామన్న
 వార్త ఒక రోజు ముందే ఇక్కడికి అందింది. సార్థవాహుడికి స్వాగత
 మీయడాని కందరూ గడపలో నిలిచి వున్నారు. అకడివార్య ఆనందాతి
 రేకంలో మైమరచి భర్తను కౌగలించు కుంది. సార్థవాహుని ఇద్దరు
 కొడుకులూ, కోడళ్ళూ కూడా మారు మనంగా స్వాగతాన్ని ఇచ్చారు.

18 వ అధ్యాయం

వ్యతితజీవితం

(క్రి. శ. 558 - 77)

ప్రథమంగా రాజధానిని చేరిన క్షణాన, నేనెందు కలా ఉదాసీను జ్ఞయ్యాను : యావజ్జీవితమూ యాత్రార్థి నయిన నాలంటి వాడికి క్రొత్త ప్రదేశానికి వెళ్ళినప్పుడు నిరాశ వడదం, విషాద వదనుడవడం తగదు. ఏదేశం వెళ్ళినా, ఏ ప్రాంతం వెళ్ళినా అక్కడి ప్రజల్లో తాను ఒకడయి. మెసలడం యాత్రికుడికి ఎంతో అవసరం : సంతోషపడవలసిన విషయం ఏమిటంటే ఆ నిరాశ, ఉదాసీనత నన్నెక్కడ రోజులు పీడించలేదు. కేవలం ఒకటి రెండు రోజులు మాత్రమే ఆ స్థితిలో వున్నాను.

సార్థవాహుడు నన్ను రాజస్థానానికి తీసుకువెళ్ళాడు. చక్రవర్తి పేన్ - శ్యాన్ (క్రి. శ. 668 - 691) ముందే, సార్థవాహుని ద్వారా నా గురించి విని వున్నాడు. మాట మన స్వాగతాన్ని ఇచ్చాడు. అసాధారణమైన నా యాత్రను గురించి కూడా విన్నాడు చక్రవర్తి : నా సాహసాన్ని చూసి పొండిత్యాన్ని గురించి విని ప్రభావితం డయ్యాడు. రెండు రోజుల అనంతరం నాకు నగరంలో కల్లా పెద్ద దయిన థియేన్ - పింగ్ విహారంలో నివాసాన్ని ఏర్పాటు చేశాడు. నా భోజనాన్ని గురించి, ఇతర సౌకర్యాలను గురించి మహారాజు ప్రత్యేక శ్రద్ధ తీసుకున్నాడు. మంత్రులనూ, ఇతర కర్మచారులనూ నా కేవిధమైన లోటూ కలక్కండా చూస్తుండవలసిందని ఆజ్ఞాపించాడు.

అప్పట్లో చీన దేశం దక్షిణ, ఉత్తర భాగాలుగా విభజింప బడ్డప్పటికి, రెండూ రెండు మహా రాజ్యాలుగా విలసిల్లుతుండేవి. స్పృశ

నదీ తీరమంతా ఉత్తర చీనాలో ఉంది. యాంగ్ చీ తీరం దక్షిణ చీనా
 లోకి వస్తుంది. అడ్డుగోడ ఉత్తర చీనాకూ, తిరుగుబోతుల దేశానికి
 మధ్యలో ఉంది. అయితే స్వాధానికమైనవే గానీ, అస్వాధినికమైనవే
 గానీ ఎలాంటి అభ్యంతరాలూ వాళ్లనూ ఆసలేకపోతున్నాయి. హూణ
 వంశజులైన తిరుగుబోతులు మిత్రభావంతో గానీ, శత్రుభావంతో గానీ
 స్పృశ నదీ తీర ప్రదేశాల్లోకి వచ్చానే ఉన్నారు. వెనుక చెప్పిన వేయీ
 (తోపా) వంశం చాడాపు రెండు ఎందల సంవత్సరాలపాటు ఉత్తర
 చీనా సంతటిని అవిచ్ఛిన్నంగా పరిపాలించింది. అడ్డుగోడలు చేయలేని
 మహాత్మా-ర్యాన్ని చీనా ప్రజలూ, వారి సభ్యతా చేసి చూపించాయి.
 మిత్ర భావంతోగానీ, శత్రు భావంతోగానీ ఈ దేశంలోకివచ్చిన సమస్త
 జాతులూ మహాసముద్రంలోని నదుల్లా, తమ వ్యక్తిత్వాలనూ, జాతీయ
 ప్రత్యేకతల్ని గోల్పోయి, ఈ దేశ ప్రజల్లో కలిసిపోయారు. హన్
 వంశం (క్రీ. శ. 220) వతన మయ్యక చీనా దేశం ఉత్తర దక్షిణ,
 పశ్చిమ దేశాలుగా విభక్తమయింది. ఉత్తర ప్రాంతాన్ని వేయీ
 వంశమూ, దక్షిణ ప్రాంతాన్ని పూ వంశమూ, పశ్చిమ ప్రాంతాన్ని
 శూ వంశమూ పరిపాలిస్తూ వుండేవి. ఉత్తరదేశాన్ని పరిపాలించే వేయీ
 రాజు దర్బారులోని ఒకానొక మంత్రి స్వయంగా రాజయ్యాడు. మిగిలిన
 రెండు వంశాలను కూడా అంత ముందించి, సమస్త చీనా దేశాన్ని
 51 సంవత్సరాలు ఏకచ్ఛత్రం క్రింద పరిపాలించాడు. ఇతడు చిన వంశ
 మనే నూతన వంశాన్ని స్థాపించాడు. తరువాత 70 సంవత్సరాలపాటు
 అరాచకత్వం ప్రబలింది. అనంతరం తోపా వంశం రాజ్యాధి కారానికి
 వచ్చింది. వీరు తను రాజధానిని తాతుంగ్ పట్ట నిర్మించుకున్నారు.
 ప్రక్కనే వున్న పర్వతాల్లో అద్భుతమైన విహారాలను నిర్మించారు.
 ఈ వంశంలోని శక్యపు - వేన్ (471-500) అనే చక్రవర్తి వెనుకటి
 రాజధానిని వదలి లోయాంగ్ ను రాజధానిగా చేసుకున్నాడు. దీంతో తోపా
 వంశం తన హూణత్వాన్ని సంపూర్ణంగా గోల్పోయింది. మనుష్యులకు
 వలెనే రాజ వంశాలకూడా తాబణ్యం వృద్ధాప్యం వుంటుంది. కొంత
 కాలానికి పై చెప్పిన వేయీ వంశం కొద్ది సంవత్సరాల పరిపాలనా
 వంతరం తూర్పు వేయీ, పశ్చిమ వేయీ అనే రెండు వంశాలుగా

విభక్తమయింది: ఈ రెండు వంశాలూ అనతికాలంలోనే తన నీచ మంత్రుల చేత ఓడించింది సమాప్తమయ్యాయి. ఉత్తర చీ వంశం, ఉత్తర చావు వంశం అనే రెండు క్రొత్త రాజవంశాలు ఉద్భవించాయి. ఉత్తర చీ వంశంలోని ఒకానొక రాజు, సామంతుడి ముఖ్య పట్టణమైన 'యేహో' నగరాన్ని రాజరావిని చేసుకున్నాడని ముందే చెప్పాను. ఈ ఉత్తర చీ వంశం మొత్తం 27 సంవత్సరాలు రాజ్యపాలన చేసింది. వీరిలో నన్నాదరించిన చక్రవర్తి వేన్ పియేన్ తి 9 సంవత్సరాలు (క్రీ. శ. 550 నుండి 561 వరకూ) మాత్రం రాజ్యం చేశాడు. (ఇతడి తరువాతవాడు కేవలం ఒక సంవత్సరం మాత్రమే రాజ్యం చేశాడు. అతడి తరువాత శ్యావు చావు, పూ చాంగ్ తి అనేవారు ఇద్దరూ కొద్ది మాసాలే రాజ్యం చేయగలిగారు. తరువాత హు చూ అనే చక్రవర్తి వచ్చేసేందుకు సంవత్సరాలు రాజ్యం చేశాడు. ఇతడి తరువాత మరొక రిద్దరు కొద్ది నెలలు పరిపాలించారు. వాళ్ళ పరిపాలనను పరిపాలన అనడానికి వీలేదు. చివరకు ఉత్తర చావు వంశం, చీ వంశాన్ని అంత మొందించింది. ఈ రాజ్యాన్ని గూడా తన ఏలికలోకి తీసుకుంది. 'యేహో' నగరం తన హోదాను గోల్పోయింది. ఛాంగ్ ఆన్ రాజధానియింది.

చీ వంశం రాజ్యాధికారానికి వచ్చిన 8వ ఏట నేను "యేహో" నగరాన్ని చేరాను. అప్పుడు నేను నలభై ఏండ్ల వయసులో వున్నాను. నేనా పట్నంలో ఏక దిగువున 19 సంవత్సరాలున్నాను. ఆ పందొమ్మిది సంవత్సరాలూ రాజ సన్మానాలతో గొప్ప గౌరవమర్యాదలతో గడిచాయి. పందొమ్మిది సంవత్సరాల అనంతరం, నా 69 వ ఏట నేనా పట్నాన్ని వదిలి వెళ్ళిపోయాను అలాంటి క్లిష్టపరిస్థితులు ఏర్పడ్డాయప్పుడు. చీనాదేశంలో బౌద్ధ మతానుయాయులైన చక్రవర్తులు ఎంతరో ఉద్భవించారు. బౌద్ధ మతాన్ని అన్నివిధాలా అభివృద్ధికి తెచ్చారు. అయితే, బౌద్ధ మతాన్ని సర్వ నాశనం చేయడానికి తలపెట్టిన చక్రవర్తులూ కొందరు పుట్టుకొచ్చారు. వీళ్ళు బౌద్ధ రామాలనూ, మందిరాలనూ పడగొట్టించేవారు. బుద్ధ విగ్రహాలను పగులగొట్టేవారు. భిక్షువులనూ, సన్యాసినులనూ కాషాయా బిరాయి వదిలేసి గృహస్థులు కండని బలవంతం పెట్టేవారు. ఒక్కొక్కప్పుడు భిక్షువులనూ, సన్యాసినులనూ సజీవులుగా పూడ్చిపెట్టేవారు.

వే-వేయీ వంశపు తాయి వూ (క్రి. శ. 424-451) చక్రవర్తి ఇలాగే చేశాడు. భిక్షువులనూ, సన్యాసినులనూ సజీవంగా హుద్దిపెట్టించాడు. బౌద్ధ గ్రంథాల వెన్నింటినో తగుల బెట్టించాడు. అతడు తన 27 సంవత్సరాల రాజ్యపాలనలోనూ బౌద్ధమతాన్ని నామతూపాలు లేకుండా చేయడానికి సర్వవిధాలా ప్రయత్నించాడు. అయితే, మానవులు పుడతారు, చవి పోతారు. కానీ లోకహిత సాధకాలయిన ఉత్తమ భావాలు నశించవు. ప్రజల ముస్కొలను విడిచి పోలేవు. పోవు. తాయి-వూ గతించిన మరుక్షణానే, హేమంతంలో వాడిపోయిన వనస్పతి వసంతంలో తిరిగి చిగిర్చినట్లు బౌద్ధమతం మూడు పూవులూ అరుకాయలూ కాసింది. భిక్షువుల సంఖ్య వెనకటికంటే కూడా అధికమైంది. దేశపు ఇతిర ప్రాంతాల్లోనే కాకుండా రాజధాని అయిన లోయాంగ్ లోనూ అనేక పేలమంది భిక్షువులు తయారయ్యారు. ఏ బజారులో విన్నా, ఏ మూల చూసినా సూత్రమోష చెవులను గింగుగు మనిపిస్తూండేది. ఉత్తరవేయీ వంశపు చివరికాలంలో దేశం యొత్తంలో 20 పేలమంది భిక్షువులు తయారయ్యారు. 30 పేలదాకా బౌద్ధ మందిరాలు నిర్మింపబడ్డాయి. ఇదీ ఒక రకమైన “అతి” అంటాను. భిక్షువులు తమ ఆహారం కోసం ఎలాంటి పరిశ్రమనూ చేయరు. ఇతరుల సంపాదనమీద ఆధారపడి బ్రతుకు తుంటారు. ప్రజల్లో భిక్షువులపట్ల శ్రద్ధానర్తులు పెరుగుతున్నకొలది దానదక్షిణలు అధికంగా లభిస్తుంటాయి. ఆధనంతో భిక్షువులు సర్వ సౌఖ్యాలనూ అనుభవిస్తుంటారు. పీళ్ళను చూసి, నుఖభోగాలను అనుభవించాలనే తృప్తితో ఎంతోమంది అయోగ్యులుకూడా భిక్షువు లవుతారు. వీరివలన జరిగే దుశ్చర్య లన్నింటికీ బౌద్ధమతం బాధ్యతను వహించ వలసి వుంటుంది. బౌద్ధధర్మం అప్రతిష్ట పాలవుతుంది. ఈ సీతిని అరికట్టాలంటే భిక్షువుల సంఖ్యను అదుపులో వుంచాలి. బాగా పరీక్షించిన తరువాత. యోగ్యులైన వ్యక్తుల్ని మాత్రమే సంఘంలోకి తీసుకోవాలి. ఈ దురాచారం కారణంగానే ఒక్కోమారు బౌద్ధ మతం మహారాజుల క్రోధానికి గురి అవుతోంది.

నేనూ, బోధినంఘుడూ థియేన్ - పింగ్ విహారంలో వుంటున్నాము. ఈ విహారంలోనే పా-చే అనే చీనీ భిక్షువు మిత్రుడయ్యాడు..

అతడూ నాలు సహాయుడౌతుడుగా వుండి, అనువాద కార్యక్రమంలో సహకరిస్తూ వుండేవాడు. చీనాదేశంలో వెనుక కన్-పూ-జా, లాపు - జా అనే ఇద్దరు మతకర్తలు ఉద్భవించారు. వీరిద్దరూ బుద్ధుని సమ-కాలికులు. భారతదేశంలో బుద్ధుడు దుఃఖిత మానవులకు తరణో పాయాన్ని చూపుతూన్న కాలంలోనే వీరిద్దరూ చీనాదేశంలో పుట్టి, తమ భావాను ప్రజల్లో ప్రచారం చేసుకొంటున్నారు కన్ పూ జీ మతం ఇహ జీవితానికి సంబంధించింది. మానవుడు సద్వర్తను డవారింటుంది. కల్పిదండ్రుల ఎడల భయభక్తులు ప్రదర్శించమనీ, రాజవట్లా, రాజాజ్ఞల పట్లా విధేయతను ప్రదర్శించమనీ అంటుం దీమతం. లో జా వేదాంతా-చార్యుడు. ఇతడి మతంలోనూ, బిక్షువులూ, సన్యాసీనులూ వుంటారు. వీరిద్దరూ స్వదేశస్థులచేదం వెలసె, వీరి ఉపదేశాలు చీనీ ప్రజల దృష్టి నాకిరించిడం సహజం : పై తెండు మతాల అనుయాయులూ. ఆచార్యులూ బౌద్ధ మతాభివృద్ధిని ప్ర మాత్రం సహించ లేరు ? విహారాల్లో బిక్షా బిక్షుజీల సంఖ్య అధికమై, అనాచారతా, దురాచారాలూ ప్రబలి నప్పుడు, ఈ మత పద్ధతి బౌద్ధమతాన్ని అణచి వేయడానికి, బౌద్ధ మతాన్ని నాశనం చేయడానికి ఓ చక్కని అవకాశం లభిస్తుంటుంది. బౌద్ధమతం ఇతర మతాలన్ని ద్వేషించ వద్దంటుంది. మేము ఏ మతాన్ని ద్వేషించమం అన్యమతాలపట్ల సామరస్య భావంతో వ్యవహరిస్తాం టాము. మూ ఈ ప్రవర్తన మరీ ప్రమాదకరమైందిగా వుంటుంది. పై మతాలవారికి : నాల్గు మా సామంస్యాన్ని నిండిస్తూ “మమ్మల్ని మీలో రిలుప్యర్వచానికి ఇదో ఎత్తు” అనేవారు.

చక్రవర్తి బౌద్ధ మతాభిమాని, బుద్ధభక్తుడు. ఇతడు రాజ్యానికి వచ్చిన ఈ ఏ దెనివిడి సంవత్సరాల్లోనే బౌద్ధమత గ్రంథాల నెన్నింటినో ప్రోగు చేశాడు. నేను ఇక్కడికి వచ్చిన మరుసటి రోజునే, తాళ భూర్, గ్రంథాలమీద వ్రాసిన సంస్కృత గ్రంథాల నెన్నింటినో నా దగ్గరకు పంపించాడు. వాటిని తమ దేశ ప్రజలకు అర్థమయ్యేట్లు చీనీ భాషలోకి అనువదించమని ఆజ్ఞాపించాడు.

ఈ వంశం రాజ్యంచేస్తూన్న కాలంలో ‘యేహా’ నగరంలోవున్న భారతీయ బిక్షువును నేనొక్కణ్ణే ఈ సమయంలో సంస్కృతగ్రంథాలను

చీనీ భాషలోకి అనువాదం చేసిన భిక్షువునూ నేనొక్కణ్ణి. కానీ, నేనీ దేశం రాజధానికి వదిలేసి పదహారు సంవత్సరాల క్రితం, పూర్వ వేయి వంశపు రాజకాలంలో భారతీయ పండిత భిక్షువులు కొందరు సంస్కృత గ్రంథాల నెన్నింటినో చీనీ భాషలోకి అనువదించారు. వారణాసిలో జన్మించిన గౌతమ బ్రహ్మరుచి 16 గ్రంథాలదా చీనీ భాషలోకి అనువదించాడు. ఇతడి అనువాదాలు ఒకరకంగా నాకు మార్గదర్శక లభ్యాయి. ఉద్యాన నివాసి అయిన ఉపశున్యుడుకూడా ఎన్నో గ్రంథాల ననువదించాడు. బ్రహ్మరుచికి సహకారిగా వున్న విమోక్ష బ్రహ్మడు కూడా కొన్ని గ్రంథాలను అనువదించాడు. ఈ దేశీయులు విమోక్ష బ్రహ్మడు కాక్య వంశీయుడే నంటారు. శక, కాక్య ఈ రెండు శబ్దాలూ ఒకటేనని వీరి భావన. ధర్మబోధి అనే మరో భారతీయ భిక్షువు “మహా పరినిర్వాణ సూత్రా”న్ని చీనీ భాషలోకి అనువదించాడు. ముందుగా ఈ అనువాదాలను మూల గ్రంథాల సహాయంతో ఒకమాటు చదువుకున్నాను గ్రంథానువాదానికి అవసరమైన చీనీ భాషాజ్ఞానం నాకు లేదు. అయితే, చీనీ పండిత భిక్షువుల సహకారంతో ఈ కార్యక్రమాన్ని నిర్వహించాలని నిశ్చయించుకున్నాను. ఫా - చే సహకరించిడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాడు. కొన్ని నెల్లపాటు, గతంలో జరిగిన అనువాదాల్ని పరిశీలించాక, భిక్షువు ఫా - చే సహకారంతో గ్రంథాల ననువదించగలగన్న నమ్మకం కలిగింది.

‘యేహో’ నగరంలో ఉన్న భారతీయ పండిత భిక్షువును నేనొక్కణ్ణి కావచ్చును. కానీ, ఉత్తర దక్షిణ చీనా దేశాలలో ఎంతో మంది సంస్కృత గ్రంథాలను చీనీ భాషలోకి అనువదిస్తున్న పండిత భిక్షువులున్నారు. బుద్ధుని ఉపదేశాలు సంస్కృతంలో మాత్రమే ఉన్నంతవరకూ, ఇక్కడి ప్రజల కవి దురూహ్యులుగానే ఉంటాయి. బుద్ధుని ప్రపంచనాలను ప్రజా భాషాభ్యానికి అందచేసే పవిత్ర అనువాద కార్యాన్ని ప్రతిబోధా విరివిగా భారతీయ, చీనీ భిక్షువులు కొనసాగిస్తున్నారు. ఉత్తర చావు వంశపు రాజధాని అయిన ఛాంగ్ - అన్ నగరంలో గుణ భద్రుడు, జ్ఞాన యకుడు, యశోగుప్తుడు, జ్ఞాన గుప్తుడు - మొదలుగా గల పండిత భిక్షువులు అనువాద కార్యాన్ని సాగిస్తున్నారు. ‘యేహో’ నగరానికి వచ్చిన మొదటి సంవత్సరంలోనే (క్రీ. శ. 558 లో) “చంద్ర దీప్త

సమాధి సూత్రం" "మహా కరుణ పుండరీక సూత్రం", "సుమేధగర్భ సూత్రం", "పదీపదానీయ సూత్రం", మొదలైన గ్రంథాలను అనువాదం చేశాను. తరువాత సంవత్సరంనుండి నామీద మరికొన్ని ఇతరభాష్యతలు కూడా వచ్చి పడ్డాయి. వాటి కారణంగా అనువాద కార్యక్రమం మొదటి సంవత్సరమంత చురుగ్గా సాగలేదు. మొత్తంగా చూస్తే మరికొన్ని గ్రంథాలనుకూడా అనువాదం చేశాను. నేను అనువాదంచేసిన ఇతర గ్రంథాలివి: "అభిధర్మ హృదయశాస్త్రం", "చంద్ర గర్భ సూత్రం", "పితాపుత్ర సమాగమ సూత్రం."

ఇక్కడికి వచ్చిన మొదటి సంవత్సరంలో పైనాయగు గ్రంథాలను మాత్రం అనువాదం చేశాను. రెండవ సంవత్సరంలో వేన-శ్వేన్ మహారాజు తన రాజధానిలోని విక్షా సంఘానికి నాయకుణ్ణి చేశాడు నన్ను. నేనీ పదవిని కోరలేదు; పైగా వద్దన్నాను కూడాను. కానీ, చక్రవర్తి వప్పుకోలేదు. "బౌద్ధ మతాభివృద్ధిని కాంక్షించే మీలాంటి వారే సంఘాల మంచి చెడ్డల్ని చూడ నిరాకరిస్తే, మరెవరు చూస్తారు చెప్పండి?" అన్నాడు. ఈ వంశం రాజ్యానికి వచ్చి, ఎనిమిది తొమ్మిది సంవత్సరాలు మాత్రమే అయింది. నూతన రాజవంశాలు కీర్తిని సంపాదించాలంటే సంఘారామాల్ని తప్పని సరిగా నిర్మించాలి. ఉత్తర చీవంశానికి ప్రతిద్వంద్వి అయిన ఉత్తర చావు వంశం, తన రాజధాని అయిన చాంగ్ అన్ నగరంలో సంఘరాజు అనే సంఘారామాన్ని నిర్మించింది. ఆ రాజ్యంలోని సమస్త సంఘారామాలూ, ఈ సంఘరాజు అధీనంలో వుంటాయి ప్రతి రాజ్యంలోనూ రాజ్యం తరపున నడపబడే సంఘారామం ఒకటి తప్పకుండా వుంటుంది. ఈ రాజ్యంలోనూ అలాంటి రాజకీయ సంఘారామం వుంది. మహారాజు నన్నా సంఘారామానికి నాయకత్వవిరుల్ని చేయాలని పట్టు పట్టారు. ఈ పదవికి తగివున్నానని నేనెనుకోవడం లేదు, కాని, మహారాజుగారూ ఇతర భిక్షువులూ నేనే ఈ పదవికి తగిపోతానని భావిస్తుండడం వలన వారి అభిప్రాయానికి తల వంచాను. దూరంగా వుండి అభిప్రాయాల్ని చెప్పడం పేరు, స్వయంగా కార్యభారాన్ని నెత్తిన పేసుకుని ఈదడం పేరు. సంఘాన్ని అమపాజ్ఞలో వుంచాలన్నప్పుడు, హృదయంలో దయకే కాక కఠినత్వానికూడా స్థాన

మీయల్ని వుంటుంది. అలాంటి స్థితిలో ఏ కొందరికో తప్పుకుండా విరోధుల ముఘతాము : అయితే. ఈ మాత్రానికి భయపడి కార్యకారాన్ని మోయ నిరాకరించే వ్యక్తిని కాను.

నేను మొత్తం 19 సంవత్సరాలు "యేహో" నగరంగా వున్నానని చెప్పాను. ఈ పందొమ్మిది సంవత్సరాల్లోనూ మొదటి సంవత్సరం లోనే అనువాద కార్యక్రమం చురుగ్గా సాగింది. మిగిలిన 18 సంవత్సరాల్లోనూ కేవలం మూడు మామూలు గ్రంథాలను మాత్రం అనువాదం చేశాను. ఈ అనువాదాలవల్ల చీ రాజవంశానికి, ఇన్ని గ్రంథాలను అనువాదం చేయించిన అమరకీర్తి లభించిందన్న సంతృప్తి దక్కింది. అనువాదాలవల్ల అమరకీర్తిని సంపాదించానన్న సంతృప్తిని నేనూ పొందేవాణ్ణి : కానీ అమరత్వంపట్ల నా తెలాంటి విశ్వాసమూ లేదు. నేను శ్రుతికవాదిని : కనుక నా అనువాదాలను చూసి నే నెన్నడూ గర్వపడలేదు, పడను; అనంత కాలాల వరకూ నిలిచే కీర్తికంటే, తత్కాలంలో లభించే రక్షణంత శాంతి నాకెంతో గొప్ప! అనువాదించడానికి గొప్పగొప్ప గ్రంథాలెన్నో ఉన్నాయి. బుద్ధిలుడు తన చేత్తో వ్రాసి. ఇచ్చిన "ప్రమాణ సముచ్చయం" ప్రతి కూడా ఒకటి నా దగ్గర ఉంది. దీన్ని అనువాదం చెయ్యాలన్న సంకల్పం కలిగింది. అయితే మనస్సు అంగీకరించలేదు. నేను అనువాదం చేసినవన్నీ మహాయాన గ్రంథాలే. ఇతర ప్రాణులకోసం ఈ జీవితాన్ని వినియోగించడ మనేది నా పరమ పవిత్రమైన ఆదర్శం! ఆర్యసూరుడి జాతిక కథామాలను ఎలాగోసంపాదించాను. రోజూ జాతక కథలను పారాయణ చేస్తూండేవాణ్ణి! బోధిసత్వుడి మహాత్యాగాలు నన్నెంతగానో ఆకర్షించేవి. నేనూ బోధిసత్వుడిలా అన్యజీవుల సుఖం కోసం పాటుపడాలనుకున్నాను.

నేను అన్యప్రాణుల సుఖం కోసం పాటుపడుతూన్నకొద్దీ హృదయం ద్రవిస్తుండేది. ఏ ప్రాణి బాధనూ సహించలేక పోతుండేవాణ్ణి! చుట్టు పక్కలగల పల్లెలకు వెడుతుండేవాణ్ణి. అక్కడ బాధలు పడే శ్రీ, బాల, వృద్ధుల్ని చూసినప్పుడు విపరీతమైన మానసిక పేదనను అనుభవించేవాణ్ణి! వాళ్ళను ఆయా బాధనుండి కాపాడకుండా ఉండలేక పోయేవాణ్ణి. అలా కాపాడడం నా కర్తవ్యం అనుకునేవాణ్ణి. ఇక్కడికి

చచ్చాక నేను వైద్యశాస్త్రాన్ని చక్కగా అభ్యసించాను. చీనీ ఖిక్షవులు ప్రజాపేవకు వైద్యశాస్త్రం ఓ గొప్ప సాధనంగా రావిస్తారు. ఈ దేశంలోని ఖిక్షవులూ, ఖిక్షటిలూ విధిగా వైద్యశాస్త్రంతో పరిచయాన్ని కలిగివుంటారు. 31-వూ-డి, లవు-జూ, మకానుయాయులు ఈ వైద్యశాస్త్ర పరిచయం కూడా ప్రజల్ని పశపరుచుకోవడానికి వేసే ఎత్తులో ఒకటి అనేవారు. అయితే, సదాశయంతో ప్రారంభించిన సత్కార్యాన్ని ఎవరో ఏమో అన్నారని మానగలమా?

ఎంత అభ్యసించినా నేను నేర్పరై న వైద్యుణ్ణి కారేకపోయాను. ఏ విషయంలోనె నా గొప్ప నేర్పును పొందాలంటే మానవుడు షట్టుక తోనే కొన్ని ప్రత్యేక రక్షణాలను తోడు తెచ్చుకోవా లనుకుంటున్నాను. నాలో అలాంటి రక్షణా లేవీ లేనందున నే నే మాత్రమూ కింపపడడం లేదు. నాకు వైద్య శాస్త్రంలో ప్రావీణ్యతే ఉన్నట్లు అయితే రోగులకు వైద్యం చేయడంలోనే నా సమయమంతా గడిచిపోయేది మొత్తం చీ రాజ్యం లోని సంఘారామాల్లో వైద్యాని కో ప్రముఖ స్థానాన్నీయడానికి తగిన ఏర్పాట్లను చేయలేకపోయే వాడిని! సంఘారామాల్లో రోగులకు వైద్యం చేయడమనేది, వెనుకటినుండి వున్న ఆచారమే! అయితే, ఇప్పటిలా వ్యాపకంగానూ, ఒక వద్దటిలోనూ లేదీ ఆచారం! ప్రతి సంఘారామం లోనూ రోగులకు విలువవుండేవసతివెనుకలేదు. నే నా వసతినికల్పించాను.

మహారాజు నన్ను సుఖభోగల్లోనూ సంపత్సైన్యాల్లోనూ ముంచాలని చూశాడు. కానీ, సంపదను నే నెన్నడూ కోరలేదు. సుఖాలను కామించి అనందించేవాణ్ణి కాదు. ప్రాణికోటిని దుఃఖంలోనుండి విముక్తం చేయడానికి నా సర్వస్వాన్నీ త్యాగం చేయడమే నాకు పరమానందం! అసలు వినయ పిటకంలో ఖిక్షవు వెండి బంగారాలనూ, ధనాన్నీ ముట్టరాదని ఉంది. ఆర్థిక దృష్ట్యా ఖిక్షవు అట్టడుగు మానవుడితో సమానంగా ఉండాలని వినయ నియమాల ఆశయం! కొందరు మహానుభావులు ఇంకా కూడా ముందుకుపోతారు. ధనాన్నే కాకుండా నూతన వస్త్రాలనుకూడా ముట్టుకోరు. చిరిగిపోయిన చింకిపాకలతో తమ చీవలను తయారు చేసుకుంటూ ఉంటారు. నేనూ నాకొరకు ధనాన్ని స్వీకరించను! ఇతరుల సహాయార్థం అవుసరమైతే ధనాన్ని స్వీకరిస్తాను. సంఘ నాయకుణ్ణి

యాక కొన్ని నియమాలను ఏర్పరచుకున్నాను. కేవలం భిక్షుకుల ద్వారా లభించిన భోజనాన్ని మాత్రమే తుడిచాలన్నది ఒకటి. చింకిపాతలతో తయారుచేసిన చీరరాన్ని మాత్రమే ధరించలన్నది రెండవది. ఈరెండు నియమానూ జీవితాంతం పాటించాను.

ఐదు సంవత్సరాల అనంతరంగానీ వా ఆదర్శాలు ఫలించలేదు. గుణభద్రుడనే వైద్య భిక్షువు ఒకడు నాకు మిత్రుడయ్యాడు. ఇతడు కుస్తీనగర వివాసి. గుణభద్రుడికి, అనువాదం చేయగల యోగ్యత. భాషాజ్ఞానమూ ఉన్నాయి. కానీ, ఇతడే గ్రంథాన్ని అనువాదించేయలేదు. ఈ కారణంగా ఎక్కడా ఇతడి పేరు కనుపించకి, భవిష్యత్తరాల వారు. ఇతణ్ణి పూర్తిగా మర్చిపోవచ్చు కూడాను. అయితే, లక్షల సంవత్సరాల వరకూ కీర్తి నిలచివుండేట్లు ఏదోగొప్ప మనకార్యాన్ని సాధించడంకంటే బాధామయజీవితం ఎదటి మానవుడికి ఒక్క ఉణం నుభాన్నీయడమే మా మహాన్నత ఆదర్శం! నేను సంఘ నాయకుణ్ణయిన యెడటి సంవత్సరంలోనే థ్యాన్-పింగ్ సంఘరామం వద్ద ఒక పెద్ద వైద్యశాలను కట్టించాను. అందులో భేషజ్య గురువు ప్రతిమ నొకదాన్ని స్థాపించాను. ఈ ప్రతిమ కంచుతోగానీ. ఇతరు లోహాలతోగాని చేయించింకొచ్చారు. కేవలం మట్టితో చేయించింది ప్రతిమ! లోహ సంబంధమైన ప్రతిమలమీద దుష్టుల దుష్టి వడడమూ, వాటిని కరిగించి, అమ్మి అకార్యాలకు ఆధనాన్ని వాడడమూ మనం చూస్తూనే వున్నాము. అలాంటి దుర్గతి పట్టరాదనే ఉద్దేశ్యంతోనే భేషజ్య గురువు ప్రతిమను మట్టితో చేయించాను. తనను గొరివింపవారూ, ఓక్షించేవారూ ఉన్నప్పటికీ మాత్రమే ఈ ప్రతిమా ఉంటుంది.

వైద్యశాలను కట్టేపుడు రోగులను ఉంచే గదులపట్ల ప్రత్యేకించిన శ్రద్ధను తీసుకున్నాము. వాటి కొరకు ధనాన్ని కూడా అధికంగానే వెచ్చించాము.

కూలీలు భవన నిర్మాణం చేస్తున్నారు. కొందరు ఇటుకల్ని తయారుచేస్తున్నారు. ఇంకొందరు మట్టి మోస్తున్నారు. నేను చూస్తూ నిలబడి ఉన్నాను. తోటి మానవులు పని చేస్తూ వుంటే అలా చేతులు కట్టుకు నిలబడి ఉండడం నా మనస్సును బాధించింది. వెంటనే మట్టి

బుట్టను నెత్తి పెట్టుకున్నాను. నేనూ మట్టి మోయసాగాను. మట్టి మోయా-
లన్న నిర్భయాన్ని అప్పటికప్పుడు చేసుకున్నాను నిర్భయించుకున్న తరు-
వాత ఇక అగడముటూ ఉండదు. ఈ విషయంలో నలుగురూ నన్ను
ఓమర్సింపబెట్టెను. “చూశారా : సంఘ నాయకుడై ఉండి కూడా గర్వం-
లేకుండా ఎలా మట్టి తట్టలు మోస్తున్నాడో?” అని అనిపించుకోవడానికి
ఇలా చేస్తున్నాడని అనుకోవచ్చును. నా హృదయాన్ని చొకమాటు తడివి-
మానుకున్నాను. అలాంటి గర్వానికి అసలు స్థానమే లేదు. అయితే,
నా ప్రక్కనే ఉన్న భిక్షువులూ, రాజకీయ ఉద్యోగులూ అభ్యంతర
పెట్టారు అయినా, నే నాగనని వాళ్ళకూ తెల్పును. చింతిపాతల్లో తయారు
చేసుకున్న రాషాదారంగు చీరగానికీ మట్టి కొట్టుకుంటే వచ్చే నష్టం
ఏముంటుంది? సోసీ నేనేమైనా సుఖమారంగా పెరిగినవాణ్ణి గనుక, మట్టి
మోయాడం ఎలాగా అని నాధ పడతానా? ఆ రోజంతా మట్టి మోశాను.
ఈ విషయం చీ రాజ్యం అంతర్లోనూ మారుమోగింది. చక్రవర్తి చెవిన
కూడా పడ్డది. ఇంచుపల్ల ఉంచుచిమాత్రం జరిగింది. మిగిలిన భిక్షువులు
కూడా ఇలాంటి పనులు చేయసాగారు.

నేను తరచుగా ఇతర సంఘారామాలను చూసి రావడానికి బయటికి
పెల్లెలకూ, పట్నాలకూ వెళ్తాండేవాణ్ణి. గుణమిత్రుడు మాత్రం ఎప్పుడూ
రాజధానిలోనే ఉండేవాడు. ధియేన్-పింగ్ మహా చికిత్సాలయానికి ఆతడు
మహావైద్యుడు. చక్రవర్తి నగరంలో ఒక శుశ్రూషాలయాన్నికూడా కట్టిం-
చాడు. గుణమిత్రుడు అక్కడికి వెళ్ళి చూసి వస్తుండేవాడు. గుణమిత్రుడు
చేసిన మరో గొప్ప చెప్పబడతాడేమో. సుయోగ్యులైన వైద్యుల్ని
తయారుచేశాడు. నేను సంఘ నాయకుణ్ణిగా భిక్షుత్వ దీక్షను, రాజ్యం-
మొత్తానికి ధియేన్-పింగ్ విహారం మాత్రమే ఇచ్చేట్టు చేశాను. భిక్షు-
త్వాన్ని స్వీకరింపదలచినవారు ఎంత దూరాన్నుండి అయినా ధియేన్-
పింగ్ విహరానికి రావలసిందే! నేనూ, ఇతర భిక్షువులూ, అనేక విధాల
పరీక్ష చేసిగానీ సూతసులకు భిక్షుత్వాన్ని ఇచ్చేవారం కాదు. అయో-
గ్యులూ, కేవలం సఖాలసతో వచ్చేవారూ సంఘాల్లో చేరకుండా తగు-
జాగ్రత్తలు తీసుకునేవారు. సంఘాల్లో చేరిన యువతీయువకుల చదువు
సంద్యల్ని గురించికూడా జాగ్రత్త తీసుకునేవాళ్ళం! నగర ప్రాకారం

లోపల వెనకే ఒక స్త్రీల సంఘరామం ఉంది. అయితే అది ఇప్పుడు సరిపోవడం లేదు. అనేక విధాల సువ్యవస్థిత మౌతున్న సంఘరామాల్లోకి స్త్రీలుకూడా విరివిగా వస్తూన్నాయి. చక్రవర్తిగారి కూతురు కూడా ప్రజలను స్వీకరించి విడుదల అయింది. ఆమె స్త్రీల సంఘరామం దగ్గర విశేషంగా ధనాన్ని వెచ్చించి స్త్రీలకో వైద్యశాలను కట్టించింది. అంతే కాకుండా, చికిత్సాశాస్త్రాన్నికూడా అభ్యసించింది.

నేనెక్కడికి వెళ్ళినా, అక్కడున్న వైద్యశాలకు తప్పకుండా వెళ్ళేవాణ్ణి; రోగుల్ని పరామర్శించేవాణ్ణి; వాళ్ళ కష్టసుఖాలను వాళ్ళ నోటి మీదుగా వినేవాణ్ణి; వెనకే చీ రాజ్యంలో ప్రతి గ్రామంలోనూ సంఘరామాలున్నాయి. నేను సంఘనాయకుడిగా ఉన్న మొదటి పదిసంవత్సరాల్లోనూ ప్రతి సంఘరామానికి అనుబంధ శాఖగా ఒక వైద్యశాలను కట్టించాను. రాజధానిలోని థియేన్-పింగ్ సంఘరామాన్ని ఆనుకుని ఉన్న ఉద్యానవనాన్ని ఇంకా పెద్దది చేయించి, వైద్యానికి ఉపయోగపడే మొక్కల్ని నాటించాను. ఇతర గ్రామాల్లోకూడా వైద్య ఉద్యానాలను పెంచే ఏర్పాట్లు చేశాను. మొక్కలూ వాటి గుణగణాలూ ప్రజలకు తెలిపేట్లు చేశాను. థియేన్ - పింగ్ విహారంవద్ద బౌద్ధ నిర్మాణాల నొకదాన్ని నిర్మించడం జరిగింది. వైద్యం విషయంలో దేశగత, వ్యక్తిగత భేదాలను, లెక్కపెట్టేవాణ్ణి కాదు. ఎలాంటి పక్షపాతానికి తావిచ్చేవాణ్ణి కాదు. రోగి అయిన ప్రతివాడూ వైద్యం చేయించుకోవడానికి హక్కుదారే.

సంఘరామాలనూ, వైద్యశాలలనూ వాటి సద్యవస్థనూ చూస్తూ ఉండడం నా కర్తవ్యం కావడం వలన ఎప్పుడూ గ్రామాలవెంట తిరుగుతూ వుండేవాణ్ణి. నా వెంట మరో ఐదుగురు విజ్ఞపులు వుండేవారు, మా తిండి భారాన్ని ఏ వక్కరిమీదనో వేయడం మాకు ఇష్టంలేదు. విజ్ఞ తెచ్చుకు తినేవాళ్ళం. నేను అంగవిహీనుల శరణాలయా నొకదాన్ని కట్టించాను. చక్రవర్తి నాకు ఇచ్చే ధనాన్ని ఇలాగే వైద్యశాలల్ని, శరణాలయాల్ని కట్టించడంలో, వాటి వ్యవస్థకొరకూ ఖర్చుపెడుతూ వుండేవాణ్ణి. ప్రయాణాల్లో, యాత్రల్లో కనిపిస్తూండే అనాథలందరినీ శరణాలయాలకు చేర్చే ఏర్పాట్లు చేసేవాణ్ణి. గ్రామాల్లోని ప్రజలు

నీటికి నానాయాతనలూ పడదాన్ని చూశాను. ఎంతో దూరాన్నుండి మోసుకు తెచ్చుకుని మురికి నీటిని త్రాగుతూన్న ప్రజల నెందరినో చూశాను. ఇంతేం! బావులు త్రవ్వించే కార్యక్రమాన్ని చేపట్టాను. నీటికి బాధపడే గ్రామాల్లో బావుల నిర్మాణాన్ని ప్రారంభించేవాణ్ణి. మొదట కొన్నాళ్ళు నేనూ మట్టి మోసేవాణ్ణి. నన్ను అనుసరించి వందల సంఖ్యలో గ్రామప్రజలు మట్టిమోయడానికి వచ్చేవారు. బావులు తయారయిపోయేవి. మొట్టమొదటిసారి నేను త్రవ్వించిన బావి నీరు ప్రజలు త్రాగుతుండడాన్ని చూసి మహాదానందాన్ని పొందాను. చీ రాజ్యం ఎదారి ప్రదేశంకాదు, రెండు మూడు గజాలు తవ్వితే తియ్యని మధురజలం లభిస్తుంది! మరి ఇక ప్రజలు నీటికి ఎందుకు కొరత పడాలి? ఎందుకు మురికి నీటిని త్రాగాలి? రాజ్యం అంతటోనూ బావులు త్రవ్వించాను. గ్రామాలకు దూరంగావున్న మార్గాల్లో బాటసారు నీరు దొంక్క-బాధపడదాన్ని చూశాను. అలాంటి మార్గ మధ్యలోనూ బావుల్ని త్రవ్వించాను. పేనవికాలంలో నేను త్రవ్వించిన బావిదగ్గర కూర్చుని దాహంగొన్న బాటసారులకు స్వయంగా చల్లటి నీటిని అందిస్తుండేవాణ్ణి! బాటసారులు దాహం తీర్చుకొని తృప్తిగా వెళ్ళిపోవడాన్ని చూచి జన్మతరించిన దనుకునేవాణ్ణి. మొదట నా సేవాకార్యాన్ని ప్రదర్శన మన్న వాళ్ళున్నారు. కానీ, జీవితాంతం ప్రతిక్షణం సేవా వ్రతాన్ని పాటిస్తున్నప్పుడు ఇక ప్రదర్శనమని ఎలా అనగలరు? ఒక వేళ ఎవరైతే నా అవివేకులు అన్నా. నేను నా మార్గాన్ని ఎందుకు వీడతాను?

నా సందార జీవితం ఒక రకంగా అంతమైందనే చెప్పాలి! వెనుకటిలా సుదీర్ఘమైన, సాహసోపేతమైన యాత్రల్ని చేయడం లేదు ఇప్పుడు! యాత్రలు చేయాలనే బలీయమైన కుతూహలాన్ని చీ రాజ్యం లోనే తిరిగి తీర్చుకుంటున్నాను. రోజులూ, నెలలూ, సంవత్సరాలూ దొరికిపోతూన్నాయి. చీనీ బాష మాతృ బాషలా అయిపోయింది. చీనీ ప్రజలుకూడా సన్నిహితులయ్యారు. అప్పుడప్పుడూ ఈ దేశపు ఇతర భాగాలను కూడా చూడాలనిస్తుండేది. కానీ, సంఘమయకుడిని కావడం వలన ఎప్పుడూ బాధ్యతల్లో కర్తవ్యాల్లో మునిగి వుండేవాణ్ణి. దూర

ప్రదేశాన్ని చూడడానికి పీలుండేది కాదు. సంఘ నాయకుడి పదవి నా కళ్ళకు బంధాల్ని వేసింది. అయితే, ఇందుకు నేనే విధింగానూ బాధ పడడం లేదు. దీనులకూ, దుఃఖితులకూ సేవ చేయడం నా జీవితా దర్శంగా పెట్టుకున్నాను. నా పేవల వలన తేమకుని విస్తారిక వదనులైన రోగులూ, దీనులూ, అనాథలనూ చూసిన షిడాని నేను పడిన శ్రమ కంటటికి ఫలితం లభించిందనుకునే వాణ్ణి.

మానవుల దుఃఖాలను దగ్గరగా, పరిశీలనగా చూసినప్పుడు వాటి కారణాలు చాలా లోతుగా, బలీయమైనవిగా కనపడతాయి. మానవ జీవితాలను దుఃఖమయం చేస్తూన్న కారణాలను వేళ్ళతో సహా పీకివేయండి. దుఃఖాలు శమించవు. వైద్యులల్ని కట్టించడం, శరణాలయాల్ని స్థాపించడం, దావులూ, చెరువులూ త్రవ్వించడం. పీడితలన దుఃఖం సమూలంగా ఎన్నటికీ నశించదు. అయినా నా మనస్సుకు కొంత తృప్తి విస్తున్నా యీ వనులు :

నా ముఖమూ, శరీరపు రంగూ ప్రత్యేకంగా ఉండేవి. ఇక్కడి ప్రజలు నేను అనాగరికమైన పడమటి దేశాలనుండి వచ్చిననుకూ నేవారు, అప్పుడప్పుడూ నేనూ, బోదినంఘడూ రాజదాసిని వీడి తూర్పు సముద్ర తీరానికి వెళ్లే వాళ్ళం. అనంతంగా వ్యాపించిన నీలి జలరాశిని చూసి సప్పుడు మనస్సు ఉర్రూకలూగేది. భూ మార్గాన ఎంతో ప్రయాణంచేశాను కానీ, జల మార్గాన నామ మాత్రంగానే ప్రయాణం చేశాను. సముద్ర యాత్ర చేయాలన్న బలీయమైన కాంక్ష జాగృత మయ్యేది.

రోగులకూ, అనాథలకూ సేవ చేయడమూ, అహింసా వ్రతమూ.. ఈ రెండూ నా జీవితంలోని అభిన్న అంగాలుగా తయారయ్యాయి అయితే, పీడితుండి నేను పూర్తిగా సంతృప్తి పడుతున్నానని మాత్రం చెప్పలేను. నేను చేస్తున్న ఈ సేవా కార్యాల్ని గురించి దీర్ఘంగా ఆలోచించినప్పుడు నా మీద నాకే ఒక రకమైన అవిశ్వాసమూ, అపోహ కలగజూంటాయి. ప్రజలు దీనులూ దరిద్రులూ అయితేనే కదా, వాళ్ళకు, సేవ చేసే అవకాశం లభించేది నాకు? అంటే పరోక్షంగా ప్రజలు దీనులు కావాలని కోరుకుంటున్నా నన్నమాట? ఇంత కంటే ప్రజలు సకల సంపదలతో సమ్మద్ధులైవుండి, నాకు సేవ చేసే అవకాశమే

లలిచబడినా ఉండడం నయం కాదా ? నాలో ఇలాంటి భావాలు కలగడానికి ముందు చాలా సంవత్సరాల క్రితమే నేను కూడా నగరంలో పారిశీక సాధువుల్ని చూశాను. యేహో నగరంలో పారిశీక మతస్తుల మతం ఉంది. బాంగ్ - ఆన్ లోని పారిశీకుల మతం చాలా పెద్దది. అక్కడికి ఆ మతానికి సంబంధించిన గొప్ప గొప్ప పండితులు వస్తుంటారు. బౌద్ధ మతంలో మహాయాన సాంప్రదాయం పుట్టుకు వచ్చినట్లే, పారిశీక మతంలోనూ ఓ నూతన సాంప్రదాయం పుట్టుకువచ్చింది. ఈ క్రొత్త సాంప్రదాయాన్ని 'మానీ' అనే ఓ మహా పురుషుడు ప్రవరించేశాడు. ఇతడు గొప్ప మేధావి, పరోపకారి, కళాకారుడు కూడాను. ఇతర పారిశీక మత గురువుల్లాగానే ఈ 'మానీ' కూడా బుద్ధుని పట్ల ఎంతో భక్తి శ్రద్ధల్ని కలిగి ఉంటాడు. ఇతడి నూతన సాంప్రదాయాన్ని అనుసరిస్తూన్న సాధువులు కూడా బుద్ధుని పట్ల భక్తి భావాన్ని కలిగి ఉంటారు. బుద్ధ మందిరాలకూ, విహారాలకూ వస్తుంటారు. బౌద్ధ మతం పట్ల శ్రద్ధాశక్తుల్ని కనబరుస్తుంటారు, అయితే బౌద్ధులు వీరిని తిరస్కార దృష్టితో చూస్తూండడం నా మనస్సును ఎంతో బాధించేది. నా సహచరులైన బౌద్ధ విశ్వులలోని, పీరిపల్లగల దుర్భావాన్ని మార్చడానికి ఎంతో ప్రయత్నించాను. నేను మాత్రం ఈ పారిశీక సాధువులపట్ల గొప్ప స్నేహ భావాన్ని కలిగివుండేవాణ్ణి. సృష్టిలోని నీచాతి నీచమైన ప్రాణికోసరమైనా సరే ప్రాణాల నర్పించడానికి సిద్ధంగా వుండవల్సిన మహాయానుల మైన మేము, పారిశీక సాధువులను తిరస్కార దృష్టితో చూడం ఏం సబబుగా వుంటుంది! 'యేహో' నగరపు పారిశీకుల మతంలో మానీ సాంప్రదాయపు సాధువు ఒకడు వున్నాడు. అతడికి నా వయసే వుంటుంది. అతడు తరచుగా తమ మతాన్ని గురించి, తమ ఆదర్శాన్ని గురించి చెప్తూండేవాడు. అతడో మాటు ఒక విషాదాంత గాథను చెప్పాడు. ఆ గాథను విని నేనెంతో వ్యాకులపడిపోయాను. నేను చేస్తున్న సేవాకార్యం పట్ల కొంత అసంతృప్తి కూడా జనించింది.

ఆ పారిశీక మిత్రుడి పేరు మిత్రదాత. అప్పుడు నేను యాభై ఏండ్ల వాణ్ణియ్యాను. మిత్రదాతకు కూడా అంతే వయసు వుంటుంది. కొద్దిరోజుల్లోనే మే మిద్దరం అభిన్న మిత్రులమైనాము. నేను చుట్టపట్ల

గ్రామాలకు వెళ్ళినప్పుడు మిత్రదాత కూడా నా వెంట వుంటూండేవాడు. అతడొకమాటు ఆ విషయగతను ఇలా చెప్పాడు.

“అప్పుట్లో నాకు పదేళ్ళ వయస్సు ఉండే దనుకుంటాను. మానీ తరువాత ఈ సాంప్రదాయపు గురువుల్లో మజ్జిక్ గొప్పవాడు. అతడు అజీవనం ప్రజల సౌఖ్యంకోసరం పాటుపడ్డాడు. అతడిలా అనేవాడు: ‘రోగులకూ, దీనులకూ పేస చేయడం గొప్ప విషయమే! కానీ, అందు వలన దుఃఖపు మూలకారణాలు నశించవు. దుఃఖం నశించాలంటే మానవులో ఆర్థిక అసమానత వుండరాదు. ఒకడు కడుపునిండా తిని త్రేన్నడమూ, మరొకడు తిండిలేక నకనకలాడటం తగదు. ఈ స్థితిని పోగొట్టినప్పుడే దుఃఖం నశిస్తుంది.’ మజ్జిక్ ఉపదేశాలు మా దేశంలో గొప్పగా ప్రచారంలోకి వచ్చాయి. గ్రామాలకు గ్రామాలూ, పట్టణాలకు పట్టణాలూ మజ్జిక్ ఉపదేశాలకు అనుగుణంగా మారిపోయాయి. ఎక్కడ చూసినా సమత్వం ఏకచక్రంగా దర్శనమీయసాగింది. మా దేశపు చక్రవర్తి కవాత్ గూడా మజ్జిక్ మతాన్ని వప్పుకున్నాడు. అతడికి అనుయాయులు అయ్యాడు. కానీ, నీదలరక త్తాన్ని పీల్చుకు త్రాగడానికి అలవాటుపడ్డ ధనికులు ఈ సమానతను ఎలా సహిస్తారు? తమ ఐశ్వర్యం విలువైనవదాన్ని ఎలా చూస్తూ పూరుకోగలరు? మజ్జిక్ ఆశయాలు ఫలించకుండా వుండడానికి ధనికులు నిరంతరం ప్రయత్నిస్తుండేవారు. చివరకు వాళ్ళ ప్రయత్నాలు ఫలించాయి. కవాత్ వృద్ధుడయ్యాడు. అతడికొడుకు అన్ వశకఖాన్ (ఖుసరో) ధనికులచేతిలో కీలుబొమ్మ అయ్యాడు. దేశమంతటానూ అతివాదులమైన హత్యాకాండను జరిపాడు. ఆ హత్యా కాండను తలుచుంటే నా శరీరం ఇప్పటికీ గగుర్పొడుస్తుంది. నా కండ్లల్లో ద్వేషాగ్ని జ్వలిస్తుంది. ఎవరినీ ద్వేషించవలదని మా గురువుల ఆజ్ఞ! అయినప్పటికీ ఆ క్రూర హత్యాకాండను తలుచుకున్నప్పుడు ఖుసరోను ద్వేషించకుండా వుండలేను. మా గురువు మజ్జిక్—“స్వర్గం ఎక్కడోలేదు. ఈ భూమిమీదనే అవతరిస్తుంది. ఒక మానవుడి రక్తాన్ని మరొక మానవుడు పీల్చే అవకాశం లేనిరోజున ఈ భూతలమే స్వర్గ మవుతుంది!” అనిచెప్పాడు. మజ్జిక్ కేవలం ఉపదేశాన్ని ఇవ్వడమే కాకుండా వాటిని అచరణలో పెట్టేవాడు. “నీ-నా” అనే భావాన్ని

తనయమన్నాడు. 'బుద్ధుని' నెలవెడలవల్లే కాదు, వివాహ సంబంధంలో కూడా "నీ-నా" అనే భేదం కూడదన్నాడు. వివాహంవల్ల సంతానం కలుగుతుంది. సంతానం పెరిగిన పక్షపాతం, 'ఇది నాది' అనే భావం జనిస్తుంది. కనుక వివాహాన్ని మానెయ్యాలి అన్నాడు. మజ్జి బోధనలను విని నా దేశీయులందరూ వివాహాన్ని మానేశారు. నాశల్లి నాకు తెలుసు. కానీ నా తండ్రి యెవరో నాకు తెలియదు. మహాహంతకుడు ఖుసరో ఒక నాడు, రాజధానిలో, తన రాజ ప్రాసాదానికి ఎదురుగా మానవ శరీరాలతో ఉద్యానవనాన్ని నిర్మించాడు. శ్రీ, షరువుల తలల్ని భూమిలో పాతించి కాళ్ళూ, చేతులను తల్లక్రిందులుగా పెక్కి కట్టించాడు. ఈ దారుణదృశ్యాన్ని మజ్జి శిష్యులకు చూపుతూ "ఇదుగో! ఇదే, భూమ్మీద వెలిసిన స్వర్గం!" అన్నాడు. పని, పన్నెండేళ్ళ పిల్లలందరినీ ప్రోగుచేసివాళ్ళకు ఈ దారుణ దృశ్యాన్ని ప్రత్యేకించి చూపించాడు, భవిష్యత్తులో బాటకల హృదయాల్లో మజ్జికి ఉపదేశా లేవీ పనిచేయటండా వుండాలని. మజ్జికి శిష్యుడను కును ప్రతివాడినీ ఇలాగే దారుణంగా హత్యచేయించాడు. అన్నింటినీ మించి చెప్పికోవలసింది ఏమిటంటే, ఆ రాక్షసుణ్ణి, ఆ ఖుసరోనే చరిత్రవారులు దర్శిరాజని పొగిదేస్తున్నారు.

మిత్రదాత చెప్పిన విషాద గాథను విన్న తరువాత నా మనస్సు మోరంగా వ్యాకుల పడ్డది. మానీ, మజ్జికి, వాళ్ళ సాంప్రదాయాన్ని అనుసరించే ఇతర పాఠశీక గురువులూ, బుద్ధుడలాగానే ప్రజల దుఃఖాలను బాపాంనుకున్నారు. మహాయానం కూడా అదే మాట చెబుతుంది. 'ప్రపంచంలో దుఃఖితుడైన మానవుడు ఒకడున్నప్పటికీ నీకు నిర్వాణం అనవసరం!' అంటుంది మహాయానం అయితే బుద్ధుడు చెప్పిన మార్గం కంటే, మానీ, మజ్జికిలు చెప్పిన మార్గమే ఉచితమైనదనిపించింది. ఆర్థిక సమానత్వం సిద్ధించిందే, ఎన్ని శరణాలయాల్ని పెట్టించినా, ఎన్ని వైద్యశాలల్ని కట్టించినా, ఎన్ని బావుల్ని తవ్వించినా దుఃఖం సమూలంగా నశించుతున్నట్టు కనుపించదు.

మిత్రదాత తల్లిని కూడా ఖుసరో అలాగే పాతించాడు. తల్లిని గోల్పోయిన పిల్లలందరినీ తల్లిత తండ్రులదగ్గర వదిలాడు. మిత్రదాతను

కూడా ఓ చిన్న సామంతుడికి కొడుకును చేసేశాడు. మిత్రదాతలు తన తల్లి అంటే అపారమైన ప్రేమ! తల్లిని తండ్రిందులుగా పూడ్చిన దృశ్యాన్ని ఇతడు తన కండ్లతో చూశాడు. రాజ్య ఆరాళాన్ని చూస్తున్నాయి. రెండుచేతులూ టామ్మెద చలన చహితంగా పడి పున్నాయి. ఇంతటి మనఃకార్యాన్ని చెయ్యగలిగినందుకు, ఆ అర్థము, ఆ ఖుసరో గర్వ పడవచ్చు కానీ, తల్లిల్ని గోల్పోయిన ఆ సంతానం ఎంత తల దిల్లి ఎవో? ఖుసరో ఆ సాంప్రదాయాన్ని అనుసరించే ప్రతి ఒక్కరినీ చంపించి వేశాడు. వారి సంతానాన్ని కల్పిత తండ్రులను వంచి పెట్టించాడు. ఇలా చేయడం వలన ముఠక్ థానాలు ఈ సంతానానికి అంటవని అతడి ఉద్దేశం :

మిత్రదాత ఆరు సంవత్సరాలు అలా కల్పిత తండ్రి దగ్గర పున్నాడు. అనుక్షణం అతడికి జీవించేని తనతల్లి నగ్నశరీరం కని పిస్తుండేది. తల్లికల్లో ఇలా చెప్పేంతటికి : "నాయనా, భయపడకు ! ఇవ్వాలి కాకపోయినా, నేను సంవత్సరాల తరువాత అయినా ముఠక్ చూసిన మార్గమే మానవ జాతికి కల్యాణాన్ని చేపూర్చగలదు !"

మిత్రదాత క్రమేణా పెద్దవాడయ్యాడు. మానీ, ముఠక్లు చెప్పిందేమిటో తెల్పుకోవా లనుకున్నాడు. కానీ, ఆ దేశంలో వాళ్ళను గురించి తెల్పుకునే అవకాశం ఏమాత్రంలేదు. ఖుసరో చంపేస్తాడన్న భయంతో ప్రజలందరూ మారిపోయారు. తమ ఆశయాల్ని మూర్ఛికోలేని కొందరు దేశాన్ని విడిచిపోయారు. 17 సంవత్సరాల వయస్సులో మిత్రదాత కూడా తన మాతృదేశాన్ని వదలి హూణ రాజ్యంలోకి వెళ్ళి పోయాడు. మానీ మతానుమాయల్ని కల్పిస్తున్నాడు. మానీ, ముఠక్లు చెప్పిన ఆదర్శాలను అవగాహన చేసుకున్నాడు. తరువాత హూణ దేశాన్నించి చీనా దేశం వచ్చాడు. ఇక్కడే స్థిరపడిపోయాడు.

ఇతడి గాఢమైన విన్న తరువాత నా థానాలు తిరుగబడ్డాయి. ధనిక-బీద వర్గాలన్న వరకూ మానవజాతి దుఃఖసాగరం నుండి ఉద్ధరింపబడలేదు. కానీ, ఈ వర్గాలను నశింపచేసి, మానవజాతి సంతతినీ ఏక వర్గంగా తయారుచేయాలంటే, ప్రతిదేశంలోనూ ఒక ఖుసరో తయారు కాదా?

శయము కావచ్చును. కానీ, వాళ్లు ఎన్నాళ్ళు ఈ వృత్తీస్థలిపై స్వర్గం
 అవతరించటండా అవగలరు? స్వర్గం అవతరించకుండా ఆపే రఃఖసరోరి
 సంఖ్య ఎంత వుంటుంది? ప్రేళ్ళమీద రెక్కించవచ్చు వీళ్ళని.
 మరి స్వర్గం అవతరిస్తే లాభించే ప్రజలసంఖ్య అనంతంగా వుంది. ఈ
 అనంత ప్రజా సమూహం అజ్ఞానంలో, అందకారంలో వున్నన్నాళ్ళే
 ఖసరోరి అటలు సాగుతాయి. తథాగతుడు ప్రాణికోటిమీద దయ చూప
 మన్నాడు. ఎవరినీ ద్వేషించ వద్దన్నాడు. అయినప్పటికీ ఖసరోలాంటి
 వారిని ద్వేషించటండా వు రలేక పోతూన్నాను. మిత్రదాత చెప్పిన
 దారుణ గాథను విన్న తరువాత హృదయంలో అపారమైన ద్వేషం తెర్ల
 సాగింది. రః ద్వేషంలోనే జబ్బుపడ్డాను. కడుపులో విపరీతమైన
 పోట్లు పుట్టుకువచ్చేవి. ఎళ్లు బిగబట్టి ఎలాగో పోట్లను అణచుకునేవాణ్ణి.
 అజబ్బుస్థితిలో కూడా నా హృదయంలోని ద్వేషం అలాగే నిలిచి వుంది.

నేను జబ్బు పడ్డానని విని చక్రవర్తి హాపు చూ తన రాణిని
 వెంట పెట్టుకుని నన్ను చూద్దానికి వచ్చాడు నా మంచం ప్రక్కనే
 రెండు అసినాలు వేశారు. మహారాజు, రాణి ప్రక్కనే కూర్చుని నా ఆరో
 గ్యాన్నీ గురించి ఎంతో అడిగారు. చక్రవర్తి ఇలా ఒక సాధారణ, అన్య
 దేశీయ భిక్షువును చూద్దానికి రావడం అసాధారణమైన విషయం. నేను
 జబ్బుపడ్డందుకు దుఃఖ పడ్డాడు. ఇతడు చీ వంశపు మహా చక్రవర్తి.
 ఆ వంశపు ఇతర చక్రవర్తుల కంటే ఇతడే ఎక్కువ సంవత్సరాలు పరి
 పాలించాడు. ఇతడి తరువాత నామ మాత్రపు చక్రవర్తు లిద్దరు కొన్ని నెల్ల
 పాటు రాజ్యపాలన చేశారు. అనంతరం 'చీ' రాజ్యలక్ష్మి శాశ్వతంగా
 అంతరించింది.

చక్రవర్తి ముఖంలోకి వకమాటు చూశాను. ఇతడి ముఖంలోనూ
 ఖసరో కనుపించాడు. ఇతడు మహారాజు, చక్రవర్తి, మానవ జాతిలోని
 అర్థిక విషమతను పరిపోషించడమే ఇతడి ప్రధానాశయం. మరి నేను
 ఈ అర్థిక విషమతను నిర్మూలించడానికి ప్రయత్నిస్తున్నానని తెలిస్తే
 అప్పుడూ నన్నిలా గౌరవంగా చూస్తాడా? ఇలా వస్తాడా? ఎన్నటికీ
 రాదు! ఈ గౌరవం, మర్యాద ఇవన్నీ నేను అతడి ఆశయానికి సహకారి

నని తెలిసిన పరితే, వ్యతిరేకం నని తెలిసిన క్షణాన అన్నీ విప్రకృమిస్తాయి. చక్రవర్తి నా ఎదురుగా కూర్చున్న ఆ కొద్ది క్షణాల్లోనూ, ఎలాంటి అపర్యాద కరమైన మాట నా నోటి నుండి వెస్తుందోనని చాలా జాగ్రత్త పడ్డాను. ప్రాణాల మీద నా కెలాంటి మోహమూ లేదు. చక్రవర్తి ఎంతో కొంత ప్రజాసేవ చేయడానికి సిద్ధంగా వున్నాడు. అసలవరమైన తిరిస్కారంతో కూడిన మాటలు మాట్లాడి అతడిని సేవాకార్యం నుండి విరమణి చేసిన వాణ్ణివుతానని నా భయం !

చాలా రోజులు మంచంలో వున్నాను. గుణమిత్రుడి పట్టుదలా, వైద్యమూ నన్ను బ్రతికించాయి. రోగంలో ఉండగా వీవేవో పూహలు వూహించే వాణ్ణి : "మానవ జాతిని దుఃఖసాగరంలో ముంచే ఇలాంటి చక్రవర్తులపట్ల సానుభూతి కలిగి వుండడం మంచిది కాదు. అట్లాగని ఎవడో ఒక చక్రవర్తిని తిట్టినందువల్లా, చంపినందువల్లా ప్రయోజనం ఏంటి? ఈ చక్రవర్తి పోతే ఇతడి స్థానంలో మరో చక్రవర్తి వస్తాడు కనుక ఎవడో ఒక చక్రవర్తినో, సార్థవాహుణ్ణో దోషిగా భావించి చంపినందువల్ల ఈ విషమత సళించదు. అసలు చక్రవర్తులూ, సార్థవాహులూ జన్మించడానికే వీలులేని ఓ నూతన వ్యవస్థను నిర్మించాలి." అలాంటి వ్యవస్థను నిర్మించడానికి ప్రజల్ని మేల్కొల్పాలి! విజ్ఞాన వంతుల్ని చేయాలి."

ఈ పూహలవల్లా, నిరంతర తర్కంవల్లా దుఃఖవిరోధానికి ఓ నూతన మార్గాన్ని కనిపెట్టాను. అయితే, నేనా నూతన మార్గాన్ని ఎంత వరకూ అనుసరించానూ. అనేది ప్రశ్న ? నేనసలు ఆమార్గాన్ని అనుసరించనేలేదు. జబ్బునయమయ్యాక కూడా వెనుకటిలాగానే, దీనులకూ రోగులకూ సేవచేస్తూ మిగిలిన జీవితాన్ని గడిపేశాను. జబ్బువడి లేచిన క్రొత్తలో "అభిధర్మ హృదయశాస్త్రం" అనే గ్రంథా న్నొకదాన్ని అనువాదం చేశాను. దీంతో అనువాదాలు చేయాలన్న కాంక్ష, ఉత్సాహమూ సళించాయి. "శుజక్ పరిపూర్ణ" అనే స్వతంత్ర గ్రంథా న్నొకదాన్ని వ్రాయడం ప్రారంభించాను. కానీ, నా అనంతరం ఈ గ్రంథం నిలిచి వుంటుందని నేను అనుకోవడం లేదు. నా అనంతరమేకాదు. ఇప్పుడు

మాత్రం ఈ గ్రంథానికి చిక్షణమొందా ప్రదువుల కంటపడకుండా చాలా
 తాగత్రగా ఈ చిక్షణను సాగిస్తున్నాను. ఈ గ్రంథాన్ని చాస్తున్నాను.
 ఈ గ్రంథమే గనుచి చిక్షణ కంటపడితే ఒక్క గ్రంథాన్ని నాశనం
 చేయడమేకాదు. గ్రంథాన్ని రాసిన కవినికూడా నాశనం చేసేస్తాడు.
 ఇది నా విశిష్టతమనీ, నేను ప్రాణభీతిచే ఇలా చేస్తున్నాననీ ఎవరైనా
 అనుకోవచ్చును. అది సరికాదు. ప్రస్తుతం ప్రజలకు ఏ కొంతో సేవ
 జరుగుతోంది. అదీలేకుండా చేయడం న్యాయంకాదు. వర్తమానం నిరాశా
 జనకంగా వుండిన ఒప్పుకుంటాను. కానీ, ప్రజలు నిరాశావాదులు కారు.
 ఎన్ని కష్టాలకయినా ఓర్చి భీషణ హత్యాకాండల్ని సహించి, దుఃఖ
 నివారణకు సరియైన మార్గాన్ని కనుక్కుంటారు. ఈ భూస్థలిపై నిజంగా
 స్వరాన్ని సృష్టిస్తారు!

రహస్యం రహస్యం మార్గం

(కీ. శ. 557-81)

సుఖకరమైన, ప్రకాంతమైన 'యేహో' నగర నివాసం సమాప్తమవడానికి సిద్ధంగావుంది. నేను మరి రెండు గ్రంథాలనుకూడా అనువాదంచేశాను. (కీ. శ. 566) "చంద్రగర్భ సూత్రం", (కీ. శ. 568) "పితా పుత్ర సమాగమ సూత్రం", అనువాదం చేసేశాను. హాపు-చూచక్రవర్తి తన అంతిమకాలంలో నా కార్యక్రమాలకు దాగా సహకరిస్తూ వచ్చాడు. వెనుకటి సేవా కార్యాన్నే నిర్వహిస్తున్నాను. దుఃఖనివారణకు అది సరైన మార్గం కాదని నాకు తెలుసు. అయినా, గత్యంతరంలేక అదే కార్యక్రమంలో మునిగి తేలుతున్నాను. ఇన్నాళ్ళలోనూ చీవం వూర్తిగా నిర్బలమైంది. అత్యాచారాలను అరికట్టలేకపోతోంది. దుర్మార్గులయిన అధికారులను శిక్షించ లేకపోతోంది. సామంతులను అదుపులో పెట్టుకోలేక పోతోంది. ఎంత దుర్బలమైనప్పటికీ హాపు-చూ ఉన్నంతకాలం రాజ్యం వతనం కాలేదు. హాపు-చూ తరువాత అతడి వారసులు అన్-తేహ-వాంగ్ (కీ. శ. 567), చూ-చూ (కీ. శ. 567) వీరిద్దరూ కొద్ది నెలలమాత్రమే రాజ్యం చేశారు. ఛాంగ్-అన్ లోని చాహూ వంశం చీ రాజ్యాన్ని కిక్కించడానికి అవకాశం కోసం ఎదురు చూస్తోంది. చాహూ వంశపు కోర్కె ఫలించింది. హూ-తీ (కీ. పూ. 561 - 78) అనే మహారాజు చీ రాజ్యాన్ని కైవసం చేసుకున్నాడు. ఇతడి తరువాత ఛూ-యేన్-తీ (కీ. పూ. 578-80) సింహాసనాన్ని స్వాధీనం చేసుకున్నాడు. రాజవంశాలు మారడం వలన 'యేహో' నగరానికి రాజధాని యోగం తప్పి పోయింది. అయినప్పటికీ,

ఉత్తరదేశపు తిరుగుబాటుల సరిహద్దులోవున్న పెద్దనగరం కావకూడని వ్యాపార దృష్ట్యా ఇప్పటికీ ఈ నగరం కొంత ప్రాధాన్యతను కలిగి ఉంది. వూరి చీ రాజవంశానికి విశ్వాస ప్రాచుర్యమునవారి వలన తనకు హని జరుగుతుం దనుచున్నాడు. అలాంటి విశ్వాస ప్రాచుర్యము అణచ దము, నాశనం చేయడం ముఖ్య మునుచున్నాడు. చీ వంశపు విశ్వాస ప్రాచుర్యం నేనూ. మిత్రదాతా, గుణమిత్రుడూ-మేము ముగ్గురము వున్నాము, వూరి నృష్ట మా మీది కూడా పడ్డది. మేము ముగ్గురిం రాజధానిని విడిచి వెళ్ళిపోవాల్సి వచ్చింది. వూరి అనంతరం షేన్-తి సింహననా నైక్కాడు. ఇతడు మరీ దారుడాలను చేశాడు. తన పంశపు రాజధాని అయిన రాంగ్-అన్-లోని విక్షువుల్ని ఏమాత్రం హింసించే వారు కాదు. కానీ, చీ రాజ్యంలోని విక్షువుల్ని నానా హింసలు పెట్టాడు. అతడిలా కాసింబాడు : "బౌద్ధ విక్షువుల కార్యక్రమాలన్నింటినీ తక్షణం ఆపేసెయ్యాలి : విక్షువులూ, విక్షుణీలూ చీవరాల్ని వదలి గృహస్థులు కావాలి; అలా గృహస్థులుకా నిరాకరించేవారికి ప్రాణదండన విధించబడుతుంది."

నేను ప్రాణాల నీచుడాని కయినా సిద్ధపడతాను. కానీ, నా సేవా కార్యాన్ని ఆపడం ఇష్టంలేదు. అయితే, నా మిత్రులు నన్నలా చేయ నీయలేదు. చివిపోవడం కించే బ్రతికీవుండి, దేశకాలాల ననుసరించి మళ్ళీ సేవాకార్యాన్ని సాగించడం ఉత్తమమని నామిత్రుల అభిప్రాయం. పైగా నే నిలా ప్రాణత్యాగానికి సిద్ధపడితే నాకోపాటు ప్రాణత్యాగానికి సిద్ధపడేమిత్రులు ఎంతోమంది ఉంటారు. వారిందరూ ప్రాణత్యాగం చేస్తే విజయంగానే బహుజనహితం కుంటుపడుతుంది. తాత్కాలికంగా నా కార్య క్రమాల్ని ఆపేశాను. చీవరాల్ని మాత్రం వదలేదు. కానీ, చీవరంపై నే గృహస్థులూ చొక్కా నొకదాన్ని ధరించేవాణ్ణి. మా వైద్యశాల లన్నింటినీ మేము చూస్తుండగానే మూసేశారు. 18 సంవత్సరాలపాటు నిరంతరం శ్రమించి మేము స్థాపించిన వైద్యశాలల్ని, ఆశ్రమాలనూ ధ్వంసం చేసేశారు. కొద్ది రోజుల అనంతరం నేనూ, నా మిత్రులూ 'యేహో' నగరాన్ని వీడవలసిన పరిస్థితులు ఏర్పడ్డాయి. చీరా దేశపు వివిధ భాగాలనూ చూడాలన్న నా కోర్కె ఈ విధంగా ఫలించింది. మేము

ఉత్తర చీనా దేశాన్నిండి దక్షిణ చీనా దేశానికి ఆత్మరక్షణార్థం తరలి వచ్చేవాము.

ఈ దక్షిణ దేశంలో, చావూ పెంశం మా కెలాంటి అపకారమూ చేయలేదు. అయితే, షేమూ పెలలోనుండి బయటికి విసరిబడిన చేపలా నిశ్చలమయ్యాము. ఈ క్రొత్త ప్రదేశంలో మళ్ళీ క్రొత్తగా కార్యక్రమాల్ని ప్రారంభించే సహనమూ శక్తి నశించాయి. 50 సంవత్సరాల వయస్సులో నేను రిహన్య జీవితాన్ని గడవవలసిన వాణ్ణిగాను 60 ఏండ్లు నిండేసరికి మానసికంగా ఘోర నిరాశకు గురి అయ్యాము. నా ఆశయాలూ ఆదర్శాలూ అన్నీ శిథిలమయ్యాయి. 60 సంవత్సరం జీవన్మరణాలకు మధ్యన గల సరిహద్దుకు ఆవలి సీమ : 60 సంవత్సరాల వయస్సును దాటిన వ్యక్తి ఇక ఏనాడయినా ఈ జీవితాన్ని చాలింపడానికి సిద్ధంగా వుండాలి : అప్పటికే క్రొత్తగా మళ్ళీ కార్యక్రమాల్ని నిర్మించుకోవడం నావల్ల కాలేదు. 60 సంవత్సరాల వయస్సులో స్పృశనదీక్షి దక్షిణ తీరాన దిగి నప్పుడు, నేను నిజంగా జీవచ్ఛంలా వున్నాను. నా ఆశయాలూ, ఆదర్శాలూ, ఆకాంక్షలూ అన్నీ నశించాయి. కేవలం శరీరం మాత్రం సజీవంగా ఉంది. నిరంతరం ఒక పూరి నుండి మరొక పూరికి, ఒక ప్రదేశంనుండి మరొక ప్రదేశానికి తిరుగుతూ ఉండేవాణ్ణి. ఎక్కడా ఒక చోట నిలిచే వాణ్ణి కాదు. నా కాళ్ళు ఇక ఆజీవనం ఇలా నడుస్తూనే ఉంటాయి. అయితే, ఈ నడకకు ఓ ఆదర్శ మంటూ లేదు. గానుగ ఎద్దు నడకలాంటిది.

భారత దేశంలో లాగానే చీనా దేశంలోనూ ఉత్తర, దక్షిణాల భేదం ఉంది. ఉత్తర చీనా దేశానికి వ్యాపారార్థంగానీ, దోపిడీ చేయడానికి గానీ తిరుగుబోతులు సదా వస్తూ వుంటారు. అనేక శతాబ్దాల పాటు ఉత్తర చీనాను తిరుగుబోతులు పరిపాలించారు కూడాను. ఈ కారణంగా తిరుగుబోతుల అనేక లక్షణాలు ఉత్తర చీనాకు సంక్రమించడం సహజం. కనుకనే దక్షిణ చీనా ప్రజలు ఉత్తర చీనాను కొంచెం తక్కువ దృష్టితో చూస్తుంటారు.

దక్షిణ దేశపు మహానది (యాంగ్ జా) ఒడ్డున గల ఓ సుందరమైన పట్నం నానీకింగ్. ఈ మహానగరం సమస్త దక్షిణ చీనా దేశా

నిక రాజధాని : కేవలం రాజధానే కాకుండా కళలకూ, వ్యాపారానికి కూడా గొప్ప కేంద్రం : నానోకింగ్ మేము స్థిర నివాసాన్ని ఏర్పరచుకోవడానికి తగిన పట్టణమే : అయితే, ఒక చిక్కు వచ్చింది. అంత మహానగరంలో వుంటే చీ రాజ్యపు సంఘనామకుణ్ణి ఎవడో ఒకడు తప్పకుండా గుర్తిస్తాడు. లేని సమస్యల్ని, బాధల్ని కొని తెచ్చుకోవడం అవుతుంది. పరమారుడనే ఉజ్జయిని నివాసియైన భిక్షు వాకడు ఈ నానోకింగ్ మహానగరంలో పది సంవత్సరాలపాటు వుండి ఎన్నో ఉద్ధృంభాలను చీనీ భాషలోకి అనువాదం చేశాడు. “విజ్ఞప్తి మాత్రతా సిద్ధి”, “తర్కశాస్త్రం”, “అధర్మకోశం” లాంటి గ్రంథాలను అనువాదం చేశాడు.

దక్షిణ దేశానికి వచ్చాక నా మామూలు చీవరాన్ని ధరించ సాగాను. ఉత్తర దక్షిణ చీనా దేశాల్లో ఎక్కడయినా సరే, భిక్షువులపట్ల గొప్ప ఆదర భావాన్ని ప్రకటిస్తూ ఉంటారు. అయితే, నేను ఏ ఒక్క కుటుంబం మీదనో నా భోజన భారాన్ని వేసేవాణ్ణి కాదు. భిక్షుటన మీద ఊపించే వాణ్ణి కావడం వలన ఈ మొత్తం ప్రయాణంలోనూ కేవలం ఒకటి రెండుసార్లకు మించి వస్తు పడుకోవలసిన పరిస్థితులు ఏర్పడ లేదు. ఇక్కడి గృహస్థులు, బీదలపట్లా, పరదేశులపట్లా చాలా దయగా వ్యవహరిస్తుంటారు. నేను ఇప్పుడూ గ్రామాల్లో, పట్నాల్లో ధర్మాన్ని గురించి ఉపన్యాసాలిస్తూనే వున్నాను. అయితే, వెనుకటంత ఉత్సాహం ఇప్పుడు నాలో లేదు దుఃఖాన్ని గురించి వ్యాఖ్యానించేప్పుడు పరంపరాను గతంగా వస్తున్నదిలక పలుకుల్నివల్లించడానికిసంకోచిస్తూన్నా నిప్పుడు. ఇన్ద్రియ దుఃఖం, జరా దుఃఖం, మరణ దుఃఖం, ప్రియవియోగ దుఃఖం, అప్రియ సంయోగ దుఃఖం - ఈ దుఃఖాలను అందరూ చెప్తారు. నేనూ చెప్పేవాణ్ణి. కానీ, ఇంతటితో దుఃఖాల సంఖ్య ఆఖరయిందా? నిజమయిన దుఃఖం ఏమిటి? నూటికి తొంభై మందిగా వున్న బహుజనం తను చెమటోడ్చి నృష్టించిన సంపదలను తాను అనుభవించలేదు. ఏ మాత్రమూ శ్రమించని సోమరి పోతులూ, దోపిడి గాండ్లూ ఐశ్వర్యాలను దోచుకుని సుఖాలతో కలుకుతూవుంటే, వివశయై చూస్తూ వుండిపోతుంది బహుజనం! ఇదీ నిజమైన దుఃఖం !

‘యేహో’ నగరాన్ని వదలి రెండు సంవత్సరా లయింది. యా(నంగ్ జూ) మహానది ఒడ్డునే వెళ్తున్నాను. ఈ నది వడ్డున ఓ నూతనమైన ప్రదేశాన్ని చూశాను. ఈ ప్రదేశంలో ప్రజల వేష భూషలు చీనీ ప్రజలకు భిన్నంగా వున్నాయి. ఇక్కడి స్త్రీ పురుషులు భారతీయుల్లా తలగుడ్డలు చుట్టుకున్నారు. వీళ్ళను చూడగానే చైతన్యగిరిలోని విగ్రహాలూ, బుద్ధిలడి మాటలూ జ్ఞాపక మొచ్చాయి. ఒకప్పుడు భారత దేశంలోని స్త్రీలు కూడా ఇలాగే తలగుడ్డలు చుట్టుకునే వారన్న మాట. మరి ఈ ఆచారం భారతదేశానుండి ఇక్కడికి ఎప్పుడు వచ్చిందో? వీళ్ళు తమది గాంధార దేశమని చెప్తారు. గాంధారం మా పొరుగు దేశం. గాంధార దేశపు పురుషపురం, తక్షశిలా మా కెంతో పవిత్రమైనవే కాక, బాగా పరిచయమైన ఎట్టాలు కూడాను. వీళ్ళు బుద్ధ భక్తులు. ఈ ప్రదేశంలో అడుగు పెట్టగానే నా మాతృదేశమైన భారతదేశం స్ఫురణ కొచ్చింది. అయినా, నేను ఇక్కడా నాలుగయిదు రోజులకు మించి ఎక్కువ వుండలేదు.

సుదీర్ఘమైన ఈ యాత్రలో ఎన్నో నూతనమైన అనుభవాల్ని పొందాను. ఒకప్పుడు బుద్ధుడు భిక్షువుల్ని ఉద్దేశించి “అర్థ విషాణంలా ఒంటరిగా యాత్రచేయం డన్నాడు. భిక్షసంఘంతో కలహించి బుద్ధుడు కూడా కౌశాంబీ నుండి ఒంటరిగానే వెళ్ళాడు.

నేనూ నా సహచరులైన మిత్రుల్ని వదలి ఒంటరిగానే పయనిస్తున్నాను. నేను దరిద్రుణ్ణి. నా భిక్ష పాత్రలో కనీసం రేపటి కయినా ఆహారం వుండదు. నా చీవరం చివిగిపోయిన పాత గుడ్డలతో కుట్టుకున్నది. నాలాంటి అకించనుణ్ణి ఏ దొంగలూ దోచదు. ఒక వేళ, ఎవరికైనా అనుమానం వేసి “ఈ భిక్షువుపైకిలా వేషం వేసుకున్నాడు. ఇతడి దగ్గర బంగారం వుంది.” అనుకుని అడ్డు తగిలితే, చీవరాన్ని భిక్ష పాత్రనూ జోలెలోని బుద్ధిలుడు తన చేత్తో వ్రాసిన ప్రతిసీ ముందు వదేసేవాణ్ణి. “వీటిలో మీకు ఏదైనా పనికి వస్తే తీసుకోండి.” అనే వాడిని. కానీ, ఇంత వరకూ ఎవరూ వాటిని తీసుకోలేదు. మధ్యాహ్నం సమయాల్లో భోజనం అయ్యాక, బుద్ధిలుడు వ్రాసి ఇచ్చిన ప్రమాణ శాస్త్ర

గ్రంథాన్ని చదువుకుంటూ ఏ చెట్టు కిందో పడుకునే వాణ్ణి : బుద్ధిబుద్ధుడను
వ్రాసిన అందమైన అక్షరాలను చదువుతూ వుంటే అతడి ఆకారం
కండ్లకు కట్టేది. మనస్సులోనే ఇలా అనుకునేవాణ్ణి : “మిత్రమా : నీ
కోర్కెను సఫలం చేద్దామనే ఈ దేశం వచ్చాను. నీ దృష్టికి, ఆన్యుతా
దృష్టికి, నేను సఫలడిగా కనుపించ వచ్చును. కానీ, నా వరకూ నేను.
సంతృప్తి పడలేకుండా వున్నాను. అసలైన దుఃఖం అంటే ఏమిటో
తెలుసుకున్నాను. ఈ దుఃఖాన్ని నివారించడానికి మార్గాన్ని కనుక్కో
లేకుండావున్నాను. ఒకవేళ కనుక్కున్నా ఆ మార్గాన్ని అనుసరించలే
నేమో! నువ్వు నాకు చేదోడుగా వున్నట్లుయితే, ఈ నూతన దుఃఖ నివా
రణకు మార్గాన్ని కనిపెట్టేవాళ్ళం : మనం కనిపెట్టిన మార్గాన ధైర్యంగా
నడిచే వాళ్ళం!”

నేను (యాంగ్ జూ) మహానదిని దాటి, దక్షిణంగా వున్న మహా
సరోవరాన్ని చేరాను. సరోవర ప్రాంత ప్రకృతి మనోహరంగా వుంది.
ప్రకృతి సౌందర్యాన్ని చూస్తూ ఇక్కడే కొద్ది రోజులు గడుపుదా
మనుకున్నాను. సరోవరం సమీపంలోగల ఒక సంఘరామంలో వుండ
సాగాను. బౌద్ధ భిక్షువులమీద ఘోరంగా అత్యాచారాల్ని జరిపిన చావు
వంశం అంతరించిందిని నా కిక్కడే తెలిసింది. చావు వంశపు మహా
మంత్రి ఒకడు ఆ వంశాన్ని అంతంచేసి పేన్-తీ (క్రీ. శ. 581-605),
అనే పేరుతో తానేస్వయంగా సింహాసనాన్ని అధిష్టించాడు. సు-ఈ అనే
క్రొత్త రాజవంశాన్ని స్థాపించాడు. ఇతడి రాజధాని ఛాంగ్-అన్! చావు
వంశం అంతమైందని విని నేనూ, నాతోపాటు సంఘరామంలోని ఇతర
భిక్షువులు కూడా ఆనందించారు. క్రొత్త రాజవంశం అధికారంలోకి
వచ్చిందని వినిగానే, తిరిగి ఉత్తరదేశం వెళ్ళి బహుజన హితం కోసం.
ఏమైనా చేద్దామన్న వూహలు కలుగ సాగాయి నాలో! నేను సరోవర
ప్రాంతం నుండి వెనక్కి తిరిగి నదిని దాటాను. ఉత్తర దేశానికి అభి
ముఖంగా ప్రయాణం చేస్తున్నాను. పేన్ తీ చక్రవర్తి కేవలం చావు
వంశపు రాజ్యంతోనే తృప్తిపడలేదని ఉత్తర దక్షిణ దేశాల్ని
ఏకచక్రం క్రిందకు తీసుకు రావాలని సంకల్పించు కున్నాడనీ తెల్సింది..

ఇక నేను రహస్య జీవితాన్ని గడవ నవసరం లేదు. నేను ము-ఈ
 వంశపు మహా సామ్రాజ్యానికి అభిముఖుడనై వెళ్ళిపోతున్నాను. ఈ
 తోపు పేన్ - తీ కి నా గురించిన సమాచారం అందింది. అతడు సింహా
 సనాన్ని అధిష్టించిన రెండవ సంవత్సరంలో నన్ను తన రాజధానికి
 రావలసిందని ఆహ్వానించాడు. నేను ఛాంగ్ - ఆన్ వైపు నడిచాను.

జీవన సంధ్య

(క్రీ. శ. 582-89)

ఛాంగ్ ఆన్ మహానగరాన్ని వెనక్కుడా ఒకటి రెండు మారు చూశాను. అయితే, ఈ మహానగరంలో నివసించాలనే ఉద్దేశంతో రావడము మాత్రం ఇదే మొదటిసారి. ఇక నీ జీవితం ఈ నగరంలో అంతమై పోతుందేమో! ఇప్పుడు నాకు గిరి వ సంవత్సరం నడుస్తోంది. పయస్సు పెరిగిన కొలదీ యాత్రలు చేయాలనే ఆసక్తి నశిస్తోంది, నాలో! చీన దేశంలో ప్రప్రథమంగా నిర్మింపబడిన విహారం పేరు శ్వేతాశ్వ విహారం. ఈ విహారం లోయాంగ్ లో కట్టబడ్డది. మా అందరికీ మార్గదర్శకుడైన కాశ్యపమాతంగుడు ఈ విహారంలోనే చాలా రోజులు వున్నాడు. అనేక గ్రంథాలను అనువాదం చేశాడు. బౌద్ధమత ప్రచారానికి నాందీ వచనాన్ని వలికాడు. చీన దేశంలో బౌద్ధమత ప్రచారం చేసిన ప్రప్రథమ భారతీయు డీతడే! అయితే ఛాంగ్-ఆన్ నగరమూ లోయాంగ్ కంటే ఏ విధంగానూ తీసిపోదు. లోయాంగ్, ఛాంగ్-ఆన్, నాన్కింగ్-ఈమూడు మహా పట్టణాలూ బౌద్ధమత ప్రచారానికి కేంద్రాలుగా ఉపయోగ పడ్డాయి. ను. ఈ వంశపు యాంగ్ చక్రవర్తి దూరదృష్టి కలవాడు. రాజు ప్రజల ధార్మిక విశ్వాసాలను బలవంతాన అణచరాదని ఇతడికి తెలుసు. వెనుక పరిపాలించిన రాజ వంశాల పొరపాటను అర్థం చేసుకున్నాడు. పైగా, భారతదేశపు మహా చక్రవర్తులయిన, అశోకుణ్ణి, కనిష్కుణ్ణి ఆదర్శంగా పెట్టుకున్నాడు. పై ఇద్దరు భారతీయ చక్రవర్తులూ బౌద్ధ మతాభిమానులై యుండి కూడా అన్యమతాల్ని, అన్యమత విద్వాంసుల్ని ఆదరించారు. ఏ ఇతర మతంపట్లా ద్వేషాన్ని ప్రకటించలేదు. భారతీయ

సామ్రాట్టులను అదర్శంగా పెట్టుకోవడమే చీనీ చక్రవర్తుల అతిప్రధానమైన కర్తవ్యమని భావించాడు. తను అలాగే ప్రవర్తించాడు.

బౌద్ధమతంపట్ల ద్వేషంగలవారు “ఈ మతం విదేశీయ మతం” అనవచ్చును. కానీ, బౌద్ధమతం దేశ కాలాల బంధనాలకు అతీతమైంది. ఏ ఒక్క దేశానికో సంబంధించింది కాదు. ఆ మత అదర్శం సమస్త మానవుల హితసాధన! అదీకాక, మే మెన్నడూ, చీనీ ప్రజలతో వాళ్ళ జాతీయతను, వ్యక్తిత్వాన్ని చంపుకుని భారతీయులు కండని చెప్పలేదు.

యాంగ్ చక్రవర్తి దూరదృష్టికలవాడని చెప్పాను. అతడు చావు వంశాన్ని సమాప్తం చేయడంతో తన కర్తవ్యం తీరించుకుంటేడు. దక్షిణ దేశాన్ని పాలిస్తున్న హో-మాను పదభిష్టుణ్ణిచేసి ఉత్తర దక్షిణ దేశాలను ఏకం చేశాడు. అతడు ప్రజల నుద్దేశించి “రాజవంశాలు మారవచ్చును. కానీ, దేశం మారదు. తమ వంశపు స్వార్థంకోసం దేశాన్ని విభజించడం తప్పు. నా ను-ఈవంశం శాశ్వతంగా వుంటుందని నేనేమీ అనుకోవడం లేదు. అలా అనుకునే మూర్ఖుణ్ణి కూడా కాదు. నా తరువాత వాళ్ళనమర్తులే అవుతారని ఎక్కడుండి? దుప్పలులూ, అసమర్థులూ కావచ్చును. కనుక ఉత్తర దక్షిణాలనే విభేదం లేకుండా చీనా దేశమంతా ఏక ఖండంగా వుండాలని నా తలంపు” అనేవాడు.

యాంగ్ చక్రవర్తి ఊరక చెప్పడమే కాకుండా తన ఆలోచనలను కార్యరూపంలో పెట్టడానికి ఉత్తరదేశపు స్ఫీతినది నుండి, దక్షిణ దేశపు మహానది వరకూ కాలువను త్రవ్వించాడు. ఈ కాలువ పొడవు మూడు వేల లీలు. [1600 మైళ్ళు] ఈ కాలువను త్రవ్వడానికి మూడు లక్షలమంది దాకా పనిచేశారు. యాభై వేలమంది సైనికులు పర్యవేక్షకులుగా వున్నారు. పదిహేను సంవత్సరాలు దాటిన ప్రతివారూ అవి వార్యంగా పనిచేయాలని శాసించాడు. ప్రజలతో అతి నిరంకుశంగా పని చేయించాడు. ఈ నిరంకుశచర్య వలన ప్రజలు పర్లనాతీతమైన బాధల్ని అనుభవించారు. ఎంతో మంది మృత్యువాత పడ్డారు. అయినా చక్రవర్తి తన పట్టుదలను వదిలేదు. నిజంగానే, అనుకున్నదాని కంటే త్వరగా కాలువ తయారయింది.

కాలువ పూర్తిగా తయారయ్యాక, యాంగ్ చక్రవర్తి మహావైభవంతో వేయి మైళ్ళ పొడవునా పూరేగాడు. రాజ ప్రసాదాల్లాంటి వైభవోపేతమైన నావలు యాభై దాకా పొల్లొన్నాయి. వీటిలో ప్రత్యేకం చక్రవర్తికో నౌక వుంది. ఈ ప్రత్యేక నౌక ముప్పై బారల ఎత్తు, కొన్ని వేల బారల పొడవు వుంది. ఇందులో రత్నాలతో అలంకరించిన గదులూ శాలలూ, ఎన్నో వున్నాయి. రాణిగారి నావకూడా ఇలాగే రత్నాలతో అతి సుందరంగా అలంకరించబడ్డది. నౌకరందరూ కూడా బంగారంతో, రత్నాభూషణాలతో అలంకరించుకున్నారు. భిక్షువులకు ఒక నౌక, భిక్షిణులకు ఒక నౌక ప్రత్యేకం వున్నాయి. నేను పరదేశీయులకు స్వాగతం ఇచ్చే ప్రముఖ పదవిలో వున్నాను. భిక్షువుల నావకు నేను పెద్దను. నాతోపాటు జినగుప్తుడు, గౌతమ ధర్మజ్ఞాని, విసితరుది (ఇతడు నా జన్మస్థానమైన ఉద్యానవాసి), యాభై నావలూ, విశాలమైన కాలువ మధ్యలో, రాజ ప్రసాదాల్లా అలంకరించబడి, తేలుతూ వెడుతూన్నాయి. అనేక వేలమంది మెరిసిపోయే పట్టు వస్త్రాలను ధరించి, పట్టు తాళ్ళతో నావలను లాక్కు వెళ్తున్నారు. కనుచూపు మేరకు ఎటుచూసినా సుఖ సంతోషాలే దృష్టి గోచరం కావాలన్న ఉద్దేశంతో పట్టు వస్త్రాలను ధరించిన వేయిమంది సుందరీమణులను నియమించాడు. వీళ్ళ నావలు లాగే పురుషుల్లో పరిచాసాలాడుతూ పరిసరంలో ఆనందోత్సాహాలను నింపు తున్నాయి. ఈ జలయాత్ర వేసవిలో జరుగుతుందని ముందే నిర్ణయం జరిగింది. అప్పుడు నావల్ని లాగే వారిని ఎండ బాధించ వచ్చును? చక్రవర్తి కాలువకు రెండు ప్రక్కలూ, మూడువేల లీల పొడవునా వేరీ వృక్షాలను పెంచేట్లు చేశాడు. ఒక్కో వేరీ మొక్కను నాటిన వాళ్ళకు 26 గజాల పట్టు వస్త్రాన్ని నిస్తానని ప్రకటించాడు. ఒక్క సంవత్సరం లోపల స్పీత నది నుండి, దక్షిణపు మహానది వరకూ 3000 లీల పొడవునా వేరీ వృక్షాలు మొలుచుకు వచ్చాయి. నడి వేసవిలో, చల్లని వేరీ చెట్ల నీడన, మొట్టమొదటి సారిగా, ఉత్తర చీనా నుండి దక్షిణ చీనాకు జల మార్గాన ప్రయాణం చేశాడు. ప్రయాణంలో సుగంధ ద్రవ్యాలను కూడా ప్రచురంగా వాడారు. నావలు వెళ్ళిన తరువాత కొన్ని ఘడియల వరకూ

సువాసన పరిసరంలో అలముకుని ఉన్నదేది : ఈ అద్భుతమైన జల
యాత్రను చూడ్డానికి ప్రజలు కనుక వేస్తే రాలకుండా వచ్చేవారు.
యాంగ్ మహారాజు కాలువకు రెండు వైపులా అక్కడక్కడా ప్రాసా
దాలను కూడా నిర్మించాడు,

ఈ మహా వైభవోపేతమైన అద్భుత జలయాత్రను నేను నా
కండ్లతో చూస్తున్నాను. కానీ, ఆనందించ లేక పోతున్నాను. ఒకే ఒక
ప్రశ్న నా బుర్రలో మారు మ్రోగుతోంది. “ఈ కాలువను త్రవ్వి ఈ
విభవాన్ని సృష్టించిన మానవులకు ఈ జల యాత్ర వల్ల ఏమైనా
ప్రయోజనం కలిగిందా ? వారి దుఃఖం ఏమాత్రమైనా తగ్గిందా ?”

నేను ఛాంగ్-ఆన్ కు వచ్చిన మూడు సంవత్సరాలకు జిన గుప్తుడు
కూడా ఛాంగ్-ఆన్ కు వచ్చాడు. అన్ని విషయాలలోనూ మా ఇద్దరి
భావాలూ కలుస్తుంటాయి. ఈ అతి వైభవం అతడి మనస్సునూ బాధిం
చింది. జైన గుప్తుడికి ఈ ఆదంబరం నచ్చలేదు. ఎవరికి నచ్చినా
నచ్చక పోయినా ఉత్తర దక్షిణ దేశాలను ఏకం చేయాలని పట్టుపట్టిన
యాంగ్ చక్రవర్తిని ఎవరు ఆపగలరు ? ఏమైనప్పటికీ చావూ వంశపు
మొర అత్యాచారాలకు గురియైన బౌద్ధ మతానికి తిరిగి ప్రాణ ప్రతిష్ఠ
చేశాడు యాంగ్ చక్రవర్తి.

జినగుప్తుడు నేను పుట్టిన పది సంవత్సరాలకు పురుషపురంలో
జన్మించాడు. వయస్సులో నా కంటే చిన్నవాడు కావడం వల్ల నన్ను
సొంత అన్నగారిలా భావించేవాడు. నేను మాత్రం అతణ్ణి విద్యా జ్యేష్ఠు
డనుకునే వాడిని. అతడి తండ్రిరాజోద్యోగి. బుద్ధ భక్తుడు కావడం వల్ల
కొడుకును ఏడవ ఏటనే మహావన విహారంలో శ్రమణుడిగా చేర్చించాడు.
వయస్సు పచ్చాక జిన యశుడు ఉపాధ్యాయుడుగా, జైనభద్రుడు ఆచా
ర్యుడుగా భిక్షు దీక్షను స్వీకరించాడు జినగుప్తుడు. త్రిపిటకాలనూ
పఠించాడు. కవిత్య అభిరుచి కూడా బాగానే ఉంది. 27 సంవత్సరాల

వయసొచ్చాక మత ప్రచారార్థం విదేశ యాత్రల్ని ప్రారంభించాడు. మొదట గంధార దేశాన్నిండి కపిషాకు వెళ్ళాడు. అక్కణ్ణుంచి హిమాలయాన్ని దాటి కాంశ్య దేశంమీదుగా చీనాదేశానికి రావాలని సంకల్పించు కున్నాడు. సంకల్పాన్ని కార్యరూపంలో పెట్టాడుకూడాను. మొత్తం పది మంది ఈ యాత్రలో పాల్గొన్నారు. కానీ, ఛాన్ చావు వరకు వచ్చే సరికి నలుగురు మాత్రమే మిగిలారు. అరుగురు చనిపోయారు. జినగుప్తుడు మూడు సంవత్సరాలపాటు ఈ ఛాన్ చావులో వున్నాడు. తరువాత చావువంశపు చక్రవర్తి మింగ్ పరిపాలిస్తున్న సమయంలో ఛాంగ్ ఆన్ కు వచ్చి, చావు-యాంగ్ విహారంలో దిగాడు. మొదట నుఖంగా గడిచినా, తరువాత చీనాదేశాన్ని వీడి వెళ్ళవలసిన వాడ య్యాడు. (క్రీ. శ. 572 82లో) తోక్యర్కురాజ్యం గుండా మాతృదేశానికి ప్రయాణం చేశాడు. తోక్యర్కుమహారాజును తోపాఠాన్ జినగుప్తుణ్ణి తన రాజ్యంలో వుండి ధర్మప్రచారం చేయవలసిందని ప్రార్థించాడు. జినగుప్తుడు తన అనుచరులైన జినభద్ర, జినయకులతో తోక్యర్కు రాజ్యంలో పదినెంవత్సరాలు వున్నాడు. ఇంతలో చావు వంశం పతనమైందనీ, ను-ఈ వంశం అధికారాన్ని చేపట్టిందని తెలిసింది. మళ్ళీ వెనక్కు తిరిగి చీనాదేశానికి వచ్చాడు. వెనుక యీ దేశంలో వున్నప్పుడు మూడు వేల శ్లోకాలుగల నాలుగు గ్రంథాలను అనువాదం చేశాడు. ఈ మాట కూడా జినగుప్తుడు తన సమయాన్నంతా అనువాదంకోసమే వినియోగించాడు. జినగుప్తుడు గొప్పపండితుడు. చీనీ, తుర్కి-రెండు భాషల్లోనూ అతడు అపారంగా జ్ఞానాన్ని సంపాదించాడు. నేను మొత్తం 15 గ్రంథాలను అనువాదం చేశాను వాటి మొత్తం శ్లోకాలు సంఖ్య 50 వేలుంటుంది. జినగుప్తుడు 175 లక్షల 50 వేల శ్లోకాలను అనువాదం చేశాడు. అశ్వ ఘోషుడి బుద్ధ చరితాన్ని అతిసుందరంగా అనువాదం చేశాడు. పాఠకులకు మూలగ్రంథాన్ని చదువుతూన్న అనుభూతి కలుగుతుంది. “సద్ధర్మ పుండరీకం” లాంటి సూత్రాలను కూడా ఎన్నిటిలో అనువాదం చేశాడు. నేనీ మాట ఛాంగ్-ఆన్ కు వచ్చాక అనువాదాల్ని చేయలేదు. వెనుక

చేసినవే 45 వేల శ్లోకాలుగల ఎనిమిది గ్రంథాలున్నాయి. వాటితోనే సంత్సృప్తి పడి పూరుకున్నాను. *

ఒక్క జనగుప్తుడూ, నేనే కాదు వేల సంఖ్యలో భారతీయ బౌద్ధ భిక్షువులు చీనా దేశానికి వచ్చారు. మత ప్రచారాన్ని చేశారు. ఇన్ని వేల మంది అనువాదాలే చేయలేదు. కొందరు వైద్యులుగా పదులకు సేవచేస్తూ జీవితాన్ని గడిపారు. కొందరు అధ్యాపక కార్యాన్ని నిర్వహించారు. మరి కొందరు కేవలం ఉపన్యాసాల నిస్తూ ధర్మ ప్రచారానికి సహకరించారు. గ్రంథానువాదాల్ని చేయకపోయిన మాత్రాన వీరిని మర్చి పోవడం తగదు. మేము అనువాదం చేసిన గ్రంథాల్లో ఏవైనా భవిష్యత్తరాల వారికి లభించి, చీనా దేశంలో జరిగిన బౌద్ధమత ప్రచారం సందర్భంగా మమ్మల్ని జ్ఞాపకం చేసుకోవలసిన పరిస్థితి ఏర్పడ్డప్పుడు, అనా మకులుగా, అసంఖ్యాకులుగా వున్న పై భిక్షువుల్ని కూడా జ్ఞప్తికి తెచ్చుకోవడం ఉచితమూ, న్యాయమూ అనుకుంటున్నాను.

* * * *

*జనగుప్తుడు అనువాదం చేసిన గ్రంథాల్లో ఇప్పటికీ సిలివివున్న గ్రంథాలు: 1. 'సద్దర్శన పుండరీక' 2. 'నానా సంయుక్త మంత్రసూత్ర'. సరేంద్ర యశుడు అనువాదం చేసిన గ్రంథాలు: 1. సూర్య సూత్రం, 2. మంజుశ్రీ విక్రీడిత సూత్రం, 3. మహామేఘసూత్రం, శ్రీగుప్త సూత్రం, 5. బల వ్యూహ సూత్రం, 6. శతబుద్ధసూత్రం, 7. స్థిరమతి సూత్రం.

నరేంద్రుడిక లేడు. ఇహ జీవన యాత్రను చాలించాడు. వేన్-తీ రాజ్యానికి వచ్చిన ఎనిమిదవ సంవత్సరంలో (క్రీ. శ. 588) ఒకనాడు సహజంగా కూర్చున్నవాడు కూర్చున్నట్టు కన్ను మూశాడు. ఏ జబ్బు లేదు. పండు పండి రాలినట్టయింది. నాపేరు జినగుప్తుడు. నా మీదవుండే ప్రేమ వల్ల నరేంద్రుడు నా గురించి పొగుడుతూ వ్రాశాడు. అతడిచే పొగడ్తల్ని వడసే యోగ్యత నా కేవిధంగానూ లేదని అనుకుంటున్నాను. అతడుచేసిన మహాయాత్రలముందు నా యాత్ర లెంత? నేను పద్మబాధలు మాత్రం ఏమున్నాయి? ఇక గ్రంథానువాదాలంటారా? అతడు తలచుకుంటే నాకంటే కూడా ఎక్కు శోచాలను అనువాదం చేసేవాడు. నరేంద్రుడు అవ లోకితేశ్వరుని లాగానే (క్వాన్-యిన్) దయాసముద్రుడు. అతడు తన యాత్రానుభవాల్ని, భవిష్యత్తరాలవారి ఉపయోగార్థం గ్రంథస్థం చేశాడు.

నరేంద్రుడు 'అజాత శత్రువు' అనతగినవాడు. నేను గాంధార దేశంలో పుట్టాను. నరేంద్రుడు ఉద్యానదేశవాసి. గాంధారం, ఉద్యానం రెండూ ఇరుగు పొరుగు దేశాలు. కనుకనే మా స్నేహం ఇంత ప్రగాఢ మైంది. నరేంద్రుడి స్నేహాన్ని, వాత్సల్యాన్ని పొందటానికి అందరూ సమానులే. మానవుల పట్లైకాకుండా, సమస్త జీవరాసులపట్లా అతడు అపారమైన దయను ప్రదర్శిస్తుండేవాడు. కానీ అతడు నా పట్ల తన పొరుగు దేశస్తుడన్న ప్రత్యేకమైన శ్రద్ధనూ, అభిమానాన్నీ ప్రదర్శిస్తుండే వాడు. సమదర్శి, దయామయుడూ అయిన నరేంద్రుని గురించి పై వాక్యాన్ని వ్రాసినందుకూ, వ్రాయవలసి వచ్చినందుకూ చాలా బాధపడు తున్నాను అయినా, చంద్రుడిలోని మచ్చలా అతడి మహోన్నత వ్యక్తి త్వపు సౌందర్యాన్ని పై వాక్యం ఇనుమడింప చేస్తుండే గాని, మీన పరచదని అనుకుంటున్నాను.

నరేంద్రుడు చనిపోయాడన్న వార్త క్షణంలో రాజధానిలో వ్యాపించింది. రాజధానిలో ప్రజలందరూ శవయాత్రలో పాల్గొన్నారు. భిన్న వదనులై, సాశ్రునే తాలతో అందరూ శవం వెంట నడిచారు.

శవయాత్రలో పాల్గొన్న వాళ్ళలో వివిధ వర్గాలకూ, వృత్తులకూ, చెందిన వారే కాక, వివిధ దేశాల ప్రజలు కూడా ఉన్నారు. తోయ్కు, హుచీ కుస్తన్, తుఖార్ మొదలుగా గల అనేక దేశాల ప్రజలు కన్నీరు కారుస్తూ శవయాత్రలో పాల్గొన్నారు. నరేంద్రుడి శవానికి యథావిధిగా దహనక్రియలు జరిపాము. అతడి అస్తి ధాతువుతో స్థాపాన్నొక దాన్ని నిర్మించాము. అతడి జ్ఞాపకాలను శాశ్వతం చేయడానికి అవసరమైన జాగ్రత్తలను తీసుకున్నాము. నరేంద్రుడు లేడుకనుక సరిపోయింది. అతడుంటే మమ్మల్నిలా చేయనిచ్చే వాడుకాదు. అతడికి శాశ్వతత్వం మీద నమ్మకం లేదు. క్షణికవాది. సర్వప్రాణులూ సుఖంగా ఉండా అన్నదినరేంద్రుని మహోన్నత ఆదర్శం.



